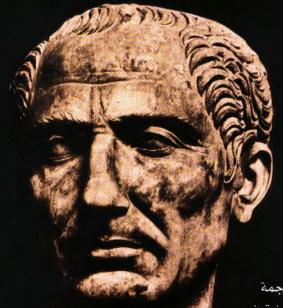
بيتي راديس

# فتح بالاد الغال

يوليوس قيصر



ترجمة علي زيتون



فتسح بسلاد الفسال يوليوس قيصر

### Caesar

## The Conquest of Gaul

Translated into English
By
S.A. Handford
Penguin Books

Translated into Arabic
By

Ali Zaytoun

## فتح بالاد الغال يوليوس قيصر

ترجمة علي زيتون



- فتح بلاد الغال يوليوس قيصر.
  - تألیف: بیتی رادیس.
  - ترجمة: على زيتون.
  - الطبعة الثانية ٢٠٠٧.
  - عدد النسخ /١٠٠٠/ نسخة.
- جميع الحقوق محفوظة لدار علاء الدين.
- تمت الطباعة في دار علاء الدين للنشر.
  - هيئة التحرير في دار علاء الدين.
- الإدارة والإشراف العام: م. زويا ميخائيلينكو.
  - ائتدفيق اللغوي: صالح جاد الله شفير.
    - الفلاف: م. محمد طه.

- المتابعة الفنية والإخراج: أسامة راشد رحمة.

دارعلاءالدين

للنشر والتوزيع والترجمة سورية، دمشق، ص.ب: ٣٠٥٩٨ هاتف: ٥٦١٢٢٤١، فاكس: ٥٦١٢٢٤١ البريد الإلكتروني: ala-addin@mail.sy

### تــعريـف موجــــز. باللؤلــــف

ولد غيوس يوليوس قيصر Gatus jultus Caesar عام ۱۱۰ قبل الميلاد في عائلة عريقة من الأشراف الرومان، وعايش في مرحلة مراهقته عهد الحرمان – الحرمان من حماية القانون – الذي فرضه ماريوس Marius صهر أبيه. كما عايش عهد ديكتاتورية سولا Marius وأوائل عهد بومبي Pompey. وكانت عائلة قيصر معادية بصورة تقليدية لحكم الأقلية المتمثل بمجموعة من الأعضاء النبلاء في مجلس الشيوخ الروماني. وجاء قيصر ليتبع ذلك التقليد. أودعه سولا بالسجن لفترة قصيرة لكنه تمكن من المحافظة على علاقات طيبة مع النبلاء لمشر سنوات بعد إطلاق سراحه. حتى أنه تم اختياره زميلاً جديداً في كلية القساوسة عام ٢٧ فيصر إلى جانب بومبي مؤيداً له بصورة صريحة عام (١٧ ق.م) وشكل قيصر قبيل محكورة مريحة عام (١٧ ق.م) وشكل قيصر وحراسوس Crassus (الذي كان قد أبعده مجلس الشيوخ) أول حكومة ثلاثية.

وخلال السنوات التمع التي تلت انشغل فيصر بقيادة حملاته في بقاع مختلفة حتى عاد عام وخلال السنوات التمع التي تلت انشغل فيصر بقيادة حملاته في مسالاً. ونصب بعد ذلك حاكماً على بلاد الغال Gaul الواقعة وراء جبال الآلب، وكانت تلك مهمة شفاته لتسعة أعوام كان خلالها تاركاً لبومبي وكراسوس أمر حماية مصالحه في روما. لكن كانت بينهم خلافات كثيرة عند هذا الوقت جملتهم يعقدون لشاءً فيما بينهم في لوكا 2002 عام (31 قم) في محاولة لحل تلك الخلافات.

وعُين بومبي قتصلاً وحيداً عام (٥٧ قم) بعد موت كراسوس الأمر الذي نتج عنه حرياً اهلية وهزيمة لجماعة بومبي في إسبانيا عام (٥٥ قم)، عاد قيصر بعد ذلك إلى روما ليكون حاكمها الدكتاتوري المطلق، حاول تحسين ظروف حياة المواطنين الرومان وزيادة فعالية الحكومة وجعلها تتبنى مواقف تنم عن صدق واستقامة وأمانة، وإعان في شياطا من عام (٤٤قم) عن جعل ديكتاتوريته المطلقة حكماً دائماً على روما، غير أن أعداء اللدودين الكثر دبروا له مؤامرة كانت نتيجتها اغتياله في آذار من عام (٤٤ قم).

## تــعريـف بالمترجـــم الذي نقل الرواية إلى الإنكليزية

ولد س.أ هاند فورد في مانشستر عام ۱۸۹۸ ، وتلقى تعليمه في مدرسة براد فورد المتواصد ، وفي كايت باليول في أوكسفورد حيث حصل على امتياز في الدراسات الكلاسيكية ، اشتفل معاضراً في سوان سي Swan sea وفي كلية الملك في لندن نشر المحلاسيكية وترجم فيصر وسولست Sallust وايسوب Aesop لدار النشر بنغوين.

#### مقدم

#### السياسة الرومانية خلال القرن الأول قبل الميلاد

شغل فتح يوليوس قيصر لبلاد الغال الأعوام الواقعة ما بين (٥٨ و ٥٠ قبل الميلاد). وكان لله أخر حروب الفتح التي خاضتها روما الجمهورية. كان يحكم الدولة الرومانية، ولمدة فرون قبل ذلك، نظام اعتمد في نجاحه بصورة رئيسية على توزيع المهام والقيادة. فقد وضعت السلطة التشريعية والانتخابية بيد جمعيات مختلفة من أهالي البلاد، وأوكل جزء من الواجبات التنفيذية للحكام الذين كانت تتخبهم تلك الجمعيات، وكان أكثرهم أهمية حاكمين رئيسيين وعدداً من القضاة وعشرة أعضاء من عامة الشعب الروماني مهمتهم الدفاع عن حقوق ومصالح عامة الرومان، وقد تمتع هؤلاء بسلطة خاصة تمكنهم من الاعتراض على إجراءات الممل التي كانت تقوم بها أي جماعة رسمية أو حكومية أو حتى الحكام باستثناء الحاكم المطلق أو الديكتاتور. أما الجزء الآخر من الواجبات التنفيذية فقد أوكل إلى مجلس الشيوخ الذي كان يندرج بين أعضائه وعلى نحو اعتيادي كل الحكام السابقين.

وخلال هترة الفتوحات الطويلة التي جملت روما بادئ ذي بدء سيدة إيطاليا ثم حاكمة لإمبراطورية امتدت من مضيق جبل طارق إلى نهر الفرات كان النظام الحكومي يعمل بصورة حسنة. إلا أنه آخذ يتقوص شيئاً فشيئاً ما بين عام ١٠٠ و ١٠٠ قبل الميلاد وهي فترة ولادة يوليوس قيصر. هامتلاك إمبراطورية ضخمة جلب ثروة طائلة ساهمت في إقساد أخلاقيات الطبقة الحاكمة، وحق تلك الطبقة ، وبالأخص حق مجلس الشيوخ ، في شيء أشبه باحتكار السلطة الإدارية كان يواجه بالتحدي والاعتراض من قبل القادة الديموقراطيين. وقبل أن يبلغ قيصر العشرين من عمره كان الممراع الحزبي قد أدى إلى حرب أهلية شاملة وليس إلى أعمال شغب واضطرابات فحسب وكان لوسيوس كورنيليوس سولا Lucius Cornelius Sulla أول من اعلن في عام (٨٨ قم) أن فهالق الجيش الروماني ستسير خلف حركة شعبية مناهضة من اعلن في عام (٨٨ قم) أن فهالق الجيش الروماني ستسير خلف حركة شعبية مناهضة للبدها ولأعدائها في الوقت ذاته. والأسوا من ذلك أن عمليات سفك الدماء والمدابح بين الخصماء السياسيين قد وقعت بعد عونته إلى إيطالها عام (٨٢ قم) بعد حريه ضد ميثريديتز الخصماء السياسيين قد وقعت بعد عونته إلى إيطالها عام (٨٣ قم) بعد حريه ضد ميثريديتز

بوصفه حاكماً مطلقاً أثر ما في استرجاع هيمنة نبلاء مجلس الشيوخ، إلا أنها لم تفعل شيئا بوصفه حاكماً مطلقاً أثر ما في استرجاع هيمنة نبلاء مجلس الشيوخ، إلا أنها لم تفعل شيئا على صعيد تصحيح ما أصابهم من احتكارية للسلطة اتسمت بالأنانية العمياء، الأمر الذي جعل موضوع الاستقرار السياسي مستحيلاً وموضوع اغتصاب السلطة المسكرية معتوماً وكانت المواطنية الرومانية قد امتدت منذ عهد قريب إلى مختلف أرجاء إيطاليا تقريباً، إلا أن هؤلاء المواطنية الرومانية قد امتدت منذ عهد قريب إلى مختلف أرجاء إيطاليا تقريباً، إلا أن هؤلاء المواطنين الجدد المعترين في المدن الصغيرة والأرياف لم يكن لهم التأثير الشمال في استقرار الأمور ورسوخها على نحو ما كان متوقعاً منهم، وذلك لأن حقهم في الانتخاب كان عموماً غير ذي جدوى تبماً لحاجتهم لمن يمثلهم، سواء في عملية صنع القانون أو في عملية انتخاب الحكام، وعلى اعتبار أن السلطة التشريعية والانتخابية كانت لا تزال بصورة رئيسة في لا المتكرمية في روما أو على أجنابها فقد كان لبقية سكان إيطاليا اهتمام ضئيل بنشاطات الآلة الحكومية في روما.

لقد تمييزت السنوات العشرون الواقعة بهن استقالة سولا وبدائة الحدي الغالبة The Gallic war بظهور عدد كبير من الشخصيات التي تحلت بالمقدرة والحماسة والطموح. فمنصب القنصل (الحاكم الرئيسي) عام (٧٠ قم) انحمس باثنين من المرشحين كاتا من الموالين النشطين لسبولا وأحرزا منت وفاتيه بمض الامتياز العسكري وهما: ما كوس ليسينيوس كراسوس Marcus Licinius Crassus ، رأسمالي في غاية الثراء والترف، وينوس بومبيبوس ماغنوس Gnaeus Pompeius Magnus وهو المعروف بيومبي الأكبر، وقد عمل هؤلاء معاً ونفذا بعض الإجراءات التي كان من شائها تحطيم هيمنة مجلس الشيوخ التي كانت قد وفرتها له تشريعات سولا. غير أن قدرة يومين وعبقريته العسكرية الفذة سرعان ما مكنته من بز كراسوس في موضوع التنافس على السلطة. وفي عام (٧٧ قم) مُنح منصب حاكم واسع الصلاحية على كامل أرجاء البحر المتوسط وكل شواطئه ليقوم بتنظيفها من القراصنة الذين كانواء من خلال غزوهم لهذا البحر وتواجدهم المتواصل هيه، يهددون إيطاليا بالمجاعة وقد نفذ بومبي مهمته بنجاح في غضون ثلاثة أشهر، وفي السنة التي تلت تسلم بومبي تفويضاً عاماً للقيام بتنظيم شتى شؤون روما في آسيا الصفرى حيث كان هناك القائد المسكري لوسيوس ليسينوس لوكولوس Lucius Licinius Lucullus (هجو من اختيار مجلس الشيوخ) يقوم منذ شاني سنوات بقيادة الحميلات في حدرت أخيري ضد ميثر بدينة Mithridates لم يكسب بومبي حصته من التقدير والجدارة فحسب من خلال استكماله للنصر الذي وضع أساسه لوكولوس وإنما أحدث استقراراً شاملاً في سبائر إنجاء منطقة الشرق الأدنس، وأوجدت مقاطعة رومانية جنيدة (سوريا، وتم توسيع رقعة مقاطعتين كانتا أصلاً ضمن النولة، وتمت زيادة مصادر النخل بشكل هائل جداً.

في الوقت ذاته قام كراسوس Crassus الذي أصابه الحسد الشنيد من نجاح بومبي، وانتابته الشكوك حول نواياه، حين عودته إلى روما، بمعاولات عديدة لزيارة قوة الموقع الذي كنان فيه. وقام لبعض الوقت بتشجيع لوسيوس سيوجيوس كاتيلينا لله Lucius Sergius كنان فيه. وقام لبعض الوقت بتشجيع لوسيوس سيوجيوس كاتيلينا المضيح المسابهم Catilina على المضيوة القنصلية (أي أن يصبح أحد الفقر وانغمسوا بالفسق، وقد صمم على الحصول على المضوية القنصلية (أي أن يصبح أحد الحاكمين الرئيسين لروما)، وكان على أتم الاستعداد لاستخدام قوة غير شرعية لتدعيم المدافعة الخاصة أو تعزيز أهداف أي واحدر آخر يرغب في شراء خدماته. إلا أن كراسوس واجهه بالنبذ بعد ان تم رفضه في الانتخابات التي جرت عام (15 قم) والتي اثبت فيها ماركوس طوليوس سيسيرو Marcas Tullius Cicero المروف ببراعته الخطابية أنه مرشح ناجع، وبعد هزيمة أخرى لحقت بكاتيلينا عام (17 قم) شرع بحياكة مؤامرة تمردية عنيفة سرعان ما سحقها سيسيرو بوصفه أحد الحاكمين الرئيسين في جعهورية روما القديمة وانتهت بموت كاتيلينا وشركاته الأساسيين.

وفي عام (١٦ ق.م) وهو العام الذي حكان هيه قيصر بشغل منصب قاض — عاد بومبي من الشرق وسيسيو الذي طار تيها وابتهاجاً نفوزه بالعضوية القنصلية واتعامله الحازم والصدارم مع الأزمة التحاتيلينارية Catilinarian Crisis اعتقد بفكرة تتنظيم جميع المواطنين الموالين في الأزمة التحاتيلينارية Catilinarian Crisis عملية الدفاع عن المستور، وذلك ضمانة منه ضد أية قلاقل أو اضطرابات سياسية جديدة قد تقع. لذا سعى بشكل خاص لتأمين التعاون السياسي بين طبقة النبلاء في مجلس الشيوخ وطبقة الفرسان التي تألفت من أناس ذوي رؤوس أموال موظفة في الأراضي أو في التمويل، أو مستثمرة في التجارة أو في مشاريع جمع الضرائب، وكان لدى بومبي الأمل في أنه سيلعب دور الزعيم المثل الانتلاف من خلال قيامه مباشرة بحل قواته ومعاملة مجلس الشيوخ بالاحترام اللائق. غير بستعمرته الشرقية ومنحه الأرض اللازمة ليتمكن من إحالة محاربيه القدماء على انتقاعد. وسلم بومبي بهذا الوضع مبدئياً، الأمر الذي دل بوضوح على أن بومبي لم يرغب في استخدام طريقة الانقلاب العسكري في سعيه وراء المباطة، مع أن الحصول على السلطة —أعلى مراتب طريقة الانقلاب العسكري في سعيه وراء المباطة، مع أن الحصول على السلطة —أعلى مراتب يكن يحمل في طيات نفسه احتراماً شديداً الشيود المستورية.

وفح عام (١٠ق.م) عاد فيصر بعد سنة شغل فيها منصب الحاكم الاقليمي على إسبانيا لبرشح نفسه قنصلاً، ورغم أنه لم يكن بمد قد خاص غمار السياسة بالشكل المكشوف، لكن لابد لأعضاء مجلس الشيوخ المحافظين أن يكونوا قد أدركوا أن قيصر كان رجلاً على مستوى من المقدرة الاستثنائية الرفيعة والخطورة الكامنة. والأمر الذي أخفقوا في إدراكه هو أن ما يمكن أن يفجر تلك الخطورة السنترة في شخص قيصر ، وبالصورة الأكيدة، هو محاولة تثبيط عزيمته وإحباط طموحاته ينفس الطريقة المبتبدة التي أحبطوا بها يوميي من قبله، وقد كان ذلك أسلوباً عكس طغيان وتحكمية مجلس الشيوخ. فلم يسمحوا الماركوس بورسيوس كاتو Marcus Procius Cato – وهو الرجل العنيد المعروف بعصبيته وضيق أفقه - بمقاومة رغبة قيصر في تتويج انتصاراته العسكرية في إسبانيا بالفوز على صعيد الانتخابات القنصلية فحسب، بل ذهبوا إلى أبعد من ذلك حيث استخدموا ضده، بعد تيقنهم من احتمال انتخابه كقنصل، حق مجلس الشيوخ في تحديد الأقاليم والواجبات التي سيترتب على القناصل المحتمل نحاحهم في الانتخابات القيام بها وفقاً للتقليد المتبح أن يكونوا قد أمضوا عاماً على شخلهم لمناصبهم في روما. وبدلاً من أن يكلفوهم بمناصب الحكام الإقليميين الاعتيادية ومنحهم الفرصة لتحقيق المكاسب الشخصية والانتصارات العسكرية، فقد كلف هؤلاء القناصل بالنزات – خلافاً بما حرت عليه العادة – بالاشراف على القالاع وملرق سير قطعان الماشية في ابطاليا. وكان ذلك كافياً لدفع فيصر نحو القيام بإقناع بومبي وكراسوس (الذي كان مديناً له يميلغ من الحال) يتشكيل ائتلاف غير رسمي ممه، عرف بالائتلاف الثلاثي الأول، غرضه تعزيز الأهداف الشخمية لكل منهم عن طريق شل حركة مجلس الشيوخ والحصول على سلطة الدولة. ومما قوى هذا التحالف ورسخه زواج بومبي من ابنة قيصر الوحيدة حوليا Julia

وتم انتخاب قيصر فتصلاً في الوعد المحدد وعلى نحو ما ينبغي، كما تم انتخاب زميل له يدعى ماركوس كالبيرنيوس بيبولوس Bibulus المصردة المستحدم ماركوس كالبيرنيوس بيبولوس فعينما رفع قيصر طلباً إلى الجمعية التشريعية لتقديم الأرض اللازمة لقوات بومبي، استخدم بيبولوس وآخرون غيره شتى الوسائل لإعاقة تنفيذ طلبه، الأمر الذي اضطر قيصر لإحضار مجموعة من الجند لتقوم بطردهم خارج المجلس، وحصل على الموافقة على الطلب عنوة. وتبع ذلك إجراءات أخرى من ضمنها الاعتراف بالمستمدة الشرفية لبومبي، وتديين قيصر في نهاية المطاف – وبقرار وافقت عليه الجمعية التشريعية حاكماً إقليمياً لفترة غير عادية وهي خمس سنوات امتدت ما بين الأول من آذار

عام (٥٩ قم) حتى الأول من آذار عام (٥٤ قم) وكان الإقليم الذي صنوت أساساً لصالح قيصر هو إقليم سيزالباين غاليا Cisalpine Gaul الذي يشتمل على منطقة الشمال الإيطالي الواقعة هو إقليم سيزالباين غاليا Papernines الذي يشتمل على منطقة الشمال الإيطالي الواقعة المبابع الآلية Alpria الإيريانيذي Alpria على المبانب الشرقي للبحر الإدريانيكي وبعد مضي عدة أسابيع الحق مجلس الشيوخ بقيصر تراسالباين غاليا المراسات ال

ولما كانت سيزالباين غاليا الأرض الرئيسية التي تمد الجيوش الرومانية بالعناصر والجند والمتطوعين فقد كان ضمن إمكان قيمسر زيادة عدد فيالقه، بتشكيل فيالق إضافية، في أي وقت كانت تدعو الحاجة إلى ذلك، وجاء ضم مقاطعة ترانسالباين غاليا للواثه ليقدم الفرصة الملائمة للمباشرة بحرب من الفتوحات خاصة وأن الظروف غير المستقرة والأحوال المتوترة السائدة في بلاد الفال الواقعة خلف الحدود الإقليمية استدعت التدخل المسكري. كما وفر قيصر القاعدة المناسبة التي تمكنه من إدارة وتوجيه هذه الحرب منها. ويعد مضي ثمانية أعوام ظهر قيصر على رأس جيش عرمرم من المحاربين المتمرسين ذوي الخبرة القتالية العتيدة، نتيجة ما خاضوه من حملات، والإخلاص المتميز والوفاء للقائد. وقد إضاف قيصر مقاطعة جديدة، ضخمة وغنية، للإمبراطورية الرومانية وحقق لنفسه ثروة هائلة وضاحاً باهراً.

<sup>(</sup>١) يقصد بـ "سيز الباين غالياً" ذلك الجزء من غاليا الواقع على الجانب الإيطالي من جبال الآلب. فقد كانت فهائه ، ولقرون عديدة تقطن الشمال الإيطالي بمعظمه فهائه أو الشمال الإيطالي بمعظمه رومانياً والقسم الأكبر من سكاته إما تمتع بالمواطنة الرومانية الكاملة، أو على الأقل حاز على امتيازات المواطن الروماني. ولأسباب أمتية كان يدير الشمال الإيطالي – كمقاطعة – واحد من الحكم الذين يغيقهم مجلس الشيوخ الروماني. (ويقصد بالشمال الإيطالي أو إيطاليا عن هذه الترجمة مقاطعة سيزالياين غاليا).
الايناينز The Apennines من مصلة جبال تقطع إيطاليا من شمائها الغربي إلى جنوبها الغربي.

<sup>(</sup>۲) المقاطنة : Province اشتتت اسمها من الكلمة اللاينينية Province وتمني في هذه الترجمة مقاطعة ترانسالياين غالها Transalpine Gaul رغم إنها تقطى فقط جزماً من النطقة التي تشكل المقاطعة الرومانية.

واستمرت الدولة خلال هذا الوقت كله في ظل حكم وسيطرة الاثتلاف الثلاثي على الرغم من أن أواصر الاتحاد فيما بينهم قد ضعفت بمرور الزمن ثم تلاشت في نهاية الأمر. فانتحالف بينهم ارتكز فقط على حجم منفعة وفائدة الواحد منهم للآخر، وكان المتدلون أمثال سيسيرو Cicero والنبلاء المحافظون أمثال كاتو Caro تواقين لاستغلال ما ظهر بين أعضاء التحالف - تحالف الثلاثة الكبار - من الحسد وللاستفادة من الشكوك التي كانت تتتاب الواحد منهم تجاه الآخر، والحقيقة هي أن الائتلاف الثلاثي هذا كان من قبل يعاني من خطر السقوط، ويخاصة عام (٥١ قم) لكن في ربيع ذلك المام اجتمع الشركاء في لوكا خطر السقوط، ويخاصة عام (٥١ قم) لكن في تواموا بتسوية الخلافات فيما بينهم بصورة مدائة.

وتم الاتفاق على أن يستمر بومبي وكرامسوس بشغل منصبيهما كقناصل مجدداً عام (00 قم) وأن تمدد القيادة الإقليمية لقيمسر ربما حتى الثالث عشر من شهر تشرين الثاني لعام (00 قم) كما انقق على أن يتولى بومبي قيادة المقاطعتين الإسبانيتين مع منحه إذن خاص لتكليف ممثل عنه ليشوم بممارسة ذلك المنصب بدلاً عنه ون يظل هو في إيطاليا، واتفقت الاطراف على أن يتولى كراسوس قيادة مقاطعة سوريا حيث أمل من خلال إثارته للحرب ضد بارثيا Parthia، أن ينال حصته من النصر العسكري. وفي عام (30 و00 قم) انجرفت الدولة نحو شيء أشبه بالفوضى السياسية نتيجة فقدان السلطة المكومية فهنمت الانتخابات مراراً (المدافعون عن حقوق العامة ومصالحها عند الرومان) وأكثر من ذلك، أنه حينها كان يسمح بإجراء الانتخابات كان يتم تقرير أسماء الفائزين فيها إما بفعل الرشوة الفاضحة أو باستخدام الثوة المساولة المؤمني، وأخيراً في عام (٥٢ وقم) أوصى مجلس الشيوخ بتيين بومبي فتصلاً وحيداً حدون أي زميل له - بحجة أنهم سيمكنونه من فرض سلطة الدولة بتدين بومبي فتصلاً وحيداً حدون أي زميل له - بحجة أنهم سيمكنونه من فرض سلطة الدولة وإدارة دفة النظاء الأمر الذي عني شيئاً ليس بهميد كثيراً عن الديكتاتورية.

منذ أن شفل قيصر منصب العضوية القنصلية عام (٥٩ قيم) كانت هناك مجموعة من الأرستقراطيين يقودها كاتو تخطط طوال الوقت الماقبته على تحديه الجلس الشيوخ والدستور وغدوا الآن يأملون باستخدام بومبي لتنفيذ غرضهم وجاء موت جوليا – ابنة قيصر الوحيدة وزوجة بومبي — عام (٥٤ قم) ليساند خططهم بعد أن زالت أقوى الروابط الشخصية بين بومبي وقيصر. ليس هذا فحسب، بل إن موت كراسوس في بارثيا عام (٥٣ قم) ترك الاثنين في مواجهة بعضهما دون أية اطراف أخرى، وكانت نية كاتو ومناصريه محاكمة قيصر بتهمة الخيانة والابتزاز عند

اللحظة الأولى لنهاية مدة حكمه لبلاد الغال حيث سيعود ثانية مواطناً عادياً غير متول لأية مناصب حكومية أو أعمال رسمية. واعتقدوا أنهم إذ تمكنوا من تحريض بومبي على القيام بدعم ومآزرة مثل هذه المحاكمة لكان لديهم القليل من الشك حول قدرتهم على ضمان إلصاق النهمة بفيصر ووضع حار نهائي لمسيرته. لكن طالما استمر فيصر يشغل منصبه الحكومي ويتربع على قيادة الجيش فهو في مأمن من أية أخطار أو مكاثد، وبالتالي هإنه قد يصبح في مأمن من جديد لو أنه يستطيع الفوز بالانتخابات القنصلية، حيث أن من يتم انتخابه حاكماً أو قاضياً يستثنى من الخضوع لأية محاكمات ضده. وقد كان قيصر، من قبل، معفياً - بشانون خاص من اتباع القاعدة العامة التي تستوجب من المرشحين حضور الانتخابات شخصياً. لبكن على اعتبار أنه كان لابد من انقضاء فأصل زمني منته عشر سنوات كاملة بين الولايتين فإن أول انتخابات سيكون بإمكانه الاشتراك بها قانونياً هي تلك التي ستجري في صيف عام (4 في قم) حيث ستكون قد انتهت هترة حكمه وولايته الحالية، إلا إذا مدت مجداً، وسيتم تعين خليفة آخير بدلاً عنه. وعلى هذا الأساس سيكون هناك فاصل زمني مدته بضعة أشهر سيكون قيصر خلالها عرضة لهجمات أعدائه ومؤامراتهم.

وانقضى عاما (٥١ و ٥ ق قم) بمفاوضات متواصلة ومكاثد لم تنقطع. وتوقع قيصر من بومبي ومجلس الشيوخ توجيه القوانين النعب تورية لمسلحته على نحو ما حصل سابقاً وتم توجيهها لصالح بومبي. غير أن كاتو وجماعته قاما بممارسة ضغوط شديدة على بومبي ليقرم بسليم فيصر إليهم من خلال إصرارهم على تطبيق القانون بحرفيته. غير أن بومبي تردد وناور لتحاشي التحاشي التوصل إلى قرار نهائي بهذا الشأن. ثم كسب كاتو الموقف لمسالحه ووافق بومبي على القيام بإجراءات من شأنها وضع قيصر بين خيارين: إما الحرب الأهلية وإما التخلي عن مناصبه السياسية. وقد كان ذلك ضد إرادة الجميع عدا زمرة بسيطة من ارستقراطيي مجلس الشيوخ واختار قيصر الحرب، وبعد شانية عشر شهراً مات بومبي مقتولاً على يد جندي في مصر بعد معاناته من الهزيمة التي الحقها به قيصر، وية ربيع عام (٤٥ قم) ضاعت قضية الجمهورية وغذا قيصر سيد العالم الروماني.

وقام فيصد خلال الفواصل الزمنية القصيرة بين الحمالات، وخلال السنة الوحيدة التي بفيت آمامه بعد اختتام الحرب، بتنفيذ برنامج واسع من إعادة البناء الاقتصادي والمالي للدولة، اشتمل على الحماية الزراعية لإيطاليا، غير أن الكثيرين من رفاقه المواطنين الرومان، بما فيهم مناصدوه القدامي وأتباعه، قد أصبحوا عند ذلك الوقت ينظرون إلى قيصر على أنه طاغية مستبد، ومما عزز رأيهم هذا اتخاذ قيصر لقرار جعل نفسه ديكتاتور البلاد لمدى

الحياة عام (25 قم) الأمر الذي بند أي أمل لهم بعودة الحتكم النستوري لبلادهم. وبعد شهر من هذا التاريخ اضطجع فيصر ميتاً على إثر ثلاث وعشرين طعنة خنجر وجهت إليه من قاتليه.

#### ب- قيصر الإنسان

كان غيوس يوليوس قيممر أحد أقراد أسرة من الأشراف الرومان برزت مؤخراً منذ عهد طويل اكتنف الغموض. وكانت تتجلى فيه بوضوح معالم ومواهب ومقدرات الشخصية الأرستقراطية الرومانية. فكلمة "شرف" غالباً ما كانت على شفتيه، و"الشرف" تطلب منه أن يكون مخلصاً وفياً، أبعد حدود الإخلاص والوفاء، إلى أصدقائه ومناصريه ومؤيديه، حتى إلى أولئك الأوضع مقاماً والأقل استحقاقاً ممن يؤدون له خدمة (أ). ومن ناحية أخرى، كان "الشرف" يجعله شديد الحرص على الحصول على موافقة واعتراف مواطنيه بمطالبه الشخصية المتعلقة بالترقيات للمناصب الرفيعة أو حتى بكمب الامتيازات التي لم ينص عليها النستور. كان لطيفاً مهذباً في علاقاته وتعاملاته الاجتماعية، رجلاً ذا سلوك مصقول، وليونة متميزة، وشخصية مؤثرة. وباستثناء ما كانت عليه نظرته إلى النساء، فقد تمتع بدوق شخصي معتدل لا تطرف فيه.

لم تكن مقدرات قيصر، إذا أخذت بمفردها، غير عادية بين أبناء بلده. فلقد أنتجت روما الكثير الكثير من السياسيين ورجال الإدارة والجنرالات والقادة والخطباء والكتاب ذوي المقدرة العالية. إلا أن عبقرية قيصر كانت فريدة لا مثيل ثها من حيث تعدد جوانبها وتتوع برعاتها. فما من روماني آخر كان بدأت الوقت — وأمثاله قلائل في عصر وفي أية دولة — سياسياً ماهراً، ورجل إدارة داهية، وقائداً عسكرياً ناجعاً، وخطيباً لامعاً، ومولفاً موهوياً. وكانت كل هذه البراعات موجودة في شخصية قيصر بأعلى درجاتها، إن سيرة كهذه تعتبر بهاناً صريحاً ودليلاً قاطعاً، على أن قيصر قد منح هبة غير عادية من المزايا والخصائص برهاناً صريحاً ودليلاً قاطعاً، على أن قيصر قد منح هبة غير عادية من المزايا والخصائص الشخصية ولريما كانت أبرز هذه المزايا جمعه بين الطاقة الترجسية والمحاكمة العقلية المتزنة التي كانت ملهمة له في كل ما هناه، سواء في أيامه الأولى حين كان يشق طريقة نصو قمة العمل السياسي، أو في فترة نضوجه حينما كان قائداً عسكرياً أو رجل دولة، وثاني هذه المزايا كان تصميمه الأكيد على بلوغ الأهداف التي كان يسمى وراءها. وقد قبل: "إن ما من

 <sup>(</sup>١) كان فيصر يقول إنه حتى لو تساعده عصابة من قطاع الطرق وسفاكي الدماء في الدفاع عن شرقه فإنه سيكانتها بنفس الطريقة التي يكافئ فيها اناساً آخرين.

رجل كان نظيراً له في تصميمه على هرض إرائته على الآخرين، وما من رجل وهبته الطبيعة القدرة على تحقيق أهدافه مثلما كان عليه الحال عند قيصر".

لم يكن قيصر وحشياً أو قاسهاً بحكم الطبيعة أو الفطرة، إنما على العكس من ذلك، كانت رافته ورحمته تجاه أبناء البلاد التي كان يفتحها معروفة ذائمة المديت. حتى يخ حروبه الخارجية لم يكن قيصر وحشياً بقصد التوحش، لكن كان عليه أن يوفر الفنائم القواته، وكان يجب إبدادها بما تحتاجه من مؤن وطعام، لذا كان بحتكم الضرورة قيامه بنهب وسلب المدن وبيع السكان كعبيد. ولكي ينهي قيصر الحرب قبل انتهاء فترته بوصفه حاكماً عسكرياً على المقاطعة كان لابد له من التيقن بأن الروح المعنوية لأهالي بلاد الفال قد تحطمت، وأنهم قد تعلموا أن لا يتمربوا ثانية. وكان حينما تخفق الهزائم المتتالية من تحطيم الروح المعنوية للشعوب المغاوية يلجأ إلى سياسة التهويل والترعيب.

ومثال ذلك تنفيذه لحكم الإعدام بحق أعضاء المجلس الاستشاري للفيليتيين The Veneti ومثال ذلك المجلس الاستشاري للفيليتيين The Veneti واطفالاً في راين لاند Rhineland (ذلك الجزء من المانيا الغربية الواقع غرب نهر الراين) وسفك الدماء في أوكسيلودونوم Uxellodunum. لقد تطلب بروزه السياسي من جيوش ضخمة وأعداد هاثلة من المناصرين والأنباع تقديم خدمات كبيرة، ولذلك كان يتم استثجار قوات من كل طبقات المجتمع بما في ذلك بعض العناصر ذوي الشخصيات الخلاعية الرديئة، حيث كان يتم استثجار هؤلاء سواء بالدفع النقدي لهم من قروض يتم الحصول عليها بالقوة، أو مما تجنيه المصادرات أو مما يتم الحصول عليه من أعمال النهب والسلب في الحروب، وحالما أودت به خططه إلى المصادمة المباشرة مع الدستور لم يتردد في إلقاء القيود الشرعية للرياح واتخلا سبيل آخر لم يكن هو في نيته جعله يشعل ثورة، لكنه قاد في النهاية إلى حرب أهلية كانت نتيجتها لتمير جمهورية روما.

لقد تشكلت آراء مختلفة حول اعمال فيصد واهدافه خلال السنوات الأخيرة من حياته. فشكسبير بنى الكثير على التلميحات التي قدمها كاتب التراجم الإغريقي بلوتبارك Plutarch ، وجسده على أنه رجل عظيم أودى به الانحطاط والفساد إلى مجرد طاغية متبجح هزيل تأثر كثيراً بلطخة من جنون العظمة. إن تصوير قيصر على هذا النحو لا شك مبالغ فيه. فالأعوام التي قضاها قائداً عسكرياً لابد جملته متنطرساً قولاً وفعلاً وسلوكاً. ولو لم يجعله ذلك النجاح المتواصل مختالاً لكان قد ظل فيه ولو شيء بمسيط من إنسانية الإنسان، غير أن فيصر لم تكن لديه أية غرائز الطاغية المستبد المدروفة. فاقد ركز معلمة الدولة كلها في شخصه بالذات، وكان جلياً تماماً أنه قصد الاحتفاظ بها. غير أنه دون شك لم يكن ينوى

التخلى عن الأعراف والتقاليد الرومانية سواء من خلال اتخاذه لأرفع الألقاب أو اعتلاثه لأعلى مراتب الشرف الرفيعة أو من خلال ارتدائه لحلي وزخارف الملك التقليدي المطلق. ودليل ذلك رفضه المتفاخر للتاج الذي قدمه له مارك انطوني Mark Antony كما أنه لم يقم بوضع خطط لتأمييس سيلالة وراثية ، والروايات التي تحكي عن أوسمة الشرف الكثيرة التي منحت إلى فيصر خلال الأعوام الأخيرة من حياته، سواء المقدسة منها أو الدنيوية، قد يكون مبالغ فيها كثيراً. ولطالمًا كانت هذه الروايات تاريخية فإنه من الظاهر أنها قد انبثتت عن التملق المفرط والتزلف المخادع لمجلس شيوخ خانع، وليس نتيجة أي اختيار متعمد من جانب قيصر. لذا فإنه من غير المدهش إصرارهم على معاملته على أنه أكثر من آدمي وهو الرجل الذي قام - إضافة إلى تعزيزه للسلطة الامبراطورية لروما — باخضاعهم جميعاً لارادته، وأمسك بزمام كل منصب في الدولة بالصورة العملية نظراً لما تحلي به من مزايا البية الشخصية والقدرات الفذة. فأمطروه سنخاء بمباركاتهم وتمنياتهم الطبية ، واغدقوا عليه الألقاب التي لم يقم هو ولريما ليوافع سياسية، برفض أي منها وحيثما هبط عليه الموت كان يقوم بالتحضير لحملة كبيرة ضد بارثيا Parthia، وما من أحد يدري أي خطط كان قد وضعها من أجل سيطرته الدائمة على الدولة حين عودته من الحملة. فلريما كان قد فكر، ودرس بروية، موضوع جعل روما دولة ديكتاتورية ، أو لريما ظل إنتهازياً براقب الأحداث ويتعامل مع الأوضاع المستحدة كلما ظهرت. إن ما يبدو واضحاً فقط هو أنه اعتبر الجمهورية ميتة وأظهر القليل من الأسف على زوالها. وكما يقول هو عنها: "فإن الجمهورية قد غدت مجرد اسم دون محتوى" ولقد أثبتت التطورات والأحداث أن حكمه هذا على الجمهورية كان صائباً.

#### ج- بلاد الغال وسكانها

تشتمل بلاد الغال التي فتحت على يد قيصر كلاً من فرنسا -باستثناء القسم الجنوبي منها الذي كان أصلاً مقاطعة رومانية - والقسم الجنوبي من هوئندا وبلجيكا والقطاع الألماني المتوضع إلى الغرب من نهر الراين، إضافة إلى القسم الأكبر من سويسرا، وقد كان الجزء الأكبر من هذه البلاد ومعظم بريطانيا معتلاً ولقرون عديدة، قبل زمن قيصر، من قبل السلتين Celts الذين جاؤوا من أورويا الوسطى، وليس هناك من شيء مؤكد أو واضح حول الارتباطات العرقية لأهالي بلاد الغال فكثير من الكتاب القدماء تحدثوا عنهم على أنهم يضمون نسبة كبيرة من الرجال والنساء طوال القامة ونوي شعر أشقر، شانهم في ذلك شأن الجرمان، ولربما حوالي عام (٢٠٠ ق.م) اجتاحت مجموعة جديدة من المهاجرين، هي مجموعة البحيين، في مجموعة البحين من بلاد الغال الواقع إلى الشمال من نهر السين امتزج دمهم بالدم الألماني (أو الجرماني) ذلك الجزء من بلاد الغال الواقع إلى الشمال من نهر السين Seine وبقر الماريخ قام بعضهم بعبور القنال المستول على القسم الجنوبي قرن من هذا التاريخ قام بعضهم بعبور القنال The Chammel والاستيلاء على القسم الجنوبي الشجات مختلفة تتبع لنفس اللغة وهي اللغة التي انحدرت منها الويلزية Welsh والاسكتلندية Gaelic.

كان الفاليون على درجة رهيمة من الرفاهية والتحضر بالمنى المادي للكامة ، على الرغم من أنهم كانوا متخلفين من الناحية السياسية. وكان المواطنون الأكثر غنى وثراء يمتاكون بيوناً حسنة البناء في القرى أو في المدن السورة التي يرتبط بعضها ببعض بواسطة جسور فوق الأنهار وطرق جيدة للعربات.

وقد تمتم سكان بلاد القال بمهارة مالية بالأممال الزراعية، حيث اعتادوا إنتاج الحنطة بمعدلات مرتقعة. وكانت هقاك صناعة مزدهرة للسيوف وبعض المنتجات المعدنية الأخرى. وكانت القطع النقدية الإغريقية والزومانية، إضافة إلى قطع قاموا هم بابتكارها في أسواق التداول.

ولا يزال بعض هذه القطع موجوداً يحمل اسم القائد الغاني الكبير فيرسينجيتوريكس Vercingetorix وكان لدى القواهل البحرية الغالية أساطيل تألفت من سفن لم تكن على درجة عالية من الإتقان من حيث صناعتها إنها كانت ضغمة وحافظت على الحركة التجارية

مع بريطانيا بصورة حيوية، ومع إن الكهنة الدرويديين Druids وتلامنتهم كانوا يستخدمون الأبحدية الإغريقية إلا أن الكتابة، على ما يبدو لم تكن ذات استخدام عام.

يتضمن الفصل الأول من هذا الكتاب وصفاً للتظيم السياسي الذي كان سائداً في بلاد الغال. في ذلك الفصل كما في غيره من الفصول ببين فيصر كيف أن المكاثد الطامعة للذوي السلطة والثراء - بما فيهم بمض الملوك المغلومين وأسلافهم - قد أبقت العديد من الفبائل في حالة من عدم الاستقرار السياسي المزمن، وكيف أن حدة تنافسهم قد قادت البعض إلى التحالف مع الغزاة سواء الجرمان أو الرومان ووقفت في طريق نشوء أي نوع من الإحساس الفعلي بالوحدة القومية. وسيتم الحديث بتقصيل أكثر عن الانطباع الذي شكلة فيصر عن الشخصية الغالية التي وصفها بالشجاعة والتهور غير أنها بأمس الحاجة إلى الثبات والجلد في مختلف فصول هذا الكتاب.

كان أول اشتباك وقع بين الرومان والغاليين مع تلك القبائل التي سبق لها واستوطنت في القسم الشمالي من إيطاليا والذي يطلق عليه الرومان سيزالباين غاليا ففي عام (٣٩٠ قم) قاموا باجتياح نصف إيطاليا حتى أنهم نهبوا وسلبوا العاصمة روما. وكانت هناك نزاعات ومعارك متقطعة خلال القرنين التاثيين مع هؤلاء الغاليين السيزالبابن، لكن في عام (١٩٠ ق.م) كانت المنطقة برمتها قد فتحت على يد الرومان، وكان أول اتصال سجلته المخطوطات بين الرومان وسكان بلاد الفال المقيمين خلف جبال الآلب في عام (١٢٣ ق.م) حينما سعت قبيلة الايديوويين The Aedue الغالبة للحصول على دعم ومساندة الرومان في مواجهتها للقيائل المنافسة لها، حيث تم بعد ذلك الاعتراف بهم على أنهم "أصدهاء وحلفاء للشعب الروماني". وبعد عامين من ذلك جعل الرومان انقسهم سادة على الرون الأدنى Rhone بعد هـ زيمتهم للأر فبرنين The Arveni الذين كاثوا قد بسطوا سلطتهم فوق كامل غاليا الوسطى وحدث في هذا الوقت تشكيل مقاطعة ترانسالباين غاليا Transalpine Gaul وقد أمن هذا التطور ولأول مرة طريقاً برية توصل إلى القسم الأكبر من المقاطعات الإسبانية القديمة، وفسح المجال للحضارة واللغة والتجارة الرومانية بالانتشار إلى غاليا الجنوبية. لكن هذه المقاطعة الجديدة أصبحت بعد يضع سنوات واقعة تحت خطر الانتزاع من روما على يد الفزاة الذين هاجروا إلى أوربا الوسطى من الأقاليم الواقعة على ساحل بحر الشمال. وعبرت القيائل الجرمانية السيمبرية The Cimbri والتوتونية The Teutoni نهر الراين واجتاحت غاليا السلتية Celtic بأكملها (ولم بتمكن من مقاومتهم سوى البلجيين وحدهم Belgae) وفي غضون الأعوام الواقعة ما يبن (١٠٩ و١٠٥ ق.م) استطاعت فهر ثلاثة جيوش رومانية في تلك المقاطمة ووضعت إيطاليا في مواجهة تهديد حقيقي.

وتم في نهاية المطاف مدحق التوتونيين على يد غيوس ماريوس Gauies Marius في مقاطعة الكس حان Gauies Marius في مقاطعة المسيمبريون نحو معبر بريشر Brenner وتم الحاق هزيمة منكرة بهم في إيطاليا الشمالية على يد ماريوس وزميله كوينتوس لوتاتيوس كاتولوس .

Ouintus Lutatius Catulus.

وفي عام (٧٧ ق.م) أبدت قبائل مقاطعة ترانسانياين غانيا تعاطفاً ظاهراً مع شورة كوبنتوس سيرتوريوس Quintus Sertorius في إسبانيا ، واستجرت قبيلة الألوبروجيين القوية الميارة إلى التمود والثورة بسبب الضرائب الثقيلة التي فرضها جامعو الضرائب الرومان، وعاد مذات الوقت الخطر الألماني (الجرماني) يتهدد المنطقة من جديد حيث أخذت مجموعة من القبارًا , عرفت بالسوبيين Suebi تضغط تدريجياً باتجاه الفرب واستأجر الأرفيونيون Arverni والسيكوانيون Sequani لفترة من الفترات ما يين عام (٧٠ و٦٥ قم) مساعدة أحد الجيوش الهبوسة Suebic بقيادة ملكها الجبار اربوفيستوس Ariovistus للقتال ضد أعدائهم القدامي الاسديوويين Aedul وقيدم اربو فيستوس مساعدته للسيكوانيين من أجل هزيمة الايديوويين وكهدية له على خيماته احتفظ لنفسه بعد ذلك بجزء من الأراضي السيكوانية في الساس Alsace، الأمر الذي حدًا به إلى استدعاء جماعات جديدة من الجرمان إلى ذلك الجزء فاصداً بوضوح تاسيس مملكة جرمانية في بلاد الفال. لكن، على ما يبدو أن معاملته القاسية الفظة للسيكوانيين أودت بهم في خاتمة المطاف إلى الوقوف ضده، بيد أنه هـ زمهم كما هـ زم الإيديوويين وطفاءهم في معركة فاصلة جرت عام (٦١ قيم) وطلب الايديويون الحماية من مجلس الشيوخ الروماني إثار ذلك غير أن طلبهم لم يحظُّ بالاهتمام المللوب كما تقدم اربوفيستوس إلى مجلس الشيوخ الروماني بطلب الاعتراف بمقاطعته الجديدة حيث نصح قيصر مجلس الشيوخ، حينما كان يشغل منصب العضوية القنصلية، بعقد صداقة رسمية معه، الأمر الذي الزم روماً ولو مبحثياً الاعتراف بفتوحات اربوفيستوس في غالياً. ثم تكن ترانسالباين غالبًا لح ذلك المعن قد عُهدت إلى قيصر بمد كواحدة من مقاطعاته، ولو رغب قيصر في الانشفال بالقتال في مكان آخر لريما كان قد فكر أنه من الحصافة والحكمة الإبقاء على حيادية اربوفيستوس ومن المحتمل أن فيصر عند هذا الوقت لم يكن قد تدارك بعد مدى الخطورة الكامنة في وجود اربوفيستوس في غاليا.

#### د- الجيش الروماني

تشكلت القوات التي كانت تحت قيادة قيصر في بلاد الغال من عدد من الفيالق تراوح ما بين سنة إلى أحد عشر فيلقاً، ترافقها قوة من سلاح الفرسان تألفت بكاملها من الأجانب - أي العناصر غير الرومانية هذا بصرف النظر عن المدد غير المحروف للقوات الإضافية التي الشتملت على المشاة الخفيفة الغالية Gallic والغومديانية Numidian ورماة السهام الكريتانيين Cretan ورماة المقالح من جزر بالبريك الصغيرة Balearic وكان عماد قوة الفرسان، التي بلفت في وقت من الأوقات أربعة آلاف فارس كحد أدنى، من الغالبين الذين تم جمعهم من القبائل المديقة أو من تلك التي خضعت لقيصر. وكان معظم هؤلاء يرسل عائداً إلى أوطانه في ختام كل حملة وتتشكل قوة جديدة في السنة التالية. وفي حملة عام (٥٢ ق.م) كان لدى فيصر بعض سرايا الفرسان الجرمان علاوة على قوةٍ من المشاة الخفيفة تم تدريبها للقتال ضمن صفوف الفرسان.

كان يفترض بالقيالق أن تكون مؤلفة برمتها من رجال يتمتمون بالمواطنة الرومانية ، لكن حينما كانت تبدو الحاجة للقوات ملحة كانت تجري دون شك استثناءات كثيرة عن هذه القاعدة. حتى أن قيصر شكل عند حوالي نهاية الحرب فيلقاً كاملاً من أبناء مقاطعة ترانسالباين غالباء أما بقية القوات التي حشدها قيصر في الحرب الغالية فقد عبئت من إيطاليا الشمالية. كانت عناصر الفيالق عادة من المتطوعين الذين يخدمون لقاء أجر ولمدة محدودة، إنها في زمن قيصر كان يتم جمع عناصر الفيالق بواسطة جنرالات الجيش الذين كانوا يقومون باستدعائهم للخدمة في الحملات والحروب، وغالباً ما كان يُدفع لهم الأجر من المناسر الفيالق تعامد على الدولة، عنا النظام الذي جمل عناصر الفيالة على نحو ما كان عليه الحال عناصر الفيالة تعتمد على قادتها بدلاً من اعتمادها على الدولة، على نحو ما كان عليه الحال الحقية من قبل قيصر مسؤولة تماماً عن زيادة حجم السلطة لدى الزعماء المسكريين في تلك الحقية من الزمن.

كانت القوة الاسمية للفيلق الواحد تبلغ سنة آلاف عنصر تتوزع على النحو التالي: عشر كتائب تضم كلّ منها ستماثة عنصر كان أهمها الوحدات التكتيكية. وكانت كل كثيبة تحتوي على شردمة تحتوي على حقيبة تحتوي على شردمة تحتوي على مجموعتين كل منها مائة عنصر. غير أن الفيالق نادراً ما تشكلت وفق القوة الاسمية لها. ولم يكن للفيالق في ذلك الوقت قائد دائم، والجنرالات الذين كانوا يعملون تحت إمرة فيصر

كان معظمهم من طبقة الشيوخ (حكام أو قضاة سابقين) ويتم تعيينهم بواسطة مجلس الشيوخ بعد توصية من قيصر نفسه. كان لدى قيصر خمسة من هؤلاء مح بداية الحرب وتطور العدد بعد ذلك حتى أصبح عشرة جنرالات. وكانت الواجبات التي تُلقى على عاتقهم، من حين إلى آخر، من اختيار قيصر وحده. ومن بين ما تضمئته تلك الواجبات:

تولي قيادة القيالق سواء في المركة أوفي المسير أوفي المهاجع الشنوية، تدبير المؤن والإشراف على الأعمال الإنشائية وتجنيد قوات جديدة. وإلى ما هناك من واجبات أخرى تحتمها طبيعة الظروف، ولريما كان بعض هؤلاء من غير ذي تجرية عسكرية معتبرة. وكان لكل فيلق سنة تربيبونات عسكريين Military tribunes (التربيبيون هو أحد ممثلي الشعب عند الرومان والمدافعين عن مصالح العامة) يتم ترشيحهم، أو ريما تعينهم، من قبل القائد الأعلى للقوات المسلحة. وغالباً ما كان هؤلاء من الشياب الطامعين لبلوغ مناصب عامة، أو كانوا أحياناً ممن يتم اختيارهم على أسس شخصية أو سياسية. وكانوا يقومون بتحريك فيالقهم تبعاً لترجيهات من أحد الجنر إلات، أو يتمعرفون بمبادرة منهم أحياناً.

ولاشك في أنهم كانوا يؤدون أيضاً الواجبات الإدارية الروتينية التي تطلب منهم. وريما كانت المناصر الأكثر أهمية من التربيبونات في ميدان القتال (وهم المناصر الذين غالباً ما كان فيصر يجيء على ذكرهم بالمديح والإطراء أكثر من سواهم).

قادة الملة Centurions ، وهم ضباط سابقون ثمت ترقيقهم لما أظهروه من شجاعة عالية ومقدرة فذة سواء في القتال أوفي ضبط وقيادة مجموعاتهم.

وكان ينتقى من بين الستين قائد مئة في الفيلق الواحد الستة الذين يتبعون للكتيبة الأولى في كل فيلق (والذين يشعل إليهم في هذه الترجمة بقادة المئة الأواثل) ليشغلوا مناصب ذات مسؤوليات خاصة ، ويتم استدعاؤهم إلى جانب الجنرالات والتربيونات المسكريين إلى حضور مجالس الحرب حين انعقادها. ولابد لتلك الواجبات التي كانت تلقى على عاتق هؤلاء بين الحين والآخر، أن تكون بنفس درجة الأهمية للواجبات التي كانت تُبقى على عاتق قادة السرايا في الجيوش الحديثة. وكان أكثر المناصب مسؤولية ذلك الذي يتولاه قائد المئة الأولى. في الفيلق: أي قائد مجموعة المئة الأولى في الكتيبة الأولى.

كانت عناصر الفيائق ترتدي ما يُسمى بالتلك، وهو رداء صوفي روماني طويل يُشد بحزام حول الخصر، ومعطفاً جلدياً تحميه حزمة معدنية، ومسماة طويلة – وهي لفافات حول الساق، إضافة إلى عباءة أو بطانية للحماية من البرد أو المطر. وكانت تتالف دروعهم من الخوذة (التي كانت تتدلى قوق الصدر أثناء المسير) وترس كبير مربع الشكل مصنوع من

الخشب ومفطى بالجلد، ودروع الساق وريما درع واق. وكانت أسلحتهم السيوف المسئنة من طرفيها والرماح الثقيلة. وكان يبلغ طول الرمح أحياناً قرابة سبعة أقدام، وكان بين مقبض الرمح والرأس المدبب ساق مصنوعة من الحديد المصقول الذي يلتوي حين اختراق الرمح لتروس العدو، وبذلك يكون من غير السهل سحبه ومن غير المفيد إعادة رميه.

كانت المدة التي توجب على الجنود حملها أشاء الزحف أو السير تشتمل، إضافة لمؤونه، على أوان للطبخ وما شابه ذلك، وشتى الأدوات اللازمة للقيام بأية أعمال إنشائية أو بنائية (وهي أعمال غالباً ما كانوا منهمكين بها) كالمجرفة والبلطة والمنشار، أما بالنسية للأمنعة الثقيلة فقد كانت تودع في المضازن والمستودعات المسكرية، وتشتمل على قطع المدهبية (() والمواد الأولية لصناعة الواقيات المتحركة (())، وأدوات أخرى إضافة إلى الممتلكات الشخصية المائدة إلى المنتلكات كيخصص عدد الشخصية المائدة إلى المنتلكات كبير من الخيول أو البغال (إضافة إلى عربات النقل، الأشك، رغم أنها ليست مذكورة في كتاب الحرب الغالية به ( ( (ضافة إلى عربات النقل، الأشك، رغم أنها ليست مذكورة في الميانات وخدم الضباط وأصحاب المكاكين ويشترون الغنائم من الجند.

#### هـ- مجرى الحرب

إنه لمن المستبعد أن يكون فهمسر، حينما ترجه إلى مقاطعة ترانسالباين غاليا في آذار عام (٥٨ قم) قد نوى الشروع بتنفيذ خطة كبيرة من الفتوحات في بلاد الغال، فلو أنه كان قد رسم خطة كهذه لما أبقى ثلاثة من فيالقه، من أصل أربعة فيائق، في الشمال الإيطالي. إنما الذي حدث هو أنه عند نهاية ذلك العام بالذات – أي عام ٥٨ قم – وبعد رده للمهاجرين البلنيتين Helvetian صفره وضوح وبعزيمة أكيدة على القيام بفتح كل أرجاء البلاد.

 <sup>(</sup>١) المدفعية: آلات تشبه القرس والنشاب أو المرجام، تستمد طاقتها من ارتداد أوتارٍ من شعر خيول مجدول بشدة، وتقذف الحجارة أو الرماح المكسوة بالريش.

<sup>(</sup>٧) الواقيات المتحركة، وهي عبارة عن سقائف خشبية ضبغمة، عادة بطول ١٦ قدماً وصرس ثمانية اقدام، تنصب على عجلات. كانت توضع ضمن صف طويل بحيث يكون ظهر الواحدة منها للأخرى، وكانت غالباً ما تستخدم لحماية الجنود المنشغلين يتجهيز المواد اللازمة لبناء مصاطب الحصار.

كانت تقف إلى جانب قيصر أصلاً اثتتان من القبائل الهامة: الايديووية Aedui في وسط غالبا والربعية وسط غالبا والربعية الشمال وفي ربيع علم (٥٧ قم) نجح قيمسر في فهر كل القبائل البائل البائل البائل البائل البائل البائل البائل البعيكية تقريباً Belgic ، حيث أظهرت القبيلة النيرفية Nervii أصلب وأعنف المقاومة في وجه قيصر.

وخضعت القبائل البحرية في كل من نورمانديا Normandy وبريتانيا Brittany عند تلك المرحلة دون قتال. وبهذا فإنه مع نهاية ذلك المام – عام ٥٧ ق.م – كانت كامل غاليا الواقعة بين السراين Rhine والجارون Garome - باسستشاء المورينيين Morini والمينابيين Menapii في Menapii في Menapii في المساطرة الرومانية مبدئياً.

أما السنوات الست التالية التي قضاها قيصر في غاليا فإنها — باستثاء قيام قيصر بغزو المانيا وبريطانيا وهو آمر ليس له علاقة حقيقية بفتح غاليا — قد انقضت بعمليات سحق لسلسلة من اربع ثورات تعريبة قامت بها مجموعات مختلفة من القبائل. كان أول من ثار ضد السيطرة الرومانية الفينيتون Veneti واقيائل الأخرى المتوضعة على الساحل الأطلسي أو بالقرب منه، وكان ذلك عام (٥٦ قم) فورات أخرى انتشرت على نطاق واسع في الشامال الغالي قامت بها القبائل الايبورونية Eburones والاتيواتيوسية نطاق والسع في المعامل والترفيزية المعاملة والترفيزية Trever إضافة إلى ثورات أقل خطورة في وسط غاليا. وكان أكثر هذه الثورات خطورة تلك التي قامت بها قبائل الوسط الغالي عام (٥٥ قم) حيث برز لدى الغالين أخيراً قائد فذ في ريمان الشباب كان اسمه فيرسينجيوريكس برز لدى الغالين أخيراً قائد فذ في ريمان الشباب كان اسمه فيرسينجيوريكس فتح بلاد الغال. وثورات عام (٥١ قم) لم تكن سوى إطالة لا جدوى منها لصراع كانت نتيجته فترس من قبل.

على الرغم من صعوبة إعطاء تقدير دقيق لقوة الجيوش الغالبة، (حيث أن بعض الأرقام التي يقدمها قيصر نقسه قد يكون مبالغ فيها) لكن كان واضحاً أن لدى الغالبين تفوقاً عددياً متميزاً، إذ يقال أنه بنتيجة الحرب مات مليون غالي وعدد مشابه تم آسره. ومن الواضح أيضاً أن الكثيرين منهم كانوا مقاتلين أشاوس على درجة عالبة من البسالة والجراة. ويمكن أن نعزو السلسلة المتواصلة من الانتصارات الرومانية إلى تفوق جيوش قيصر في كل ناحية عدا ناحيني العدد والشجاعة الجسدية. فقد كانت جيوش قيصر افضل خامة وأحسن تدريباً وأكثر انضباطية ونظاماً وافضل تجهيزاً وأحسن قيادة.

وكانت مشاركة فبمبر الشخصية أشبه بمشاركة تكتيكي متفوق وقائد رجال بارع. فما من رجل سبقه كان أدرى منه بكيفية مفاجأة أعدائه ويطريقة إرباك صفوفهم من خلال التحريك السريم لقواته ويكيفية انتزاع النصرية معركة قد تكون أقرب إلى البزيمة يزحه لقواته الاحتياطية إلى ميدان القتال في الوقت المناسب وفي المكان المناسب. ولم يسبق لرجل قبل قيصر أن نال مثلما نال قيصر من احترام كبير وولاء مخلص من قبل قواته، حيث كانت ولثماني سنوات من القتال المرير والميشة القاسية والجهد المضنى في بناء التحصينات وشق الخنادق وحفر الأنفاق تقدم لقيصر كل ما يطابه وتنفذ له كل أمر وتتبع له كل توجيه، ولم يكن هناك ما يشير إلى أن أحداً كان يرغب بالعصيان. وعند نهاية الحرب الأهلية حينما لم تكن لدى قيصر الموارد المالية لدفع الأجور لقواته لم تتردد هذه القوات قطافي خدمته بدون أجور. حتى أن كثيرين ممن وقعوا بالأسر على يد بومبي فضلوا الموت على القتال ضد قائدهم السابق مقابل منحهم فرصة الإبقاء على حياتهم وهي فرصة أعطيت لهم شريطة اشتراكهم بالقتال ضد فيصر. لقد اكتسب فيصر هذه المكانة العالية بين أفراد قواته نتيجة سالته الشخصية وما تميز به من خصائص بطولية أولاً فقد كان راكب خيول ممتاز وسباحاً ماهراً وجندياً مقداماً يصبر على التمب والمناء كأي رجل آخر في صفوف الماتلين، قادراً بمفرده على لم شعث قوات أصابها الخوف والهلم، ملقياً بنفسه في طريق الهاريين والمنسحبين كي يقوم بإيقافهم بيديه، وثانياً بسبب جمعه بين الانضباطية الحديدية في وجه أعدائه والانفماسية السهلة بالأهواء والبوايات حبن وجوده خارج الخدمة.

كانت عناصر الفيالق لدى فيصر تتمتع بسجل عسكري ناصع وتستند إلى خلفية من التنظيم المسكري الفعال وكانت دائماً على أعلى مستوى من الجاهزية لتنفيذ مهامها سواء من خلال استعدادها النفسي والشخصي أو من خلال ما تتلقاه من التعدويب. كان كل منهم من خلال استعدادها النفسي والشخصي أو من خلال ما تتلقاه من التعدويب. كان كل منهم يعرف ما يجب عليه أن يفعله، وكانت لديهم الأدوات لفعل ما يريدون هما وكان لديهم الصبر والجلد والعزيمة على متابعة ما يفعلون حتى استتحماله. وفوق هذا كله كان يجمعهم رأي واحد وموقف واحد تجاه كل ما يواجهون. ويالمقابل لم يكن لدى الفاليين أياً من هذه الخصائص. فقد شفلتهم الأحقاد والضفائن، وحسد الواحد منهم للأخر، وصورفتهم النزاعات فيما بينهم عن الاهتمام في مواجهة ما هم فيه، وكانوا من الناحية الفنية للحرب في مستوى أدنى بكثير من خصومهم إلى حار يخيب الأمال. ورغم أنهم أمتلكوا الكثير من الحيوية والجرأة إلا أنهم اهتقدوا القدرة على الصبر والاجتمال، كما لم تكن لديهم وحدة

الهدف. ظلو انهم تضافروا وتماونوا وعملوا بانسجام وتنسيق وتابعوا جميعاً المقاومة في ذات الحين لكان بإمكانهم إضعاف الرومان وأعيانهم.

لكن، حتى عام (٥٦ ق.م) كانت قبائل البلجيين Belgae والقبائل البحرية متروكة لوحدها تتحمل عب، القتال، حيث أن الكثير من القبائل الرئيسية في البلاد قد خضع للرومان دون بدل أي جهد يذكر في الدفاع عن نفسه. وحينما قام فيرسينجوريكس بإثارة كبريات القبائل الغالية نحو النضال البطولي ضد المدو الروماني ظلت قبلة البلجيين متحفظة حتى وقت متاخر، ولريما عاد السبب في ذلك إلى حقيقة أنها كانت من قبل قد وصلت إلى مرحلة استنزفت فيها كل طافاتها.

كان سلاح الفرسان لدى معظم القبائل الغالية هو السلاح الوحيد الفمال في القوات وكان يشألف من النبلاء وخدمهم والتابعين لهم، وكانت عناصر هذا السلاح هي الأكثر انضياطية عسكرية. أما بالنسبة لسلاح المشاة فقد كان البيلفيتيون Helvetii والنيرفيون Nervii هم من امتلك من القبائل الغالية المختلفة قوات مشاة ضخمة يمكنهم معها مواجهة فيالق فيصر في ممركة ضارية مع شيء من الأمل بالفوز. أما فرق المشأة التي ساهمت بها بعض القبائل الغالية الأخرى فقد كانت مجرد حشود بشرية غوغائية لا جدوى منها على الصعيد العملي وبميدة كل البعد عن كل ما اسمه حرب أو قتال: وقد كانت الاستراتيجية القتالية لمظم القادة العسكريين الفاليين خالية من كل عمق عسكرى وتحتاج إلى الكثير من التنظيم والنضج، كما كان ما لديهم من فكرة حول ترتيب عملية تزويد الجيش بالمزن والطعام بسيطاً للغايـة. والفيالي الوحيد الـذي أظهر مقدرة عاليـة على التنظيم القتالي الاستراتيجي كان فيرسينيجوريكس إلا أن مرؤوسيه أخفقوا في تقديم الكثير من المون له في هذا الشأن من ناحية أخرى، كانت تقدم إلى فيصر الخدمة التي بشاء وعلى أكمل وجه مبواء من قبل ضباطه - وبخاصة لابينوس Labiemus الذي أنقذ ولأكثر من مرة أوضاعاً فتالية يائسة – أو من قبل حلفائه الفاليين، فوقف الريميون Remi إلى جانبه طوال فترة الحرب والايديوويون Aedul حتى هبيل نهايتها، وخلال فترة التمرد الكبير عام (٥٢ قم) قدمت إلى قيصر مساعدات قيَّمة من سحكان وأهالي القاطعة نفسها - مقاطعة ترانسالباين غاليا - ومن قوات قيصر الجرماتية الإضافية لـذا فالنتيجة لا يمكن إلا أن تكون واحدة في مثل هذه الظروف، حيث لابد للانضباطية والتنظيم من الفوز الحتمى على المجز والفوضى والشقاق.

#### و- قيصر المؤلف

يعتبر امتلاكنا لكتاب "الحرب الغالية" Gallic War لقيمسر، وبحق اشبه بامتلاكنا لقطعة فريدة انتقيت من ثروة ضخعة. فما من قائد عظيم آخر عبر العصور القديمة سبق له أن خلف لنا روايته الشخصية عن حملاته، ومن المشكوك فيه أن يكون أي قائم عظيم آخر في أي عصر من المصور وفي أي بلار من البلدان قد امتلك ما امتلكه قيصر من الموهبة الأدبية.

تنقسم النسخة الأصلية لهذا العمل المتميز إلى هانية كتب أنجز قيصر منها السبعة الأول فقط، وهي التي تروي أننا الأحداث المتعقة بهذه الحرب حتى قصل الخريف من عام (٢٥قم) أما الكتاب الثامن، والذي كتب عقب موت قيصر في الخامس عشر من آذار عام (٤٤قم) بما الكتاب الثامن، والذي كتب عقب موت قيصر في الخامس عشر من آذار عام حكاته والذي يحتمل أن يكون قد خدم لديه كامين سرم كان هيرتيوس فتصلاً عام (٢٤قم) وقتل في معركة خاضها ضد مارك انطوني Mark Antory في مودينا مصاله في المسان من ذلك العام. ليس هناك شيء مؤكد حول الأسباب التي منعت قيصر من تأليف كتابه الأخير بنفسه بعد اختتام حملاته عام (٥١ قم) قلريما كانت أمامه أمور أكثر الحاحاً من قيامه بهذا العمل، ولريما اعتقد أنه قد كتب ما يكفيه لخدمة غرضه، خاصة وأن الحملات التي قام بها في ذلك.

يمتقد كتاب كثيرون بأن كل كتاب من الكتب السبعة التي خطها قيصر حول الحرب الغالية قد كتب ونشر منفصلاً عن البقية عند نهاية كل حملة صيف كان يقوم بها قيصر. إلا أن الاحتمال الأكثر ترجيحاً، على وجه العموم، هو أن هذه الكتب قد ألفت جميعاً فيصر. إلا أن الاحتمال الأكثر ترجيحاً، على وجه العموم، هو أن هذه الكتب قد ألفت جميعاً في خريف عام (٥٢ قم) بعد هزيمة قيصدر لفيرسينجوريكس، وأنها اكتملت مع نهاية ذلك المام حينما شرع فيصدر بحملة جديدة ضد البيتوريجين "Bituriges". ويشير هيوتيوس في الممام حينما الأغير إلى السهولة والسرعة التي كان يكتب بها قيصر حين تأليفه لكتبه تذكراته الشخصية التي يسردها في كتبه فإنه ما من شك في أن قيصر حين تأليفه لكتبه تلك قد جمع أمامه نسخاً من الرسائل التي بعث بها إلى مجلس الشيرخ الروماني بعد كل حملة كان يقوم بها ، كما استند إلى التقارير التي كانت ترفع إليه من ضباطه وجنرالاته، كان يقوم بها ، كما استند إلى التقارير التي كانت ترفع إليه من ضباطه وجنرالاته،

 <sup>(</sup>١) الاحتمال الآخر هو عام (٥٠ قم) بين نهاية الحرب القالية وبداية الحرب الأهلية، لكن في هذه الحالة لابد لقيصر أن يكون قد اختم روايته عن حملاته لعام (٥١ قم).

انجزه قيصر عموماً بكتاب الحرب الغالية إنما يبدو أن عنوان الطبعة الأصلية كان: "اراء غيوس يوليوس قيصر حول إنجازاته" ويقول هيوتيوس وسيسيرو Cicero أن قيصر لم يعتبر كتابه عماد تاريخياً كاملاً بل مجرد جمع لمادة يستقيد منها مورخو المستقبل، غير انهما يضيفان أن قيصر قد دون مؤلفه هذا بصدق متميز بحيث لا يمكن لأي إنسان سليم العقل أن يفكر بمحاولة كتابته ثانية.

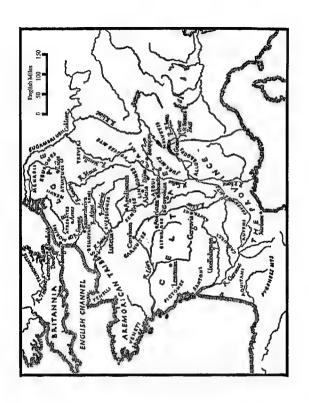
إن من الواضح أن قيصر لم يؤلف هذا الكتاب "الحرب الغالية" لمجرد إعطاء معلومات إلى الأجيال القادمة فحسب وإنما كان الكتاب عملاً للدعاية الشخصية هدف منه التأثير على معاصريه. وأدرك قيصر كما أدرك الكثيرون من المعجبين به أن لقيصر أعداء وديكتاتوريين الهوياء، لذا كان أمراً طبيعياً بالنسبة له قبل ترشيح نفسه للعضوية القنصلية الثانية أن يتمنى لو أنه يخلق لنفسه المسوغ ويثبت جدارته وأهليته أمام الرأي العام، من خلال نشره لرواية تصف الحروب التي خاضها والتي نقلت الجيوش الرومانية منتصرة إلى الأطلسي وبحر الشمال والتي أضافت إلى الإمبراطورية الرومانية أراضي شاسعة أخرى.

لقد طعن بعض النقاد، قدامي وحديثين بمصداقية رواية قيصر، حتى أن بعضهم لم بتردد البنة في اتهامه بالكذب المتعمد والمتكرر. إنها من الناحية العملية بتفق كل خبراء النقد على إن هذه الاتهامات لا أرضية ولا أساس لها قطعاً ، إن مثل هذا الادعاء المستقل على لسان بعض الكتاب القدامي إنها يؤكد عموماً على صحة ودقة وصدق ما جاء به قيصـر في رواينه، كما إن التناقضات القليلة والبسيطة التي تظهر في يعض فقرات كتاب "الحرب الفالية" ليست سوى أخطاء عرضية أو هموات للذاكرة. حيث لأبد لقيمسر أن يكون قبل شروعه بتأليف كتابه قد وضع أمام عينيه مقداراً كبيراً من الوثائق التي كتبت في أوقات مختلفة سواء من قبله أو من قبل آخرين. وواضح جداً أن قيصر كان في عجلة شديدة من أمره لم يتمكن معها من ملاحظة القضايا التقصيلية الصغيرة التي تتناقض حولها الوثائق. أو حتى لو أنه لاحظها فإنه لم يعتقد دائماً أن موضوع تسوية التناقضات أمر جدير بالاهتمام. وفي الوقت ذاته فإنه من العبث أن نفترض بأن قيصر قد روى لنا كل شيء يستحق أن يروى، فقلائل هم البشر الذين يهتمون بأن ينشروا للمالم دوافعهم الحقيقية وراء أفغالهم، وقلائل هم الذين سبق لهم وكتبوا رواية لأحداث كانوا هم فيها الممثلين الرئيسيين دون اللجوء إلى تلوينها بشكل أو بآخر ولو فقط من خلال حذف ما لا يرغبون بتأكيده أو من خلال المرور به مروراً عابراً. وكما يقول أحد المصروين المحديثين لكتباب "المصرب الغالبة" فيإن المذكرات ليسبت اعترافيات "Des Memoires ne sont pas des confessions" ومن الهارد حداً إن قيصر كان في غاية الحند والتحفظ حينما كان يختار ما يريد التحدث عنه. فهو لا يذكر شيئاً عن مطامحه الشخصية التي كانت بوضوح دافعاً قرياً قوة أي دافع آخر وراء شروعه بالحرب الغالية. كما أنه لا يذكر شيئاً عن الثروات الهائلة والطائلة التي جمعها هو وبعض أصدقائه من خلال سلب الغاليين ونهبهم واستغلال ثرواتهم. إن من يقرأ رواية قيصر قراءة عابرة لن يتمكن من التوصل إلى الاستنتاج بأن حملات قيصر إلى ألمانيا وبريطانيا كانت فاشلة من ناحية أنها لن تحرز نتيجة دائمة أو ثابتة.

غير أن مثل هذا التكتم من جانب فيصر في روايته حول النقاط التي ذكرت آنفاً يُعد أمراً مختلفاً عن الهامه بالتزييف المتممد للحقائق وهو أمر لم يستطع أحد قط اتهام فيصر به.

لقد ألف كتاب "الحرب الغالية" باللغة اللاثينية، بوضوح فكر متميز، وبعد نظر متبصر ويأسلوب شيق اتصف بالسهولة والواقعية والاتزان، وقد خلا من أية محاولة مقصودة لجمل الكتابة منمقة أو مزخرفة أو ذات تأثير درامي على الرغم من أن التزاميته بحد ذاتها وتحاشيه الإطناب والمبالغة غالباً ما منحا الكتاب نوعاً من التأثير الكبير، وقد احتوى الكتاب الكثير من الوصف الحي والمفصل للأماكن التي وقمت فيها الأحداث، إلا أن الأحداث نفسها قد سجلت مع أقل قدر ممكن من التعقيب والثعليق، وبدون أية إشارة أو تلميح الإما ندر - لمشاعر الكاتب وأحاسيسه تجاه الأحداث التي يكتب عنها والاستشاء الوحيد لهذا الأمر هو المقطع الذي يصف فيه قيصر فرحه الغامر بنجاة صديقه فالبريوس بروسيللوس لهذا الأمر هو المقطع الذي يصف فيه قيصر فرحه الغامر بنجاة الحرب الغالية" قد كتب بأسلوب موضوعي بعيد كل البعد عما هو شخصي، أشبه بالأسلوب الذي يكتب فيه بيان رسمى.

أما بالنسبة للاستطرادات التي تظهر في بعض متاطع الرواية، مسواء المتعلق منها بالجغرافية أو بالتاريخ الطبيعي أو بالتقاليد القومية للشعوب فإنها قد لا تكون من صناعة قيمسر شخصياً، لكنه حسيما يبدو واضعاً هو الذي أدخلها على روايته من أجل تنوير القارئ وزيادة ثقافته، والقسم الأكبر من المعلومات التي تضمنتها هذه الاستطرادات علماً أن بعضها فيه شيء من الخطأ — قد اشتق من كتب و خرائط وشائعات، وليس من الملاحظة الشخصية لقيصر نفسه.



مصور لخارطة الفتوحات الرومانية فيبلاد الغال



## فتح بالاد الفال

## تقاليسد وأعسراف أهل بلاد الغال والجرمان

#### ١- الغاليون

تشتمل بالاد الفال على شالات مناطق قطنها على التوالي البلجيون Belgae ومن ثم شعب اطلق على التوالي البلجيون Aquilani ومن ثم شعب اطلق على نفسه اسم السلتين Celts ، رغم أننا أطلق عليه اسم الفاليين، ولكل شعب من هذه الشعوب لفته المختلفة وتقالياه وقوانينه . يفصل المستين عن الأكويتانيين نهر الجارون Garonne ويفصلهم عن البلجيين نهري المارن Gelpe. والسين Seine . والسين Seine . والسين هم الشعب الأكثر جرأة ويسالة من الفاليين والاكويتانيين، لكن نظراً ليعدهم الجفرافي فهم في مناى عن الحضارة المتقدمة المنتشرة في المقاطمة الرومانية ، وقلما يزور بلادهم التجار الذين يحملون معهم الكماليات البديمة ليبيعوها لهم، إضافة إلى حقيقة انهم الأهرب إلى الجرمان من خلال نهر الراين Rhine وهم في حالة حرب دائمة معهم.

وللسبب نفسه فإن البيلفيتين Helvetii يعدون أكثر شجاعة وجرأة من بقية السلتين، وهم يخ حالة صراع يومي مع الجرمان سواء من خلال مصاولاتهم إبقاء الجرمان خارج الحدود السويسرية أو من خلال قيامهم هم أنفسهم بغزو ألمانيا، ويتجه الإقليم الذي يحتله السلتيون باحد حدوده نحو الشمال ويطوقه كل من نهر الرون والجارون والمحيط الأطلنطي وبالا البلجيين. ويلامص ذليك الجزء من إقليم السلتين الذي يقطنه السيكوانيون Sequani البلجيين والمهنيتين نهر الراين أيضاً، ويمتد الإقليم البلجيكي المتجه بحدوده ناحية الشمال والشرق من الحدود الشمالية للسلتيين إلى نهر الراين الأدنى، ويطوق أكويتانيا كلٌ من نهر الجارون وسلسلة جبال البيرينية Pyrenees وذلك الجزء من المعاحل الأطلسي القريب من إسبانيا، لذا فإنا تتجه ناحية شمال غرب.

وفي ببلاد الغال لا تنقسم القبائل والولايات وضروع الولايات إلى زمر وأحزاب متناضعة فحسب بل تجد في كل أسرة خصماء ومتنافسين. وعلى رأس كل زمرة من هذه الزمر رجال ينظر إليهم أتباعهم على أنهم يتمتمون بشأن ونفوذ واعتبار يجعلهم متميزين عن الأخرين. وبيد همؤلاء الرجال القرار الأخير فيما يضص مغتلف المسائل التي تحتاج إلى تحكيم، وسائر المنافشات السياسية. وبيدو أن الفرض من هذا التقليد المتوارث هو التأكيد على أنه يجب أن تتوفر للناس الماديين حماية من الأقوياء، ويرى كل زعيم من هؤلاء أن من غير الممكن للمره أن يتفوق على اتباعه ومناصريه بالثقرة أو بالخداع، وأنه إذا أخفق في فعل ذلك لابد سبصبح محل رفض الجميم وتزول ثقة الكل به.

وفي السياسة الداخلية للقبائل يسري مفعول هذا البدا نفسه أيضاً حيث تتوزع شتى القبائل إلى زمرتين رئيسيتين كان يتزعمها على التوالي – إبان وصول قيصر إلى البلاد – الايديويون Aedui والسيكوانيون Sequani.

ولما كان الايديوديون قد حظيوا ولعهد بعيد بنفوذ وشأن كبيرين، وكأن لهم الكثير من القبائل التي تدور في فلكهم فقد أصبح السيكوانيون الطرف الأضعف بين الزمرتين إلى حد أنهم غدوا يعتمدون في معيشتهم اعتماداً كلياً على مواردهم الخاصة وثرواتهم ولذلك قاموا بتأمين تحالف لهم مع اربوفيستوس Ariovistus والجرمان التابعين له مقابل تضحيات جسيمة قدموها له ووعود قاطمة يتنازلات أخرى. وقد كان ذلك ما بين عام (٧٠ ق.م) و(٦٥ ق.م) ونتيجة لهذا التحالف السيكواني الجرماني أحرزت عندثذ جملة انتصارات قتل فيها جميع الايديوويين ذوى المناصب الرفيعة، وأصبح السيكوانيون أكثر قوة بكثير من منافسيهم إلى حد أنهم كانوا قادرين على اجتذاب قسم كبير من المناطق الايديووية إلى صفهم وجمل الايديوويين يقومون بتسليم أبناء زعماتهم لهم رهائن، وأن يقسموا أنهم لن يشكلوا أي خطط مناوثة للسيكوانيين في المستقبل. كما قام السيكوانيون بالاستيلاء على جزء من الاقليم الايديووي وبالاحتفاظ به لأنفسهم وهو الجزء الواقع بمحاذاة حدودهم، وحققوا لأنفسهم فعلاً سلطة على مختلف أرجاء ببلاد الغال، وبعد أن ومبل الإضعاف والتصغير بالايديوويِّين إلى هذا الحد قام ديفيسياكوس Diviciacus بالتوجه إلى روما وطلب الساعدة من مجلس الشيوخ الروماني، إلا أنه عاد بخفي حنين، وكان ذلك عام (٦١ قم) لكن وصول قيصر إلى البلاد غير الموقف رأساً على عقب واستماد الايديوويون رهائنهم، ولم يسترجعوا الأقاليم التي كانت تابعة ليم فحسب بل ضموا لأراضيهم مناطق أخرى بمساعدة قيصر وعون قواته. والسبب في ذلك يعود إلى حقيقة أن أولئك الذين أصبحوا حلفاءً للايديوويين وجدوا أنهم قد غدوا في حالة اهضل من ذي قبل وانهم في ظل حكم أكثر إنصافاً وعدالة. وتمززت بعد ذلك مكانة الايديوويين وقوي نفوذهم على أصعدة أخرى. وفقد السيكوانيون تفوقهم وسلطتهم وسيادتهم، وحل معلهم الريميون مكانة عالية واستحساناً منميزاً أن للريميون مكانة عالية واستحساناً منميزاً عند قيصر، شأنهم في ذلك شأن الايديوويين فقد قامت القبائل التي كان من الصعوبة استمالتها للانضمام إلى الايديوويين - نظراً لحزازات وضغائن قديمة - بوضع نفسها تحت حماية الريميين الذين لم يقصروا بدورهم بتقديم كل رعاية واهتمام بهم، الأمر الذي مكنهم من المحافظة على النفوذ والسلطة غير المألوفة بالنسبة لهم، والتي حصلوا عليها على نحو غير متوقع فلذلك كان الموقف عند هذا الوقت إلى جانب الريميين الذين احتلوا الدرجة الثانية من حيث الأهمية بعد الايديوويين الذين أقر لهم بالزعامة السهلة على مختلف القبائل الأخرى.

هناك في بلاد الغال طبقتان من الرجال الذين يتمتعون بالأهمية والاعتبار. وتعامل هاتان الطبقتان عامة الناس على أنهم اشبه بالعبيد، حيث لا يمكنهم محاولة التصرف بمبادرة منهم ولا يرخذ رأيهم أو تتم استشارتهم حول أي موضوع كان والغالبية العظمى منهم، المسحوقة تحت وطاة ديون ثقيلة أو ضرائب باهظة أو اضطهاد أشخاص ذوي سلطة ونفوذ، تربط نفسها بالعمل في خدمة رجال ينتمون إلى منزلة اجتماعية عالية أو ذوي مقامات رفيعة حيث يقوم هؤلاء الرجال بممارسة كافة حقوق السادة على العبيد بحقهم.

والطبقتان اللتان تتمتمان بالامتياز في بلاد الفال هما طبقة الدرويديين Druids والطبقة الدرويديين Eruids موضوع الفرسان Krights، حيث ينشغل الدربويديون بمهمة عبادة الآلهة ويقومون بتنظيم موضوع الأضاحي العامة والخاصة وبإعطاء أحكامهم في مختلف المسائل الدينية. وتتوجه إليهم أعداد كبيرة من الشبان بقصد الحصول على الإرشاد والنصيحة والتوجيه، ويحتلون في نفوس الناس مكانة عالية من الاحترام والإجلال. ويتمعرفون كقضاة في شتى النزاعات التي تقع سواء بين القبائل أو بين الأفراد. وحينما ترتكه أو تحدث جريمة قتل أو يقع خلاف على تركة أو حدود فراتهم هم أنفسهم من يتدخل لحل المشكلة ويصدر حكمه فيها ويحدد التعويض الذي ينبغي دفعه وتسليمه للأشخاص المينين ذوي الصلة بالموضوع، وحينما يمترض أي فرد أو أية قبيلة على الحكم الذي يصدره هؤلاء فإن هذا الفرد أو هذه القبيلة تحرم من الاشتراك في الأضاحي، وهي أشد عقوبة يمكن أن تفرض بحق غالي، كما أن من يرزح تحت مثل هذا الحرمان يتجنبه الناس كانة وينظرون إليه كمجرم عاق ويتحاشون التحدث إليه أو وقنراً. وإذا أراد آحدهم رفع الظلم عنه والنفاع عن نفسه فإن المدالة تستتكر له وتجرده من الاقترار. وإذا أراد آحدهم رفع الظلم عنه والنفاع عن نفسه فإن المدالة تستتكر له وتجرده من

حق المشاركة بأي عمل شريف. وينضوي الدرويديون تحت جناح زعيم واحد تكون له في نفوسهم مكانة عالية تتميز بالاحترام العميق والتكريم الشديد، وحين مماته يشغل مكانه الشاغر أي واحد من الباقين له أهليته المتميزة وجدارته المعترف بها، وفي حال توفر كثيرين ممن يتعلون بهذه الخصال على نحو متساو بجري الدرويديون عادة انتخاباً عن طريق التصويت، رغم أنهم أحياناً يقومون بحسم الأمر فعلاً بالقتال، وفي موعد محدد من كل عام يعقد الدرويديون اجتماعاً في موقع كرس لأغراض مقدسة نبيلة في بالاد الكارنوتيين يعقد الدرويديون اجتماعاً في موقع كرس لأغراض مقدسة نبيلة في بالاد الكانوتيين المكان جميع أولئك الذين تورطوا بنزاعات وخلافات فيما بينهم، وقد جاؤوا من مختلف أنحاء الدلاد، ويكون لزاماً عليهم القبول بقضاء وحكم الدرويديويين الذي يصدر بشان نزاعاتهم.

ومن المنقد أن الديانة الدرويدية Druidie كانت منتشرة في بريطانيا ومن ثم انتقلت إلى بلاد الغال، وحتى يومنا هذا غالباً ما يذهب من يريد التعمق في دراسة العقيدة الدرويدية إلى بريطانيا لهذا الغرض.

يُعضى الدرويـديون مـن الخدمـة العمــكرية ولا يـدهعون الضــرائب كبقيـة الــواطنين الأخرين.

ومن الطبيعي أن تكون هذه الامتيازات الهامة التي يحظى بها الدورويديون معط استقطاب الهراد آخرين. ولهذا يقوم الكثيرون بتقديم انفسهم وبمعض إرادتهم كراغبين في دراسة الدرويدية Druidism أو المذهب الدرويدي، ويطمحون من وراء ذلك أن يصبحوا طلاباً في المدرسة الدرويدية، وهناك آخرون يرسلون لهذا الغرض من قبل أهلهم واقريائهم. ويقال أن على هؤلاء التلامذة أن يحفظوا عن ظهر قلب عنداً هائلاً جداً من أبيات الشعر والقصائد إلى حد أن بعضهم يقضي عشرين سنة في دراسة مذهبيتهم. ويمتقد الدرويديون أن ديانتهم تمنهم من نقل تعاليمهم إلى الشكل المكتوب ويفضلون دراستها وحفظها شفوياً دون اللجوء إلى الكتابة. هذا رغم أنهم في مجالات أخرى، ولأغراض أخرى، كانتقارير أو البيانات الخاصة أو العامة يلجأون لاستغدام الأبجدية الإغريقية. إلا أني اتصور أن هذه القاعدة قد برزت أمسلاً الخدمة أهداف أخرى، هم لا يريدون لعقيدتهم أن تصبح ملكية عامة يتناولها من يشاء، من ناحية، ولا يريدون عموماً أن من يستند إلى النصوص المكتوبة وإهمال عملية تدريب باراء في الحفظ عن ظهر قلب، وتأخذ ذاكرته بالضعفد وموضوع الروح لا تموت بل تنتقل إلى الراء في الحفظ عن ظهر قلب، وتأخذ ذاكرته بالضعفد وموضوع الروح لا تموت بل تنتقل إلى جسد آخر بعد المؤوث هو الموضوع الذي يبذلون قصارى الجهد الطبعه في الأذهان، ويعتقدون أن جسد آخر بعد المؤوث هو الموضوع الذي يبذلون قصارى الجهد الطبعه في الأذهان، ويعتقدون أن

هذا الأمر يعتبر الحافز الأفضل وراء امتلاك الإنسان للشجاعة لأنه يعلم الناس على نبذ الخوف من الموت. كما أنهم يعقدون جلسات تجري فيها مناقشات مطولة حول الأجسام السماوية وحركاتها ، وحجم الكون، وحجم الأرض والتكوين الفيزيائي أو المادي للمالم، وقوة الآلهة وصفاتها المميزة. ويقومون بإعطاء علومهم في سائر هذه الموضوعات للشبان والتلامذة.

والطبقة الثانية في المجتمع الغالي هي طبقة الفرسان فعينما تندلع حرب ما وتدعو الحاجة إلى خدماتهم يتسلم هؤلاء الفرسان ميدان القتال معاطين بخدمهم واتباعهم حيث لكا فارس عدد من الخدم والأتباع بختلف باختلاف منبت كل فارس وثروته، هذا علماً أن بلاد الغال قد اعتادت في فترة ما قبل وصول فيصر خوض غمار حروب دفاعية أو هجومية في كل عام تقريباً. وكان امتلاك مثل هؤلاء الأتباع المهار الوحيد الذي اعتمده أهل البلاد في تمييز مكانة ونفوذ كل فارس ويعتبر الغاليون كأمة، غاية في الإيمان بالخرافات، لذا فإن من يلم به مرض خطير، أو على وشك التعرض لمخاطر القتال في المعارك والحروب يقوم بتقديم الأضاحي الإنسانية، أو يقسم على تقديمها في وقت لاحق. وكان الفاليون يستخدمون الدودين لتاذية طقوس تلك الأضاحي حيث اعتقبوا أن السبيل الوحيد لإنقاذ حياة امرئ ما هو من خلال استعطاف الآلهة واسترضاء غضبها عن طريق تقديم حياة بديلة لحياة ذلك المرء.

وعلى هذا الأساس كان للقاليين أضاح رسمية منتظمة المرّابة من هذا النوع. وكان لدى 
بعض القبائل الفالية تماثيل ضغمة تصنع من الأماليد المجدولة وتحشى أوصائها برجال على 
قيد الحياة، ثم توضع قوق نيران ملتهية وتحترق الأضاحي حتى الموت. وقد اعتقد الفاليون أن 
الألبة تفضل تنفيذ حكم الإعدام بأناس ضبطوا بسرقة أو لصوصية أو قطع طرق، أو مذنيين 
بارتكابهم لبعض الآثام والجرائم. لكنهم حينما لا يتوفر لهم مجرمون أو قطاع طرق لتقدمهم 
كأضاح للزلهة كانوا لا يترددون قط، في التعويض عن ذلك بأناس أبرياء.

كان أكثر الآلية احتراماً وتبجياداً لدى الغاليين عطارد Mercury، حيث لديهم الكثير الكثير من التماثيل له. فهم يعتبرونه مبدع كل الفنون، وهو الإله الذي يرشد الناس في الكثير الكثير من التماثيل له. فهم يعتبرونه مبدع كل الفنون، وهو الإله الذي يرشد الناس في سفرهم، وهو العون الأكثر لهم في اعمالهم التجارية وفي عمليات الحصول على المال، ويأتي بمد عطارد الآلية أبولو Minerva وجوييتر Manerva وجوييتر المناسبة، ولا المناسبة عن فكرة الغاليين عن كل من هذه الآلية عن فكرة بقية الشعوب الأخرى من حيث أن أبولو يداوي المرضى، ومينيرفا يعلم مبادئ الصناعة والحرف، وأن جوبيتر ملك الآلية ومارس أمير الحرب، واعتاد الغاليون حين اتخاذهم لقرار خوض معركة ما أن يقسموا بإعطاء مارس الغنيمة التي يأملون في الحصول عليها. وكانوا بعد كل نصر في قتال يضحون لمارس بحكل

الحيوانات التي تم الاستيلاء عليها ويجمعون بقية الفنائم في نقطة واحدة، حيث كانت ترى أكوام عائية من هذه الفنائم لدى العديد من القبائل مكدسة فوق بقعة أرض موقوفة للأعمال النبيلة ومحاطة بهالة من القداسة.

وكان أمراً لا بمكن أن يخطر لبال أحد أن يتجرأ على تحدي القوانين الدينية وإخفاء شيء من الغنيمة في منزله أو إزالة أي شيء من الأشياء الموضوعة في الأكوام.

فقد كانت عقوبة اقتراف جريمة كهذه الموت الفظيع تحت أشكال مختلفة من التمذيب.

يدعي الفاليون أنهم جميعاً قد تحدروا من الأب ديس Dis إله المالم السفلي – ويقابله عند الإغريق والرومان بلوتو Pluto إله الموتى والجحيم – ويماتون أن هذا التقليد قد سار عليه الدرويديون وحافظوا عليه ولهذا السبب فهم لا يقيسون الزمن بالأيام وإنما بالليالي، وفي احتفالاتهم بأيام الميلاد وباليوم الأول للشهر وبالسنة الجديدة يتيمون مبدأ أن النهار يبدأ في الليل، أما بالنسبة للأعراف الأخرى المتعلقة بأسلوب التعامل اليومي فيما بينهم فإنها لا تختلف عن تلك السائدة بين أفراد بقية الشعوب الأخرى عدا أن أبناء القاليين غير مسموح لهم بالتوجه إلى آبائهم أمام الناس إلا أن يصبحوا ناضجين ما يكفي للذهاب إلى الخدمة المسكرية، كما أنهم يعتبرونه أمراً غير لائق بابن لا يزال صبياً أن يقف على مرأى من عيون أبيه في مكان عام.

وحينما يتزوج أحد الغاليين فإنه يضيف إلى مهر زوجته أو جهازها جزءاً من ممتلكاته الخاصة تقوم هي بإحضاره معها حين مجيئها إلى بيته، ويحكون معادلاً من حيث القيمة لذلك الجزء الذي تحضره هي معها من ملكيتها الخاصة، ويحتفظ بحساب مشترك لكلا الجزاين عدي ما يكسبه هذا الحساب من أرباح يوضع جانباً. ويد حال وفاة أحد الطرفين يحق لمن بقي على قيد الحياة منهما أن يتسلم كلتا الحصتين مع كامل الأرباح المستحقة، وللأزواج سلطة الحياة والموت على زوجاتهم وإبنائهم، هجينما يموت رب أسرة كريم النسب يجتمع أقرباؤه وإن وجنوا أن ظروف موته غامضة أو مشكوك فيها يقوموا باستجواب أرملته تحت التعذيب مثلما يتم استجواب أي عبد من المبيد. وإذا تبين ضلوعها في موته وأقرت بأنها مذنبة تسلم إلى السنة بله المجتب تموت نتيجة أقسى ألوان العذاب، أما بالنسبة للجنائز الغالية فإنها جنائز فغمة وباهظة التكاليف مقارنة مع ما يعانيه المجتمع من فقر، ويوضع المتوفى فوق المحرقة (وهي وباهظة التكاليف مقارنة مع ما يعانيه المجتمع من مقد، ويوضع المتوفى فوق المحرقة (وهي الميات الحياة التي كان يحبها. وحتى زمن ليس يبعيد كان هناك أناس لا يزالون على قيد الحياة الحيوانات التي كان يحبها. وحتى زمن ليس يبعيد كان هناك أناس لا يزالون على قيد الحياة الحيوانات التي كان يحبها. وحتى زمن ليس يبعيد كان هناك أناس لا يزالون على قيد الحياة الحيوانات التي كان يعبها. وحتى زمن ليس يبعيد كان هناك أناس لا يزالون على قيد الحياة الحيوانات التي كان يعبها. وحتى زمن ليس يبعيد كان هناك أناس لا يزالون على قيد الحياة

بستطيعون تذكر ذلك الزمن الذي كان فيه العبيد والخدم والنابعون الذين كانوا ممروفين بحب أسيادهم لهم يحرقون ممهم في ختام الطقوس الجنائزية.

كان للقبائل التي بوكل إليها شأن إدارة شؤون البلاد بالطريقة الأفضل قانون ينص على أن من واجب كل من يسمع بشائعة أو خبر له علاقة بالدولة من بلد مجاور أن ينقله إلى أحد القضاة دون التحدث حوله لأي مخلوق كان. حيث أن التجرية قد أظهرت أن المتهورين والجهلة من الناس غالباً ما ينجرون إلى ارتكاب أعمال هدامة بسبب خوفهم من شائعات كاذبة، ويتدخلون بما لا يعنيهم من أمور الدولة الهامة.

ويقوم القاضي حينئذ بقمع انتشار ما يمتقدون بانه من المناسب أن يبقى سراً ويسمحون بتفشي ما يرون أن من المناسب أن يطلع عليه الناس فقط، وقد كانت مناقشة الأمور السياسية محرمة إلا ضمن نطاق اجتماعات عامة.

## ٢- الجرمان

كانت ثقاليد الجرمان تختلف تماماً عن تقاليد سكان بلاد الفال. فلم يكن لدى الجرمان درويديون ليسيطروا على الطقوس والشعائر الدينية، ولا يشغل بالهم كثيراً موضوع الأضاحي فهم لا يميلون إلى الاهتمام بمثل هذه الأمور.

وما يعتبرونه آلهة من الكاثنات هي فقط تلك الأشياء التي باستطاعتهم رؤيتها والتي يستمدون منها الفائدة كالشمس والقمر والنار. أما الآلهة الأخرى فإنه لم يسبق لأحد منهم أن سمع عنها. كان الجرمان يقضون حياتهم بالصيد والاهتمامات الحربية والعمل على تعويد النفس منذ الصغر على الكد والكدح وتحمل المشقات. ومن منهم يحافظ على عفته وطهارته لمدة أطول ينال مديحاً من أصدقائه ويصبح محل إعجاب الآخرين، حيث أنهم يعتقدون أن كبح النفس عن شهواتها الجنسية يجمل الشاب أطول قامة وأصلب عوداً وأقوى عضلات. وكانت ممارسة الجنس مع امرأة قبل بلوغ سن العشرين تعتبر أمراً مخزياً جالباً للفضيحة. غير أنهم لا يحاولون إخفاء أية حقيقة حول الجنس: فالرجال والنساء يستحمون مما في الأنهار ولا يرتدون سوى جلود الحيوانات أو أثواب قصيرة من الجلد المكسو بالشمر والتي تبقي القسم الأحكر من الجسم عارياً.

لا يُعد الجرمان من الشعوب التي اهتمت بالزراعة فهم يعيشون بصورة أساسية معتمدين على الحليب والجبن واللحم، وما من أحد منهم يمتلك قطعة أرض محددة بوصفها ملكية شخصية له، إنما يقوم الحكام وزعماء القبائل سنوياً بتميين قطعة أرض مستأجرة ليعمل عليها بعض المشائر أو مجموعات من الأقرباء أو آخرون ممن يقطنون معاً، ويحددون لهم مساحتها وموقعها وتوضع تحت تصرفهم لمدة علم كامل حيث يكون عليهم في العام التالي الانتقال إلى موقع جديد وقطعة أرض أخرى، ويقدم الجرمان الكثير من التبريرات والأسباب لاتباعهم هذا التقليد إذ يقولون مثلاً إنهم لا يريدون رجالهم أن يتمودوا على الميش في مكان واحد وأن يفقدوا بالتالي حماستهم القتالية ويتخذوا من الزراعة بديلاً عنها. ويقولون أيضاً إنهم بهذا التقليد لا يجعلون رجالهم يتطلعون إلى اكتساب عقارات ضخمة وتصبح بالتالي للقوي اليد العليا على الضعيف وكذلك كي يصرفوهم عن التفكير كثيراً بموضوع بناء البيوت المستقرة التي تحميهم من البرد والحر ويمنعوهم من أن يصبحوا مولمين بالمال، الأمر الذي غالباً ما كان السبب وراء انقسام الشعوب ونزاعاتها، وكذلك لإبقاء عامة الناس راضين هادثين، ما كان السبب وراء انقسام الشعوب ونزاعاتها، وكذلك لإبقاء عامة الناس راضين هادفين ما منخلل جملهم يرون أن حال الأكثر سلطة والأعظم نفوذاً ليس بافضل من حالم هم بكثير.

وتعد مختلف القبائل الجرمانية أن إتلاف أكبر قدر ممكن من الأرض حولها وحمله خالياً من السكان أمر يدعو إلى الفخر العظيم والاعتزاز الكبير. فهم يعدون طرد سكان الجوار من بيوتهم برهاناً على شجاعة ويسالة شعيهم حيث لا يتجرأ أحد على الاستقرار على مقربة منهم، ويعتقدون أيضاً أن ذلك الأمر بمنحهم أمناً أكثر ويزيل من نفوسهم الخوف من وقوع هجوم مباغت عليهم، وحينما يحدث هجوم ضد إحدى القبائل أو حينما تنوي إحدى القبائل القيام بهجوم ضد قبيلة أخرى، يتم اختيار الضباط المناسبين الذين توكل إليهم مهمة تنفيذ الحملة وتعطى لهم سلطة الحياة والموت على جنودهم. وفي زمن السلم، حين لا يتوفر قضاء مركزي، يقوم زعماء المقاطمات والأقاليم المختلفة بإدارة دهة العدالة وبتسوية النزاعات بين أبناء مناطقهم. ولا يلحق الخزى واثمار بأية قبيلة إذا قامت بشن إغارات خارج حدودها بقصد السلب والنهب، ويقول الجرمان إنهم يعملون جادين على المحافظة على شبابهم في حالة من التدريب التواصل كي لا يسمحوا للخمول والكسل أن يتسربا إلى أجسامهم. وعندما يملن زعيم ما في اجتماع عام عن نيته في قيادة غارة ما ضد منطقة ما ويدعو إلى الحصول على المتطوعين ينهض أولئك الذين يعجبهم الاقتراح على أقدامهم، وبخاصة إذا راق لهم الرجل الذي قدم الاقتراح، ويعدونه بالساعدة في غمرة استحسان وتصفيق كل الحاضرين. وكل من ينكث بوعده فيما بعد ويتراجع عن كلمته ينظر إليه الناس على أنه خائن وهارب من تأدية الواجب، ويمتنع الناس عن الثقة به مرة أخرى. ويرى الجرمان أن الإساءة للضيف أو التعامل معه باستخفاف وازدراء أمر بعيد عن أي ورع أو تُقي ويقومون بحماية كل من يلجأ إليهم ويدخل منازلهم لأي غرض مهما كان، ويردون عنه الأذى الذي قد يلحق به، ويعاملونه بقدسية ويتم الترحيب به في بيوتهم وعلى مآدب كل مفهم.

كان الفاليون في زمن من الأزمان أكثر نزوعاً نحو الحرب من الجرمان، وقد حدث 
فعلاً أن قام الغاليون بغزو الأراضي الجرمانية وبإرسال المستعمرين عبر نهر الراين للإقامة في
الأراضي الجرمانية لأن بلادهم كانت أصغر من أن تستوعب عند سكانها الهائل. وبهذه
الطريقة بالذات كان قد تم من قبل احتلال أكثر المقاطمات الجرمانية خصوية وهي الواقعة
على مقربة من غابة هيوسينيان Hercynian forest؛ والاستيلاء عليها على بد الفولكي

(١)غاية هرسينيان Hercynian Forest: أعتقد أن هذه الغاية كانت معروفة من قبل إبراتوس ثينيس Thenes واغر بشين آخرين بطلقون عليها اسم أورسينيا Orcynia. وهي غاية ذات مساحة شاسمة حيث يستغرق عبورها من قبل رجال بحمل عنة سفر خفيفة تسمة أيام كاملة. وقد كانت هذو هي الطريقة الوحيدة لدي الحرمان لقياس مساحتها، إذ لم يكونوا على دراية بعد بأي شيء حول وسائل قياس الأطوال. وتمتد هذه الغابة باستقامة واضحة من حدود أهاليم اليلفيتيين Helvetii والتيمتيين Nemetes والرواسيين Rauraci على طول نهر الدانوب إلى بلاد الداشيانيين Dacians والأنارتيين Anarte، حيث تتعطف عند هذه النقطة نحو جهة شمال شرق بميداً عن النهر ، ونظراً الضخامة طولها فإنها تهند عير أراض تتبع لشعوب وأمم مختلفة . وليس هذاك من جرماني غربي ادعى أنه بلغ أقصي حدودها الشرقية حتى بعد رحلة سفر دامت شهرين أو سبق له أن سمع شيئًا عن حدود نهايتها. ومعروف عن هذه الغاية أنها تحتوي أنواعاً مختلفة من الحيوانات لم يسبق لأحد رؤيتها في أي مكان آخرى ويستحق بعض هذه الصوائات الذكر نظراً لاختلافها الكبير من الحيوانات الموجودة في بلاد أخرى. فهناك الثور الشبيه بالإيل، له قرن واحد عند منتصف جبهته بين الأنتين ويبرز هذا القرن نحو الأعلى وباستقامة أكثر من قرون كل الحيوانات التي نمرفها. ويتفرع هذا القرن عند قمته إلى فروع عريضة تتخذ شكل بد الإنسان أو الشجرة. ويشبه الـذكر الأنثى ولقرونها نفس الشكل ونفس الحجم وهنالك أيضاً حيوانات أخرى اسمها الإلكة وهي أياثل أو ظباء تشبه الماعز في شكلها ولونها المرقط، إلا أنها أكبر من الماعز بقليل، ولها شرون قصيرة وأرجل دون مقاصل لذا فهي لا تستطيع الاستلقاء للاستراحة، وإذا حدث أن سقط واحدٌ منها مصادفة فإنه لا يتمكن من التهوض أو رفع نفسه عن الأرض. وتقدم الأشجار لبذه الحيوانات أماكن للقبلولية حيث تستند إلى جدوع الشجر وتستريح على هذا النصو مع قليل من الميلان بأجسامها نصو الجذوع وحينما كان يكتشف الصيادون أماكن اللجوء الاعتبادية لبذه الحيوانات، بعد أن ينتبعوا خط سيرها، كاثوا يقرمون بقطع جذوع كل الأشجار المحيطة أو يتسللون متسترين بجذوع الشجر القطوعة على نحو يجعلهم بيدون وكانهم جدوع شجر ثابتة. وحينما كانت تجره الإلكات للإتكاء عليها ظناً منها أنها جدوع أشجار حقيقية على نحو ما تقمل عادة، كان الصيادون يدفعون بثقلهم فوقها ويستلقون على الأرض معها. والنوع الثالث من الحيوانات التي كانت موجودة في غابة هيرسينيان الأوركس Aurocks أو الأرخس لوهو نوع من الثيران البرية الأوروبية) حيوان أصفر فليلاً من الفيل، يشبه من حيث مظهره ولونه وشكله الثور. يمتاز بقوة خارفة وحركة رشيقة، يهاجم أي إنسان أو حيوان يقم عليه بصره. وكان أهل البلاد بيذلون قصاري الجهد الإيشاعه في الشرك تيكتوسيجين Volcae Tectosages الذين استمروا يمكنون فيها هذا اليوم، وتمتعوا بسمعة عالية من حسن التعامل والنظرافة. وبينما لا يزال الجرمان يتحملون حتى الآن نفس حياة الفقر والحرمان، كما كان نفس حياة الفقر والحرمان، كما كان عليه حالهم سابقاً دون أن يحصل أي تغيير يذكر في طمامهم أو كسائهم، ينعم الفاليون، نظراً لعيشهم على مقرية من المقاطعة الرومانية وتمرفهم على المنتجات البحرية، بوفرة غزيرة من مختلف السلع والمواد والبضائح. غير أنهم من خلال تعودهم المتواصل على التبعية ودنو المقام والهزائم الكثيرة التي منبوا بها لم يعد بمقدورهم حتى التظاهر بإمكانيتهم على التنافس مع الجرمان في الأمور التي تتطلب شجاعة وجرأة.

وإسفاطه بنخ الدفرة التي خصصت لبذا الفرض وقته بعد ذلك، وقد كانت هذه الرياضة الصعبة والشاقة تقوي من عود الشبان وتبقيهم فح حالة تدريب جسدي مستمر، ومن كان منهم يقتل العند الأكبر من الأراخص كان يعرض القرون فح الساحة العامة وأمام الناس ليبين ما قد صنعت يداء، ويكسب حيثتن أكبر قدر من المديح والثناء، وكان من المستحيل ترويض الأراخس حتى وقو قسمك بها وهي صغيرة، وقرون الأرخص أكبر بكثير من قرون الثيران التي نمرفها وشكلها ومظهرها مختلف كلياً. وكان لهذه القرون قيمة كبيرة عند الجرمان حيث كانوا يطلون حوافها ويستخدمونها كافداح للشراب فح ماديهم الفخمة.

## الاحتسلال العسسكري لبسلاد الغسال (٥٨ ق.م – ٥٧ ق.م)

## ۱- صد الغزو الهيلفيتي (۵۸ ق.م) Helvetian

كان أورجيتوريكس Orgetorix البيان الهافتيين سواء من حيث المقام أو استحثه خلال فتصلية ماركوس ميسيلا Marcus Messala وماركوس بيزو Marcus Messala أمل الحصول على سلطة ملكية ذحو تنظيم عصبة متآمرين من النبلاء وإقناع أبناء بلده بالمهاجرة الجماعية، حيث أخذ يقول لهم إنهم أفضل المقاتلين في بلاد الغال وإن بمقدورهم ويسهولة إخضاع كل أجزاء البلاد السلطتهم، وأخذ هؤلاء بالإصغاء لاقتراحاته عن طيب خاطر وبالغ سرور، لا سيما وأن إقليمهم مطوق بالحواجز الطبيعية من كل الجهات، فمن جهة هناك نهر الراين، وهو نهر عريض وعميق وهو الحد الفاصل بينهم وبين الجرمان، ومن جهة أخرى سلسلة جبال جيورا Jara الشاهقة التي تفصل بينهم وبين السيكوانيين، ومن الجهة انثالثة هناك بحيرة جنيف Geneva ونهر الرون Rhone اللهافيتين والمقاطعة الرومانية. وقد فيدت هذه العوائق الطبيعية تحركاتهم عبر السنين وجملت الهلفيتيين والمقاطعة الرومانية. وقد فيدت هذه العوائق الطبيعية تحركاتهم عبر السنين وجملت من الصعوبة عليهم مهاجمة جيرانهم. ولطالما أنهم شعب نزاع للحرب فقد أغضبهم هذا الواقع الجغرافي لإقليمهم واثارت سخطهم تلك القيود كثيراً، واحسوا أن مساحة إقليمهم التي تبلغ ضامة حجم السكان لديهم وإلى ما يتمتعون به من هيبة عسكرية وسجل حافل بالسمة ضالما يق صعيد الجرأة والبسالة.

بناءً على هذا الشّعور وتأثراً بنفوذ أورجيتوريكس وإقناعه لهم صمموا على الإعداد للهجرة، فأخذوا بشراء كل ما يستطيعون من الحيوانات القادرة على جر الأثقال والعربات،

وشرعوا بزراعة أكبر قدر ممكن من الأرض كي يضمنوا توفير مؤونة كافية من الحنطة من أحل رحلتهم، وأقامها علاقات ودية وسلمية مع جبراتهم، وحسبوا أنه سيكفيهم عامان من اليزمن لاستكمال استعداداتهم للهجرة، واتخذوا قراراً رسمياً يحدد موعد مغادرتهم خلال العام الثالث. وكلف أورجيتوريكس بتنظيم كافة الترتيبات المتعلقة بذلك، وذهب على رأس بعثة إلى الشعوب المجاورة استطاع خلالها إقتناع أحد السيكوانيين، اسمه كاستيكوس Casticus سبق لأبيه كاتامانتالوديس Catamantalodis ان كان ملكاً على قبيلة لمدة سنوات وكان مجلس الشيوخ الروماني قد منحه لقب "صديق الشعب الروماني" بالاستيلاء على السلطة الملكية التي كانت بيد أبيه من قبل. كما قام أورجيتوريكس بتحريض الايديووي دومنوريكس Dumnorix - شقيق ديفيشياكوس الذي يتولى الآن منصب الحاكم الرئيسي على قبيلة ويتمتم بشعبية عالية - على القيام بنفس المحاولة، وإعطاء أخته لتكون زوجة له. وتمكن أورجيتوريكس من إقتاعها بأن من السهولة إنجاز هذه الخطط من خلال ما نقله ليما عن عزمه وإصراره على اغتصاب السلطة والسيادة في دولته، وهي الدولة التي حسيما قال، لا شك الأعظم سلطة وتفوذاً في بلاد الغال. وأضاف قائلاً لهما إنه سيسخر كل ثروته وكل طاقاته العسكرية ليضمن لهما امتلاكهما لعروشهما. وقد لاقت طروحات أورجيتوريكس آذاناً صاغية من قبلهما وكان لها تأثير فعلى على كليهما. وأدى الرجال الثلاثة القسم بالولاء المتبادل معربين عن أملهم في أنهم عندما يصبحون ملوكاً ستمكنهم القوة الجبارة للشعب المقاتل الذي يحكمونه من السيطرة على شتى أرجاء بلاد الفال.

لكن لسوء حظ أورجيتوريكس كشف المغبرون عن هذه المؤامرة للسلطة الهلفية الملاحقة المهلفية واستدعي أورجيتوريكس، وفقاً للتقليد الوطني، للمثول أمام القضاء بوصفه سجيناً، وعلى اعتبار أن إدانته بالجرم الذي اقترفه كانت ستعني بالنسبة له الموت حرقاً بالشد إلى الخازون فقد قام بجمع كل العبيد، الذين كانوا يعملون في مختلف ممتلكاته، وكان عددهم قرابة عشرة آلاف، وبإحضارهم إلى مكان انعقاد جاسة معاكمته في اليوم المحدد للتحقيق معه وسماع الشهادات، واحضر أيضاً كل خدمه وكان عددهم هاثلاً أيضاً وإلى جانبهم كل المدينين التابعين له. واستطاع من خلال حماية هؤلاء له من الفرار من المحاكمة، وغضب أبناء بالده من تصرف الدولة معه بهذا الشكل وحاولوا التأكيد على حقوقهم بالقوة المسلحة. لكن، وبينما كان الحكام الهلفيتيون يقومون بدعوة مجموعة كبيرة من أبناء الريف للالتحاق بالجيش وصل نبأ موت أورجيتوريكس، قاتلاً نفسه على نحو ما يعتقده الهلفيتيون.

غيران الهلفيتين لم يخففوا من جهودهم نحو تنفيذ هجرتهم التي عقدوا المزم على تنفيذها. فحالما أصبحوا جاهزين للمفادرة قاموا بإحراق الاثنتي عشرة مدينة والأربعمائة قرية التابعة لم، وأضرموا النار بالأبنية المنعزلة التي تعود ملكيتها الخاصة لبعض الأفراد العاديين وبكل العبوب التي كانت بحوزتهم ما عدا ما كانوا ينوون -حمله معهم، واعتقدوا أنهم إن يلفوا من تفكيرهم احتمال العودة إلى أوطانهم ستصبح رغبتهم بالهجرة أكثر شدة وتصميمهم على مواجهة المخاطر التي تنظرهم أكثر تأكيداً وأعطيت التعليمات لكل منهم أن يصطحب معه مؤونة من الحنطة تكفيه لثلاثة أشهر، ونجحوا في إقتاع جيرانهم الروراسين.

Rauraci والطوئينجيين Latovici والثلاثوفيسيين Latovici بالتصرف على نحو ما تصرفوه – أي أن يقوموا بحرق مدنهم وقراهم والذهاب معهم، ورافقهم في هجرتهم ايضاً البويون Boil ، وهم الشعب الذي استوطن سابقاً على الجهة الثانية لنهر الراين وهاجر مؤخراً إلى النمسا وهاجم مدينة توريا Noreia.

كان أمام الهافيتيين طريقان فقط يستطيعون من خلالهما مفادرة بلدهم. واحد بين جبال الجيورا Jura ونهر الرون عبر الأراضي السيكوانية، وقد كان هذا الطريق ضيقاً وشاقاً ولا تستطيع العربات المرور فيه إلا ضمن خط سير واحد. وكان يطل على هذا الطريق جبل شاهق يجعل من اليسير على حفئة من الرجال منع اجتيازه وتحويله إلى طريق غير سالكة. أما الطريق الثاني، والذي يعر عبر المقاطعة الرومانية، فقد كان أسهل وأكثر ملاثمة من الطريق الأول حيث أن نهر الرون الذي يشكل الحد بين المهلفيتيين والألوبروجين عديدة. ومدينة (النذين خضعوا لموما مؤخراً عام 11 قم) يمكن خوضه في أماكن عديدة. ومدينة الألوبروجين الواقعة على الحدود القريبة من سويسرا والذي ترتبط معها بجسر هي مدينة عبيف، ولذلك فكر الهلفيتيون أن الأمر يقتضي منهم إقناع الألوبروجين بالسماح لهم بالمرور عبرها على اعتبار أنهم كانوا على نحو ما يعتقد ما يزالون على علاقات غير ودية مع الرومان عبرها على ضفة نهر الرون، وكان ذلك يوم الشمن والمشرين من آذار عام (٥٨ قم) في نصطية لوسيوس بيزو Aalus Gabinius ولووس غايينيوس Aalus Gabinius.

عندما علم فيصر أن البيافيتيين يسمون للمرور عبر المقاطعة الرومانية ، غادر روما مباشرة وسافر بالسرعة القصوى إلى منطقة مجاورة لمدينة جنيف. وعلى اعتبار أن فيلقاً واحداً فقط كان منمركزاً في غالبا عند ذلك الوقت فقد أمر فيصر بتمبئة أكبر قدر ممكن من القوات الجديدة ومن كل مكان من القاطعة الرومانية ، كما أمر بتدمير الجسر في جينيف ،

وحيتما وصل نبأ وصول قيصر إلى مسامع الهيلقيتيين أوقدوا له سفارة تألفت من ألم وأشهر الشخصيات الملفينية ترأسها كلٌ من ناميوس Nammeius وفيروكلوتيوس Verucloetius ليقولا له إن البيلفتيين ينوون المرور عبر القاطعة الرومانية يجبرهم على ذلك عدم توفر طريق آخر سواه يسلكونه في رحيلهم. وقطع الوفد وعداً لقيمس بأن لا يتسببوا بأية أضرار للمقاطعة أشاء مرورهم، والتمسوم الموافقة على طلبهم. وعندما تـذكر قيصــر أن القنصــل لوسـيوس كاسبوس Lucius Cassius كان قد فُتل على يد البيلفيتيان وهُزم جيشه هزيمة منكرة وسيق أفراده للمرور تحت نبر الخضوع(١) عام (١٠٧ ق.م) لم يشأ منح البيلفيتيين موافقته على طلبهم. فهو إن يسمح لشعب يكن هذه العدائية والبغضاء لروما بالمرور عبر المقاطعة الرومانية فإنه، بحسب ما ظن قيصر، من المحتمل أن لا يتورع عن إلحاق الأذية والمضرة ببعض المتلكات أو ببعض الأشخاص التابعين للمقاطعة. إنما كي يحصل قيصر على الوقت اللازم لتحميم قواته التي أمر بتجنيدها طلب من الوفد البيلفيتي مهلة للتفكير بالموضوع. وقال لهم إن عليهم المجيء إليه ثانية في الثالث عشر من نيسان إن ظلوا راغبين في تقديم الطلب مرة أخرى. وقاء قيصر خلال هذا الوقت مستخدماً عناصر الفيلق الذي كان لديه والقوات التي جندها حديثاً في المقاطعة الرومانية بعملية تحصين ضفة نهر الرون لسافة ثمانية عشر ميلاً بين بحيرة جنيف وجبال الجيوراء وهو الحد الذي يفصل بين البيلفيتيين والسيكوانيين. وقد كان ذلك التحصين مشتملاً على إقامة سور بلغ ارتفاعه سنة عشر قدماً وحفر خندهاً يسير بمحاذاته. ثم تم تركيز المتاريس عند بعض النقاط على طول التحصين ووضع حامية في كل متراس تضم عنامير للطوارئ كي يتمكن فيصر من إيقاف الزحف البيلفيتي بسهولة أكثر في حال لجوثهم إلى استخدام القوة لشق طريق لهم. وحينما عاد المبعوثون الهلفيتون في اليوم الذي حدده لهم فيصر، قال لهم إن منح الموافقة لأى شخص بالمرور عبر المقاطعة المرومانية سيكون سابقة لا مثيل لها ومخالفة للتقاليد والأعراف التي تتمسك بها الدولة الرومانية. وأضاف قائلاً إنهم إذا حاولوا اللجوء إلى استعمال القوة فإنه سيوقفهم ويمنع مرورهم.

وشمر الوقد البلقيتي بالخببة، وطار من بين أيديهم هذا الأمل بحل مشكلتهم وحاول بعض البلقيتيين، من حين إلى آخر وتحت جنح الظلام، العبور بواسطة ربط مجموعات من القوارب مع بعضها باستعمال الحبال أو السلاسل أو بواسطة الطواقات، كما لجأ آخرون إلى

<sup>(</sup>۱) نير الخضوع عبارة عن قوس تشكله ثلاثة رماح، رمز للنير الذي يوضع على الثور. كان مغروضاً على التوات المهزومة المرور من تحته إشارة اخضوعها للقوات المنتصرة، المترحم.

الخوض عبر الأماكن الضحلة من النهر الإنجاز العبور. غير أن القوات الرومانية كانت لهم بالمرصاد حيث كانت عناصر الجيش الروماني تسرع على الفور إلى نقاط الخطر وتردهم على اعقابهم مستعينة بالتحصينات وبوابل من القذائف إلى أن تم إجبار الهيلفيتيين أخيراً على النخلى عن معاولاتهم.

على هذا الأساس بقي أمام الهيلفيتيين الطريق عبر الأراضي السيكوانية، وكان ذلك الطريق ضيقاً جداً على نحو ما اسلفنا بحيث لا يمكنهم استخدامه دون موافقة السيكوانيين. ونتيجة لإخفاقهم في الحصول على إذن بالمرور من خلال مساعيهم الشخصية فقد أرسلوا إلى الايديووي دومنوريكس Dumnorix مبعوثاً آملين منه التوسط لهم لدى السيكوانيين. وكانت شعبية دومنوريكس وسخاؤه قد اكسباه تأثيراً كبيراً على السيكوانيين، إضافة إلى انه أو كان يميل كثيراً إلى الهيلفيتيين لأنه كان قد تزوج من امراة من بلادهم وهي اخت أورجيتوريكس. وقد جعله طموحه نحو السلطة الملكية يفضل حدوث تغيير سياسي ويرغب في أمر المهمة التي كانه بها الهيلفيتيون وأقتع السيكوانيين بالسماح للهيلفيتيين بالمرور عبر بلادهم ونظم عملية تبادل للرهائن بيتهما. وتعهد الهيلفيتيون بالمرور دون التسبب بأي ضرر لأي إنسان ودون تخريب أو إتلاف لأية ممتلكات، وتعهد الهيلفيتيون بالمرور دون السبب بأي ضرر لأي السان ودون تخريب أو إتلاف لأية ممتلكات، وتعهد الهيكواتيون بالمرور دون السبب بأي ضرر لأي السان ودون تخريب أو إتلاف لأية ممتلكات، وتعهد الهيلفيتيون بالمرور دون السماح لهم بالمرور دون أي تدخل أو اعتراض.

علم قيصر أن الهيلفيتيين يمتزمون المرور عبر الأراضي السيكوانية والأيسيووية ومن ثم دخول بلاد السانتونيين Santoni القريبة من بلاد التولوياتيين Tolosates، وهم قبيلة تقطن ضمن المقاطعة الرومانية.

وراى أن من الخطر البالغ على المقاطعة أن يقيم شعب معروف بنزعته القتائية ومعاد لروما على مقربة من حقوابا الفنية المليئة بالحبوب والتي لا تحميها أية حواجز طبيعية. ولذلك عهد فيصر له ليتوس لابينوس Titus Labienus ، وهو أحد جنرالاته بعهمة حماية التحصينات التي أقامها وتوجه بالسرعة الحكلية إلى الشمال الإيطالي وجند فيلقين جديدين هناك وأرسل خلفه الفيائق الثلاثة التي كانت تمضي الشتاء في مهاجعها الشتوية بالقرب من أكويليا معوسات المثال وأحمد الطرق فوق جبال الآلب نحو بلاد الشال. وقام السوترونيون Ceatrones والفريوسيليون Graioceli والكاتوريجيون Ceatrones والذين كانوا يستولون على بعض المرتفعات المللة على خط سير فوات فيصر بعدة معاولات الذين كانوا يستولون على بعض المرتفعات المللة على خط سير فوات فيصر بعدة معاولات

سنة ايام من اوسيليوم Ocelum، المدينة الواقعة في اقصى غرب المنطقة الآلبية Alpine لإيطاليا إلى إقليم الفوك ونتيين Vocontii داخـل المقاطعـة الرومانيـة، شـم تـابع زحفـه عـبربـلاد الألـويروجيين Allobroges نصو بـلاد السيفوسـيافيين Segusiavi وهـم الشـعب الأول الـذي يصادفك خلف حدود المقاطعة الرومانية على الضفة الفربية لتهر الرون.

كان الهانفيتون عند هذا الوقت قد ساروا على طول الطريق وعبروا بلاد السيكوانين ووصلوا إلى بلاد الايديولويين وأخذوا بنهب وسلب أرضهم وحينما شعر الايديولويين أنهم غير هادرين على حماية أنفسهم أو ممتلكاتهم مما حل بهم من بلاء توجهوا لمللب العون من قيصر، متنزعين بأنهم كانوا دائماً أوفياء مخلصين لروما، وأنه من غير الصواب أن تترك أراضيهم عرضة للتخريب والنهب أمام عيون جيش قيصر العملاق، وأن يؤخذ أولادهم عبيداً وأن تقتمم مدنهم بالهجمات العاصفة للهيفيتيين وقيام الامباريون تربطهم بالايدوريين علاقيات صداقة ونسب عشائرية، بإحاطة قيصر علماً بأن حقولهم قد نهبت أيضاً والهم لا يمتلكون القدرة على صد الهجمات الهيفيتيين ضد مدنهم. وجاء الأويروجيون إلى قيصر كذلك - وكانت لهم قرى وممتلكات خلف الرون – هاريين بحثاً عن حماية، وقالوا إن الهيفيتيين قد سرقوا منهم كل شيء عدا قرية جرداء من بلادهم. فأقنعت كل هذه الشكايات ضد الهيفيتيين قيصر بضرورة تحركه المباشر لأن أي تأخير وتأجيل سيتمخص عن تدمير أكثر المتلكات حلفائه الذين يناشدونه المساعدة، وسيتمكن الهانيتيين من الإهلات دون عقباب حيث أن التأجيل قد يمنعهم الـزمن الـلازم للوصول إلى السانتوينين

هناك عبر أراضي الايديوويين والسيكوانيين يجري نهر اسمه الساون Saone ويصب في الرون بتيار مياه راكدة جداً حتى أن عين الناظر لا تستطيع معرفة اتجاه مسير الماء فيه، كان اليون بتيار مياه راكدة جداً حتى أن عين الناظر لا تستطيع معرفة اتجاه مسير الماء فيه، كان اليلفيتيون عند هذا الوقت يقومون بمبور هذا النهر فوق طوافات وقوارب صغيرة تم ربطها معاً بالسلاسل والحبال وحالما علم قيصر من عناصر دورياته أن قرابة ثلاثة أرباع القوات الهلفيتية قد اجتازت النهر وأن الربع المتبقي لا يزال فوق الضفة الشرفية، غادر معسكره مع ثلاثة فيالق بعيد منتصف الليل وأصبح على تماس بالحشود الهلفيتية التي ثم تكن قد عبرت بمد. قام قيصر بعهاجمتها مباغنة في قت كانت فيه منشغلة بالأمتدة التي أعاقت تحركها، وقضى قيصر على علم كبير من أفراد العدودية حين فر الأخرون ثلاختباء في الغابات المجاورة.

وقد كانت قوات هذه المجموعة من البيلفيتيين تشكل أحد الزمر الأربع التي انقسم إليها الشعب البيلفيتي، وكانت معروفة بزمرة التيفورينيين Tigurini، وكان رجال هذه الزمرة قد تركوا وطنهم بشكل مستقل عن الآخرين قبل خمسين عاماً، وبعد خوضهم للمعركة التي قتل فيها القنصل كاسيوس Cassius آخذوا جيشه للمرور تحت نير الخضوع. وهكذا شاعت المعادفة أو العناية الإلهة أن تتكون هذه المجموعة بالذات من الهيلفيتيين والتي سبق لها أن ألحقت بروما هزيمة نكراء هي أول من يرد له المعاع صاعين. وعلى هذا الأساس، ونتيجة هذه العقوبة الشديدة التي آزلها فيصر بالتيفورينيين، ثار لجرح خاص كان يحس به هو نفسه، كما ثار للجرح الذي أصابه من جراء هزيمة الهيلفيتيين لروما، لأن في تلك المعركة التي قتل فيها كاسبوس فتل أيضاً قائد روماني آخر كان اسمه لوسيوس بيزو Lucius Piso الذي جد لوسيوس بيزو الذي كان حمو فيصر (والد زوجته). ومن هنا جاء الجرح الخاص الذي

وبعد أن نجح فيصر في القضاء على التيفورينيين أراد ملاحقة بقية القوات السلسنية. لذا قام بيناء جسر على نهر الساون وقاد جيشه عابراً فوقه. أصاب الهلفيتيين ذعر وهلم لا حدود لهما على أثر وصول قيصر غير المتوقع حيث أدركوا أن قيصر قد أنجز عملية عبور النهرية بوم واحد بينما أخذت منهم ويصعوبة بالغة عشرين يوماً. لذا ما كان أمامهم سوى أن برسلوا له وفداً برئاسة ديفيكو Divico – الـذي كـان قائد الهيفيتـيـن في الحملة ضد كاسيوس – لينقل إليه أن البيلفيتيين سيتوجهون إلى أي مكان يختاره قيصر لهم إن يتم التوصل إلى سلام بينه وبينهم، لكن إن يُصر على فرض الحرب عليهم فإن عليه أن يتذكر جيداً الهزيمة التي منى بها الرومان سابقاً وما حل بهم من مأساة، وأن يتذكر ما يتحلى به البيلفيتيون من شجاعة تقليدية، فقد قام هو بالهجوم الماغت على إحدى زمرهم في وقت لم يكن باستطاعة رفاقهم الذين سبقوهم في عبور النهر تقديم أبة مساعدة لهم. والأحدر به أن لا يتغذ من هذه الحادثة ذريعة للمبالغة ببسالته الشخصية وبراعته الفتائية وستخف بهم. فهم قد تعلموا من آبائهم وأجدادهم كيف يقاتلون كرجال شجمان دون الاعتماد على الخديمة أو الحيلة، ولذلك عليه أن يكون حذراً كي لا يصبح المكان الذي يقفون فيه معروفاً للأجيال القادمة كموقع لكارثة رومانية ولدمار جيش روماني، وأجاب فيصر على ما نقله المبعوثون بأنه ليس متردداً البنة حول ما ينوى القيام به من فعل، خاصة وأنه ثم ينسَّ بعد البزيمة الرومانية التي أشار إليها الوقد والتي ما يزال يمقنها أكثر فأكثر لأنهم لم يكونوا يستحقونها، فلو كان لدى الرومان في ذلك الوقت أدنى احتمال لقيام عمل ظالم ضدهم لكان من السهل عليهم اتخاذ الاحتياطات اللازمة، ولما أخذوا على حين غرة حتى أنهم كانوا بدون مفارز حراسة لأنهم كانوا يعلمون علم اليفين بأنهم لم يرتكبوا خطأً بحق أحد كي يشمروا بالخشية من أي شيء

مرتقب، وكانوا يعتقدون بأنه من غير السوغ لهم الخوف بدون سبب لكن حتى لو إنه رغب في نسيان الأهانة القديمة أيستطيع أن يطرد من ذاكرته إهانتهم الجديدة بمحاولتهم شق طريق لهم بالقوة عبر المقاطعة الرومانية؟ متحدّين بذلك حظره وقانونه القاضي بمنع ذلك، علاوة على الهجمات التي قاموا بها ضد الايديوويين والامباريين والألوبروجيين؟ وأضاف قيصر قائلاً: "إن النصر الذي تتباهون به بفطرسة وتعجرف والوقت الطويل الذي أفلتم فيه من العقاب على ما اقترفتموه، وكان بالفعل وقتاً طويلاً إلى جد بشر الدهشة والمحب، كلاهما يمزي لنفس السبب. فالآلية حينما تشاء أن تجعل شخصاً يدفع شن جرائمه فهي غالباً ما تسمح له بالتبتع للحظات بالنصاح وتهنصه فترة طوبلة من النصاة من العقاب كي يحس ريما بانقلاب حظه عندما يحل به أخيراً ويكون مترافقاً مع أعلى درجات القوة والعنف. مع ذلك، فإذا كنتم راغبين حقاً في تقديم الرهائن كضمانة على أنكم عازمون على تنفيذ مشروعكم، وتقومون بتعويض الايديوويين والألوبروجيين على ما لحق بهم من ضرر وأذى نتيجة ما فعلتموه في أقاليمهم، وتعويض حلفائهم، فإنني أوافق على إقامة السلام معكم". وأجاب ديفيكو على ذلك بالقول أن العرف التقليدي عند البيلقيتيين هو أن يطلبوا الرهائن من الآخرين وليس أن يعطوا الرهائن للآخرين أبداً وهو أمر يعرف الرومان أسبابه جيداً وبهذا الرد غادر المبعوثون الهيلفيتيون معسكر قيصر. وفي اليوم التالي ترك الهيلفيتيون معسكرهم وهكذا فعل قيصر أيضاً، حيث أرسل أمامه جميع عناصر فرسانه، وكانوا يعدون أربعة آلاف فارس تم تجنيدها من مختلف أرجاء المقاطعة الرومانية ومن الايديولويين وحلفائهم، كي يكتشفوا وجهة تقدم الهافيتيين. قامت قوات القرسان القيصرية، يتتبع مؤخرة الهافيتيين بحماسة متقدة وتلهف شديد واشتبكت مع الفرسان الهيانهيتيين في أوقات متفرقة وعلى أرض غير ملائمة وتكبدت بعض الخسائر القليلة. وابتهج الهليفيتييون لصدهم مثل هذه القوة الجبارة من الفرسان الرومان بالخمسمائة فارس التي كانت لديهم وطاروا تيهاً واغتراراً بأنفسهم، وتمكنوا في مناسبات عديدة من إيقاف الرومان بشجاعة خارقة وحسارة نادرة، وأظهروا تحدياً للرومان بما كان لديهم من قوات في المؤخرة. ثم يرغب فيصر بإعطاء الأذن لقواته لتخوض القتال معهم حيث كان يرضيه مبدثياً منم الهلفيتيين من القيام بأعمال السلب والنهب والتخريب في البلاد التي يمرون بها. وهكذا تابع الجيشان زحفهما بحوالي أريمة عشر يوماً، وكان لا يفصل مؤخرة جيش العدو البيلقيني عن طلائع القوات الرومانية أكثر من خمسة أو سنة أميال.

كان فيصر في تلك الأنشاء يلح يومياً بطلب الحبوب من الايديوويين ويذكرهم بأن حكومتهم قد وعدت بتأمين الزونة منها، لأنه نظراً لبرودة الطقس فإن سنابل القمح المتصبة خ الحقول لم تتضع بعد وليس لدى الجيش الروماني ما يكفيه من القش والتبن لعلف الحيوانات. وكميات الحبوب التي جاء بها قيمسر من الحقول المتوضعة عند أعالي نهر اسلون كانت ذات هائدة محدودة ومؤفتة لأن الهلفيتيين انحرفوا بعيداً عن النهر ولا يريد أن يفقد الصاله معهم. واستمر الايديوويون في تأجيل قيصر من يوم إلى يوم قائلين أنهم يجمعون الحبوب تارة أو أنها قد شحنت وفي طريقها إليهم تارة أخرى وإلى ما هنالك من ذرائع وتبريرات. وحينما كشف فيصر أن لا نهاية لهذه الماطلة والتسويف وأن يوم توزيع المؤن والأرزاق على الجند قد القترب دعى الزعماء الايدييوويين الذين كانوا يسكرون معه، وقد كانوا كُراً، إلى الاجتماع به. وكان من بينهم ديفيشيادكوس Diviciacus وليسكوس حاكمهم الرئيسي (المناعدة له في المناعدة له في المناعدة لله في المناعدة الطروف العصيبة في وقت يقف فيه العدو على مقربة منهم ومن المستحيل شراء الحبوب أو الحصول عليها من الحقول، وأشار قيصر إلى حقيقة أنه قد تولى المستميل شراء الحبوب أو الحصول عليها من الحقول، وأشار قيصر إلى حقيقة أنه قد تولى المناعرة بهذه الحدة عدد المناعدة على موساهم إليه المناعدة على المساعدة من الحقول، وأشار الحداد على مساعدتهم. وأضاف فائلاً بعبارات أشد قسوة: "إنني أتهمكم بخيانتي نتيجة إهمالكم هذا".

حركت كلمات قيصر أخيراً مشاعر ليسكوس واستحثته تحو التحدث بصراحة ووضوح وإسقامل كل تكتم وتستر، فقال: "هناك في دولتنا عدد من الشخصيات التميزة التي تمارس على جماهير العامة تأثيراً كبيراً، وتتمتع بسلطة ونفوذ أقوى من سلطة ونفوذ الحكام أنفسهم. هولاء هم من يثيرون مخاوف الناس بما يلقونه عليهم من خطب تحريضية وعدائية كي يمنعوهم من إحضار الحيوب المتفق عليها. كما أنهم يحاولون إقناع الناس بأنه إن لم يكن بمقدور الايديوويين المحافظة على سيادتهم في بلاد الفال فالأفضل لهم اتخاذ غاليين يكن بمقدور الايديوويين المحافظة على سيادتهم في بلاد الفال فالأفضل لهم اتخاذ غاليين البيفيتيين فإنك تنوي سلب الايديوويين من حريثهم، شأنهم في ذلك شأن بقية الفاليين، وهؤلاء الأفراد أنفسهم هم من يقوم باستمرار بإعلام المدو بخططك ويكل ما يجري في المسكر الروماني، وليست لدي السلطة كي اضبط تصرفاتهم، ولريما تساءل الماذ انتظرت إلى هذا الوقت لأنقل إليك هذه الملومات وهذه الحقائق – إنني بفعلى هذا ألآن أدرك بأنني أقوم

<sup>(</sup>۱) كان يدعوه الإيديوويون باسم الفيرغوييوت The Vergo bert وهو ضايط ينتخب سنوياً له سلطة الحياة والوت على إبناء بلده.

بمجازفة خطيرة جداً، وهذا هو السبب الذي جعلتي ألجم لساني أطول وقت ممكن، إلى أن احسست أخيراً بأنني لم أعد أطيق الكتمان وأنه أصبح لزاماً على إطلاعك على حقيقة الأمر.

أدرك قيصر أن من يلمح إليه ليمكوس هـ و شقيق ديفيشياكوس دومنوريكس Dumnorix. ولما لم يرغب قيصر بمناقشة الموضوع بوجود عدد من الحاضرين الآخرين فض الاجتماع مباشرة وطلب من ليسكوس البقاء في المجلس بعد انصراف الآخرين وحينما أصبحا لوحدهما سأله فيصر عما قاله في الاجتماع، فأخذ ليسكوس يتعدث بحرية أكثر وبثقة أكبر. وعندما وجه قيصر نفس الأسئلة للآذرين على انفراد وجد أن ما أفاد به ليسكوس كان صحيحاً ومسادقاً ، وكنان دومتوريكس هـ و بالفمـ ل الرجـ ل الـ ذي أشـار إليـ ه ليمسكوس. ودومنوريكس هذا رجل يتمتع بشجاعة فذة وجرأة لا حدود لها، وله شعبيته القصوى بين صفوف الجماهير نظراً لما يتصف به من ليبرالية وسخاء وتسامح وسعة عقل، إضافة إلى أنه ثوري لامع يتقد حماسة وغيرة. وكان قد اشترى لمئة ستوات، وسيعر زهيد، حق حمع ضرائب الأنهار وضرائب الابديويويين الأخرى لأنه حيثما عرض سعره في المزاد العلني لم يتجرأ أحدٌ على عرض سمر آخر ضده واستطاع بهذه الطريقة الحصول على ثروة طائلة ، وجمع موارد هائلة ، ينفقها في أعمال الرشوة. ولديه قوة ضخمة من الفرسان تعمل تحت تصرفه وتقوم بخدمته والعناية به. ولا تقتصر سلطته على أبناء بلاده فحسب إنما تمتك إلى القبائل المجاورة – ولكي يعمق هذه السلطة ويزيد من نفوذه قام بترتيب زواج أمه من أحد النبلاء ذوى النفوذ البيتوريجين Bituriges ، وكانت زوجته هو من البيلفينيين. وقام بتزويج أخته - غير شقيقته - وبمض قريباته الأخريات لرجال ذوى شأن من قبائل أخرى. واعتماداً على ارتباطه الزوجى فقد كان مناصراً متحمساً للهيلفيتيين، وكانت لديه أسباب لكراهية فيمسر وسائر الرومان، فوصولهم إلى غاليا قد أضعف من سلطته ونفوذه وأعاد أخيه ديفيشياتوس إلى مركزه السابق بين الأشراف وذوى النفوذ. وهو يشعر بالثقة أنه إن تقع كارثة للرومان فإن العرش سيمبيح في قيضته بمساعدة البيليفيتين، في حين إن يتولى الرومان أمر غاليا فإن ذلك سيمني بالنسبة له ضياع أي أمل في المحافظة على مكانته الحالية أو في جعل نفسه ملكاً. وعلم فيصر من خلال استقضاءاته أيضاً أنه عندما هزم الهلفيتون فرسان قيصر قبل بضعة أيام كان دومنوريكس والفرسان الايديويويين الموضوعين تحت إمرته، والذين أرسلوا لمساعدة فيصر من قبل السلطات القبلية، هم أول من ولى الأدبار أمام الهلفيتيين ومن دفع بقية الفرسان لفقدان رباطة جأشهم وشجاعتهم

وتأكدت الشكوك التي اثارها. هذا الكشف الفاضح للعقائق بعدة أدلة ثابتة. فدومنوريكس قد أمن للهيلفيتين طريقاً عبر الأراضي السيكوانية، ورتب عملية تبادل

إلى هائن بينهما. وقد فعل دومتوريكس ذلك بدون موافقة قيصر أو استشارته وبدون موافقة الحكومة الايديوية أو حتى إعلامها وإعلام فيصر بذلك. والحاكم الرئيسي في القبيلة شجب هذا التصرف من قبل دومنوريكس بشدة لذا قرر قيصر ، بناءً على ما توفر لديه من المعليات، إن ما لديه من الأسباب الوجيهة والمسوغات المقنمة كافياً لقيامه بمعاقبة دومتوريكس سواء ينفسه شخصياً أو يتكليف أبناء قبيلته لفمل ذلك. إلا أن المائم الوحيد الذي وقف حيال تنفيذه لنزا الأمر كان معرفته لديفيشياكوس شقيق دومنوريكس بوصفه مناصراً متحمساً للمصالح الرومانية وصديقاً طيباً جداً له شخصياً ورجلاً عُرف بولائه ووفائه النادر وتحليه بالاعتدال ورجاحة المقل والبعد عن الفطرسة والتحييز، لذا كان قيمسر يخشى أن يشمر ريفيشياكوس بالاستياء والغضب في حال تم تنفيذ حكم بالإعدام بأخيه. ولذلك أرسل قيصر، قبل أن يقوم بأي تصرف أو إجراء، خلف ديفيشياكوس للاجتماع به. وبعد أن طلب من الترجمين المرافقين إخلاء المكان تحدث إليه بمساعدة غيوس فالبريوس تروسيللوس Valerius Troucillus أحد أبرز وألم الرجال في غاليا وصديق حميم نقيصر وموضع ثقة كبيرة، وسرد فيصر على مسامع ديفيشياكوس ما كان قد نُقل إليه عن أخيه دومنوريكس وما قاله الآخرون عنه في الاجتماع، وأطلعه على ما أفاده به أشخاص كثيرون التقي بهم على انفراد ورجاه بحرارة أن لا يشعر بالامتعاض أو الفضب بل أن يقبل بعد سماعه للقضية بنفسه اصدار حكمه بأخيه دومتوريكس أو أن يعطى تعليماته اللازمة للايديويونيين لفعل ذلك. انفجر ديفيشياكوس بالبكاء وعانق قيصر وتوسل إليه أن لا يتعامل مع أخيه بقسوة شديدة وقال: "أنا أعرف أن كل الادعاءات والمزاعم التي وجهت ضد أخي صادقة وليست محل شك وما من أحد يأسف على ذلك أكثر مني، لأنني حينما كنت أتمتع بالسلطة والنفوذ في بلدى وفي بقيبة أنحاء ببلاد الفيال، في وقت كان فيه شقيقي دومة وريكس لا يبزال أصغر من أن يكون له نفوذ أو تأثير، كنت أنا من أنشأه ورباه على العظمة، وكل الثروات والسلطة التي اكتسبها بناءً على ذلك يقوم هو الآن باستخدامها ليس لإضعاف مركزي فحسب بل لتحطيمي والذهاب بي إلى الدمار. لكن مع ذلك فهو شقيقي، ويغض النظر عن مشاعري وأحاسيسي الخاصة فإنني لا أستطيع أن أكون ذا رأى مغاير للرأى العام وأقف موقفاً مخالفاً، فقى حال اتخاذك لإجراءات صارمة وحازمة بحق دومنوريكس سيظن الملأ نظراً لما تربطنا من علاقات صداقة وود، بأنتى أنا من يرغب بذلك وبالتالي سأفقد كل شمبيتي في شتى أرجاء البلاد". كان يحاول ديفيشياكوس الاستمرار في مناشدة قيصر لوقت أطول والدموع تنهمر من عينيه حينما أمسك قيصر بيده وأكد أن مناشداته والتماسته بشأن شقيقه مستجابة، وطلب

منه أن يتكف عن قول أي شيء آخر. فقال قيصدر: "إن احترامي لك يا ديفيشياكوس لشديد جداً بحيث يجعلني اغتقر لأخيك ما سببه من ضرر للمصالح الرومانية وأتغاضى عن أفعاله وازدرد غضبي وسخطي وهي أمور لطللا تمنيتها أنت ورجوتني بحرارة أن أفعلها". وقام فيصر حينلا باستدعاء دومنوريكس، ويحضور أخيه ديفيشياكوس عبرله عن أسباب شكواه من تصرفاته ذاكراً على مسامعه الملومات التي كان قد تلقاها والاتهامات الموجهة إليه من قبل حكومته بالذات. وأنذروه أن عليه من الآن فعماعداً تجنب القيام بأي تصرفات تثير الشكوك أو الشبهات وأنه سيتفاضى عما مضى من أجل ضاطر أخيه. لكن مع ذلك وضع فيصر دومنوريكس تحت المراقبة كي يتأكد مما يفعل ومع من يتحدث.

ونقلت الدوريات في ذلك اليوم بالدات خبراً إلى فيصر مفاده أن الهلفيتين قد توققوا عند سفح هضبة تبعد شمائية أميال عن المعسكر الروماني، ولذلك قام قيصر بإرسال مفرزة من قواته لاستطلاع الهضبة ورؤية إمكانية الصعود إليها من الجهة الثانية وإفاد المستطلعون بأن ذلك في غاية السهولة. وبعد منتصف الليل بقليل شرح قيصر خطته للابينوس Labienus – ثاني رجل بالقيادة – وانتقاه هو نفسه للقيام بعهمة الصعود إلى القمة مع فيلقين من القوات مصطحبين معهم كمرشدين العناصر التي قامت باستطلاع المكان، وخلال الساعات الأولى من الصباح زحف فيصر نفسه باتجاه العدو سالكاً الطريق الذي كانوا قد سلكوه ومرسلاً كل قوات الفرسان لديه للزحف أمامه، وكانت قد سبقتهم إلى المكان دورية بقيادة بوبليوس كونسايديوس Publius Considius من الدرجة الأولى، وكان قد خدم تحت قيادة صولا Sulla فحدم في وقت لاحق تحت قيادة كراسوس الأولى، وكان قد خدم تحت قيادة صولا Sulla على قمة الهضبة، في حين أصبح قيصر على بمد ميل ونصف فقطه من معسكر العدو. وعلم في وقت لاحق من الأسرى قيصر على بمد ميل ونصف فقطه من معسكر العدو. وعلم في وقت لاحق من الأسرى البيلفيتيين أن اقترابه من المسكر الهلفيتي لم يُلاحظ من قبل أحنو منهم كما أنهم لم يلاحظوا استيلاء لابينوس على اتقمة.

لكن الذي حدث هو أن كونسايديوس جاء إلى قيصر فجأة عدواً على فرسه ليقول له إن الهضبة التي أرسل الابينوس الاحتلالها مستولى عليها من قبل العدو، وأنه قد عرف ذلك اعتماداً على تمييزه للأسلحة الغائية التي بحوزتهم وريش خونهم. فأنسحب قيصر اعتماداً على ذلك إلى هضبة مجاورة وشكل قواته ضمن خط المركة. وكان الابينوس قد اعطي التعليمات بأن الا يشتبك مع العدو إلا عندما يرى أن قوة قيصر قد أصبحت على مقرية من معسكره، وذلك كي نتم مهاجمة البيافينيين من كل الجهات وبوقت واحد. وقام الابينوس بعد احتلاله

لقمة الهضبة بانتظار ظهور قيصر دون إبداء أي استعداد ظاهر للقتال، ولم يعلم قيصر بحقيقة هذا الوضع من دورياته إلا في وقت متأخر جداً من ذلك اليوم أي أن من يحتل الهضبة هم الرومان وليس اليلفيتين، وعلم أيضاً أن اليلفيتين قد نقلوا معسكرهم إلى مكان آخر وأن كونسايديوس قد فقد عقله حينما أهاد بأنه قد شاهد فوق الهضبة ما لم يكن هناك يُضاهد. وتعقب فيصر خلال ذلك اليوم خطى زحف العدو ضمن السرعة العادية، وإقام لنفسه معسكراً على بعد ثلاثة أمال من معسكرهم.

ولما كان توزيع المؤن والأرزاق على الجند سيستحق خلال يومين من الزمن، ولما كان قيمير لا ستعد سوى سبعة عشر ميلاً عن بيبراكت Bibract أكبر المدن الايديووية وأعظمها غني وثراء — فقد فكر أن من المستحسن تأمين مؤونته من الطمام والقذاء مستفيداً من ناحية ق ب المكان ولذلك انجر ف مع قواته بعيداً عن الطريق الذي كان يسلكه البيلفيتيون وسار باتماه مدينة بيبراكت. ونقل خبر تحركات فيصر إلى العدو بواسطة بعض العبيد الفارين التابعين للوسيوس اميليوس Lucius Aemilius هائد فرسان فيصر الغاليين. وريما ظن الملفيتيون بأننا نقطع اتصالنا معهم نتيجة خوفتا منهم خاصة وأننا تجنبنا الاشتباك معهم في اليوم السابق على الرغم من امتلاكنا ليرة الموقع الأفضل، أو ربما كانوا على ثقة بأنهم قايرون على عزلنا عن طريق الامداد بالمون، على أية حال بدل المدو خطته وغير اتجاه زحفه وشرع بمناوشة مؤذرة قواتنا ومضايقتها بإغارات متكررة وبمدأن لاحظ قيصر ذلك قام بالانسحاب إلى هضبة مجاورة وبإرسال عناصر فرسان لواجهة إغارات المدو. كما قام في غضون ذلك ينشكيل فيالقه الأربعة المؤلفة من محاربيه ذوى الخبرة والتمرس ضمن ثلاثة خطوط انتشرت إلى أعلى منتصف البضية، وركز الفيلقين الذين تم تجنيدهما مؤخراً في الطالبا فوق قهة البضية ملحقاً بهما عنامير القوات الأضافية الأخرى كافة، ويهذا أصبح منحدر البضبة فوقه مفطى بالقوات بأكمله وأصدر قيصر أوامره بأن تجمع الأمتعة والصناديق كافة في مكان واحد، وأن تحضر حولها خنادق دفاعية بواسطة المحاربين المتمركزين في الخط الملوى، أما اليلفيتيون الذين كانوا يتتبعوننا بكل ما لمديهم من وسائط نقل فقد توقفوا الآن جميعاً وشكلوا كتيبة بمدها صدوا فرساننا بخط معركة ترتب الجند بموجبه بصفوف متراصة جداً وتسلقوا البضية نحو خطنا الأول.

وأمر فيصر أن ترسل جميع الخيول وعلى رأسهم جواده هو نفسه بعيداً عن الأنظار كي تكون مواجهة الخطر بالنسبة للجميع متساوية، وكي لا تتاح الفرصة لهرب أي واحد من المقاتلين. ثم ألقى برجاله خطبة حماسية وتوجيهية وانضم إلى المعركة. وتمكنت القوات من

خلال رمى الرماح من موقعها السيطر والمشرف على قوات انعدو من الأعلى من تبديد صفوف الكتيبة وتفريق عناصرهاء ومن ثم استلت قوات فيصر سيوفها وأخذت بمهاجمة العدو. وكان أكثر ما أعاق حركة الغاليين هو أن الرمح الواحد من رماح قوات قيصر المرمى من موقعها المهمن، غائباً ما كان يخترق أكثر من ترس واحد من تروس العدو المتشابكة ويفرزها معاً. ولما كان حديد هذه الرماح مصمماً على نحو يجعلها تلتوي حين اختراقها للتروس فقد كان من غير المكن لهم سحبها من تروسهم. ويهذه الطريقة أعيقت الأذرع اليسرى للمقاتلين البيلفيتيين عن الحركة الأمر الذي جمل من المستحيل عليهم خوض غمار القتال بالشكل اللاثق. ولذلك فضل كثيرون منهم بعد قيامهم بمحاولات متكررة لتحرير أذرعهم من تروسهم المصابة إلقاء تروسهم جانباً ومتابعة القتال دون أية حماية لأجسادهم. وفي نهاية المطاف أتعبتهم الجراح وأخذوا بالتراجع نحو هضبة تبعد قرابة ميل واحد وكانت عناصر العدو قد احتلت الهضية لتوها وكان رجالنا يقتربون لطردهم منها حينما زحف، وعلى نحو مباغت، خمسة عشر الف عنصر من البوويين Boil والطولنيجيين Tulingi، الذين كانوا يقومون بحماية مؤخرة رتبل المدوء نحو أعلى الهضية التي تسيطر عليها قواتنا وبدؤوا بمهاجمة ميمنتنا والالتفاف حولنا. وشرع الهيلقيتيون الذين عادوا إلى الهضية من جديد، بناء على هذا التطور، بالضغط على قواتنا الأمامية وتحديد المركة. قمنا يتبديل قوات المقدمة لدينا وبالتقدم ضمن فرقتين، حيث كانت مهمة قوات الخط الأول والثاني مواجهة البيلفيتيين الذين كنا لتونا قد دحرباهم على أعقابهم، وكانت مهمة الخط الثالث التصدي للقوات التي تصل إلى المكان محدداً.

كانت هذه المركة المزووجة طويلة ومريرة. وعندما لم يعد بإمكان الهنفيتيين تحمل المجمات البولفيتيين تحمل المجمات الرومانية استأنفوا التراجع نحو أعلى هضبتهم في حين تقدم البويون والطوئنجيون إلى المسكر الذي كدس الرومان فيه أمتعتهم لمتابعة القتال، ولم يشاهد، أي رجل منهم خلال مختلف مراحل هذه المعركة، والتي دامت من منتصف النهار حتى المساء، في حالة فرار. واستقر القتال عند مسكر الأمتمة عملياً وفعلياً حتى وقت متأخر من الليل، وذلك لأن العدو كان قد أقام متراساً من العربات وأخذ يصب قذائفه نحو الأسفل باتجاه كل من يحاول الاقتراب منه. وتمكن بعض عناصر العدو من إصابة رجائنا بجراح بواسطة ما رموه نحوهم من رماح قصيرة وطويلة من بين صف العربات وعجلات العربات. وبعد قتال دام طويلاً استطعنا الاستيلاء على المسكر والأمتمة التي كان يحتويها واسر ابنة أورجيتوريكس وواحد من البنائة والثلاثين إلفارية في النين نجو من الموت في الأسر فقد

ساروا طوال تلك الليلة ويدون توقف حتى وصلوا بمد ثلاثة أيام إلى ببلاد اللبنجونيين . Lingones ، ولم يكن باستطاعة فوانقا ملاحقتهم مباشرة لأننا قضينا هذه الأيام الثلاثة بالمرحى ودفن القتلى. إلا أن قيصر بعث برسالة إلى اللينجونيين يحذرهم فيها من تزويد البيلفيتيين بالحبوب أو مساعدتهم بأي أسلوب أو طريقة تحت طائلة اعتبارهم أعداءً ومعاملتهم على هذا الأصاس. وبعد أيام شرع فيصر بمطاردة البيلفيتين بكامل جيشه.

وأجبر البلفينتيون تحت وطأة الحاجة إلى كافة أنواع المؤن على إرسال مبعوثين إلى قيصر ليعرضوا عليه استسلامهم. وقابل هـولاء المبعوثون قيصر الشاء زحفه نحوهم، وقاموا بالركوع أمامه متضرعين إليه، ودموع التوسل تملأ أحداقهم، أن يمنحهم السلام.

أمر قيصر البيلفيتيين عندئذ عن طريق مبعوثيهم، أن لا ببرجوا الكان الذي هم فيه حتى وصوله إليهم، ورضخ هؤلاء لأمره وحين وصوله طلب منهم تقديم الرهائن وتسليم أسلحتهم والعبيد الذين شروا إليهم. وأشاء جريان البحث عن الأسلحة والنبيد وجمعها من مختلف أرجاء المسكر الهيلفيتي ترك المسكر سنة آلاف رحل من العشيرة التي كانت تعرف باسم الفيربيجينيين Verbigeni خلال الساعات الأولى من الليل وانطلقوا نحو الحدود الجرمانية على نهر الراين وقد تصرف هؤلاء على هذا النحو تخوفاً من أن يقوم قيصر بذبحهم بعد أن يتخلوا عن أسلحتهم، أو أنه كان يحذوهم الأمل بالنجاة من العقوية كلية معتقدين أن بإمكانهم الفرار دون ملاحظة أحد لهم ضمن مثل هذا الحشد الهائل من الأسرى، أو أن الرومان قد لا يعلمون بخير مغادرتهم على الإطلاق غير أن الخبر وصل إلى مسامع فيصر على الفور فقام بتوجيه رسائل إلى القبائل التي سيمر هؤلاء الهاريون بأراضيها وطلب منها التفتيش عنهم ومطاردتهم أينما كانوا وإحضارهم إليه، وإلا فإنه سيعتبرهم مسؤولين عن إفلاتهم. وحين تمت إعادتهم إلى فيصر قام بإعدامهم. أما الباقون فقد سمح لهم بالاستسلام بعد تسليم الرهائن والقارين والأسلحة وصدر أمر فيصر إلى البيلفيتيين والطولينجيين والاتوفيسيين Aatovici والروراسيين Rauraci بالعودة إلى أوطنانهم لكن أسا كانت كل محاصيلهم الزراعية قد ذهبت هدراً إلى درجة أنه لم يتبق لهم في بلادهم ما يعيشون عليه فقد أمر قبصر الألوبروجين Allobroges بتزويدهم بالحبوب، وأمر البيلفيتيين أنفسهم بإعادة بناء مدتهم وقراهم التي كانوا قد أحرقوها قبل رحيلهم عنها. وكان مبرر قيمسر لفعله ذلك رغبته في عدم إبقاء بلادهم التي تخلوا عنها خالية من السكان كي لا يستحث الجرمان عبر نهر الراين للهجرة إلى سويسرا تفريهم في ذلك خصوبة التربة، وبذلك يصبحون جيراناً قريبين من المقاطمة الرومانية، ويشكل خاص من الألوبوجيين. وأعطى اليوويون Boii وطناً لهم في بلاد الايديوويين Aedui النين طلبوا من قيصر الموافقة على هذا الترتيب لأن البوويين كانوا معروفين على انهم شعب ذو بسالة استثنائية وشجاعة خارقة. وخصمص الايديوويون أرضاً للبوويين ومتحوهم في المساواة في المحووية والحريات مع أنفسهم.

عشر في المسكر البياشيتي على بعض الوثائق التي تم إحضارها إلى قيصر. وكانت مكتوبة بحروف إغريقية ، واحتوت على سجل بأسماء المهاجرين كافة القادرين على حمل السلاح. كما تضمنت، تحت عناوين منفصلة ، قوائم بأسماء الشيوخ والنساء والأطفال، وكان المدد الإجمالي (٢٦٨) ألفاً ، اشتمل على (٢٦٨) ألفاً من البيلفيتين و(٢١) ألفاً من الطوليلجين و(٢١) ألفاً من اللاتوفيسيين و(٢٣) ألفاً من الروراسيين و(٣١) ألفاً من البوويين وتشكلت قائمة الرجال اللائقين للخدمة المسكرية من (١٦) ألفاً ويناء على طلب قيصر أجري إحصاء لأولئك اللذين عادوا إلى الوطن وكان عددهم (١١٠) ألفاً.

## ٢- طرد اريوفيستوس من غاليا (٥٨ ق.م)

عند اختتام الحملة البيافيتية توجه زعماء القبائل من مختلف أنحاء غالبا إلى قيصر لتقديم التهاني له على نجاحه. وقالوا إنهم يدركون أن دافع قيصر لمقاتلة البيافيتين كان عقوبة لهم على ما تسببوا به من ضرر سابق لروما بالدرجة الأولى، إلا أن ما حدث كان لمسلحة الفائيين وفائدتهم بقدر ما كان لمسلحة وفائدة الرومان، حيث أن نسبة البيافيتيين من وراء تخليهم عن وطانهم في وقت ينممون فيه بالازدهار والرفاهية كانت شن الحرب على كامل غالبا كي يصبحوا أسياداً عليها وبالتالي كي تصبح بلاد الغال برمنها في أيديهم وتحت تصرفهم ومن ثم يختارون منها الجزء الذي يعتقدون بأنه الأكثر خصوبة وملائمة لاستيطانهم، وكانك لإجبار القبائل الأخرى على دفع الضريبة لهم، وطلب المندوبون الغاليون من قيصر السماح لهم بتحديد يوم نعقد اجتماع غالي عام قاتلين إن هناك جملة طلبات يودون رفعها إليه عند موافقة الجميع عليها. وبعد أن أعطى قيصر موافقته على عقد ذلك الاجتماع حدوا موعداً لذلك وأقسم الواحد منهم للآخر أن لا يفشي ما سيتضمنه جدول اعمال ذلك الاجتماع دون الحصول على الإذن الخاص بذلك.

وبعد أن انفقد الاجتماع واختتم أعماله عاد إلى قيصىر شيوخ القبائل الذين كانوا معه قبل قليل في الاجتماع ليطلبوا منه السماح لهم بمقابلته شخصياً وعلى انفراد وفي مكان منعزل عن الملاحظة النافشة مسألة لا تتعلق بمصلحتهم الشخصية فحسب بل تخص مصلحة سائر الغاليين في كل أنحاء غاليا. وحينما متحهم قيصر الموافقة على مقابلته سجدوا أمامه والدموع

تملأ عيونهم وشرحوا له أنهم في غاية الحرص على منع ما سيطلعونه عليه من التسرب إلى أي كان، وهو أمر هام بالنسبة لهم بقس ما هو هام حصولهم على الملاب الذي جاؤوا إلى قيصر من أجله. وذلك لأن إفشاءه سيجلب عليهم أقسى أنواع العقاب، وكان المتحدث باسمهم الابديووي ديفيشيا كوس، حيث قال إن الغاليين ينقسمون إلى ضريقين: الأول يهيمن عليه الايديوويون The Aedui ، والثاني الأرفيرينون The Arverni ويعد صراع مرير على السيادة دام لسنوات عديدة استأجر الآفيرينون والسيكوانيون بمض المرتزقة الجرمان ليقوموا بمساعدتهم على حسم الصراع وذلك في الأعوام الواقعة ما بين (٧٠ قم و٦٥ قم). وعبرت أول مجموعة من هؤلاء نهر الراين وكانت تتألف من خمسة عشر الفأ لكن بمد أن استساغ هؤلاء الهجيون البربر طمم الميش في غالبا نظراً لخصوبة أرضها ورفاهة الحياة فوق ربوعها. استقدموا مجموعات أخرى منهم حتى وصل عددهم الحالي إلى قرابة مائة وعشرين الفأك شتى إنجاء غاليا. وقاتل الايديوويون وسائر القيائل التي تدور في فلكهم هؤلاء الجرمان أكثر من مرة وقاسوا هزائم مشؤومة وفقدوا بسببها كل النبلاء من مواطنيهم وأعضاء مجالسهم وفرسانهم. وقد قوضت هذه التكبات السيادة التي كانوا يحتفظون بها في غاليا عبر السنين الماضية من خلال ما عرفوا به من شجاعة شخصية ومن خلال روابط وعلاقات المودة وحسن الضيافة التي كانت بينهم وبين الرومان. كما أنهم أجبروا على تسليم مواطنيهم الأكثر تميزاً كرهـائن إلى السيكوانيين، وألزموا بتقييد أنفسهم بحلفان اليمين على عدم قيامهم بأبة محاولة لاسترجاعهم وهدم التماس الساعدة من روما والخضوع إلى الأبد دون اعتراض السلطة المطلقة للفاتحين وأضاف المتحدث قائلاً: "أنا شخصياً الوحيد من كل الأمة الايديووية الذي لم يكن بالإمكان إقناعه بالإدلاء بالقسم أو بالرضوخ لتقديم أولاده رهائن. وهذا هو السبب الذي اضطرني للهروب من بلدي والذهاب إلى روما لطلب الساعدة من مجلس الشيوخ، لأنني كنت الوحيد الذي لم يلزم أو يقيد بقسم اليمين أو تقديم الرهائن". وتابع المتحدث يقول إن المسير الأسوا قد أصاب السيكوانيين المنتصرين أيضاً وليس الايديوويين المفلوبين فقط، حيث أن ألملك الجرماني آريوفيستوس Ariovistus قد استوطن في إقليمهم واستولى على ثلث أراضيهم وهي الأفضل والأخصب في كل غاليا. وهو الآن يصدر لهم أوامره بالجلاء عن ثلث آخر من أراضيهم لأن أربعة وعشرين ألف رجل من الهارودين Harudes قد انضموا إليه منذ بضعة أشهر مضت. وكان عليه إيجاد وطن لهم للإقامة فيه، وخلال بضعة سنوات قادمة سيكون كل سكان غالبا قد نفيوا عن وملتهم وكل الجرمان قد هاجروا عبر الراين، حيث لا بمكن إجراء مقارنة بين التربة الجرمانية وتلك الفالية أو بين مستوى معيشة الجرمان ومستوى معيشة

الغاليين، وبعد انتصار وحيد حققه اريوفيستوس على القوات الغالية المتحدة في الماجيتوبريقا الغاليين، وبعد انتصار وحيد حققه اريوفيستوس على القوات الغالية المتحدة في الماجيتوبريقا الم Admagetobriga عن نفسه كطاغية متوحش وديكاتور متغطرس، إذ أخذ يستدعي بعد ذلك أولاد من علت منزلتهم وارتفع مقامهم من أبناء البلاد كرهائن لينزل بهم اقسى أنواع العداب ويضرب بهم مثلاً للأخرين إن لم تتم الاستجابة الفورية لأية رغبة أو لذة كان يشير إليها مجرد الإشارة. لقد برهن اريوفيستوس على أنه بدائي وهمجي بكل ما في هاتين الكلمتين من معنى عنيد ومزاجي ولم يعد بالإمكان تحمل طفياته واستبداده أكثر من ذلك. وعلى هذا الأساس إن يمتنع قيصر والرومان عن تقديم العون اللازم للفاليين، فسيكون للزاماً عليهم التصرف على نحو ما تصرفه البليفيتيون أي مفادرة منازلهم وترك أوطانهم والبحث عن مكان آخر يقطنون فيه يكون بعيداً كل البعد عن الجرمان وياخذون فرصتهم والبحث عن مكان آخر يقطنون فيه يكون بعيداً كل البعد عن الجرمان وياخذون فرصتهم هذه إلى مصامع اريوفيستوس فإنه لأشك سيقرر إنزال أبشع العقوبات الهمجية بحق الرهائن المنصوبة تحت سيطرته. غير أن شائك العظيم ومقامك الجليل والانتصارات الأخيرة بجيشك والرعب من الاسم الروماني تتكفل بردعه عن جلب مجموعات جرمانية جديدة إلى غاليا وتستطيع حماية غاليا من إعمال النهب والسلب التي يقوم بها في مختلف أرجائها".

ما كاد ديفيشياكوس ينهي حديثه حتى أخذ كل أعضاء الوفد والدموع تنهمر من عيونهم بالتوسل إلى قيصر الساعداتهم، ومها استرعى انتباه قيصر على كل حال كان أن المثلين السيكوانيين في الوفد لم يتصرفوا على نحو ما تصرفه البقية إنما نكسوا رؤوسهم في اكتئاب وغم، وأبقوا عيونهم ثابتة النظر إلى الأرض. فسألهم قيصر بعد أن انتابته الدهشة عن سبب تصرفهم هذا، لكنهم ودون تقديم أي توضيح استمروا على التحو نفسه في حالة من الحرن الصامت. وبعد أن كرر قيصر عليهم السؤال مراراً دون التمكن من الحصول على أي كلمة منهم، عاد ديفيشياكوس للحديث ثانية إذ قال مفسراً موقفهم أن السيكوانيين هم الأكثر أسى وبؤساً من البقية لأنهم الوحيدون الذين لا يتجرؤون ولو سراً على الشكوى أو الأكثر أسى وبؤساً من البقية لأنهم الوحيدون الذين لا يتجرؤون ولو سراً على الشكوى أو الزوفيستوس حتى حينما يكون بعيداً عنهم، ودرجة خوفهم منه تبقى على حالها كما لو أنهم يقفون في حضرته. ففي حين يستطيع الآخرون، مهما تكن الظروف، الهروب بعيداً عن متناول يده إلا أن السيكوانيين لطالما فسحوا المجال له ليكون في وسطهم وسمحوا لمدنهم بالرضوخ ليم السيطرته ونفوذه فإنه يترتب عليهم الخضوع لأي أعمال وحشية أو شريرة أو فظيمة يختار الريونيستوس القيام بها ضدهم.

بعد تلقي فيصر لهذه المطومات عاد وطمأن الغالبين ووعد بأن يهتم بالأمر، مضيفاً أنه 
يعلق أملاً كبيراً في حل المسألة على الامتياز الذي كان قد أمنه فيصر لأريوفيستوس أولاً ،

وعلى حجم نفوذه ووزن سلطته هو شخصياً ثانياً ، وهما عاملان سيدهانه نحو وقف أعماله
الاشطهادية ومظالمه ثم فض فيصر الاجتماع. كانت هناك جملة اعتبارات أخرى علاوة على ما
كان قد أخبريه أقتمته بضرورة مواجهة هذه المشكلة ويزالحاح اتخاذ إجراء ما إزامها. وكان
أكثر هذه الاعتبارات أهمية هي حقيقية أن الاديوويين، الذين غائباً ما دعاهم مجلس الشيوخ
الروماني "باشقاء وأقرباء الشعب الروماني" في حالة استبعاد وخضوع من قبل الجرمان وأن
الرهائن الايديوويين في أيدي اريوفيستوس والميكوانيين، الأمر الذي اعتبره فيصر بالنظر

إضافة إلى ذلك هأن يمناد الجرمان عبور الراين تدريجياً ودخول غالبا بأعداد ضخمة فإن الخطورة التي سنتجم عن ذلك على الرومان كبيرة جداً. وهذا أمر يدركه فيصر تماماً. وإذا احتل هؤلاء البرير كامل غالبا فإن الإغراء سيكون قوياً جداً بالنسبة لهم ليعبروا المدود إلى المقاطعة الرومانية، على نحو ما فعل السيمبريون The Toutoni والتوتيون The Toutoni والتوتيون The Cimbri والتوتيون المالية من قبلهم ما بين (١٠١٩ قم) ومن ثم ليزحفوا إلى إيطاليا، والسبب في ذلك هو أن المقاطعة الرومانية تتوضع جغرافياً عبر الرون Rhone مباشرة من جهة إقليم السيكوانيين، واعتقد فيصر أنه يجب اتخاذ الإجراءات اللازمة والعاجلة لمراجهة هذا الخطر، أضف إلى ذلك أن الروفيستوس نفسه يتصرف بغطرسة وغرور وباذراء للأخرين لا يمكن احتمالها أبداً.

قرر قيصر بناءً على ذلك إرسال مبعوثين إليه ليطلبوا منه اختيار مكان لمؤتمر ينعقد بينهما يكون في نقطة ما بين مواقعهما الحالية. حيث يود مناقشة قضية تهم الدولة على درجة كسرة من الأهمية بالنسبة لكل منهما.

كان جواب اريوفيستوس لوقد قيصر على الشكل التالي: "إنني حينما أريد شيئاً من فيصر فإنه يتوجب علي الذهاب إليّه، وعلى هذا الأساس، فإنه حينما يريد فيصر شيئاً مني فإنه يتوجب عليه المجيء إلي. وأضاف أنه لا يجرؤ على المجيء إلى ذلك الجزء الذي يحتله فيصر من غاليا بدون حماية جيشه وأن استنفار جيشه لإنجاز هذه المهمة سيمني بالنسبة له القيام بترتيبات معقدة وعسيرة من أجل تزويده بالمؤن. كما وأنه لا يستطيع أن يتخيل أي شأن لفيصر أو للرومان أجمعين في ذلك الجزء من غاليا الذي يعتبر له بحكم الفتح.

أرسل فيصر سفارة أخرى عند ذلك ليذكر اريوفيستوس بالامتياز الهام الذي منح اليه من قبله شخصياً ومن قبل الحكومة الرومانية وليذكره أيضاً أنه خلال فترة فتصلية فيصر عام (٥٩ قم) تسلم من مجلس الشيوخ الروماني لقب "الملك" ولقب "الصديق". وعلى اعتبار أن اسلويه في إظهار اعترافه بالجميل كان رفضه دعوة لحضور مؤتمر بينه وبين فيصر لمناقشة مسائل تتعلق بالمساحة المشتركة لكل منهما، فقد أعطى فيصر تعليماته للمبعوثين لتسليم الريوفيستوس إنداراً نص على ما يلي: أولاً: عليه أن يتوقف عن إدخال أي مجموعات ضخمة أخرى من الرجال عبر الراين إلى غالبا، ثانياً: عليه أن يُعيد الرهائن الايديوويين الذين يحتجزهم إلى أهلهم، وأخيراً عليه أن لا يضطهد الايديوويين أو يشن حرباً عليهم أو على حلفائهم. ويناءً على تنفيذه لهذه الشروط فإن فيصر والحكومة الرومانية سيحتفظان بملاقات صدر أثناء قنصلية ماركوس ميسالا Marcus Messala وماركوس بيزو Marcus Piso عام مقاطعة غاليا على اختلافهم بالقيام بأي شيء يتفق مع المسلحة العامة لدماية الايديوويين والحافاء الأخرين لروما، فإن فيصر لن يدع سوء معاملة اريوفيستوس الماديوبين وغيرهم تمر دون عقاب.

وفي رده على هذا الإندار قال اربوفيستوس إن تقليد الحرب المسلم به هو أن يحكم المنتصرون المهزومين بالأسلوب الذي يشاؤون، وأن الرومان أنفسهم قد تصرفوا وفق هذا التقليد من خلال فرض حكمهم على رعاياهم المنلوبين، وليس وفق تعليمات أو أوامر تلقوها من أي طرف ثالث إنها على هواهم ووفق ما كان يحلو لهم دون قيد أو شرط، وعلى اعتبار أنه – أي اربوفيستوس – لم يمل على الرومان طريقة ممارستهم لحقوقهم فإنه يفضل أن لا يتدخل به أحد في ممارسته لحقوقه، وقال إنه نظراً لأن الايديوويين قد جربوا حظهم في الحرب وكانوا الخاسرين فقد توجب عليهم دفع الجزية له، وأن فيصر يرتكب بحقه خطأ هادحاً بمجيئه إلى غلايا والتسبب له بخسارة مصادر دخل أخرى، أو أضاف أنه لن يعيد الرهائن إلى الايديوويين أنه لن يعيد الرهائن إلى الايديوويين أنها سوف يمنتع عن شن أي هجوم جائر ومتمعد ضدهم أو ضد حلفائهم إن يستمروا بالمحافظة على اتفاقيتهم معه ويدهنوا الجزية بانتظام كل عام. وفي حال عدم تنفيذهم لذلك فإن لقب "أشقاء الشعب الروماني" لن يفيدهم ولن ينقذهم من المواقب، واختتم اربوفيستوس رده بالقول؛ "أنني لست متأثراً بإنذار فيصر بمعاقبة أضطهادي لبولاء الناس، فما من أحبر سبق له وقاتلني الإحباب على نفسه الدمار. فليشن فيصر هجومه ضدي في أي وقت يشاء ولسوف يكتشف ما المربانية أن تقعل، هنحن لم يسبق لنا أن عرفنا الهزيمة قط وقد خضئا تدريباً رائماً على استخدام السلاح، ولأربعة عشر عاماً لم نعرف النوم تحت ستف".

وبينها كانت تتلي هذه الرسالة على فيصر وصلت إلى المسكر الروماني وفود من الايديوويين والتريفيريين Treveri. جاء الاينيوويون ليشتكوا من أن الهاروديين الذين عبروا إلى غالبا مؤخراً بقومون الآن بنهب وتخريب إقليمهم، وأن تقديمهم الرهائن لهم لم يفلح في إقتاع ار مؤسستوس على تركهم بسلام، وأفاد التريفيريون بأن ماثة عشيرة من السوبيين The suebi قد إقامت مخيمات لها على ضفة نهر الراين، وأنها تحاول العبور تحت قيادة ناسو Nasua واضه سيمبيريوس Cimberius وأثار هذا الخبر قلق قيصير كثيراً وعقد العزم على ضرورة التصرف حالاً لأنه إذا أنضم هذا الحشد الهاثل الجديد من السوبيين إلى قوات اربوفيستوس المتمرسة المدرية فان أمر مقاومتهم قد يصيح أكثر صعوبة واتخذ قيصر ترتبياته بناءً على ذلك لتأمين مؤونة قواته من الحبوب بأسرع وقت ممكن، وتقدم بأقصبي سرعة نحو أربوفيستوس. ويمد زحف دام ثلاثة أيام وصلت إلى قيصر تقارير مفادها أن الجرماني اربوفيستوس يعاجل على رأس كامل جيشه لاحتلال بيسانسون Besancon أكبر المدن السيكوانية وأنه قد سبق له إن تقدم خارج حدوده رحلة ثلاثة أيام. شعر قيصر أن عليه اتخاذ إجراءات ناجعة لمنع سقوط هذه المدينة بيد اريوفيستوس لأنها تحتوى على عدد كبير من المخازن والمستودعات العسكرية من مختلف الأنواع ودفاعاتها الطبيعية قوبة جداً حتى أنها توفر كل أنواع التسهيلات لتأخير الأعمال العدوانية. فنهر داوس Doubs يشكل حلقة شبه كاملة حولها والفجوة الوحيدة غير الحمية منها لا تزيد عن خميماثة باردة عرضاً إلا يقليل تسيها بشكل كامل هضية مرتفعة حداً تتحه نتوءاتها عند سفحها نحو ضفة النهر مباشرة وتنزل من كلتا جانبيها. ويطوق هذه الهضبة جدار يمنحها قوة القلاع ويربطها بالمدينة. يسارع قيصر إلى هناك بزحف قسرى استمر يوماً وليلة واحتل المدينة وركز فيها حامية.

وخلال الأيام القليلة التي امضوها بالقرب من بيسانسون لادخار محزون من الحنطة وبمض المؤن الأخرى شرع الجنود باستجواب الغاليين والنجار هناك حول ما لديهم من معلومات عن الجيش الجرماني، فتحدثوا عن القوام الضخم والشجاعة النادرة والتدريب العسكري الفذ لعناصر الجيش الجرماني، وأكد بعضهم أنهم حينما قابلوهم في ميدان القتال، وحدث ذلك كثيراً، كانت تمابير وجوههم بالذات والنظرة الشرسة والمقدة لعيونهم أحكثر مما كان باستطاعتهم تحمله. وقد التي هذا القيل والقال رعباً مفاجئاً في مختلف الصغوف الرومانية إلى حد انهم فقدوا شجاعتهم ورياطة جأشهم واستثيرت أعصابهم تماماً، وكان أول ما بدأ ذلك في

صفوف التربيبونات (أ) السكريين وقادة القوات الإضافية والرجال ذوي التجرية القتائية الضغيلة الذين تبعوا فيصر من روما سعياً وراء صداقته وابتدع معظم هؤلاء سبباً ملحاً ما للسماح له بعفادرة المسكر طالباً الإذن من قيصر. في حين ظل بعضهم في المسكر خجالاً للسماح له بعفادرة المسكر طالباً الإذن من قيصر. في حين ظل بعضهم في المسكر خجالاً على إخفاء حقيقة مشاعرهم حتى أنهم في بعض الأحيان لم يستطيعوا متع أنفسهم عن ذرف على إخفاء حقيقة مشاعرهم حتى أنهم في بعض الأحيان لم يستطيعوا متع أنفسهم عن ذرف الدموع. حيث كانوا يتوارون في خيامهم ويتحسرون على حظهم ويندبون قدرهم، أو ينضمون إلى أصدقائهم في التفجع والعويل خوفاً من الخطر الذي يتهددهم جميعاً على حير سواء. وفي الذين امتلات قلوبهم خوفاً ورعباً قد أثرت تدريجياً بالعناصر الأخرى المتمرسة بالحملات بعا فيهم بعض قادة المثة وبعض ضباط سلاح الفرسان. أما أولئك الذين رغبوا في أن يظن بهم أقل جبناً ورعددة من غيرهم من المناصر فقد قالوا إن خوفهم ليس من المدو إنما من المرات والشعب الضيقة التي سيكون عليهم المرور بها، والغابات العملاقة التي تفصل بينهم ويين اربوفيستوس أو زعموا بأنهم يخشون أن يصبح من المستحيل المحافظة على مخزون كافر من المنطق المرور أنه عندما سيعطي أمره المنطقة القوات. حتى أن بعضهم ذهب أبعد من ذلك إذ راح يُخبر قيصر أنه عندما سيعطي أمره. المسكر ومباشرة الزحف فإن الجنود الذين صعقت قلوبهم رعباً لن يطيعوا أمره.

بعد أن لاحظ فيصر هذا الواقع للأمور دعا قادة المئة بمختلف رتبهم إلى الاجتماع وبدا 
بتقريعهم بقسوة لتجرئهم على التساؤل حول ما سيقودهم إليه فيصر وعلى النتبؤ بما ينوي 
القيام به ولأي أهداف وبأي دواقع، وقال إنه في زمن فتصليته سعى اريوفيستوس جاهداً وراء 
صداقة روما، فأي سبب لديكم للاعتقاد إذن بأنه سيرفض بتهور وطيش التزاماته؟ ومن جانبه 
هو شخصياً – أي من جانب فيصر – فهو مقتمع بأنه حينما يطلع الملك اريوفيستوس على 
مطالبه ويرى عدالة الشروط التي يقترجها عليه فإنه لن يرفض الصداقة المعروضة عليه من قبل 
الحكومة الرومانية ومن قبله هو بالذات، لكن، إن يقوده دافع جنوني نحو شن الحرب فأي 
مسوغ لديكم بعد ذلك للخوف؟ فشجاعتكم واهتمامي الشديد والمتيقط بواجباتي عاملان 
هامان يوفران أرضية جيدة لمنعكم الشعور بالثقة. وتأبع فيصر يقول: "لقد واجه أبناء بلادنا 
هذا العدوري زمن آبائنا حينما أحرزت جيوش غيوس ماريوس Gaius Marius النصر على 
السيمبريين Cimbri الخيش الروماني

<sup>(</sup>١) التربيبون Tribune: المدافع عن حقوق العامة وعن مصالحها عند الرومان. المترجم

بأكمله - كما يتفق الجميع - المفخرة والمجد بقدر ما كسبهما قائده كما واجهوهم مرة أخرى منذ عهد ليس ببعيد في إيطاليا حينما دحروا العبيد التمردين على الرغم من أنهم كانوا مسلحين بالتدريب المسكري الفذ والانضباطية العسكرية اللازمة اللذين مسبق لهم أن اكتسبوها من سادتهم الرومان. وهذا يبين أية ميزة عظيمة هي الشجاعة المبنية على العزيمة الموطدة ظلوقت طويل كان لدى الرومان تخوف شديد من العبيد في وقت كان فيه هؤلاء ما يزالون عزلاً من السلاح إلا أنهم فيما بعد أنزلوا بهم هزيمة نكراء تفي وقت لم يكونوا فيه مسلحين فحسب وإنما يتوهجون انتصاراً ويطيرون تباهياً أيضاً.

زيادة على ذلك فإن هؤلاء الجرمان هم نفس الرجال الذين قابلهم البيلفيتيون في ميادين القتال ليس في سويسرا فقط وإنما في ألمانيا وغالياً أيضاً وأطاحوا بهم. والبيلفيتيون كما تعرفون لم بيرهنوا على أنهم في مستوى جيشنا أو يمكن لهم أن يكونوا مثيلاً له. فإذا كان أي منكم مصاباً بالذعر أو قد صعقه الرعب من حقيقة أن الجرمان قد هزموا الغاليين وأحدوهم على الفرار فالأجدر به أولاً أن يتحرى ظروف تلك البزيمة وسيجد أن البزيمة قد حصلت في وقت كان فيه الغاليون منهمكين بحرب طويلة. وقد بقى اريوفيستوس ولعدة شهور متخفياً في معسكره وفي السبخات والمستنقعات المحيطة كي يفوت على الفاليين فرصة مقاتلته وبعد ذلك شن عليهم هجومه المفاجئ في وقت يتعن فيه الفاتيون من جرم إلى ميدان القتال وقد تفرقوا إلى مجموعات مشتتة هنا وهناك. فانتصاره عليهم على هذا الأساس، كان ننيمة استراتيجيته المغادعة والماكرة أكثير مما كان نتيجة بسالة قواتيه وجيراتهم. إن استخدامه لمثل هذه الاستراتيجية كان أمراً ممكناً ضد مواطنين أغرار ذوى تجربة قتالية ضعلة، لكن حتى اريوفيستوس لا يستطيع أن يمتلك الأمل بالقدرة على الاحتيال على جبوشنا بأساليب كهذه". وأردف قيصر يقول: أما بالنسبة لأولئك الذين يحاولون إخفاء جبنهم بالتظاهر بأنهم قلقون حول مزونة الحنطة أو صعوبات الطريق فإنهم يتمسرهون على نحو الوقاحة والتمادي، لأن من الواضح أنهم إما قد فقدوا الثقة بإحساس قائدهم بالواجب أو أنهم قصدوا أن يملوا عليه معلومات هو في غنى عنها. فهو مهتم بشتى هذه الأمور. فالسيكوانيون Sequani واللوسيون Leuci واللينجونيون Lingones يمونوننا بالحنطة اللازمة والمحصول قد نضج في الحقول. أما بالنمسية للطريق فإنهم سرعان ما سيكونون في وضع يمكنهم فيه سن أن يحكموا بانفسهم، أما بالنسبة لمن اقترح أن الجند لن يطيعوا أوامره بالزحف فهذا أمر لم يزعجه على الاطلاق لأنه يعرف أنه في مختلف الحالات التي رفض فيها جيش ما إطاعة الأوامر

كان السبب أما أن قادته ثم يكونوا ذوي كفاءة وأهلية وعدوا منحوسين ذوي حظ مشؤوم أو أنهم اثبتوا بتضليلهم وانعدام شرفهم لما كشف عنهم من سوء الإدارة وإهمال القيام بالواجب.

أما بالنسبة له أي لقيصر فأمانته الشخصية واستمامته المهودة تشهد عليها حياته كلها وقدرته على النجاح الفامر والفوز الكاسح تثبتها حماته ضد الهيلفيتيين لذلك فإنه سيقوم في تلك الليلة بالذات بفعل ما كان قد نوى إرجاءه إلى وقت لاحق. فسيحرك جنده خلال الساعات الأولى من الصباح كي يكتشف وبأقل قدر ممكن من التأجيل ما إذا كان إحساسهم بالشرف والواجب هو الأقوى، أم أن إحساسهم بالخوف هو كذلك، فإن لم يرغب أحد منهم أن يتبعه فإنه سيمضي في طريقه وتنفيذ خطته مصطحباً معه الفيلق العاشر(1) فقط، وهو الفيلق الذي لا يشك قيمسر أبداً بولائه ووفائه وإخلاصه وسيكون بمثابة حرس له.

كان لهذه الخطبة وقعاً درامياً على مختلف صفوف القوات حيث أشعلت بهم الحماسة المتقدة والشوق المتلهف للقيام بالعمل. وكان أول ما حصل أن رجال الفيلق الماشر فوضوا تربيبوناتهم العسكرية بتقديم الشكر إلى قيصر على ما لديه من فكرة عالية عنهم، ويالتأكيد له بأنهم على أتم الاستعداد والجاهزية للتحرك معه في آية لحظة نحو ميدان القتال وقامت بعد ذلك بقية الفيالق بإفتاع تربيبوناتها وقادة المثة الأوائل لديها لإجراء المسالحة بينهم وبين فيصر معترفين بأن أي شكوك أو مخاوف لم تساورهم أبداً تجاهه، كما أنهم لم يتصورا مطلقاً أن من مسؤوليتهم أمر توجيه الحملة وهو الأمر الذي يدركون تماماً أنه مسؤولية فائدهم.

وبعد أن قبل قيصر أعذارهم طلب من ديفيشياكوس دراسة الطرق والممرات والمعابر المتوفرة، حيث أن ديفيشياكوس كان موضع القة قيصر أكثر من أي غالي آخر، ونصح ديفيشياكوس قيصر بالتحول عن الطريق المباشر والانعطاف لمسافة خمسين ميلاً، الأمر الذي سيمكنهم بعد ذلك من الزحف عبر أراض مكشوفة. وبدأ قيصر في الساعات الأولى من الصباح - على نحو ما سبق له أن قال إنه سيقعل – زحفاً استغرق سنة أيام دون انقطاع حيث اعلمته دورياته عندئذ أن قوات اريوفيستوس لا تبعد عنه سوى ثلالة وعشرين ميلاً.

حالًا سمع اريوفيستوس أن فيصر قد أصبح قريباً منه بعث إليه برسالة يقول فيها إنه ليس لديه أي اعتراض على ترتيب اللقاء بينهما، وهو اللقاء الذي طلبه منه فيصر سابتاً، وذلك

 <sup>(</sup>١) لقد وضع قيصر أرفع درجات الثقة بهذا الفيلق نظراً لما عوف عنه من شجاعة ويسالة، وكان قيصر بيدي له
 دائماً تضميلاً خاصاً وتحيزاً ظاهراً.

لأنه بعتقب أن بإمكانه الآن فعل ذلك دون مضاطرة أو مجازفة. لم برفض قيصب عبرض ار بوهيستوس هذا ظناً منه أن اريوفيستوس قد عاد الآن إلى رشده وصوابه واختيار الطريق السوى من جديد لأنه وافق الآن بمحض إرادته على القيام بما كان قد رفض القيام به سابقاً حينما طلب إليه ذلك، كما حذا فيصر الأمل بأن تذكير اربوفيستوس بالخدمات العظيمة التي تلقاها منه شخصياً ومن الحكومة الرومانية سيجعله بتخلي عن موقفه العنبي ويصفى إلى ما هم مطلوب منه. وتم ترتيب اللقاء على أساس أن يكون بعد خمسة أيام واستمر الرسال خلالها بالزهاب والأناب بين الطرفين. وأمير أربوفيستوس على أن قيمير يجب أن لا يحضر ممه إلى الماتمر أبة قوات مشاة حيث قال إنه يخشى أن يقع في شرك ويتم الإمساك به في مصيدة مديرة. واقترح أن على كل منهما المجرع بصحبة مرافق واحد فقط على ظهر جواده. وإلا فإنه لن بحضر أبداً. ولما لم يرغب قيصر في منحه أية أعذار لإلغاء اللقاء، رغم أنه لم يكن يجرؤ على إعهاد سلامته للفرسان الفاليين، فقد قرر أن التصرف الأفضل بهذا الشأن هو إيماد حميم خيرله والطلب من عناصر الشاة التابعين للقبلق العاشر اعتلاء ظهورهاء وهم الرجال الذين يكن لهم الثقة التامة واصطحاب مرافق واحد معه بمكنه الاعتماد على وفائه وإذلاميه حين الحاجة. وأثناء تنفيذ ذلك أبدى أحد رجال الفيالق ملاحظة ذكية إذ قال: "إن ما يفعله فيمسر إفضار مها يقوله، فقد وعد بأن يجعل الفيلق العاشر حربماً له وها هو الآن برفعنا إلى رتبة فسان".

تبرزي سهل شاسع رابية ترابية مرتفعة تبعد نفس السافة عن معسكري قيصر وآرفيستوس، تم الاتفاق بين الجانبيين على عقد مؤتمرهما فوق هذه الرابية التي حضر إليها كل منهما. وتمركزت قوات فيلق الفرسان التي أحضرها قيصر معه في منطقة تبعد حوالي ثلاثاثة يارد عن الرابية ، كما أخذت فرسان اريوفيستوس مواقعها في مكان يبعد نفس المسافة، واشترط الملك الجرماني اريوفيستوس على أن يتم تباحث القضايا بينهما وكل منهما ممتطيعاً ظهر جواده وأن يرافق كلاً منهما عشرة رجال وحين وصولهما إلى المكان المحدد للقضاع شرع قيصر بتذكير اريوفيستوس بالفضائل والخدمات التي أغدقها عليه هو شخصياً للاجتماع شرع قيصر بتذكير اريوفيستوس بالفضائل والخدمات التي أغدقها عليه هو شخصياً المهايا النسخمة والسخية مشيراً إلى حقيقة أن قلة قليلة جداً من الأمراء سبق لها أن منحت مثل هذه الألقاب والامتيازات، والتي يحتفظ بها عادة إلى أولئك الذين يقدمون خدمات هامة وجليلة لروما. وأضاف قيصر: "لم يكن لديك أي حق في أن تتقدم إلى مجلس الشيوخ بطلب أي من مدين بها لكرمي وسخائي وطيب وكبر

وسخاء مجلس الشيوخ. إن الصداقة التي ترتبط بها ببلادي مع الايديوويين قديمة المهد، وترتكز على ارضية صلبة. وقد تضمنت القرارات التي صدرت عن مجلس الشيوخ أجمل كلمات المديح والإطراء للايديوويين وعبرت باستمرار عن الاحترام الشديد لهم. ويحتل الايديوويين مكانة من السيادة في كل أرجاء غاليا منذ عهد طويل وقبل سعيهم وراء صداقتنا. الايديوويين مكانة من السيادة في كل أرجاء غاليا منذ عهد طويل وقبل سعيهم وراء صداقتنا. ولمثالا أن سياستنا الدائمة كانت ولا تزال تسمى جاهدة لرزية حافاتنا واصدقاتنا يمتلكون السمعة الحسنة والاحترام الشديد والأهمية المتزايدة دون أن يفقدوا أي شيء كان لديهم سابقاً، كهف سيكون بإمكاننا السماح لأي طرف آخر بالقيام بسرفتهم ونهب ديارهم وتخليصهم مما كانوا يمتلكونه وهم الآن في وقت يرتبطون فيه بملاقات صداقة ممناة" وكرر فيصر حينئذ المطالب التي سبق له أن زود بها مبعوثيه لتقديمها إلى اريوفيستوس والتي اشتملت على أن لا يقوم اريوفيستوس بشن أي حروب ضد الايديوويين أو حلفائهم، وأن يعيد الرهائن اليهم وأن بمنع أي جرمان آخرين من عبور الراين من جديد إذا لم يكن بإمكانه إعادة الجرمان الذين سبق لم وعبروه هجرة من أوطائهم.

لم يكن لدى اريوفيستوس الشيء الكثير ليقوله رداً على هذه المطالب إنما تحدث أخيراً عن مزاياه الشخصية وقال إنه لم يعبر الرابن طوعاً واختياراً إنما رداً على الدعوة التي وجهها إليه الغاليون أنفسهم، وقد استدعى الأمر منهم عرض حصوله على مكافأة ثرية منهم كى يحثوه على مفادرة وطنه وأقربائه. فالمتلكات التي في حوزته في غالبا قد تخلي عنها الغاليون أنفسهم لإعطائها إليه. أما الرهائن فقد قدمت له من قبلهم بصورة إرادية وبطيبة خاطر، أما بالنسبة للضربية التي يجنيها منهم فقد قال إنها الحق الطبيعي والتقليدي للمحارب المنتصر. فلم يكن هو المعتدى إنما الغاليون أنفسهم هم من هاجموه، وزحفت ضده كل فيائلهم ونزلت إلى ميدان القتال وباشرت المعركة. أما هو فقد أطاح بكامل القوة الغالية وهزمها هزيمة منكرة بمد معركة قتالية واحدة. فإذا كان الفاليون يرغبون بتجريب حظهم ثانية فهو على أتم الاستعداد لمقاتلتهم من جديد أما إذا كانوا يريدون السلام فالأجدر بهم أن لا يعترضوا على الضربية التي يدفعونها منذ ذلك الوقت ودون أي تردد أو احتجاج أما بالنسبة لصداقة الشعب الروماني فإنها ينبغي أن تكون امتيازاً وحماية له، وليس فرصة تودي به إلى الخسارة، وأنه وفق هذا المنظور وقد سمى وراء تلك الصداقة. فإذا كان رعاياه سيتمنعون من خلال الشدخل الروماني عن دفع الضربية، ويخرجون عن سلطة فإنه سيكون على أتم الاستعداد والجاهزية لنيذ هذه الصداقة بنفس الحماسة التي سمي بها إليها. أما الأعداد الضخمة من الجرمان التي يحضرها إلى غاليا عبر الراين فإنه يستدعيها ليضمن سلامته وليس لتقوم بأي عدوان. ودليل ذلك هو إنه لم يأت إلى غاليا إلا بعد أن طلب منه ذلك، وإنه قد قاتل دفاعاً عن النفس، مع ذلك فإنه قد جاء إلى غاليا قبل مجيء الرومان إليها وفي وقت لم تكن الجيوش الرومانية قد زحفت خارج حدود مقاطعتها بعد. إنما الذي يقصده فيصر بقوله إنني أغزو ممتلكاته وأغير على أراض تابعة لسيطرته وسيادته؟ وقال: "إن هذا الجزء من بـلاد الغـال هو مقاطعتي، تماماً مثلما أن الجزء الآخر هو مقاطعتك. فأنا لا أستطيع أن أتوقع منك السماح لى بالقيام بالإغارة على إقليمك والإفلات من المقاب، لذا فإنه أمر ينطوي على الكثير من الجور والبعد عن العدالة أن تسمح لنفسك بالتدخل في شؤوني وفي كيفية ممارستي لحقوقي الشرعية. تقول إن مجلس الشيوخ قد أطلق على الايديوويين لقب "أخوه"، حسناً فأنا قد أكون "بربرياً" إلا أنني نست بربرياً إلى الحد الذي يجعلني جاهلاً بمجريات الأحداث، حيث أنني أعرف نماماً أنك ثم تتلق أي مساعدة من الايديوويين حين قمت بكيح ثورة الألويروجيين الأخيرة عام (٦١ قم) كما أنهم لم يقوموا بطلب أية مساعدة منك في الصرب التي شنوها لتوهم ضدى وضد السيكوانيين. لذا فأنا أشك في أن الحديث عن الصداقة بين الرومان والايديوويين ليس سوى مجرد مزاعم وتظاهر، وأن هدفك من إبقاء جيشك في غالبا ليس إلا اسحقى وتدميري. فإن لم تقم بالرحيل عن هذه البلاد وجيشك معك فإنني لن أعاملك معاملة الصديق، والحقيقة هي أنني إن أقم بقتلك فإن الكثيرين من النبلاء والسياسيين في رومًا سيشكرونني على ذلك. أنا أعرف هذا جيداً لأن هؤلاء أنفسهم قاموا بتكليف عملائهم بإخباري بذلك. لذا فإنه بإمكاني أن أجعل منهم أصدقاء ممتين شاكرين لي من خلال وضع نهائة لك. لكن، إن تقم بالرحيل بعيداً وتتركني امتلك غاليا دون أي ازعاجات أو تشويش فإننى سأكافتك بشكل سخى وكريم، وفي أى وقت تريد لحرب أن تشن فإنك سترى أن المهمة قد أنجزت من أجلك دون أن ترفع إصبماً أو تخوض مغامرة".

شرح فيصر عندثان بشيء من التقصيل سبب عدم قدرته على التراجع عن تنفيذ غرضه وما كان قد عزم وصمم عليه. فهو امرؤ يتناقض مع مبادثه الشخصية ومبادئ الحكومة الرومانية أن يتخلى عن صديق وفي عرف بإخلاصه وولائه، كما أنه لا يستطيع القول أن غاليا تتبع لأربوفيستوس أكثر مما تتبع لروما. فأقاليم الأفيرنيين Arverni والروتينيين قليوا فتحت على يد كوينتوس قابيوس ماكسيموس الأفيرنيين Quintus Fabius Maximus عمل (١٢١ قم) هذا على الرغم من أن الشعب الروماني قد غفر لهؤلاء فيما بعد أعمالهم العدائية وامتنع عن ضم أرضهم أو فرض الضربية عليهم فإذا كانت الأسبقية في الوصول إلى غاليا هي الميار فإن حق الرومان الشرعي في حكم غاليا يعد أهراً لا يرقى إليه الشك أو الاتهام، وإذا كان عليهم حق الرومان الشرعي في حكم غاليا يعد أهراً لا يرقى إليه الشك أو الاتهام، وإذا كان عليهم

الالتزام بقرار مجلس الشيوخ فإن غاليا ينبغي أن تكون مستقلة على اعتبار أن مجلس الشيوخ قد عقد العزم على السماح لها بالحكم الذاتي على الرغم من أنها بلاد مفتوحة.

وبينما كانت تتم مناقشة هذه المسائل بين الطرفين وصل خبر إلى قيصر مفاده ان فرسان اربوفيستوس يقومون بالاقتراب من الرابية الترابية ويتحرشون بالجنود الرومان ويقذفونهم بالرماح القصيرة ويرمونهم بالحجارة. قطع قيصر حديثه وتوجه إلى رجاله ومنهم من رمي أي قذيفة رداً على ما يقوم به الطرف الآخر من أعمال فعلى الرغم من أنه يعلم جيداً أن بإمكان فيلق من القوات المنتقاة منازلة فرسان اربوفيستوس دون أدنى درجة من المجازفة إلا أنه لم يشأ إعطاء الفرصة لأي واحد أن يقول إنه قد نقض كلمته ونحث بعهده واستخدم أسلوب الخديمة وهاجمهم أثناه المفاوضات. وحينما انتشر في مختلف صفوف القوات الرومانية خبر أن اربوفيستوس يحذر الرومان من البقاء في أي بقعة من غالبا وأن قوات فرسانه قد أعاقت استمرار المؤتمر من خلال مهاجمتها لقواتنا ودبت الحماسة في نفوس الجند وأصبح تلهفهم المركة لا يعرف أي حدود.

وية اليوم التالي أرسل اربوفيستوس مبعوثين إلى قيصر لينقلوا له رغبة اربوفيستوس يخ استثناف المناقشات التي قطعت في اليوم السابق وأن يطلبوا منه تحديد يوم للقاء شخصي آخر بينهما، وأن يرسل ضابطاً يمثله في حال عدم رغبته في الحضور بنفسه. ثم ير قيصر أن بالإمكان إحراز أي تقدم من خلال معاودة اللقاء مع اربوفيستوس، خاصة وأن اربوفيستوس لم يكن قادراً في اليوم السابق على كيح رجاله عن مهاجمة القوات الرومانية واعتقد قيصر أنها ستكون مجازفة خطيرة ومغامرة لا تعرف نتائجها إن يقم يإرسال ضابط روماني لينوب عنه إلى اربوفيستوس يضعه تحت رحمة مثل هؤلاء المتوحشين الهمجيين.

لذا قد قرر أن أفضل خطة ينتهجها لإزالة هذا الموقف هي أن يرسل إلى اريوفيستوس غيوس فاليريوس بروس وصحنة نبيلة ويحتل مرتبة غيوس فاليريوس بروس وصحنة وقد سبق لأبيه غيوس فاليريوس كابوريوس تصحنه أن منح رفيعة ويتحلى بثقافة واسعة، وقد سبق لأبيه غيوس فاليريوس كابوريوس Caburus أن منح المواطنية الرومانية من قبل غيوس فاليريوس فلاكوس Flaccus. كان بروسيللوس رجلاً موضع ثقة عميقة عند قيصر، وكانت معرفته باللغة الغائية أمراً ذا فائدة كبيرة على اعتبار أن اريوفيستوس نتيجة المارسة الطويلة أصبح يتقن التحدث بالغائية بطلاقة، ووفق هذا الظرف أن يكون لدى الجرمان أي دافع للتمدرف بالشكل اللا أخلاقي أو استخدام المنف، وأرسل فيصر مع بروسيللوس ماركوس ميتيوس Marcus Metius الربط مع اريوفيستوس بعلاقات من حسن الضيافة، وأعطيت لهما الأوامر بأن يستمعا لما يربط

اريوفيستوس قوله ، ثم أن ينقلا ذلك إلى قيمسر ، لكن ما إن رآهما اريوفيستوس عند مقر قيادته في المسكر حتى صاح بهما بأعلى صوته وأمام عناصر جيشه كافة قائلاً : ما الذي جتما لأجله ؟ لتلمبا دور الجواسيس على ما اعتقد ؟ وحينما حاولا النتكام أوقفهما وطلب تقييدهما بالسلاسل. وقام بذات اليوم بالزحف لاحتلال موقع عند سفح جبل يبعد سنة أمبال عن معسكر قيصر . وفي اليوم التالي سير جيشه أمام المعسكر وعسكر هو نفسه على بعد ميلين من جيشه بهدف اعتراض إرسانيات الحبوب إلى القوات الرومانية القادمة من السيكوانين والإيديوويين، وخلال الأيام الخمسة التي تلت قاد قيصر قواته إلى أمام معسكره وأبقاهم لبعض الوقت ضمن تشكيل خطوط المركة ، وذلك كي يعطي اريوفيستوس الفرصة لمهاجمتهم إن رغب بذلك. غير أن اريوفيستوس أبقى قواته الرئيسية خلال تلك الأيام ضمن مسكرها ، واكتفى بمجرد القيام بعناوشات بواسطة سلاح فرسانه (أ).

وجد قيصر أن الجرمان لا ينوون الخروج من معسكرهم وأنه لم يعد يحتمل فطع إمدادات المؤن لقواته أكثر من ذلك، فاختار موقعاً ملائماً لإقامة معسكر خلف موقع العدو بحوالي الف ياردة، وسير قواته نحو ذلك المعسكر ضمن تشكيل قتالي من ثلاثة خطوط. وطلب من الخطين الأول والثاني أن يكونا على أهبة الاستعداد للدخول في القتال وتحت السلاح، وأن يقفا على مقرية من المعسكر، وطلب من الخط الثالث القيام بالتحصينات اللازمة للمعسكر. ولما كان موقع هذا المعسكر لا يبعد عن اريوفيستوس سوى ميل واحد أو أقل فقد قام اريوفيستوس بإرمال مجموعة من سنة عشر ألفاً من عناصر المشاة الخفيفة لترافق كامل سلاح فرسانه في عملية لترهيب جنودنا وتهويلهم ومنعهم من متابعة عملهم. إلا أن فيصر كما لم ينير على إثر ذلك خطته الأساسية، حيث وجه أوامره لقوات الخط الأول والخط الثاني لمن أداء مهمتها. وعندما للقيام بصد المدو وتشتيت قواته إلى أن تصرغ قوات الخط الثالث من أداء مهمتها. وعندما إستكملت أعمال التحصين وحفر الخنادق حول المسكر الجديد ترك فيصر أشين من فيالقه استكملت أعمال التحصين وحفر الخنادق حول المسكر الجديد ترك فيصر أشين من فيالقه استكملت أعمال التحصين وحفر الخنادق حول المسكر الجديد ترك فيصر أشين من فيالقه استكملت أعمال التحصين وحفر الخنادق حول المسكر الجديد ترك فيصر أشين من فيالقه المتكملت أعمال التحصين وحفر الخنادق حول المسكر الجديد ترك فيصر أشين من فيالقه استحملت أعمال التعميد من شيالقه المتحمد المدلو وتشيئ من فيالقه التحميد المدلو وتشيئ من فيالقه المتحمد المدلو وتشيئ المتحمد المدلور المتحمد المحمد المدلور المتحمد المحمد المدلور المتحمد المتحمد المدلور المتحمد المدلور المتحمد المتحر المتحمد ا

<sup>(1)</sup> كان الجرمان قد دربوا على استخدام تكتيك فتالي خاص. فقد كانت لديهم قوا من الفرسان يبلغ تعدادها سنة آلاف عنصر، قام كل عنصر فيها باختيار واحد من جنود الشاة تميز بشجاعة فدة وبسرعة سير نادرة، انتقاء من بين كل أفراد الجيش من أجل حمايته الشخصية في المركة والنصرف كداممين معززين لهم حيث يمكنهم اللجوء إليهم عند الحاجة، وفي المواقف الحرجة كانت مسروليتهم الإسراع لإنقاذ أي فارس كان يستمد عن جواده بسبب جرح بليغ أصابه والانتقاف حوله حماية له، وقد اكتسب مولاء مثل هذه الرشاقة في الجري وخفة الحركة من خلال التمرين والممارسة، حتى انهم كانوا يستطيعون خلال السير الطويل أو انتفهتر السريع النطق بشعر اعناق الخهول ومجاراتها في عدوها.

والحق بهما كتيبة من القوائد الإضافية لتقوم بشغل المسكر والانتشار في مغتلف اجزائه وفوق تحصيناته، وانطلق على رأس الفيالق الأربعة الأخرى عائداً إلى المسكر الكبير، وتابع فوق تحصيناته، وانطلق على رأس الفيالق الأربعة الأخرى عائداً إلى المسكرين ونشرها في حالة باليوم التالي نشاطه الروتيني الاعتيادي بإحضار قواته من كلا المسكرين ونشرها في حالة جاهزية قصوى ضمن مسافة لا تبعد كثيراً عن المسكر الكبير واستعراض العضلات والحث على المنازلة لكن، لما وجد قيصر أن ذلك لن يجدي نفعاً ولن يحرض قوات العدو على الخروج من معسكرها عاد إلى معسكره عند حوالي منتصف النهار. وعلى آثر ذلك قام الروفيستوس أخيراً بإرسال كتيبة من قواته لتقوم بمهاجمة المسكر الصفير الجديد ووقعت معركة كانت حامية الوطيس استمرت حتى المساء. وعند غروب الشمس وبعد تكبد خسائر فادحة من الطرفين تراجع اربوفيستوس وعندما استجوب قيصر الأسرى الجرمان الذين تم الإمساك بهم حول سبب عكوف اربوفيستوس، عن خوض معركة شاملة علم منهم أن العرافات الجرمانيات اللاتي اعتدن سحب القرعة واستخدام طرق أخرى في التبو وعلم الفيب لنتقدير ما إذا كان أمراً مستحسناً دخول المركة قد أعلن أن الجرمان لن يكتب لهم الفوز إن يقاتلوا قوات قيصر قبل ظهور القعر الجديد.

ية اليوم التالي وبعد أن أبقى حاميات كافية ية كلا المسكرين قام قيصر بتركيز كل قواته الإضافية أمام المسكر الصغير بحيث تكون مرثية من قبل العدو وتعطي انطباعاً عن قوة وضخامة قوات قيصر لطالما أن قوات المشاة لديه كانت أقل عدداً إذا ما قورنت به بمشاة الجرمان. ورتب قيصر حينتذ فيالقه ضمن تشكيل قتالي مؤلف من ثلاثة خطوط وتقدم مباشرة نحو مسكر اريوفيستوس.

اضطر العدو إذ ذاك إلى إخراج قواته من داخل المسكر وترتيب مختلف فرق القبائل لديه ضمن مسافات متساوية في بعدها عن بمضها البمض:

الهاروديون Harudes فالماركوماينون Marcomani فالتربيوسيون Triboci فالفاذجيون Vangiones فالفاذجيون Vangiones فالنيميتيون Suebi وأخيراً السوبيون أسوبيون Vangiones فالنيميتيون Pemetes ونكي لا يكون أي أمل لأي منهم بالنجاة هروياً من ساحة الوغى أقامت قوات المدو حاجزاً من المريات والمركبات على طول مؤخرة خط القوات، وقد وضمت داخل هذه المريات والمركبات نساء المناصر المقاتلة الملاتي مندن أيديهن، حين غادر الرجال إلى الميدان وأخذن يتضرعن لهم ويتوسلن إليهم والدموخ تنهمر من عيونهن أن لا يجعلوهن يُستعيد من قبل الرومان.

وضع فيصر على رأس كل فيلق من فيالقه قائداً من قادته الخمسة، واختار فسطوره (وهو ضابط يُعنى بالإدارة المالية) لتولي أمر قيادة الفيلق المتبقي، وذلك كي يدرك كل جندي

ان هناك ضابطاً بهرتبة عالية يراقب شجاعته وطريقة تصرفه وبسالة مواجهته. وقام قيصر بعد ذلك بقيادة الجناح الأيمن ليكون الباديء بخوض غمار المركة نظراً لأنه قد لاحظ أن خط المده كان الأضعف من ذلك الجانب، وعندما أعطيت الإشارة اللازمة قامت قواتنا بهجومها الصارخ حيث كان كل جندي يتقد حماسة ونشاطاً، كما قامت قوات العدو بالاندفاع متقدمة نحو الأمام بمباغتة وسرعة مذهلة حتى أن قواتنا لم يكن لديها الوقت لرمي رماحها ضد المدور فلذلك القي رجالنا برماحهم جانباً وأخذوا يقاتلون بسيوفهم بدأ بيد. تمكن الحرمان من خلال تبنيهم السريع لتشكيل الكتيبة الاعتيادي من الصمود أمام ضربات سيوف قهاتنا، غير أن الكثيرين من جنوبنا كانوا يقومون فعلاً بإلقاء أنفسهم فوق جدار التروس إلذي كان يتصدى لهم، وبنزع هذه التروس من أيدي العدو ومن ثم يطعنه من الأعلى. وتم سحق مسرة العدو وهزيمة قوات هذا الجانب هزيمة ساحقة، إلا أن الجناح الأيمن لديهم أخذ بالضغط على قواتنا بصورة قاسية بواسطة زجه لحشود ضخمة من الجند في القتال. وشد هذا الوضع الحرج الذي كان يواجه قواتنا انتباه الشاب بيبليوس كراسوس Publius Crassus الذي كان مسؤولاً عن سلاح القرسان وقادراً على التحرك من مكان إلى آخر لرؤية ما كان بحرى هنا وهناك أفضل من أولئك المنخرطين في صفوف القتال، فأرسل لنجدتهم قوات الخط الثالث. وحول هذا الإجراء المركة لمسلحتنا من جديد، وتشتت قوات جيش العدو ولاذت بالفرار دون أن تتوقف حتى وصلت إلى نهر الراين الذي كان يبعد مسافة خمسة عشر ميلاً تقرساً. وحاولت قلة من جندهم كانت قوية البنية السياحة عبر النهر في حين تمكنت قلة أخرى منهم من النجاة بنفسها من خلال عثورها على قوارب تقطع بها النهر، وكان من بين هؤلاء اربوفيستوس نفسه، الذي حالفه الحظافي العثور على مركب صفير كان راسياً على الضفة. أما ما تبقى منهم فقد تمت مطاردته وقتله على يد قوات الفرسان. وكان من بين من أنزل به البلاك خلال الفرار زوحتا اربوفيه يتوس. الأولى كانت امرأة من السوييين Suebic جلبها معه من المانيا ، والأخرى كانت نوريكانية Norican أرسلها له أخوها الملك فوكسيو Voccio إثناء وجوده في غالبا. أما بالنسبة لاينتي أربوفيستوس فقد تم قتل وأحدة منها وأسس الأخرى. أما فالبريوس بروسيللوس فقد كان حراسه يقومون بجرء بين اللاجئين الجرمان وهو مقيد بثلاث سلاسل جينها وصل إليه قيصر نفسه الذي كان في تلك الأثناء مع عناصر فرسان المطاردة.

وأفرجت هذه المصادفة الجميلة قلب فيصر بقدر ما أفرحه انتصاره الفعلي على اريوفيستوس لأن بروسيللوس الذي أنقذته هذه المصادفة من براثن العدو وأعادته إليه كان الأشرف والأنبل والأكفا من بين كل أبناء المقاطمة الرومانية. إضافة إلى كونه ضيفه وصديقه الشخصي. هذا إضافة إلى أن موته الذي لم تشأ العناية الإلهية حدوثه، كان سيفسد تلك البهجة وذلك الفرح الذي رافق مثل هذا الانتصار العظيم، وروى برسيللوس لقيصر كيف أنه قد رأى بام عينه الجرمان وهم يلقون القرعة ثلاث مرات ليقرروا ما إذا كان عليهم حرقه حتى الموت حالاً أو الاحتفاظ به كي ينفذ حكم الإعدام في وقت لاحق، وكيف أنه مدين بحياته إلى ما جاءت عليه نتائج تلك القرعة، وعثر أيضاً على مبتيوس Metius واحضر إلى قيصر، وحينما وصلت أنباء المعركة إلى الطرف الآخر من نهر الراين ارتد السوييون The قيصر، وحينما وصلت أنباء المعركة إلى الطرف الآخر من نهر الراين ارتد السوييون suebi الراين عائدية عنداً كبيراً منهم وقتلتهم بعد الراين عائدين إلى أوطانهم، إلا أن فبائل منطقة الراين لاحقت عنداً كبيراً منهم وقتلتهم بعد ما رأت ما قد دب في قويهم من رعب وهلع.

وبهذا يكون قيصر قد أكمل في فصل صيف واحد حملتين هامتين توجه في ختامها بجيشه إلى نزله الشتوية الكائنة في بلاد السكوانيين في وقت أبكر بقليل مما اعتادوه كل عام. وبعد أن ترك أمر القيادة إلى الابيسنوس Labienus شرع برحلة إلى إيطاليا الشمالية لعقد جلساته الدورية.

### ٣- سقوط الانتلاف البلجيكي (عام ٥٧ ق.م)

بينما كان فيصر في إيطاليا وفيالق الجيش في مقراتها الشتوية وصلت إلى مسامعه شائمات متكررة تزعم أن كل القبائل البلجيكية والتي تشتمل أراضيها على ثلث أراضي غاليا تقوم بالتآمر ضد الرومان وتتبادل الرهائن. وجاءت إلى فيصر رسائل من لابينوس ورسائل مما لمعوثوه إليه توكد صحة الأمر. وقد قبل أن تصرف هذه القبائل على هذا النحو يعود مرجعه إلى سببين الثين: الأول: هو أن تلك القبائل البلجيكية تخشى أن تتقدم قواتنا نحوها في حال خضوع كل الجزء المتبقي من غاليا للرومان. والثاني: هو أن عدداً من السلتيين الفال ملك فقوع كل الجزء المتبقي من غاليا للرومان. والثاني: هو أن عدداً من السلتيين الفال المختلفة. هذا بالإضافة إلى أن بعض هؤلاء البلجيكيين قد تضايق كثيراً واستثيرت حفيظته لرؤية الجيش الروماني يعضي شتاء في غاليا، ويوطد نفسه فيها ويرسخ أقدامه فوق أرضها بقدر ما كان متضابقاً من الوجود المستمر للجرمان في البلاد. في حين أن الآخرين، وهم من المتقلبين الذين لا يثبتون على موقف، لم يتطلموا إلا إلى شيء من التفيير في الزعامات والحكام. كما كان هناك بعض المغامرين الذين رأوا أن في ظل الحكم الروماني لن يكون

من السهل عليهم اغتصاب العروش —وفقاً لما كان عليه الحال عموماً في غاليا - من قبل رجال ذوى سلطة ونفوذ أو من قبل أولئك الذين كان بإمكانهم استئجار المرتزقة.

حثت هذه التقارير القدرة بالخطر قيصر على تعبئة فيلقين جديدين في إيطاليا، وهو وإرسالهما في فصل الربيع إلى غالبا تحت قيادة كوينتوس بيدبوس Quintus Pedius ، وهو أحد جنرالاته، وحالما بدأ علف الماشية يزداد وفرة وغزارة التحق قيصر نفسه بالجيش وطلب من السينويين Senones والقبائل الأخرى المتاخمة حدود أراضيها مع البلجيين معرفة ما يجري على صميدهم وإعلامه بذلك، ولما انتقت كل تقاريرهم على أن البلجيين يجندون قواتهم ويقومون بتركيزها وحشدها قرر قيصر أن من الضروري اتخاذ موقف البجوم في الحال، وبعد أن رتب موضوع الإمداد بمؤونة الحبوب قوض خيام المسكر واستأنف الرحيل مع جيشه حتى وصل في غضون أسبوعين إلى الحدود البلجيكية.

كان وصول قيصر إلى هناك بالنظر إلى سرعة زحنه أمراً غير متوقع إطلاقاً ضمن تلك الفترة الزمنية القصيرة. لحكنه ما إن حط رحاله فوق الحدود البلجيكية حتى قام الريميون الفترة الزمنية القصيرة. لحكنه ما إن حط رحاله فوق الحدود البلجيكية حتى قام الريميون The Remi وانديكومبوجيوس Belgae إلى غاليا السلتية بإرسال أكسيوس The Ccius وانديكومبوجيوس Andecombogius، صاحبا الزعامة في قبيلتهم إلى قيصر لينقلا له أنهم الريميين لا علاقة لهم ولا دور لهم في المؤامرة التي خططها بقية البلجيين ضد الرومان، وأنهم مستعدون لتقديم الرهائن له وإطاعة أوامره والسماح له بدخول قلاعهم وحصونهم وتزويده بحكل ما يحتاجه من الحنطة والمؤن الأخرى، وإضافا قاتلين إن بقية البلجيين في حالة من الغليان بكل ما يحتاجه من الحنطة والمؤن الأخرى، وإضافا قاتلين إن بقية البلجيين في حالة من الغليان وأضافا المبعوثان أن كل الريميين ينتابهم غضب شديد من أن السوسيونيين من جهة غاليا. وأضافا المعمون نفس الملك ونفس القضاة ولا وهنوا الإستغاء إليهم عندما حاولوا شهم عن الانضعام إلى حركة البلجيين.

وحينما سأل قيصر المبحوثين عن اسماء القبائل المتاهبة للقتال وهن بعض المعلومات الخاصة المتعلقة بعدد أفرادها وطبيعة قوتها المسكرية قالا إن القسم الأعظم من البلجيين كان قد انحدر من قبائل سبق لها منذ عهد بعيد أن جاءت من ألمانيا عابرة نهر الراين لتستقر في ذلك الجزء من غاليا نظراً لما يتمتع به من خصوبة في التربة، وقامت بطرد سكانه السابقين. وقالا إن البلجيين هم الشعب الوحيد الذي قام منذ قرابة نصف قرن — حينما كانت بقية أرجاء غاليا تخضع للتوتونيين Textoni والسمبريين Cimbri — بمنع الفراة من دخول إقليمه. وأن

ترسخ هذا الأمريخ ذاكرتهم يجعلهم يفترضون لأنفسهم أهمية كبيرة ويحيطونها بالتبة والغرور اعتماداً على ما يمتلكونه من قوة عسكرية. أما بالتسبة لأعدادهم فقد اعترف الريميون أن في حوزتهم معلومات مفصلة عن ذلك الموضوع موضحين أنهم يرتبطون مع مختلف القبائل البلجية الأخرى بروابط الدم والنزواج، ولذلك فهم يعرفون قوة كل فرقة كانت قد وعدت بتقدمها كل قبيلة خلال مجلس المداولة العامة الذي عقده البلجيون. وقالوا إن أكثر الفرق قوة وجبروتاً من بين جميم الفرق الأخرى هي فرقة البيلوفاسيين The Bellovaci استناداً إلى ما يعرف عنهم من هيبة وسالة ونفوذ واعتماداً على ضخامة عدد سكانهم، فيمقدورهم تجنيد وحشد مائة ألف من القوات المقاتلة، وقد وعدوا بزج ستين ألفاً من خيرة ونخبة رجالهم، وطالبوا أن يوكل إليهم أمر توجيه الحملة بأكملها. أما السوسيونيون، جيران البريميين المقربين، فإنهم يمتلكون إقلهماً شاسعاً واسعاً في غاية الخصوبة وجودة التربة. وقد حكمهم ديفيشياكوس الذي لا زال بذكره من هم على قيد الحياة وكان أكثر ملوك غالبا نفوذاً وقوة وجبروتاً، وهو الذي لم يسيطر على جزء كبير من الإقليم البلجيكي فحسب بل وصلت سيطرته إلى بريطانيا أيضاً. وقد أوكلت إلى ملكهم الحالي، وهو حالياً Galba نظراً لما يتمتع به من استقامة وحيادية ومقدرات، الإدارة العليا للحرب بالإجماع الكامل والموافقة الشاملة حيث أن لدى جالبا اثنتي عشرة قامة وحصناً، وقد تعهد بتقديم خمسين ألف مقاتل. ووعد النيرفيون بتقديم عدد مماثل، وهم الذين يعتبرونهم البلجيون أنفسهم أشرس المقاتلين وأكثرهم ضراوة وعنفواناً ، ويقطنون في إقليم يعتبر الأبعد باتجاه الشمال.

وكان على الاتربياتيين خمسة وعشرين ألفاً، والمينايين تسمة آلاف والامبيانيين عشر ألف مقاتل، والامبيانيين عشرة آلاف والكاليتين عشرة آلاف والكاليتين خمسة وعشرين ألفاً، والمينايين تسمة آلاف والكاليتين caleti عشرة آلاف، والفيليوكامديين Vironamui والفيروكاندويين كناماً أما الكوندروسيون يجمونها فيما بينهم، والأتيواتيوسيين Atuatuci تسمة عشر ألفاً. أما الكوندروسيون Condrusi والايبودوينون Eburones والكيروسيون Caerosi والبيمانيون Paemani (الذين يمرفن جميعاً على أنهم قبائل جرمانية) فقد أفادوا بأن بإمكانهم تعبئة جيش بقوة أربعين ألف مقائل.

خاطب قيصر الريميين بمبارات طيبة ومطمئنة انسمت بالكياسة والتهذيب وطلب منهم إحضار كافة أعضاء مجلس قبيلتهم إليه ووضع أبناء مواطنيهم الأواثل وزعمائهم بين يديه كرهائن. وقد تمت إطاعة كل هذه الأوامر وتنفيذها بعناية واهتمام ودقة. واقنع فيصر ديفيشاكوس الايديووي بأهمية منع تضامن فرق العدو العسكرية المختلفة بفية تجنب ضرورة متاتلة مثل هذه القوات الضخمة مجتمعة ويذات الوقت، وذلك لصلحة روما ولصلحة سلام غالبا على حد سواء. وشرح قائلاً إن أفضل وسيلة لتنفيذ هذا الأمر: أي تجزئة قوات العدو، هي تكليف الايديوويين بالإغارة على منطقة البيلوفاسيين Bellovaci والشروع بتدميرها، وصرف دين يشياكوس محملاً إياه الأوامر اللازمة للقيام بذلك. لكنه حينما علم من دورياته ومن الريميين أن البلجيين قد استكملوا حشد قواتهم وأنهم آخذين بالتقدم نحو الرومان سارع بمبور نهر ايسن Alsne الواقع ضمن حدود الريميين وأقام معسكره هناك. وقد مكنه هذا التحرك من حماية جانب من جوانب معسكره بواسطة النهر ومن تأمين مؤخرته وضمان النهر جسر ركز قيصر عند مقدمة مجموعة حراسة قوية تاركاً احد قادته، وهو كوينتوس تيتوريوس سابينوس Puictus Titurius sabinus، فوق الضفة اليسرى وبرفقته ست كتائب. وأمر أن يبنى حول المسكر سور استحكام بارتفاع اثني عشر قدماً وأن يحفر خندق بعرض خماية عشر قدماً

كانت تتوضع على بعد شانية أميال منهم مدينة صنيرة الريهيين تدعى بيبراكس Bibrax، وهي المدينة التي بلغها البلجيون أولاً وقاموا بالانقضاض عليها بعنفوان ووحشية وقسوة، حتى أن حاميتها وجدت من الصعودة عليها الصعود في وجههم إلى نهاية النهار. وكان للبلجيين نفس اسلوب بقية الفاليين في مهاجمة الحصون والقالاع حيث كانوا بيداون بتطويق السور الخارجي للمكان بحكامل داثرته مستخدمين أعداداً ضخمة من الرجال، ثم يشرعون السور الخارجي للمكان بحكامل داثرته مستخدمين أعداداً ضخمة من الرجال، ثم يشرعون بقنفه بوابل من الحجارة من كل الجوانب وبعد أن يخلوه من المدافيعن يشتون تروسهم فوق رزوسهم ويتقدمون بصفوف متراصة ويضربون طوقاً حوله. وكان من السهل عليهم استعمال مدا الطريقة عينها في الموقف الراهن حيث لم يكن بإمكان أحد الصعود فوق السور في مواجهة قوة عرمرمة كهذه يقوم عناصرها برمي الرماح وقذف الحجارة. وحينما أوقف الليل المجوم قام اكسيوس كون واحداً من المبوثين الذين أرسلوا إلى قيصر لطلب السلام منه، بإيفاد رسل يحملون كتاباً منه إلى قيصر مفاده أنه لن يتمكن من الصعود أكثر من ذلك إن لم يتحرك لنجدته. ولذلك أرسل قيصر بعيد منتصف الليل بعض النيوميديين Rumidians ورماة السهام الصريفين أحضروا إليه رسالة اكسيوس كمرشدين للطريق، وأعاد وصول النجرال الذين أحضروا إليه رسالة اكسيوس كمرشدين للطريق، وأعاد وصول

هؤلاء الروح المنوية للريمين وملاً نفوسهم بحماسة ملتهبة وغيرة تتقد حرارة نحو الدفاع عن المدينة، هذا بينما فقد العدو الأمل في الاستيلاء عليها.

قام البلجيون على إثر ذلك، وبعد أن مكثوا في المدينة لوقت قصير، بالتقدم نحو ريف المدينة الذي أشبعوه نهباً وتخريباً وإتلاقاً للمحاصيل وحرقاً لكل القرى والمساكن التي كان بإمكانهم بلوغها، وزحفوا بعدثذ بكامل جيشهم نحو معسكر قيصر حيث أقاموا معسكراً لهم في موقع لا يبعد سوى ميلين اثنين عن معسكر قيصر. وظهر من خلال الدخان والسنة اللهب التي كانت تتبعث من نيران حراسهم أن معسكرهم كان يمتد لمسافة تزيد على ثمانية أميال.

ولما كانت القوات البلجيكية غاية في القوة والضخامة وتتمتع بسمعة ذائعة السيط على مستوى الشجاعة والإقدام، فقد قرر قيصر بادئ ذي بدء عدم خوض معركة شاملة معها. لذا اخذ يشغلها يومياً ببعض المتاوشات بسلاح الفرسان كي يكتشف ما كان بإمكان العدو الغنام به فعلاً، ولكي يكتشف ما التاوشات بسلاح الفرسان كي يكتشف ما كان بإمكان العدو والصمود أمامهم. وسرعان ما وجد قيصر أن قواته تتمتع بدرجة البراعة القتالية والكفاءة الشخصية نفسها التي تتمتع بها القوات البلجيكية. كانت الأرض المعتدة أمام معسكر قيصر نعوذجية لنشر قوات الجيش ضمن تشكيلات قتالية. وكانت المضبة المنخفضة التي أقيم عليها المسكر ضمن الاتساع المطلوب تماماً من الجهة المواجهة للعدو بفية تركيز الفرق فوقها وفق الترتيب القتالي للمعركة. فكل جانب منها كان ينحدر بصورة حادة نحو السهل في حين أنها شكات فوق صدرها حافة سطحية نائثة ثم عاودت الانحدار بخفة وانسيابية نحو الأسفل. وأصدر قيصر أوامره لحفر خندق عند كل جانب من جوانب البضبة بهتد حوالي سنمائة وضمين ياردة بزاوية قائمة مع الخط الذي ستصطف القوات على طوله.

ووضع حواجز دفاعية ومتاريس ومدفعية عند نهايتي كل خندق لمنع العدو من استخدام نغوقه العددي لتطويق الجنود الرومان من الأجنعة أثناء انشغالهم بالقتال. وترك الفرقتين اللتين تم تشكيلهما حديثاً داخل المسكر للاستفادة منهما كقوات داعمة إذا ما دعت الحاجة إلى ذلك، ورتب الفرق الست الأخرى أمام المسكر ضمن خطوط قتائية. وقام العدو أيضاً بإخراج قواته من المسكر ونشرها استعداداً للقتال.

کان بین الجیشین مستنقع میاه صغیر، انتظر البلجیون آملین آن تحاول قواتنا القیام بمبوره فی حین وقف رجالنا والسلاح فی آیدیهم جاهزین للانقضاض علی جنود المدو وهم ضمن ظرف معوق إذا حاولوا عبور المستقع آولاً. واستمرت فی تلک الاثناء متاوشة بین عناصر سلاح

الفرسان بين خطوط الجيشين. ولما لم يقم أي من الطرفين بالمبادرة بالتحرك أولاً لحظة فراغ سلاح الفرسان من مناوشته (وكانت الكفة في تلك الناوشة لصالحنا)، فقد قاد قيصر قوات مشاته عائداً بها إلى المسكر. وقام البلجيون حينتُذ بالزحف مباشرة من مواقعهم القتالية نحو نهر ايسن Aisne الذي كما سبق لي أن أشرب، كان عند مؤخرة مسيكرنا. وجدوا مخاضة وحاولوا نقل جزء من قوتهم عبرها نحو الطرف الآخر من النهر وذلك بقصد الانقضاض على حاجز دفاعي لنا بقيادة سابينوس Sabinus ثم تدمير الجسر أو في حال إخفاقهم القيام بذلك، حرمانتيا من أحد مصادر اليؤن المهيدة جداً بالنسبة للحملة وذلك من خلال تخريب إرض الربميين وقطع اتصالاتنا معهم. حينما علم فيصر بذلك من سابينوس اجتاز الجسر مع كامل سلاح الفرسان لديه يرافقه النيوميديون ذوو الأسلحة الخفيفة وضاربو المقلاع ورماة السهام وتقدم ضد العدو وجرت معركة كانت ضارية حقاً. هاجمهم قيصر وهم في النهر يعبرون المخاضة التي أعاقت حركتهم وقتل عنداً كبيراً منهم، في حين قام آخرون منهم بمعاولة حريئة حداً لعبور النهر فوق أجساد فتلاهم إلا أنهم صدوا إلى الوراء وعلى أعقابهم بواسطة وابل من القذائف انصب فوق رؤوسهم. هذا بينما تم تطويق بعض من نجح منهم في اجتياز النهر ممن وصل إلى المكان أو لا وتمت إبادتهم على يد عناصر سلاح الفرسان. أدرك البلجيون الآن أن أملهم في عبور النهر عقيم ومن العبث الاستمرار في المحاولة تماماً مثلما كان عليه الحال، بالنسبة لاستيلائهم على بيبراكس Bibrax وأن الرومان لـن يتقدموا نحو موقع غير موات للقتال. وكانت مؤونتهم من الحبوب تزداد تناقصاً يوماً بعد يوم، فدعوا إلى عقد مجلس حرب فيما بينهم وقرروا أن الأفضل لهم في الوضع الراهن العودة إلى أوطانهم والانتظار ليروا أي إقليم من اقاليمهم سيقوم الرومان بالإغارة عليه أولاً، حيث سيكون لزاماً على كل منهم أن يهرع حينتًذ، كل من إقليمه لتجدة الإقليم الذي وقع عليه الهجوم والدفاع عنه. وبذلك بكسبون ميزة القتال في أرض صديقة وتتوفر لهم إمدادات الحبوب التي سترسل إليهم من أقاليمهم وقبائلهم ومما ساهم في انقيادهم نحو اتخاذ هذا القرار، إضافة إلى جملة أسباب ودوافع أخرى، معرفتهم بأن ديفيشياكوس ورجاله الايديوويين يقتربون من حدود البيلوفاسيين Bellovaci الذين كان جنودهم يتوهجون حرارة لنساعدة أبناء بلادهم وقد غمرتهم حماسة متقدة إلى درجة أنه لم يكن بالإمكان إقناعهم بالبقاء في أماكنهم، مكتوفي الأيدى، أكثر من ذلك.

وهكذا غادر البلجيون، بعد اتخاذهم لقرارهم هذا، ممسكرهم قبل منتصف الليل بوقت قصير وهم في حالة من الاهتياج والصغب والاضطراب دون تنظيم أو انضباط حيث أراد كل منهم الوصول إلى بلاده قبل غيره، وحاول الحصول على موطئ قدم لنفسه على الطريق قبل غيره من الآخرين، وينتيجة ذلك كان رحياهم أشبه يهزيمة منكرة. ونقلت إخبار تحركهم هذا إلى فيصر مباشرة بواسطة عناصر كشافته، إلا أنه خشى في بادئ الأمر أن يكون هذا التحرك خداعاً يراد منه نصب كمين أو مصيدة لقواته لأن أسباب تراجع البلجيين في تلك الظروف لم تكن بعد قد اتضحت، لذا أستبقى عناصر جيشه كافة في المسكر ، لكن أفراد دورياته بددت له شكوكه عند الفجر وأقنعته بأن العدو يقوم فملاً بالانسحاب حيث قرر بناءً على ذلك إرسال الجنرال كوينتوس بيديوس Pedius ولوسيوس اورنگولیوس کوتا Lucius Aurnculeius cotta على الفور مع کل عناصر الفرسان للقيام بإهاقة سبير صرس مؤخرتهم وتأخير تراجعهم. وأصدر أوامره إلى لابينوس Labienus كي يتبعها ويصحبته ثلاث فرق. وقامت هذه القوات بمهاجمة رتاهم من الخلف ومطارته لعدة أميال وقتل عدد كبير من أفراده أثناء فرارهم. وبينما قامت قوات حراسة مؤخرتهم التي اشتبكت معها قواتنا بقتال فعلى بالتوقف وإظهار مقاومة شجاعة قام من كانوا في مقدمة رتلهم بتبديد صفوفهم وتشتيت عناصرهم في مختلف الاتجاهات لحظة سماعهم لصراخ وصياح الماتلين في مؤخرة الرتل، وحاولوا الهرب والنجاة بأنفسهم ظانين أنهم بعيدون ما يكفى عن موقع القتال من أجل سلامتهم، وأنهم ليسوا تحت وطأة أية ضرورة ملحة للدفاع عن أنفسهم أو تحت سلطة أي واحد يملك الصلاحية بتوجيههم. لذا كانت قواتنا قادرة دون أدنى درجة من المجازفة على قتل أعدار كبيرة منهم ضمن ما سمحت به الفرصة للقتل. وعندما أجبرهم هبوط الليل على التوقف عن المطاردة والإبادة عادوا إلى المسكر وفقاً لما صدرت لهم من أوامر.

## ٤- الإخضاع التدريجي للقبائل البلجيكية عام (٥٧ ق.م)

 نحو المكان. وحينما شاهدت عناصر هذا الجيش الجدران المنتصبة إلى الأعلى حتى تصل إلى وهنما شاهدت عناصر هذا الجيش الجدران المنتصبة إلى الأعلى حتى تصل إلى قمة سور القلعة والخندق الذي جرف إليه التراب حتى امتلاً وأبراج الحصار التي انتصبت بارزة في اماكن متفرقة، ذعرت كثيراً أو أصابها الهلع لحجم هذا الجهاز المغيف وهذا التركيب الذي لم يسبق لأحد منهم قط أن سمع عنه أو رآم في أية بتعة من غاليا، وللسرعة الخيالية التي أنجز بها الرومان بناء هذا العمل الجبار لذلك قاموا بإرسال مبعوثين إلى قيصر يطلبون منه السماح لهم بالاستسلام. وهو طلب استجاب له قيصر بناءً على توسط وشفاعة الريميين الذين التسوا قيصر وناشدوه المحافظة على حياة أقربائهم. وأخذ زعماء السوسيومينين رهائن إضافة إلى النين من أبناء الملك جاليا Galla ووافق على استسلام القبيلة بعد أن تم تسليمه كل الأسلحة الموجودة في القلعة.

زحف قيمسر بعد ذلك ضد البيلوفاسيين Bellovaci الذين لجؤوا مع كل ممتلكاتهم إلى قلعة براتوس بانتيوم Bratus Pantium وعندما أصبح جيشه على بعد حوالي خمسة آميال منهم خرج كل شيوخهم وكبار السن فيهم ودللوا بإيماءات تضرعية وتوسلية بالصياح والصراخ على أنهم يضعون أنفسهم تحت رحمته، وأنهم لن يبدوا أية مقاومة. وينفس الطريقة قامت النسوة والأطفال، حينما زحف فيصر بجيشه حتى أصبح على مقرية من القلعة وبدا بإقامة مسكره، بالظهور قوق سور القلعة وأيديهم معدودة إلى الأمام بأسلوبهم المهود بالتوسل والتضرع ورجوا قيصر أن يمنحهم السلام.

وقد دعم طلبهم هذا ديفيشاكوس الذي حمل القوات الايديووية بعد أن تفهقر البلجيون وعاد إلى قيصر. وقال إن البيلوفاسيين قد عاشوا دائماً تحت الحماية الودية والصديقة للإديوويين إلى أن حرضهم زعماؤهم على قطع العلاقة بينهما وحمل السلاح ضد روما من للإديوويين إلى أن حرضهم زعماؤهم على قطع العلاقة بينهما وحمل السلاح ضد روما من خلال من نقلوا إليهم حول أن الايديوويين قد استبعنوا من قبل قيصر وأن عليهم تحمل كل أنواع المعاملة السيئة والمناذة منه. وتابع يقول: "إن المسؤولين عن تبني هذه السياسة قد أدركوا الأن أي كارثة قد جلبوا على بلادهم، وفروا إلى بريطانيا. فإلى صلوات البيلوفاسيين نحن الانديوويون نضم صلواتنا ونناشدك معاملتهم بما عرف عنك من إنسانية ورافة وشفقة. وبفعلك هذا ستعزز من هيبتنا ونقوذنا أمام حكل القبائل البلجيكية وهي مسألة ذات أهمية كبيرة بالنسبة لنا لأننا نعتمد دائماً على قواتهم ومواردهم في مواصلة أي حرب نتورط بها". فقال فيصر إنه سيصفح عن البيلوفاسيين ويقبل خضوعهم واستسلامهم احتراماً منه لديفيشاكوس والابديوويين. لكن لما كانت قبيلة البيلوفاسيين هي الأكثر سلطة ونفوذاً بين القبائل البلجيكية والأضخم سكاناً فقد طلب منهم تقديم ستمائة رهينة. وبعد أن تم تسليم هذه

الرهائن وتم جمع كل الأسلعة الموجودة في القلعة زحف قيصر نحو إقليم الامبيانيين الذين سرعان ما أعلنوا استسلامهم دون أي شروط.

كان البيرفيون هم جيران الامبيانيين الذين أجر قصير حولهم بمض الاستقصاءات المتعلقة بعاداتهم وتقاليدهم ويما يتصفون به من مزايا وخصائص شخصية. وعلم أنهم لا يسمحون بدخول التجار إلى إقليمهم كما أنهم يرفضون فكرة استيراد الخمر والكماليات الأخرى لأنهم بمتقدون أن مثل هذه الأشباء تحمل رجالهم أقل صلابة وقوة وتأخذ من حدة شجاعتهم. وعلم قيصر أيضاً أنهم شعب مولم بالحرب، قاسى القلب يلوم بقية البلجيين ويؤنبهم على إضاعتهم هبة الشجاعة التي توارثوها عبر الأجيال من خلال خضوعهم للرومان، وإنه قد أقسم على عدم طلب السلام أو قبوله وفق أي شروط. وبعد أن زحف قيصر مع قواته لمدة ثلاثة أيام داخل الأراضي النيرفية Nerivan علم من بعض الأسرى أن نهر سامبر Samber لا يبعد أكثر من عشرة أميال عن المكان الذي أقاموا فيه معسكرهم، وأن كل القوات النيرفية قد تمركزت على الطرف الأخر من النهر تنتظر وصول الجيوش الرومانية. وقيل له أيضاً أن من يقف مع النيرفيين في اليدان هم جيرانهم الاتربياتيين Atrebates والفروماندويين Veromandui الذين قام النيرفيون بإقتاعهم بتجريب حظهم بالقتال جنباً إلى جنب معهم. وأنهم بتوقعون انضمام قوات الأتيواتوسيين Atuatuci الذين هم في طريقهم إليهم. وأنهم على نحو من المجلة والسرعة دفعوا بنسائهم ويكل من لا يسمح له سنه بالمشاركة بالقتال كبيراً كان أم صغيراً نحو مكان لا يمكن أن يصله أي جيش بسبب ما يحيط به من مستقعات وسبخات مائية.

عند تلقي قيصر لهذه الملومات أرسل أمام قواته مجموعة استطلاع برافقها بعض قادة الثنة لاختيار موقع مناسب لإقامة معسكرهم. وقد التحق بقيصر عدد كبيرٌ من الغاليين من ضمنهم بعض البلجيين الذين كانوا قد استسلموا له واخذوا بالزحف مع قواته. ووفق ما تم ضمنهم بعض البلجيين الذين كانوا قد استسلموا له واخذوا بالزحف مع قواته. ووفق ما تم الكيم لا الأسرى قبل الأسرى قبل عدداً من هولاء بعد أن لاحظا ترتيب زحف جيشنا خلال الأيم السابقة شق طريقه تحت جنح الظلام نحو النيرفيين وشرح لهم أن كل هرقة من فرقنا المقابلة تنفصل أثناء الزحف عن الفرقة التي تليها بواسطة قافلة طويلة من الأمتعة والمتاد. وعلى هذا الأساس حينما تصل الفرقة الأولى إلى المعسكر تكون بقية الفرق خلفها لا تزال بعيدة كثيراً عنها، وبالتالي يكون من السهل مهاجمتها في وقت يكون فيه الجند ما يزالون مثقلين بحمولاتهم، وحينما تتم هزيمة هذه الفرقة هزيمة منكرة ويتم نهب أمتعتها لن تتجرأ الفرقة التالية على الصمود خوفاً من ملاقاتها المصير نفسه. وقد اقترح هؤلاء الفارون فكرة واحدة

عززت تنفيذ الخطة. فعلى اعتبار أن النيرفيين لا يمتلكون عملياً قوةً من الفرسان() فقد البتدعوا منذ زمن طويل طريقة لإعاقة فرسان جيرانهم حين قيامها بإغارات نهب وسلب على اراضيهم حيث كانوا يقطعون رؤوس الشجيرات ويقومون بلويها ثم يحيطونها باغصان فرعية على نحو كثيف جداً ويزرعون فيما بينها كتلاً منشابكة من الورد البري والشوك وبذلك كانوا بشكلون سياجات أشبه بالأسوار تمنحهم حماية جيدة حتى أن المرء لا يستطيع الرؤية من خلالها أو اختراقها وحالمًا ستميق هذه الحوائل زحف أرتال قواتنا سيمتقد النيرونيون أن عليم تجريب خطتهم المقترحة.

في المكان الذي اختاره الرومان إقامة معسكرهم هضبة تندر من قمتها إلى سفعها بصورة مستوية وتتجه في انحدارها هذا نحو سامبر Sambre. وفي الجهة المقابلة لهذه الهضبة وعلى الطرف الآخر من النهر تظهر هضبة أخرى لها نفس الميلان توجد فوق منحدراتها السفلية قعلمة أرض مكشوفة مساحتها ثلاثماتة ياردة تقريباً، في حين يتغطى القسم العلوي منها بغابة كثيفة تصعب الرؤية من خلالها. كان القسم الأعظم من قوات العدو يحتشد متخفياً في تلك الغابة، بينما كان بالإمكان مشاهدة بعض مفارز الفرسان فوق الأرض المكشوفة على طول ضفة النهر. وكان عمق النهر حوالي ثلاثة أقدام.

كان قيصر قد أرسل قوات فرسانه لتتقدم بقية قواته الأخرى بعض الشيء، في حين راح هو يتبعها مع ساثر فيالقه الأخرى، غير أن قيصر شكل أرتال قواته الزاحفة بطريقة مختلفة عن تلك التي كان الفارون البلجيكيون قد وصفوها التيرفيين. وطبقاً لما كان يقوم به عنادة حين اقترابه من العدو زحف قيصر على رأس طابور قواته المؤلف من سنة فيالق لا تعيقهم ابة امتعة أو حمولات ثقيلة. وتلا ذلك ربل عربات ومركبات نقل الأمتعة محمياً بأكمله من قبل الفيلقين اللذين تمت تعبئتهما مؤخراً واللذين كانا يرافقان مؤخرة ربل القوات. وكان أول ما الفيلقين اللذين تعمد انقرسان عبور النهر مع رماة السهام وضاربي المقالع والاشتباك مع فرسان العدو الذين واصلوا تراجعهم نحو الغابة حيث يتمركز رفاقهم، ومن ثم الظهور مجدداً لمهاجمة قواتنا الذي لم تتجراً على ملاحقتها خلف حدود الأرض المكشوفة. وقامت في تلك الأثناء الفرق السنة الذي كانت الأولى بالوصول بقياص الأرض وشرعت ببناء المسسكر. أما الفاليون المختبئون في الغابة فقد كانوا قد اتخذوا سلفاً التشكيل القتالي نقواتهم وكانوا في حالة

 <sup>(</sup>١) حتى ذلك اليوم لم يمر التيرفيون أهمية لهذا النوع من السلاح، حيث كانت كل قوتهم المسكرية تتألف من الشاة.

انتظار لخوض المركة تمتلئ تفوسهم ثقة وتصميماً. وحالما لمحت أبصارهم مقدمة قاظة الأمتعة الرومانية - وهي اللحظة التي تم الاتفاق عليها فيما بينهم لبدء المركة - اندفعوا على نحو مفاجئ هابطين من الفابة بكامل قوتهم وانقضوا على فرساننا وتمكنوا من هزيمتهم هزيمة منكرة، وأسرعوا بعد ذلك نازلين إلى النهر بسرعة البرق حتى أنهم ظهروا في الوقت ذاته عند حافة الهضبة وفي النهر وفوق قواتنا. بالسرعة نفسها صعدوا الهضبة نحو معسكرنا لمهاجمة رجالنا الذين كانوا منشغلين بأعمال التحصين وحفر الخندق اللازم حول المسكر.

كان على قيصر حينئذ القيام بأشياء كثيرة في الحال: رفع العلم الذي كان إشارة إلى قواته لتحمل السلاح، استدعاء الجند الذين كانوا يقومون بأعمال تشيد المسكر، وإعادة الذين كانوا قد ذهبوا بعيداً بحثاً عن المواد الضرورية لبناء السور حول المسكر، وتشكيل خط المعركة، ومن ثم مخاطبة رجاله وإطلاق الأبواق لإعلان بدء التحرك نحو ساحة الوغي، وقد كان من غير المكن تنفيذ القسم الأكبر من هذه الإجراءات ضمن الوقت القصير الذي وقره له الهجوم الخاطف الذي شنته قوات العدو. إلا أن الوضع تم إنقاده من خلال عاملين اثنين: الأول معرفة وخبرة الجنود الذين مكنهم تدريبهم في معارك سابقة وتجريتهم العملية في ساحات القال من اتخاذ القرار بأنفسهم تجاه ما ينبغي القيام به تبعاً للتطورات الحينية ويلا مثل هذه اللحظات الحرجة دون الحاجة لانتظار تلقي الأوامر.

والعامل الثاني: هو الأمر الذي أصدره قيصر لجنرالاته وقادته أجمعين والقاضي بعدم ترك العمل وضرورة بقاء كل منهم مع فيلقه إلى أن تستكمل مختلف أعمال التحصين في المسكر من إقامة سور حوله وشق خندق يحيط فيه. ولما كان العدو على مقربة شديدة منا ويقوم بالتقدم بشكل سريع جداً فإن قادة جيوش قيصر لم تنتظر وصول أي أوامر أخرى، إنما اتخذوا الإجراءات التي اعتقدوا أنها مناسبة وعلى مسؤوليتهم الشخصية.

وبعد أن وجه قيصر إلى قواته الحد الأدنى من الأوامر الأساسية سارع نازلاً إلى ميدان القتال ليخاطب أفراد قواته وقادتهم، وحدث أنه النقى الفرقة العاشرة أولاً حيث وجه إليها خطبة قصيرة فقط حثهم فيها على الصمود في وجه المدو والمحافظة على عُرف الشجاعة والبسالة الذي يميزهم عن بقية الجيوش، والمحافظة على رياطة الجاش وتعالمك الأعصاب ومواجهة هجوم المدو بكل جرأة وجسارة وإقدام. ثم أعطى ثبم الإشارة عندئذ للبدء بالمركة على اعتبار أن النيرفيين كانوا قد أصبحوا ضمن مدى أسلحة قوات قيصر. وحين توجه إلى الطرف الآخر من الميدان لمخاطبة قواته هناك وجد أنهم من قبل قد باشروا اشتباكهم مع قوات العدو نحو القتال إلى

حد أنهم لم يتمكنوا من نزع أغطية تروسهم أو وضع الخوذ على رؤوسهم. (ولا حاجة للقول انهم لم يتمكنوا من نزع أغطية تروسهم أو وضع الخوذ على رؤوسهم. وكان كل جندي من جنود قيصر عند فراغه من عمله في المعسكرية إلى الميدان ويلتحق بالقتال تحت أول راية يشاهدها كي لا يضبع الوقت بحثاً عن الوحدة العسكرية التي يتبع لها، ولم تتشكل جبهة القتال وفقاً لقواعد النظرية المسكرية لكن تبماً لما اقتضته الحالة الطارثة وطبيعة الأرض المتحدد لمطرف الهضبة. كانت الفرق في مواجهة فنون قتالية مختلفة وكانت تخوض غمار نشاطات قتالية منفصلة، وقد أعاقت السياجات الكثيفة مجال رؤيتهم وبالنتيجة لم يتمكن فيصر من تحديد النقاط الدي كانت بحاجة إلى زج القوات الاحتياطية فيها، أو القوات النظامية وفقاً لما كانت تدعو إليه الحاجة في كل جزء من أجزاء الميدان، ولذلك كانت وحدة القيادة أمراً مستحيلاً. ومن الطبيعي في مثل هذه الظروف المفايرة أن تكون فرص النجاح أو الإخفاق متأرجحة بين الصعود والهوط.

كانت الفرقة التاسعة والفرقة العاشرة تقاتلان على الميمنة وقد أطلقتا وإبلاً من الرماح ضد التربياتيين Atrebates الذين حدث ان كانوا في مواجهتهم. ونظراً لأن الاتربياتيين كانوا منقطعي الأنفاس وفي غاية الإرهاق من الجري وقد أصيب المديد منهم بجروح فقد انجرهوا هابطين سريعاً نحو النهر، وحينما حاولوا عبوره انقضت عليهم قواتنا بالسيوف وهم في حالة غير مواتية وحطمت عدداً كبيراً منهم. وقام جنود بأنفسهم بعبور النهر دون أدنى تردد ودفعوا بالاتربياتيين أمامهم صعوداً نحو منحدر الهضية وجددوا القتال، في حين شرع المدو بإظهار المقاومة من جديد ومرة أخرى أجبرتهم قواتنا على الفرار. في تلك الأثناء وفي جزء آخر من ميدان القتال وفوق جهة ذات وجهة أخرى كانت الفرقتان الحادية عشرة والثامنة تشتبكان مع الفيروماندويين Veromandal حيث دفعنا بهم نحو أسفل الهضبة وإخذتا الأن بخوض الفتال فوق ضمني النهر تماماً ، لكن عند ذلك الوقت أصبح المعسكر الروماني برمنه تقريباً مكشوفاً من الجهة الأمامية ومن الميسرة. وكانت الفرقتان السابعة والثانية عشرة اللتان تمركزتا على مقربة من بعضهم البعض فوق الميمنة تواجهان هجوماً تشنه كامل القوات تمركزتا على مقربة من بعضهم بتطويق فرقنا المتمركزة في الجناح الأيمن في حين شق الباقون طريقهم نحو قمة الهضبة حيث يتوضع مسكرنا.

كان سلاح الفرسان الروماني في الوقت نفسه مع قوات الأسلحة الخفيفة التي حدث وهزمت، نتيجة الهجوم الأول لقوات العدوفي حالة تراجع نحو المسكر حينما وجدوا أنفسهم وجهاً لوجه مع النيرفيين حيث لم يكن أمامهم سوى الفرار من جديد باتجاء آخر. حتى أن الخدم الذين كانوا قد شاهدوا من البوابة الخلفية للمعسكر الكائنة قوق قمة الهضبة قواتنا المنتصرة تعبر النهر خرجوا من المعسكر للقيام بأعمال السلب والنهب للقوات الهزومة وجمع المنتصرة تعبر النهر خرجوا من المعسكر للقيام بأعمال السلب والنهب للقوات الهزومة وجمع الغنائم حينما نظروا إلى الخلف وشاهدوا المدوية المعسكر، هما كان منهم إلا أن ولوا أعلى الإشبار مباشرة مخافة على حياتهم. وسمعت في تلك الأشاء صرخات السائفين المساعدين نحو أعلى الهنبة إلى المعسكر الروماني ومعهم أمتعة الجيش لحظة وقعت أبصارهم على النيرفيين في المسكر فتشتتوا هاريين في اتجاهات مختلفة وقد صمقهم الرعب وضرب الملح قلوبهم وكانت بصحية جيشنا بعض قوات الفرسان الإضافية التي أرسلت لنا من قبل التريفيريين شاهد مولاء الخيالة المسكر الروماني يمج بالعناصر المادية وفرقنا واقمة تحت ضغط شديد شاهد مولاء الخيالة المسكر الروماني يمج بالعناصر المادية وضرقنا واقمة تحت ضغط شديد وشيه محاصرة، والمناصر غير المقاتلة وقوات فرساننا وضاريو المقالح والنيوميديين مياوس منها فامتطوا جيادهم يتملكهم رعب صاعق وعادوا إلى بلادهم، وتقلوا أخباراً مفادها أن الرومان قد هزموا هزيمة ساحقة وإن معسكرهم وأمتعتهم قد تم الاستيلاء عليها.

توجه قيصر بعد مغاطبته للقرقة العاشرة نحو الجناح الأيمن لميدان القتال ووجد القوات الرومانية في مواجهة صعوبات جسيمة في قتالها مع العدو ووجد أيضاً أن كتائب الفيلق الثاني عشر معشورة مع بعضها البعض بشكل متقارب جداً إلى حد أن المنصر منها كان يقف في عشر معشورة مع بعضها البعض بشكل متقارب جداً إلى حد أن المنصر منها كان يقف في الكريق الآخر ولا يمكنه من القتال بالصورة المناسبة. كما وجد أن جميع قادة المئة في الكتيبة الرابعة وحامل الرابة قد قتلوا وأن الرابعة قد فقدت، كما أن قادة المئة في جميع الكتائب الأخرى تقريباً إما قد تم فناؤهم أو قد جرحوا جروحاً بليفة بما في ذلك زعيم قادة المئة بوبليوس سيكستيوس باكوليوس Publius Seatius Baculus، وهو رجل عرف بشجاعة خارقة وجرأة فنذ، الذي غدا الآن عاجزاً عن الحركة نظراً لما الم به من جراح البمة وكثيرة جملته غير قلار على الوقوف على قدميه. كانت تحريكات الجند بطيئة كما أن بعض من كان في المؤخرة أخذ بالتقهقر عن ساحة القتال وبمحاولة الخروج عن نطاق العمليات حينما شعر بانه في معزل عن الأخرين، واستمر العدو في تلك الأشاء بمواصلة الضغط على نحو غير منقطع في الجمالية الأمامية من أعلى البضبة، وكان يقوم بالإطباق على كلا الجناحين الأبمن والأيس النوماني أنه قوات احتياطية أخرى لتزج في الميدان انتزع قيصر ترساً من أحد الجنود في المؤخرة (حيث أنه قوات احتياطية أخرى لتزج في الميدان انتزع قيصر ترساً من أحد الجنود في المؤخرة (حيث

لم يكن لدبه حينتذ ترسه الخاص به) وشق طريقه نحو الخط الأمامي وخاملب كل قائد مثة باسمة واخذ يصيح بأعلى صوته مشجعاً بقية القوات ومصدراً لهم الأمر بالضغط نحو الأمام وبالتقدم بإصرار وعزيمة وإقدام وفتح صفوفهم وتوسيع ميدان المعركة كي يتمكنوا من استعمال سيوفهم بسهولة وحرية أكثر، ومنسهم مجيء فيصر إليهم أملاً جديداً ومدهم بالشجاعة اللاهبة والرجولة حيث أراد كلِّ منهم أن يظهر أفضل ما لديه وأن ببدل قصارى الجهد وهو على مرآى من قائده المام رغم الخطر الذي كان يبعث على الياس، وتم إبطاء هجوم العدو قليلاً بناءً على ذلك.

ويعد أن لاحظ قيصر أن الفرقة السابعة – والتي كانت تقاتل في موقع قريب منه – تقف في مواجهة وضع حرج طلب من تربيو قائد المسكريين الانضمام تدريجياً الفرقتين مما واتخاذ تشكيل تربيعي كي يتمكنوا من التقدم ضد المدو من أي اتجاء ومن خلال هذه المناورة تمكن جندنا من دعم الواحد منهم للآخر وتعزيزه ولم تعد هناك خشية لديهم من أن تتم معاصرتهم من الخلف، وهو الأمر الذي زاد من شجاعتهم وجعل باستطاعتهم إظهار مقاومة أشد وجرأة مقدامة. قام في تلك الأثناء الفيلقان اللذان كانا مكلفين بحراسة قاقلة الأمتعة في مؤخرة رتل القوات، بعد أن تلقيا أخبار المركة التي تدور رحاها بين رهاقهم والنيرفيين، بزيادة سرعة مسيرها حتى ظهرا الآن فوق قمة الهضية حيث يمكن للعدو رؤيتها ولابينوس بزيادة سرعة مسيرها حتى ظهرا الآن فوق قمة الهضية حيث يمكن للعدو رؤيتها ولابينوس مسكرنا من الأرض المرتقعة التي شيد فوقها معسكر العدو واستطاع رؤية ما يجري في التجدة. ورجال الفرقة العاشرة الذين كان بإمكانهم معرفة خطورة الموقف من خلال فرار سلاح الفرسان وهروب العناصر غير المقاتلة وإدراك الخطر الذي يتهدد معسكرهم وفرقتهم سلاح الفرسان وهروب العناصر غير المقاتلة وإدراك الخطر الذي يتهدد معسكرهم وفرقتهم وقائدهم العام شدوا أعصابهم واجهدوا أنفسهم للسير بأقصى سرعة لتقديم النجدة.

وغيروصولم الوضع رأساً على عقب، حتى أن بعض الجنود الرومان الذين كانوا قد استقوا أرضاً مثختين بالجراح فتهضوا على أقدامهم واستأنفوا القتال من جديد وهم متكثين على تروسهم. كما نهضت المناصر غير المقاتلة للوقوف في وجه هجوم العدو (دون أن يحكون لديها أي سلاح تحمله) بعد أن لاحظت ما أصاب العدو من هلع وخوف. أما عناصر سلاح الفرسان الذين كانوا تواقين لفسل عار فرارهم أمام العدو في بادئ الأمر أخذت بالتطواف في أرجاء الميدان وتحاول بز عناصر الفيائق والتفوق عليها في البسالة والجرأة والصمود. لكن أدجاء المدو أحدى حتى في موقف يائس - شجاعة فائقة في مواصلة القتال، حتى أنه حينما سقطت عناصر صفوفه الأمامية، وقف من كان خلفهما مباشرة فوق أجساد القتلى المنبطحة المغلوبة

ليتابع القتال، وحينما سقط هولاء أيضاً وأصبحت جنّت القتلى أكواماً عالية تابع من بقي منهم على قيد الحياة رمي الرماح وكانت يرميها فوق رابية مرتفعة، وقذف تلك التي كانت تعترضها تروسهم. إن مثل هذه الشجاعة النادرة تفسر المآثر الجبارة والأعمال البطولية التي سبق لهم أن قاموا بها. فالأبطال فقط هم من كان بإمكانهم الاستهانة بمعلية عبور نهر عرض وتسلق ضفتيه المتحدرتين وإلقاء انفسهم في خضم مثل هذا الوضع العسير.

لقد آلت المركة إلى نهايتها على هذا النحو حيث كانت نتيجتها أن قبيلة النيرفيين قد انمحت عن بكرة أبيها وأبيد جميع أفرادها ومحي اسمها تقريباً من على وجه الأرض.

وعندما سمع شيوخهم وكبار السن فيهم هذه الأخبار – وكان هؤلاء قبل بدء العمليات التنالية قد أرسلوا بعيداً عن المكان مع النساء والأطفال إلى المستقمات والخلجان التي يصبيها المد والجزر – فرروا فيما بينهم أن ما من قوة تستطيع الوقوف في وجه الرومان المنتصرين المد والجزر – فرروا فيما بينهم أن ما من قوة تستطيع الوقوف في وجه الرومان المنتصرين إلى قيصر يطلبون منه السماح لهم بالاستمالاء. وفي معرض وصفهم للكارثة التي ألمت بدولتهم قالوا مؤكدين إنه لم يبيق لهم سوى ثلاثة مستشارين من أصل ستمائة، وبشق الأنفس بقي خمسمائة رجل منهم قادرين على حمل السلاح من أصل ستين الفاً. ورغب قيصر في ترك هؤلاء المستغيثين المنكوبين وشائهم بإظهاره الشفقة عليهم فاهتم بهم اهتماماً كبيراً كي تتم حمايتهم من أي أذى أو سوء معاملة، وأكد لهم ملكيتهم الأراضيهم ومدنهم وأمر جيرائهم حمايتهم عن التسبب بأي ضرر لهم أو لمتلكاتهم وجمل أتباعهم يتصرفون على النحو نفسه.

أما الأتيواتيوسيون Atuatuci الدين كانوا مقبلين بكامل قوتهم لتقديم العون للنيرفيين أن فقد ارتدوا على إعقابهم حين سماعهم لنبأ هزيمة النيرفيين عائدين إلى وطنهم دون أدنى توقف، وتخلوا عن كل قلاعهم وملاجئهم المصمنة في مغتلف مناطقهم وجمعوا ممتلكاتهم في مدينة وإحدة تميزت بتوفير حماية طبيعية وجيدة لها. إذ كانت تحيط بتلك

<sup>(</sup>۱) انحدر الايتراتيوسيون Atuatuci من السيميريين Cimbri والترتونيين Teutoni الذين أودعوا خلال زحفهم نحو المقال وخفهم نحو المقاليا على الضفة الشمالية لنهر الراين كل تطيعهم وماشيتهم وامتعتهم الذي لم يتمكنوا من اصطحابها معهم مع سنة آلاف رجل لحراستها. وقام هولاء الرجال السنة آلاف بالاستيطان في هذا المكان بعد إبادة رفاقهم وأبناء بلدهم الذين تابعوا الزحف نحو المقاطمة الرومانية عام (۱۰۳ - ۱۰۰ ق.م) وعاشوا في حالة من الصراع الدائم ولعدة سنوات مع الشعوب المجاورة لهم. إذ كانوا أحياناً يقومون بالإغارة والهجوم على جبراتهم، وأحياناً أخرى يدافعون عن أنفسهم ضد هجمات جبراتهم، إلى أن متحتهم كل القبائل المجاورة السلام وسمحت لهم بجمل وطنهم في القبائل المجاورة السلام

المدينة صخور شاهنة شديدة الانحدار باستثناء نقطة واحدة حيث كان عند تلك النقطة ممر قليل الانحدار لا يتجاوز عرضه مائتي قدم. وقد قامت حامية هذا المكان بتحصينه بسور مزدوج نو ارتفاع شاهق، وثبتت الآن فوق قمته أحجار ثقيلة ضخمة ودعامات وعوارض مسننة ذات رؤوس حادة.

نفذ الأتيواتيوسيون في بادئ الأمر، حين وصول الجيش الروماني، سلسلة من المجمات انطلاقاً من قلمتهم واشتبكوا معنا بعدة مناوشات. لكنهم حينما وجدوا أنفسهم محبوسين ضمن متراس ترابى ارتفاعه اثنى عشر قدماً وبمحيط امند خمسة أميال وبمعاقل كثيرة انتشرت على طوله وفيق فواصل محيدة، مكثوا داخل قلمتهم وشكل الروميان خطباً مين الواقبات المتحركة وبنوا مصاطب حول المكان لتؤدى وظيفة المصيار. وحينما شرع الرومان ينصب برج الحصيار في نقطة تبعد كثيراً عن قلمة الاتيواتيوسيين سخر المدافعون فوق سور القلعة من فكرة إقامة مثل هذا الجهاز الضخم في مكان بعيداً جداً عنهم، إذ لم بخطر علم، بالهم أي فائدة قد تجني من برج بعيد كهذا ، لذا أبدوا بعض التعليمات والملاحظات البدئية تجاه هذا الأمر وتسألوا بالقول: أيتصور هؤلاء الرومان الأقزام أنهم بأيديهم الضعيفة وعضلاتهم الواهنة(١) يستطيعون رفع مثل هذا البرج الثقيل هوق قمة السور؟ غير أنهم شاهدوا ان البرج يتحرك وهو آخذ بالاقتراب من جدران فلمتهم أرعبهم المشهد الغريب الذي لم يسبق ليبونهم أن أيصرت مثله ودب الخوف في أوصالهم وجعلهم يرسلون مبعوثان إلى قيصير يطلبون منه السلام. وقال البعوثون إنهم مجيرون على الاستنتاج بأن لدى الرومان رعاية إلية مقدسة تخيم عليهم أثناء عملياتهم الحربية لطالما أنهم بمتلكون هذه المقدرة على تحريك جهاز بمثل هذه الضخامة وبمثل هذه السرعة. "إننا نضع أنفسنا وكل ما نملك تحت تصرفك" وتابعوا القول: "إننا نتوسل إليك لتلبية طلب واحد لنا فقطه: إنك إن كنت ستقرر العفو عنا بالنظر لما تتميز به من مشاعر الرآفة والشفقة -التي غالباً ما سمعنا عنها - نرجو منك أن لا تجردنا من أسلحتنا، فالغالبية العظمي من جيراننا معادية لنا بسبب حسدهم لنا على ما اشتهرنا به من شحاعة وجرأة، فإذا كنا سنحرم من أسلحتنا فإنه لن يعود بمقدورنا الدفاع عن أنفسنا ضدهم. إننا نفضل مقاساة أي مصير على يديك، إذا كان الأمر سيوجب ذلك، من أن نلقى عذاب الموت على بد رجال تعودنا إخضاعهم لإرادتنا وسيطرتنا وإيقابهم ضمن قبضة سلطتنا. ورد قيصر على هذه المناشدة بالقول إنه يعفو عن القبيلة ليس لأنها تستحق ذلك إنما بسبب أن

<sup>(</sup>١) يميل معظم الغالبين إلى (لاستخفاف والمسفرية من قاماتنا القصيرة مقارنة مع طول وضخامة قاماتهم هم.

قيصر قد اعتاد أن يكون رحيماً مع المغلوبين شريطة أن يقوموا بالاستسلام قبل أن يلامس التجيش (1) مبور قلعتهم، غير أنه لا يستطيع النظر في أية شروط لاستسلامهم إلا إذا قاموا بتسليم السحيم حافق له، وأنه سيقوم من أجلهم بإجراءات كتلك التي قام بها من أجل النيرفيين، أي أنه سيمنع جيرانهم من التحرش بهم أو مضايقة أي شعب، بأية طريقة، سبق له أن أعلن خضوعه لروما. وبعد أن نقل المبعوثون هذا التقرير لأبناء بلدهم المنتظرين داخل القلعة عادوا من جديد ليقولوا له إنهم مستعدون لإطاعته. وألقيت بعد ذلك كمية كبيرة من الأسلحة من فوق سور القلعة نحو الخندق المأثي المتد أمام القلعة، ووصلت أكوام الأسلحة في علوها إلى قمة السور وغطت مصاطب الجدار، هذا رغم أنه ظهر فيما بعد أنهم قد استبقوا حوالي ثلث أسلحتهم مخفية في مكان ما داخل القلعة. وقتحوا بوابات القلعة حينثذ وأمضوا ذلك النهار في سلام تام.

وحينما حل الساء أصدر فيصر للجنود الرومان الوجودين داخل القلعة أمراً بإخلائها وإغلاق بواباتها لمنع رجاله من التسبب بالأذي للسكان خلال الليل لكن المدو كان سبت وبشكل واضح خطة ما ضد الرومان، حيث قام أفراده (معتقدين بعد استسلامهم أن خفراءنا ومفارز طوارتنا إما قد السحيت من الكان كليةً أو أنها قد خففت من درجة تحفظها واحتراسها) بتحهيز أنفسهم بالأسلحة التي كانت مضأة في القلعة وبالتروس المبنوعة من لحاء الشجر أو من الأغصان الصغيرة اللدنة المجدولة، والتي تغطت بالجلود على عجل لمواجهة حالة طوارئ مفاجئة، وباشروا بعيد منتصف الليل بمناوشة قواتنا على نحو مباغت بكل ما كان لديهم من قوة عند النقطة التي بدت فيها تحصيناتنا سهلة الاجتياز. أعلنت حالة الإنذار بالخطر بواسطة إشارات نارية طبقاً للتعليمات التي كانت قد أعطيت لهم مسبقاً، وسارعت قواتنا بالانطلاق نحو القلعة من معاقلها المجاورة ومتاريسها القريبة. وقاتل الاتيواتيوسيون بالضراوة المتوقعة من رجال بواسل وشجعان يقاتلون بأمل مفقود وضمن مهمة يائسة وعسيرة ضد عدو بمتلك ميزة الموقع الأفضل وبإمكانه صب جام غضبه وقذائفه فوقهم من أبراجه ومتاريسه وهم مدركون أن الشجاعة هي الشيء الوحيد الذي بإمكانه إنقاذهم. قتل نحو أربعة آلاف منهم في حين صد البقية إلى الخلف ودفع بهم نحو القلمة. وفي النوم التالي حُطمت البوابات -التي غدت غير محمية من قبل أي مدافعين - وفتحت ودخل جنودنا إليها. وقام بعدئذ ببيع السكان المتواجدين فيها كافة بالمزاد العلني دفعة واحدة. وأفاد المُسترون أن عدد الأشخاص الذين شماتهم عملية البيع كان ثلاثة وخمسين ألفاً.

<sup>(</sup>١) الكبش: آلة حربية كان القنماء يستعملونها لدك أسوار المدن المحاصرة. المترجم.

اعلم قيصر عند ذلك الوقت من قبل بويليوس كراسوس Veueti ويقبة القبائل الأخرى كان فد أرسله مع واحد من فيالقه في حملة ضد القينيتين Veueti ويقبة القبائل الأخرى القاطئة على الساحل الأطلسي<sup>(1)</sup> أن شتى هؤلاء قد تم إخضاعهم للسيطرة الرومانية وحكم روما. وكانت نتيجة مختلف هذه الممليات التي قامت بها القوات الرومانية في شتى القطاعات انتشار حالة من الطمأتينة والسلم والهدوء في أرجاء بلاد القال كافة. وكان للروايات التي نقلت عن الحملات والتي وصلت إلى أهاني البلاد الأصليين أكبر الأثر في جمل القبائل القاطئة خلف الراين ترسل مبموثين إلى قيصر لتقطع على نقسها عهداً بتقديم الرهائن له وإطاعة أوامره. لكن، لما كان قيصر في عجلة من أمره للتوجه إلى الشمال الإيطاني وإيليريا Illyria من المبرد لكن، لما كان قيصر في عجلة من أمره للتوجه إلى الشمال الإيطاني وإيليريا Andes الشروية لفيالقه حيث أنزل البعض في أراضي الكارنوتين Carnutes والانديين دار خلال والطورونيين Turoni وآذل البعض في بين القبائل القاطئة بالقرب من مواقع القتال الذي دار خلال الوسم، انطلق متوجها إلى إيطانيا. وفي روما وعند استقبال رسل قيصر ورسائله التي بعث بها إلى هناك أعلنت أعياد شحكر عامة لمدة خمسة عشر يوماً للاحتقال بإنجازاته، وكان ذلك تكريماً عائياً وتشريفاً رفيعاً لشخص قيصر لم يسبق لأحر قبله أن منح مثلهما.

## ٥- حملة غير موفقة في جبال الآلب عام (٥٧ ق.م)

حينما كان قيصر على وشك الشروع برحلته إلى إيطاليا أرسل سيرفيوس جالبا Servius Galba على رأس الفيلق الشاني عشر مع كتيبة من الفرسان إلى مقاطعات النانتيواتيين Nantuates والفيراغ ربين Veragri والسيدونيين Natuates الني تمتد من حدود الألوبوجيين Matuates ويقير بنيف Veragri السيونيين الدون إلى جبال الآلب الشاهقة. وكان غرض قيصر من ذلك فتح الطريق فوق جبال الآلب، وهو الطريق الذي يسافر بواسطته التجار ضمن مجازفات خطيرة وبشرط دفع ضرائب باهظة. وقد أعطيت لجالبا Galba الصلاحية بإنزال فيلقه في تلك المقاطمة لإمضاء فصل الشتاء فبها إن وجد ذلك ضرورياً. وبعد أن أحرز جائبا العديد من الانتصارات واستولى على عدد من قلاع الأعداء، أرسلت له جميع القبائل المبعوثين وقدمت له الرهائن متحها السلام، وقرر بعد ذلك أيواء كتيبتيين من فيلقه بين الشائع واليعداء، من فيلقه بين الشائع واليعداء، والمعرفة والمعداء، والمعرفة والمعرفة والمعداء، والمعرفة والمعرفة والمعرفة المعرفة والمعرفة المعرفة المعرفة والمعرفة المعرفة والمعرفة و

<sup>(</sup>۱) الفينيلليون Venelli، والأسيزميون Osismi، والكوريوسولاتيون Coriosolites، والإسيوهيون Esswii، والافيرسيون Aulerci، والريدونيون Redoues.

الفيلق الثاني عشرية قربة تابعة للفيراغريين Veragri تدعى اوكتودوروس Octodurus تتع ية وام ضيق نوعاً ما ومحاطة بشكل كامل بسلسلة جبال مرتفعة جداً. كانت تنقسم القرية إلى جزأين بواسطة نهر يمر من خلالها، جعل جالبا أهل البلد الأصليين يحتفظون لأنفسهم بأحد هذين الجزأين بينما خصص الآخر، الذي طلب من سكانه إخلاءه، لكتائبه وقام بتحصينه بإشادة سور واق حوله وحفر خندق يحيط به.

كانت قد انقضت عدة أيام في هذا المسكر، وكان جالبا قد أمر بإحضار الحبوب إلى الجند هناك، حينما أعلمته دورياته، وعلى نحو غير متوقع، أن جميع الفاليين قد غادروا خلال الليل الفائت الجزء المخصص لهم من القرية وأن المرتفعات المحيطة معتلة من قبل خليط هائل من السيدونيين المخافظة معتلة من قبل خليط هائل من السيدونيين المخافظة والفيراغربين. كانت هناك عدة أسباب قادت الفاليين إلى اتخالا قرار مفاجئ يتعلق باستثناف الأعمال العدوانية من جديد في محاولة منهم للتغلب على الرومان المتواجدين فوق أراضيهم. يبرز في مقدمة هذه الأسباب موضوع استغفافهم بالضعف العددي للفيلق الروماني الذي كان تحت مستوى القدرة القتائية المطلوبة نظراً لفصل كتيبتين منه وإزائهما لإمضاء الشتاء في إقليم الناتيواتيين وإرسال عدد من أفراده الأخرين للبحث عن المؤن والسبب الثاني هو أن الغاليين كانوا يمتلكون ميزة الموقع الأفضل، على اعتبار أنهم قادرون على الهبوط جرياً نحو الأسفل وإطلاق رماحهم باتجاه القرية تحتهم واعتقدوا أنه سيكون في مقدورهم جر الجميع أمامهم بمجرد استثنافهم لهجومهم الأول. كما أن الأمر الذي أغاظهم مقدورهم جر الجميع أمامهم بمجرد استثنافهم لهجومهم الأول. كما أن الأمر الذي أغاظهم مقدورهم إلى المقاطة الرومانية المجاورة دائمة وضم هذا الإقليم إلى المقاطة المحالية المجاورة دائمة وضم هذا المحالية المحالية والمحالية المحالية والمحالية المحالية المحالية المحالية والمحالية المحالية المحال

لم يكن العمل في حفر الخندق حول المسكر الروماني قد استكمل تماماً، كما لم يكن العمل في حفرون يكفي من الحبوب أو بقية المؤن الأخرى وذلك لأن جالبا بعد خضوع العدو له وتقديمه للرهائن لم يتصور أن هناك أي مبرر للتخوف من اندلاع أعمال عدائية مجدداً، لذلك فإنه عند تلقيه لهذه الأنباء، استدعى مجلس حربه على الفور وطلب من الأعضاء إبداء الرائهم. كان الخطر حقيقياً بالفعل بقدر ما كان مفاجئاً. فشتى المرتفعات المحيطة بالقرية تقريباً كانت تعج بالرجال المسلحين، وكان من المستحيل عليهم إحضار نجدة أو وصول مؤن إليهم لأن الطرقات قد قطمت من قبلهم. كان عدد كبير من أعضاء المجلس بميل للاعتقاد بأن الحالة ميؤوس منها وتبعث على خيبة الأمل ونصحوا بالتخلي عن الأمتعة وشق طريقهم عنوة للخروج من القرية ومحاولة بلوغ مكان آمن والعودة من حيث جاؤوا غير أن الغائبية العظمى

قررت الاحتفاظ بمثل هذا الحل كملاذ أخر وأثناء ذلك الدفاع عن المسكر وانتظار ما قد محمل من تطورات مستجدة.

بعد فاصل زمني كان بالكاد يكفي الرومان لتركيز قواتهم وتنفيذ الإجراءات التي تم الاتفاق على القيام بها انطلق العدو نازلاً من الأعالي ومن كل الاتجاهات عند إعطائه الإشارة المتفق عليها وشرع يرشق سور المسكر بالحجارة والرماح. في بادئ الأمر، وبينما كان جندنا ما يزالون يحتفظون بنروة قوتهم وطافاتهم فاوموا مقاومة باسلة وأبدوا شجاعة نادرة، وكانت كل قذيفة يطلقونها من مواقعهم تجد طريقها نحو الهدف المحدد لها.

كما كانوا يسرعون لنجدة أي جزع من المسكر كان يخلو من المدافعين أو كان يبدو واقعاً تحت الخطر. لكن ما نقل لقواتنا، وكان أمراً سلبياً، هو أن العدو كان يدخل يبدو الخطرة لتولى الفتال المطويل وتسحب للاستراحة، وهو أمر لم يكن باستطاعة قواتنا القيام به نظراً لقلة عددها كما أنه لم يكن على طول خط القتال رجال متبون فحسب بل كان هناك الجرحى أيضاً الذين كان لزاماً عليهم البقاء في واقعهم دون أية فرصة للراحة.

وبعد أكثر من ست ساعات من القتال المتواصل كان الرومان على وشك فقدان كل قرة يمتلكونها خاصة أنه لم تمد لديهم إية أسلحة يقومون بإطلاقها أو رميها باتجاه المدوء بينما استمر المدو بالضغط عليهم أكثر فأكثر مستقيداً من حالة شعورهم بالإرهاق كي يقتحم من خلال الأسوار ويملأ الخنادق.

كانت الحالة سيئة إكثر مما يستطيع الإنسان أن يتغيل وجاء باكولوس Bacaulus. المحالة سيئة اكثر مما يستطيع الإنسان أن يتغيل وجاء باكولوس Revvi قائد سرايا المئة الذي اقمدته عن العمل جراح كثيرة المت به أشاء معركته مع النيرفيين Raius voluserus Quadratus وهو واحد من التربيونات المسكريين، عُرف بحصافة عقله وسداد رأيه وعظمة شجاعته وأخبر جالبا أن الأمل الوحيد لهم بالنجاة هو تجريب آخر وسيلة لديهم وهي القيام بهجوم مفاجئ عبر خطوط العدو. وتبعاً لذلك استدعى جالبا قادة المئة للحضور إليه وشرح لهم الخطة الجديدة وأرسلهم مباشرة إلى قواتهم كي يوضحوها لهم أيضاً. وكان عليهم التوقف عن اية أعمال هجومية لبعض الوقت واللجوء إلى استخدام تروسهم لاعتراض قذائف العدو فقط، وبعد أن يكونوا قد تعاثوا من حالة الإجهاد التي أصابتهم نتيجة القتال الطويل ستعطى لهم إشارة الانطلاق من المسكر. وعند شنر عليهم الاعتماد على شجاعتهم وبسائتهم في إنقاذ أرواحهم. وتم تنفيذ هذه الأوامر على النحو اللازم وحينما أعطبت لهم الإشارة اندغوا بصورة مباغتة خارجين من بوابات المسكر

جميعها دون منح العدو أي فرصة لإدراك ما كان يجري، أو للقيام بأي استعدادات الواجهة انقضاضهم، وقلب ذلك بالفعل مشيئة القدر. فالفاليون الذين تطلعوا إلى الاستيلاء على المسكر الروماني أصبحوا الآن انفسهم محاصرين وفي حالة عزلة تامة. وبلغ عند القوات التي شاركت في هجومها علينا أكثر من ثلاثين ألفا فتل تثنها أو أكثر قليلاً، أما الباقون فقد ولوا الأدبار مصعوقين بالخوف والرعب، ولم يسمح لهم بالثوقف حتى فوق المرتفعات الجبلية، وبعد أن تمت الإطاحة بكامل الجيش المادي وتم تجريدهم من أسلحتهم، عادت القوات الرومانية إلى ملاجئها داخل التحصينات التي كانت قد أقامتها. وبعد هذا النجاح الذي حققه جالبا لم يرغب في خوص أي التصرف الذي اضطرته الظروف لاتخاذه كان شيئاً لم يسبق له أبداً أن توقعه أو هترى به أو عزم عليه حينما أرسل إلى هناك لقضاء فصل الشتاء مع فيلقه. هذا إضافة إلى أنه كانت هناك ندرة بمادة الحتطة وبقية المؤن الضرورية الأخرى ولذلك قام في اليوم التالي إلى أنه كانت هناك نفرة بمادة الحرمة وسارع بالمودة إلى المقاطعة الرومانية. ولم تعق زحفه أشاء العودة مع بحرق شتى الأبنية في القرية وسارع بالمودة إلى المقاطعة الرومانية. ولم تعق زحفه أشاء العودة مع براقيم الثانيواتيين ومن ثم عبر إقليم الألوبروجيين حيث أمضى فصل الشتاء هناك.

# التمرد الأول

(100.0)

## ١- القتال على الساحل الأطلنطي (٥٦ ق.م)

باستكمال هذه العمليات كان لدى قيصر كل دواعي الاعتقاد بأن غاليا تنعم بالهدوء والسلام: فالبلجيون قد تم التغلب عليهم وقهر قواتهم، والجرمان تم طردهم والسيدونيون تمت الإطاحة بهم في جبال الآلب، ولذلك انطلق في فصل الشتاء باتجاه الميريا Illyria راغباً في توسيع اطلاعه وتعميق معرفته بالبلدان الخاضعة لسيطرته من خلال زيارة قباتل تلك المنطقة. لكن الحرب عادت واندلمت مجدداً ويصورة مفاجئة في غاليا. وكان سبب نشوب هذه الحرب الإجراء الذي قام به الشاب بويليوس كراسوس Evaluary الذي كان يشغل مع فيلقه السابع الشتوي الواقع بالقرب من الأطلسي في إقليم الأنديين. فعلى اعتبار أن المواد الغذائية السابع الشتوي الواقع بالقرب من الأطلسي في إقليم الأنديين. فعلى اعتبار أن المواد الغذائية كانت نادرة التوفر في ذلك الإقليم أرسل كراسوس عنداً من ضباطه المساعدين وتربيوناته العسكريين إلى الشعوب المجاورة بحثاً عن مؤونة من الحنطة وبعض المؤن الأخرى فأرسل تيتوس تيراسيديوس تدراسيديوس المجاورة بحثاً عن مؤونة من الحنطة وبعض المؤن الأخرى فأرسل شيالوس Essivi إلى الإسيوفيين Coriosolites ، وحاركوس تربيبوس فيلانيوس Coriosolites المنابع مجموعة ضباط آخرين.

كان الفينيتيون هم القبيلة الأكبر والأضخم على المعاحل الأطلسي وكان لديهم الأمطول الأعظم من السفن والمراكب التي كانوا بواسطته يتاجرون مع بريطانيا.

وقد تفوق الفينيتيون على بقية القبائل الأخرى بمعرفتهم بالملاحة البحرية وبتجريتهم فيها ولم كان الساحل في وضع يجعله عرضة لأعمال الفنف من المحيط المكشوف ولم تكن على طوله سوى بضعة مرافئ يسيطر عليها الفينيتيون جميعها فقد أجبروا كل من ببحر في

تلك المياه على دفع الضربية وكانوا هم البادئين في الشروع بأعمال مناوئة للرومان من خلال احتجازهم لسيلليوس Sillius وفيلانيوس Velanius وكل من كان بإمكانهم الإمساك به من احتجازهم لسيلليوس Sillius وفيلانيوس Velanius وكل من كان بإمكانهم الإمساك به من الأخرين أملين من خلال هذا التصرف استعادة الرهائن التي كانوا قد قدموها لكراسوس وتعديد وقد حذا حذو الفينيتيين جيرانهم الذين قاموا - بالاندفاع المنهور الذي تتميز به الشخصية القالية وتتميز به أفعالهم وتصرفاتهم - باحتجاز تربيبوس Trebius وتيرانهم مبموثين الشخصية القالية وتتميز به أفعالهم وتصرفاتهم - باحتجاز تربيبوس Trebius وتيرانهم مبموثين على عجل الواحد منهم للآخر، وعدوا مختلف القبائل بعدم التصرف بانفراد أو القيام بشاطات منفصلة بل الاشتراك معافي أي تصرف مهما يكن المصير الذي قد يحل بهم. كما حتوا القبائل الأخرى على الاحتفاظ بحرياتها الموروثة وعدم الخضوع للنير الروماني. وكسبوا بسرعة موالاة والتزام شتى الشعوب البحرية التي قامت بإرسال هيئة مشتركة من المثلين تدعو كراسوس إلى إعادة وهائتهم إليهم إن يرغب في استرجاع ضباطه المحتجزين.

كان قيصر بسيداً حيداً عن غالبيا حينها علم بهذه الأحداث والتطورات من قبل كراسوس، لذا قام بتوحيه أتماعه ومرزوسيه نحو استغلال النزمن الذي سينقضي ريثما يصل اليه بيناء سفن حربية على نهر لوار Loire الذي يصب في الأطلنطي ويتطويع وتجنيد طواقم ليذه الميفن من المقاطعة الرومانية ، ويتدبير بحارة وقباطنة. وأوليت هذه الأوامر العناية الفائقة على الفور، وعاد قيصر بعد ذلك للانضمام إلى قواته حالمًا بدأ موسم الحملات. وحينما علم الفينيتيون والقبائل الأخرى بوصول فيصر وبالاستعدادات التي أتخذها الرومان، أدركوا فظاعة الجريمة التي اقترفوها باحتجازهم وسجنهم للميموثين. وهم هيئة عدتها مختلف الأمم مقدسة دائماً، لها حرمتها وحصائتها اللتان لا يمكن انتهاكهما تحت أية ظروف – وبداوا بالتأهب للحرب واتخاذ تجهيزاتهم التي تتناسب ودرجة الخطر الذي يحيق بهم، منتبهين بصورة خاصة إلى موضوع توفير المدات اللازمة اسقنهم. ومما زاد من أملهم بالنجاح الثقة الكبيرة التي وضعوها بالقوة التي منحتها الطبيعة لبلادهم وبما يتميز بها موقعها من خصائص جفرافية. فكانوا يدركون أن الطرق مقطوعة بواسطة خلجان صغيرة خاضعة لعمليتي المد والجرر وأن الإبحار سيكون صعباً وشائكاً بالنسبة تنا اعتماداً على جهلنا بالمرات الماثية وندرة المرافئ. وأحسوا بأنهم واثقون من أن جيوشنا ستمنع من البقاء هناك مطولاً بالنظر لما ستفتقره من مؤونة الحبوب، واعتقدوا أنهم حتى لو خابت كل توقعاتهم فإنهم يمثلكون أسطولاً قوياً جباراً بينما لا تتوفر لنا أي سفن، وليست لدينا أي معرفة بمواقع الياه الضحلة أو بمرافئ وجزر الساحل الذي سيكون علينا القتال فوقه، إضافة إلى أن الإبحار في محيط واسع وعريض

كان من الجلي أنه أمر مغتلف عن الإبحار في بحار تحيط بها اليابسة من كل مكان كان من الجلي أنه أمر مغتلف عن الإبحار في بحار تحيط بها اليابسة من كل مكان كالبحر الأبيض المتوسط، وبعد أن فرغوا من اتخاذ ممكن من السفن على ساحل فينيشيا وبالتزود بالحنطة من الحقول وبجمع أكبر عدد ممكن من السفن على ساحل فينيشيا Venetia حيث أعتقد عموماً أن قيصر سيستأنف عملياته المسكرية من هناك، وضمنوا لأنفسهم تحالفاً مع شتى القبائل المجاورة (أن ومع قبيلة المورينين Morini والمنابيين Morini واستدعوا تمزيزات من بريطانيا الواقعة قبالة ذلك الجزء من غاليا.

كان لدى قيمير على الرغم من شتى الميماب والمقيات عدة أسياب قوية تدفعه للقيام يهذه الحملة: الاحتجاز غير الشرعي وغير القانوني للفرسان الرومان، التمرد واستثناف الأعمال المدوانية من قبل أعداء سبق لهم أن أعلنوا خضوعهم للحكم الروماني وقدموا الرهائن إشعاراً بذلك، تحالف عدد كبير من القبائل ضده، وفوق كل هذا الخطر الناجم عن ترك هؤلاء يعيثون فساداً بدون عقاب، واحتمالية تفكير القبائل الأخرى بانتهاج نفس الأسلوب متخذين منهم مثلاً. واعتماداً على إدراك قيصم أن اتقسم الأعظم من الغاليين مولح بالتغيرات السياسية. وسريم الانقياد نحو الحرب ومن السهل إثارته في ذلك الاتجاء، ومعرفته الأكيدة بأن من الطبيعي أن يحب جميع الناس الحرية ويكرهون العبودية، فقد اعتقد قيصر أن من الأفضل له تفسيم قواته وتوزيعها ضمن منطقة أوسع قبل أن تتمكن قبائل أخرى من الانضمام إلى الائتلاف. لذا أرسل لابيتوس Labienus مع بعض عناصر سيلاح الفرسان إلى إقليم التريفيريين Treveri بجانب نهر الراين. وكانت أوامره تنص على القيام بالاتصال بالريميين وبالقيائل البلجيكية الأخرى ومعرفة ما إذا كانت لا تزال موالية للرومان، وإيقاف الجرمان الذين قيل إن بعض الغاليين قد استدعوهم المساعدة، إذا حاولوا شق طريق عبر النهر بالقوارب. وطلب من بوبليوس كراسوس الزحف نمو اكويتانيا Aquitania بمحجة اثنتي عشرة كتيبة من الفيالق وقوة جبارة من الفرسان كي تقوم بمنع إرسال أي تعزيزات إلى الفال السلتيين Cellic Gauls ومتشكيل تحالف فيما بين هذه الشعوب القوية. وأرسل سابينوس مع ثلاثة فيالق لقمع الفيتيليين Veuelli والكوريوسوليتيين والليكسوفيين Lexovii وذلك بغية إبضاء ذلك القطاع من المتصردين معزولاً. وعُين الشباب ديسمايموس بروتوس Decimus Brutus على رأس الأسطول بما في ذلك السفن الفالية التي كان قيصر قد أمر البيكتونيين Pictones

<sup>(</sup>۱) الاومسيزميون Osismi والليكرهيون Lexovii والتكرهيون Namnetes والتسامنيتيون Namnetes والامبيليساتيون Ambiliati والدباشلنتين: Diablinets.

والسانتونيينن Santeni والقبائل الأخرى. في المناطق المنتوحة بتقليمها. وكانت الأوامر التي أعطيت إلى بروتوس تقضي بالإبحار سريماً إلى فينيشيا Venetia ، حيث زحف فيصمر نفسه إلى هناك ويرفقته القوات الأرضية.

كانت معظم قلاع الفينيتين Venet تتوضع عند حواف ألسنة أرضية أو رؤوس مسخرية تمتد داخل المياه بحيث بصبح من المستحيل بلوغها براً حينما بصيبها المد من المحيط المكشوف، وهو أمر يحدث دورياً كل أشتى عشرة ساعة. كما من المعدوية الوصول إليها عن طريق البحر لأن السفن تجنح فرق مناطق المياه الضحلة حينما يكون المد منغضضاً. لذا كانت مهاجمة الشلاع، بالنظام بهذه الأسباب، أمراً صعباً. كان الرومان في بعض الأحيان يجملون أمر الدفاع عن مثل هذه القلاع متعذراً من خلال بنائهم لجدران ضخمة تفصلها عن البصر وتمكن المحاصرين من الصعود إلى ارتفاع يوازي قمم أسوار القلاع. لكن حالما كان المنافعون عن القلاع يدركون أن موقعهم قد غدا عديم الفائدة وأصبحوا في وضع يائس كانوا يحضرون القلاع يدركون أن موقعهم قد غدا عديم الفائدة وأصبحوا في وضع يائس كانوا يحضرون عنداً من السفن – التي يمثلكون منها إعداداً كبيرة – ويتقلون إليها كل ممتلكاتهم وينسحبون إلى فلاع مجاورة ذات مواقع حسنة وملائمة للأعمال الدفاعية. وجد الرومان أن من وينسحبون بالى هذه الفنون والتكثيكات الحربية خلال معظم فصل الصيف وذلك لأن سفننا كانت موثقة بحالة الجو وكان الإبحار أمراً محفوفاً بالمفاطر في ذلك البحر الفسيح المكشوف حيث حركة الم مرتفعة والمرافئ نادرة الوجود.

كانت سفن الغاليين مغتلفة عن سفننا سواء من حيث بنائها أو تجهيزها أو أشرعتها، فقد ركبت بحيث جُملت أرضيتها مسطحة كثيراً لتساعدهم على ركوب المياه الضحلة التي تسبيها عملية الجزر أو الموجودة في بعض المناطق، وكانت ذات مقدعة ومؤخرة عاليتين على نحو استثنائي للاستعمال في المياه الثنيلة وأثناء العواصف الهوجاء. أما جسم السفينة فقد صنع برمته من خشب السنديان كي يمكنهم من تحمل أية صدمات مهما تكن وجمل استخدامها في ظروف قاسية وعسيرة أمراً ممكناً. أما أضلاع الصواري الخشبية والمؤلفة من دعامات وعوارض كل منها بمرض قدم واحد فقد ثبتت بمسامير حديدية ملولية لخينة ثغانة إبهام الرجل. كما ثبتت المراسي بسلاسل حديدية بدلاً من الحبال، وقد استخدموا أشرعة مصنوعة من جلود الحيوانات الخام أو من الجلود الرقيقة إما بسبب عدم امتلاكهم للكتان أو بسبب من جلود الحيوانات الخام أو من الجلود الرقيقة إما بسبب عدم امتلاكهم للكتان أو بسبب جملهم لاستخدام أو على الأرجح بسبب اعتقادهم أن الأشرعة المادية لن تكون قادرة على تحمل عواصف الأطلسي الهوجاء ورياحه العنيفة المصحوبة بالثاوج أو الأمطار، وليست ملائمة تملى عواصف الأطلسي الهوجاء ورياحه العنيفة المصحوبة بالثاوج أو الأمطار، وليست ملائمة تملى عواصف الأطلسي الهوجاء ورياحة العنيفة المصحوبة بالثاوج أو الأمطار، وليست ملائمة تمتحب بها سفننا

هي إنها اسرع من سفنهم ويمكن دهعها بواسطة المجاذيف، أما في بقية النواحي الأخرى فقد كانت سفن العدو أفضل بكثير من حيث ملائمتها للإبحار في مثل هذه المياه الفادرة المنذرة بالمواصف، ولم يكن باستطاعتنا إلحاق الضرر بها من خلال الاصطفام بها بقوة لأنها كانت مبنية على نحو صلب ومتين جداً، كما أن علوها الشاهق جعل أمر بلوغها بالقذائف أو الصعود إليها بواسطة هضبان حديدية محكمة التثبيت صعباً. علاوة على ذلك فإنها كانت عندما تهب عواصف شديدة وتساب بسرعة الربح تنجو من العاصفة بكل سهولة، حيث بالإمكان التوجه بها نحو مناطق المياه الضحلة بكل طمانينة وسلام، وكانت عندما تجنح بسبب المد لا تخشى أبدأ الحيدان البحرية أو الصحور ذات الرؤوس. هذا في حين أن كل هذه المضاطر كانت بالنسبة لسفننا مرعبة ومخيفة.

بعد أن استولى فيصر على عند كبير من قلاعهم وجد أن جهوده ضاعت سدى، حيث أن استيلاءه على القلاع ثم يمنع العدو من النجاة أو الإفلات، ولم يكن قيصر بوضع بمكنه من شل حرکتهم. لذا قرر أن من الضروري له انتظار أسطوله کي پُرکّب ويُجمع ويحضر اليه. وبعد أن تم ذلك مباشرة، حاشت فوق المياه على مرأى أيصارنا، وعلى نحو مفاحي، سفن أسطول العدوء حيث أبحرت حوالى مئتين وعشرين سفينة معادية مكتملة الثجهيز ومستعدة للقتال الماشر خارجةً من مرفئها واتخذت لنفسها مواقع قتالية. لم يكن بإمكان قائد اسطولنا بروتوس أو تربيبوناته المسكريين أو قادة المئة المسؤولين عن السفن الإفرادية تقريبر ما يجب القيام به أو تحديد تكتيك حربي باستطاعتنا تبنيه. فقد كانوا بدركون بأننا غير قادرين إلى إلحاق الضرر بأسطول العدو من خلال الاصطدام بسفته، وحينما حاولوا نصب الأبراج وجدوا أن مؤخرات سفن المدو الشاهقة لا تزال تبزهم ارتفاعاً وعلواً وأنهم في مستوى أخفض، بحيث لا يستطيعون جعل قذاتفهم تنطلق كما ينبغي وبالدفة المطلوبة، هذا بينما أخذ العدو يقترب بكامل جبروته وفوته. غير أن الوسيلة الوحيدة، أو بالأهرى المكيدة الوحيدة، التر، كان قد أعدها رحالنا وبرهنت عن نجاعتها وفائدتها كانت استخدام كلايات أو خطافات مستدقة الرؤوس مثبتة عند نهاية أعمدة طويلة لا تختلف كثيراً عن الكلابات التي تثبت بواسطتها المراكب والتي تستخدم في عمليات الحصار والمحاصرة. ويواسطة هذه الكلابات المسننة تمَّ الإمساك بحبال الأشرعة التي تستعمل لرفعها وخفضها. وتم سحبها بشكل محكم ومن ثم انتزعت بواسطة تجذيف سفننا يعيداً بصورة متواصلة وبجهد شاق، وأدى هذا الأمر طبعاً إلى سقوط عوارض الأشرعة في سفن العدو. ولما كانت السفن الغالبة تعتمد كلياً على أشرعتها وحيال الأشرعة والصواري فيها فإنها الآن بعد أن انتزعت منها غدت مباشرة شبه مشلولة عن الحركة وشبه متجمدة في مكانها وأصبحت المركة بعد ذلك ممركة جنود ضد جنود كان من السهل على الرومان فيها إثبات تفوقهم خاصة وأنه تم خوضها على مراى من أعين فيصر وشتى فيالق الجيش، فأي تصرف ينم عن بسالة متميزة أو شجاعة نادرة كان قيد الملاحظة من الجميع، ففوق كل المنحدرات المسخرية الشاهقة والتلال شجاعة نادرة كان قيد الملاحظة من الجميع، ففوق كل المنحدرات المسخرية الشاهقة والتلال المطلقة على المحيط كانت تنتشر قواتنا، وعندما تم تمزيق عوارض الأشرعة للسفن المعادية واحدة تلو الأخرى بالطريقة التي وضعناها آنفاً كانت تتوجه إليها سفينتان أو ثلاث من سفننا للصعود على متها، وحينما شاهد جند الأعداء ما كان يحدث وبعد فقدان العديد من سفنهم وعدم تمكنهم من إيجاد رد مناسب لهذا الأعداء ما كان يحدث وبعد فقدان العديد من سفنهم فراراً من المكان، وكانوا قد وضعوا سفنهم سلفاً في وجه الربح حينما حلت فجأة حالة من فراراً من المكان، وكانوا قد وضعوا سفنهم سلفاً في وجه الربح حينما حلت فجأة حالة من شيء آخر سوى هذه الحالة من هدوء الربح كان بإمكانة أن يكون جائباً لحظ سعيد لنا أكثر من ذلك. فقد مكننا هذا الأمر من استكمال انتصارنا من خلال مطاردتنا وأسرنا المراكب العدو واخد بعد الآخر، خلا قلة قايلة منها استطاعت الوصول إلى البر عندما حل الظلام بعد معركة دامت من الساعة العاشرة صباحاً تقريباً حتى للغيب.

وأنهى هذا النصر الحرب مع الفينيتين وشتى القبائل البحرية الأخرى، ذلك لأنهم حشدوا لبذه الحرب، إضافة إلى كل الرجال ضمن سن الخدمة المستكرية وكل من كان أكبر سناً من الرجال أصحاب المكانة الرفيعة أو الشهرة بحصافة العقل وسداد الرأي وحسن أصر سناً من الرجال أصحاب المكانة الرفيعة أو الشهرة بحصافة العقل وسداد الرأي وحسن إطلاق الأحكام، كل سفينة كانوا يمتلكونها من سفنهم. أما الآن وبعد أن ضاعوا جميعاً فإن الباقين منهم على قيد الحياة لم يمد لديهم ملجأ أو ملاذ يأوون إليه أو أي وسائل للدفاع عن فلاعهم. لذا أعلنوا استسلامهم إلى قيصر مع كل ممتلكاتهم، لكن قيصر قرر أن يجمل منهم مثلاً كي يلقن السكان الأصليين درساً يعلمهم فيه كيف ينبغي عليهم أن يكونوا أكثر حذراً في المستقبل في احترامهم لحقوق السفراء والمبموثين، فقام بإعدام كل أعضاء مجالسهم وباع الباقين من السكان كمبيد.

بينما كانت هذه الأحداث تجري في بلاد الفينيتيين وصل سابيتوس على رأس القوات التي خصصت له إلى إقليم الفينيلليين Venelli وكان زعيم هؤلاء يدعى فيريدو فيكس Virido Vixk و هذه التي استطاع أن يجمع منها جيشاً عرم ماً. بعد وصول سابينوس ببضعة أيام قام الإيبورفيسيون Eburovices والأوليرسيون

Avlerci والليكسوفيون Evayovi بنيح اعضاء مجالسهم لأنهم لم يقرروا لهم سياسة الذهاب للحرب وإغلاق بواباتهم والانضمام إلى فيريدوفيكس. وهناك أيضاً قاموا بنعبئة جيش ضخم من المجرمين اليائسين والمتهورين ومن اللصوص وقطاع الملرق من مختلف أرجاء غاليا حيث كان مشهد القتال بالنسبة لهولاء أكثر جاذبية من الزراعة والعمل المنظم، ورفض سابينوس كان مشهد القتال بالنسبة لهولاء أكثر جاذبية من الزراعة والعمل المنظم، ورفض سابينوس الذي اقام مسكره قبالة المعسكر الروماني وعلى بعد ميلين منه يقود قواته يومياً خارجاً من ممسكره ويستحرض عضلاته ويعرض استعداده للمعركة. أخذ الغاليون بازدراء سابينوس والاستخفاف به حتى أن بعضاً من قوات سابينوس المعدو أخيراً بجبنه ورعددته مما شجعهم على محاولة فعل على ذلك، ويهذا أقتم سابينوس المدو أخيراً بجبنه ورعددته مما شجعهم على محاولة الاقتراب كثيراً من سور معسكره. لقد كان السبب الحقيقي وراء تبطل سابينوس وعدم الاقتراب كثيراً من سور معسكره. لقد كان السبب الحقيقي وراء تبطل سابينوس وعدم التخاذه أي إجراء إزاء تصرفات العدو رأيه في أن صاحب القوة الأقل أو الأضعف ينبغي عليه عنم الاشتباك مع قوه معادية ضخمة كتلك التي كانت بحوزة غيريدوفيكس خاصة آشاء غياب الاشتباك مع قوه معادية ضخمة كتلك التي كانت بحوزة غيريدوفيكس خاصة آشاء غياب عائمة ما تام وعدم امتلاكه أيزة المؤقع الأفضل أو لفرصة مواتية للقيام بالإجراء المناسب.

وبعدما توصل الجميع إلى قتاعة تامة بأن سابينوس خائفاً من المواجهة، قام باختيار أحد الفاليين من قواته الاحتياطية، وكان سريع البنيهة حاد النكاء، ومناسباً لأداء المهمة التي كانت في ذهنه وأغراء بمحافقات سخية ووعود كثيرة قطعها على نفسه ليذهب إلى معسكر العدو. وشرح له ما كان يريد منه تنفيذه. وتوجه الرجل إلى العدو كهارب من جيش سابينوس وآبق من الرومان ووصف لهم خوف سابينوس وجيشه وحالة الرعب والملح التي هم فيها، وقال أن قيصر نفسه قد أنهك على يد الفينيتيين وأن سابينوس يخطط للانسلال مع قواته من مسكره خفية في الليلة التالية للذهاب إلى قيصر وتقديم المساعدة له. وحين سماع قادة العدو مسكره خفية في الليلة التالية للذهاب إلى قيصر وتقديم المساعدة له. وحين سماع قادة العدو المنابع صاحوا جميماً قائلين أن هذه الفرصة لتسجيل النصر على الرومان بجب أن لا بجمه تعلى وقرروا أن عليهم الزحف إلى المسكر لقد كانوا في توصلهم إلى هذا القرار بمتأثرين بمحملة عوامل: التردد الأخير لسابينوس، والتأكيدات التي جاء بها الفار من جيش سابينوس، وفقص المؤن لديهم حيث أنهم لم يحتاطوا لهذه الأمر بالشكل للناسب أو يتخذوا إزاءه الترتيبات اللازمة، وأملهم الكبير بتحقيق النصر في الحملة الفينيتية، والرغبة الطبيعية لدى الإنسان في ترجيح الجانب الرغبي في تفكيره من خلال اعتقاده بصحة شيء ما لمجرد رغبته في الريكون ذلك الشيء صحيحاً. لقد كانت هذه الأفكار تعتلج في نفوسهم وقد أخذوا بها أن يكون ذلك الشيء من عدوا متلهفين توافين لتنفيذ ما كان في تفكيرهم، إلى حد أنهم لم يرغبوا كثيراً حتى غدوا متلهفين توافين لتنفيذ ما كان في تفكيرهم، إلى حد أنهم لم يرغبوا

بالسماح لفيريدوفيكس وللقادة الآخرين بمفادرة مكان الاجتماع إلا بعد أن حصلوا على موافقتهم بالتسلح وبالمباشرة بالهجوم على المعسكر الروماني. وحيتما شقوا طريقهم إلى هناك كانوا في حالة من الجدل والاهتياج معتقدين أن النصر ضمن قبضة أيديهم، وزحفوا نحو المسكر يحملون حزماً من القضبان والعصي وأغصان الشجر المقطوعة كي يملؤوا بها الخنادق المحيطة بمعسكر سابينوس.

كان المسكر الروماني مبنياً على قمة منحير يبعد عنهم حوالي ميل واحد. صعد الغالبون مسرعين فوق المنجدر إلى القمة كي يأخذوا الرومان على حين غرة وكي لا يمنحوهم فرصة لأخذ أسلحتهم والاستيقاظ من صدمة المفاجأة. وكان الفاليون منقطمي الأنفاس حين بلوغهم قمة المنحدر. وبعد مخاطبة سابينوس لقواته أعطاهم الإشارة المتفق عليها والتي كانوا هم بانتظارها على أحر من الجمر. وبينما أعيقت عناصر العدو التي كانت آنتُذ تصعد فوق المتحدر بالحمولة التي كانت بحوزتها صدر أمر سابينوس لقواته ببدء هجوم مباغت من اشتين من بوايات المسكر. ويفضل الموقع المتميز للمعسكر الروماني، وفقدان العدو لأي براعة وحذق، وحالته المرهقة، وشجاعة جنودنا وتجاريهم وخبراتهم التي اكتسبوها في معارك سابقة، أجبر البجوم الأول بمفرده الفاليين على أن يولوا الأدبار ويحاولوا الفرار، غير أنهم لم يكونوا في وضع بمكنهم من النجاة وكان من السهل على قواتنا المفعمة بالنشاط أن تلحق يهم وتحمل الرعب بستند بهم وتقتل عبداً مائلاً منهم. أما الباقون فقد تمت الإحاطة بهم بواسطة عناصر الفرسان باستثناء قلة قليلة منهم تمكنت من الإفلاد. وفي الوقت ذاته الذي أخبريه سابينوس قيصر بانتصاره على الفينيتيين وصلت إلى مسامعه أنباء المركة البحرية التي خاضتها القوات الرومانية بقيادة قيصر، وخبر خضوع الأقاليم المتمردة كافة لسلطاته. فالغاليون بقدر ما هم متسرعين ومتهورين باتخاذ قراراتهم بحمل السلاح والتوجه إلى ميادين القتال بقدر ما يفتقدون في الوقت ذاته إلى قوة الشخصية للوقوف في وجه النكسات والهزائم والظروف النقيضة والمضادة.

### ٢- حملة ناجحة على اكويتانيا عام (٥٦ ق.م) Aquitania

وصل بويليوس كراسوس عند هذا الوقت تقريباً إلى اكويتانيا عاماً تمام العلم أن عليه أن يقاتل في المدانية البلاد التي كان القائد نوسيوس فاليريوس بريكونينوس Lucius Valerius أن يقاتل في المدانية وقتل، وأجبر Praeconimus قبل بضع سنوات خلت، وبالتحديد في عام (٧٨ ق.م) قد هزم فيها وقتل، وأجبر المنات المنات التفهم وققدان كل معدائه

الثقيلة. لذا أدرك أن عليه أن يتوجه إليها بأقصى درجات الصدر والحيطة، فقام بادئ ذي بدء يترتيب موضوع التزود بالمؤن ويحشم قوات احتياطية وتعبثة قوات فرسان واستدعى إليه على نحو إفرادي الكثير من الرجال ذوى الشجاعة المجربة من طولوز toulouse وكاركاسون Carcassone وناربون Narbonne وهي مدن في المقاطعة الرومانية لا تبعد كشراً عن اكويتانيا. وزحف بمد ذلك نحو منطقة السوتاتيين Sotiales الذين قامواء حين سماعهم بخبر إقترابه منهم، يجمع قوة ضخمة أرسلوها أمام قوات فرسانهم التي عُرف عنها أنها غاية في القوة والشدة والجيروت. وهاجموا رتل قواتنا أثناء زحفه مستخدمين قوة فرسائهم أولاً. وحينما صد هذا البجوم وطاردت قواتنا فرسانهم أطلقوا العنان، وعلى نحو مفاجئ، لقوات مشاتهم التي كانت تشكل كمينا لقواتنا في أحد الوديان. وجدت قوات المشاة هذه القتال ثانية من خلال انقضاضها على قواتنا وهي في حالة من الفوضى، وثلا ذلك صراع ضار استمر طويلاً، فسجل السوتياتيين الحافل بالانتصارات السابقة كان يملأ قلوبهم شجاعة وجرأة لخوض القتال، علاوة على أنهم اعتقدوا أن مصير اكويتانيا برمتها متوقف على بسالتهم، في حين أرادت هواننا أن نظهر ما كان بإمكانها أن تفعله في غياب قائدها العام وبقية الفيالق الأخرى وتحت إمرة قائد شاب، وفي نهاية المطاف أرهقت الجراح الأعداء فأداروا ظهورهم وولوا الأدبار هاريين من الميدان. وبعد أن قتل كراسوس عدداً كبيراً منهم تقدم إلى مدينتهم وزحف مباشرة للقيام بعملية الهجوم والانقضاض على القوات المعادية. لكنه لما وجد أن حاميتها تظهر مقاومة صلبة وعنيدة رفع واقياته المتحركة ونصب أبراجه. حاول العدو مبدئياً مهاجمة هذه النقاط ومن ثم شق نفقاً باتجاه الواقيات النقالة ومصطبة الحصار التي بناها كراسوس حول أسوار المبينة، والاكوتيانيون يبزون بقية القبائل في قدرتهم على حضر مثل هذه الأنفاق نظراً لوجود مناجم النماس والمقالم في شتى أرجاء بلادهم. غير أنهم حينما أدركوا أن يقظة قوانتا تمنعهم من إحداث أية آثار في ما أقامه كراسوس من وسائط الحميار والحواجز الدفاعية أرسلوا إلى كراسوس ميموثين يطليون منه قيول استسلامهم. وافق كراسوس على عرضهم وتم تسليم أسلحتهم إليه بناءً على أوامره.

وبينما كانت أذهان الجميع مضدودة إلى هذه الأحداث حاول ملك القبيلة أدياتويانوس Adiatumus القيام بهجوم ضد قواتنا انطلاقاً من جزع آخر من المدينة وبرفقته ستماثة نصير أرتبطوا به بعد أدائهم نقسم الولاء. يطلق السوتياتيون على هولاء الأشخاص اسم السولديوريين Soldurii، والصديق الذي يعلق هؤلاء أنفسهم به يتمهد لهم بمشاركتهم كل متع الحياة بناءً على مبدأ يتقامون عليه ينص على أنهم إما أن يشاركوه مصيره أو أن يقتلوا أنفسهم إن يلاقي هو نهاية غير طبيعية. وما من امرئ يذكر أن واحداً من هؤلاء قد عرف عند أنه رفض الموت حينما كان نُعْتَل صديق له كان هو قد أقسم الولاء له.

وعلت الأصوات من جانب قريب من التحصينات الرومانية المضروبة حول المدينة وسارع الجند لأخذ أسلحتهم. وبعد فتال ضار ومرير بين الفريقين تم صد ادياتويانوس نحو المدينة: لكنه على الرغم مما كان قد حدث أفتع كراسوس بعد إلحاح شديد بالسماح له بالاستسلام بنفس الشروط التي استسلم بها الآخرون.

بمد أن تسلم كراسوس الأسلحة والرهائن من جماعة ادياتوبانوس توجه إلى ببلاد الفوكاتيين Vocates والتاروساتيين Tarusates حيث أصبح الأهالي في هاتين المنطقتين الآن في حالة من الذعر والهلع الشديدين بعدما وصل إلى مسامعهم خبر أن مدينة أكويتانيا، وهي المدينة التي تتمتع بحماية متميزة نتيجة جغرافية موقعها ومناعة تحصيناتها، قد سقطت خلال بضعة أيام من وصول جيشنا إليها. لذا قاموا بإرسال مبعوثين عنهم إلى جيرانهم الشاطنين في مختلف أطراف بلادهم، وأعطوا وعوداً بالإخلاص المتبادل والوفاء والولاء، وتبادلوا الرهائن، وعباوا قواتهم تهيواً للحرب، حتى أنهم بعثوا بمندويين إلى القبائل القريبة جداً منهم والمقيمة في الشمال الإسباني للحصول منها على تعزيزات عسكرية وجنرالات وقادة. وقد مكنهم وصول هؤلاء إليهم من النزول إلى ميدان المركة بقوات ضخمة تحت إمرة قادة ذوي شأن واعتبار سبق لهم أن خدموا خسلال الحرب الإسبانية كلها تحت قيادة كونيتوس سيرتوريوس لهم أن خدموا خسال الحرب الإسبانية كلها تحت قيادة كونيتوس سيرتوريوس المسكري والتجربة القتائية. وقاموا على نحو ما قام به الرومان، باحتلال مواقع منتقاة العسكري والتجربة القتائية. وقاموا على نحو ما قام به الرومان، باحتلال مواقع منتقاة وتطويق معسكرهم بالختادة.

اتخذوا الإجراءات اللازمة لاعتراض قوافل المؤن التابعة لنا. كانت قوات كراسوس قليلة جداً إلى حد أنه لم يكن بالإمكان تقسيمها وتوزيعها على قطاعات منفصلة، في حين كانت قوات العدو قادرة على أن تطوف في أرياف المدن وتسد الطرقات وبذات الوقت توفر للمسكر حماية كافية. وعندما وجد كراسوس أن هذا الوضع سيجمل من الصدوية عليه تأمين وصول مؤونة الحبوب والمؤن الأخرى وأن عدد أفراد العدو يزداد بإطراد متواصل يومياً، اعتقد أن من الأفضل له أن لا يضيع أي وقت، وأن لا يتأخر أبداً في قيامه بعملية جر المدو إلى ممركة فاصلة. وحيتما أحال هذا الموضوع إلى مجلس حربه وجد أن الجميع يوافقونه الرأي، ولذلك قرر القتال في اليوم التالي.

وعند فجر اليوم التالي أخرج كراسوس كل قواته من العسكر ونشرهم ضمن خطين فتاليين، وركز قواته الاحتياطية في الوسط وانتظر ليرى أي خطة فتالية كانت لدى المدو. فعلى الرغم من أنه كانت لدى الغاليين، بالنظر إلى تفوقهم العددي البائل وسجلهم العسكري الناصع، كامل الثقة في النتيجة الإيجابية لأى اشتباك قد يحصل، اعتمدوا أن من الأسلم لهم احراز نصر دون سفك دماء من خلال إغلاق الطرق واعتراض قوافل مون الرومان. وفي حال تم إدبار الرومان على التراجع بسبب نقص الأغنية لنبهم فإن فكرتهم كانت القيام بمهاجمتهم أثناء انسحابهم حيث سيتعرفاون ويعاقون بوجود معدات نقلهم المسكرية في طريقهم، فتثبط هممهم وتفتر عزائمهم وتكتسح الكآبة نفوسهم من خلال اضطرارهم للقتال وأحمالهم فوق ظهر وم، واستحسين قيادتهم هنذه الخطيط، وحينما نشير الروميان قواتهم بقي الغياليون في مسكرهم. ولاحظ كراسوس هذا الأمر، وعلى اعتيار أن تمثُّم العدو على النزول إلى الميدان واستثناف القتال قد أعطى لقواتنا انطباعاً بأن العدو يشعر بالخوف، الأمر الذي صعّد من الروح القتالية لديهم، فقد سمع الجميع يقولون إنه يجب مهاجمة المسكر المعادي دون أي تباطؤ أو تأجيل فألقى كراسوس بهم خطبته التقليدية المعتادة واتفق مع رغبتهم الجماعية في التقدم للهجوم. ملاً بعضهم خنادق المسكر المادي في جين أجبر البعض الآخر المدافعين عن الأسوار الواقية للمعسكر والخنادق النفاعية المحيطة به على التخلي عنها والارتداد إلى الوراء بواسطة وإمل غزير من القذائف. هذا في مين قامت قوائنا الاحتياطية التي كانت ثقة كراسوس ببراعتها القتالية قليلة للفاية بتزويد الآخرين بالمجارة والأسلحة وبإحضار كميات هائلة من التراب والأعشاب والجذور لإقامة الحافة الترابية، وبذلك ظهروا وبصورة مقنعة على أنهم يؤدون واجباتهم القتالية على أحسن وجه. والمدو من جانبه أيضاً أبدى مقاومة جريئة وأكيدة، حيث كانت الرماح التي كانوا يطلقونها على قوانتا من موقعهم المرتفع تنجز أعمالاً حاسمة وتوقع اثراً مدمراً. واثناء ذلك نقلت مجموعة فرساننا التي امتملت جيادها وأخذت تطوف حول المسكر الممادي إلى كراسوس أن الجانب الخلفي من المسكر ليس محصناً تحصيناً منيماً ويمكن أن يكون مدخلاً سهلاً إلى المسكر. طلب كراسوس من ضباط فرسانه القيام بتشجيع عناصرهم، من خلال إعطائهم وعوداً بمكافات سخية، للمشاركة في مناورة رغب هو بتنفيذها. ووفق إشارات هؤلاء وتوجيهاتهم ثم إخراج الكتائب التي كانت قد تركت لتحرس المسكر الروماني والتي كانت لا تزال في أوج نشاطها وذروة قوتها سريعاً من المسكر، وُطلب إليها أن تسلك طريقاً ملتوية، يحيث لا يستطيع العدو رؤيتها من معسكره، إلى ذلك الجزء من المسكر العادي حيث الدفاعات غير حصيتة، على نحو ما أشرنا إليه

آنفاً، بينما اهتمام الجميع وانتباههم مشدود إلى القتال. قامت هذه التكتائب بإزالة التحصينات للوجودة امامها في ذلك الجزء هاكتسبت بذلك موطئ قدم لها داخل المسكر قبل أن يتمكن العدو من اكتشاف أمرها أو رؤيتها بوضوح أو يتقهم ما كان يجري. وحينما سمعت صيحات قواتنا عند الجانب الخلفي للمعسكر المعادي أحس جنودنا بان قوتهم قد ازدادت وأن نشاطهم قد تضاعف وتجدد، على نحو ما يحدث عادة عندما يكون لدى المقاتلين أمل بالنصر، فأخذوا ببدل جهود خارقة، وجد المدو نفسه مطوقاً تماماً فقمره الشمور بالياس ولم تخطر على بالله سوى فكرة الإلقاء بنفسه من فوق الأسوار والفرار بعيداً حفاظاً على أرواحهم، وطاردت عناصر فرساننا قوات العدو المهزومة في السهول المنسطة المتدة أمام معسكره حيث لم ينج من الخمسين ألف رجل الذين كانوا قد قاموا بتمبتهم من اكويتانيا وكانتابري Cantabri سوى من تلك الليلة.

حين تلقت معظم القبائل الأكويتانية() أنباء هذه المعركة أعلنت استسلامها لكراسوس وأرسلت له رهائن طوعاً منها ودون إكراه ولم يحدُّ حذو هذه القبائل سوى قلة قليلة من القبائل البعيدة معتمدة في نجاتها من نفس المصير على اقتراب فصل الشتاء وانتهاء موسم الحملات لبذا العام.

### حملة غير فاصلة ضد الورينيين Morini عام (٥٦ ق.م)

زحف قيصر عند حوالي ذات الوقت على الرغم من أن فصل الصيف قد شارف على الانتهاء، ضد المورينيين والمينايين Menapi، الذين ظلوا في وقت أقيم فيه السلام في مختلف الأنحاء الأخرى من غالية، يحملون السلاح ومستعدين للقتال ولم يسبق لهم أبداً أن أرسلوا إلى قيصر مبعوثين عنهم سعياً وراء اتقاق أو سلام. لذا اعتقد فيصعر أن حملة قصيرة تكفي لفتح أفاليمهم وإخضاعهم. وجد فيصر نفسه في مواجهة تكتيك حربي مختلف تماماً عما واجهه عند بقية الغاليين.

فهؤلاء حالمًا علموا بأن أقوى القبائل التي واجهت فيصر في ميدان القتال قد منيت بالهزيمة الساحقة، اتخذوا لأنفسهم ملجأً من شتى ممتلكاتهم في منطقة يحميها حزام متصل

<sup>(</sup>۱) وتشتمل على التاريبلليين Arbelli والبيجريونين Bigerriones والبتانيين ptianit والفوكاتين Vocates والفوكاتين Vocates والفوكاتين Ausci والفوسيين Ausci، والفسارونيين Gates، والفسارونيين Cocosates، والفسارونيين Cocosates، والفسارونيين Cocosates، والفسارونيين

من الغابات والمستقمات. وحين بلوغ قيصر حافة هذه الغابات بدأ بإشادة ممسكر له. وكانت حتى تلك اللحظة لم تتم مشاهدة العدو في أي مكان. كان جندنا يعملون ضمن مجموعات مبشرة هنا وهناك حينما اندفع الغاليون فجأة خارجين من الغابات ليشنوا هجومهم على قواتنا. تناول رجالنا أسلحتهم على عجل وتمدوا لهم ودفعوا بهم ثانية نحو الغابات. لكن بعد أن أنزلت بهم قواتنا خسائر جسيمة لاحقتهم واسافة بعيدة جداً وفوق أرضٍ صعبة وشائكة حتى أن قواتنا نفسها قد تكبدت بعض الخسائر القليلة. وانقضت بضعة أيام بعد ذلك كرست في قطع أشجار الفابات. ولكي يمنع قيصر جنده من الوقوع تحت وطأة هجوم مباغت من الأجناب وهم عزل من السملاح رتب خشب الأشجار القطوعة بشكل مواز لخط تراجع العدو، وكدس الأخشاب ضمن أكرام متراكمة كي تشكل سوراً واقياً على كلا الجانبين.

وضمن وقت قصير، على نحو لا يصدق، اكتمل العمل في ممر غدا مكشوفاً لمسافة بعيدة جداً بعد قطع الأشجار منه. لكن حينما أصبح رعاع العدو ومؤخرة ناقلاته في أيدينا وهم يحوالون شق طريق لهم نحو الأجزاء الأكثر كثافة من الغابة طرا تحول على الطقس واصبح في غاية السوء، إلى حد كان من الضروري إيقاف نشاطاتنا كافة. وعلى اعتبار أن تهطال المطر استمر مطولاً فقد غدا من المستحيل إبقاء الجنود في الخيام بعد ذلك وبالنتيجة، سحب قيصر قواته بعد أن قامت بتخريب وإتلاف شنى المناطق المحيطة وإحراق القرى والمزارع، ومن ثم قام قيصر بإيوائهم في بلاد الأوليرسيين Aulerci واليكسوفيين Lexovi والقبائل الأخرى التي كانت قد رخلت تحت لوائه حديثاً لامضاء فصل الشتاء.



## صدالغزو الجرماني على غاليا عام (٥٥ ق.م.)

#### ١- منجة اليوسيبيتيين Usipetes والتينكثيريين Tenctheri عام (٥٥ ق.م.)

عندما بدأت في الشتاء التالي الفترة القنصاية لكل من يومبي Pompey وكراسوس Crassus عبر اليوسيبتيون والتينكثيريون، وهما فبيلتان جرمانيتان، نهر البراس بأعداد ضخمة عند نقطة ليست بعيدة كثيراً عن مصبه، فقد اضطر هؤلاء للنزوح عن أوطانهم بسبب تعرضهم، ولعدَّة ستوات خلت، لإغارات مضايقة متكررة من قبل السوييين Suebi ومنعهم من حراثة أراضيهم. كان السوييون القبيلة الأكبر من غير منازع من حيث عدد أفرادها، والأكثر ولماً بالحرب من بين الشعوب الجرمانية كافة. ويقال أن لديهم مائة إقليم يقدم كل منها سنوياً ألف رجل مسلح من أجل الخدمة في الحروب مع الأجانب. أما أولئك الذين يتركون في الوطن فإنه يتوجب عليهم تحمل عبء نفقة من هم في الحيش إضافة إلى تحمل نفقة أنفسهم وفي السنة التالية يحلُّون محلهم في الخدمة في حين يبقى الآخرون في الوطن، وعلى هذا الأساس يستمر العمل في الزراعة كما يستمر تلقى التعليم العسكري والتدريب دون انقطاء. ولكن ما من قطعة أرض تتبع لفرد ما من أفراد القبيلة كملكية شخصية، وما من أحد ما مسموح له بحراثة قطعة الأرض نفسها لأكثر من عام واحد. فهم لا يتناولون الكثير من أطعمة الحيوب وإنما يعيشون بصورة رئيسية على الحليب واللِّحوم ويمضون معظم أوقاتهم في الصيد. وأكثر ما يستمتعون به هو طعامهم وتمريناتهم الجسدية اليومية والحريّة من القيود لأنهم منذ طفولتهم ونعومة أظفارهم لا يعرفون أي معنى للقعبر أو الانضباط ولا يقومون بشيء ضد ميوليم ورغباتهم وقد جعلت هذه العوامل مجتمعة منهم رجالاً أقوياء البنية وطويلي القامة أشيه بالعمائقة. ويعوّد السوبيون أنفسهم على الرغم من يرودة المناخ الذي يعيشون فيه على عدم ارتباء أي شيء آخر سوى الحلود، وغالباً ما تكون هذه الحلود قصيرة وغير كافية لتغطية كامل الحسد فيبقى القسم الأكبر من الجسم عارياً ، وكذلك على السياحة في الأنهار. وأكثر من بسمح لهم بالمرور عبر بلادهم هم التجار وذلك لأنهم يرغبون في سع غنائمهم لهم وليس لأنهم بحاجة لشراء أي واردات. حتى الخيول التي يتولُّع بها الغاليون بشكل متطرف وجامح ويشترونها بأسمار باهظة ولا يستوردها الجرمان، فهم قانمون بالخيول التي تنتجها الخيول والتي رغم صفر حجمها ويشاعتها تروّض حتى تصير قادرة على القيام بأي عمل شاق وذلك من خلال التمرين اليومي والتدريب. وفي معارك الفرسان فإنهم غائباً ما يترجلون عن خيولهم ويقاتلون وقوفاً على الأقدام، وقد دربوا خيولهم على الوقوف جامدة في مكانها كي بتمكنوا من الرجوع إليها سريعاً إذا اقتضت الحاجة إلى ذلك. وهي ذروة التخنث والخزى والعارفي نظرهم، أن يستخدم المقاتل سرجاً على ظهر فرسه، وبالنسبة لهم لا يترددون البتة في الاشتباك مع أضخم قوات الفرسان التي تمتطي خيولاً مسرجة مهما يكن عددهم هم قليلاً. ولا يسمحون أبدأ باستيراد الخمر لأنه حسيما يعتقدون يجعل رجالهم لينيين واهتين وغير قادرين على مقاساة الأعمال الشاقة. وبعدون أن المحد الأعظم لأبة أمة هو في إيقائها لأكبر مساحة ممكنة من الأرض حول حدودها خالية من السكان، وذلك لأن هذا الأمر يدل على أن هناك شعوباً كثيرة أخرى أدنى منها من حيث القدرة العسكرية. ويقال على سبيل المثال أن أحد جوانب إقليم السوبيين Suebic البلاد غير مسكونة ببشير على مسافة تمتد أكثير من خمسمائة وخمسين مبلاً. أما على الحانب الآخر منه فهناك السيون Ubii أقرب حيرانهم اليهم، وهم الذين كانوا مرَّن، يحسب الماسر الحرمانيَّة، أمة ضخمة مزيهرة تتمتُّع بشأن وهيبة واعتبار. ويُعد هؤلاء اليوبيون أكثر تحضراً نوعاً ما من بقيَّة الجرمان، وعلى اعتبار إنهم يقطنون على ضفاف الراين وقريبون من الحدود الفائية يزورهم التجار مراراً وتكراراً فقد تبتُّوا عادات الغالبين وتقائيدهم وأعرافهم. وبعد محاولات متكررة قام بها السوبيون لطردهم من وطنهم بقوَّة السلاح اكتشفوا أنهم قوم كثر وغاية في القوَّة والمنعة ، حتى كان من غير المكن إجبارهم عن التخلي عن ممتلكاتهم وأراضيهم، غير أن السوبيين أرغموهم على دفع الجزية وحطوا كثيراً من سلطتهم ورفعة شأنهم وشعورهم بالكبرياء والفخار.

كان اليوسيبيبيتيون Usibetes والتتكثيريون Tencethri واقدين تحت الضفوط نفسها وضمن الحالة والظروف نفسها. فبعد صمودهم ومقاومتهم للضغط السوبي لعدّة سنوات طردوا أخيراً من بلادهم وراحوا بطوفون ويتجوّلون لمدة ثلاث سنوات في أجزاء كثيرة من المائيا حتى وصلوا أخيراً إلى نهر الراين في إقليم المينايين Menapi الذين كانوا يمتلكون الأراضى وبيوت

المزارع، والقرى على كلتا الضفتين. وتحت تأثير رعب وهلع شديدين، سببهما وصول مثل هذا الحشد الهائل من الغرباء، تخلى المينابيون عن مساكنهم الواقعة على الضفة الجرمانية للنهر وركّزوا مخافر حراسة أمامية ونقاطه مراقبة حدودية على الضفة الغالية للنهر، وذلك النه وركّزوا مخافر حراسة أمامية ونقاطه مراقبة حدودية على الضفة الغالية للنهر، وذلك النه هؤلاء الغازجين من عبوره، وجرّب الجرمان كل وسيلة وحيلة وذريعة للقيام بالعبور إلا أنهم لم يكونوا يكونوا يمتلكون القوارب التي تمكنهم من شق طريق لهم عنوة، كما أنهم لم يكونوا فادرين على عبوره سراً بسبب وجود الخفراء المنابيين. لذا تظاهروا بالعودة إلى وطنهم وزحفوا لم ذلك الاتجاء لمدة ثلاثة أيام، ثم عادوا أدراجهم بعد ذلك من جديد إلى المكان نفسه قاطعين الماشئين الملمئين الذين فاموا، بعد أن أكدت لهم دورياتهم رحيل العدو، بعبور نهر الراين مجدداً ودون أدنى شمور بالخوف والعودة إلى قراهم. قام الجرمان بذيحهم وبالاستيلاء على قواريهم وعبور الراين قبل أن يدرك المينابيون القاطنون على الضفة الغالية للنهر ما كان يجري، واستولوا على مؤونهم لبقية فصل الشتاء.

نقلت هذه الأحداث إلى قيصر. وكان من دواعي فلمه الشخصية الغالية غير المستقرة التي من السهل جداً تحريضها لتشكيل خطط جديدة مناهضة، خاصة وأن الغاليين يرحبون عموماً بالتغيرات السياسية حتى ولو عادت عليهم بأحوال أكثر سوءاً. واعتقد فيصر أن من الأفضل له عدم الاعتماد عليهم أو وضع ثقته بهم. فهي عادة من عاداتهم إيشاف المسافرين والرحالة، ولو ضد رغيتهم، واستجابوا حول ما كانوا قد سمعوا سواء بالمسادفة أو بالتساؤل عن هذا الموضوع أو ذاك، وكانوا في مدنهم يحتشدون ويتجمهرون حول التجار القادمين إليها ليعرفوا منهم أي بلاد قد جاؤوا منها وماذا قد تعلموا فيها. إن حماستهم نثل هذا القيل والقال غالباً ما كانت تحرضهم وتدفعهم نحو اتخاذ قرارات ارتجالية سرعان ما يندمون عليها بعد ذلك مباشرة، لأنهم يتبلون بسذاجة وسرعة تصديق شائمات غير مؤكدة، والذي كان يحدث مراراً هو أن معظم رواتهم ومقدمي الملومات لهم كانوا بيتدعون أجوبة على أسئاتهم على النحو الذي يعتقدون بأنه يسرهم ويرضيهم.

كان قيصر عالمًا بهذه العادة التي تستعوذ على اهتمام الغالبين، ولم يكن برغب في أن يجد نفسه، بين عشية وضحاها، في مواجهة حرب خطيرة، فانطلق للانضمام إلى جيشه مجدداً في وقتو أبكر من عادته لموسم الحملات، وجد حين وصوله إلى هناك أن شكوك ومخاوفه كانت في محلها. حيث أن عنداً من القبائل قد أرسل سفراء إلى اليوسيبيتين والتينكيريين يدعوهم للنوسم في الحقول وتجاوز أراضي منطقة نهر الرأين ووعدهم بتزويدهم

يكل مستلزماتهم ومتطلباتهم. فاستحث هذا الإغراء الساحر الجرمان على الامتداد فوق رقعة أرض أوسح وأعسرض، وبدلك بلقوا الآن بسلاد الإبيسورونيين Eburones والكوندروسسيين Condrusi اتبياع التريقيين Treveri. وفكر قيصر أنه من المستحسن أن لا يقول أي شيء للغالبين حول ما كان قد تلقاه من معلومات. لذا استدعى زعماءهم وخاطبهم بعبارات مهدثة وملطفة من شأنها إعادة الطمآنينة إلى نفوسهم وطلب منهم تزويده بقوات فرسانٍ كافية لتنفيذ الحملة التي اعتزم القيام بها ضد الجرمان.

ويعد أن رئب قيصر موضوع مرونة الحنطة لقواته واختار ما أراد من قوات الفرسان زحف نحو المقاطعة التي قيل له أن الجرمان يقومون بالإغارة عليها. وكان يبعد مسافة عدة أيام من الزحف عنهم حينما وصل إليه مبعوثون من قبلهم يحملون الرسالة التالية: إننا نحن الجرمان لا نقوم باي عمل عدواني ضد الشعب الروماني، إلا أننا مستعدون للقتال إن يتم استفزازنا. فهو عرفهم التقليدي مقاومة المعتدين وعدم طلب الرحمة من أحد. لكننا نرغب بالقول إننا لم ناحد إلى غاليا بمحض إرادتنا واختيارنا وإنما بسبب إننا طردنا من أوطاننا. وإذا كنتم أنتم الرومان راغبين بصدافتنا فإننا سنكون قيد. خدمتكم. فإما أن تهبونا أرضاً نميش فوقها أو تدعونا نحافظ على ما كنا قد كسبناه بقوة السيف. والشعب الوحيد الذي نعترف نحن بتقوقه هم السوييون Suebi علي لا تستطيع حتى الآلهة التناظس معهم. وليس هناك فوق الأرض شعب آخر لا نستطيع التقلب عليه وقهره.

ورد فيصر على هذا الخطاب بالطريقة التي اعتقد أنها مناسبة، لكن زيدة ملاحظاته كانت ترتكز على نقطة واحدة هي أنه لا يمكن أن تنشأ صداقة بينه وبين الجرمان إذا ظلوا في غاليا. وقال إنه أمر بعيد عن كل معقولية ومنطق أن يتوقع من بشر لم يكونوا قادرين على حماية أراضيهم أن يحتلوا أراضي شعب آخر. وليست هناك أرض متوفرة في غالية يمكنه بعدالة وإنصاف أن يخصصها لهم وبخاصة بالنظر إلى أعدادهم الضخمة إلا أن بمقدورهم الاستيطان في بلاد اليوبيين كانل ان يختاروا. هذا علماً أن سفراء اليوبيين كانوا عندتذ عند قيصر ليشتكوا إليه حول الأخطاء الجسام التي ترتكب بحقهم على يد السوبيين وليطلبوا منه المساعدة. وقال إنه سيأمر اليوبيين بالسماح لهم بدخول أراضيهم. فقال المبعوثون الجرمان حينثذ إنهم سيعيلون رد قيصر على خطابهم الرسمي إلى إنباء بلادهم لأخذ الرأي والدراسة. وأنهم سيعودون إليه ثانية في غضون ثلاثة أيام. وطلبوا منه آلا يقوم بنقل معسكره خلال هذه الفترة إلى أي موقع أقرب. غيران قيصر رفض هذا الطلب أيضاً، إذ كان يعلم أن كثيبة ضخمة من Mabivariti في المساعدة أرسلت عبر نهر ميوس Meuse شعرة أس المداهوريين المساعدة المراك بالمباهم قد أرسلت عبر نهر ميوس Meuse شعرة ألهم الموسية أيام إلى بلاد الإمبيةاريتين Mabivariti

بحثاً عن الحنطة وهياماً بأعمال السرقة. واعتقد فيصر أنهم لا بد الآن يتوقدون عودة هذه الكتيبة إليهم، واعتقد أيضاً أن هذا الأمركان السبب الرئيس وراء معاوية

عندما أصبح قيصر لا يبعد سوى مسافة لا تتجاوز اثنى عشر ميلاً عن الجرمان عاد منعاثههم إليه تبمأ للاتفاق وقابلوم أثناء زحفه ورجوه بحرارة والتمسوه بحماسة شديدة إلا يتقدم أكثر من ذلك. وحينما رفض فيصر الموافقة على توسلاتهم بهذا الشأن طلبوا منه ارسال خطاب إلى قوات فرسانه التي تتقدم رتل قوّاته مسافة كبيرة يمنعهم فيه من استثناف الفتال والدخول في معركة معهم. كما رجوم السماح لهم بإرسال سفارة إلى اليوبيين. وأضافوا هائلين أنه إذا أقسم زعماء اليوبيين وأعضاء مجلسهم على الوفاء بالوعود معهم فإنهم سيستفيدون من المرض الذي اقترحه عليهم فيصر وطلبوا مهلة ثلاثة أيام لاستكمال المفاوضات اللازمة والضرورية بهذا الخصوص واعتقد قيصر أن كل هذه المقترحات التي يطرحونها لها نفس هدف مناورتهم السابقة، وهو الحصول على ثلاثة أيام أخرى من التأخير لمنحهم الوقت رشما يعود الفرسان الجرمان من غزوهم. مع ذلك قال قيصر إنه سيقيّد مسافة زحفه لذلك اليوم ضمن أربعة أميال فقط، وهي السافة اللازمة لحصوله على الماء. وإنه إن يحتمع به أي عدو منهم في اليوم التالي عند نقطة توقفه، فإنه-أي قيصر- سيجعلهم يعلنون عن مطالبهم ضمن جلسة علنية كي يستطيع أكبر عدد ممكن من رجاله سماعهم. وبمث في تلك الأثناء بأوامره إلى الضباط الذين كاثوا يتقدمون أرتال الزحف على رأس كامل قوّة الفرسان ألا يقوموا بمهاجمة المدوء وفي حال ثمت مهاجمتهم من قبله أن يبقوا في حالة الدفاع إلى أن يقترب هو منهم مع الجيش الرئيس. لكن العدو حينما وقعت أبصاره على قوّات فرساننا وكان عددهم خمسة آلاف فارس وعلى الرغم من أنه لم يكن ليمتلك وقتئذ سوى ثمانمائة فارس حيث لم يرجم أولئك الذين عبروا نهر ميوس لجلب الحنطة بعد- باشر بالهجوم هوراً. أما هرسانتا الذين ظنُّوا أنهم في مأمن من أي هجوم عدواني مباغت على اعتبار أن مبعوثي العدو لم يلبثوا أن غادروا فيصر وقد طلبوا منه هدنة لذلك اليوم، فقد عمَّت الفوضى في صفوفهم في بادئ الأمر. وجينما التمَّ شعثهم قام الفرسان الجرمان تيماً لما اعتادوا القيام به في مثل هذه الحالات، بالقفز عن ظهور جيادهم وطرح عدد من رجالنا عن ظهور جيادهم بواسطة طمن الجياد في بطنها وإجبار الباقين على الفرار حيث أكرهوهم على الهرب ممسرعين تمتريهم حالة من الرعب الفظيم إلى حد أنهم لم يتوقَّفوا حتى أصبحوا ضمن أربّال مشاتنا الزاحفة وقد قتل في هذا الاشتباك أربعة وسيعون فارساً من فرساتنا كان بينهم بيزو Piso وهو اكويتاني شجاع وشهم من عائلة نبيلة كان جده ملكاً على قبيلة وقد منحه مجلس الشيوخ الروماني لقب صدّيق. ذهب بيزو إثناء المركة لتقديم المساعدة لأخيه الذي انفرد به بعض عناصر الجرمان، ونجح بيزو في إنقاذ أخيه، غير أن جواده قد جرح ورماء على الأرض، وقاوم طويلاً بكل ما أوتي من قوّة وبأسمى درجات الشجاعة والجرأة ولكنه طوّق أخيراً وسقط مفطى بدماء جراحه. حيثما شاهد أخوه ما قد حصل، وكان عند هذا الوقت قد انصرف بعيداً عن القتال، توجه بفرسه عدّواً نحو العدو مباشرة وجعلهم يقتلونه أيضاً.

بعد هذا الهجوم القادر وغير المسوغ على يد عدو سبق له أن طلب السلام بكل تضرع ورجاء، طرد قيصر من مخيلته نهائياً فكرة منح مبعوثيه أي فرصة أخرى للتفاوض معه أو قبول أي عروض أو مقترحات جديدة، واعتقد بذات الوقت أنه سيكون من الجنون المحض أن ينتظر إلى أن يتعزز العدو يعودة فرسانه الفائيين إليه، وغدت عقول الغالبين مشيتة إلى حد أن هذا النجاح الجرماني الوحيد قد خلف لاشك عندهم انطباعاً عالياً كان له بالغ الأثر على تفوسهم وأذهانهم. لذا يجب ألا يعطي لهم الزمن لتنظيم أي خطط أو مؤامرات. فأخبر فيصبر قارته وجنر الاته وقسطوره حول قراره وعلى اعتبار أنه لم يكن راغباً في التأحيل ولو ليوم واحد عملية جر العدو إلى المعركة، زحف مع جيشه متقدماً إلى الأمام نحوهم. وفي صباح اليوم التالي كانت له ضربة حقك كبيرة. فالجرمان ما يزالون ماضين في سياسة الفدر والخيانة والخداع حيث جاء لزيارة قيصر في معسكره وفد ضخم منهم يضم قادتهم وزعماءهم كافة وكبار السن فيهم ممن تحلُّوا بسمعة متميزة عنيهم. وكان هيفهم المزعوم من هذه الزيارة تقديم الاعتذار عما فعلوم في اليوم السابق بشأن مباشرتهم بالهجوم على القوات الرومانية بما يتناقض مع الاتفاق الذي سعوا هم أنفسهم وراءه ولكنهم يأملون أيضاً خداع قيصر من حديد كي يمنحهم تمديداً للهدنة. سر قيصر كثيراً من أن الجرمان قد وضعوا انفسهم تحت سلطته، وأمر باحتجازهم في حين قام هو نفسه بإخراج جيشه كاملاً من المسكر والزحف نحو العدو مع قوَّات الفرسان التي طلب منها حماية مؤخرة القوَّات لكونها حسيما اعتقد، ما تزال ذات معنويات منخفضة بسبب هزيمتها الأخيرة.

وقطع فيصر بزحفوسريع شانية أميال ويلغ مسكر العدو قبل أن تدرك عناصره نواياه، وكانت قواته خلال هذا الزحف تشكل ثلاثة أوتار متوازية وجاهزة للانخراط ضمن خط المعركة. كانت سرعة تقدم فيصر وغياب قادة العدو الذين قام فيصر باحتجازهم في معسكره عاملين هامين اجتمعا لخلق حالة من الرعب الشديد والمفاجئ في أوساط العدو. حيث لم تكن لديهم الفرصة للتفكير بما يجب فعله أو حتى لتسليح أنفسهم، كما أنهم كانوا في حالة من الذهول وتشنت الذهن والحيرة لم تمكنهم من التقرير فيما إذا كان من الأفضل

الزحف خارج المسكر ضد قيصر أم الالتزام في أماكنهم والدفاع عن المسكر أم الفرار للنجاة بأرواحهم. لقد كان من السهل على الجنود الرومان إدراك الخوف والنعر اللذين أصابا إفراد العدو من خلال ما سمعوه من صراخ ومن خلال التحريكات السريعة والمرتبكة التي كانوا يقومون بها، ولذلك اندهفوا داخلين إلى المسيكر الجرماني يستحقم إلى ذلك تذكر ما قام به العدوفي اليوم السابق من غدر وخيانة. واستطاع من كان من الجرمان سريعاً في تناول سلاحه المقاومة لبعض الوقت حيث كانوا يقاتلون تحت حماية ناقلائهم وأمتعتهم. لكن كان في المسكر حشد هائل من النساء والأطفال لأن الجرمان حينما غادروا وطنهم وعبروا نهر الراين كانوا قد جلبوا معهم كل عائلاتهم وأولادهم، وأخذ هولاء بالفرار في شتى الاتجاهات إلا أن عناصر فرساننا تمكنت من اصطيادهم، وكان ذلك تنفيذاً لأمر أصدره قيصر إلى فرسانه. أما القوات الجرمانية فقد ألقت بأسلحتها وتخلّت عن راياتها واندفعت خارجة من المسكر بعدما سمعت الصراخ والعويل خلفها ورأت شعبها يذبح واحداً تلو الآخر.

وحينما وصلت هذه القوات الهارية إلى نقطة النقاء نهري الموسيل Moselle والراين المركت انه لم يعد باستطاعتها الفرار اكثر من ذلك. وكانت النتيجة أن عداً هائلاً منهم قد قتل والبقية غاصت في الماء والاقت حتفها مفمورة بقوة التيار وهي في حالة من الإعياء والإنهاك وقد صعفها الرعب والخوف، وعاد الرومان إلى معسكرهم دون أي خسائر في الأرواح، إنما أصيب فلم قلية قليلة منهم بجراح على الرغم من أن فتالاً ضارياً كانت قد دارت رحاه بينهم وبين عدو بقوة أربعمائة وثلاثين ألف مقاتل. وأعطى قيصر للسجناء المحتجزين في المسكر إذناً بالمغادرة، لكنهم على اعتبار أنهم كانوا يخشون من الموت أو من أن يثالم التعذيب على يد الغادرة، لكنهم على اعتبار أنهم وتذريب أراضيهم فقد قالوا إنهم يرغبون بالبقاء مع قيصر، النايين الذين قاموا هم بنهب وتخريب أراضيهم فقد قالوا إنهم يرغبون بالبقاء مع قيصر،

### ٢- العبور الأول لنهر الراين عام (٥٥ ق.م)

عند اختتام الحرب الجرمانية فكر قيصر أنه من المستحسن ولعدة أسباب ودوافع عبور نهر الرابن. وكان أقوى هذه الأسباب والدوافع جمل الجرمان أقل ميلاً أو نزوعاً نحو المجيء إلى غاليا وذلك من خلال خلق مبرر كافر لديهم لكي يكونوا في حالة رعب دائمة نابعة منهم هم بالذات والإظهار لهم بأن الجبوش الرومانية بمقدورها التقدم عبر النهر وأنها ستفعل ذلك في أي وقت تدعوا فيه الحاجة إلى ذلك، والسبب الثاني هو أن فرقة الفرسان التي بعث بها اليوسيبيتيون Usipetes والتتكثيريّون Tenctheriعبر نهر ميوس Meuse سعياً وراء الحنطة

وأعمال النهب والسرقة قد انكفأت، على اعتبار أنها لم تشارك في المركة، على طول الراين بعد البزيمة النكرة التي لحمّت بأبناء بلادها ودخلت إقليم السوغامبريين Sugambri وانضمت إلى قواتها. وحيتما أرسل قيصر بسفارة إلى السوغامبريين يطلب استسلام الرجال الذين شنّوا الحرب عليه وعلى غاليا أجابوا أن نهر الراين هو حد نهاية السيادة الرومانيّة. وإذا كان قيصر بمثقد إنه ليس للجرمان الحق في عبوره إلى غاليا ضد رغبته وإرادته فكيف بإمكانه أن يدعى لنفسه أية سلطة أو سيادة خلف الراين؟ والسبب الثالث هو أن اليوبيين، وهم الشعب الوحيد في ألمانها الذي سبق له أن أرسل مبعوثين بمثلونه إلى قيصر ودخل معه في تحالف وقدم الرهائن، كانوا يلتمسونه بحرارة للمجيء إليهم وحمايتهم من الاضطهاد الذي يمارسه السوبيون عليهم. وقالوا إنه إذا كانت مشاغل قيصر العامة لا تسمح له بذلك وتجعل ذلك أمراً مستحيلاً أن يقوم فقط بإحضار جيشه عبر الراين، حيث أن ذلك يكفي لتخليصهم من الخطر المباشر الذي يهندهم وبالثالي يؤكد لهم أمنهم للمستقبل. وأضافوا قائلين إنه بهزيمة اريوفيستوس وبالانتصار الذي حققه الجيش الروماني اكتسب هذا الجيش شهرة عظيمة حتى في أوساط الشعوب الجرمانية البعيدة جداً إلى حد أن مجرِّد المعرفة بتحالفهم مع روما سيكون كافياً لمنحهم الحماية. وقد تعهدوا بتقديم أسطول ضخم من القوارب لنقل الجيش. وقرر فيصر اعتماداً على هذه الأسباب عبور الراين، لكن أن يقوم بعبوره بواسطة القوارب بدا بالنسبة له أمراً محفوهاً بمحازفة خطيرة أولاً، وأدنى من مستوى كبريائه ومنزلته كقائد روماني ثانياً. لذا قرر أنه يجب عليه إما التخلي عن فكرة العبور نهائياً أو القيام بمحاولة بناء جسر فوق النهر على الرغم من أن عمليَّة بناء جسر اقترنت بمجموعة كبيرة من الصعاب والعقبات نظراً لاتساء عرض النهر وعمقه وسرعة جريان تيار مياهه. فالطريقة التي تبناها لإنجاز بناء حسر كانت على الشكل التالي:

أخذ زوجاً من الركائز بسماكة قدم ونصف كل منها مروسة قليلاً عن أطرافها السفلي وذات طول يتناسب مع العمق المتباين للنهر وريطهما معاً بحيث تبعد الواحدة عن الأخرى مسافة قدمين. وبمد ذلك أنزلهما إلى النهر بواسطة مجموعة مناسبة من الحبال والبكرات ووضعهما في أماكنهما بزاوية قائمة مع ضفة النهر ومن ثم أدخلهما في مواضعهما بواسطة مدفات الركائز ليس بزاوية قائمة، على نحو ما يتم تثبيت الركائز عادةً، وإنما بصورة مائلة مع اتجاه تيار المياه. ومقابل هاتين الركيزين، وابعد عنهما مسافة أربعين فدماً على طول النهر، أقيم زوج آخر من الركائز ويتم تثبيتهما بشكل مشابه وركزتا بزاوية ميلان معاكسة لاتجاء مياه النهر، ثم ربحة هذين الرؤوية من الركائز بواسطة دعامة أفقية أو

عارضة بعرض قدمين تناسبت نهايتاها تماماً مع الفراغات المتروكة بين كل زوج من الركائز السفلي وتمت المحافظة على زوج الركائز العلوي ضعن المعافة الصحيحة عن زوج الركائز السفلي بوساطة مقابض حديدية ، واحدً منها استخدم لريط كل ركيزة مع نهاية الدعامة الأفقية. بهذا الشكل وبعد أن ثم تركيز كل زوج من الركائز على نحو تبتعد فيه كل ركيزة عن الأخرى مسافة محددة ، وبعد أن تم تدعيم كل زوج منها على حدة بوساطة شدادة قطرية أصبح كامل التركيب صلباً متيناً ومراعياً لقواعد الفيزياء من حيث أنه كلما كان ثها المهاء أقوى كلما صمدت الركائز في مكانها بشدة أكثر. وحملت بعد ذلك سلسلة من هذه الركائز والدعامات الأفقية والموارض عبر النهر مباشرة وتم وصلها مماً بوساطة أطوال من الأخشاب كانت تُتقل بعجلة باتجاه الجسر. وقد ألقيت فوقها أعمدة وقواثم خشبية وحزم من الخصي. وبالرغم من متانة هذا التركيب إلا أنه ألحقت بالركائز الأساسية ركائز إضافية بأبتت بشكل مائل مع طول الجانب السفلي من الجسر كي تمسك بالركائز الأسامية بما يشبه الكنف ومعاكسة لقوة التبار. في حين تم تثبيت ركائز أخرى أيضاً فوق الجسر بفليل يعبث إذا حاول أهل البلاد الأصليين القيام بنهديم الجسر من خلال تعويم جذوع شجر أو بحيافة على الجمير سليماً من أي ضرر.

بعد عشرة أيام من بداية عملية جمع الخشب المطلوب لبناء الجسر اكتمل العمل وعبر الجيش الروماني قوقه. وبعد أن أبقى قيصر عند نهايتيه طاقم حراسة قوي، زحف نحو إقليم السوغامبريين. وفي تلك الأنتاء أرسلت مجموعة من القبائل مبعوثين إلى قيصر يحملون معهم مطالب بالسلام والصداقة ، وقد لبى لهم قيصر هذه المطالب ومنحهم السلام والصداقة بكرم مطالب بالسلام والصداقة ، وقد لبى لهم قيصر هذه المطالب ومنحهم السلام والصداقة بكرم واسماحة نفس بعد أن أمرهم بإحضار الرهائن. أما السوغامبريين فقد نصحهم اليوسيبينيون والتينكثيريون الذين لجأوا إليهم بتجهيز أنفسهم للهرب حالما بدات عملية إقامة الجسر فوق التهر، ففادروا بلادهم بصحبة ممتلكاتهم وخبأوا أنفسهم في الفابات والمناطق الخالية من السكان، وظل قيصر لبضعة إيام في إقليمهم حيث قام بإحراق جميع القرى وأبنية المزارع وحصد المحاصيل ومن ثم عاد إلى اليوبيين الذين كان قد وعدهم بتقليم ألمون لهم في حال السوبيين، حينما نقل إليهم كرس السوبيين بهم ومضايقتهم لهم، واعلمه اليوبيون بأن السوبيين، حينما نقل إليهم كشافتهم خبران الجسر فيد البناء والتركيب، عقدوا اجتماعاً لأعضاء مجلسهم – وهو إجراؤهم الاعتبادي في مدنهم وإخفاء زوجاتهم وأولادهم وممتلكاتهم الخاصة في الغابات.

ووجّه أمر إلى كل الرجال القادرين على حمل السلاح بالتجمع في مكان واحد، وبتحديد اكثر في وسط إقليمهم. وهناك كانوا بانتظار الرومان وقد صمموا على خوض معركة حاسمة وفاصلة فوق تلك البقعة. عند تلقي قيصر لهذه الأنباء عاد وعبر الجسر مجدداً باتجاه غاليا وحطم الجسر خلفه بمد عبوره له، فقد أحرز قيصر كل الأهداف التي عبر النهر من أجلها. ترويع الجرمان ومماقبته السوغامبريين وتخليص اليوييين من ضغط السوييين المتواصل ومضايقتهم لهم، وبعد أن أمضى قيصر ما مجموعه ثمانية عشر يوماً عبر الراين لاعتقاده أنه قد فعل كل ما تقتضيه منه المسلحة والسمة والشرف.

## غزوات قیصر ضدبریطانیا (۵۶ – ۵۵ ق.م.)

١- الغزو الأول (٥٥ ق.م)

أصبح الوقت الآن قريباً من نهاية فصل الصيف وفصل الشتاء في تلك المناطة. سدأ اكراً لأن كامل الساحل الغالي يتجه نحو الشمال. مع ذلك قام فيصر بتحضيرات واستعدادات نشطة لتتفيذ حملة إلى بريطانيا لأنه عرف أنه خلال شتى حملاته الغالبة تقريباً كان الغاليون يتلقون التعزيزات من البريطانيين. وتصور أنه حتى إن لم يكن الوقت كافياً للقيام بحملة ضد بريطانيا خلال ذلك الموسم فإنها ستكون ذات فائدة عظيمة بالنسبة له الحرد زيارة تلك الجزيرة ومعرفة أي نوع من الناس هم سكانها، ويطلُّم على طبيعة الموقع الجغرافي لتلك الأرض والمرافئ والأماكن التي يمكنه إن يُنزل رجاله فيها. لم يكن الغاليون يعرفون أياً من هذه الأمور حول الجزيرة البريطانية، ففي الحالة العادية التجار هم الناس الوحيدون الذين يزورون بربطانياء لكن حتى هؤلاء أنفسهم لا يعرفون سوى ذلك الجزء من الساحل البريطاني الواقع قبالة غاليا. على هذا الأساس، ورغم أن قيمسر التقي بتجار كثيرين من مختلف أجزاء غالبًا إلا أنه ظل غير قادر على تأكيد أي شيء فيما يخص حجم الجزيرة، وطبيعة وقوة القبائل التي تقطنها، وطريقتهم في القتال وعاداتهم وأعرافهم وتقاليدهم، أو حتى المرافئ التي تستطيع إيواء أسطول ضخم من السفن الكبيرة. وللحصول على هذه المعلومات قبل المجازفة بحملة يقوم بها أرسل قيصر سفينة حربية تحت فيادة فوليوسينوس Volusenus الذي عده قيصر رجلاً مناسباً لهذه المهمة. وكانت أوامر قيصر له تقتضي القيام باستطلاع عام لتلك البلاد والمورة بأسرع وقت ممكن. وفي تلك الأثناء زحف قيمسر بكامل جيشه إلى بلاد المورينيين التي يمكنه منها العبور إلى بريطانيا وفق أقصر نقاط العبور مسافةً، وأمر بتجميع

السفن هناك من كل المناطق المجاورة إضافة إلى الأسطول الذي سبق له أن بناه في الصيف المنصرم من أجل حريه ضد الفينيتين Venetian. وأصبحت خلال ذلك الوقت خطته معروفة المنصرم من أجل حريه ضد الفينيتين Venetian. ومكشوفة للجميع، وحينما حمل التجار هذه الأنباء إلى البريطانيين أرسلت مجموعة من القبائل مبعوثين إلى قيصر تعرض عليه الرهائن وتقدم خضوعها لروما. وقد أصغى إلى هؤلاء المبائل ومنعهم الفرصة للحديث وأعطاهم وعوداً سخية وكريمة وحثهم على التقيد والالتزام بقرارهم وصدق عزيمتهم، ومن ثم أعادهم إلى بالدهم يرافقهم كوميوس Commius الذي بقرارهم وصدق عزيمتهم، ومن ثم أعادهم إلى بالدهم يرافقهم كوميوس كوميوس نصبة فيصر ملكاً على الأترببائيين بعد هزيمة هذه القبيلة وفتح إقليمها. ويتحلى كوميوس بالشجاعة الفذة وحسن القرار وموضوعية الأحكام والوفاء والولاء، وكان رأي فيصر فيه علياً جداً إضافة إلى أن البريطانيين يكنون له احتراماً كبيراً. وكانت تعليمات فيصر له القيام بزيارة أكبر عدد ممكن من القبائل البريطانية وأن يستحثهم على أن يضعوا أنفسهم تحت الحماية الرومائية، والإعلان عن وصول قيصر المرتقب والوشيك إلى هناك. واستطلع فوليوسينوس الساحل واستكشف أجزاءه حتى أبعد نقطة ممكنة دون أن يقوم بالرسوفي أي مكان كي لا يضع نفسه تحت سلطة أهالي البلاد الأصليين، الأمر الذي لم بتجراً على القيام مكان حي بعد أربعة أيام إلى قيصر ويحوزته رواية مفصلة عن مشاهداته.

وفي الوقت الذي كان قيصر خلاله ينتظر تجميع أسطوله في بلاد المورينيين أرسل قسم كبير من هذه القلبية مبعوثين إلى قيصر للاعتذار عن عملهم العدواني السابق متذرعين بحجة أنهم كانوا غرباء يجهلون طبيعة الأعراف والتقاليد الرومانية، ويقطعون على انفسهم عهداً بإطاعة أوامره في المستقبل، واعتبر فيصر ذلك أمراً فيه الكثير من حسن الطالع، فهو لا يريد أن يُبقي خلفه عدواً، بعد عبوره إلى بريطانيا، إضافة إلى أن الوقت قد أصبح متأخراً جداً للقيام بحملة جديدة في ذلك الوسم، خاصة وأن الحملة إلى بريطانيا هي الأكثر أهمية بالنسبة لله من القيام بفتح مناطق هذه القبائل الصفيرة، لذا طلب منهم تقديم الرهائن إشعاراً بولائهم، وحينما وصل هؤلاء وافق قيصر على خضوع المورينيين له.

وية الوقت المناسب حصل فيصر على قرابة ثمانين ناقلة تم تجميعها لتنقل فيلقين من الجيش، وقد اعتبر قيصر هذا المعد من الناقلات كافياً للقيام بذلك، ويتم إضافة إليه توفير عدم آخر من السفن الحربية وضعت جميعها تحت إمرة قسطوره وقادة وضباط القوات الاحتياطية، وعلاوة على الناقلات الآنفة الذكر كانت هناك ثماني عشرة ناقلة عند نقطة ما على طول الساحل تبعد ثمانية أميال منعتها رياح غير مواثية من الرسو في نفس المرفأ الذي رست فيه بقية الناقلات، وخصصت هذه لتكون تحت تصرف قوات الفرسان. أما بقية الجيش

فقد أعهد لسابينوس Sabinus وكونا Cotta حيث كانت العشائر المورينية التي لم تبعث بموفدين عنها إلى فيصر لتعلن عن خضوعها للسلطة الرومانية أو تقدم الرهائن إشعاراً بذلك. وأمر قيصر جنرالاً آخر هو بويليوس سولبيسيوس روفوس Publius Sulpicuis Rufus بالمحافظة على المرفأ تحت سيطرته وعززه بقوة كافية لهذا الغرض.

وبعد استكمال هذه الترتيبات استفاد قيمىر من طقس ملائم ساد المنطقة في تلك الأشاء وابحر عند منتصف الليل بعد أن كان قد وجه أوامره لقوات الفرسان بالتقدم نحو الميناء الأبعد الذي ترسو فيه الثماني عشرة ناقلة وبالرسو فيه ومن ثم اللحاق به. لحكن على اعتبار أن عناصر الفرسان لم ينفذوا أوامر قيمسر بالسرعة اللازمة فقد حمل المد هذه الناقلات إلى البر ووصل الفرسان لم ينفذوا أوامر قيمسر بالسرعة اللازمة فقد حمل المد هذه الناقلات إلى البر ووصل قيمسر نفسه إلى بريطانيا مع طلائع السمن في حوالي الناسعة صباحاً ووجد أن قوات العدو وقد تركزت فوق كل التلال المحيطة. كانت طبيعة الموقع الأرضى عشد تلك النقطة تجمل من الممتكن رمي الرماح من الصخور مباشرة نحو الشاطئ الضيق المنصر بينهما وبين البحر واعتبر قيمسر هذا الموقع مكاناً مناسباً جداً للرسو والنزول إلى الياسة، ولذلك ظل على مثل الناقلات عند المرسى حتى الساعة الثالثة بعد الظهر كي يعطي لبقية السفن زمناً كافياً للوصول إلى المكان. وقام في تلك الأثناء بجمع القادة والتربيبونات العسحكريين وأخبرهم بما كان قد علمه من فوليوسينوس Volusenns وشما المناقب الحرب ولاسيما العمليات البحرية التي تتحرك فيها الأشياء سريعاً وبكون الوضع فيها متغيراً على نحو دائم، تستدعي التنفيذ المباشرة اللازمة لرفع المرساة تاهباً للإبحار. وبعد أن الرياح وتبار المد إلى مساحه، فاعطى الإشارة اللازمة لرفع المرساة تاهباً للإبحار. وبعد أن تقدم نحو سبعة أميال جنح بسفنه نحو البر لترسو فوق شاطئ متحدر بشكل مستو وخالٍ من أي حوائل أو عقبات.

عندما أدرك السكان أهالي البلاد نوايا فيصد من خلال ما نقله لهم التجار الغاليون قاموا بإرسال سلاح فرسائهم مع عدر من المركبات الحريبة الخفيفة التي تجرها الخيول والتي اعتادوا استخدامها في حروبهم، لملاقاة قيصد أما بقية قواتهم فقد كانت تتبع خلفهم مباشرة ومستعدة لمقاومة واعتراض عملية رسو القوات الرومانية. وواجهت الرومان صعوبات كانت غاية في الخطورة والحسم، فحجم السفن جمل من المستحيل عليهم التحكم بتوجيهها إلا في الميا العميقة نسبياً. أما الجند الذين كان عليهم القتال فوق أرضي غريبة لم يالفوها وأيديهم مثقلة بأسلمتهم كانوا في الوقت ذاته مضطرين للقفز من السفن والحصول على موطئ قدم لهم في الأمواج ومن ثم مقارعة الاعداء سواء الواقف منهم على اليابسة أو المتقدم منهم قليلاً نحو الماء، وهم الذين يقانلون وكل أجزاء أجسامهم غريبة عليهم، وشرع هؤلاء الأعداء بقذف رماحهم وهم على ظهور جيادهم التي تدريت على القيام بمثل هذا النوع من العمل، وقد أخافت هذه المخاطر جنودنا الذين لم يعتادوا البتة خوض معارك من هذا النوع وكانت النتيجة أنهم لم يُظهروا نفس النشاط والحماسة والرشاقة التي اعتادوا إظهارها في معاركهم فوق اليابسة.

حينها رأى قيصر ذلك وحَّه أمراً بإيعاد السفن لسافة قصيرة عن بقية الناقلات ومن ثم تجذيفها بقوة لتجرى إلى الشاطئ نحو الجناح الأيمن لقوات العدو الذي يمكن منه استخدام المقلاع وأقواس السهام والمدفعية من قبل الجند الموجودين على أسطحة السفن لإجبار العدو على التقهقر إلى الوراء. وكانت عملية توجيه السفن وإدارتها أسرع وأسهل بكثير من عملية إدارة وتوجيه الناقلات، كما كان من المرجح أن يكون لظهرها الفريب وغير المألوف تأثيره على عناصر العدو. وقد كانت هذه الناورة ناجحةُ جداً. فمن خلال الشكل الغريب للسفن الرومانية وحركة المحاذيف فيها والآلات غير الثالوفة دب الرعب في قلوب الأعداء فتوقفوا ومن ثم أخذوا بالتراجع فليلاً. ولكن على اعتبار أن الرومان كانوا ما يزالون مترددين نظراً لعمق الماه يصورة رئيسة فقد صرخ الجندي الذي كان يحمل نسر الفيلق العاشر بأعلى صوته بمدما صلى للآلية كن يجلب تصرفه هذا خطأً موفقاً للفيلقين قائلاً: "اقفزوا من سفنكم إلى الماء أيها الرفاق إن كنتم لا تريدون استسلام نسرنا للأعداء. إنني على كل حال أعنى القيام بواجبي تجاه بلدي وقائدي". وبعد أن تقوه بهذه الكلمات ألقى بنفسه من السفينة نحو الماء وراح يتقدم نحو العدو ويحمل التسر بيديه. وعند مشاهدة جندنا على سطح هذه السفينة لما فعله حامل النسر قفزوا من السفينة بالإجماع بعدما حض الواحد منهم الآخر نحو عدم الخضوع لمثل هذا الخزى والعار. وهكذا فعل جنود بقية المبهن المجاورة بمئما رأوا ما فعله جنود السفينة الأولى وتبعوهم متقدمين ضد العدو. وقاتل الطرفان فتالاً جباراً. لكن لما لم يكن باستطاعة الرومان المحافظة على صفوفهم أو اتخاذ موطئ قدم ثابت أو اتباع كل لرايته المناسبة واصطفاف جنود من سفن مختلفة تحت أول راية كانوا يجدونها في طريقهم فقد تسبب ذلك في خلق الكثير من الفوضي. كان العدو يعرف مواقع المياه الضحلة، وحينما شاهد عناصره أن مجموعات صفيرة من جندنا نتزل الواحدة تلو الأخرى من السفن اتجه نحوها وهاجمها وهي في وضع غير مؤات للقتال. ثم تطويق العدو بأعداد أكبر من قواتنا بينما قام آخرون برمي روماحهم نحو الجناح الأيمن لمجموعة معادية.

أمر فيصر بتحميل كل قوارب السفن ومراكب الكشافة بالجند كي يتمكن من إرسال العون لأية نقطة يكون الجنود عندها في مواجهة موقف صعب. وحالما حط الجنود أقدامهم فوق الشاطئ، وبعد أن انتظروا رفاقهم كي ينضموا إليهم، شنوا هجوماً على العدو وأجبروه على الفرار ، لكنهم لم يتمكنوا من مطارنته لسافة بعيدة لأن قوة الفرسان لم تكن قادرة حتى ذلك الوقت على التزام مضمارها على متن الناقلات الثماني عشرة والوصول إلى الجزيرة البريطانية . وكان هذا هو الشيء الوحيد الذي متع قيصر من إحراز نصره المعاد.

وسارع العدو المغلوب حالما جمع شتاته بعد الشرار بإرسال سفارة إلى قيصر يطلب منه السلام وبعده بنقديم الرهائن له وتتفيذ أوامره. وجاء مع هؤلاء المبدوثين كوميوس الاتربباتي كان قد أرسله قيصر قدماً إلى بريطانيا، والذي حدث المحوميوس هو أنه بعدما نزل عن سفينته وأخذ يسلّم رسالة قيصر اليهم قام أهالي البلاد باعتماله وتوثيقه. أما الآن وبعد المحركة التي ثم خوضها بينهم وبين الرومان والتي كانت نتيجتها هزيمتهم المنتكرة فقد أرسلوه عائداً إلى قيصر، وحين التماسهم السلام من قيصر القوا باللوم في تصرفهم هذا على عامة الناس، وأخذوا يتضرعون له ليغفر لهم خطيئة ارتكبت بسبب الجهل. وعاد قيصر من جديد ليويخهم ويقرعهم على شنهم الحرب عليه ومهاجمته دون قيامه بما يستفرهم أو يحرضهم وبعد أن كانوا هم أنفسهم قد ارسلوا له مبعوثين إلى أوروبا طوعاً منهم يستفرهم أو يحرضهم وبعد أن كانوا هم أنفسهم قد ارسلوا له مبعوثين إلى أوروبا طوعاً منهم يستفرهم أو يحرضهم وبعد أن كانوا هم أنفسهم قد ارسلوا له مبعوثين إلى أوروبا طوعاً منهم الرهائن وتم تسليم قسم من الرهائن المطلوبة على الفور، في حين قالوا إنهم سيقومون بإحضار البقية منهم من مسافة جيدة، وأنهم سيسلمون القسم المتبقي من هذه الرهائن في غضون أيام البقية منهم من مسافة جيدة، وأنهم سيسلمون القسم المتبقي من هذه الرهائن في غضون أيام قليلة. وأمروا رجائم، في تلك الاثناء، بالمودة إلى الحقول، وأخذا الزعماء بالمجيء من مختلف أنحاء البلاد ينتمسون عطف قيصر عليه وعلى قبائلهم. وهكذا تم التوصل للسلام.

وفي اليوم الرابع لوصول فيصر إلى بريطانيا أبحرت الناقلات الثماني عشرة التي تعتلي منتها قوات الفرسان من الميناء الشمالي تسيّرها نسائم عليلة. لكن بينما كانت تقترب من الجزيرة البريطانية وغدت على مرأى من المسكر الروماني بعضها عائداً من حيث أتى إلى نقطة بداية إبحاره في حين انجرف البعض الآخر يحيق به خطر شديد باتجاه الفرب إلى جنوب الجزيرة. وعلى الرغم من الخطر الشديد هذه ألقت الناقلات مراسيها لبعض الوقت لكنها لما كانت ملأى بالماء بسبب الأمواج المرتفعة التي ضريتها أشاء العاصفة فقد اضطرت للإبحار كانت ملأى بالما وخوض غمار البحر في ظلام الليل وأقفلت عائدة إلى أوروبا.

وحدث أن كان القمر خلال تلك الليلة بدراً، وهو وقت تكون فيه عمليات المد الأطلسية مرتفعة بشكل خاص، وهذه حقيقة يعرفها الرومان، وكانت نتيجة ذلك أن السفن الحريبة التي استخدمت في المبور إلى بريطانيا والتي كانت مسحوبة إلى الشاطئ قد غدت مثقلة بالياه التي تسررت إليها وأصبحت صعبة القياد، أما الناقلات التي كانت تجثم عند

المرسى فقد أصيبت بضرية عنيفة بفعل العاصفة دون أن تتاح للجنود أية فرصة للتدخل من أجل إنقاذها. وبالتالي فإن عدداً من السفن قد تحطم والباقي منها أصبح عديم النفع والاستعمال بسبب فقدانه لكبلاته ومراسيه وكل ما كان فيه من عدة متبقية ، الأمر الذي أدى بصورة طبيعية إلى وضع الجيش بأكمله ضمن حالة من الرعب والذعر الشديدين. فليست لديهم أية مراكب أخرى يستطيعون بواسطتها المودة، كما ليست لديهم أية مواد لإصلاح الأسطول، كما أنهم لم يقوموا بترتيب موضوع التزود بمخزون كافر من الحبوب كي يُعضوا الشتاء في بريطانيا لطالما أنه كان مفهوماً عموماً ولدى الجميع أنهم سيعودون إلى غاليا لقضاء فصل الشناء فيها.

وعندما علم الزعماء البريطانيون، الذين كانوا قد اجتمعوا بعد المعركة لتنفيذ أوامر قيصر ، يما ألم بالرومان من مصاب موجع تشاوروا فيما بينهم بهدف رسم خطة للتآمر ضد روما. فبعد أن عرفوا أن قيصر لا يمثلك قوةً من الفرسان ولم يتبقّ له أي سفن سليمة صالحة للابحار ، كما ليس لديه ما يكفيه من الحنطة ، وبعد أن استدلوا على ضعف قوات فيصر من خلال صفر حجم معسكره، الذي جُعل صفيراً جداً نظراً لأن قيصر قد جاء إلى هنا دون اصطحاب أية أمتمة ثقيلة معه، قرروا أن أفضل سبيل عليهم انتهاجه وفق هذه المطيات هو تجديد الأعمال القتالية ضد الرومان ومنع الفيالق من الحصول على الحنطة أو أي مؤن أخرى ومن ثم إطالة الحرب حتى يدين فصل الشتاء. وشعر الزعماء البريطانيون بالثقة بأنه إن تتم هزيمة هذا الجيش ويُمنع من العودة، فإنه لن تتمكن أية قوة أخرى من العبور ثانية لفزو بريطانيا. تبعاً لذلك قاموا بعد أن جددوا عهود الوقاء المتبادل فيما بينهم بالتسلل خارجين من المسكر واحداً تلو الآخر؛ واستدعوا من جديد ويصورة سرية الرجال الذين سبق لهم أن عادوا إلى الحقول. لكن قيصر الذي لم يكن بعد قد سمع شيئاً عن نوايا البريطانيين قادته الكارثة التي حلت بأسطوله وحقيقة أنهم لم يرسلوا إليه بعد القسم المتبقى من الرهائن التي تم الاتفاق على إرسالها إلى حدس ما كان سيحصل. ولذلك جهز نفسه لأى شيء قد يحدث، وتم جلب الحنطة إلى المسكر من الحقول يومياً، كما تم إحضار الخشب والبرونيز من المراكب الأخرى، وطلب أن تُرسل إليه المدات البحرية اللازمة من أوروبا. ويفعل الجهود النشطة والحثيثة للجند تم إنشاذ جميع السفن عدا اثنتي عشرة واحدة وأصبحت صالحة للإبحار ومواجهة العواصف.

وخلال فترة إنجاز هذا العمل أُرسل فيلق واحد إلى الحقول. على نحو ما جرت عليه العادة كل يوم، للحصول على الحنطة، وكان هذا الفيلق هو الفيلق السابع ولم يكن قد

حصل حتى اللحظة أي شيء من شأنه أن يثير أي شكوك حول احتمال قيام البريطانس بهجوم حديد ، حتى أن بعض البريطانيين كان لا يزال يعمل في الحقول في حين استمر آخرون في المسكر حيث كانوا يذهبون منه ويأتون إليه بالصورة الاعتيادية والفعلية. لكن على نحو غير متوقع نقل الحراس المناويون عند بوابات المسكر إلى قيصر أنهم قد شاهدوا سحابة هائلة من الفيار تتصاعد من نفس الاتجاء الذي كان قد ذهب فيه الفيلق السابع من أجل الحنطة. وبذلك صدقت تتبرات قيصر بأن أهالي البلاد يبيِّتون مؤامرة جديدة ضده وضد قواته. أمر قيصر الكتائب التي كانت تتناوب على حراسة المسكر بالانطلاق ممه وأمر العاقين بأن يتسلحوا ويتبعوه في الصال. وبعد أن قطع شوطاً في ذلك الاتجاه وجد أن الفيلق السابع واقعاً تحت ضغط شديد من قبل قوات العدو وأنه بصعوبة بالغة يحاول الثبات والصمود للمحافظة على مواقعه وأن عناصره قد انحشرت في نقطة من المكان وعلى نحو مكتظ حيث أخذ العدو برميها بالقذائف من كل اتجام وعلى اعتبار أن الحنطة كانت بالأصل قد حُصدت في شتر، الحقول عدا مكان واحد فقد توقع العدو أن يذهب ضدنا إلى ذلك المكان فخبأوا أنفسهم في الغابات خلال الليل ومعدق ظنهم. وبينما كان جندنا مبعثرين هنا وهناك ومنهمكين في حصاد القمح وقد ألقوا أسلحتهم جانباً هاجمهم العدو على حين غرة وقتل بعضاً منهم وسبب للآذرين حالة من الفوضي والنشتت قبل أن يتمكنوا من المه صفوفهم فطوقهم بعناصر فرسانه وعرباته الخفيفة(١).

كان جنود الفيلق السابع قد فقدوا شجاعتهم ورياطة جأشهم نتيجة هذه الفنون الحربية التي استخدمها العدو حينما جاء قيصر لتجدتهم في اللحظة المناسبة تماماً. فبمجرد اقتراب قيصر توقف العدو عن هجومه واستفاق الجند من حالة الرعب التي كانت تعتريهم وواقح

(١) في قتال العربات الخفيفة الذي تجرها الخيول بيدا البريطانيون بقيادة عرباتهم هذه ليطوقوا بها مختلف اجزاء ميدان القتال وهم يرمون بالرماح، وعليمي أن بكون الرعب الذي تثيره الخيول وضجيح العجلات كافياً لأن يسبب الفوضى في صفوف الخصم، حيثئز وبعد أن تشق لنفسها طريقاً بين سرايا فرسانها يقفز المقاتلون من العرب الذي تعرب المواقع المعربات الخفيفة العربات إلى ارس الميدان ويشتبكون مع المعود على أقدامهم. في تلك الأثناء يقوم مماثقوا هذه العربات الخفيفة بالإنسحاب لمسافة قصيرة من ميدان المركة كي يُوقفوا العربات في وضع يجمل من الشهل على فادتها في حان ضنما العدو العددي عليهم شديداً الانسحاب إلى خطوطهم، ومكذا فإنهم يجمعون ما بين حركية سلاح فرسانهم والقدرة الثابتة المساقم، ومن خلال التدريب اليومي يحصلون على براعة تجملهم فادرين حتى قوق المتدارة الها المتدارة على ضبط خيولهم والمسلاحة عليها أشاء أعلى درجات عموما وكبحها والاستدارة بها وإعادتها في نصل بين جيادها وإدوف فوق النير ومن ثم المودة إلى العربة بمعرعة البرق.

الخطر الذي كان يواجههم. إنما نظراً الاعتماد قيصر أن دخوله في الهجوم والاشتباك في المعركة مجدداً سيكون منطوياً على مخاطرة جسيمة بسبب ما كانت عليه طبيعة الموقف ظل في مكانه، وبعد ذلك بوقت قصير قاد فيالقه عائداً بها إلى المسكر، وبينما كانت هذه الأحداث تشغل أذمان رجالنا جميعاً انسل أهالي البلاد الذين كانوا ما يزالون في الحقول هاربين من الكان فجأة وعلى عجل.

وتبع ذلك عدة أيام من الطقس السيء أجبرت جنودنا على البقاء في مسكرهم وكذلك منت المدو من القيام بأي أعمال هجومية ضدنا. لكن قام أهالي البلاد خلال هذا الوقت بإرسال رسل في شتى الاتجاهات ليعلموا شعبهم بأن قيصر لا يمثلك إلا عدداً قليلاً من المقاتلين وليبينوا لهم أي فرصة عظيمة في أيديهم للحصول على الغنائم وتحرير أنفسهم إلى المقاتلين وليبينوا لهم أي فرصة عظيمة في أيديهم للحصول على الغنائم وتحرير أنفسهم إلى الأبد إن يستطيعوا طرد الرومان من معسكرهم. واستطاعوا بهذه الطريقة جمع قوة هائلة من النبحاة الفرسان والمشاة قامت بالنقدم نحو معسكرنا تنبأ قيصر بأن ما قد حدث من قبل من مؤامرة مبيئة سيحدث ثانية فحتى لو غلب العدو وهزمت صفوفه فإن سرعة تحركه تمكنه من النبحاة والإفلات دون إلحاق الضرر به. مع ذلك قام قيصر بترتيب فيالقه أمام المسكر وصفها ضمن تشكيل خطوط المحركة، وكان لديه لحسن الحظ قرابة ثلاثين فارساً كان كوميوس قد أحضرهم معه أساساً من غالبا. ولم تكن المحركة قد دامت طويلاً حينما هزم العدو ولاذ بالغرار. وطارده الرومان إلى أبعد مسافة استطاعوا قطعها جرياً على الأقدام وقتلوا عدداً من الهارين وقاموا بعد ذلك بحرق كل المباني والمساكن الموجودة ضمن مساحة واسعة من الأرض وعادوا إلى المسكر.

وفي نفس اليوم قدم إلى قيصر مبعوثون يسعون وراء السلام، فطلب منهم هذه المرة تقديم ضعف عدد الرهائن الذي كان قد طلبه سابقاً وأمر أن يتم إحضار هذه الرهائن إلى أوروبا على اعتبار أن الاعتدال الخريفي قد غدا وشيكاً واعتقد فيصر أن من الأفضل أن لا يعرّض سفنه المحطمة إلى مخاطر رحلة بحرية في طقس شتوي متقلب فاستفل فيصر سواد رياح مواتية وشرع بالإبحار بعيد منتصف الليل ووصل على رأس كامل أسطوله إلى أوروبا بسلام.

غير أن ناقلتين من ناقلاته أخفقنا في بلوغ المرفأ الذي بلغته بقية الناقلات بسبب أنها انجرفت قليلاً باتجاه الجنوب. وما كاد ثلاثماثة جفدي يترجلون من هاتين الناقلتين ليواصلوا طريقهم نحو المسكر حتى قام المورينيون Morini، الذين أجبرهم قيصر على إقامة السلام قبل شروعه بالتوجه إلى بريطانيا معتقدين أن الفرصة قد جاءتهم لكسب الغنائم، بتطويق جنودنا بقوة صغيرة في بادئ الأمر، وطلبوا منهم إلقاء أسلحتهم إن شاؤوا أن لا يقتلوا. فشكل

الجنود الرومان حلقة وأخذوا بالدهاع عن أنقسهم، إنما في غضون وقت قمير جلبت صيحات المغيرين قرابة سنة آلاف رجل من أهالي البلاد إلى موقع القتال، وأخذوا يقاتلون إلى جانب المورينيين، وحينما سمع قيصر بما كان يجري أرسل إلى المكان فوات فرسانه لتقديم العون، وفي تلك الأثناء كان جنودنا ما يزالون يصدون هجوم العدو بقتال تميز بأسمى درجات الشجاعة والجرأة ولأكثر من أربع ساعات وقتلوا من العدو عنداً كبيراً بينما أصيبت قلة قليلة من رجالنا بمعض الجراح، وحالما أصبح فرساننا على مراى من المورينيين القى المورينيون بسلاحهم أرضاً وولوا الأدباء مطلقين سيقانهم للربح بعد أن منيوا بخسائر هادحة.

وية اليوم التالي أرسل قيصر لا بينوس لقمع المورينيين المتمردين وبرفقته الفيالق الذي عادت من بريطانيا. ولما كانت الستنقعات المتغفضة التي احتمى بها المورينيون بي السنة الماضية قد جفت الآن فإنه لم يعد أمام أهالي البلاد أي مكان آخر يتراجعون إليه وبالتالي فقد دخل الجميع ضمن قبضة لا بينوس. أما سابينوس وكوتا اللذان قادا فيالقهما إلى إقليم المينابيين فقد اكتفوا بإتلاف المحاصيل وجمع الحنطة وإشعال النار بالمباني، وذلك لأن السكان كافة كانوا قد اختبروا في غابات كثيفة جداً. وعادا مع فيائقهما بعد ذلك إلى فيصر الذي كان قد رتب سلفاً لجميع فيالقه موضوع قضاء فصل الشتاء في إقليم اللبجيكيين، حيث هناك تم تسلم فيصر للرهائن الموعودة من قبيلتين بريطانيتين فقط، إذ أهملت بقية القبائل موضوع إرسالها لرهائتها. ويمناسة اختتام هذه الحملات واستقبال رسل قيصر، أصدر مجلس الشيوخ الروماني مرسوماً يقضي بالاحتفال بعيد شكرٍ عام لمدة عشرين

### ٢- الغزو الثاني (٥٤ ق.م.)

خلال الفترة القنصلية لكل من دوميتيوس Domitius وآبيوس كاوديوس المدر Claudius وقبيل مغادرة قيصر لقواته في التُزل الشتوية وتوجهه كالعادة إلى إيطالها أصدر أمراً إلى قادته وجنرالاته الذين ولاهم أمر قيادة الفيالق أثناء غيابه ببناء أكبر عدد ممحن من السفن خلال فصل الشتاء وأمرهم أيضاً بإصلاح السفن السابقة، ولكي يجمل السفن سريمة التحميل وسهلة السحب إلى الشاطئ فقد أمرهم بجعلها أخفض قليلاً من تلك التي تستخدم عادة في البحر المتوسط، خاصة بعدما وجد أن نظراً لارتفاع المد وانخفاضه المتكرر فإن الأمواج في البحر المتوسط، خاصة بعدما وجد أن نظراً لارتفاع المد وانخفاضه المتكرر فإن الأمواج في القنال البريطاني كانت صغيرة نسبياً. ولحكي يمكن السفن من نقل حمولات تشيلة ، بما في ذلك أعداد ضخمة من الحيوانات، فقد أمر قيصر بجعلها أعرض قليلاً من السفن التي تستخدم في مهاه أخرى، وطلب أن تتكون جميع السفن مبنية بطريقة تجعلها مناسبة للإبحار بالأشرعة أو للسير بالمجاذيف، وهو ترتيب أصبع سهل التحقيق كثيراً تبعاً للسطح المنفن الجديدة، وطلب أيضاً أن تستورد المؤاد اللازمة لتهيئة هذه السفن من إسبانيا.

وبعد أن استكمل فيصر عقد جلساته الدورية في الشمال الإيطالي شرع برحلة إلى اليبريا Illyria لأنه سمع أن البيروستين Pirustae كانوا يقومون بإغارات تدميرية على حدود الله الفاطعة وأمر حين وصوله إلى إيليريا القبائل أن تجند قواتها وأن تحدد مكاناً لاجتماعهم. وحينما بلغ هذا الخبر البيروستيين أرساوا ممثلين عنهم ليقولوا لقيصر إن حكومتهم ليست مسؤولة عما كان قد حدث وإنهم مستعدون التعويض الكامل عن كل ما حصل من تدمير وضرر. وبالتالي قبل قيصر نقاشهم الهادف إلى إزالة الخلاف، والتفاهم والمصالحة، وأمرهم بتسليم رهائن ضمن يوم محدد. وتم تسليم الرهائن المطلوبة في الوقت المحدد تماماً طوعاً الأوامر فيصر وعين بعد ذلك محكمين ليقدروا الأضرار والدمار الذي تتكدته مختلف المجموعات السكانية وليحددوا قيمة الثعويض.

ويعد أن ضرغ من هذه المسألة وعقد جلساته الدورية في الميرين Illyria عند فيصر إلى إيطاليا Allyria عند فيصر إلى الطاليا حيث توجه من هذاك للالتحاق بجيشه ثانية. وقام حين وصوله بجولة في مغتلف المسكرات الشتوية فوجد أن رجاله، بالرغم مما كان ينقصهم من مواد ضرورية ومستلزمات أساسية، قد عملوا بحماسة مستفيضة وكد منقطع النظير وتمكنوا من بناء وتجهيز ستماثة مركبة بحرية وفق المواصفات التي كان قد حددها لهم، إضافة إلى ثمان وعشرين سفينة حرية، وهذه جميعها ستكون جاهزة للنزول إلى الماء في غضون بضعة أيام. وأعرب فيصر عن

نهنئته البعند على إنجازهم الجبار هذا وعلى جهودهم الحثيثة التي بذلوها كما قدم التهنئة المنين أشرفوا على العمل، وأعطاهم تعليمات جديدة أخرى وأمر أن يتم تجميع كل للضباط النين أشرفوا على العمل، وأعطاهم تعليمات جديدة أخرى وأمر أن يتم تجميع كل السفن في بورتوس إيتيوس Portus Itius نقطة الانطلاق الأسهل عبد أسهناك من القوات لتنفيذ هذه المسافة منها إلى هناك فرابة ثلاثين ميلاً. وبعد أن آبقى عدداً كافيناً من القوات لتنفيذ هذه المهمة اصطحب أربعة فبالق لا تعيقها أية قوافل أمتمة، وثمانمثة فارس وانطلق بهم إلى بلاد التريفريين Trever لانهم أعلنوا عن رفضهم حضور اجتماعات المجالس السنوية لشيوخ القبائل، أو الخضوع لسلطة فيصر، كما أنهم، حسبما يزعم، يتقربون بعلاقات تمهيدية مع الجرمان القاطنين عبر الراين.

بمثلك التريفيريون أقوى سلاح فرسان في غاليا على الإطلاق، كما يمتلكون قوة هائلة من سلاح الشاة. ونذكر هنا أن إقليمهم يتاخم نهر البراين، ويتصارع في إقليمهم اثنان من المتنافسيين على الزعامية والسيادة أنسيوتيوماروس Indutiomarus وسينجيتوريكس Cingetorix. وحالمًا وصلت آنباء اقتراب فيصر مع فيالقه قدّم سينجيتوريكس نفسه إلى فيصر مؤكداً له أنه وجميع اتباعه سيبقون موالين للتحالف الروماني وشرح له واقع الأمور في أوساط، التربغيريين. أما أنديوتيوماروس فقد أخذ يحضّر للحرب ويحشد قوات فرسانه وقوات مشاته لهذا الغرض وقد خبأ صفار السن والكبار غير القادرين على حمل السلاح في غابة ضخمة تعود للأردينيين Ardennes تمتد من الراين عبر وسط بالإد التريفيريين إلى حدود إقليم الريميين. وقد أمماب الهلم والرعب بعض الزعماء الآخرين للقبيلة، كانوا أصدقاء سينجيتوريكس، على أثر اقتراب الجيش الروماني، وعلى اعتبار أنه لم يكن في أيديهم قرار تجنيب بلادهم مما قد يلم بها، حسبما قالوا، فقد جازوا إلى فيصر وتوسلوا إليه من أجل سلامتهم الشخصية. وأصبح أنديوماروس يخشى الآن المزلة التامة فأرسل إلى قيصر يقول له إن السبب الرئيسي في عدم رغبته مغادرة اتباعه للقيام بزيارته هي أنه ببقائه معهم كسب فرصة أفضل للمحافظة على فبيلته موانية للسلطة الرومانية. فإن بقادر جميع الزعماء وأصحاب الجاء البلاد فإن عامة الناس سيكونون عرضة لارتكاب الأخطاء بالنظر إلى جهلهم وضيق أفق تفكيرهم. لذا فإنه بمكوثه معهم أبقى أبناء بلاده ضمن سلطته وتحت فيادته وأنه بموافقة فيمسر وإننه سيأتي إلى معسكره ويضم نفسه وقبيلته تحت حمايته. تفهم قيصر دافع أنديتوماروس قوله هذا وعرف ما قد ردعه عن تتفيذ خطته الأصلية. مع ذلك، أراد قيصر أن يتجنب إضاعة فصل الصيف هناك بعد أن قام بكل الاستعدادات لحملة إلى بربطانيا. فطلب من أنديوتيوماروس الحضور إليه برفقة مائتين من الرهائن بما فيهم ابنه وكل أقربائه، وقد ذُكرت الرهائن الطلوبة بالاسم. وحينما تم إحضار هؤلاء عاد قيصد وطمأن انديوتيوماروس ثانية وحثه على البقاء موالياً ومثلماً. لكن اجتمع أيضاً بزعماء القبيلة الآخرين ودعاهم إفرادياً لدعم سينجيتوريكس، ومخلصاً. لكن اجتمع كما اعتقد أن من لقد اعتقد قيصر أن سينجيتوريكس يستحق هذه المساعدة وهذا الدعم كما اعتقد أن من الأهمية البالغة أن يفعل كل ما بوسعه لزيادة سلطة ونفوذ رجل برهن على أنه صديق مخلص. لكن هذا الانتقاص لسلطة أنديوتيوماروس ونفوذه أثار حنقه الشديد الذي أشعل عيد نفسه الحقد الذي كان يحسه أساساً تجاه الرومان.

وبعد تسوية فيصر لهذه المسألة تقدم برفقة فيالقه إلى بورتوس أيثيوس، فوجد أن السفن الستين التي كانت قد بنيت في بلاد الملديين Meldi قد انحرفت خارجة عن مساراتها بسبب عاصفة هوجاء هبت على المنطقة وأنها قد عكفت راجعة إلى نقطة انطلاقها، أما باقي السفن جميماً فقد جهزت على أكمل وجه وغدت مستعدة للإيحار، واحتشد أربعة آلاف فارس من مختلف أنحاء غاليا عند الميناء وزعماء القبائل كافة. وكان فيصر قد قرر أن يترك خلفه قلة قليله فقط من هؤلاء الذين برهنوا عن ولائهم له والسلطة الرومانية وأن يصطحب معه جميع الباقين كرهائن لأنه كان يخشى اندلاع ثورة في غاليا خلال فترة غيابه.

وكان من بين الزعماء الغاليين الإيديووي دومنوريكس، وهو الرجل الذي قرر قيصر أن يصطحبه معه بشكل خاص، لأن قيصر كان يعرفه مغادعاً متظاهراً ومتآمراً سياسياً له الكثير من الطموحات، جريئاً وجسوراً وصاحب نفوذ واسع جداً وتأثير عميق على الغاليين. وكان دومنوريكس قد قال في اجتماع المجلس الإيديووي بان قيصر قد عرض فكرة جعله ملك القبيلة، وهو تصريح استاء له الإيديوويون كثيراً وإثار امتعاضهم رغم أنهم لا يتجرؤون على الاحتجاج إلى قيصر أو يطلبون منه التغلي عن الفكرة. وعلم قيصر بهذه الحقائق من غالبين سبق له أن قطن في منزلهم، وأخذ دومنوريكس بالتوسل بشدة لدى قيصر الإبقائه في الوطن قائلاً بأنه ليس معتاداً على السفر في الماء وأنه يخاف البحر وأنه أيضاً ممنوع من مفادرة بلده نظراً لارتباطه بواجبات دينية. لكنه حينما وجد أن لا أمل في تغيير عزيمة قيصر وأنه بلانفراد بهم جانباً وأحداً تلو الآخر واستحثاثهم على البقاء في أوروبيا وعدم اتباع قيصر في بالانفراد بهم جانباً وأحداً تلو الآخر واستحثاثهم على البقاء في أوروبيا وعدم اتباع قيصر في ممائه الى بريطانيا مستغلاً في ذلك مخاوفهم. قال لهم إن قيصر قد قام بتجريد غاليا من سائر مواطنبها القادة وزعمائها بسبب هدف بعيد وخفي في مخيلته. فهو لا يريد أن يقدم على قتلهم مواطنبها القادة وزعمائها بسبب هدف بعيد وخفي في مخيلته. فهو لا يريد أن يقدم على قتلهم على مرأى من أبناء بلاده إلا أن هدفه هو إعدامهم بعد عبورهم معه إلى بريطانيا، واتخذ على مرأى من أبناء بلاده إلا أن هدفه هو إعدامهم بعد عبورهم معه إلى بريطانيا، واتخذ على

نفسه عهداً بالعمل مع الآخرين لما يرونه خدمة لمصلحة غاليا وطلب منهم أداء القسم توثيقاً لالتزامهم بهذا الاتفاق.

وحينما نقلت هذه الحقائب إلى قيصر على بد عدد من مغيريه قير أنه نظيراً لما يكته من احترام شدید للایدیوویین فإنه پتوجب علیه فعل کل شیء ممکن لکیح دومنوریکس وردعه عن مواصلة خطته ومكيدته. وعلى اعتبار أن هواجس دومنوريكس كانت آخذة بالازدياد المضطرد، وبشكل واضح، فإنه ينبغى تجريده من أي إمكانات تجعله قادراً على التسبب بأي ضرر إلى قيصر أو إلى المصالح الرومانية. وحدث أن تمّ تأخير الجيش في الميناء لمدة ثلاثة إلى أربعة أسابيع بسبب الرياح الشمالية الغربية - وهي الرياح السائدة في مختلف الفصول فوق ذلك الجازء من الساحل – التي جعلت من الستحيل الإيصار ، وخلال هذا الوقت اتخذ قيصر الإجراءات اللازمة التأديب دومنوريكس وجعله يحسن من سلوكه، وينفس الوقت للحصول على معلومات حول أنة خطط قد بشكلها في المبيتقيل، واستفل قيصم أخيراً سواد طقس ملائم وأمر المشاة والفرسان بالصعود على متن السفن. لكن بيتما كان انتباه الجميع مشيدوداً لهذه العمليية اصبطحب دومتيوريكس عبداً من القرسيان الاستيوريين وخبرج من المسكر الروماني بدون علم قيصر وباشر برحة باتجاه الوطن. بيد أن قيصر حالما ترامي إلى مسامعه هذا النبأ أرجأ الإبحار وطلب من الجميم الانتظار وعدم فيامهم بأي شيء وبعث على نحو من السرعة كتيبة من الفرسان لطاردته والعودة به إلى قيصر، وفي حال رفضه الإطاعة وإظهار المقاومة كان عليهم، وفق ما أعطيت لهم من أوامر، قتله، هذا نظراً لاعتقاده بفكرة أن الرجل الذي بهزأ من سلطته أمام عينيه لا يمكن له أن يتوقع منه التصرف بحكمة وعفلانية في غيابه. وحينما دعى الفرسان دومنوريكس العودة أخذ يقاوم وسيفه بيده وبرحو من اتباعه القيام بحمايته وشرع يصرخ بأعلى صوته مرة تلو مرة قائلاً إنه رجل حر ومواطن من دولة حرة. وتطبيقاً لأوامر فيصر تمّ تطويقه وفتله وعاد جميم الفرسان الأيديوويان الآخرين مع الكتيبة الرومانية إلى المسبكر الروماني.

انطلق قيمدر حينتُذ في رحلته البحرية إلى الجزيرة البريطانية تاركاً لابينوس Labiemus في أوروبا مع ثلاثة فيالق وألفين من الفرسان، وقد أعطيت لهم الأوامر بحماية الموانئ وتقديم مؤن الحنطة ومراقبة الأحداث في غالها والتصرف بين الحين والآخر وفق ما قد تقتضيه الطروف، وأخذ قيصر معه خمسة فيالق وما تبقى من سلاح الفرسان وكان عددهم ألفي فارس. وشرع بإبحاره عند حوالي غروب الشمس تدفع سفته في بادئ الأمر نسائم جنوبية غريبة خفيية .

انجرفت بعيداً عن مضمارها بسبب تيار الد والجزر، وشاهد قيصر عند الفجر أن بريطانيا قد غدت خلفه عند حافة الميناء، وحينما تغير اتجاه التيار سار معه وجدّف بقوة للوصول إلى ذلك الجزء من الجزيرة حيث كان في العام المتصرم قد عثر على أفضل مكان للرسو والنزول إلى الباسة، وبدئل الجنود قصارى جهدهم وبهمة عالية قاموا بالتجذيف بشكل متواصل إلى أن مكنوا الناقلات المحملة بصورة ثقيلة من السير محاذية للسفن الحربية، وعند وصول كامل الأسطول إلى بريطانيا حوالي منتصف النهار ولم تشاهد أي عناصر معادية، واكتشف قيصر فيما بعد من الأسرى أنه على الرغم من الأعداد الضغمة التي احتشدت عند تلك النقطة فقد ضرب الفزع قلوبهم لرؤيتهم ذلك العدد الهائل من السفن الرومانية (" فتركوا الشاطئ واخفوا انشهم فوق أراض مرتفعة.

أنزل فيصر جيشه من المراكب واختار موقعاً مناسباً الإشادة معسكره فيه. وحينما علم من الأسرى عن المكان الذي يتمركز فيه العدو ترك عشر كتائب وثلاثمائة فارس عند الشاطئ لحراسة الأسطول وزحف ضد البريطانيين بعد منتصف الليل بقليل بساوره شيء من الإمال الناعمة. الإحساس بالقلق نحو السفن لأنه قد تركها راسية عند شاطئ مكشوف من الرمال الناعمة. وكان الأسطول ومجموعات حراسته قد وضعت تحت قيادة كونيتوس أتريوس Quintus وكان الأسطول ومجموعات حراسته قد وضعت تحت قيادة كونيتوس أتريوس عمان أصبح فيه على مرأى من العدو الذي تقدم بغرسانه وعرياته الخفيفة التي تجرها الخيول دحو احد الأنهار وحاول سد طريق فيصر من خلال مهاجمته من مواقع فوق أرض مرتفعة. فقام فرسان فيصر بصد العدو الذي تراجع نحو الفابات للاختباء فيها حيث هناك احتل العدو موقعاً ذا تحصين بصد العدو الذي تراجع نحو الفابات للاختباء فيها حيث هناك احتل العدو موقعاً ذا تحصين فيما بينهم لأن جميع مداخله كانت موصدة بأشجار مقطوعة ألقيت الواحدة بجانب الأخرى، فيما بينهم لأن جميع مداخله كانت موصدة بأشجار مقطوعة ألقيت الواحدة بجانب الأخرى، اختراق الدهاعات. غير أن جنود الفيلق السابع، بعد أن نبتوا تروسهم فوق رؤوسهم ووضعوا اختراق الدهاعات. غير أن بغود الفيلق السابع، بعد أن نبتوا تروسهم فوق رؤوسهم ووضعوا التناصر المهادية من الغابات على حساب فلة قايلة جداً من الجند أصيبت بجراح، مع ذلك منع الدامن من الغابات على حساب فلة قايلة جداً من الجند أصيبت بجراح، مع ذلك منع

 <sup>(</sup>١) كان من ضمن ذلك العدد السفن التي استبقيت من السنة السابقة، والمراكب ذات الملكية الخاصة التي بناها افراد لاستعمالهم الشخصي.

قيصر قواته من مطاردتهم بعيداً لأنه لم يكن يعرف طبيعة الأرض في تلك المنطقة ولأنه كان يرغب في تكريس الساعات المتبقية من النهار للقيام بتحصين معسكر.

وفي صباح اليوم التالي أرسل قيصر قوة من المشاة والفرسان ضمن ثلاثة أرتال لمطاردة عناصر العدو البارية، كانت هذه الأرتال قد تقدمت لسافة لايأس بها وأصبحت قادرة على مشاهدة أقرب الباريين إليها حينما أحضرت مجموعة من الخيالة الرومان رسالة من أتربوس لتنقل خبر حدوث عاصفة هوجاء خلال الليل الفائث حطّمت جميع السفن تقريباً والقت بها عنب الشاطئ، وأن المراسى والكابلات لم تستطع الصمود أو التحمل، وأن البحارة والقباطنة لم يتمكنوا من التعامل مع مثل تلك العاصفة العنيفة، الأمر الذي حمل المراكب عاجزة عن العمل من خلال سير الواحدة منها معاكسة للأخرى، فودُّه قيمير أمره إلى فيالقه وفرسانه على الفور بالتوقف عن ملاحقة العدو والعودة. ورجم هو نفسه إلى الشاطئ حيث رأى بأُم عينيه أن ما قد وصفه له رسل أتربوس ورسالته كان صحيحاً إلى حبر بعيد. فتحو أربعين سفينة كانت قد تحولت إلى عديمة الحدوي ويمثابة خسارة كاملة؛ أما السفن المتبقية فقد بدرت ممكنة الإصلاح مقابل الكثير من العناء. تبعاً لهذا الواقع استدعى قيصر كل الحرفيين الهرة من الفيالق وأرسل إلى أوروبا الاستدعاء عدر أكبر منهم وكتب إلى لابينوس بخبره بضرورة بناء أكبر عدد ممكن من السفن بالتعاون مع القوات الموجودة تحت أمرته. وقرر علاوة على ذلك، ورغم أنها كانت مهمة تتضوى على عمل جهيد وشاق وتحتاج إلى بذل جهود حثيثة وجبارة، أن من الأفضل سحب جميع السفن إلى الشاطئ وحصرها مع المسكر داخل تحصين واحد. ورغم أن تنفيذ هذا الأمر قد تطلب العمل في الليل والنهار يصورة متواصلة إلا أنه استغرق قرابة عشرة أيام لاستكماله. وحالما تم مصحب السفن إلى المكنان المقرر وانتهى العمل في تحصين المسكر ، ترك قيصر نفس الوحدات التي كان قد كأفها سابقاً بحراسة المسكر والسفن وعاد إلى المكان الذي كان قد جاء منه، وحين وصوله إلى هنياك وجد أن عدد القوات البريطانية قد أصبح أكثر ضغامة وأن كاسيفيللونوس Cassivellaunus الذي عُهد إليه بالإجماع أمر القيادة الرئيسة وأمور إدارة وتوجيه الحملة ضد الرومان قد جمع هذه الأعداد من مختلف أرجاء الجزيرة. يفصل مقاطعة كاسيفيللونوس عن القبائل البحرية نهرٌ يدعى التابمز، وتتوضع على بعد خمسة وسبعين ميلاً عن البحر تقريباً ١٠٠.

<sup>(</sup>١) يقطن الجزء الداخلي من بريطانها شمب يدّعي بأنه من سكان البلاد الأصلين القدماء استناداً إلى قوة تقليد مرووث تناقلته الألسن عبر الأجيال. ويقطن الجزء المساحلي مهاجرون بلجيكيون جاؤوا إلى البلاد بقصد السلب والنهب وشن الحروب، وظل معظمهم تقريباً يحافظ على أسماء القبائل التي تحدر منها أصلاً ،

كان كاسيفيللونوس في حالة حرب دائمة مع القبائل الأخرى قبل وصول الرومان إلى بريطانيا إلا أن وصول الجيش الروماني إلى المكان أدى بهم، نتيجة ما أصابهم من هلع وفزع، أن نصبوه قائداً اعلى لهم.

ومن ثم استقر بعد ذلك في المنطقة المذكورة واشتغل بزراعة الأرض وحراثتها. عدد سحكان الجزيرة البريطانية كبير للغاية والأرض تعج بالساكن على نحو كثيف جداً وتشبه منه المساكن كثيراً تلك المنتشرة في غالبا، وأعداد واضحة من قطعان المأشية تسرح في بقاعها ، ويستخدم البريطانيون إما البرونز أو القطع النقدية الذهبية أو القوالب الحديدية ذات الأنشال الثابتة كأموال ونقود يتداولون بها فيما بينهم. ويوجد القصدير في المنطقة الداخلية من الجزيرة وكميات قليلة من الحديد بجانب الساحل، أما النحاس الذي يستعملونه فإنه مستورد من النخارج ، هناك خشب من شتى الأنواع ، كما هو الحال في غالها ، باستشاء خشب الزان وخشب الشوب ويستبرون اكل الأرانب البرية والدجاج والإوز محرماً ، لكنهم يقومون بتربيتها للمتعة والتسلية ، أما المناع فهو اكثر اعتدالاً من غالها والبرد فيها قل شدة.

للجزيرة البريطانية شكل المثلث تتوجه إحدى اطرافه نحو غاليا. وزاوية واحدة من هذا الطرف وهي الواقعة على ساحل كنت Kent هي محطة رسو جميع السفن القادمة من غاليا تقريباً وتتجه برأسها نحو الشرق. ما الزاوية السفلية فتتجه نحو الجنوب، ويبلغ طول هذا الجانب من المثلث ٤٥٥ ميلاً. أما الجانب الآخر لهذا المثلث فإنه يتجه نحو الغرب باتجاه إسبانيا، وتتوضع في ذلك الاتجاه إيراندة المفترضة أن تكون ذات مساحة تعادل نصف مساحة بريطانيا وتبعد عنها السافة نفسها التي تبعدها عنها غالها. ويق المتصف بين الانتتين نقع جزيرة الإنسان The Isle of Man ويعتقد أن هناك أيضاً عنداً من الجزر المعنورة الأخرى حيث يسودها وفقاً لما يقوله بعض الكتاب، شهر كامل من الظلام خلال الاعتدال الشدوي، وقد كانت استقصاءاتنا حول هذا الموضوع دائماً دون أية فائدة تذكر، غير أننا وجدنا من خلال بعض القياسات الدقيقة بالساعة المائية أن الميل فيها أقصر معا هو عليه الحال في أوريا، ويبلغ طول هذا الجانب من بريطانيا استناذاً تتشدير سحتكان البلاد ١٦٥ ميلاً. أما الجانب الثالث من المثلث فإنه يتجه شمالاً حيث ليست هناك فيالته أي أراض، إنما نتجه زاويته الشرقية بشكل كله يبلغ دوله النانيا، ويبلغ طول هذا الجانب بحسب التقديرات ٧٦٠ ميلاً، على هذا الأساس فإن معيطا الجزيرة كله يبلغ بلغ ١٤٠ ميل

اكثر السكان تحضراً ويدرجة كبيرة هم اولئك الذين يقطنون في كنت Kent (وهي مقاطعة بحرية معضة). فطريقة حياتهم تختلف قليلاً عن طريقة حياة الفالين. ومعظم القبائل داخل بريطانها لا تزرع القمح إنما تعين على الحليب واللحم وترتدي الجاود. ويصبغ جميع البريطانين اجسادهم بالوسعة، وهو نبات عشبي اوروبي يستخرج من اوراقه صبغ أزرق، حيث يجعل هذا الصباغ أشكالهم أكثر ترعيباً في اوقات الحروب. ويريون شعر رئوسهم طويلاً ويحاقون كامل أجسامهم باستثناء الرأس وشعر ما فوق الشفة العليا. والزوجات مشتركة بين مجموعات، من عشرة أو انشي عشر رجلاً ويخاصة بين الأخوة وبين الآباء والأبناء، غير أن ذرية هذه المشاركة تعتبر أولاد الرجل الذي تعليشه امراة ما أولاً.

وحصل اشتباك عنيف بين فرساننا أثناء تقدمهم والفرسان البريطانيين وقارة العربات الخفيفة لديهم، غير أن رجالنا كانوا أصحاب السطوة في كل مكان، حيث أحيروهم على الفرار نحو الغابات والتلال بمد أن قتلوا منهم عنداً كبيراً، مقابل تكبير فواتنا ليعض، الخسائر نتيجة مطاردتها الحامية لفلول القوات المادية. وانتظر المدو لبعض الوقت ثم اندهم من الغابات على نحو مفاجئ في وقت كان فيه جنودنا تاركين نقاط حراستهم لانشغالهم يأهمال تحصين المسكر. فأحتاز البريطانيون مخافر الحرابية الأمامية عند مقدمة المسكر وبدأوا معركة كانت شرسة حامية الوطيس. أرسل قيصر كتبتان للإنقاذ ، كل منهما الأولى في الفيلق التابعة له - واتخذتا ليما مواقع على مقربة شديدة من بعضهما، غير أن رحالنا كانوا قد فقدوا رباطة جأشهم واستثيرت أعصابهم بالتكتيكات القتالية الفرسة التي شمها العدو حيث استطاع وبكل جرأة وإقدام اختراق صفوف القوات الرومانية والخروج منها دون أن يُصاب بأذيُ أو ضرر. وقتل في ذلك اليوم كونيتوس لابيريوس دوروس عصرر. وقتل في ذلك اليوم كونيتوس لابيريوس دوروس Durus ، وهو أحد التربيبونات العسكريين، إلى أن تمكنت عناصرنا أخيراً من صد البجوم المادي بواسطة زج كتائب أخرى في ميدان القتال. وخلال مختلف مراحل هذه العركة غير العادية والتي تم خوضها أمام المسكر على مرأى من الجميع، كان يبدو واضحاً أن قواتنا مثقلة كثيراً بما تحمله من دروع إلى حد أنها لا تستطيع التعامل مع عدو كهذا. فهي غير قادرة على مطاردة العدو حين تراجعه، كما أنها لا تتجرأ على الابتعاد عن راياتها، بل عليها الالتزام بالقتال كل تحت رابته. وقوات فرساننا أبضاً وحدث أنه عمل محقوف بالمخاطر الحسيمة مقاتلة قادة العربات الخفيفة لنبهم وذلك لأن البريطانيين يلجأون عموماً إلى التراجع أمام المدو عن قصد، وبعد أن يكونوا قد جروا الخصم إلى مسافة بعيدة عن فيالقه يقفزون عن عرباتهم ويقاتلون على أقدامهم حيث تكون الأفضاية لمسلحتهم. ففي الاشتياك الذي حمسل بين فرساننا وفرسانهم لم يكن رجالنا أفضل من مشاتنا. ومن خلال التكتيك القتالي الذي اتبعه العدو أصبحت درجة الخطر هي نفسها تماماً بالنسبة للمطارد والمطارد. وصعوبة أخرى أيضاً واجهتها فواتنا هي أن العدو لا يقاتل ضمن صفوف متراصة وإنما ضمن تشكيل مفتوح تماماً ولديه قوات احتياطية منتشرة هنا وهناك. ويهذه الطريقة تغطى المجموعات المختلفة انسحاب بعضها بعضاً وتحل قوات جديدة محل تلك التي تشعر بالتعب والإعياء.

وفي اليوم التالي اتخذ العدو موقعاً تمركز فيه فوق التلال على مسافة من المسكر الروماني. وأخذ الآن يظهر ضمن مجموعات صغيرة فقط ويحاول مضايقة فرساننا بنشاط أقل مما كان عليه الحال في اليوم السابق. لكنه عند منتصف النهار وبعد أن كان قيصر قد أرسل ثلاثة فيالق من قواته وكامل عناصر فرسانه في حملة بحثاً عن العلف وبعض المؤن الأخرى تحت قيادة جنراله غيوس ترببونيوس Gaius Trebonius انقض عليهم العدو على حين غرة هابطاً من كل الجوانب وتابع ضغط هجومه بقوة مطردة حتى وصل إلى النقاط التي انتصبت فيها راية كل فيلق. فقام عناصر الفيالق عندثذ بطردهم وردهم إلى الخف من خلال هجوم مماكس كان ضارباً وعنيفاً وتابعوا مطاردتهم للعدو إلى أن بدأ فرساننا الذين ازدادوا حماسة وجراة بدعم عناصر الفيالق الذين شاهدوهم على وشك الإطباق عليه، بهجومهم الذي أكره المدو على الفرار دون النظر وراءه وكانت النتيجة أن كثيرين من عناصر العدو القوا حنفهم في حين لم يكن لدى الباقين أي فرصة للعلمة صفوفهم أو التوقف أو القفز من عرباتهم. وسببت هذه الهزيمة المنكرة تشتت قوات العدو التي تمت تعبئتها من مختلف القبائل ترخض قتال جديد بقوة كاملة.

وحينما علم فيصر بخطة العدو للقيام بحملة ضد الرومان قاد جيشه إلى نهر التايمز للدخول في إقايم كاسيفيللونوس. ونهر التايمز يمكن خوضه عند نقطة واحدة فقط ومع شيء من الصعوبة، وجد فيصر عند تلك النقطة ان قوات معادية بأعداد ضخمة قد اصطفت فوق الضفة القابلة. وقد كانت الضفة نفسها أيضاً مسيجة بأوتاد حادة مثبتة على طول حافة النهر. وتبعاً لما نقله بعض الأسرى الآبقين إلى فيصر فإن أوتاداً مشابهة قد نصبت على نحو مخفي داخل مجرى النهر. أرسل فيصر عناصر فرسانه عبر النهر أولاً ووجه أمره بعد ذلك مباشرة إلى قوات مشاته للحاق بهم. غير أن عناصر المشاة توجهوا إلى المكان بسرعة شديدة واندفاع حماسي منقد - حيث لم يكن ليبدو فوق سطح الماء سوى رؤوسهم إلى حد انهم شنوا هجومهم حماسي منقد - حيث لم يض ليبدو فوق سطح الماء سوى رؤوسهم إلى حد انهم شنوا هجومهم بنفس العظة التي شنت فيها عناصر الفرسان هجومها. وهكذا هذم المدو ودحرت قواته وأجبر على الفرار من ضفة النهر.

لم يعد عند كاسيفيللونوس الآن أي أمل بخوض معركة حاسمة وضارية ، فحل القسم الأكبر من قواته واستبقى لديه قرابة أربعة آلاف فقط من مقاتلي العربات وذلك من أجل مرافبة خط زحف قواتنا ، ومن ثم الانحراف عن الطريق قليلاً ، في الأماكن التي يعرف أن في نيتنا المرور فيها ، ويختبئ داخل أدغال وأيكات كثيفة ويدفع بالأهالي والقطيع بعيداً عن المناطق المكشوفة نحو الغابات إن تحاول قوات قرساننا ، دون أخذ الحيطة والحذر اللازمين ، الابتماد كثيراً عن طريقها للقيام بأعمال السلب والتهب والتدمير في البلاد فإنه سيطلق قوات عرباته الخفيفة من الغابات على طول طرق وممرات ضيقة معروفة بالنسبة لهم لتشن هجمات عرباته الخفيفة من الغابات على طول طرق وممرات ضيقة معروفة بالنسبة لهم لتشن هجمات

مفيدة ومروعة ضد قواتنا أملاً منه في تهويل قواتنا ودب الفرّع في قلوبها ومنعها من الذهاب بعيداً في الحقول تبعاً لذلك اضطر فيصر لإبقاء سلاح الفرسان قريباً جداً من أرتال المشاة والاكتفاء بما يمكن القيام به من أعمال التدمير والحرق تحت حماية عناصر الفيالق ولاسيما عندما بكون التعب من الزحف قد أخذ منهم كل مأخذ.

ومسل إلى قيصد خلال هذا الزحف مبعوثون من الترينوفاتيس Trinovantes، وهي القبيلة الأقوى في جنوب شرق بريطانيا. فقد سبق لأمير هذه القبيلة واسمه ماندوبراسيوس القبيلة الأقوى في جنوب شرق بريطانيا. فقد سبق لأمير هذه القبيلة واسمه ماندوبراسيوس من Mandubracius أن ذهب إلى غاليا ووضع نفسه تحت حماية قيصدر حفاظاً على حياته وهرياً باستسلام القبيلة وبإطاعة الأوامر وطلبوا منه حماية ماندوبراسيوس من كاسيفيللونوس وإرساله إلى بلاده ليحكم شعبه بوصفه ملكاً. وطلب قيصدر منهم أربعين رهينة ومؤونة من الحبوب للقوات الرومانية ومن ثم سمح لماندوبراسيوس باللذهاب. وسرعان ما أرسل النزيفانتيون عدد الرهائن المطلوب ومؤونة الحبوب اللازمة.

وحينما رات بقية القيائل الأخرى (() وهي كثيرة أن الترينوفانتيين قد تمت حمايتهم من كاسيفيللونوس وأنهم قد جنبوا أنفسهم أي ضرر كان من المكن أن يحصل لهم من جانب القوات الرومانية أرسلت سفارات إلى قيصر وأعلنت له عن استسلامها، وعلم قيصر من سفارات هذه القبائل أنه لا يبعد كثيراً عن قلمة كاسيفيللونوس التي كانت تحميها الغابات والمستنقعات والتي قد امتلأت بالرجال والأنعام بأعداد ضخمة. زحف قيصر إلى المكان برفقة فيالة فوجد أن القلمة قد تحصنت بصورة مهتازة وأنها ذات موقع طبيعي يمنحها قوة ومنمة. غير أن قيصر ، مع ذلك، تقدم لشن هجومه عليها من جانبين من جوانبها. وبعد وقت قصير برهن العدو على أنه غير قادر على مقاومة هجوم الفيالق الصارخ فاندفع خارجاً من الجانب الأخر للقامة. وعثر في القامة على عدد كبير من قطعان الماشية وعدد كبير من اللاجئين إلى اللقامة أم اسره أو قتله.

وبينما كانت هذه العمليات تجري في إقليم كاسيفيللونوس قام هو بإرسال مبعوثين إلى مقاطعة كنت Kent يأمر ملوكها الأربعة وهم سينجيتوريكس Cinqetorix وكارفيليوس

<sup>(</sup>۱) السينيماغنيون Cenimagni والسيجونتياسيون Segontiaci والأنكالايتيون Ancalites والبيبروسيون Bibrici والكاسيون Cassi.

<sup>(</sup>٢) يستخدم البريطانيون مصطلح (قلاع) للإشارة إلى مواقع تكسوها النابات بشكل كثيف جماً وتحصنها أسوار وخنادق يلجاون إليها كي يتجنبوا هجمات النهرين

من قوات وبالقيام بهجوم مفاجئ على المعسكر البحري الروماني عند الشاطئ. وعندما ظهرت من قوات وبالقيام بهجوم مفاجئ على المعسكر البحري الروماني عند الشاطئ. وعندما ظهرت هذه القوات وبدت للميان قام الرومان بغارة هجومية عليها قتلوا فيها دون تكبد أية خسائر عداً هاثلاً جداً منهم وأسروا لوغوتوريكس Lugotorix فهو قائد من أصل نبيل. وحين تلقي كاسيفيالونوس لهذا الخبر أصابه البلع نتيجة التكسات المتثالية التي أصيب بها ونتيجة حظه العاثر وتدمير بلاده وكذلك نتيجة ارتداد حلفائه عنه، وهذا كان أهم عامل، فأرسل مبعوثين إلى قيصر للحصول على اتفاق استسلام، مكلفاً كوميوس Commius كوسيط للقيام بذلك، وكان قيمها خشية من اندلاع إنه أن المنطاعة البريطانيين ويسهولة الصمود ورفض التفاهم أو الإذعان خلال الوقت فيصر أن باستطاعة البريطانيين ويسهولة المسمود ورفض التفاهم أو الإذعان خلال الوقت القصير المتبقي من الصيف، تبعاً لذلك لبي طلب كاسيفيالونوس للتفاهم والاتفاق وأمره بإحضار عدد معين من المساف، تبعاً لذلك لبي طلب كاسيفيالونوس للتفاهم والاتفاق وأمره الرومانية، ومنع كاسيفيالونوس ضمن شروط ملزمة وصارمة من مضايقة ماندوبراسيوس أو التحرش بقبيلة الأترينوفانتيسن.

وحالما تم تسلّم قيصر للرمائن من كاسيفيللونوس قاد جيشه عائداً إلى الساحل حيث وجد أن السفن قد استصلحت، وطلب إنزالها إلى الماء. وعلى اعتبار أنه كان يصطحب معه عداً كبيراً من الأسرى وأن بعض السفن كانت قد تحطمت بفعل العاصفة فقد قرر أن يجعل العبودة ضمن رحلتين. وحدث أن من بين هذه الأساطيل الضخمة التي قامت بالعديد من المودة ضمن رحلتين. وحدث أن من بين هذه الأساطيل الضخمة التي قامت بالعديد من الرحلات خلال هذه السنة أو السنة التي مضت، ما من سفينة واحدة قد فُقدت وهي تحمل القوات على منتها، إنما عدد قليل جداً من المراكب - خلال عودته فارغاً من أوروبا أستطاع بلوغ هدفه حيث أن جميع المراكب المتبقية قد أصرت على المودة إلى أليابسة. وبعد انتظار وصولها لوقت دام طويلاً، وكان انتظاراً عبثاً، خشي قيصر من أن يمنع من الإبحار نتيجة اقتراب موعد الاعتدال الخريفي ولذا اضطر إلى حشد رجاله بكثافة أكثر مما ينبغي على من السفن التي كانت لديه. وما أن أصبح البحر هادثاً حتى انطلق برحاته البحرية إلى غاليا فرقت منا خر من المساء، واستطاع العودة بكامل أسطوله سالاً إلى بر غاليا عند الفجر.

 <sup>(</sup>١) المقصود هذا هو السفن التي كانت قد عادت إلى غاليا بعد أن أنزلت القوات التي حملتها على منتها ع.
 بريطانية إضافية إلى السنين سفينة التي كان قد بناها الإبينوس Labierus بعد بداية الحملة.

# التمرد الثاني عام (٥٤ – ٥٣ ق.م)

#### ١ - إبادة جيش سابينوس Sabinus على يد الإيبيورونيين Eburones ف.م)

كان الموسم في غاليا لتلك السنة سيئاً بسبب ما أصاب البلاد من قعط وجفاف، ولذلك اضطر فيصر، بعد أن سحب السفن إلى الشاطئ وعقد اجتماعاً مع الزعماء الغاليين في ساما رويريفا Samarobriva إلى تغيير طريقته السابقة في عملية الإيواء الشتوي لجيشه. لذا وزع ويريفا Morini بقيد القبائل: فأرسل واحداً منها إلى المورينيين Morini تحت إمرة المبال غيوس فابيوس المبالية Gaius Fabius وأرسل آخر إلى التيرفيين الإسيوفيين Essuvii بمرة للويوس سيسرو Quintus Tullius Cicero وأرسل ثانتاً إلى قبيلة الإسيوفيين المهادة كونيتوس لويوس سيسرو Labienus وأصدر أمره لفيلق رابع تحت قيادة الابينوس Labienus بإمضاء فصل الشتاء في بلاد الروميين Remi بجانب الحدود التريفيرية Treveri وركز ثلاثة والمتردة وحديث المسلور ماركوس كراسوس Treveri فيالق أخرى في إقليم البلجيكيين بقيادة القسطور ماركوس كراسوس تريونيوس فيالق أخرى في إقليم البلجيكيين بقيادة القسطور ماركوس كراسوس تريونيوس تريونيوس المسائل من نهر البو (Podia عجموعة من خمس كتائب، تحت قيادة سابينوس Sabinus وكوتا الشمال من نهر البور) Pod مع مجموعة من خمس كتائب، تحت قيادة سابينوس Eburones وكان يحكمهم عند ذلك الوقت الزعيمان إمبيوريكس Ambiorix ووكانيوفولكوس Caturolcus واعتقد قيصر إنه بهذا النوزيع الواسع لفيالق جيشه قد وفر وكانيوفولكوس Caturolcus واعتقد قيصر إنه بهذا النوزيع الواسع لفيالق جيشه قد وفر

<sup>(</sup>۱) البو: 70 فهر ينبع من جبال الآلب في شمال غرب إيطالها إلى الشرق من الأدرياتيكي طوله ٤١٨ ميل. وكان يطلق عليه قديماً فهر بادوم. Padus المترجم.

ئهم أبسط السبل لمواجهة الحاجة إلى الحبوب. مع ذلك فإن تُزُل الجيش الشتوية ومراكز إيوائه (باستثناء الفيلق الذي أرسل تحت فيادة روسيوس Roscius إلى إقليم ينعم بالهدوء والسلام التام) كانت جميعها في الحقيقة ضمن مسافة مائة ميل في بعد الواحد منها عن الآخر. وعزم فيصر على أن يبقى هو نفسه في غالبا إلى أن يعلم أن جميع قواته قد بلغت جهات وصولها وحصنت معسكراتها.

كان في أرض الكارنوتيين Carmutes ببق النبداء، وفيع المنبت، ذو انحدار عائلي متميز يدعى تاسجيتيوس Tasgetius سيق الأجداده أن كانوا ملوكاً للقبيلة. وتقديراً من فيصر لأهلية تاسجيتيوس وجدارته وإخلاصه وتفانيه في خدمة الرومان خاصة وأن خدماته التي قدمها لقيصر وفيالقه خلال شتى الحملات كانت فيّمة على نحو استشائي - فقد نصبه على عرش أسلافه. وفي السنة الثالثة في عهده اغتيل على يد أعدائه مع الموافقة الصريحة والملنية لأفراد كثيرين من القبيلة. ونقل خبر الجريمة إلى قيصور. وعلى اعتبار أن عدد الأشخاص المتورطين فيها كان كبيراً فقد خشي قيصر أن يقوم هؤلاء بإثارة القبيلة وتحريضها نحو التورطين فيها كان كبيراً فقد خشي قيصر أن يقوم هؤلاء بإثارة القبيلة وتحريضها نحو من مكان إبوائه الشتوي بين البلجيين إلى إقليم الكارنوتيين محملاً إياه الأوامر القاضية بمكونه مناك خلال الفترة المبقية من فصل الشتاء وإلقاء القبض على أوئلك الذين يجدونهم مسؤولين عن موت تاسجيتيو وإرسالهم إليه. وسمع قيصر في تلك الأنشاء من جميع قادته مسؤولين عن موت المتولين لأمر قيادة الفيائق أنهم جميعاً قد بلغوا مناطق تُزَلَهم الشتوية وأنهم قد استكماؤا كل أعمال التحصين اللازمة لمسكرانهم.

ويعد مضي أسبوعين على ذلك بدأ أمييوريكس Ambiorix المنطقة الملكة الملكة المستوريكس المستورونيان ثورة تمرد عامة. هبعد أن زارا سابينوس وكوتا عند حدود الملكة الأيبيورونية وأحضرا لهما مزونة من الحبوب إلى المسكر الروماني، حرضتهما رسالة من الديوتيوماروس التريفيري على دعوة رعاياهما لحمل السلاح. وما إن فرغا من هجوم مفاجئ الديوتيوماروس التريفيري على دعوة رعاياهما لحمل السلاح. وما إن فرغا من هجوم مفاجئ هاما به مع قواتهما طبعاً ضد مجموعة من الجنود الرومان كانت تجمع الحطب حتى القبلا بقوة كبيرة للانقضاض على المسكر. تناول الجنود الرومان أسلحتهم مباشرة واعتلوا أسوار المسكر وأحبطوا الهجوم الممادي، وأرسل، إضافة إلى ذلك، بعض الفرسان الأسبان ضمن الفيالق الرومانية، خارج المسكر من أحد البوابات على الفور للتيام بالاشتباك مع فرسان المياد وحققوا نصراً عظيماً. وأدرك الأيبورونيون أن لا أمل لهم بالنجاح، فتراجموا عن الهجوم ثم الحدوا يصيحون باعلى صوتهم، تبعاً نطريقة قبيلتهم في مثل هذه الظروف، يريدون أحد

الأشخاص من جانبنا أن يجرج للتفاوض معهم معلنين بأن لديهم شيئاً يقولونه يهمنا بقدر ما يهمهم ويأملون بأنه سيضع حداً للصراع.

أرسل غيوس أرابيتيوس Galus Arapineius ، وهو فارس روماني وصديق لسابينوس، للتياول معهم برافقه كوينتوس جونيوس Quintus Junius الإسباني الذي سبق لقبصر أن استخدمه في كثير من الممات والإرساليات إلى أمبي وريكس. فخاطبهما أمبي وريكس بالعبارات التالية قائلاً: (إنني أعترف وأقر بأنني مدين لقيمسر بالشيء الكثير نظراً إلى الخدمات والأفضال التي أغدقها على. فقد كان قيصر من حررني من الضربية التي اعتدت دهمها إلى جيراني الإيتواتوسيين Atuatuci واسترجع لي ابني وابن أخي اللذين حيثما أرسلا إليهم اعتبروهم عبيداً وقيدوهما بالسلاميل. وبمهاجمتي لمسكركم فإنني أتصرف عكس قناعتي ورأيي وضد رغباتي الشخصية الخالصة، إلا أنني أرغمت وأكرهت على ذلك من قبل رعایای لأننی است حاکماً مطلقاً ، فلأبناء شعبی سلطة علی بقدر ما لی من سلطة علی أشاء شعبي. والسبب وراء حمل القبيلة على التسلح ومناهضة الرومان هو أنه ليس باستطاعتها الوقوف فج وجه حركة اتفق عليها جميع الفاليين فجأة ووحدوا ممفوفهم وشكلوا تحالفاً عاماً. إن محدودية سلطتي وإمكاناتي تبرهن بوضوح على صدق وحقيقة ما أقول، فأنا لست بجاهل كي أتصور أن جيشي لوحده قادر بما يكفي لإنزال الهزيمة بالرومان، إن غاليا بأكملها وبشتى أجزائها مشتركة بهذه المحاولة. وقد رئيوا موضوع القيام بالهجوم ضد المسكرات الرومانية اليوم بذات التوقيت كي لا تتمكن الفيالق من تقديم المساعدة والعون الواحد منها للآخر . لذا كان صعباً علينا رفض مديد العون والساعدة لأبناء بلادنا وأشاء شعبنا خاصة وأننا نعرف بأن هدفهم من هذه الحركة الشاملة هو استعادة حريتنا القومية. لكن لطالبًا قبد نشذت الآن واجبي البذي اقتضته مني المصلحة الوطنية وحب الوطن فإنني أتذكر ما أنا مدين به لقيصر نظراً لفضائله الكثيرة التي غمرني بها والخدمات الجليلة التي لن أنساها وأحث سابينوس وأناشده وأتوسل إليه كمىديق لى وكمبيف في بلادي أن يفكر بسلامته وبسلامة جنوده. فلقد عبرت نهر الراين مؤخراً قوة هائلة من المرتزقة الألمان وستكون هنا في غضون يومين فالقرار هو قرارك والأمر في يديك إن كنت ستسحب قواتك من المسكر قبل أن تتمكن القبائل المجاورة من اكتشاف ما أنتم تفعلون، حيث بإمكانك اصطحاب جندك إلى سيسيرو Cicero الذي يبعد عنا مسافة أقل من خمسين ميلاً أو إلى لابينوس الأبعد مسافة بقليل. وأنا من جانبي أقسم أن أرشدكم إلى طريق آمنة عبر أراضي مقاطعتي. ويتصرفي هذا فإنني سأسدى خدمة لشعبي ومصالح شعبي وخيره ومنفعته، إذ ستتم

إراحته من عبء وجود معسكركم في وسطهم، وفي الوقت ذاته أرد إلى قيمير شيئاً من حسله ومعروفه وفضائله. وبعد أن أنهى أمييوريكس خطبته هذه انسحب من المكان. ونقل أربينيوس Arpineius و حونيوس Junius هذه الملاحظات إلى القيادة والجنير الات الناين استمعوا إليها تعتريهم الدهشة والذعر. وبالرغم من أن اقتراح مغادرة المسكر قد جاء من عدو إلا أنهم كانوا مقتنعين جميعاً بضرورة أخذه بالحسبان. والشيء الأكثر مدعاة للقلق فيه حقيقة أنه كان أمراً غير قابل للتصديق أن تقوم قبيلة مغمورة ومجهولة وغير ذات وزن أو أعتبار - كقبيلة الاسبوروبنيين - بميادرة منها لشين الحرب ضد روما. فأحيلت السيألة تبعياً لذلك إلى مجلس حرب حيث دار جدل هام حولها احمرت فيه الوجوه نتيجة اختلاف الآراء. فكوتنا Cotta ومعه كشرون من التربيبونات المسكريين وقادة المئة الأوائل اعتقدوا أنه لا ضرورة لهم لاتخاذ أية خطوة عاطة أو مغادرة المسكر دون علم قيصر أو إذته، حيث قالوا: (إن بمقدورنا في هذا المسكر المحصن مقاومة أي عدو من الغاليين إضافة إلى أية شوة جرمانية ضخمة، ولدينا البرهان على ذلك. فجنودنا قد أظهروا مقاومة بأسلة وجريئة للغاية في صدهم لهجوم العدو الأول واتخذوا موقف الرجوم وأنزلوا بالعدو خسائر فادحة. كما أنه لا تنقصنا أية مزونة من الحبوب، وقبل أن تنتهى المؤونة المتوفرة لدينا حالياً ستأتينا المساعدة من المسكرات القريبة ومن فيصر أيضاً. مع ذلك وتحت أية ظروف، قإن ما من شيء قد ينم عن عدم الإحساس بالسؤولية والبعد عن أي التزام عسكري أكثر من اتباعنا لنصيحة عدو في مسألة ذات أهمية قصوي).

وأصر سابينوس في معرض رده على ما طرحه كوتا أنه ليس بالإمكان الآن فعل أي شيء بعدما احتشد الغاليون بأعداد ضخمة يعززهم الجرمان، كما لن يكون بمقدورنا فعل أي شيء بعد أن تحل كارثة في المعسكرات الأخرى القريبة منا. وأضاف قائلاً: (لدينا وقت قصيركي نقرر. أما بالنسبة لقيصر فإنه لابد قد غادر الآن غاليا مستأنفاً رحلته إلى إيطاليا، ولولا ذلك لما قرر الكارنوبيون قبل تاسجيتيوس ولما تجرأ الإيبورونيون، لو أن قيصر لا يزال في غاليا، على ازدرائنا إلى حد مهاجمة معسكرنا، وحقيقة أن الاقتراح قد جاء من العدو لا صلة لها بالموضوع على الإطلاق من حيث أن ما يهم هو حقائق الأمور، وهو ما أنظر إليه، بغض النظر عن من جاء بالاقتراح. فنهر الراين قريب جداً منا، والجرمان غاضبون وساخطون ويشمرون بالمرارة والحنق بسبب قتل أريوفيستوس ويسبب انتصاراتنا المتالية في حملاتنا السابقة. وغاليا تتوهج غيظاً كمن جمر بسبب ما عائته من إذلال نتيجة إرضاخها للميطرة الرومانية وانتزاع هيبتها المستكرية السابقة، وإنه لن غير المقولية أن يتصرف أميبوريكس على هذا النحو لو لم يكن المسكرية السابقة، وإنه لن غير المقولية أن يتصرف أميبوريكس على هذا النحو لو لم يكن

واثقاً مما يقول ولو لم يكن لما يقوله أرضية معينة. لذلك فإنني سانتهج السياسة الأسلم والأضمن في كاتا الحالتين ونشق طريقنا، إن لم يحدث أي طارئ، إلى أقرب فيلق روماني دون تعريض أنفسنا وافراد قوتنا للمجازفة. وإذا كان الغاليون سيشكلون حلفاً مع الجرمان فإن فرمستنا الوحيدة للنجاة هي في التصرف على عجل. أما بالنسبة للخطة التي يوصي بها كوتا والآخرون الذين يخالفونني الرأي فإنني أتساط أي نتيجة سنحصدها من تبنينا لها؟ فهي قد تتضمن وقد لا تتضمن خطراً مباشراً إنما تعنى بالتأكيد حصاراً طويل الأمد وتهديداً بالموت جوعاً).

وبعد استعراض وجهات النظر المتباينة هذه، والآراء المتناقضة لمختلف الأطراف استمر كوتا وقادة اللَّه باعتراضهم على ما طرحه سابينوس بشدة وحزم، فصاح سابينوس بأعلى صوته إلى حد أن الكثيرين من الحنود استطاعوا سماعه فاثلاً: (اسلك الطريق التي تشاء با كوتا ، أما أنا فلست بخائف على نفسي من الموث أكثر من البقية. وسيفهم الحميم أنه إذا حلت بنا كارثة فإنه أنت من سيعدونه مسؤولاً. وإن تتأخر في إعطاء موافقتك على خطتي إلى بعد يوم الغد فإن جندنا سيكونون قد وصلوا إلى أقرب معسكر وسيكون رفاقهم إلى جانبهم لمشاركتهم قدر الحرب بدلاً من بقائهم هنا معزولين كالمنبوذين أو المنفيين ليتم ذبحهم أو موتهم من الحوع). ونهض الضياط من أماكنهم أمسكوا بالقائدين لايعادهما عن يعضهما وأخذوا بالتوسل إليهما ومناشدتهما عدم الاستمرار بالنزاع الذى لابد يعرض الجيش لخطر جدى. وقال الضباط: (إنه سواء غادرنا أو استمرينا في المكوث هنا فإنه لن تكون أمامنا أبة صعوبة حقيقية إن تتفق جميعاً على انتهاج سبيل واحد ونعتمد طريقة تصرف واحدة. أما أن تواصل النزاع والتشاجر فإنه لن تكون أمامنا أي فرصة للنجاة والخلاص). واستمر الجدل عنيفاً حتى منتصف الليل، لكن كوتا أذعن أخيراً مستسلماً للأمر وهو في حالة من الحزن الشديد والكرب المغموم واعتمدت خطة سابينوس وأعلن للحميم على أنهم سيباشرون الزحف عند الفجر، وسهر الجند بقية الليل حيث كان كل منهم بتفقد عدة ترحاله ليرى أي أشياء بإمكانه امسطحابها ممه وأي أشياء من عدته الشتوية بمكنه الاستغناء عنها. ولجناوا في تفكيرهم إلى شتى الحجج المكنة كي يقنموا أنفسهم أنه لن تواجههم أي مخاطر أثناء ذهابهم وأن الخطر الجسيم يكمن في بقائهم في موقعهم الحالي، وأرهقوا أنفسهم كثيراً بعدم الخلود إلى النوم إلى حد أن الخطر الفعلي قد تصاعد من حيث أنهم سيكونون في غاية الإرهاق والتعب في حال حدث طارئ ما. وعند الفجر خرجوا من المعسكر وبدأوا بالزحف والكل مقتلع تماماً ، ولا تعتريه أي شكوك ، بحقيقة أن العدو الذي اقترح الخطة هو أفضل الأصدقاء، الأمر الذي جعلهم يسيرون ضمن رتل طويل تائه، يفتقد إلى كل تنظيم واتساق، تعرقل زحفهم أحمال الأمتعة الثقيلة التي يصطحبونها معهم.

وأدرك الغاليون من خلال سماعهم أصوات الجنود الرومان داخل معسكرهم خلال الليل أنهم ما يزالون متيقظين واستنتجوا من ذلك أنهم يقومون باستعداداتهم للرحيل. لذا قاموا بترکیز کمپنین فے مکان ملائم علی بعد حوالی میلین داخل الفایات احتجیا ہناک ضمن عوالم الإخفاء والتستر لا تدركهما أي مراقبة أو ملاحظة ، حيث هناك انتظرا رتل الرومان الزاحف. وما إن انحدر القسم الأكبر من الجيش الروماني نحو ممر ضيق حتى ظهرا فجأة من كلتا الناحيتين وقاما بالاغارة على مؤخرة الرتل ومنعا مقدمته من صعود البضبة التي تؤدي إلى الخروج من هذا المر الضيق وبذلك أجبرا الجند على القتال فوق أرض غير مؤاتية وهم في حالة من الإرهاق بسبب سهرهم الليل وحالة من التعب الشديد بسبب ما يحملون من أمتعة ثقيلة. أما ساسنوس الذي أخفق في جدس ما قد بحدث فقد غدا الآن منفعلاً وأخذ بركض حيثة وزهاياً يحاول ترتيب الكتائب. إنما حتى فعله هذا كان مغلفاً بعصبية واضحة ويتم بطريقة تدل على أنه قد فقد رشده وصوابه - على نحو ما يجري عادة لأولئك الذي يكرهون على صنع القرارات بعد أن تكون المعركة قد بدأت فعلاً. أما كوتا الذي تنبأ باحتمال جدوث هجوم مفاحن من قبل العدو أثناء الزحف، ولهذا السبب اعترض على فكرة مفادرة المعسكر ، وفقد بذلك كل جهد ممكن لإنقاذ الجيش. كان ينادي الجند ويشجعهم على نحو ما كان سيفعله قائدهم العام فيصر في مثل هذه الظروف ويقاتل في الصفوف شأنه في ذلك شأن أي جندي آخر. وعلى اعتبار أن طول الرتل جعل من العسير على القادة والجنرالات متابعة كل شيء شخصياً ورؤية ما كان يستلزم ويقتضي في كل جزء من أجزاء الميدان فقد تناقلوا الواحد للآخر وعلى طول الربل أمر تخلي الجند عن الأمتعة وتشكيل دائرة. وعلى الرغم من أنه لا بمكن شحب هذا الإجراء في مثل هذه الظروف إلا أنه جلب نتيجة مؤسفة ومشؤومة، إذ خفف من شجاعة الجند وصعد من حماسة القتال عند العدو وجعلها حارة ملتهبة لأن ذلك الأحراء دل بوضوح على شعور يخيبة الأمل وباليأس المفرط، كما دل على الخوف الذي اعترى الصفوف وكان على أشده، وقاد بصورة حتمية إلى جمل الجند في كل مكان يتركون وحداتهم بهرعون إلى أمتعتهم للبحث عن أغلى ما كان في حوزتهم وإخراجه من صررهم في خضم عالم من الصخب المسعور وضجيج الأصوات والصراخ.

لم يظهر العدو من جانبه أي افتقار لحسن التصرف أو للقدرة على التعامل مع الظرف، هقد تناقل فادنه أمر عدم ترك اي مقاتل لوقعه عبر كل الخطوط وأن كل الفنائم التي سيخلفها الرومان وراءهم ستكون لهم وسيحتفظ بها لهم وحدهم. لذا عليهم أن يدركوا أن كل شبء بعتمد على النصر، كان الفاليون بنفس مستوى قواننا من حيث الكفاءة الفتالية إلا أنهم كانها ذوى تفوق عددى واضح علينا. لكن جنودنا، مع ذلك وعلى الرغم من تخلى فادتهم عنهم للقدر والمصير وخذلانهم لهم، اعتمدوا على شجاعتهم ويسالتهم في إنقاذ انفسهم، وفي كل مرة كانت تهاجم فيها كثيبة من كتائبنا مجموعات العدو كان عدد هائل من عناصر العدو يسقط. وعند رؤية أمبيوريكس لهذا الأمر طلب من جنوده رمي رماحهم باتجاهنا دون الاقتراب كثيراً وإنسياح المجال أمام المجمات الرومانية. واعتماداً على تسليحهم الخفيف وتدريبهم على الممارسة اليومية لتنفيذ مثل هذه المناورات فإنه سبيقي بمقدروهم إنزال الخسائر الحسيمة في صفوها ، وحاليا يبدأ الرومان بالانسحاب إلى مركز قوتهم الرئيس سيكون عليهم الشروع بالمطاردة. وقد تمت إطاعة هذه التعليمات بكل دقة وانتباه وحذر. وكانت كلما تخرج كتيبة من الدائرة التي تشكلها قواننا لتقوم بالهجوم كان العدو يتقهقر بأقصى سرعة، فتترك الكثيبة المهاجمة فجوة مؤفتة في دائرة القوات، وبذلك تصبح الوحدة التي تقف إلى حانبها مكشوفة وعرضة لفذائف العدو من الجناح الأيمن، وحينما كانت الكتيبة تعود إلى موقعها الأصلى بعد تنفيذها للهجوم كانت تطوق من قبل الغاليين الذين كانوا قد تراجعوا ومن قبل العناصر القربية التي بقيت في مواقعها. وكان إذا حاول الرومان التمسك فقط بمواقعهم داخل الدائرة لا يبقى أي مجال مفتوحاً لأى محاولات هجومية جريئة أو نشاط قتالي فذ حيث يضطرون للاحتشاد معاً على مقربة شديدة من بعضهم بعضاً ليس عليهم سوى محاولة تجنب الرماح التي كان يمطرها فوق رؤوسهم جيش غالبا العرمرم. مع ذلك، وبالرغم من كل الظروف المعوقة التي كان على المدو النضال تحت ستقفها، و على الرغم من الخسائر الجسيمة التي مني بها، ظل صامداً متحملاً، وخلال قتال ضروس دام لوقت طويل من التهار، من الفجر حتى الثانية بعد الظهر، لم يفعل العدو شيئاً يجعله يشعر بالخجل. واخترق في هذه المركة رمح معاد فخذى تينوس بالفينتوس Eitus Balventius الـذي كـان في العـام المتصـرم القائد الرئيس لفصـائل الثـة في فيلقـه والـذي عـرف بجرأتـه وشجاعته، ويجدارته بأسمى مراتب الاحترام والتقدير. كما قتل قائد مائة آخر بنفس المرتبة، هو كونيتوس لوكانيوس *Quintus Lucanius في محاولة جريئة منه لإنق*اذ ابنه الذي طوقته عناصر العدو. وكوتا نفسه جرح من حجر مقلاع أصابه في وجهه مباشرة أثناء انشغاله بتشجيع كل فصيلة وكتيبة على مواصلة القتال والصمود.

وأصاب الذعر والهلع سابينوس من جراء هذه الأحداث إلى حد أنه حينما لمح أمبيوريكس الذي كان يخاطب قواته وهو يقف في نقطة لا تبعد عنه كثيراً أرسل إليه مترجمه نيوس

يومبيوس Gnaeus Pompeius ليستفيثه الابقاء على حياته وحياة جنده وفي رده على هذه الاستفاثة والمناشدة قال أمسوريكس إن يامكان سابينوس نفسه التحدث إليه إن شاء، وأنه يأمل أن يكون بإمكانه إفتاع رجاله بالإبقاء على حياة الجنود الرومان، وقال: (على أي حال، فالأفضل لسابينوس أن يأتي إلى بنفسه وأنا شخصياً أضمن له عدم مسه بأي أذي أو ضرر) واقترح سابينوس علي كوتيا الجبريج أن عليهم الانستحاب من القتبال والتداول سنوية مع امبيوريكس الذي يعلق أملاً على قدرته في إفتاع جنوده بالصفح عنهما وعن قواتهما والإبقاء على حياتهم، غير أن كوتا رفض الذهاب إلى عدو لم يلق سلاحه بعد ، وقال إنه لن يتزحزح عن قراره. فأمر سيابينوس حينيذ الترسونيات المسكريين البذين كانوا ممه في تبلك اللحظة وقيادة المته الأوائل باتباعه. وحيثما أصبحوا على مقربة من أمبيوريكس طلب من سابينوس إلقاء سلاحه، فأطاع الأمن ومن ثم أمر الآخرين يفعل الشيء نفسه ففعلوا، وبينما كان سابينوس يناقش شروط، الاستمالام مع أمبيوريكس الذي أطال الحديث عمداً، ثمت محاصرته تدريجياً وقتل بعدثذ. عند مقتل ساسنوس علت أصوات الغاليين بصيحة النصر التقليدية لديهم، ومن ثم أطلقوا صرخة مدوية وهاجمونا، واخترقوا صفوفتا. وسقط، كوتا وهو يقاتل في المكان الذي كان يقف فيه، وقتل ممه معظم الجنود الذين كانوا برفقته. أما الباقون على قيد الحياة فقد تراجعوا نصو المسكر الذي كانوا قد جاؤوا منه. أما حامل رابة الفيلق لوسيوس بيتروسيديوس Petrosidius فانيه حينما رأى نفسه مطوقاً من حميم الجهات بحشد هائل من الغاليين ألقى بالنسر داخل سور المسكر ومات بعد قتال بطولي خارج المسكر. أما بقية العناصر الرومانية فقد بذلت قصاري الجهد للصمود أمام هجوم العدو الضاري ومقاومته حتى حل المساء. وفي الليل، وبعد أن رأوا أن كل أمل لهم قد ضاع واكتمىحهم اليأس قاموا بالانتحار جميعاً. أما القلة الذين استطاعوا النجاة والهرب من المركة فقد شقوا طريقهم عبر ممرأت خفية ودروب غير مميزة نحو موسكر لاستوس Labienus ورووا له ما قد حدث.

## ٢ - هجوم نيرفي Nervi على المعسكر الشتوي لسيسيرو Cicero ق.م)

بعد أن طار اهيبوريكس تبهأ وإعجاباً بانتصاره توجه على الفور وبرفقته سلاح فرسانه نحو إقليم الإيتواتيوسيين Atuatuci الذي يناخم حدود مملكته زاحفاً ليلاً نهاراً دون توقف. وكان قبل انطلاقه قد وجه أوامره إلى مشاته باللحاق به. وشرح للأيتواتيروسيين ما قد حصل واثارهم نحبو حمل السيلاح ومقارعية الروميان. وفي الييوم التيالي ومسل إلى قبيلية النيرفيين واستحثهم على عدم إضاعة فرصة تحرير أنفسهم إلى الأبد والثار لكل الأخطاء التي ارتكبت يحقهم على يد الرومان. وأخبرهم بأن فائدين من قادتهم قد قتلا وأن القسم الأعظم من الجيش الروماني قد تم محقه وإبادته. لذا فإنه سيكون من السهل مفاجأة فيلق سيسيرو وتدميره وهو في معسكره الشنوي. ووعد بتقديم المون والمساعدة لهم في هذا المشروع، وأقنعهم بسهولة يتهليه والشروع يتنفيذه. سارع النيرفيون تبعاً لذلك إلى إرسال رسل إلى القبائل الواقعة تحت سلطتهم (۱) وحشدوا أكبر قوة كان باستطاعتهم حشدها وانقضوا على معسكر سيسيرو قبل ان يكون قد تلقى خبر موت سابينوس. ولم يستطع سيسبرو تحمل أمر أخذه على حبن غرة، شانه في ذلك شأن سابينوس، حيث أن بعض الجنود الذين كانوا قد ذهبوا لجمع حطب المواقد والخشب ثبناء التحصينات قد عزلوا عن المسكر بسبب الوصول غير المتوقع لفرسان العدو. ويدأ بعد ذلك هجوم على نطاق واسع قام به الايبيورونيون Eburones والنيرفيون والابتواتيوسيون Atualuci يرافقهم في ذلك حلفاؤهم والتابعون لهم. واندفع الجنود الرومان نحو أذذ أسلحتهم وصعدوا أسوار المسكر. وتلا ذلك يوم من القتال الضاري لأن العدو قد بني كل آماله على الحركة السريعة والهجوم المباغت وكان واثقاً من أن النجاح في تلك المعركة سيضمن له انتصاره النهائي.

كتب سيسيرو رسالة إلى قيصدر مباشرة وعرض مكافأة قيمة وثمينة للرسل إذا نجحوا في إيصال الرسل إذا نجحوا في إيصال الرسالة إلى قيصدر. غير أن جميع الطرق كانت محروسة بقوات معادية وتم اعتراض سبيلهم وعرقلتهم. وخلال الليل استخدم جميع الخشب الذي كان قد تم جمعه في الأيام الماضية لبناء الأعمال الدفاعية في إقامة الأبراج، حيث شيدت بسرعة مذهلة وخيالية ماثة وعشرون برجاً وسويت جميع النواقص ومواقع الخلل في التحصينات.

<sup>(</sup>۱) المستورونيون Ceutrones والفروديــون Grudii والليفاســيون Levaci والبلوموكســيون Pleumoxii والبلوموكســيون Grudii والجيدومنيون Geidumni.

وي اليوم التالي استأنف العدو، معززاً بقوات ضغمة، هجومه على المسكر وملأ الخندق المحيط بالمسكر بعناصره، في حين قاوم الرومان بنفس العزيمة والتصميم الذي قاوموا به في اليوم الأول. واستمرت الهجمات المعادية يوماً بعد يوم وخلال الليل كانت امام الجنود الرومان أعمال كثيرة يقومون بها إلى حد أن المريض والجريح لم يحصل على أي وقت للنوم، فكل ما كان ضرورياً لمعد هجوم اليوم التالي وردعه كان يتجهز خلال الليل بما في ذلك حرق أعداد هائلة من رماح الحصار والخوازيق التي كان يتصبها العدوفي نقاط معددة. وزودت الأمراج بطبقات إضافية وبمتاريس مرتجلة مصنوعة من أغصان لدنة مجدولة تعلوها قباب ذات فتحات لرمي القذائف، حتى أن سيسيرو نفسه، رغم اعتلال صحته، كان لا يرتاح ليلأ إلى أن ذهبت إليه مجموعة من جنوده وأجبرته على العناية بنفسه محتجة، على عدم اكتراثه بصحته.

والذي حدث بهد ذلك هو أن عنداً من القادة والزعماء التبرفيين الذين يزعمون بأن لهم بعض الحق في اعتبار أنفسهم أصدقاء ليسيرو وبائتالي مغولين للتحدث إليه طلبوا مقابلته. ولبي سيسيرو لهم طلبهم فجازوا إليه ليقصوا عليه القصة نفسها التي رواها أمبيوريكس لسابينوس من حيث أن غالبا بأكملها تحمل الآن السلاح ثائرة ضد الحكم الروماني في كل بقاعها ، وأن الجرمان قد عبروا نهر الرابن وأن مسيكر قيصر وبقية القادة الآخرين تهاجم في الوقت الحاضر من قبل أهالي البلاد. ووصفوا له كيف مات سابينوس ولكي ببرهنوا عن صدق روايتهم أشاروا إلى وجود أمبيوريكس بصحبة جيشهم. وتابعوا يقولون: (إنك مخطئ يا سيسيرو إن تتوقع أي مساعدة مهما تكن تأتيك من قوات تدرك تمام الإدراك أنها في حالة من الخطر الداهم على نفسها. مع ذلك فليست بيننا وبين سيسيرو أو الشعب الروماني أي نقاط خلاف عدى أننا نمارض ونرفض بشدة إقامتكم لمسكراتكم الشتوبة في بلادنا ، ولا نريد لهذا الأمر أن يصبح تقليداً سنوياً متكرراً. أما بالنسبة لنا فإننا نريدك أن تفادر المسكر دون أي مضايقات أو إزعاجات، واذهب حيثما تشاء دون أدنى إحساس بالخوف. وفي الرد على ذلك اكتفى سيسيرو بالقول إنها ليست عادة الشعب الروماني أن يقبل أي شروط من عدو لا يزال يحمل السلاح. فإنهم إن يلقوا سلاحهم ويبعثوا بسفارة إلى قيصر يطلبون منه التفاهم والاتفاق فإنه سيدعم طلبهم ويتوخى سيسيرو أن يلبي قيصر طلبهم بالنظر المعرف عنه من عدالة و إنصاف.

بعد هذا الإحباط وما أصاب هؤلاء من خيبة أمل بسبب طريقة رد سيسيرو على طلبهم قام النيرفيون بتطويق المعسكر الروماني بسور بلغ ارتفاعه عشرة أقدام وبخندق بلغ عرضه خمسة عشر قدماً. فقد كانوا قد تعلموا شيئاً عن فن التحصين والخندقة من خلال مراقبتهم لمراثقنا في فعل ذلك في العام المنصرم. كما أنهم حصلوا على شيء من المعرفة في هذا المجال من الأسرى التابين لجيشنا والذين كانوا هم قد أمسكوا بهم. لكن على اعتبار أنهم كانوا من الأسرى التابين لجيشنا والذين كانوا هم قد أمسكوا بهم. لكن على اعتبار أنهم كانوا يفتقدون للمعدات والوسائل المناسبة لتنفيذ العمل فقد اضطروا إلى قطع الأعشاب والجدور باستخدام سيوفهم وإلى إزالة التراب بأيديهم وفي عباءاتهم. ومن خلال هذا العمل كان بالإمكان استخلاص شيء من الفكرة حول أعدادهم الضخمة. ففي أقل من ثلاث ساعات استطاعوا استكمال خط محصن محيطه ثلاثة أميال، وفي غضون بضعة أيام تلت كان العمل خلالها على قدم وساق (وتحت إشراف وتوجيهات وتعليمات أسرانا) لبناء أبراج مرتفعة تفوق في علوها قمة سور معسكونا ولصناعة كلابات للتسلق وخيام لجنود الألنام.

وفي اليوم السابع للحصار هبت عاصفة هوائية هوجاء بدأ العدو معها برمي كرات مقولبة من الصلصال الساخن الذي احمر توهجاً، وقذف سهام معرفة باتجاء الخيام داخل المسكر. وكانت هذه الخيام مسقوفة بالقش وفق ما جرت عليه العادة في غاليا. فاشتعلت انخيام بسرعة البرق، والرياح الشديدة نشرت السنة اللهب إلى مختلف أجزاء المسكر. واطلق العدو هتافات مرتفعة كأن النصر قد غدا الآن أكيداً، ويدا بتحريك أبراجه وخيام لغاميه نحو المسكر، كما شرع بتسلق سور معسكرنا بالسلالم. أظهر المدافعون شجاعة خارقة ويرودة أعصاب ورياطة جأش، فقد طوقتهم حرارة لاهبة محرقة بفعل النيران حولهم ورجمهم العدو بزخات من القذائف، وعرفوا أن كل أمتعتهم بما فيها كل شيء يقتتونه قد أخذ يحترق، لكن مع هذا كله ما من رجل منهم تخلى عن موقعه فوق السور وما من مقاتل أدار وجهه نحو داخل المسكر ليرى ما كان يجري، فالجميع كان يقاتل بضراوة وبأعلى درجات البطولة والمقدرة.

لقد كان هذا هو أسوا يوم فتال بالنسبة لمم، إلا أنه مع ذلك انتهى بقتلهم وجرحهم من عناصر العدو أكثر مما سبق لهم أن فتلوا أو جرحوا في أي يوم فتالي آخر، ويرجع السبب في ذلك إلى أن الغاليين كانوا يتكلمون في أكوام متلاصفة ومتزاحمة عند أسفل السور وقواتهم المرجودة في الخلف منعت الصفوف الأمامية لقواتهم من التراجع، وحينما تلاشت النيران قليلاً وخفت حدتها اندفع واحد من أبراج العدو نحو سور معسكرنا عند إحدى النقاط فقام قادة الثم التابعين للكتيبة الثالثة بالانسحاب من النقطة التي كانوا بتمركزون فيها وسحبوا معهم كل عناصرهم وأعطوا إشارة للغاليين داعينهم التقدم نحو داخل المسكر إذا شاورا فهم مستعدون لهم واننازلتهم إلا أن ما من واحد من الناليين تجرز على التحرك.

فاكرهتهم قواتنا حينئذ على ترك موقعهم فوق البرج بوابل من الحجارة كانت تأتيهم من كل حدب وصوب والبرج نفسه اشتعل ناراً.

كان في الفيلق الثبان من قادة المئة عرفا بشجاعتهما الفذة وبسالتهما المقدامة هما تيتوس بولو Titus Pullo ولوسيوس فورينوس Lucius Vorenus، وكان كلاهما مزهلا تقريباً للترفع إلى المرتبة الأعلى. وكانا دائماً بتجادلان بشدة وحزم حول من منهما هو الجندي الأفضل والأكفأ وكانت المنافسة على الترفيم بينهما تجعلهما في كل عام يتشاجران بعنف، وحينما كان القتال على أشده عند الخندق صاح بولو بأعلى صوته: (الذا التردد يا فورينوس؟ وهل تريد فرصة أفضل من هذه الفرصة لتبرهن عن شجاعتك؟ هذا اليوم سيحسم الأمر بيننا). قال بولو هذه الكلمات وتقدم مندهماً خارج تحصينات المعسكر وتوجه بأقصى سرعته نحو أكثف مكان استطاع رؤيته من خط العدو، وكان يعج بالعناصر المعادية بمزارة ملحوظة، ودفع هذا الأمر فورينوس نحو الانطلاق من فوق السور أيضاً والإسراع للحاق بمنافسه خشية أن ينتاب أحد أي تفكير أو ظنون إذا تواني عن اللحاق به أو تلكأ في الخلف. توقف بولو على مسافة قصيرة من الغاليين وأطلق رمحه باتجاه واحد من عناصر المدو كان يجرى خارجاً من صفوفهم نحو سور معسكرنا فأصابه واسقطه على الأرض فاقداً وعيه من جرحه وغطاه رفاقه بتروسهم. وبنفس اللحظة أمطروا بولو بزخات من القدائف ومنعوه من التقدم نحوهم أكثر من ذلك. ثقب أحد الرماح المادية ترس بولو وارتطم بحزام سيفه. وعلى اعتبار أن الضرية قد أزاحت قراب سيفه من مكانه فإن بده لم تعد تستطيع تناول السيف بسرعة حينما حاول سجيه فحاصره العدو وهو في حالة غير قادر فيها على الدفاع عن تفسه. سارع منافسه فورينوس لإنقاذه وهو في محنته، فترك جميع الغالبين بولو مباشرة معتقدين أن بولو قد أصيب بجرح قاتل بسبب الرمح الذي صوب إليه واستداروا نحو فورينوس. سحب فورينوس سيفه وقاتل باشتباك متلاحم حتى قتل واحداً من مهاجميه وأجبر البقية على التراجع فليلاً؛ إلا أنه أثناء مواصلة ضفطه بحماسة متقدة وتوق لاهب تمثر عند أسفل حافة منحدرة وسقط، وغدا الآن دوره ان يحاصر لكن بولو أقبل لساعدته وتمكن الاثنان من النجاة دون أن يصابا بأي أذي بعد أن قتلا عدداً من أفراد العدو وعادا إلى المسكر يقمرهما شعور بالمجد والاعتزاز. لقد لعب القدر لعبته معهما في نضائهما من أجل التفوق ورغم أنهما كانا منافسين مريرين إلا أن الواحد منهما قيم اليون للآخر وأنقذ الواحد منهما حياة الآخر عنيما لزم الأمر. لذا يصعب على المرء التقرير حول من هو الأكثر استحقاقاً وحدارة بوسام الشحاعة.

وإزرار خطر وقسوة الحصار يوماً بعد يوم ولاسيما أن الكشرين من رجالنا قد أصبحوا غير مؤهلين، بسبب جراحهم، للقيام بأي أعمال دفاعية، وأن قلة قليلة من العناصر تتوفر الآن لدينا للدفاع. ولطائبا أن الوضع قد أصبح أكثر سوءاً فقد بذل سيسبره محاولات متكررة أخرى لايميال رسالة منه إلى قيمس. فقد تم ضبط بعض الرسل من قبل العدو مباشرة واكتشف أمرهم وعذبوا حتى الموت على مرأى من عيون الجنود. كان في المعسكر أحد النيرفيين من منبت عائلي رفيع يدعى فيرتيكو Vertic كان قد هرب إلى سيسيرو عند بداية الحصار وخدمه بإخلاص ووفاء شديدين. استحث هذا الرجل عبده من خلال إعطائه وعداً بالحربة ومكافأة قيمة ليحمل رسالة سيسيرو إلى قيصر. أخذ هذا العبد الرسالة مربوطة حول رمحه ومر خلال خطوط أيناء بالاده دون أن يثير أي شكوك عند أي منهم ووصل إلى قيصر الذي علم منه عن المخاطر الحدقة بسيسيرو وفيلقه. وحين تلقيه للرسالة عند عصر ذلك اليوم بعث قيصر في الحال رسولاً إلى قسطوره ماركوس كراسوس Marcus Crassus الذي لا يبعد معسكره عن معسكر قيصر سوى أربعة وعشرين مبلاً داخل إقليم البيلوفاسيين بأمره بالزحف عند منتصف الليل برفقة فيلقه للإنضمام إليه (أي إلى قيصر) بأقصى سرعة. غادر كراسوس تبماً لذلك معسكره ويصحبته رسول فيصر ، كما بعث قيصر برسالة أخرى إلى فابيوس Fabius يأمره فيها بالزحف مع فيلقه باتجاه إقليم الأتربياتيين الذي سيكون على قيصر المرور فيه وهو في طريقه إلى مسكر سيسيرو. كما أعطى فيصر توجيهاته إلى لابينوس Labienus كي يحضر فيلقه إلى حدود إقليم التيرفيين إن يستطع فعل ذلك دون مجازفة. وعلى اعتبار أن بقية الفيالق كانت بعيدة للفاية عن معسكر فيصر فإنه لم يتصور أن من الستحسن الانتظار إلى أن يتم تجميعها إلا أنه تمكن من حشد قرابة أربعمائة فارس من المعسكرات المحاورة.

وفي صباح اليوم التالي عندما علم قيصر من كشافة كراسوس بأنه وفواته قد أوشكا على الوصول إليه انطلق في حوالي الساعة التاسعة وزحف لسافة عشرين ميلاً. وأوصى قيصر كراسوس وفيلقه الذي كان معه بوجوب توليه مسؤولية كل شيء يخلفه قيصر وراءه في ساماروبريفا Samarobriva سواء الأمتعة الثقيلة أو الرهائن التي قدمتها مختلف القبائل والأوراق الرسمية وكل مخزون الحبوب الذي تم تجميعه ليكفي طوال فترة فصل الشتاء. ووفقاً لما كانت عليه الأوامر لفابيوس Fabius وفيلقه فقد انضما إلى قيصر أثناء الزحف دون أن يحصل أي تأخير أما بالنسبة للابينوس Labierus ققد سمع بالأخبار السيئة المتعلقة بمقتل مسابينوس وإبادة الخمص عشرة كتيبة التي كان على رأسها، ولما كانت شتى القوات

التريفيرية Treveri على مقربة شديدة منه وتحيط به من كل جانب فقد خشي أن تكون لمغادرته معسكره والاتضمام إلى فيصر نتائج وخيمة ، الأصر الذي قد يبدو أشبه بالهروب، حيث لا بد سيشن العدو هجوماً عليه وهو يشك في قدرته على المقاومة خاصة وأنه يعلم بانهم في ذروة خيلائهم نتيجة النصر الغالي الأخير، ويناء على هذه المعطيات كتب سابينوس إلى قيصر رداً على رسالته له ليقول إنها ستكون مجازفة كبيرة وخطيرة بالنسبة له تحريك فيلقه من مراكزه الشنوية. ووصف لقيصر بالتقصيل ما كان قد حدث في إقليم الأبيبورونيين وأخبره بأن كامل الجيش التريفيري بمشاته وفرسانه قد اتخذوا مواقعهم حوله على بعد ثلاثة أميال من معسكره.

واستحسن قيصر قرار لابينوس بالبقاء في معسكره مع فيلقه، لكن على الرغم من أن هذا كان بعني أنه سيكون لدى قيصر فيلقان بدلاً من الفيالق الثلاثة التي توقع مرافقتها له إلى معسكر سيسمرو إلا أن قيصر اعتقد أن السميل الوحيد المكن لانقباذ الموقف هو التصرف السريع وعدم التباطؤ. تقدم فيصر بزحف اضطراري عاجل إلى إقليم النبرفيين Nervii حيث علم هناك من بعض الأسرى بما كان يجرى في معسكر سيسيرو وكم كان الوضع حرجاً وخطيراً هناك. استحث قيصر أحد فرسانه الغاليين حينئذ، يوعده بعكافأة قيمة وتمينة، على القيام بنقل رسالة منه إلى سيسيرو وكتبها بالأحرف الإغريقية خشية منه أن يعترضها أحد وتصبح خططه معروفة لدى العدو. وأوصى قيصر هذا الفارس أنه إذا لم يتمكن من دخول معسكر سيسيرو أن يربط الرسالة بجسم الرمح ويلقي بها من فوق السور إلى داخل المسكر. وقد تضمنت الرسالة إعلاماً لسيسيرو بأن قيصر في طريقه إليه مع بعض فيالقه وأنه سيكون هناك في القريب العاجل. وأخبره أن يستمر في الصمود والمحافظة على وقفة شجاعة. غير أن هذا الفارس الغالي اعتراه الخوف من الدخول إلى المسكر فرمي برمحه وقد ربط فيه الرسالة وفق التعليمات التي أعطيب إليه. والذي حصل هو أن الرمح ارتطم بأحد الأبراج واستقر فيه وبقى هناك دون أن يلحظه أحد لمدة يومين إلى أن شاهده أحد الجنود فانتزع الرسالة من الرمح وأخذها إلى سيسيرو الذي قام بعد قراءته لها بصف جنوده وقراءتها لهم ثانية ويصوت مرتفع على مسمع من الجميع. الأمر الذي أدخل عظيم البهجة والطمأنينة إلى قلوبهم. وكان عند هذا الوقت بالإمكان رؤية الدخان المتصاعد من الأبنية المشتعلة من بعيد وهي الأبنية التي كانت فيالق قيصر تحرقها في أرجاء المكان وبذلك تبدد كل شك حول مجيء الفيالق القيصرية. وحينها سمع الفاليون من دورياتهم بهذه الأنباء رفعوا الحصار عن معسك سيسيو وزحفوا لمواجهة فيصبر بكل ما لديهم من قوات، حيث بلغ عندهم نحو سنتين ألف رحان ويمساعدة فيرتنكو Vertico ، الرجل الـذي سبق أن ثم ذكره، وجد سيسيرو ثانيـة احد الغالدين ليحمل رسالة منه إلى فيصير ينصحه فيها بالزحف بحذر وبحيطة واحتراس لأن العدو قد ترك المسكر وحول كل قواته لمواجهته. وعندما بلفت الرسالة قيصر وكان ذلك حوالي منتصف الليل أحاط فيصر قواته علماً بمضمونها وطلب منهم استجماع كل شجاعتهم لخوض المعركة. وعند الفجر غادر المسكر وكان قد تقدم لسافة أربعة أميال حينما شاهد الحيش الغالى فوق الجانب الآخر لواد عريض يجرى خلاله أحد الأنهار. كان في الأمر الكثير من المجازفة بالنسبة لقيصر أن يتم القتال فوق أرض غير مؤاتية ويقوات قليلة كالتي كانت لديه، لكن قيصر بعدما عرف أن سيسيرو قد تحرر من الحصار لم يعد لديه ما بقلقه ، وفضل أن يتصرف بهدوء وتمهل. لذا توقف في المنطقة التي كان قد بلغها وأقام معسكراً محصناً فوق أفضل موقع متميز استطاع العثور عليه. وكان لا بد للمعسكر أن يكون صغيراً على أي حال لطالمًا أنه لم يكن لدى فيصر أكثر من سبعة آلاف رجل وبدون أي أمتعة. إلا أنه اخفض من حجم المسكر أكثر من ذلك بجمل الطرق المؤدية إليه والخارجة منه أضيق من المناد كي تبدو قواته فليلة إلى حد الازدراء. وفي الوقت ذاته أرسل كشافته في مختلف الاتجاهات لسحثوا عن أفضل مكان لعبور الوادي.

ووقعت في ذلك اليوم بعض المسادمات بسلاح الفرسان بين الطرقين بالقرب من النهر إلا أن كلا الجيشين استمرا بالمحافظة على مواقعهما. وكان الغاليون بانتظار وصول قوات آخرى إلى بهم وتوخى قيمم ومن خلال تظاهره بالخوف أن يغري العدو للمجيء إلى الجزء الذي يعتلكم، وتوخى قيمم ومن خلال تظاهره بالخوف أن يغري العدو للمجيء إلى الجزء الذي يعتلك من يتمركز فيه وبالتالي ليكون قادراً على القتال أمام معمدكره فوق الجانب الذي يعتله من الوادي، وفي حال إخفاق ذلك عبور الوادي والنهر بأقل قدر ممكن من المجازفة عن طريق استطلاعه المسبق للطرق المتوفرة لهذا الغرض، وعند فجر اليوم التالي صعدت فرسان العدو إلى مسحر قيمت فرسان المدو إلى مسحر قيمت أمام فرسان الإسماح المجال طوعاً أمام فرسان العدو والانتكفاء إلى الخلف نحو المسكر وطلب من عناصر الفيالق زيادة ارتفاع السور حول المسكر بأكمله ومن ثم سد كل البوابات. ويفعله ذلك سيكون على فرسانه الجري حول المسكر بأطول فترة ممكنة متظاهرين بالخوف وثم بواسطة هذه فرسانه الجري حول المسكر أطول فترة ممكنة متظاهرين بالخوف وثم بواسطة هذه المخادعة تحريض العدو نحو عبور الوادي واضطراره لتشكيل صفوفه فوق موقع غير ملائم من النسور إلى النافية القتالية. وبعد أن أغراهم قيصر للاقتراب اكثر من خلال سحب رجاله من السور إلى النافية القتالية. وبعد أن أغراهم قيصر للاقتراب اكثر من خلال سحب رجاله من السور إلى

داخل المسكر أخذوا برمس الرماح من مختلف الاتجاهات فوق التحصينات المحيطة وبعثوا برسل لتدور حول المسكر مزودة بأوامر تعلن أن بإمكان أي عنصر سواء غالي أو روماني ممن يرغبون بالمجيء إليهم والاتضمام إلى قواتهم أن يفعل ذلك بكل طمأنينة وأمان قبل الساعة التاسعة ، أما بعد هذا التوقيت فإنهم لن يقبلوا أحداً. لقد كانوا مزدرين بالجيش الروماني إلى درجة أنهم حينما وجدوا أن بوابات المسكر موصدة وظنوا أنه ليس بإمكانهم اقتحام المسكر من خلالها – هذا، على الرغم من أن الحواجز التي كانت تسد اليوابات لم تكن سوى حواجز زائفة خادعة ، إذ لم تتألف إلا من بعض الأعشاب والجذور بسماكة وإحدة - أخذوا بالانتشار في الخنادق المحيطة بالمسكر ويحاولون إيجاد فتحات في السياج باستغدام أيديهم، واندفع بعد ذلك مشاة فيصر من كل يوابات المسكر لتشن هجماتها المناعقة على نحو مباغت وأخرج الفرسان للإغارة على العدو في الوقت ذاته. هرب الفاليون بعجلة وتشتتوا ولم بحرؤ أحد منهم على التوقف هنيهة ليوجه ولو ضربة واحدة، وقتل منهم الكثيرون وألقى حميم الباقين أسلحتهم إرضاً وولوا الأدبار. وخشي قيصر من ملاحقتهم لسافة بعيدة نظراً لوجود غابات ومستقفعات كثيرة في الطريق ولأنه رأى أنه سيعرض نفسه لخسائر جسيمة بتخليه عن موقعه. وانضم فيصر إلى سيسيرو في ذلك اليوم بالذات دون أن يتكبد أية خسائر. وشاهد قيصر حبن بلوغه ممسكر سيسيرو بدهشة جلية الأبراج وخيام اللغامين وأعمال الحفر والسدود الترابية التي أقامها الغاليون، وحينما اصطف عناصر فيلق سيسيرو وجد قيصر أنه لم بيق واحد من كل عشرة رجال لم يمس بجراح. لذا أدرك حينتُذ كم كان الخطر الذي أحدق بسيسيرو فظيماً وجدياً وأدرك أيضاً بأية عزيمة وتصميم جرت عملية الدفاع. فقدم قيصر اسيسيرو المديح والثناء الماليين اللذين استحقهما وهنأ كل عناصر الفيلق على شجاعتهم وبسالتهم وعلى ما قاموا به من بطولات خارقة وجربيَّة، وتحدث قيصر على نحو إفرادي مع قادة اللَّهُ والتربيبونات العسكريين الذين ذكرهم له سيسيرو نظراً لقيامهم بأعمال بارزة ومتميزة أثناء المواجهة مع العدو. وبعد أن حصل قيصر من الأسرى على معلومات أكثر دقة حول مصير سابينوس وكوتا صف عناصر فيلقه في اليوم التالي وشرح لهم الكارثة التي حلت بهما وعاود طمأنتهم وقال إن البزيمة قد حصلت نتيجة التهور التخيط وغير المحسوب للقائد وليس من داع هناك لأن ينزعجوا أو يشعروا بالامتعاض مما حصل لأن شجاعتهم وبمساعدة العناية الإلهية قد استطاعت أن تثار لتلك الكارثة، ولم تمكن المدو من أن يفرح بانتصاره طويلاً ولا حاجة لهم أن يكونوا مكتئبين أكثر من ذلك.

# ٣ - نورات تمريية واسعة النطاق في شمال ووسط غاليا (٥٤ - ٥٣ ق.م)

وصلت أنباء نجاح قيصر إلى لابينوس عن طريق الريميين Remi بسرعة خارقة, وكان لابينوس ببعد عن مسكر سيسيرو أكثر من خمسة وخمسين ميلاً، وكان وصول قيصر البه ف فترة بعد الظهر بعيد الساعة الثانية. وقبيل منتصف الليل، أخذ بعض الربعيين يصبيحون عند بوابات المسكر بأعلى صوتهم معلنين النصر ومقدمين تهانيهم ومباركاتهم. وحينما بلغت هذه الأنباء التريفيري انديوتيوماروس Indutiomarus الندي كان قد عقد العزم على مهاجمة ممسكر لابينوس في اليوم التالي فر هارباً نحو بلاده خلال الليل مصطحباً ممه كل قواته. وأرسل قيصر فابيوس Fabius مع فيلقه عائداً إلى معسكره الذي كان فيه قبل الانطلاق مع قيصر أساعدة سيسيرو وقرر فيصر أن يمضى الشتاء هو نفسه مع ثلاثة فيالق في مسكرات منفصلة بالقرب من ساماروبريفا. وبالنظر للاضطرابات الخطيرة التي كانت قد وقعت قرر قيصر أيضاً أن يظل إلى جانب جيشه خلال فصل الشتاء. ولطالما أن الكارثة التي واجه فيها سابينوس موته قد غدت معروفة للجميع فقد أخذت كل القبائل تقريباً تتاقش فيما بينها مشاريع منتالية وتضع خططاً حربية ضد السلطة الرومانية وشرعت ترسل الرسل والسفارات في شتى الاتجاهات لتحاول كل قبيلة منها معرفة خطط الأخرى ولرزية من سيتخذ منها زمام البادرة. كما بدأت هذه القبائل بعقد اجتماعات فيما بينها في أماكن منعزلة تحت جنح الظلام. ولم يرتح فيصر من القلق ولو للحظة وأحدة من خلال فصل الشتاء كله، حيث كان يتلقى باستمرار تقارير حول خطط للثورة والتمرد. فقسطوره روسيوس مثلاً Roscius ، والذي كان قيصر قد ولاء قيادة الفيلق الثالث عشر، بمث إليه بتقرير مفاده أن قوات ضخمة تعود إلى القبائل السماة بالأريموريكاتيين Aremorican قد احتشدت للقيام بمهاجمة معسكره وأنها قد أصبحت لا تبعد عن معسكره أكثر من ثمانية أميال. إلا أن هذه القوات حينما بلقها نبأ انتصار فيصر غادرت مواقعها على عجل موحية بما هو أشيه بقرار جيش.

أخذ فيصر يستدعي زعماء القبائل إليه كل على حده، وباستخدام الإقتاع تارة والإكراء والتهويل تارة آخرى جعلهم يدركون بأنه عائم بكل ما يجري على صعيدهم ويكل مغططاتهم الناوثة، فتجع في إبقاء القسم الأكبر من البلاد ممتثلاً ومذعناً. غير أن حكومة السينوينيين Senones - وهم قبيلة من أشد القبائل قوة ونفوذاً وتمارس تأثيراً فعالاً على بقية النبائل - حاولت قتل ملكها كافاريتوس Cavarinus النبائل - حاولت قتل ملكها كافاريتوس Moritasgus الذي احتل هنا المنصب في الوقت نفسه أسلافه ليكون خلفاً الأخيه موريتاسفوس Moritasgus الذي احتل هنا المنصب في الوقت نفسه

الذي ومعل فيه قيمسر إلى غالبا. وعندما ترامت إلى مسامع كافارينوس بعض المعلومات حول نية القبيلة بقتله فر هارباً فطاردوه حتى حدود مملكتهم وخلعوه عن العرش ونفوه من البلاد. وحين استقبال قيصر لوفد من المثلين عنهم جاء ليبرر تصرفهم هذا طلب قيصر حضور كامل أعضاء مجاسهم القبلي إليه، إلا أنهم أهملوا طلبه وحقيقة أن زعيم قبيلة ما قد امتلك الجراة بما يكفي لاتخذ زمام المبادرة في عمل عدائي ولنت عميق الأثرف نفوس الجاهلين من أهالي البلاد وادت إلى تغيير جذري في موقعهم إلى حد أن معظم القبائل تقريباً أصبحت في موقعه الشك لدى قيصر من حيث غدرها وعدم ولائها. والاستثناء الوحيد من هذا كان الايديوويين الذين كان لهم دائماً أعتبار خاص عند قيصر نظراً لسجلهم العلويل الحافل بالولاء غير المنقطع، وكذلك الريميون الذين حظوا باعتبار مشابه لدى قيصر من خلال الخدمات الأخيرة التي قدموها في الحملات الغالية ولربما ليس هناك ما يدهش كثيراً في استعدادهم للتمرد؛ ومن بين العديد من الأسباب الأخرى لذلك، هو أن القبائل التي كانت تعد الأكثر شجاعة والكثر نزوعاً نحو الحرب في البلاد أحست بشكل طبيعي باستياء مرير عند خسارتها الكاملة لهذه السععة. هذه الخسارة التي جعلتها تخضع السلطة الرومانية.

كان انديوتيوماروس والتريفيريون أكثر نشاطاً من بقية القبائل على هذا الصعيد - أي على صعيد التمرد والثورة. فخلال فصل الشتاء كله لم يتوقنوا أبداً عن إرسال السفارات عبر نهر الراين لرسم المؤامرات مع القبائل الجرمانية، قاطعين لهم وعوداً بدفع الأموال لهم ومركدين لهم بأن الخسائر الجسيمة التي مني بها الجيش الروماني حتى الآن لم ثبق منه سوى جزء بسيط في الوجود. لكن ما من قبيلة جرمانية واحدة كان بالإمكان إقتاعها أو إغراؤها لعبور الراين، حيث قال الجرمان إن لهم مع الجيوش الرومانية تجريتين الأولى في حملة اليوفيستوس والثانية أثناء هجرة التينكثيريين الأحداث وإنهم لا ينوون تجريب حظهم مع اليوفيستوس والثانية أثناء هجرة التينكثيريين الأمل انديوتيوماروس حشد القوات وتدريبها الرومان مرة أخرى، وبالرغم من خيبة الأمل هذه واصل انديوتيوماروس حشد القوات وتدريبها من مختلف بقاع غاليا للانضمام إليه، ومن خلال هذه الإجراءات سرعان ما اكتسب بالفمل من مختلف يقاع غاليا للانضمام إليه، ومن خلال هذه الإجراءات سرعان ما اكتسب بالفمل احتراماً شديداً وهيبة واعتباراً عالمين في شتى أرجاء البلاد، إلى حد أن السفارات كانت تأتيه من كل حدب وصوب لترجو عطفه وتأييده ولتتحالف معه سواء من قبل حكومات قبلية أو من من كل حدب وصوب لترجو عطفه وتأييده ولتتحالف معه سواء من قبل حكومات قبلية أو من قبل شخصيات معنية. واستنج أنديوتيوماروس من هذه المروض غير الملتمسة أنه لن يكون قبل منطوعين حينما بدأ بالتقدم خارج حدوده. فني أحد الاتجاهات كان السينونيون بحرضهم على التمرد والثورة شعورهم بالذنب، في حين هناك على

الجانب الأخر النيرفيون والأنبواتيرسيون يعدون العدة لشن هجوم على الرومان، وأعطى انديوتيوماروس أمراً للاجتماع بالعسلاح الكامل، وهي الطريقة التقليدية في غالبا للبدء بالحرب، كان هذا قانوناً معروفاً وشائماً بين مغتلف القبائل على حد سواء يقتضي من كل البالحرب، كان هذا قانوناً معروفاً وشائماً بين مغتلف القبائل على حد سواء يقتضي من كل البالغين الذكور تسليح أنفسهم وحضور الاجتماع، وكان آخر من يصل إلى هذا الاجتماع يعذب بوحشية وقسوة ويذبح على مرأى من الجيش المحتشد، وأعلن أنديوتيوماروس في هذا الاجتماع أن زوج ابنته سينجيتوريكس ألجزء الآخر من الغاليين ونداً عنيداً لإنديوتيوماروس، وقد نفي سينجيتوريكس مخلصاً لقيصر منذ أن وضع نفسه تحت حمايته. وأعلن إنديوتيوماروس، والكارنويتيين وقبائل كثيرة أخرى، وأنهم هم من توسلوا إليه لتقديمها، وأنه ينوي أن يزحف والكارنويتيين وقبائل كثيرة أخرى، وأنهم هم من توسلوا إليه لتقديمها، وأنه ينوي أن يزحف في الوقت المناسب نحو بلادهم حيث سيقوم بنهب وتخريب إقليم الريميين وهو في طريقه إليهم، إنديوتيوماروس للمجتمعين الأوامر والتعليمات اللازمة.

كان لابينوس Labeinus أمناً مطمئناً داخل مستكر معمي بشكل جيد سواء بطبيعة موقعه أو بتحصيناته، ولم يشعر باي فلق على نفعه أو على فيلقه. كان جل اهتمامه منصباً على موضوع عدم فقدان أي فرصة لتسجيل نجاح ضد العدو. لذا فإنه حيتما أعلم من قبل سينجينوريكس وأقردائه بما كان قد فاله إنديوقيوماروس في الاجتماع قام بإرسال الرسائل الينشن القبائل المجاورة يدعوها لتزويده ببعض فرق الفرسان ضمن موعد محدد. وفي تلك الاثناء كان انديوتيوماروس يجيء إلى معسكر لابينوس يومياً تقريباً ويطوف حوله مستخدماً كان مناصر فرسانه، إما لاستطلاع موقعه أو للدخول في حديث مع الجند. وأمر طبيعي أن الفرسان قد حاولوا دب الرعب في قلوب جنوبنا من خلال رميهم بالرماح وهم فرق سور المسكر. إلا أن لابينوس استمر في المنتوا عنائدن منه.

كان إنديوتيوماروس يتقدم كل يوم من الخطوط الرومانية ليظهر ازدراءه الشديد واحتفاره المتعاظم لخصمه. وفي أضر الأمر أحضر الابينوس إلى المسكر - وفي غضون ليلة واحدة - فرق الفرسان التي كان قد طلبها من القبائل المجاورة، ونجح نجاحاً بالفاً، من خلال تركيزه بحراسة مشددة، في المحافظة على رجاله داخل المسكر إلى حد أنه لم تكن هناك أي وسيلة يمكن بواسعظها أن تضرح أي أخبار من المداخل إلى الضارح أو أن تنقيل إلى

التريفيريين وجاء انديوتيوماروس إلى المسكر كالمتاد واخذ يجول حوله وامضى القسم الأكبر من النهار هناك وفرسانه يرمون برماحهم من قوق السور ويطلقون عبارات مهينة لإثارة المجنود نحو القتال. إلا أنهم لم يحصلوا منا على أي رد إلى أن اقترب المساء وشعروا أن لا امل مناك في إثارتنا فنادروا المكان بمجموعات متناثرة مشتتة، فأرسل لابينوس، وعلى نحو مباكت، كل عناصر فرسانه خارج المعسكر من بوايتين وقد أعطيت لم الأوامر الصارمة بأن عليهم حالما يتم ترويع العدو ودب الذعر في صفوفه وإكراهه على الهرب - وفقاً لما تنبأ لابينوس بأنه سيعمل - أن يبعث كل منهم عن أنديوتيوماروس وأن لا يوجه أي منهم ضرية لأحد إلى أن بروأ أن إنديوتيوماروس قد قتل. وذلك لأن لابيتوس كان حريصاً جداً على عدم منح انديوتوماروس أي وقت الهرب من خلال مطاردة عناصره للعناصر المعادية. وقد خصص منح انديوتوماروس إلى أن بروا أن إنديوتيوماروس من خلال مطاردة عناصره للعناصر المعادية. وقد خصص

ولكي يضمن ذلك بصورة مضاعفة أرسل بعض كتائبه لتعزز عناصر فرسانه. وقدم القدر العون لهذه الخطة كي تتجح، وهي الخطة التي ابتدعتها الحكمة والبصيرة البشرية، وبملاحظة الجميع له، له وحده، أمسك به - أي بانديوتيوماروس - وقتل أثناء معاولته عبور النهر، وأحضر رأسه إلى المسكر، وفي طريق عويتهم إلى المسكر قلم الفرسان بمطاردة وقتل أكبر عدد من عناصر العدو ورحلت كل القوات التي تم حشدها من الإبيورونيين والنيرفيين حالما سمعوا بهذه الأخبار، وجمل هذا النجاح غاليا أهداً قليلاً لبعض الوقت.

لكن كان لدى قيصر المديد من الأسباب ليتوقع اضطرابات خطيرة آخرى وضمن وقت قصير لذا كلف ثلاثة من جنرالاته: ماركوس سيلانوس Marcus Silamus وغيوس آتنيستيوس ربحينوس Silamus وقيدوس سيكنتيوس ربحينوس Titus sixtius وويدوس سيكستيوس ويجينوس Titus sixtius وويدوس سيكستيوس ويجينوس Pompey وتيدوس الذي كان نائب قنصل مخول القيادة المسكرية وكان الرغم من ذلك بمكث لأسباب سياسية في منطقة مجاورة، بأمور القيادة المسكرية وكان الرغم من ذلك بمكث لأسباب سياسية في منطقة مجاورة، يناشده فيها تعبثة المجندين من شمال إيطاليا الذين كان قد وعد بهم خلال قنصليته وإرسائهم إليه. حيث اعتبر فيصر أن من المهم جداً جمل رجال القبائل يرون أن القوة البشرية لإيطاليا كافية ليس للتعويض السريع عن الخصائر التي تم تكبدها في الميدان بمناصر أخرى فحسب وإنما قادرة أيضاً وبالفعل على زيادة حجم القوة الحملاتية بمجملها، الأمر الذي كما تصور فيصر سيودي إلى خلق انطباع دائم لدى القبائلين بهذا الاتجاه. ووافق بومبي على تأبية طلب قيصر الطلاقاً من دوافع وطنية ودوافع صداقته مع فيصر. وتمكن ضباط فيصر على نحو فيم من تطوير عاداد أخرى من المجندين، وبذلك تم تشكيل ثلاثة فيائق جديدة قبل نهاية فوري من تطويرع أعداد أخرى من المجندين، وبذلك تم تشكيل ثلاثة فيائق جديدة قبل نهاية

فصل الشتاء، كما تم إمضارها إلى غاليا. ويهذا عوض قيصر عن الكتائب التي فقدت تحت فيادة سابينوس بعدد مضاعف. وقد أظهر هذا التعزيز الضخم للقوات القيصرية وهذه السرعة التي نفذ بها أي تنظيم وأية طاقات هائلة كانت لدى الرومان.

بعد موت أنديوتيوماروس نقل التريفيريون القيادة إلى أهراد من عائلته، حيث واصل هؤلاء بعزم وعناد معاولة الحصول على الدعم من القبائل الجرمانية المجاورة من خلال إعطاء الوعود بدفع الأموال الطائلة لهم، وحينما أخفقوا في ذلك مع الجرمان لجأوا إلى طرح عروضهم على القبائل البعيدة فوافق عدد منهم، وتأكد التحالف فيما بينهم بتبادل حلفان الأيامين، وقدم التريفيريون لهذه القبائل الرهائن كضمانة على دفعهم لهم الأموال التي وعدوا بها، وسمح لأمبي وريكس Ambiorix بدخول هذا التحالف كشرويك، وأعلم قيصر بهذه المكائد والإيتواتيوسيون كما رأى أن هناك استعدادات حربية تجري في كل مكان. فالنيرفيون الاسمال الجرماني على الضفة الفريية لنهر الراين قد حملوا المعلاح ورفض السيونيون تلبية أمره بالحضور إليه حيث الضفة الفريية لنهر الراين قد حملوا المعلاح ورفض السينونيون تلبية أمره بالحضور إليه حيث التريفيريون يبعثون بالسفارات تلو السفارات المحصول على الدعم الجرماني، بناء على هذا كله قرر قيصر أن الموقف يستدعي وجوب مباشرة القتال في وقت ايكرمني. بناء على هذا كله قر قيصر أن الموقف يستدعي وجوب مباشرة القتال في وقت ايكرمن من الموسم المتاد.

وتطبيقاً لما قرر، وقبل أن ينتهي فصل الشتاء، قام قيصر بجمع أقرب أربعة فبالق منه. 
نفذت هجوماً مقاجئاً ضد إقليم النيرفين وقبل أن يتمكن النيرفيون من تركيز قواتهم لواجهة 
المجعوم الروماني أو الفرار كانت القوات الرومانية قد استولت على عدد هائل من قطعان 
المجعوم الروماني أو الفرار كانت القوات الرومانية قد استولت على عدد هائل من قطعان 
الماشية وأسرت عدداً كبيراً جداً من النيرفيين وسلمتهم للجند كفنائم وتم بعد ذلك تخريب 
البلاد ونهبها وأكره النيرفيون على الاستسلام وتقديم الرهائن. وعاد قيصر بعد هذا الانتصار 
السريع بفيالقه إلى مقراتها الشتوية. ومع بداية فصل الربيع دعى المجلس الفالي للانعقاد على 
نصو ما جرت عليه العادة كل عام، وحضر الاجتماع كل من تمت دعوته إليه باستشاء 
السينونيين والكارنوتيين والتريفيريين وعد قيصر عدم حضورهم خطوة أولى نحو التمرد. 
ولكي يجمل من الواضح أنه يعد قمع هذا التمرد ذا أهمية قصوى قرز نقل الاجتماع إلى 
لوتيشبا Lutetia وهي مدينة الباريسيين Parisii عيث يقطن هولاء في إقليم محاذ لإقليم 
السينونيين وكانوا قبل جيل من الزمن قد اتحدوا ممهم لتشكيل دولة واحدة. لكن يبدو أنه 
لا ضلع لهم بانهج السياسي الحالي للسينونيين، ويعد أن أعلن قيصر عن قراره وهو يقف على 
عتبة مسكره انطاق مع فياتقه في ذات اليوم وشق طريقه بخطى حثيثة نحو إقليم السيتونيين.

وحينما علم آكو Acco وهو زعيم الفتتة والتآمر، بافتراب قيصر من البلاد، أمر السكان بالتجمع في قلاعهم. لكنهم وقبل أن يعطى لهم من الوقت ما يكفي لاستكمال هذه المسكان بالتجمع في قلاعهم، سمعوا أن الرومان قد أصبحوا قاب قوسين أو أدنى منهم. ولم يكن لدى السينونيين عندئد أي خيار آخر سوى التخلي عن مشروع موامرتهم وإرسال البموثين يكن لدى السينونيين عندئد أي خيار آخر سوى التخلي عن مشروع موامرتهم وإرسال البموثين ألى قيصر الايديوويون الذين حكانت تحمي قبيلتهم ومنذ زمن بعيد قبيلة هؤلاء المبعوثين ألى قيصر الإيديوويون الذين راغباً على العفو عنهم نزولاً عند طلب الإيديوويين وقبل أعدارهم، وذلك لأنه فكر بضرورة علم إضاعة فصل الصيف في جلسات استنطاق واستجواب، وإنما يجب تكريسه لمواجهة الحرب الوشيكة. إلا أنه طلب منهم تقديم ماثة رهينة أودعها في حبس تابع للإيديوويين. وبعث الحارزوتيون أيضاً مبعوثين ورهائن إلى قيصر أشاء ما كان في تلك المنطقة مبررين له عملهم باعذار مختلف ومتخذين من الريعيين وسطاء وداعمين لهم لدى قيصر، وقالوا إنهم كانوا في زمن من الأزمان تابعين للريعيين وقد كان رد قيصر على مناشدةم نفس رده على مناشدة زمن من الأزمان تابعين للريعيين وقد كان رد قيصر على مناشدتهم نفس رده على مناشدة السينونيين. واستكمل قيصر حينئذ أعمال المجلس وطلب قرساناً من مختلف القبائل.

الآن وبعد أن تمكن قيصر من تهدئة الوضع في هذا الجزء من غالبا كرس كافة طاقاته إلى الحرب ضد الترفيريين وأمبيوريكس، وأمر كافارينوس Cavarinus بمرافقته على رأس الفرسان السينونيين، وذلك كي لا تصبب كراهيته الشديدة لهؤلاء وحدة طبعه وفقدان صبره متاعب في الفبيلة. وعلى اعتبار أنه كان متأكداً من أن أمبيوريكس لا يعتزم خوص معركة معه، فقد قرر حينثذ وضع خطة لاكتشاف أي مكاثد أخرى كان من المحتمل أن تكون لديه. أما المينابيون وهم الشعب الغالي الوحيد الذي لم يسبق له أن أرسل مبعوثين إلى قيصر للسعي وراء السلام، فقد كانوا يقطنون في إقليم قريب من الإيبوروينيين مبعوثين إلى قيصر للسعي وراء السلام، فقد كانوا يقطنون في إقليم قريب من الإيبوروينيين تحميه سلسلة متواصلة من المستقمات والغابات الكثيفة وعرف قيصر أن أمبيوريكس كان يرتبط بهم بعلاقات حسن المستقمات والغابات الكثيفة وعرف قيصر أن أمبيوريكس كان تحالفاً مع الجرمان، وأعتقد بأنه من المستحسن حرمان أمبيوريكس من حلفائه قبل القيام الواقعة خلف الراين ولذلك شرع فيصر، بعد أن أرسل أمتمة الجيش كلها إلى معسكر الإينوس في إقليم التريفيرين وأمر بتوجه فيلتين إلى هناك أيضاً، بالزحف نحو بلاد المنابيين وامر بتوجه فيلتين إلى هناك أيضاً، بالزحف نحو بلاد المينابين ترافقه خمعة فيالق ضمن تشكيل الزحف بالأعتدة الخفيفة. لم يقم المينابيون بتجميع أي وإناما اعتمدوا كلية على حماية تضاريس الأرض لهم وطبيعة موقعهم فاتخذوا لانفسهم قوات وإنما اعتمدوا كلية على حماية تضاريس الأرض لهم وطبيعة موقعهم فاتخذوا لانفسهم قوات وإنما اعتمدوا كلية على حماية تضاريس الأرض لهم وطبيعة موقعهم فاتخذوا لانفسهم قوات وأنه والميدة موقعهم فاتخذوا لانفسهم

ملجاً ومعهم كل ممتلكاتهم في النابات والمستقمات، عين قيمسر فابيوس والقسطور ماركوس كراسوس على رأس الكتائب وتقدمت الأرتال الثلاثة على طول ممرات تم إحداثها على عجل نحو المنطقة وآخذت تحرق المزارع والقرى وتستولي على أعداد ضخمة من قطعان الماشية وتقبض على ما تستطيع من الأسرى، فأضطر المينابيون بنتيجة هذه العمليات إلى إرسال مهموثين عنهم إلى قيصر سمياً وراء التماس السلام، أخذ قيصر الرهائن التي عرضوها، وأخبرهم بأنه سيماملهم معاملة الأعداء إذا سمحوا لأمبيوريكس أو لعملائه بدخول إقليمهم. وبعد أن وجه قيصر هذا الإندار لهم ترك كوميوس \*Commits الأتربياتاني مع قوة من الفرسان تحت إمرته لإبقاء المينابيين تحت المراقبة، في حين خف هو ضد التربيويين.

كان التريفيريون في تلك الأثناء قد جمعوا قوات ضخمة من المشاة والفرسان وكانوا بعدون العدة لشن هجوم ضد لابينوس وضد الفيلق الوحيد الذي كان يمضي فصل الشتاء في ملاحيّ داخل إقليمهم. وكان لا يقصلهم عن معسكر الأبيوس سوى يومين من الزحف عندما بلغهم خبر وصول الفيلقين اللذين بعث بهما قيصر إلى لابينوس. وبعد أن أقاموا معسكراً لهم على بعد خمسة عشر ميلاً عن معسكر البينوس قرروا انتظار وصول التعزيزات إليهم من الجرمان. وحينما أخبر لابينوس بما ينوون فعله أمل أن تمنحه حماقتهم وطيشهم شيئاً من الفرصة لجرهم للقتال. وبعد أن ترك في المسكر خمس كتائب لحراسته وحراسة الأمتعة زحف ضد العدو ترافقه الكتائب الخمس والعشرون الأخرى ومجموعة قوية من سلاح الفرسان وإقام معسكراً محمدناً له لا يبعد سوى ميل واحد عن معسكرهم. وكان يفصل بين المسكرين نهر دو ضفتين متحدرتين يصعب اجتيازه أو الخوض فيه. ولم تكن لدى لابينوس أي نية لعبوره، كما أنه لم يعتقد بأنه كانت للعلو نية لذلك. وكان أمل الغاليين في الحصول على التعزيزات يزداد يوماً بعد يوم، وجعل لايينوس الجند، عن عمد، يسمعونه يقول إنه لطالنا أن الجرمان قادمون حسيما قيل الساعدة التريفيريين فإنه لن يعرض سالامته وسالامة قواته للغطر من خلال بقائه في موقعه، إنما سيغادر المسكرفي صباح اليوم التالي عند الفجر. وسرعان ما انتقلت هذه الملاحظة إلى المدوء على اعتبار أنه لمن الطبيعي أن يكون من بين العدد البائل للفرسان الغاليين الذين يخدمون تحت قيادة لابينوس بعض قليل يتعاطف مع قضية أبناء بلاده التي يكافحون من أجلها. وفي الليل استدعى لابينوس التربيبونات المسكريين وقادة المثة الأوائل وشرح ثهم خطته، ولكي يوحي للعدو بأنهم خائفون منه أمر قواته بعدئذ بإخلاء المسكر بطريقة فيها الكثير من الصخب والضجيج والاضطراب، أكثر مما كانت عليه المادة أثناء إخلاء الجيوش الرومانية لمعسكراتها، وبذلك جمل مفادرته للمعسكر،

شبيهة بعملية قرار من العدو. وقد نقل هذا أبضاً إلى العدو عن طريق دورياته قبيل الفجر ، حث كان المسكران قريبين من يعضهما كثيراً. وأخذ الواحد منهم يستحث الآخر إن لا بدع ما يتطلعون إليه من غنائم ومكامب يهرب من قبضتهم، وأن انتظار المون الجرماني في وقت بيِّن فيه الرومان رعباً وهلماً سيمني إضاعة للوقت وتأخيراً لا ضرورة له، وأنه بهذا الجيش الضخم الذي لديهم سيكون من الخزى التمنع عن مهاجمة مجرد حفنة من الرجال، ولاسيما أنهم يرتمدون خوفاً وقد أخذوا يعدون هرياً منا تعيقهم أمتعتهم عن مواصلة ضرارهم. تبعاً لـذلك بدأوا في وقت لم تكد فيه مجموعة حراسة مؤخرة الرتل الروماني تخرج من الخندق التحمييني للمعسكر ، ويشحاعة عارمة عيور النهر والانضمام للمعركة في موقع غير مؤات للقتال. كان لابينوس قد توقع هذا طبعاً واستمرية استجرارهم جميماً للعبور من خلال مثابعته التقدم ببطء محافظاً على تظاهره بأنه يزحف بعيداً، أشبه بالبارب عند هذا الوقت، وبعد أن أرسل لابينوس الأمتعة إلى نقطة متقدمة قليلاً عن الرتل أودعها فوق قطعة أرض صغيرة مرتفعة، خاطب جنوده قائلاً: (هذه هي فرصتكم، فها قد جررتم المدو إلى حيث شئتم، إلى موقع غير ملائم، حيث لا يمكنه القيام بالناورة فيه. قاتلوا قتال الأبطال وبكل ما أوتيتم من شجاعة تحت قيادتي كما اعتدتم أن تقاتلوا تحت قيادة القائد العام. وتخيلوا أنه هنا معنا براقب محريات المعركة بشخصه. وما أن انتهى من إلقاء كلمته هذه حتى أمر الوحدات بالاستدارة نحو المدو وتشكيل خط المعركة ، وأرسل يعض سرايا الخيالة لحماية الأمتعة وركز الباقين عند الأجتمة: الميمنة والمعمرة. وسرعان ما أطلق الجنود صيحة دخول الميدان وأخذوا برمي رماحهم، دهش المدو واعتراه الذهول لرؤية الجيش الذي اعتقد بأنه في حالة فرار يتقدم نحوه للقيام بالهجوم، فلم يمتلك الشجاعة لمواجهة هجومه، وما أن تقابلت الصفوف حتى ولوا الأدبار واتجهوا نحو الغابات القريبة. واستطاع لابينوس اصطيادهم بسلاح الفرسان وقتل الكثيرين منهم وأمسك بالمديد من الأمدري واسترجع بمد بضعة أيام سيطرته وسلطته على القبيلة. أما الجرمان الذين كانوا في طريقهم للتريفيريين لمد يد العون والمساعدة لهم فقد عادوا أدراجهم إلى بلادهم حينما وجدوا ما قد حل بهم من هزيمة منكرة. أما أقرباء إنديوتيوماروس الذين كانوا قد حرضوا على التمرد وأثاروا التريفيريين فقد هربوا من البلاد وتوجهوا إلى الجرمان. أما سينجيتوريكس الذي ظل مخلصاً للرومان منذ البداية فقد منح السلطتين العسكرية والمدثية في القبيلة.

### ٤ - العبور الثاني لنهر الراين (٥٣ ق.م)

بعد أن زحف قيصر من بلاد المنابيين إلى بلاد التريفيريين عزم على اجتياز نهر الراين من حديد تسببين اثنين، أولهما، لأن الجرمان كانوا قد بعثوا للتريفيريين بتعزيزات وإمدادات لاستخدامها ضده، وثانيهما، لمنع أمبيوريكس من إيجاد منفي له في ألمانيا. لذا شرع ببناء حب في نقطة أعلى بقليل عن النقطة التي كان قد بني فيها حسر عبوره الأول. ولما كانت طريقية بنياء الحسير معروفية للجنود من خلال تجربتهم الأولى، فقيد كانوا قيادرين علي استكمال المهمة بجهود حثيثة ضمن بضعة أيام. وبعد أن ترك مجموعة حراسة قوية مع الجانب الغالي للحسر لقمع أي انتفاضة مفاجئة من جانب التريفيريين قاد يقية قواته عبر الجسر بما في ذلك سلاح الفرسان. فأرسل اليوبيون Übii الذين كانوا من قبل قد قدموا الرهائن إلى قيصر وخضعوا للسلطة الرومانية، مبعوثين عنهم ليبرثوا أنفسهم من خلال شرحهم لقيصر أنهم لا يزالون على نفس موقفهم، وأنهم لم ينكثوا بعهدهم وأن المساعدة التي أرسلت إلى التريفيريين لم تخرج من دولتهم. ورجوه أن يعفو عنهم وأن لا يدع حقده الغامر وعداءه غير المقيد للجرمان سبب المعاناة للبريء بدلاً من المنف. وإذا رغب قيصر في أن نقيم له أعداداً أخرى من الرهائن فإنها مستمدون لتقديم أي عدد يشاء. ومن خلال تحريات قيصر واستقصاءاته حول مسألة التعزيزات الحرمانية للتريفيريين وجد أنها كانت قد أرسلت لهم من قبل السوييين Suebi. ظذلك قَبِلَ تبرير اليوبيين ووافق على تبرئة ساحتهم ومن ثم أجرى استعلاماً دقيقاً حول الطرق المودية إلى إقليم السوبيين.

وبعد بضعة أيام أخبر اليوبيون قيصد أن السوبيين يحشدون كل ما لديهم من قوات استعداداً لعمل قتالي، وأنهم يناشدون القبائل التابعة لهم أن تزودهم بغرق من المشاة والفرسان. ويناء على ذلك أتخذ قيصر التربيات الضرورية للحصول على مؤونة من الحبوب واختار موقعاً مناسباً لإقامة معسكره فوقه، وطلب من اليوبيين إبعاد قطعان الماشية التابعة لهم ونقل حكل ممتلكاتهم من الحقول إلى قلاعهم آملاً باستمالة الجرمان النجهة والهمجيين من خلال الحاجة إلى العلامة عبر متكافئة وضمن شروط غير متعادلة. كما أخبر قيصر إلى العدو اليوبيين بضرورة استمرارهم في إرسال كشافتهم إلى إقليم السوبيين لمرفة ما ينوي العدو والقيام به. ونفذ اليوبيون هذه التعليمات بحدافيرها، حيث أبلغوا قيصر بعد بضعة أيام بأن السوبيين كافة، بعد تلقيهم لملومات موثوقة حول الجيش الروماني قد انسحبوا مع جميع العموميرة وتلك التي تم حشدها من حلفائهم إلى أقصى حدود إقليمهم حيث تتوضع

هناك غابة واسعة تسمى باسينيس Bacenis وتمتد إلى مساهة كبيرة ضمن النجزء الداخلي من الإقليم وتشكل حاجزاً طبيعياً بين السوييين والتغيروسيين Cherusci وهو الحاجز الذي منع الطرهين طبيعاً بين السوييين الماوييين والتغيروسيين الآخر. وأضاف اليوبيون يقولون إنه عند حافة هذه الغابة قرر السوييون انتظار وصول الرومان. وخشي قيصر من أنه إذا تبعهم إلى الغابات أن يصاني من نقص في مزونة الحنطة على اعتبار أن الجرمان عامة لا يهتمون بالزراعة أو باي نشاطات فلاحية تتعلق بالأرض، فقرر فيصر بالنتيجة أن لا يتقدم أكثر من ذلك، لكنه كي لا يجعل أهالي البلاد يفكرون بأنه قد غادرهم نهائياً أبقى القسم الأعظم من الجسر قائماً. ومن أجل إعاقة أية تعزيزات قد يصاول السوييون إرسالها إلى الغاليين بعد سحب جيشه قام بتعطيل أو تخريب نهاية الجسر التي تلامس الضفة اليوبية ولسافة مائتي عدم، ونصب عند نهاية الجسر الغائية برجاً من أربع طبقات، وركز هناك لواء مولفاً من اثنتي عشرة كتيبة ليقوم بحماية الجسر، وحصن الموقع بخنادق دفاعية قوية، ووضعه تحت إمرة ضابط شاب اسمه غيوس فولكاسيوس طولوس طولوس. Gaius Volcacius Tullus.

# ٥ - تدمير بلاد الإيبيورونيين Eburones عام (٥٣ ق.م)

عندما أخذت المحاصيل بالنضوح انطلق فيصر عبر إقليم الأردينيين Ardennes لقاتلة أمبيوريكس، فأرسل أمامه لوسيوس مينوسيوس باسيلوس السياوس Lusius Minucius Basilus على رأس جميع عناصر سلاح الفرسان ليرى إن كان بالإمكان تحقيق أي منفعة أو فائدة من خلال التحرك السريع وتوجيه ضرية للمدو في فرصة مؤاتية. وطلب منه فيصر أن يمنع إشمال النارفي ممسكراته كي لا يعطي للمدو أي تحذير أو إشارة حول اقترابه من مسافة بميدة. ووعده فيصر أن يلحق به في الحال.

ونفذ باسيلوس التعليمات كما ينبغي، وبعد أن استكمل رحلته، بعمرعة لا يمكن للمرء أن يتخيلها، باغت عدداً من الإبيورونيين الذين كانوا يعملون فيه تحرسه مجموعة فليلة جداً من الفرسان، وفي الحرب الكثير يعتمد على الحظ كما هو الحال في مختلف الأمور الأخرى، فلقد كانت لباسيلوس فرصة حظ كبيرة تمكنه من إلقاء القبض على إمبيوريكس وهو غير متاهب للقيام بأي رد فعل وبدون حراسة، ومن أن تظهره له على مسرح الأحداث قبل معرفة أي كان باقترابه منه، لكن أمبيوريكس ويضرية حظ مشابهة تمكن من النجاة حياً على الرغم من فقدانه لكل المعدات العسكرية التي اعتاد أن تكون بحوزته وكل عرباته على الرغم من فقدانه لكل المعدات العسكرية التي اعتاد أن تكون بحوزته وكل عرباته وكل خيرله، فلقد كان بيته مبنياً في غابة شأنه في ذلك شأن معظم بيوت الغالين - حيث

أنهم يختارون عادة مواقع لبيوتهم بجوار الغابات والأنهار لتجنب الحر الشديد. واستطاع أتباع أمبيوريكس وأصدفاؤه بعد خوضهم القتال ضمن فسحة محدودة مقاومة هجوم فرسان باسيلوس لبعض الوقت. وقام واحد منهم في تلك الأثناء بمساعدة أمبيوريكس على امتطاء ظهر أحد الجياد وغطت الغابات فراره. وهكذا دخل أمبيوريكس دائرة الخطر في البداية ومن ثم ثم تحريره منها بقوة الحظ الغالبة.

لم يقم أمبيوريكس بحشد قواته لصد هجوم باسيلوس إما بسبب اعتقاده أن من الأفضل له أن لا يخوض معركة، وإما نظراً لعاجته للوقت لوضع خطة جديدة لأن خملطه قد انقلبت رأساً على عقب نتيجة الوصول الفاجئ للفرسان الرومان، إذ اعتبر أنه لا بد أن يتبعها بقية الجيش، على أي حال بعث أمبيوريكس يرسل إلى القبائل في المناطق الريفية من البلاد وإلى القبائل ليا المجاورة يأمرها بأن على كل واحد منهم أن يتدبر أمره بنفسه. فهرب البعض باتجاه الأردينيين في حين هرب آخرون باتجاه حزام غير منقطع من المستنمات، بينما خبأ أولئك الذين يقطنون بجانب البحر أنفسهم في أماكن معزولة عن اليابسة تقصلهم عنها حالة من المد المرتفع، وكثيرون منهم رحلوا عن بلادهم وعهدوا بأمر حياتهم وممتلكاتهم إلى غرباء من المد المرتفع، وكثيرون منهم رحلوا عن بلادهم وعهدوا بأمر حياتهم وممتلكاتهم إلى غرباء أمبيوريكس كملك لأحد نصفي الإبيي ورونيين بدا الآن رجلاً ضعيفاً عجوزاً عاجزاً عن مواجهة صعاب الحرب أو معاناة الفرار، فوجه إلى أمبيوريكس لعنات كثيبة لاقتراحه تلك الخطة من البداية، وقتل نفسه متسمماً بالطقسوس – وهي شجرة دائمة الخضرة من الفصيلة الصنوبرية معروفة للجميع في غاليا والمانيا.

وارسل السيجنيون Segni والكوندروسيون Condrusi - وهم شعوب من اصل جرماني وتعد عموماً جرمانية تقطن في القيم يقع بين الإيبورونيين والتريفيريين - سغراء إلى فيصر يرجونه أن لا يعدهم أعداء، وأن لا يفترض أن كل جرماني في غاليا قد تحالف مع المتمردين ضده. وقالوا إنهم لم يفكروا قطه في شن حرب عليه وأنهم لم يرسلوا أي مساعدات إلى أمبيوريكس، وبعد أن تثبت فيصر من صعة أقوالهم باستجوابه لبعض الأسرى أمرهم أن يحضروا إليه عداً من اللاجئين الإيبورونيين الذين جالوا إلى إقليمهم، وفي حال إطاعتهم لبذا الأمر فإنه سوف يحترم بلادهم، وقام بعد ذلك بعملية فرز نقواته، إذ قسمها إلى ثلاث فرق وأخذ الأمتمة كافة إلى إيتواتوكا Atuatuca وهذ حصن يقع في وسط ببلاد الإيبورونيين تقريباً، حيث هناك في هذا المحكان كان سابينوس وكاتو قد اتخذا انفسيهما وقواتهما مراكر شتوية. كانت لدى قيصر عدة أسباب لاختياره هذا المكان، على رأسها أن

التحصينات التي تمت إقامته في العام السابق لا تزال سليمة ، الأمر الذي سيوفر على الجنود عناء بناء تحصينات جديدة. وأودع قيصر الأمتعة في هذا الحصن تحت حماية الفيلق الرابع عشر، وهو واحد من الفيائق الثلاثة التي أحضرها من إيطاليا مؤخراً حيث هناك تم تجنيدها. ووضع هذا الفياق والمسكر تحت رعاية سيسيرو بعد أن خصه أيضاً بماثني فارس.

وبعد أن قسم فيصر الجيش أمر لابينوس بالتقدم على رأس ثلاثة فيائق باتجاه الساحل عبر المنطقة المحاذية لإقليم المينايين، وأرسل تربيونيوس Trebonius مع ثلاثة فيائق أخرى لنهب وتخريب المقاطعة الواقعة على حدود الإيتوانيوسيين Athatuci، واحتفظ هو لنفسه بالنيائق الثلاثة المبتقة وقرر الزحف إلى نهر سكيلدت Scheldi الذي يصب في نهر ميوس Meuse ومن ثم إلى الطرف الذربي لإقليم الأردينيين حيث سمع فيصر بأن أمبيوريكس قد ذهب إلى هناك بصحبة مجموعة صغيرة من الفرسان، ووعد قبل أن ينطلق بهذه الرحلة أن يمود خلال أسبوع إذ سيكون قد حان موعد توزيع حصص عناصر الفيلق الذي ترك في الحصن من الأرزاق والمؤن. وطلب من لابينوس وتربيونيوس العودة بنفس الموعد إن سمح الوضع العسكري بذلك بغية عقد جلسات مناقشة أخرى فيما بينهم حول إمكان استثناف الحملة على خطوط أخرى على ضوء ما سيكونون قد علموا به عند ذلك الوقت حول خطط العدو.

ولما كان الإيبورونيون لا يمتلكون أي قوة عسكرية نظامية، كما سبق وتحدثنا، ولا أي قلاع يحتمون فيها ولا حتى حامية قادرة على القيام بالمقاومة السلحة، فقد تشتت السكان ضمن جماعات متناثرة في اتجاهات مختلفة. فكل واحد منهم قد ركز نفسه في أحد الوديان ضمن جماعات متناثرة في اتجاهات مختلفة. فكل واحد منهم قد ركز نفسه في أحد الوديان البعيدة الصغيرة والمتعزلة أو في إحدى رقع الأرض التي تقطيها الغابات، او حتى في أحد السبخات التي يصعب اختراقها، وجميع هذه الأماكن توفر لهم الحماية وتمتحهم هرصة للنجاة والإفلات. كانت أماكن الاختباء هذه معروفة بالنسبة للأهالي الشاطئين في الجوار وقد استدعى الأمر عناية فاثقة لضمان سلامة القوات الرومانية، ولطالما أن القوات الرومانية فد استبقيت مع بعضها بعضاً فما من خطر كان هناك من عدو مبعثر الصغوف صعقه الرعب استبقيت مع بعضها بعضاً فما من خطر كان هناك من عدو مبعثر الصغوف صعقه الرعب والهام. لكن كان من المكن وبسهولة تكبيدنا خسائر هادحة عن طريق نصب العدو والهام. لكن تكان من المكن وبسهولة تكبيدنا أغراها التطلع للفنيمة للذهاب بعيداً في الحقول، أو انفصلت عن البقة مضطرة لأن المرات شبه الخفية والدروب التي لا يعرف لها أول من آخر عبر الفابات ليست ذات فائدة عملية بالنسبة الميررتل ضمن تشكيل متلاصق. وكان يمكن لمل هذه الهجمات المادية أن تضعف جيشنا وتؤثر في معنوياته. لذا كان السبيل الوحيد يمكن لمل هذه الهجمات المعادية أن تضعف جيشنا وتؤثر في معنوياته. لذا كان السبيل الوحيد وضوح حد لهذه الهجمات المعادية أن تضعف خيشنا وتؤثر في معنوياته. لذا كان السبيل الوحيد وحبير من

الكتائب التي يمكن إطلاقها على تحو منفصل؛ إنما كان من الأسلم إبقاء القوات ضمن تشكيلها المعاد تبماً للتقليد الثابت للجيش الروماني رغم أن ذلك كان يمني أنه لن يكون باستطاعتهم إلحاق اي ضرر بالغاليين داخل بلاد كهذه، زيادة على ذلك فإن أي مجموعة من الجدد تضل طريقها وتتفصل عن البقية ستكون عرضة لهجمات الكمائن المعادية والتطويق على يد بعض المناصر الشجاعة منهم، وتم اتخاذ أقمى درجات الحيطة والحذر ضمن هذه الظروف الصعبة، وإعتقد قيصر أن من الأفضل أن يعفو عن العدو، ولو بلا مبالاة نسبياً على الرغم من تحرق الجيش الروماني رغبة في الانتقام والأخذ بالثار، من أن يعافيه بقسوة على حساب خسائر جسيمة تتكبدها قواته، فبعث قيصر برسائل إلى القبائل المجاورة كافة يدعوها فيها للمجي، وحصد ما تستطيع من الغنائم النفسها عن طريق نهب وسلب بلاد الأيورونين.

وفضل قيصر أن يعرض الغالبين، بدالاً من عناصر فيالقة، لمضاطر القتال في الغابات، كما أراد أن يحاصر الايبورونيين بحشود ضخمة من الرجال بهدف معافيتهم على ما اقترفت أيديهم من جريمة شنيعة بإبادة جيش سابينوس، وهكذا سرعان ما اجتمعت أعداد ضخمة من إذراد انقبائل الغالبة جارت من مختلف الجهات.

وبينما كانت تجري عملية نهب الإقليم الايبوروني بأكمله اقترب اليوم الذي كان قيصر قد نوى العودة إلى الفيلق الذي تركه ليقوم بحماية أمنعة الجيش، ووقع عند هذه اللحظة ما يمكن اعتباره مثالاً واضحاً على الدور الهام الذي تلعبه المصادفة في الحروب، المحادفة التي يمكن أن يترتب عليها نتائج بعيدة المدى وتخلق الذراً واسعة النطاق، فبعد الفرار المنادور للعدو، والذي وصفناه آنفاً، لم تكن هناك أي قوة معادية في الحقول تتسبب بادنى درجة من الشعور بالخوف، لكن الجرمان القاطنين عبر الراين سمعوا بأن إقليم الايبوونين واقع تحت عمليات نهب واسعة النطاق، وأن كل القادمين إلى الإقليم قد دُعيوا للمشاركة بالغنائم وباعمال السلب والنهب، لذا جدُدت على الفور قوة من الفرسان قوامها ألفي فارس من السوغامبرين Sugambri الذي عمى مقرية من نهر الراين - وهم الشعب الذي حمى اللجئين النينكثيرين النينكثيرين التياكثيرين التناقط تبعد قرابة ثلاثين ميلاً جنوباً عن المكان الذي كان قيصر قد القوارب والطوافات عند نقطة تبعد قرابة ثلاثين ميلاً جنوباً عن المكان الذي كان قيصر قد المنالجسر فيه وترك الحامية لتدافع عنه، ودخلوا إقليم الايبوروينين وأسروا عدداً من الفارين المتلارين وأحداً من الفارين وأسروا عدداً من الفارين المنافة المحدول بكمية كهيراً المنافة أعمق داخل الإقليم يغربهم إلى ذلك أمل بالحصول وغنيمة مطلوبة كثيراً، ثم تقدموا لمسافة أعمق داخل الإقليم يغربهم إلى ذلك أمل بالحصول

على غنائم أخرى، ولا سيما وأن هؤلاء اللصوص فطاع الطرق - وهم مقاتلون بالفطرة - لم يكن لتوقفهم المستقمات أو الغابات، وحينما سألوا أسراهم عن مكان فيصر أخبروهم بأنه قد انطلق بحملة بأتجاه منطقة بعيدة وأن كامل جيشه قد غادر الإقليم، وأضاف أحد الأسرى قائلاً: (لماذا السعي وراء هذه النتيمة الزهيدة التافهة في حين لديكم الفرصة لأن تضريوا ضربة حظكم وتغنموا ثروات طائلة ضمن أقصر وقت ممكن؟ ففي غضون ثلاث ساعات يمكنكم الوصال إلى ايتواتيوكا Atuatuca حيث أودع الرومان كل ممتلكاتهم والحامية التي تحرس المكان ليست سوى قوة صغيرة جداً إلى حد أنه ليس فيها من العناصر ما يكفي لحماية السور، وأن ما من أحتر منهم يتجرأ على الخروج خطوة واحدة خارج التحصينات الدفاعية للمكان)، وحسم عرض هذه الفرصة الموقف لدى الجرمان فأخفوا ما كان بحوزتهم من غنائم وشقوا طريقهم مباشرة نحو ايتواتيوكا يرشدهم إليها الواشي الذي أبلغهم بالأمر

كان سيسيرو طوال الأسبوع المتصرم غاية في الحرص على المحافظة على الجنود داخل المكسر تطبيقاً لتعليمات وتوجيهات قيصر، وكان لا يسمح حتى ولو لخادم واحد بالخروج خارج التحصين، غير أنه في اليوم السابع أخذ يخشى أن لا يفي قيصر بوعده، حيث قبل أنه زحف مع فيالقة إلى نقطة أبعد، ولم تكن هناك أي أخبار تتعلق بعودته، كما أخذ الجنود يتنمرون من سيسيرو لقبوله الصابر والحليم بهذا الوضع، ولإبقائه لهم محبوسين هكذا داخل المسكر أشبه بدجاجات في قن، الأمر الذي كان حسبما قالوا سيئاً سوء الحصار، ولما المسكر أشبه بدجاجات في قن، الأمر الذي كان حسبما قالوا سيئاً سوء الحصار، ولما الفرسان، والعدو قد تشتت، وإلى حدوقد دمر، هما من مبرر كان لدى سيسيرو لأن يتوقع حدوث أي واقعة خطيرة ضمن ثلاثة أميال عن معسكره، لذا قام تبعاً لذلك بإرسال خمس كتائب للحصول على الحنطة من الحقول القربية، وكان يفصل بين هذه الحقول والمعسكر تلة واحدة فقط، وأخرج معهم كتبة منفصلة تألفت من نحو ثلاثمائة رجل من أولئك الذين تفاها من مرضهم خلال هذا الأسبوع" وأعطي الإذن لعدر كبير من الخدم لمرافقتهم، وأخرج معهم عداً كبيراً من الحيوانات كان يحتفظ بها داخل المسكر.

والذي حدث مو أنه عند هذه اللحظة بالذات بدت للميان عناصر سلاح الفرسان الجرمان وهم يمتطون ظهور جيادهم ويعدون نحو المسكر بأقصى سرعتهم ويدون أي تباطؤ حاولوا اقتحامه من البوابة الخلفية، وعلى اعتبار أن الغابات عند ذلك الجانب كانت تحجب الرؤيا فما كان بالإمكان رؤيتهم حتى أصبحوا على مقربة شديدة من المسكر، حتى أنه لم

<sup>(</sup>١) عند من عناصر الفيالق المرضى قد تُركوا في المسكر نظراً لأوضاع صعية.

يكن لدى التجار الذين نصبوا خيامهم عند أسفل سور المسكر متسع من الوقت للابتعاد عن طريقهم، وأزعجت المفاجأة الجنود وكان من الصعوبة البالغة على الكتيبة المناوبة على الحراسة الصمود في وجه الهجمة الجرمانية الأولى، وانتشر المدوفي كل مكان حول المسكر يحلول إيجاد طريق للنخول إليه.

وبدل الجنود قصارى جهدهم للدفاع عن البوابات، أما بنية الأمانتن الأخرى فقد منحتها طبيعة الأرض والتحصينات حماية كافية، ودبت حالة من الدعرية شتى انصاء المسكر وأخذ الجنود يتساءلون فيما بينهم عن سبب اضطرابهم، ولم يكن باستطاعتهم التقوير إلى أي وجهة يتقدمون أولج أي مكان يتجمعون، وقال البعض إن المسكر قد سقط في حين أكد آخرون بان الجرمان قد جاؤوا إلينا يحملون راية النصر بعدما دمروا الجيش الروماني وانهوا فائده، وملأت عقول معظهم تصورات خرافية غريبة أملتها عليهم طبيعة الموقف الذي هم فيه واستعادوا إلى مخيلتهم الكارثة التي حلت بكوتا وسابينوس اللذين قتلا في مكان ليس ببعيد كثيراً عن هذا الحصن بالذات، لقد شل الخوف الجميع حتى أن الجرمان اعتدوا بأن الأسير قد اخبرهم بالحقيقة حين قال لهم إنه لا توجد حامية للمعسكر الروماني في اليواتوكا، وحاولوا جاهدين شق طريقهم إلى داخل المسكر وهم يناشدون بعضهم بعضاً أن لا يدعوا هذه الفرصة الذهبية تفلت من بين أصابعهم وتذهب هدراً.

كان من بين المرضى الذين تركوا مع الحامية في المعسكر باكولوس Baculus سبق له أن خدم تحت جناح قيصر بوصفه فائداً اول لسرايا الثة في فيلقه، وسبق أن جيء على ذكره حين تحدثنا عن معارك سابقة، ظل باكولوس ولخمسة أيام من ذلك الأسبوع ضعيفاً لا يقوى حتى على تناول طعامه، لكته الآن وبسبب إحساسه بالقلق الشديد على سلامته وسلامة رفاقه مشى خارجاً من خيمته لا يحمل أي سلاح، وعند رؤيته للعدو قريباً منه والموقف في غاية الخطر والحرح، استعار سلاحاً من أقرب جندي له واتخذ لنفسه موقفاً في مدخل بوابة المسكر وسرعان ما انضم إليه قادة المثة التابعين لكتيبة الحراسة وقاتلوا لبعض الوقت معاً لمسد مجوم المدو، وأصيب باكولوس بجرح بليغ وققد وعيه، وتمكن الآخرون من القاده بتمريره إلى الخلف من ينر إلى يد، وقد منح هذا التأخير في اقتصام العدو للمعسكر وقتاً للقوات كي تستجمع شجاعتها بما يكفي لجعلها تتخذ مواقعها قوق التخصينات وتبدي شيئاً من المناومة الدهاعية.

في تلك الأثناء سمعت مجموعة الحصاد التي ذهبت لجني الحنطة وقد فرغت من عملها صبيحات الجند عند المعسكر، فأسرع الفرسان إلى المكان رأساً واكتشفوا جدية الموقف،

وما كان بنم عنه من خطر محدق، وهناك في المراء لا توجد أي تحصينات يمكن للجند الذين أصابهم البلم أن يلجأوا إليها لحماية أنفسهم، ولا سيما أنهم كانوا جنوداً أغراراً تعوزهم أي الخبرة القتالية و التجربة المسكرية - سبق أن أشربًا إلى أن هؤلاء من الفيالق التي تمت تعبئتها مؤخراً في إيطاليا – فاستداروا إلى التربيبونات العسكريين وقادة المُّنَّة كي يخبروهم يما يجب عليهم فعله، لكن حتى الشجعان منهم كانوا فاقدين لرباطة جأشهم بسبب الحالة الطارثة. لم الجرمان الرايات الرومانية من بعيد فكفوا عن متابعة هجومهم ضد المسكر، وظنوا في بادئ الأمر أنها رايات الفيالق الرومانية القيصرية وقد عادت من حملتها البعيدة التي حسيما قال الأسرى قد ذهبوا للقيام بها، غير أنهم حينما رأوا كم كانت القوة صغيرة نظروا إليها بازدراء واستخفاف وهاجموها من كل النواحي، راح الخدم يعدون مسرعين نحو أقرب قطعة أرض مرتفعة لكتهم سرعان ما طُردوا منها من قبل الجرمان، فاندفعوا باتجاه الرايات التي التفت حوليا الكتائب، الأمر الذي صعَّد من الذعر لدى الجنود الذين كانوا أصلاً قد فقدوا أعصابهم، على اعتبار أن المسكر كان قريباً اقترح البعض تبنى تشكيل اسفيني والقيام باقتمام صفوف المدو وصولاً إلى المسكر ، وشعروا بأنهم واثقون من النجاح على الرغم من أنه قد يحاصر البعض ويقتل البعض الأخر لكن البقية تتمكن من النجاة، هذا في حين فضلٌ آخرون اتخاذ موقع التلة ومواجهة الخطر معاً، رُفضت الخطة الثانية من قبل كتيبة المحاربين القدماء المتمرسين الذين خرجوا مع بقية الكتائب، فتقدم هؤلاء بعد أن تبادلوا العبارات التشجيعية فيما بينهم تحت قيادة قائدهم غيوس ترببونيوس Gaius Trebonius وهو فارس روماني مقدام، واقتحموا صفوف العدو ووصلوا إلى المسكر دون أي خسائر أو إصابات، وخلفهم مباشرة، ومن خلال الفجوة التي أحدثوها بين صفوف العدو بهجومهم الشجاع، عبرُ الخدم وعناصر الفرسان ووصلوا بسلام إلى المسكر أيضاً، أما أولئك الذين اتخذوا لأنفسهم موقفاً فوق التلة فقد بينوا جلياً أنهم لم يتعلموا شيئاً بعد عن فنون الحرب، هأخفقوا بالالتزام بالخطة التي اختاروها في الدفاع عن أنفسهم شوق أرض مرتفعة، كما أخفقوا في تقليد رفاقهم والتصرف على غرار ما تصرفوه والقيام بهجوم سريع وحاسم بعدما شاهدوا أن ذلك الجوم قد أفلح وأنقذ رضافهم، لكنهم بدلاً من ذلك مكنوا العدو من الإمساك بهم في موقع سيء فوق أرض منخفضة أثناء محاولتهم بلوغ المسكر.

أما القادة المئة من بينهم والذين كان بعضهم قد ترفّع لثوه بسبب شجاعته وإقدامه من مراتب دنيا في فيالق أخرى إلى مراتب عليا في هذا الفيلق عقدوا العزم على أن لا يفقدوا السمعة العالية التي اكتسبوها في معارك سابقة فسقطوا وهم يقاتلون بأعلى درجات الشجاعة والجرأة، وتم إنفاذ بمض الجند بسب هذا الموقف الشجاع لقادة المُنّة، الموقف الذي أكره العدو على التقهقهر ومكنهم من بلوغ المسكر بسلام وعيون أفراد العدو تمثلئ دهشة وذهولاً، أما الهافون فقد حوصروا من قبل العدو وقتلوا.

وجد الجرمان حينشد أن القدوات الرومانية قد احتلت مراكزها الدفاعية فوق التحصيفات فقطموا كل أمل لهم بأخذ المسكر على حين غرة ومهاجمته بغنة وانسحبوا عبر الراين يحملون معهم الغنائم التي كانوا قد خبروها في الغابات، لكن حتى بعد رحيلهم ظل المراين يحملون معهم الغنائم التي كانوا قد خبروها في الغابات، لكن حتى بعد رحيلهم ظل المدافعون الرومان ممتلئين خوفاً وفزعاً إلى حد أن فوليوسينوس Volusenus الذي بعثه قيصر إلى المسكر، الم يتمكن من جعلهم يصدقون بأن قيصر على وشك الوصول إليهم- برفقة جيشه سالماً غير يتمكن من جعلهم يصدقون بأن قيصر على وشك الوصول إليهم- برفقة جيشه سالماً غير للإصابة بالجنون، معتقدين بأن الجيش الروماني بأكمله قد أصبح هباءً منثوراً وتقطع إلى المسكر، أنهم كانوا أقرب على ظهور خيولهم، وقالوا مؤكدين إنه لو لم يتدمر الجيش لما هجم الجرمان المسكر ابداً، غير أن وصول قيصر إلى المسكر أخيراً وضع حداً لحالة الذعر والبلح التي كانت قد انتبهم، فقد كان قيصر مدركاً تمام الإدراك كيف تقع الأحداث في الحرب ولم يرجه إلى سيسيرو عند عودته إلى المسكر سوى نقد واحد هو أنه سمح للكتائب بمنادرة مواقعها في الحامية وكان الأجدر بسيسيرو ان يتجنب أدنى درجات النمرض للخطر والمجازية.

واقر أمام البقية بأن ماحدث كان بشكل رئيسي نتيجة للمصادفة ، فالمصادفة الغربية هي التي جنبت العدو إلى المسكر هكذا على نحو مفاجئ ، والمصادفة الأغرب هي ايضاً التي أبعدتهم عنه في وقت كاثوا هم فيه المدافعين عن سور المسكر وبواباته ، والشيء الأكثر غرابة من كل الأشياء هو أن النظروف قد قادتهم لمهاجمة المعسكر الروماني على الرغم من أن هدفهم كان عبور الراين ونهب إقليم امبيوريكس، فقاموا بهذا عوضاً عن ذاك وقنموا بذلك لامبيوريكس خدمة جلية نطالما كان يرغب بها.

وشرع قيمسر برحلة ثانية للإغارة على الابيبورونيين ومضايقتهم فأرسل ويمختلف الاتجاهات قوات ضغمة من الفرسان التي كان قد جمعها من القبائل المجاورة، وأشعلوا النار في كل قرية وفي كل بناء كانت تلمحه أبصارهم، ونبحت قطمان الماشية في شتى أرجاء بالاد الابيورونيين بعد أن اقتيد جزء منها كغنائم، أما المحاصيل التي كان قسم منها قد طرحته الأمطار الخريفية فوق أراضى الحقول فقد استهلكتها الأعداد الهائلة من الجند والخيول،

ولذلك بدا من الواضح أنه حتى لو تمكن بعض السكان من النجأة من الإغارات مبدئياً من خلال الاختباء هنا وهناك فإنهم في نهاية المطاف لابد سيموتون جوعاً بعد انسحاب القوات الرومانية ، ونظراً لوجود هذه الأعداد الضخمة من الفرسان تطوف البلاد مسرعة ضمن مجموعات منفصلة لتنطي كل مكان فقد حدثت مرات ومرات أن تم الإمساك بأسرى كانوا نتوهم قد شاهدوا أميبوريكس في حالة فرار ، وكانوا حين سؤالهم عنه يتطلعون حولهم ليدللوا عليه مصرين على أنه كان هنا قبل هنيهات قليلة وأنه الآن مجرد ابتعد عن أنظارهم.

وهذا بدوره كان يمزز الأمل عند مطارديه باللحاق به وبإحضاره للوقوف في حضرة قيصر ويذلك ترتفع أسهمهم لدى قائدهم وتتمزز مكانتهم، ويذلوا جهوداً عظيمة لا حدود لها وأظهروا نشاطاً يكاد يزيد عن طاقة الإنسان لإنجاز تلك المهمة، لكنهم كانوا دائماً يبدون وكانهم قد فقدوا لتوهم ما هم يرغبون بتحقيقه وهم يتقدون حماسة ويتوهجون غيرة، فأمبيوريكس كان في كل مرة يضيق عليه الختاق ينجو من خلال الاختباء في غابة أو وهدة أو وام صغير ضيق شديد الانحدار، ومن ثم ينطلق تحت جنح الظلام باتجاء أخر يرافقه أربعة خيالة لا غير لأنه لم يكن ثيجرؤ على أن يأتهن على حياته لسواهم.

وبعد أن تم تخريب البلاد على النحو الذي أشرنا إليه سحب قيصر جيشه وباستثناء الكتيبتين اللتين قد فقدنا من فيلق سيسيرو وباتجاه دوروكورتورم Durocortorum وهي مدينة تتبع للريميين حيث هناك دعي إلى اجتماع المجلس الغالي وقام باستقصاء حول المزامرة التي حاكها السينوبنيون Senones والكارنوتيون carnutes وثم الحكم بالموت على آكو Acco المحرض على المؤامرة – ونفذ به الحكم على الطريقة الرومانية القديمة، واعتبر البعض الأخر الذي هرب خشية من أن يُستدعى للمحاكمة، محروماً من حماية القانون وطريداً للعدالة، ثم قام قيصر حينتذ بتوزيع فيالقة على المآوي الشتوية فيمث باثنين منهم إلى الحدود التريفيرية، وركز اثنين آخرين بين اللينجونيين Lingones ووضع الفيالق السنة المنبقية إجيدنكوم Agedincum داخل إقليم السنونيين، وانطلق بعد أن رتب لهم موضوع النزود بالمؤن، وبعد أن وجد أن غائباً قد أصبحت هادئة، برحاته المعتادة إلى الشمال الإيطالي لعقد جلساته الدورية.

# تمردفیرسینجیتوریکس عام(۵۲ق،م)

#### ١- طور البداية:

عند وصول القيصر إلى إيطالها علم باغتيال بويليوس كلوديوس Publius Clodius سند وصول القيصر إلى إيطالها علم باغتيال بويليوس كلوديوس الإيطالهين من هم قي سن وبالمرسوم الذي أصدره مجلس الشيوخ الروماني الذي يأمر فيه جميع الإيطالهين من هم قي سن الخدمة المسكرية أن يحلفوا اليمين ويلتحقوا بالجيش، باشر هو يتعبئة مجندين جدد من والتطورات غاليا فاستنج الغاليون ما اعتقدوا بأنه الاستنتاج الطبيعي، وابتدعوا قصة مفادها أن قيصر سوف تضطره الاضطرابات الحاصلة في روما وأعمال الشفب فيها إلى التأخر، وأن الصراع السياسي هناك على أشده، وأنه بالتالي حسيما قالوا لن يتعكن من الانضمام إلى جيشه ثانية، واستحقهم إمكان توفر هذه الفرصة لهم على القيام بنشاطات مناهضة. فهم من الأساس يثنون المأ تحت ثير الخضوع لروما وها قد جاءتهم الفرصة المواتية الأن للتخطيط للحرب بثقة اكبر وجرأة اشد.

ورتب زعماؤهم وقادتهم اجتماعات لهم في مناطق منعزلة في الغابات حيث تحدثوا جميعاً وبمرارة عميقة عن موضوع تنفيذ حكم الإعدام بآكو Acco على يد الرومان وأشاروا إلى نفس المصير قد يواجههم هم أيضاً من بعده، واشتكوا وتذمروا كثيراً من الواقع البائم لبلادهم وعرضوا إمكانات مفرية لتحريض بعض من كان يستمع إليهم للمباشرة بالحرب والمجازفة بحياتهم في سبيل حرية غائيا، وقالوا إن الخطوة الأول هي خلق الوسائل اللازمة لإبقاء فيصر بعيداً عن جيشه قبل أن يتفشى سر خطتهم، وإضافوا قائلين إنه من السهل القيام بذلك لأن الفيالق الرومانية لن تجرؤ على مفادرة مراكزها الشتوية أثناء غياب قائدها المام، بالنسبة له أي قيصر، فإنه يكون قادراً على الإلتحاق بها دون حرس ومرافقين لحمايته، على

أي حال فإن من الأفضل للواحد منا أن يموت وهو يقاتل في المركة من أن يروّض نفسه على التكيف مع حقيقة أن مجدهم المسكري القديم قد ضاع، وأن الحرية التي توارثوها عن التكيف مع حقيقة أن مجدهم المسكري القديم قد ضاع، وأن الحرية التي توارثوها عن أجدادهم قد فقدت وأنبثق عن هذه المناقشات المطوّلة إعلان الكارثوتين Carnutes بأنهم مستعدون لمواجهة أي خطر، في سبيل المسلحة العامة والقضية المشتركة، وأنهم سيتولون زمام المبادرة في تحقيق الضربة الأولى، وعلى اعتبار أنه لم يكن ممكناً في النظرف الراهن إعطاء ضمانات متبادلة عن طريق تقديم الرهائن كل للأخر خشية من أن يقدر بخطتهم، فقد ناشد التكارثوتيون الآخرين أن يضموا راياتهم المسكرية بعضها لبعض - وهو أكثر الملقوس قدسية وجلالة تبعاً للأعراف النائية - وأن يلزموا أنفسهم بالقسم بأنهم لن يتغلوا عنهم حينما تبدأ الحرب، وهذا المجتمون الكارثوتيين بحرارة على موقفهم هذا، وأدى جميع الحاضرين القسم وحددوا موعداً للإنتفاضة قبل مغادرتهم لمكان الاجتماء.

وحينما جاء الهوم المحدد اكتسح الكارنوتيون، يقودهم اثنان من المجرمين البائسين يدعى الأول منهما غوتيواتر Gatuater واثناني كونكونيتودومنوس Conconnetodumnus، منطقة سينابوم Cenabum بعد إعطاء الإشارة المتقق عليها، وقتلوا الرومان المقيمين هناك لأغراض التجارة، بمن فيهم غيوم فيومي فيوفيوس سيتا Gaius Fuffus Cita وهو فارس روماني ذو مرتبة رفيعة، ونهبوا ممتلكاتهم وانتقلت هذه الأخبار سريعاً إلى شتى القبائل في غالبا، لأنه عندما يحدث شيء ذو أهمية خاصة واستثنائية جليرة بالملاحظة فإن الناس بتناقلون الخبر من الواحد إلى الأخر بالمناداة والصياح عبر المناطق الريفية والقرى، ومن ثم يحمل الآخرون بدورهم هذه الصيحة وينقلونها إلى جيرانهم، وهكذا حدث بالنسبة للواقعة الراهنة، إذ أصبح ما حدث في سينابوم عند الفجر معروفاً قبل الساعة الثامنة مساءً لدى إقليم الأرفيونيين الذي يبعد نحو مائة خمسين ميلاً عن المكان.

وهناك في ذلك الإقليم حنا فيرسينجيتوريكس حنو الكارنوتيين وتبع مبادرتهم، وفيرسينجيتوريكس شاب ارفيوني يتمتع بقوة وجبروت، سبق لأبيه سينتيوس Celtilus أن احتل مكانة ذات سيادة وسلطان في شتى بشاع غالبا ومن ثم قتله رهاقه من ابناء بلده لاكتشافهم بأنه يسمى لكي يصبح ملكاً.

وبعد أن جمع فيرسينجيتوريكس اتباعه لم بواجه صعوبة في تحريك مشاعرهم وإثارة عواطفهم، كما أن ماكان يجري من أحداث وتطورات وعلى رأسها ما قام به الكارنوتيون سرعان ما شد الجميع نحو حمل السلاح وقام عمه غويانيتو Gabannitio وبعض الزعماء الآخرين بمحاولة لشيه عن مشروعه معتقدين بأنه ينطوى على مجازفة خطيرة، كما أنه طرد من مدينة حرغوف Gergovia غير أن فيرسينجيتوريكس لم برتدع وراح بطوف في أرجاء الريف الفالي يجمع المتشردين والشحاذين واستطاع أن يكسبهم إلى جانبه، وهؤلاء قد اصطفوا خلفه، جميع الأرفيرنيين الذين توجه إليهم وبعد أن ناشدهم ليحملوا السلاح والقتال في سبيل حرية غائيا حشد قوة ضغمة ونجح في طرد خصومه ومناوئيه الذين ومن وقت ليس بيعيب كانوا قب طربوه هو نفسه وأعلته أنعماره وموالوه ملكاً وأرسلوا بسفارات لخركاء الاتحاهات بناشدون القبائل أن تبقى مخلصة ووفية، وضمن وقت قصير تمكن من ضمان دعم السينونيين Senones والباريسيين Paristi والكادورسيين Cadurci والطاء رنيين والأوليرسيين Aulerci والليمو فيسيين Lemovices والآنديين Andes والبيكتونيين ومغتلف القبائل الأخرى على الساحل الغربي، وهؤلاء انتخبوه بالإجماع قائداً عاماً لهم، وبعد أن تسلح فيرسينجيتوريكس بهذه القوة أمر كل قبيلة أن تقدم الرهائن دليلاً على التزامها وأن تحضير حصةً محددة من القوات في الحال، وأن تصنع كمية من الأسلحة تكون جاهزة ضمن وقت مدد — معبراً انتباهاً خاصاً لسلاح الفرسان، ولما كان فيرسينجيتوريكس نفسه رجلاً ذا طاقة لا حدود لها فقد أرهب الترددين وملأ قلوبهم رعباً وهلماً من خلال ما وعدهم به من قصاص حديدي وعقوبة قاسية وصارمة وقال إن من سيستاء متهم وينفر سيعاف بالتعذيب حتى الموت على الخازوق ومن منهم سيرتكب خطأ أقل شأناً سيقطع له أذنيه، ويقلع له عينيه بأصابعه ويرسله إلى بلاده ليكون عبرة للأخرين وإنذاراً لهم بعقوبة أشد تتخذ بحق المنتهكين والمذنبين.

وباستغدامه لهذه السلوكية الإرهابية استطاع فيرسينجيتوريكس وبسرعة خيالية حشد جيش ضغم أرسل جزءاً منه إلى إقليم الروتينيين في ظل قيادة كادور كاني تتمتم ببسالة نادرة وشجاعة فذة يدعى لوكتيريوس Lucteruis وزحف فيرسينجيتوريكس نفسه ضد البيتوريجيين Bituriges الذين قاموا حين اقترابه منهم بإرسال مبعوثين إلى سادتهم الايديويين Actul يطلبون منهم المساعدة والدون ليمكنوهم من إظهار مقاومة أكثر فعالية في وجه فيرسينجيتوريكس.

وبناءً على نميهمة قادة الفيالق الوومانية الندين كان فيصدر قد تركهم مع الجيشر أرس الايديويون المشاة والفرسان لمساعدة البيتوريجيين ولكن حينما وصلت هذه القوات إلى نهر اللوار Loire والحد الفاصل بين البيتورجيين والايديويين توققت ومن ثم عادت بعد أياء قليلة دون أن تحاول اختيار النهر، وكان التفسير الذي قدموه للقادة كتبرير على تصرفهم هذ أنهم خشيوا من غدر البيتوريجيين الذين — بحسب معلومات تلقوها — قد أحاكوا خطة م

الأرفيرنيين Arverni للقضاء عليهم على جانبي النهر لحظة عبورهم له، ولا أدري على وجه التأكيد إن كانت هذه القوات الإيديووية قد تصريف على هذا النحو نتيجة ما زعمته من سبب فعلاً أم بدوافع الخيانة والفدر، لذا فإنني لا أشعر بأنه أمر مسوغ لي أن أدلي بتصريح قاطع وبات لهذا الشأن، والذي حدث هو أن البيتوريجين انضموا بقواتهم المسكرية إلى الأرفيونيين مباشرة بعدما غادرت هذه الثوات الايديووية المكان.

وعند وصول أنباء هذه الأحداث إلى مسامع فيصر في إيطانيا، في وقت كان فيه الوضع في روما قد تحسن والفضل في ذلك يمود إلى العمل السياسي الحاسم الذي قام فيه برمبي الموسوم، باشر برحلته بناء على ذلك إلى غاليا وحين بلوغه لها واجهته مسالة صعبة: كيف سيلتحق بجيشه، فإن يقم بدعوة الفيالق إلى مقاطعة ترانسالباني Transalpin Province فإنك لا بد سيترتب عليهم خوض غمار معركة التحامية ضروس أثناء زحفهم بدونه، وإن يسافر هو عبر غاليا بدون حرس وحماية فإنه سيعني المخاطرة بحياته إلى حد بعيد على اعتبار أنه في مثل هذه الظروف حتى القبائل التي تيدو هادئة لا يستطيع المزء الاعتماد عليها أو الوثوق بها.

كان لوكتيربوس Lucterius المستجدة المستجدة المستجدة المستجدة ويكان فد بعث به فيرسينجيتوريكس إلى الروتينيين قد تمكن في تلك الأشاء من إقناع الروتينيين واستحثاثهم للأنضام الملأرفيرنيين، وتقدم بعد ذلك داخل أقاليم النيتوبروجيين Nitobroges وإقد لم المنافس المباليين المقائن وحاول بعد أن جمع حشوداً ضغمة من القوات القيام بالإغارة على مقاطعة ترانسالباين باتجاء ناريون وطمأن الأهالي الذين كان الخروف والهلع قد اصابهم كل شيء وزحف على الفور إلى ناريون وطمأن الأهالي الذين كان الخوف والهلع قد اصابهم وركز فيها بعض الكتائب من قوات الحامية الموجودة في المناطق القريبة من نقطة الهجوم المرجزة إقليم الهيلينيين الذي يجاوز إقليم الأرفيرنيين. وضبطت هذه الإجراءات التي قام بها فيصر حركة لوكتيريوس وجملته يتوقف في المكان الذي كان قد وصل إليه بسبب أنه بها فيصر حركة لوكتيريوس وجملته يتوقف في المكان الذي كان قد وصل إليه بسبب أنه خيس من محاولة الدخول إلى المنطقة التي تحيط بها الكتائب الرومانية، وبالنتيجة التحق فيصر بقواته المحتشدة في بلاد الهيلفيتيين، حيث كانت جبال سيفينس Cevernes الشياك حداً شائكاً بين الهيلفيتيين والأرفيرنيين، في ذلك الوقت من فصل الشناء - وهي اشد

<sup>(</sup>۱) المقصود هنا ذلك الجزء من القاطعة الرومانية الذي يقطئه الروتينيون Rudeni والفولكا اريكوميسيون Volcae Arecomici والطولوسانيون Talosates والمنطقة المجاورة لتاريون نفسها.

فترات فصل الشتاء فساوة -- منطأة بطبقة عميقة من التلج، والدروب فوقها مذلقة وعسيرة، غيران جنود فيصد أزاحت الثلج عن خطأ امتداد هذه الدروب باستخدام المجارف اليدوية غيران جنود فيصد أزاحت الثلج عن خطأ امتداد هذه الدروب باستخدام المجارف اليدوية وكانت الثلج بعمق سنة أقدام أو أكثر ومكنت فيصر نتيجة لجهود استثنائية وجبارة بدلتها من عبور الجبال وبلوغ الأراضي الأرفيرنية، وكان وصوله إلى هناك مفاجأة صاعقة - إذ اعتقد الارفيرنيون أن جبال السيفينس تمنحهم حماية كبيرة ومضمونة وكانها سور صلب لأن الممرات فوقها اعتبرت غير قابلة للاستغدام بناتاً حتى ولو من قبل مجموعة من الرحالة المفامرين في تلك الفترة من فصل الشتاء - وأمر فيصر عناصر فرسانه بالنطواف في أرجاء المكان ضمن أوسع داشرة ممكنة وتهويل الفاليين اكبر قدر ممكن وسرعان ما جلبت الثائمات المتعلقة بوصول فيصر والرسل هذه الأخبار إلى فيرسينجيتوريكس، فجاء مناصروه الأريزينيون تمتربهم أقصى درجات الرعب والخوف يتراكضون إليه ويناشدونه إنقائهم من الدمار، ويلتمسونه ألا يترك بلادهم عرضةً للسلب والنهب والإتلاف من قبل العدو الروماني، الوطأة العظمى للهجوم، وكرد على التماسهم وتضرعاتهم نقل فيرسينجيتوريكس معسكره الوطأة العظمى للهجوم، وكرد على التماسهم وتضرعاتهم نقل فيرسينجيتوريكس معسكره من بلاد البيتورجيين وزحف نحو بلاد الأرفيرنيين.

غيران فيمسر مكث هناك لمدة يومين فقط الأنه توقع من فيرسينجينوريكس أن يتحرك، ومن ثم ابتعد عن المكان متنرعاً بأنه سيجمع التعزيزات والفرسان تاركاً القوات لتحت إمرة الشاب بروتوس وأعطى فيصر تعليماته لبروتوس أن يقوم بإطلاق الفرسان للتطواف ضمن أبعد حد ممكن ويد كل الاتجاهات، وأعلن بأنه سيحاول أن لا يبقى غائباً عن المسكر أكثر من ثلاثة أيام، وبعد أن قام بهذه الترتيبات شق طريقه بأقصى سرعة ممكنة إلى فين Vienne الأيل فين Vienne أوقع حراسه ومرافقيه بدهشة وذهول كبيرين، وهنالك انضمت إلى فين Vienne الأيل ولا نهار طريقه عبر بلاد الأيبرويين ومن ثم عبر بلاد النيجونيين حيث كان هناك الشان لا ليل ولا نهار طريقه عبر بلاد الأيبرويين ومن ثم عبر بلاد النيجونيين حيث كان هناك الشان قد يتصادون إلى حد قيامهم بمحاولة تستهدف حياته، لذا رغب أن يفوّت عليهم مثل هذه النوصة واجتياز إقليمهم بأقصى سرعة ممكنة، ووصل مباشرة إلى المسكر الشنوي لهذي الفيليين حيث من هناك برشين الفيلية بن من هناك برسائل إلى بقية الفيائق وطلب منهم أن يكونوا ضمن الجاهزية

<sup>(</sup>١) فيئن: مدينة في جنوب شرق فرنسا على نهر الرون إلى الجنوب من ليون.

المطلوبة قبل أن تصل إلى الأرفيرنيين أثناء معينه، وما أن علم فيرسينجيتوريكس بهذه التطورات حتى قاد جيشه عائداً عبر بلاد البيتوريجين التي زحف منها المهاجمة غورغوبينا التين Gorgobina وهي قلعة للبواويين Boil الذين كان قيصر بعد هزيمته لهم في ممركته مع البيانيتين، قد ثبتهم هناك تحت سلطان وسيادة الأيديوويين.

وأريك هذا التصرف من قبل فيرسينجينوريكس فيمسر كثيراً، فإنه إن يبقي فيالقه مما حتى نهاية فصل الشتاء، ويسمح لشعب خاضع للأيديوويين بأن يُغلب وتلحق به الهزيمة دون ان يتدخل فإنه من المحتمل تماماً أن تتخلى غالبا بأكملها عن قضيتة على اعتبار أنه سيفدو واضحاً أن أصدقاءه لن يتمكنوا من التطلع إليه من أجل الحماية، ومن ناحية أخرى فإنه إن يسحب قواته من تُزلها الشتوية في مثل هذا الوقت المبكر من العام فإنه سيكون في مواجهة مشكلة عويصة تتعلق بموضوع توفير مؤن الطعام لهم، نظراً لصعوبات النقل، غير أن قيصر اتخذ قراره بعد تفكير طويل ووجد أن مواجهة الخطر والمجازفة أفضل بكثير من الانسلاخ عن مناصريه ومؤيديه بالإذعان لفقدان مثل هذا الاعتبار وضياع هيبته واحترامهم له، بناءً على خلاطلب من الايديوويين إرسال المؤن، ويعث مباشرة برسالة إلى البواويين يقول لهم فيها بائه في طريقه إليهم لتخليصهم مما هم فيه واستحثهم على المحافظة على ولائهم للسلطة الرومانية، في طريقه إليهم لتخليصهم مما هم فيه واستحثهم على المحافظة على ولائهم للسلطة الرومانية، هومنوسية ويصحبتهم الأمتعة الثقيلة الثابعة لكل فيالق الجيش وانطلق باتجاه بلاد المواويين. وسيعتهم الأمتعة الثقيلة الثابعة لكل فيالق الجيش وانطلق باتجاه بلاد البوويين.

ووصل فيصري اليوم التالي إلى فيلونودونوم Vellaunodumum ووصل فيصري فلعة تابعة للسينونيين فالقي حولها الحصار كي يسهل عملية انتقال المؤن من خلال ضمانة بأنه لم يترك عدداً خلفه، وفي غضون يومين طوقها بالخنادق والتحصينات اللازمة، وفي اليوم الثالث أرسلت حاميتها المبعوثين إلى قيصر لإعلان الاستسلام، فأمرهم قيصر بإلقاء كل أسلحتهم وإيداعها في مكان واحد من القلعة وبإخراج الخيول كافة منها وبإرسال ستماثة رهينة، ولما كان فيصر في عجلة من أمره لاستكمال رحلته إلى غورغوبينا وبأقصى وقت ممكن فقد عين تربيونيوس What تعول الموضوع تنفيذ هذه الأوامر، وأنطلق هو برحلة إلى سينابوم للموضوع تنفيذ هذه الأوامر، وأنطلق هو برحلة إلى سينابوم للموضوع تنفيذ هذه الأوامر، وأنطلق هو برحلة إلى سينابوم لتوهم بالحصار الذي ضرب حول فيلونودونوم وتوقعوه أن يدوم لبعض الوقت – منشغلين بجمع القوات لإرسالها للدفاع عن سينابوم، وصل قيصر إلى هذه المدينة في غضون يومين، لكنه المورغ من إقامة معسكره أمامها كان الوقت قد تأخر لتنفيذ هجومه في ذلك اليوم، لذا

وحّه لن يعتبهم الأمر تعليماته اللازمة لاتضاذ الاستعدادات الضرورية للقيام بالبحوم فخ البوم التالي، لكنُّ، على اعتبار أن هناك جسراً هوق سوار المدينة مباشرة وعلى اعتبار أن قيصر قد خشى من أن يهرب السكان تحت جنح الظلام فقد أمر فيلقين من فيالقة بالبقاء تحت السلاح طوال الليل، والذي حصل هو أنه قبيل منتصف الليل تحرك أهالي سينابوم بصمت خارجين من المدينة وشرعوا يعبرون النهر، وتم إخطار قيصر بذلك من قبل دورياته بصمت فأشعل الناريخ بوات المدينة وأدخل إليها الفيالق التي أبقاها جاهزة للتصرك والقتال، وتم الاستيلاء على المدينة وإخن كل أفراد المدو باستثناء قلة قليلة منهم كأسرىء وذلك لأن الطرقات الضيقة والجسر كانت مسدودة بحشود من الباريين، وبعد نهب سينابوم وإحراقها وتوزيع ما احتوته من غناثم وأسرى على الجنود ، رحف قيصر عبر ثهر اللوار وشق طريقه نحم اقليم البيتوريجيين Bituriges . وعند اقتراب قيمسر منها رقم فيرسينجيتوريكس حساره عن غورغوبينا وزحف لمقابلته ، كان فيصر قد ألقى حصاره حول قلعة تابعة للبيئي وربجيين تدعى نوفيودونوم Noviodumum، واقعة على خط مسيره حيثما جاء مبعوثون إليه من الحامية بلتمسون منه العقو عنهم والابقاء على حياتهم، ولطالما كان فيصر يتقد حماساً لإتمام حماته بنفس السرعة التي بدا بها والتي عادت عليه بالكثير من النجاحات، فقد لبي لهم التماسهم ومناشدتهم وأمرهم بتحميم أسلحتهم كافة في مكان واحد وبإخراج خيولهم وبتقديم الرهائن، وكان جزءٌ من هذه الرهائن قد سُلِّم، وأرسل بعض قادة النَّة إلى داخل المُنشة مع مجموعة من الجند لجميع السلاح، والخيول حينما بدت من بعيد طلائع الفرسان التي تتقدم الجسم الرئيسي بجيش فيرسينجيتوريكس، ولح أهالي المدينة الحاصرون هذه القوات على الفور واعتقدوا أن هناك فرصة لخلاصهم، هأطلقوا هتافاً وأخذوا يتناولون أسلحتهم وأغلقوا البوابات وتوزعوا فوق سور المدينة ، أدرك قادة المتة الموجودين داخل المدينة من خلال المثاف والتهليل أن مكيدة جديدة جارية مجراها فاستولوا على اليوابات بقوة السيف وأبعدوا عناصرهم دون وقوع أي خسائر أو إصابات، وأمر قيصر بإخراج عناصر فرسان الفائيين من المسكر وبالاشتباك مع فرسان فيرسينجيترريكس وحينما وجد فيصر أن فرسانه في مواجهة شيء من الصعوبة في مقارعة العدو عززها بأربعمائة فارس جرماني سبق له أن أبقاها مع جيشه منذ بداية هذه الحملة، وكان لهجوم هؤلاء الجرمان الأثر البالغ في هزيمة العدو الذي راح يعدو هرباً، بعد تراجع متواصل منكبداً خسائر فادحة بجسمه الرئيسي، واضطرت هزيمة المدو المدافعين عن نوفيودونوم إلى تغيير رأيهم مرة أخرى، فقاموا بعد ذلك وقلوبهم ترتعد خوفاً وترتجف هلماً ورعباً بالإمساك بمن اعتبروهم مسؤولين عن إثارة الشغب ضد الرومان وساقوهم إلى قيصر

وأعلنوا استسلامهم، وبعد أن تم حسم الموقف هكذا في نوفيودونوم تقدم فيصسر نصو أفاريكوم Avaricum، وهي مدينة كبيرة جداً ذات دفاعات قوية جداً واقعة في أخصب جزء من بلاد البيتوريجيين لأنه كان واثقاً من أن الاستيلاء عليها سيضمن له خضوع كل القبيلة.

## ٢- محاصرة افاريكوم والاستيلاء عليها (٥٢ ق.م)

بعد هذه السلسلة من التكسات التي مُتي بها فيرسينجيتوريكس في كل من فيلونودوم وسينابوم وثوفيودونوم دعا أنصاره إلى مجلس حرب وأخبرهم أن من الضرورة تغيير خطة حملتهم جنرياً، وقال: (يجب أن نسمى بمختلف الوسائل لنمنع الرومان من الحصول على العلف والمؤن، وسيكون ذلك سهارً لأننا نمثلك سلاح فرسان قوي.

وهذا الوقت من العام لصالحنا فليس في الأرض عشب ليحصد وبانتالي سيضطر العدو إلى إرسال مجموعات منفرقة من قواته للحصول على القش للخيول من مخازن العلف وبإمكان فرساننا عندنذ أن تخرج كل يوم لتطوف في المكان ولا تسمح لأي منهم بالعودة حياً.

والأكثر من ذلك أنه حينما تكون حياة كل منا على خازوق ويحدق بها خطر داهم فإنه يجب علينا أن نكون متأهبين للتضعية بممتلكاتنا الخاصة، فعلى طول خط زحف العدو يجب أن نحرق كل القرى والمزارع ضمن الإطار الذي يمكن أن يغطيه الباحثون عن العلف منهم، أما بالنسبة لنا فلدينا الكثير من المؤن لأننا نستطيع الاعتماد على موارد الشعب الذي ستكون الحملة ضمن أرضه، وبالنسبة للرومان فإنهم سيموتون جوعاً أو يستسلمون لهذا السبب، وأما سيجدون أنفسهم مجبرين للتمرض لمضاطر حقيقية بابتعادهم كثيراً عن معمدكرهم بحثاً عن الطعام، ويكون بمقدورنا لحظة ذلك إما قتلهم أو تجريدهم من أمتعتهم، وكلا الأمرين سيؤدي إلى نفس النتيجة وستكون له نفس الأهمية على اعتبار أنهم أمتعتهم البحث منيعة بسبب دفاعاتها الاصطناعية والطبيعية، وإلا فإنها قد تستخدم بمثابة مأوى أمبحت منيعة بسبب دفاعاتها الاصطناعية والطبيعية، وإلا فإنها قد تستخدم بمثابة مأوى وملجئ للمتهربين من أداء واجبهم من بين صفوفنا وتمنح المدو الفرصة للقيام بسلب مخازن المؤن والممتلكات الأخرى التي تحتويها هذه المدن. إنكم قد تتصورون أن هذه الإجراءات قاسية ووحشية لكن يجب عليكم أن تعرفوا أن المصير سيكون أشد قسوة وأشرس وحشية قاسية ووحشية لكن يجب عليكم أن تعرفوا أن المصير سيكون أشد قسوة وأشرس وحشية خام أي خال هزيمتنا.

وتمت الموافقة على اقتراح فيرسينجيتوريكس بالإجماع الكلي، وضلال يوم واحد أضرمت النيران بأكثر من عشرين مدينة من مدن البيتوريجيين، كما أضرمت الناريخ إقليم الضرمت الناريخ إقليم القبائل المجاورة إلى حد أنه كان بالإمكان مشاهدة النيران في كل اتجاه وعلى الرغم من أن هذا قد سبب شعوراً بالحزن الموجع للغالبين كافة، إلا انهم وجدوا عزاجهم في فكرة أن النصر قد أصبح أمراً مضموناً من الناحية العملية، وأنهم سرعان ما سيعوضون عن خسائرهم، وفي الجتماع آخر لمجلس حرب مشترك تم التداول حول مسألة ما إذا كان ينبغي إحراق أفاريكوم يينا المحادث عنهاء وركع البيتوريجيون على الأرض يناشدون ممثلي القبائل الأخرى في الاجتماع أن لا يفرضوا عليهم أن يحرقوا بأيديهم مدينة يناشدون ممثلي القبائل الأخرى في الاجتماع أن لا يفرضوا عليهم أن يحرقوا بأيديهم مدينة أنها محاطة بكاما الأدمن النفاذ ويلس سوى فتحة ضيقة وحيدة تمكن من النفاذ إليها، وتم إرضاء توسلاتهم على الرغم من أن فيرسينجيتوريكس عارض الفكرة في بادئ الأمر إلا إنه اقتم أخيراً بسبب إلحاحهم عليه وتضرعهم له ويسبب شعور بالتماطف معهم ساد جميع الناضرين وتم اختيار بعض الضباط بدقة ليقوموا بالدفاع عن المدينة.

وبعد أن تتبع هيرسينجيتوريكس، وبدون مشقة وضمن مراحل غير متحجلة ، خجا زحف فيصر اختار لمسكره موقعاً ببعد ستة عشر ميلاً عن أفاريكوم تحميه الستقعات والغابات، ومن خلال تنظيمه لخدمة اتصالات متبادلة بينه وبين أفاريكوم استطاع هيرسينجيتوريكس تأمين وصول الأخبار القادمة إليه منها كل ساعة حيث كان على أثرها يعطي الأوامر اللازمة وكان متيقظاً بصورة مستمرة يراقب أي مجموعات رومانية تخرج لجمع الحنطة أو الملف للمواشي، وكان فيرسينجيتوريكس من خلال مهاجمته لهذه المجموعات وهي معزولة - لا سيما وأنها كانت مضطرة للذهاب بعيداً عن معسكرها داخل الحقول لهذا الفرض - شادراً على تكبيدها أفدح الخسائر على الرغم من أنها كانت تجرب كل السبل التي كانت تخطر على بالها لإرباكه وتحييره، إذ كانت تنطلق على طول مسائك وطرق مختلفة وبفواصل زمنية غير منظمة.

وأقام قيصر ممسكره على الجانب الأخر للمدينة حيث كانت هناك فجوة ضيقة في المستقمات وأقنية المياه التي تحيط بافاريكوم وشرع يبني مصاطب حصار مستخدماً صفوفاً من الحواجز الواقية ، وأشاد اثنين من الأبراج فوقها على اعتبار أن طبيعة الأرض جعلت من المستحيل تطويق المكان، ولكي يؤمن مؤونة الحنطة استمر قيصر يُلح على البواويين Boil والايديوويين، غيران الايديوويين كانوا فاترين تموزهم الحماسة وقدموا عوناً ضئيلاً، بينما

لم يكن لدى البواويين وهم قبيلة صغيرة واهنة سوى موارد هزيلة لا تستعق الذكر كانت تستنزف سريعاً، ووضعت هذه المشكلة القوات الرومانية في مواجهة شدة وضيق عسيرين نشيجة عجز البواويين عن نجدتهم وإسعافهم ولا مبالاة الإيديوويين وكذلك نتيجة إحراق مخازن نشيجة عجز البواويين عن نجدتهم وإسعافهم ولا مبالاة الإيديوويين وكذلك نتيجة إحراق مخازن القصح، الأمر الذي أكره الرومان على البقاء دون أي مؤونة من الحبوب لعدة أيام أنقذوا أنفسهم خلالها من الموت جوعاً بإحضارهم إلى المسكر بمض قطعان الماشية من القرى البعيدة، لكن مع ذلك لم يتفوه أحد بكلمة غير جدير بالجندي الروماني أن يتفوه بها وهو عاقل رصيده بالحملات المنتصرة، والواقع أنه حينما خاطب قيصر رجال فيالقة أشاء أدائهم لما كلفوا به من أعمال وأخبرهم أنه سيلفي فكرة الحصار إذا كانت حالة الفاقة والحرمان التي كلفوا به من أعمال وأخبرهم أنه سيلفي فكرة الحصار إذا كانت حالة الفاقة والحرمان التي أنهم قدها تحت رايته لسنين كثيرة دون أن يمانوا من أي إذلال أو خزي، أو أن يُجبروا على التخلي عن تنفيذ مهمة أطلقوا أيديهم لتنفيذها، بل إنهم سيشعرون بالخزي إن هم تخلوا الآن عن الحصار وأنهم يفضلون المائاة ومواجهة المشقات على الإخفاق في الأخذ بثار الرومان الذين عن الحصار وأنهم يفضلون المائاة ومواجهة المشقات على الإخفاق في الأخذ بثار الرومان الذين عبرة لهم أن سدقطوا ضدايا الغدر الفالي في سينايوم، وقالوا نفس الشيء لشادة المثة ولاتيويونات المسكريين وهم قادتهم الماشرون وطلبوا منهم نقل هذا إلى قيصر.

كانت أبراج الحصار قد حُركت لتوها قريباً من السور حينما علم قيصر من بعض الأسرى إن فيرسينجيتوركس قد تحرك، نتيجة فقدان مادة العلف لديه نحو نقطة أقرب إلى إفاريكوم وأنه هو شخصياً قد تولى قيادة القرسان والمشاة الخفيفة الذين يقاتلون عادة مع الفرسان، كي ينصب كميناً في المكان الذي يتوقع أن يذهب إليه رجالنا في اليوم التالي من أجل العلف، وتبعاً لذلك قام قيصر بالانطلاق بصمت عند منتصف الليل وبلغ معسكر العدو عندا الصباح، إلا أنهم تلقوا من دورياتهم إشعاراً سريعاً باقترابه منهم، فخباوا عرباتهم وأمنتهم في أكثر الأجزاء كثافة من الغابات وصفوا كل عناصر قواتهم فوق أرض مرتفعة مكشوفة، وحينما سمع قيصر بذلك أمر عناصره على الفور بإنزال أحمالهم وتحكديسها ضمن كومة في نظمة ما وتجهيز أسلحتهم.

كان للتلة التي احتلها العدو زاوية ميلان معتدلة عند السفح؛ كما كانت محاطة بمبعنة من الصعوبة بمكان التقلب عليها رغم أن عرضها لم يكن ليتجاوز خمسة عشر قدماً، وكان الغاليون قد عطلوا كل المسرات والطرق المؤدية إلى هذه السبخة واعتمدوا على قوة الموقع الذين هم فيه ورفضوا التزحزج عن التلة، ونتيجة تنظيم عناصرهم ضمن مجموعات الموقعة لدين هم ألم ألم الاحتفاظ بالمحاضات والإيكات الكثيفة المحاذية للسبخة كافة،

وعقدوا العزم على التغلب على الرومان — إذا حاولوا شق طريق لهم عنوة - من خلال التوجه نحو الأسفل سريعاً لهاجمتهم وهم منفرزين بعمق في الطين، وبانتظارهم لنا ضمن مثل هذه المسافة تقريباً بدوا وكاثهم متأهبون لخوض غمار معركة ضمن شروط متكافئة تقريباً ، إلا المسافة تقريباً بدوا وكاثهم متأهبون لخوض غمار معركة ضمن شروط متكافئة تقريباً ، إلا مجرد تظاهر، وكانت عناصر القيالق في غاية استيائها وسخطها على تجرو العدو على مواجهتهم ضمن هذا المدى القريب فطالبوا بصخب وتنمر بإعطائهم إشارة البدء بالهجوم ، غير أن قيصر وضح لهم محم سيكون النصر مكلفاً ضمن هذه الشروط، وكم ستكون التضعية باهظة على صعيد أعداد البواسل الذين سيفقدون حياتهم، وإنه حينما يُظهر هؤلاء مثل هذا الولاء الراسخ الثابت ويكونوا راغيين في مواجهة أي خطر في سبيله ومن إجل رفعته وشرفه فإنه سيكون مننياً بأشد الأعمال ظلماً وجوراً إن لم ياخذ بعين الاعتبار حياة كل منهم قبل النظر إلى مصالحة الشخصية، ويعد مخاطبته لهم بهذا الشكل للتخفيف من غلوائهم وشعورهم بالإحباط قادهم عائداً إلى المسكر في اليوم نفسه وتابع استكمال نجهيزاته لمحاصرة المدينة.

وحينما رجع فيرسينجيتوريكس إلى قواته الرئيسية أنهم بالخيانة والفدر لنقله المسكر، نحو نقطة أقرب إلى الرومان ولرحيله مع عناصر الفرسان كافة، ولمغادرته مثل هذا الجيش الضغم دون تكلفيه لأحدر بنسلم زمام القيادة العليا فيه لتكون النتيجة أن يستقيد الرومان من مقادرته المكان والقيام بتحرك سريع وخاطف ضده، وقالوا إنه لم يكن لهذا تكله أن يحدث بمحض المصادفة، بل لا بد أنه قد خطط لذلك عمداً ويشكل مسبق، وأضافوا أنه من الواضح أن فيرسينجيتوريكس يفضل أن يصبح ملكاً على غاليا من خلال محاباته القيصر وسعيه وراء استحسانه وتأبيده وليس من خلال الهذة التي يمنحها إليه أبناء شعبه ومواطنو بلاده، ورد فيرسينجتبوريكس على هذه الاتهامات قائلاً إنه قد نقل المسكر لأنه كان بحاجة إلى علف المواشي وإنه هم أنفسهم قد ضغطوا عليه لفمل ذلك بمناشدة والماح، وقد ذهب إلى نقطة قريبة من الرومان لأنه عثر على موقع مؤات للغاية تحميه العوامل الطبيعية ولا يحتاج إلى أية أعمال تحصينية،

وتابع يقول: (كنت أعرف أن سلاح الفرسان لن تكون الحاجة إليه ماسة فوق هذه الأرض المستقعية، في حين كان هذا السلاح مفيداً جداً في المكان الذي قدته إليه، كما أنني عن عمر لم أكلف أحداً بقيادة الجيش عندما ذهبت خشية من أن الرجل الذي أختاره قد يُستحث بحماسة الصفوف ويسير إلى المركة وذلك الأنني لمست ذلك ورأيت أنهم جميعاً راغبون

بخوض غمار المركة لأتهم يفتقدون للتجربة المسكرية وتموزهم الخبرة الميدانية وعاجزون عن تحمل الإجهاد المطوّل، وإذا كان وصول الرومان إلى الجيش اثناء غيابي مصادفةً فهي ضربة حظر قوية بالنسبة لنا، وإذا كان قد حدث ذلك نتيجة نقل معلومات من أحد الخونة فانه عليكم أن تكونوا ممتنين له لأنه مكنكم من موقعكم المهيمن رؤية كم هي ضعيفة قواته وكم مخز جبنه لطالما أنهم انسلوا إلى الخلف على نحو شائن ومذل باتجاه معسكرهم دون التجرؤ على خوض القتال، إنني لست بحاجة إلى أن أحصل من قيصر بالغدر والخيانة على السلطة التي أستطيع أن أضمنها بالنصر، النصر الذي هو أساساً في فيضتي ويشاركني به كل شعب غاليا ، باستطاعتكم سحب أمر التيادة الذي عهدتم به إلىّ إن كنتم تتخيلون بأنكم تمنحونني مِنَّةً أو تصنعون لي معروفاً، في حين أنكم في الحقيقية مدينون لي. بأرواحكم، ولكي أقنعكم بأن ما أقوله صحيحاً اصغوا إلى ما سيقوله هؤلاء الجنود الرومان) وما أن قال هذه الكلمات حتى أحضر بعض خدم المسكر الروماني الذين كان قد فيض عليهم وهم في حملة للبحث عن العلف قبل يضعة أيام وقد أخضعهم لأشد أنواع التعذيب بالسلاسل والتجويع ولقنهم بدقة سلفا الأجوبة التي عليهم إعطاؤها على الأسئلة التي سيطرحونها عليهم، فقال هؤلاء إنهم من عناصر القيالق الرومانية وإن الجوع والعوز الذي كانوا يمانون منه أكرههم على الانسلال خارج المعسكر ليروا إن كان بإمكانهم العثور على أي كمية من الحنطة أو قطعان الماشية في الحقول، وأضافوا قائلين إن الجيش برمته واقع بنفس هذه الحالة من الفاقة، وأن الجميم قد خارت قواهم وفي غاية الإنهاك وأعجز عن القيام بأي عمل أو نشاط، وأن القائد العام قد قرر أن يرفع الحصار عن المدينة في غضون ثلاثة أيام إن لم تحدث تطورات جديدة على الموقف، فصاح فيرسينجيتوريكس بأعلى صوته حينتُذ قائلاً: (هذا هو ما أنتم مدينون لي به وأنا الذي تتهمونه بالفدر والخيانة، الفضل كل الفضل يمود لي في أنكم، ويدون أن تراق قطرة دم واحدةٍ من أي منكم ترون أن جيشاً عظيماً حافل سجله بالانتصارات قد تحطم إلى حنر كبير من خلال خطة التجويم التي رسمتها، وحينما تتم هزيمته المنكرة ويتقهقر يجر خلفه ذيول الضزى والمار فإننى سأهتم بالأمر جيدا كي لا يسمح له أى شعب من شعوب بلادنا بدخول إقليمية).

هلل المحتشدون لما سمعوه وابتهجت نفوسهم ورطموا أسلحتهم بعضها ببعض معدثين أصوات قعفمة صاخبة على نصو ما اعشاد عليه الغاليون حين استحسانهم لما يقوله أحد المحدثين، وأعانوا أن فيرسينجيتوريكس قائد فذ وأن ولاءه وإخلاصه أرفع من أي شك، وأن ما من واحد بمكنه إدارة الحملة بمهارة أكثر منه، وقد روا إرسال عشرة آلاف رجل إلى

أفاريكوم يتم انتقاؤهم من مختلف الفرق المقاتلة حيث أنهم لم يرغبوا في أن يمهدوا بالقضية القومية إلى البيتوريجيين القومية إلى البيتوريجيين أوحدهم لأنهم أدركوا أنهم إن يفعلوا ذلك ويتركوا البيتوريجيين ينقدون المدينة بمفردهم فإن النصر مديكون انتممارهم حصراً، لذا وانطلاقاً من فكرة مشاركتهم النصر، عزموا على إرسال هذه القوات إليهم.

ولجا الفاليون إلى شتى أنواع الحيل والمكائد لإرباك الشجاعة الخارفة وغير العادية لقواتنا، خاصة وأن الفاليين شعب حاذق مبدع وفي غاية الذكاء الذي يمكنه من استعادة وتطبيق ما يُطرح عليه من أفكار، ومثال ذلك أنهم دفعوا بخطافات سور معسكرنا جانباً باستخدامهم حبال رُبطت في نهاياتها الأناشيط، وحينما تم تثبيتها داخل الأناشيط سُحبت باستخدام المرافع، وجعلوا مصاطبنا تسقط من خلال تقويضها بشق حفر تحتها، وهذا أمر هم خبراء فيه نظراً لما يتوفر في بلادهم من مناجم حديد واسعة الانتشار ودرايتهم جميماً بشتى أعمال الحفر التي تجرى تحت سطح الأرض، كما أنهم طوقوا محيط دائرة السور (") بكاملها بالأبراج المزودة بالصاطب والمحمية بالخافيات الجلدية، وقاموا بشن غارات متكررة ليلاً ونهاراً إما بإضرام النار بعصاطب سورنا أو لهاجمة جنودنا أثناء تتفيذهم لما أوكل إليهم من اعمال، ونظراً لأثنا زدنا من ارتفاع أبراجنا بالمادة التي كانت تضاف إلى المصاطب كل يوم فقد زادوا هم أيضاً من ارتفاع أبراجهم بالمقابل، وذلك من خلال إدخالهم لطبقات جديدة بين

<sup>(</sup>۱) كان انفاليون بينون أبراجهم دائماً وفق الخطة التالية تقريباً: تقرش على الأرض عارضات خشبية نتباعد عن بعضها بعضاً بمسافات متساوية تبلغ قدمين، على طول كامل الخطه الذي سيبنى عليه السور ويزاوية قائمة عليه، ويتم تثبيت الواحدة مع الأخرى من هذه العوارض باستخدام دعامات أفقية طويلة تركّز فوقها عند نقطة منتصف العارضات الخشبية، ومن ثم تُنطى بكمية من الذيش وقطع الحجارة المكسرة.

أما مسافة القدمين بين المارضات فإنها تكسى بأحجار كبيرة يتم إدخالها بإحكام فيما بينها، وعند الانتهاء من وضع المدماك الأول في مكانه ويتم تنبيته يوضع مدماك ثان فوقه، وتتم المحافظة على نفس البعد بين عارضات الطبقة أو المدماك الثاني وهي قدمين لكنها ليست مرتبطة بعارضات المدماك الأول كونها تتفصل عنها بطبقة من الحجارة علوها قدمين، ويبدأ الشكل فإن كل عارضة من عوارض المدماك الأول كونها مفصولة عن جاراتها بواسطة حجر أضغم وبالتالي فهي راسخة في مكانها بثبات، ويإضافة طبقات أخرى الواحدة فوق التي تحتها يتم رفع البداء إلى الملو المطلوب، يعطي هذا الأسلوب في البناء مظهراً أو شكلاً متبايناً جبيلاً بتنوع طبقاته ما بين طبقة من الموارض الدخسية تابها طبقة من الحجارة وهكذا، وكل منها لها استقامة خطوطها وامتدادها، كما أنه متين وخدوم وفي غاية الملائمة لأغراض الدفاع عن المدن، هالحجارة الداخلة في تمميم البناء تحميه من النار، والخشب يحميه من التدمير حينما يُدك بالمنجنيق الذي لا يستطيع اختراق أو تحميه من النار، والخشب يحميه من التدمير حينما يُدك بالمنجنيق الذي لا يستطيع اختراق أو تحميه من النار، والخشب يحميه من التدمير حينما يُدك بالمنجنيق الذي لا يستطيع اختراق أو تحميه من النار، والخشب يحميه من التدمير حينما يُدك بالمنجنيق الذي لا يستطيع اختراق أو تحميه من النار، والخشب يحميه من التدمير حينما يُدك مربوط داخلياً بإدكام ورشت بترة بواسطة دعامات يمتد طول الواحدة منها غالباً إلى أربعين قدماً.

الأعمدة المنتصبة التي تشكل الإطار الخارجي الأبراجهم، كما أنهم شقوا دهاليز سرية تحت الأرض لاعتراض الدهاليز التي كنا تحن نحفرها باتجاه السور، ومنعونا من الاستمرار بحفرها من خلال إلقائهم للخوازيق والأوتاد الحادة إليها بعد أن تمت تحميتها فوق النارحتى درجة التوهج كي تصبح صلبة، ومن ثم من خلال رميهم للأحجار الثقيلة إلى داخلها.

لم تعق المحاصرين الرومان، وعلى نحو متواصل، هذه الحيل المتنوعة فحسب وإنما اعترضتهم أيضاً أمطار مستمرة هطلت بعد ذوبان الثلوج، لكنهم استطاعوا من خلال كم وكدح مطردين التغلب على كل هذه العقبات، وتمكنوا في غضون خمسة وعشرين يوماً من رفع مصطبة بعلو تمانين قدماً ويعرض مائة وثلاثين قدماً، وغدت المصطبة الآن على وشك ملامسة السور، وفي إحدى الليالي بينما كان فيصر ساهراً كعادته مع مجموعات العمل يحثهم على عدم إضاعة أية هنيهة من الزمن، لوحظ الدخان يتصاعد من الصطبة قبل منتصف الليل بقليل، فقد كان المدو قد حفر تفقاً تحتها وأضرم النار بها، وفي هذه اللحظة أطلق الغاليون صيحة ابتهاج على طول السور، وجاؤوا يتدافعون خارجين من بوابتين باتجاه كل جانب من جوانب أبراجنا، في حين قذف آخرون من مواقعهم فوق السور بالحطب الناشف وبالمشاعل المتوهجة نارأ نحو المصطبة واتبعوها بصب الزفت ومواد آخرى سريعة الالتهاب فوق المكان، وبالتالي كان من المسير على قيصر أن يقرر أي نقاط بدافع عنها وأي هجوم يواجه أولاً، لكن كانت عادته أن يبقى فيلقين من قواته في حالة من الجاهزية القصوى طوال الليل أمام المسكر، في حين كانت أعداد أكبر من المناصر تشتغل يأعمال الحصار والتحصين ضمن ورديات متناوبة، لذا تم وبسرعة تنظيم الدفاع: فصد بعض الإغارات المعادية بينما قام آخرون بسحب الأبراج إلى الخلف وصنعوا فجوة بالمصطبة في حين سارعت بقية القوات من المسكر لإخماد السنة اللهب

وتواصل القتال في كل مكان طوال الفترة المتبقية من الليل كان أمل المدو بالنصر خلالها يتصاعد على الدوام لا سيما حينما شاهدوا أن السقائف التي تستعمل لحماية العناصر التي تقوم بتحريك الأبراج قند احترقت ولم يعد من السهل على الجنود النقدم دون غطاء لمساعدة رفاقهم، هذا بينما في صنوف العدو استمرت عناصر جديدة بالانخراط في المركة كي تربح العناصر التي تعبت وأنهكها القتال.

وكان لدى الجميع منهم إحساس بأن قدر غاليا يمتمد برمته على ما كان يحصل في تلك اللحظة، وقدُّموا أمام أبصارنا أعملاً بطولية خارفة ومآثر بارزة وجديرة أن تذكر على حد أنني أشعر بأنه يجب على عدم تركها دون أن تدوّن، كان أحد الفاليين يقف أمام إحدى البوابات يرمي إلى السنة اللهب التصاعدة قبالة أحد أبراجنا كتلاً من الشحم الحيواني والقار الذي كان يمرر إليه، أصاب هذا الفالي سهم من مرجام، اخترق الجانب الأيمن من جسده فخر ميتاً فأخذ غالي آخر كان إلى جانبه مكانه وصعد بقدميه على جنة رفيقه الهامدة وتابع العمل، وحينما قُتل هذا أيضاً بالمرجام حلّ محله ثالث، وهكذا من واحد إلى آخر تابعوا العمل ولم يتخل المدافعون عن الموقع إلا بعد أن تم إخماد النار فوق المصطبة وتم رد الغالبين على طول الخط بأكمله واقتربت المركة من نهايتها.

كان المدو عند هذا الوقت قد جرّب كل حيلة وكل وسيلة لكنه أخفق فيها جميعاً ولم يحانف المحقف المها جميعاً ولم يحانف الحقف المرحثهم ولم يحانف الحقف المحقود المحتود المحتو

وكانوا قد أعدوا المدة لتنفيذ هذه الخطة خلال الليلة التالية حينما توجهت إليهم وعلى نحو مفاجئ نساؤهم يركضن في الطرقات وقد بالت أجسامهن دم وعهن، ورمين بأنفسهن عند أقدام الجنود الفاليين يتضرعن لهم؛ (لا تتخلوا عنا وعن الأولاد فهم أولادكم بقدر ما هم أولادنا لعدو شرس ووحشي، فتحن لا نستطيع القرار معكم لأننا لا نملك القدرة على قعل ذلك)، لكنهن حينما وجدن أن الرجال عاقدو العزم على تنفيذ ما قد قرروه - لأن الإنسان عندما يكون في حالة من الخطر الشديد غالباً ما يهيمن عليه الفزع فلا يشعر بالشفقة - بدأن بالصراخ والعويل إيماء للرومان وتنبيها لهم حول ما هو في نية رجالهم، وجمل هذا التصوف من قبل النسوة قلوب الغاليين تفيض خوفاً ورعباً أضطرهم إلى التخلي عن الفكرة، لأنهم كانو يخشون هذا المتولوا على الطرقات قبل لاتمكنهم من الفرار.

واستكمل فيصدر لله اليوم التالي أعمال الحصار التي كانت قيد التركيب والبناء وحرن إلى الأمام واحداً من أبراجه وأخذ المطرينهمز بغزارة شديدة فاعتقد قيصر أنها فرصة جيدة للقيام بمحاولة انقضاض على العدو، لا سيما، وأن قيصر رأى أن من كلفوهم بحراسة سور المدينة من الجنود الغاليين قد أخذوا مواقعهم فوقه بإهمال ولا مبالاة، وطلب من رجاله التوجه إلى العمل على نحو متمهل ويفتور ظاهر وشرح لهم الخطة، وتأهبت الفيائق للقتال تحت غطاء من الواقيات وفق ما كان ممكناً، وبعد أن ناشدهم قيصر أن لا يضيعوا فرصة النصر

وبحميدوا ثمرة كدهم وكدحهم التي طال انتظارها وعد بتقديم المكافآت لأولئك الذين سيصعدون إلى السور أولاً، وأعطى بعد ذلك إشارة البدء بالهجوم، فاندفع الجنود من كل الاتجاهات بشكل مباغت كالسهام وانتشروا فوق سور المدينة بلمح البصر حتى غطوه، وتم أخذ جنود العدو على حين غرة وصعقتهم المفاجأة وضرب الرعب قلوبهم فطردوا من أماكنهم فوق السور ، وفي الأبراج ، إلا أنهم أعادوا تشكيل ميفوفهم في سياحة سوق المدينة وفي أماكن أخرى مكشوفة ضمن مجموعات على شكل اسفيني وقرروا خوض معركة ضارية ضد المهاجمين من أي اتجاء، غير أنهم حينما شاهدوا أن الرومان يحتلون كامل دائرة السور حوليم، وأن ما من رجل منهم نزل لمقابلتهم فوق أرض مستوية خافوا أن تضيع عليهم أي فرصة للنجاة بأرواحهم فألقوا بأسلحتهم أرضاً وولوا الأدبار بدون توقف حتى بلغوا أبعد زاوية من زوايا المدينة، وهناك تم اصطياد بعضهم على يد مشاتنا بينما كانوا يحتشدون باكتظاظ عند مخارج البوابات الضيفة للمدينة، في حين تم اصطهاد البعض الأخر على يد فرساننا بعد خروجهم من البوايات، وما من أحد من حنودنا فكر بالمصول على المال مقابل أخذ الباريين كأسرى بدلاً من الإجهاز عليهم، فعناصرنا جميماً كانوا في غاية الغضب والسخط على المذبحة التي حلَّت بالرومان في سينابوم ومن العمل المجهد في الحصار فلم يتركوا شيخاً عجوزاً أو امرأة أو طفلاً إلا وفتلوه، ومن مجموع سكان المدينة الذي كان نحو أربعين ألفاً أفلت فقط تمانمائة منهم كانوا قد اندفعوا خارجين من المدينة عند أول إنذار بالخطر فنجوا من القتل وشقوا طريقهم إلى فيرسينجيتوريكس فأدخلهم فيرسينجيتوريكس إلى المسكر بصمت عند أواخر الليل، وعلى اعتبار أنه كان يخشى أنهم إذا دخلوا المسكر سويةٌ قد يتسببون بإحداث الشغب في صفوف الشوات نتيجة ما قد بثيرونه من شفقة في تفوسهم، فقد ركز بعض أصدقائه الموثوقين وبمض زعماء المشائر في نشاط بعيدة عن المسكر على طول الطريق من المدينة وأعطى لهم تعليماته لفرز الهاريين وتوزيمهم على الأجزاء المختلفة من المسكر والتي خصصت لكل قبيلة منذ بدء الحملة.

وية اليوم التالي دعى فيرسينجيتوريكس مجلس الحرب إلى الانمقاد وشجع اتباعه على المضي قدماً قائلاً لهم إن عليهم أن لا يكونوا مثبطي المزيمة كثيراً وأن لا يحتل الصزن نفوسهم على ما أصابهم من نكسة اليمة، وأضاف: (لم يكسب الرومان المركة نتيجة شجاعة تفوق شجاعتا أو نتيجة قتال عادل وإنما كسيوها من خلال معرفتهم المعيقة بأعمال الحصار وفنونه، تلك المعرفة التي دلت على خبرات وأسعة وتجارب كثيرة في هذا المجال، وهذه تقنية خاصة لم نكن نحن على اطلاع عليها.

كما أن من العبث أن يتوقع المرء إحراز نصر ثابت ومتواصل في الحرب، هأنا شخصياً لم أكن مع فكرة الدفاع عن أفاريكوم وباستطاعتكم أنتم أنفكسم أن تشهدوا على ذلك.

لقد كانت صفاقة البيتوريجيين ووقاحتهم والإذعان الجاهز الذي أبداه بقية المجتمعين

وراء هذه الهزيمة، غير أن النجاحات التي سرعان ما سأحرزها ستعوض علينا أكثر يكثير مما فقدنا، إنني أعمل جاهداً على اجتذاب القبائل الواقعة بعيداً عنا حيث ستكون غاليا رأكماما عنديَّذ متحدة، وحيتما بكون لنا جميماً نفس الموقف وذات التفكير والهدف لا سينطيع العالم برمته الوقوف ضدنا، وقد أوشكت على النجاح في هذا الأمر، لكن ربثما يحصل ذلك، من العدالة أن تنفذوا ما أطلبه منكم من أجل سلامتنا جميعاً: حصنوا المسكر ويذلك نستطيع بسهولة أكثر أن نقاوم أي هجوم مفاجئ يقع علينا، ولاقت هذه الخطبة قبولاً واستحساناً لدى الغاليين الذين سُروا بصورة خاصة حينما وجدوا أن فيرسينجيتوريكس لم يفقد شجاعته ورباطة جأشه بعد مثل هذه الهزيمة الأليمة التي مُثي بها، ويسبب مواجهة لهم بدلاً من إخفاء نفسه عنهم، وعدوه بمتلك بصيرة نافذة وحكمة خارقة لتقدير العواقب قبل وقوعها لأنه عندما كانت لا تزال الفرصة لديهم لإنقاذ الموقف قدّم لهم النصيحة مرتن، وكانت نصائح جيدة فيما يخص أفاريكوم حيث قال في بادئ الأمر إنه يجب إحراقها ، ومن ثم قال بعد ذلك إنه يجب إخلاؤها، وبذلك فإنه على خلاف غيره من القادة الذين ضعف مركزهم بسبب الاخفاق ووهن موقعهم، اكتسب فيرسينجيتوريكس سمعة عالية كانت تكبريوماً بعد أخر بعد النكسة، وبذلك زانت آمالهم من خلال تأكينه لهم بأنه يمكن إقناء قبائل أخرى بالانضمام إليهم إلى حد أنهم بنوا مسكراً محصناً لم يحدث أن كان له شبيه في غالبا عبر تاريخها ، شيئاً جديداً لم يسبق لأحد أن سمع ببناء مثله في أي مكان أخر ، ولما كانت الصدمة التي تلقوها في أفاريكوم قوية وموجعة، وهم شعب لم يعتد على العمل الشاق والعناء المجهد والمضنى فقد أحسوا أن الأمر يتوجب منهم إطاعة كل أمر وتنفيذ كل مطلب كان يوجه إليهم.

وحافظ فيرسينجيتوريكس على وعده واجأ إلى كل حيلة ووسيلة خطرت على باله ليكسب موالاة وانضمام القبائل الموجودة خارج التحالف إليه، فحاول إغراء زعمائها بالهدايا وعرض المكافآت مستخدماً في ذلك عملاءه الذين اعتقد بأنهم الأنسب والأكفأ لهذه المهمة، حيث كان بعضهم أمدهاءه الشخصين من بين الزعماء، وآخرين اختارهم بسبب إمكاناتهم الفذة بالخطابة المتقنة والحديث المقنع، وتم تزويد اللاجئين الذين جاؤوا إليه بعد سقوط أضاريكوم بالأسلحة والثياب، ولكي يعيد جيشه إلى مكان عليه من القوة والمقدرة

المسكرية، والقتالية طلب فيرسينجيتوريكس التعزيزات من مختلف القبائل مصدداً حصة كل منها بالدقة والوقت الذي يجب أن تصل فيه إلى المسكر، كما أمر أن يرسل إليه كل رماة السهام الذين يمكن العثور عليهم في كل من هذه القبائل - حيث كان عدد كبير جداً منهم في غاليا واستطاع فيرسينجيتوريكس بهذه الإجراءات وبالسرمة القصوى التمويض عن خسائره في أهاريكوم، وقد انضم إليه الآن توتوماتوس Teutomatus ملك النيتيوبروجيين "Wittiobroges" ويصحبته قوة ضخمة من الفرسان جاء بها من قبيلته بالذات مع بعض المرتزقة Aquitania

## ٣ - نكسة رومانية في جيرغوفيا Gergovia عام (٥٢ ق.م)

بقى قيصر في أفاريكوم بعد سقوطها عدة أيام حيث وجد فيها كمية وافرة من الحيوب والمؤن الأخرى وبذلك كانت القوات قادرة على النهوض من حالة التعب والإرهاق التي أصابتها وسوء التغذية، وأصبح الوقت الآن قريباً من نهاية فصل الشتاء وبداية موسم الحملات، ولم يكد قيصر قد قرر الزحف ضد العدو متوخياً إجباره من خلال المناورة على الخروج من المستقعات والغابات أو من خلال محاصرته ضمن المكان الذي هو فيه، حتى قدم إليه بعض زعماء الأيديوويين يطلبون منه الساعدة والعون في قضية طارثة وملحة، وقالوا إن الوضع خطير وفي غاية الحرج، فالتقليد الذي سارت عليه بلادهم منذ القدم هو أن ينتخبوا حاكماً واحداً يتسلم زمام السلطة العليا لمدة عام كامل، غير أن الآن هناك حاكمان يشغلان هذا المنصب، بزعم كل منهما أنه قد عين لهذا المتصب تعبيناً شرعياً وقانونياً ، الأول اسمه كونفيكتوليت افيس Convictollitavis ، شاب يتمتع بشروة طائلة ومنزلة رفيعة وشخصية متميزة، والثاني كوتوس Cotus انصدر من عائلة عربقة في القيم وذو نفوذ كبير وعلاقات عائلية متمددة، كان أخوه فاليتياكوس Valetiacus قد شغل المنصب نفسه في السنة السابقة، وقد أصبحت البلاد نتيجة هذا الصراع أشبه بمسكر مسلح فالمجلس والشعب قد انقسما في موضوع الولاء لهما، وكل منها يدعمه ويسانده أتباعه، وفي حال استمر هذا الصراع أكثر من ذلك فإنه سيقود يصورة حتمية إلى حرب أهلية، كان السبيل الوحيد أمام قيصر لنم حدوث مثل هذه الحرب التدخل في هذا الشأن وممارسة سلطته.

كان من غير المناسب إطلاقاً بالنسبة لقيصر أن يضطر لمفادرة جبهة القتال لكنه كان يدرك تماماً أي أضرار جسيمة قد تسببه نزاعات كهذه، فالأيديوويون قبيلة قوية جداً ترتبط

<sup>(</sup>۱) هو ابن أولوفيكو Ollovico الذي منحه مجلس الشيوخ الروماني لقب (صديق).

بعلاقات وثيقة جداً مع روما ، وقيصر نفسه كان قد بذل قصارى جهده لتقوية هذه العلاقات ، وأظهر لهم في مغتلف المناسبات كل ما من شانه أن يدل على محبته وعطفه وتأييده ، وأظهر لهم في مغتلف المناسبات كل ما من شانه أن يدل على محبته وعطفه وتأييده ، والاحتمال قوي جداً الآن أن تصل الأطراف المتازعة إلى مرحلة المواجهة القتائية داخل البلاد ، وهنائك خطورة من أن يقوم الطرف الذي يحس بأنه الأضمف بينهما بطلب يد المون والمساعدة من فيرسينجيتوريكس، لذا فكر قيصر أن أولى واجباته منع وقوع مثل هذه الحكارثة وعلى اعتبار أن القانون الأبووي كان لا يسمح للحاكم الرئيسي بمفادرة البلاد فقد رغب قيصر تحاشي الظهور بانتهاكه لهذه القاعدة من قواعد النستور (من خلال أرساله خلف الحكام للمثول إمامه) وقرر الذهاب إلى هنائك شخصياً ، ودعا كامل المجلس والمتنازعين لمقابلته في ديينيا Decetia واحتشد هنائك معظم أعضاء المجلس واعلموا قيمسر بأن انتخاب كوتوس مجرد حقنة من الناس فقط اجتمعوا معاً سراً في مكان ليس هو المكان المخصص لإجراء مجرد حقنة من الناس فقط الزمن المخصص لذلك.

زيادة على ذلك فقد تبين أن القانون الأيديودي كان يحظر انتخاب أحد أقرباء شخص مبق له أن انتخاب أحد أقرباء شخص مبق له أن انتخب ولا يزال على قيد الحياة وذلك سواء لعضوية المجلس أو لنصب الحاكمية، لذلك قام فيصر بجمل كاتوس يتخلى عن ادعاءاته ومزاعمه وطلب من كونفيكتوليتافيس الذي كان قيد عين لشغل هذا المنصب دستورياً تحت إشراف الكهتة والقساوسة وية وقت كان فيه هذا المنصب شاغراً، أن يستمريةً شفل منصبه.

وبعد أن حسم قيصر السالة على هذا النحو نصح الأيديوويين بنسيان نزاعاتهم وخلافاتهم وبعدم السماح لأي شيء أن يلهيهم عن الحرب التي غدت وشيكة الاندلاع، وقال لهم أن يتطلعوا لتلقي المكافآت التي يستحقونها منه حين استكمال فتح غاليا، وطلب منهم ريثما يحين ذلك، أن يرسلوا إليه ودون إبطاء أو تأجيل كل عناصر فرسانهم إضافة إلى عشرة آلاف عنصر من المشأة ليتم توزيعهم في أماكن مختلفة لحماية قوافله، وقام بعد ذلك بتقسيم جيشه إلى جزاين فخصصت أربعة في الق مع قسم من الفرسان إلى لابينوس ليقودها في حملة ضد السيونين Senones والباريسيين الأرفيزييين بين الفرسان ورحف عبر والباريسيين المرافزييين الفرسان ورحف عبر علية عناصر الفرسان ورحف عبر بلاد الأرفيزييين المرافزي المرافزية المرافزية واحد المرافزية واخذ بالزحف على طول الضفة فيرسيجيتوريكس بذلك قام بتحطيم الجسور فوق النهر كافة واخذ بالزحف على طول الضفة الماهاب غياس مدى رؤية الواحد منهما للأخر حيث أقام فيرسينجيتوريكس مسكراً قبالة قيصر ونشر دورياته لتمنع الرومان من إقامة جمدرية أي مكان فوق النهر

يمكنهم من المبور، ويذلك وجد قيصر نفسه في موقف صعب، إذ بدا أن النهر قد يميق تقدمه خلال معظم فصل الصيف لأن منسوب المياه فيه لا ينقص عادة قبل فصل الخريف حيث يصبح حينئذ من المكن خوضه، ولكي يخرج قيصر من هذا المازق الذي شكل له طريقاً مسدوداً إقام معسكراً له في منطقة غابية مقابل أحد الجصور التي حطمها المدو، ومكث هناك في اليوم التالي مع الثين من هيالقه متسترين بينما صرف البقية كالمتاد مع كل الأمتعة وجزاً بعض الكائب إلى سرايا كي يجمل الأمر يبدو وكان عدد الفيائق لم ينثير، واعطاهم الأمر بالزحف إلى أبعد نقطة يستطيعون الزحف إليها، وبعد أن منحهم ما يكفي من الزمن لبلوغ منطقة تعسكرهم التالية، يستطيعون الزحف إليها، وبعد أن منحهم ما يكفي من الزمن لبلوغ منطقة تعسكرهم التالية، واستكمل العمل سريعاً وعبرت الفيائق النهر، وبعد أن اختار قيصر موقعاً مناسباً لبناء معسكره واستدعى إليه بقية الفيالق، ولما مسمع فيرسينجيتوريكس بهذه التطورات خشي أن يكره على خوض معركة ضارية تكون الحاسمة، فتابع طريقه شدماً ضمن زحف قسري دون أي توقف للاستراحة.

وبعد خمسة آيام من الزحف بلغ قيصر جيرغوفيا حيث خاض يوم وصوله إليها معركة بسلاح الفرسان وعند فراغه منها استمالع موقع المدينة، ولما كانت المدينة متوضعة فوق أحد الجبال العالية ومن العسير الدخول إليها من أي جانب قرر أنه لا جدوى من محاولة الانقضاض عليها وأنه من الأفضل أن لا يبدأ بضرب حصاره حولها قبل أن يؤمن مؤونته من الطعام، أما فيرسينجيتوريكس الذي أقام النفسه معسكراً بجانب المدينة فقد وزع فرق القبائل المختلفة حول مركز فيادته ضمن مسافات قصيرة، فاحتلوا كل المرتفعات الجبلية الواقعة ضمن مجال الرؤيا ويدا للعيان بأنهم على هذا النحو يشكون مظهراً خارجياً مرعباً، وكان فيرسينجيتوريكس يستدعي إليه زعماء القبائل الذين اختارهم هو نفسه ليولفوا مجلس حربه فرسنة تطلق كل يوم مع رماة السهام المنتشرة بين صفوفها للتصادم مع العدو ضمن مناوشات قصيرة بفية اختبار الشجاعة والروح القتائية لدى كل عنصر.

وبرزت مقابل المدينة عند سقح الجيل تلة شديدة الانحدار متحتها عناصر الطبيعية قرة وافرة، واعتقد قيصر أن الاستيلاء على هذه التلة سيمكن دون أدنى شك من حرمان العدو من جزء كبير من مؤونته من الماء وسيقيد حركة مجموعاته الخارجة للبحث عن العلف إلا أن هذه التلة محمية بحامية قوية، لكن قيصر استطاع بانطلاقه من المسكر عند جوف الليل البهيم طرد الحامية من المكان قبل أن تتمكن أي نجدة من الوصول إليها من المدينة، وجمل فيصر نفسه سيداً لبذا الموقع وركز فيه فيلقين داخل معمكر يرتبط بمعسكره الرئيسي الأكبر بواسطة خندق مزدوج بيلغ عرضه اثني عشر قدماً، وبذلك كان بإمكان العناصر المجيء إليه والذهاب منه حتى ولو فردياً دون خوف من أن يأخذهم الغاليون على حين غرة.

وبينما كانت هذه الأحداث تجري في جيوغوفيا تمت رشوة كونفيكتوليتافيس، Convictolitavis الأيديووي الذي حسم قيصر النزاع على منصب الحاكمية الصلحته، على ب الأرفورتيين ودخل مهفاوضات مع بعض شبان قبيلته الذين كان من بينهم بصورة رئيسة التاونكوس Litaviccus وأشقاؤه وهم أفراد من عائلة غاية في الشهرة والتميز ، واقتسم كونفيكتوليتا فيس ممهم الأموال التي دفعت لهم من قبل الأرفيرنيين وطلب منهم أن بيقوا نصب إعينهم حقيقية أنهم رجال أحرار خلقوا ليحكموا أو لتكون السلطة في أيديهم، وقال ليم: لقد كان الأيديوويون هم وحدهم من أعاق إحراز النصر الغالي ولولاهم لكان النصر اكبداً، فيتأثيرهم ونفوذهم بيقون القبائل الأخرى موالية لروما، ولو أنهم يغيّرون من موافقهم لما يتمكن الرومان من المحافظة على موقفهم في غالياء وتابع يقول: صحيح إنني مدين لقيصس يشرع من الفضل والعرفان بالجميل — رغم أن عدالة مشكلتي كانت جلية إلى درجة أنه لم يكن بامكانه إلا حسمها لمملحتي - إلا أن مميألة الحرية القومية مسألة أخرى تفوق في إهميتها مثل هذه الاعتبارات، والذا علينا أن نناشد قيمبر كي يقضي بيتنا ويقرر لنا في مسائل تتعلق بحقوقنا ويتقسير مضامين قوانينناة فنحن لا نتوقع منه أن يعرض علينا مسائل تعلق بالقانون الروماني كي نعطي فيها تحكيمنا ، وسرعان ما أذعن الشبان لإقناعات كونفكيتوليتافيس التى كانت ممزوجة بالقصاحة والذهب وأعلتوا بأنهم مستعدون لتولى قيادة المشروع إلا أن الطريقة لتنفيذه كانت تتطلب منهم التفكير لأنهم كانوا يدركون بأنه ليس بالأمر السهل دفع الشعب الايديووي نحو حمل السلاح ضد روماً، ولذا تقرر أن يقوم ليتافيكوس بالسير على رأس العشرة آلاف رجل التي كان من المقرر أن ترسل لتعزيز قيصر بينما يُسرع اخوته رأساً إلى قيصر - وتم الاتفاق فيما بينهم على بقية البرنامج.

وحينما تولى ثيتافيكوس قيادة الجيش زحف إلى نقطة لا تبعد عن جيرغوفيا سوى ثلاثين ميلاً ثم توقف وصف جنوده وأخذ يخطب فيهم والدموع تنهمر من عينيه: (أيها الجنود إلى أين نحن ذاهبون؟ ففرساننا جميماً وكل قادتنا ذوي المراتب العالية قد لاقوا حتفهم، واشان من زعمائنا - ايبوريدوريكس Eporedorix وفيريدوماروس Viridomarus قد انهما بالخيانة وأعدما بدون محاكمة ، على يد الرومان. تعلموا الحقائق من هولاء الرجال الذين نجوا من المسرح الحقيقي للمذبحة، إنني لا أستطيع احتمال وصف ما قد حدث بنفسي لأن اخوتي وكل أقاربي الآخرين قد قتلوا ) ثم قدم بعض الرجال الذين كان قد لقنهم بعناية ودقة ما كان عليهم قوله ودريهم على ذلك تدريباً معارماً حيث أعادوا على مسامع القوات المكاية التي عايهم قوله ودريهم على ذلك تدريباً معارماً حيث أعادوا على مسامع القوات المكاية التي بانهم قد رواها لهم سابقاً، فقالوا إن جميع عناصر الفرسان الايدبووين قد ذبحوا لانه زعم بانهم قد دخلوا بمفاوضات مع الارفيرذيين وإنهم هم أنفسهم قد اختبروا بين حشود الجنود ونجوا بينما كان الذبح لا يزال جارياً، فأمالق جميع الايدبوويين على أثر ذلك صبحات غضب وسخط واستياء ورجوا ليتافيكوس أن يفكر لهم بما يجب عليهم فعله، فأجاب قائلاً: (إن الأمر لا يحتاج إلى الكثير من التفكير، فجلي جداً أنه يجب علينا الزحف مباشرة إلى جيرغوفيا والانضمام إلى الأرفيرنيين وليس إلى قيصر لنمزز فواته، فبعد مثل هذه الجريمة الشنعاء الا يراودنا الشك في أن الرومان قد يسرعون إلى هنا لقتلنا أيضاً؟ لذا فإذا كنا نمتلك ولو ذرة واحدة من الشجاعة دعونا نثار لهذا القتل المروع والفظيع ونبيد هؤلاء المتوحشين.

وأشار وهو يدلي بكلماته هذه إلى بعض الرومان الذين كانوا يرتحلون معه معتمدين على حمايته لهم، فقام الغاليون بتعذيبهم بوحشية وهمجية وقتلوهم ونهبوا كمية كبيرة من الحبوب والمؤن الأخرى التي كانت بحوزتهم، وبعث ليتافيكوس حينتذ رسلاً إلى كل جزء من بلاد الايديووين وهيّج الناس باستخدامه نفس الدعاية والرواية حول مذبحة الفرسان والزعماء وناشدهم الانتقام لما ارتكب بحقهم من أخطاء بنملهم نفس ما كان هو قد فعل.

أما الغالبان اللذان زعم ليتافيكوس بأنهما قتلا فهما الآن يخدمان في فرقة من الفرسان الغالبين بعد أن وجّه لهما فيصد استدعاءً خاصاً في ابيوريدوريكس Eporedorix شاب انحدر من منبت نبيل جداً يتمتع بنفوذ قوي للغاية في بلاده وفيريدوماروس Viridomaris شاب بنفس المسن لمه الشاشير والنفوذ قوي للغاية في بلاده وفيريدوماروس الفيل من شاب بنفس المسن لمه التأثير والنفوذ نفسه على السرغم مسن أن منبته أقل نبلاً من ايدوريدوريكس، كان فيصر قد رقاه من مركز اجتماعي متواضع إلى أعلى مراتب الشرف والمقامات الرفيعة، وكان كلا الشابين متنافسين على السلطة، وفي الصراع الذي نسب مؤخراً حول منصب الحاكمية كان ايبوريدوريكس مناصراً قوياً لمكونفيكتوليتافيس في حين كان فيريدوماروس مناصراً لمكونوريكس مناصراً قوياً لمكونفيكتوليتافيس في حين كان فيريدوماروس مناصراً لمكونوس، وحينما بلغت مسامع ايبوريدوريكس أنباء مشروع ليتافيكوس توجه إلى فيصد عند منتصف الليل ليعلمه بذلك ورجاه أن لا يسمح من روما، وهو أمر لا بد أن يحدث إذا النحق جيش ليتافيكوس بفيرسينجيتوريكس على مع روما، وهو أمر لا بد أن يحدث إذا النحق جيش ليتافيكوس بفيرسينجيتوريكس على اعتبار لا يمكن للسلطات القبلية أو لأقربائهم من الوقوف مكتوبية الأيدي تجاء سلامة مثل اعذا العدد البائل من الرجال.

وتشوث، قبصر كثيراً بخبر أن الايديوويين ينقلبون إلى خونة غادرين على الرغم من الرعابة الخاصة التي يُعَدقها عليهم والعطف والمحاباة التي اختصهم بهاء فانطلق ودون أي تردد مع أربعة من فيالقة ضمن ترتيب الزحف الخفيف — أي دون الأمتعة العسكرية — وعناصر سلاح الفرسان كافة، ثم يكن هناك متسع من الوقت لتميفير حجم المسكر على اعتبار أنه لغ مثل هذه الأحداث الطارثة كل شيء يعتمد على التصرك المحريع والمباشر ، لكنه ترك فابيوس Fabius تحراسته مع الثين من الفيائق وأعطى الأمر باعتقال أخوة ليتنافيكوس إلا أنه وحد بانه قد تأخر كثيراً في اتخاذ هذه الخطوة لأنهم كانوا عندلن هربوا من المسكر وتحمها إلى العدو ، وبعد أن حث قيمبر كل صفوف قواته نحو إطاعة الأوامر دون تنمر أو شكاية حول الزحف الوثيد والحثيث الذي تطلبه الأزمة وجملته ضرورياً تبعوه بحماسة متقدة واندفاع لاهب، وما أن تقدم حوالي عشرين ميلاً حتى أصبح ضمن مشاهدة الجيش الايديووي، واستطاع من خلال إرساله تقوات فرسانه أمام الجيش من إجبار العدو على التوقف ومنعه من استثناف زحفه، وأعطيت الأواسر للقوات الرومانية أن لا يقتلوا أياً منهم، وطلب من التوريدوريكس وفيريدوماروس، اللذين أعتقد الأيدوويون بأتهما قد أعدماء بالتحرك حيثة وزهاياً أمام عناصر الفرسان ومخاطبة أبناء بالإدهم، وحالما تمكن الايديوويون من تمييزهما وإدركوا أن ليتافيكوس قد خدعهم مدوا أيديهم إشارة لاستسلامهم ورموا باسلحتهم إلى الأرض وتوسلوا لمنحهم مالاذاً ، وهرب ليتافيكوس إلى جيرغوفيا يرافقه خدمه: لأن المرف الغالى يعتبر تخلى الخدم عن سادتهم ولو في حالات يائسة جريمة كبيرة.

بعث قيصر برسالة إلى السلطات الايديووية يعلمها فيها بأنه بواعز من شعوره بالشفقة والرحمة قد عفى عن رجال تحوله قوانين الحرب وضع رقابهم تحت السيف، وبعد أن أعطى جيشه ثلاث ساعات للاستراحة انطلق إلى جيرغوفيا ، ثم يكد قد قطع نصف السافة إليها حتى واجهته مجموعة من الفرسان أرسلها إليه فابيوس لتغيره بأن وضعاً خطيراً قد نشأ ، حيث قال هؤلاء الفرسان إن العدو قد انقض على المسكر بكامل قوته واستطاع استنزاف فواتنا من خلال زجه المتراصل لقوات جديدة في المركة لتحل محل رفاقها التي كان ينهكها النتال، وقد ظلت قواتنا تواصل عملها الدؤوب فوق السور دون استراحة نظراً لكبر حجم المسكر، وقد تلقت قواتنا رشقات من السهام وكل أنواع القذائف الأخرى، الأمر الذي نتج عنه إصابة عدد كبير من المدافعين بجراح، غير أن مدفعيتنا كانت ذات فائدة عظيمة في مساعدتهم على الاستمرار في الصمود، وانسحب العدو أخيراً من المكان وشرع فابيوس الأن بسد كل بوابات المسكر عدا اشتين منها وبتدعيم السور ببعض المتاريس وبالتأهب لمواجهة

هجوم مشابه في اليوم التالي، فقام قيصر على إثر ذلك بزيادة سرعة زحفه نحو المسكر، وبذل الحنود قصاري الجهد حتى بلغوه قبل شروق الشمس.

كانت في تلك الاثناء قد وصلت اولى رسائل ليتاهيكوس إلى بلاد الايديوويين ودون أي انتظار لتوكيد ما نقلته هذه الرسائل إليهم عدوا شائمة جوفاء عارية عن كل صحة حقيقية ثابتة خاصة وأن الجشع كان يستقر بعضهم في حين أخذ الفضب والاندفاع المتهور من البعض الأخر كل مأخذ، والطيش والتهور من المزايا الواضعة جداً في افراد وشعوب العرق الفالي، الأخر كل مأخذ، والطيش والتهور من المزايا الواضعة جداً في افراد وشعوب العرق الفالي، فقاموا بقتل واستعباد الرومان الذين كانوا تحت سلطتهم كافة وينهب معتلكاتهم، وأضاف كونفيكتوليتافيس للنار زيتاً وزاد اللهب توهجاً ودفع الناس نحو جنون مصعور على أمل أنهم أن يرتكبوا جريمة شنيعة واحدة فإنهم سيغجلون من العودة إلى المقل والحكمة ثانية، وطرد ماركوس اريسنيوس Marcus Aristius هو دريبون عسكري كان في طريق العودة للانضمام إلى فيلقه، من مدينة كالون سور ساون Marcus - Stane بمد أن وعدوه بامتياز الرور بأمان، كما أجبر النجار الرومان كافة هناك على المفادرة، ومن ثم حرض الفاليين مباشرة ليهوموا بمهاجمتهم وتجريدهم من كل ما كان بحوزتهم من أمتعة، لكن نظراً لقاومة الرومان لم فقد استمروا بمضايقتهم والتحرش بهم طول ذلك اليوم والليلة التالية، وحينما قتل الكثيرون من الجنبين استدعوا عدداً اكبر من أهالي بلادهم لعمل السلاح.

بلغهم في تلك الأثناء خبر أن الجيش الغالي بأكمله قد وقع تحت السيطرة الرومانية وضمن قبضة قيصر، فجاء زعماء القبائل عندقذ يجرون مسرعين إلى أريستيوس Aristius ليقولوا له إن الحكومة لا علاقة لها بما قد حدث.

وأمروا بنشكيل لجان للتحقيق في موضوع السرقات، وصادروا ممتكات ليتافيكوس واخوته وأرسلوا إلى قيصر وفداً يمثلهم ليقدم الاعتذارات، كان الغرض من هذه المتحوسات ضمان خلاص جيشهم، إلا أن عدد الأفراد الذين تورطوا في الاعتداءات الوحشية والإساءات كان هائلاً جداً، لكن لما سلبت عقولهم الأرياح التي يمكنهم الحصول عليها مما غنموه ونهبوه من ممثلكات وإخافتهم بذات الوقت عقوية جرائمهم أخذوا يقومون باستعدادات سرية للحرب، وأرسلوا مبعوثين للحصول على الدعم من القبائل الأخرى، كان قيصر متفهماً لذلك تمام التفهم إلا أنه أجاب الوقد بأكثر العبارات استرضائية، إذ قال لهم إنه على الرغم من جهل العامة وعدم شعورهم بالمسؤولية فإنه لا يزال يشعر بنفس النية الطيبة تجاء الايديوويين وإنه لن يحاكمهم بقسوة شديدة، لكن على اعتبار أن قيصر كان يتنبأ بوقوع ثورة واسعة الانتشار ضده وخشي أن تحاصره القيائل المتمردة شرع يفكر بطريقة ما تمكنه من الخروج

من جيرغوفيا والانضمام ثانية إلى كامل جيشه دون أن يجعل رحيله عن جيرغوفيا يبدو شبيهاً بغرار سببه الخوف من الثورة.

كان فيصر لا يزال منشغلاً بهذه السالة حينما اعتقد بأنه قد وجد فرصة مناسبة لتوجيه ضرية موجمة المسكرة ضرية موجمة المدوء فبينما كان يتفقد جريان إنشاء التحصينات الدفاعية عند معسكرة الأصغر لاحظ وجود هضية داخل خطوط العدو مهجورة تماماً على الرغم من أنها كانت قبل ذلك تمج بهم إلى حد أن الأرض تحتهم كانت مغطاة بأقدامهم، وتحرى فيصر عن سبب هذا التطور الفاجئ لدى الهاريين إليه من صفوف العدو والذين كانوا بأتونة أفواجاً كل يوم.

واكد له الجميع ما كان هو نفسه قد اكتشفه من دورياته، أن المرتفعات الجيلية لهذه المضبة تشكل سلسلة مستوية تقريباً إلا أنها ضيقة ومغطاة بأشجار غابية كثيفة تمنحهم مدخلاً إلى النها ضيقة ومغطاة بأشجار غابية كثيفة تمنحهم مدخلاً إلى الجانب الأخر من الدينة، وقال هؤلاء إن الفالين في غاية القلق على سلامة هذه السلسة وإنهم متأكدون من أنهم إن يفقدوا أحد المرتفعات الأخرى إضافة إلى ذلك الذي يحتله الرومان مسبقاً فإنه سيكون من الواضح للجميع بأنهم طوقوا ولن يكون بمقدور أي منهم الإضلات أو الخروج أو حتى إرسال مجموعات للبحث عن العلف، لذلك فقد استدعى فيرسينجيتوريكس كل من هو قادر على العمل للمشاركة في تحصين هذه السلسلة من المرتفعات.

قام قيصر بناءً على ذلك وعند حوالي منتصف الليل بإرسال عدة سرايا من الخيالة في 
ذلك الاتجاه بعد أن أعطاهم أوامره بالتطواف السريع في شتى أرجاء المنطقة وبإحداث أكبر 
قدر ممكن من الضجيج والشفي، وعند الفجر طلب بأن يخرج من المسكر عدد كبير من 
قدر ممكن من الضجيج والشفي، وعند الفجر طلب بأن يخرج من المسكر عدد كبير من 
البغال وخيول الحمل، فتزع السروج عنها وأمر راكبيها بوضع خوز على رؤوسهم ويامتطانها 
والعدو بها فوق الأرض المرتفعة متنكرين على أنهم من الفرسان، وطلب من مجموعة صغيرة 
من الفرسان معهم والتجول ضمن منطقة واسعة بقصد جعل العدو يشاهدهم، وبذلك تمكن 
الجميع من تشكيل دائرة طويلة والالتقاء فوق نفس المكان، وقد كان بالإمكان رؤية هذه 
التحركات من المدينة التي تتوضع في موقع يطل على المسكر، لكن كان من المستحيل 
المعرفات من المدينة التي تتوضع في موقع يطل على المسكر، لكن كان من المستحيل 
الخطوة التالية إرسال فيلق وحيد على طول نفس خط المرتفعات الذي كانت عناصر الفرسان 
إحدى الغابات، وأصبح رعب الغالهين الأن وخوفهم شديداً جداً فحولوا أفراد قواتهم كافة نحو 
مسلح التاليات، وأصبح رعب الغالهين الأن وخوفهم شديداً جداً فحولوا أفراد قواتهم كافة نحو 
مسلح التاليدة وشد غدت فارغة من العناصر طلب من جنوده تغطية ريش خوذهم وإخفاء 
مسحرات العدو قد غدت فارغة من العناصر طلب من جنوده تغطية ريش خوذهم وإخفاء

راياتهم والتحرك عبر المكان ضمن مجموعات صغيرة -كي لا يشدوا انتباه المدافعين - من المسكر الكبير إلى المسكر الصغير.

وشرح قيصر خطته لجنرالاته قادة القيائق المغتلفة قبل كل شيء إلى ضدورة المحافظة على عناصرهم ضمن قيضتهم وعدم السماح لهم بالتقدم بعيداً (أتكثر مما قد رسمته الخطة) تغريهم إلى ذلك حماستهم المستفيضة للقتال ويشدهم إليه أمل المثور على الغنائم، ووضح لهم أن موقعهم الأقل ميزة لكونه فوق أرض منخفضة يضعهم ضمن ظرف غير موادر لا بمكن النقلب عليه إلا من خلال التحرك السريع والخاطف فقط، فالموقف هو هكذا لا لخوض معركة نظامية وإنما لشن هجوم مباغت على العدو، وأعطى قيصر بعد ذلك إشارة البدء بالتقدم، وأرسل في الوقت ذاته الايديوويين إلى أعلى الهضبة على طول طريق أخر واقع على الجهة الهمني منها.

كانت المسافة بين أسوار المدينة والنقطة التي بدأ منها الصعود عند السهل هي أقصر الطرق، إذ لم تكن تتجاوز الميل إلا بقليل، غير أن المتعطفات التي سُلكت لتسهيل عملية الصعود زادت من طول المسافة، وكان الغاليون قد بنوا عند حوالي منتصف الطريق إلى القمة متراساً بارتضاع سنة أقدام من الحجارة الضغمة على طول محيط الجبل كان الغرض منه إعاقة اي هجوم معاد، وكان القسم الأسفل من المتحدر بأتكمله متروكاً دون أن يشغله احدً، في حين كان القسم العلوي منه الواقع بين هذا المتراس والمدينة مفطى بمعسكراتهم التي شُدت على مقربة شديدة من بعضها بعضاً، تقدم الرومان بعد أن أعطيت لهم الإشارة الملازمة شديدة معسكرات المدو، وقد تم ذلك على نحو مباغت وسريع إلى حد أن تيوتاماتوس من معسكرات العدو، وقد تم ذلك على نحو مباغت وسريع إلى حد أن تيوتاماتوس خيمته كلية المنازعة وهو على خان بهضي شياولته وبالكاد استطاع الإفلات من الجنود الذين دخلوا المسكر خيمته حيث كان بهضي شياولته وبالكاد استطاع الإفلات من الجنود الذين دخلوا المسكر بحثاً عن الغنيمة معتطياً أحد الخيول الجريحة وهو عارى الصدر.

ويعد أن تم الآن إحراز الهدف الذي وضعه قيمس لخطته أمر أن تطلق الأبواق شارة المودة، فتوقف على الفور الفيلق العاشر الذي كان برفقته أما الفيائق الأخرى فلم تسمع أصوات الأبواق نظراً لوجود واز شاسع يفصل بينه وبينها اعترض وصول الأصوات إلى آذانهم، غير أن التربونات العسكريين والجنر الات بذلوا كل ما في وسعهم بناءً على أوامر فيصر لإيقافهم وكبحهم عن مواصلة تقدمهم، لكن الجنود الذين كانوا في غاية التيه والإبتهاج لأمل تحقيق نصر سريع على العدو وإكراهه على الهرب ولما يحمله كل منهم من ذكريات عن

انتصاراته السابقة، اعتقدوا أن ما من شيء يصعب على شجاعتهم إحرازه، فتابعوا مطاردتهم المعادية التي كانت تصادفهم حتى غدوا آخيراً على مقرية من أسوار المدين ويواباتها، فعلن صبحات عندثذ من كل مكان من حصن المدينة وحسب المدافعون المتمركزون فوق الجانب الأخر منه أن المغيرين قد أصبحوا داخله فذعروا وانتابهم الرعب لسماعهم الأصوات المزانب الأخرمة أن المغيرين قد أصبحوا داخله فذعروا وانتابهم الرعب لسماعهم الأصوات الأموال والثياب من أعلى السور إلى الأسفل وهن يتكثن فوقه بالثدائهن العارية وأيديهن المتدة توسلاً وتضرعاً للرومان كي يعفوا عنهن ولا يقتلون النساء والأطفال وعلى نحو ما فعلوا في المرومان، حتى أن بعضهن نزلن فوق السور بمساعدة رفيقاتهم كي يسلموا أنفسهن للجنود الرومان، كان لوسيوس فابيوس المنافقة السور بمساعدة رفيقاتهم كي يسلموا أنفسهن للجنود ذلك اليوم على مسمع من رجاله إنه ينوي أن يكسب مكافأة كتلك التي عرضها قيصر في أذاريكوم على مسمع من رجاله إنه ينوي أن يكسب مكافأة كتلك التي عرضها قيصر في أذاريكوم على من يصعد السور أولاً وقبل كل الأخرين، فطلب من ثلاثة عناصر في المريته رفعه، وتسلق إلى قمة السور، ومن ثم سحب خلفه بقية العناصر الأخرى واحداً تلو واحد.

كان الغاليون الذين احتشدوا عند الجانب الأخر من المدينة للقيام ببناء التحصينات الدفاعية قد سمعوا في تلك الأثناء صياح الناس وصراخهم واهتياجهم، وكان قد تم تبليغهم بواسطة رسل جازوا [ايهم ضمن مجموعات متنالية بأن المدينة قد أصبحت بيد الرومان راحت عناصر هرسانهم تعدو نحو المدينة ومن ثم تلاها عناصر مشاتهم كافة الذين تداهعوا يتراكضون خلفهم، وحالما كان الواحد منهم يصل إلى المكان يتخذ لنفسه موقعاً تحت الأسوار ويذلك ازداد حجم الصفوف انتفاخاً وضخامة، وما أن اجتمعت جمهرة عريضة منهم هناك حتى أخذت النسوة الملاتي كن قبل قليل يمدن أيديهن متضرعين إلى الرومان للإشفاق عليه بهنا بمناشدة أبناء بلادهن والتوسل إليهم متكئين فوق السور بشعورهن المتروكة طليقة على الطريقة الغالية ويإظهار أولادهن من فوق السور كي يجملن الرجال يشاهدوهم، كان القتال بالنسبة للرومان غير متكافئ فالموقع كان ضدهم بقدر ما كانت أعداد العدو الضخمة ضدهم إيضاً، فبعد أن أرهقهم السير سريعاً نحو أعلى الهضبة والقتال الطويل وجدوا أنه من السير عليهم الصمود في وجه قوات كانت تتجدد باستمرار.

ولما رأى قيصر أن رجائه في غاية الضيق والإنهاك وهم يقاتلون فوق أرض غير مؤاتية ويتصدون لمجموعات معادية تتزايد على نحو متواصل أصبح قلقاً على سلامتهم فيعث بأوامره إلى تيتوس سيكستيوس Titus Sextius انقائد الذي ترك مسؤولاً عن المعسكر الصغير، ليقود كتائبه خارج المعسكر على الفور ويمركزها عند سفح الهضية مقابل الجناح الأيمن للمدو حيث يستطيع نفطية انسحاب الفيائق — إذ رآهـا قد طـردت من مواقمها -- من خـلال ترعيبه لمن سيقوم بمطاردتها وإكراهه على وقف مطاردته، كما حرّك فيصر فيلقـه إلى موقع منقدم فليلاً حيث هناك أخذ ينتظر ما سيسفر عنه القتال.

كان القتال لا يزال على أشده والضراوة فيه خارقة، وكان الاشتباك ملحمياً — حيث اعتمد الغاليون على تضوقهم المددي والموقع المناسب في حان اعتمد رجائنا على ثقبتهم بشجاعتهم لتساعدهم على المواجهة حتى النهاية — حينما ظهر عند الحناح الأيمن لقواتنا وعلى نحو مفاجئ الايدبووبون الذين كان قيمير قد أرسلهم إلى أعلى البضية سالكين طريقياً إخر على الجانب الأيمن للهضبة بقصد تضايل العدوء ونظراً لتشايه أسلحتهم بأسلحة العدو فقد أحس جنودنا برعب قاتل لأنه على الرغم من أنهم كانوا قادرين على رؤية أن من كان يدخل المعركة من العناصر الجديدة كان يبقى كتفه الأيمن مكشوفاً – وهي شارة اتفق عليها الغاليون دائماً لتمييز العناصر الصديقة – إلا أنهم تخيلوا أن هذه كانت حيلة استخدمها العدو لخداعهم، وحدث في اللحظة ذاتها أن قائد المَّة فابيوس والآخرين الذين كانوا قد تسلقوا معه إلى أعلى السور قد حوصروا وقتلوا والقي بأجسادهم إلى الأسفل: وماركوس بيترونيوس Marcus Petronius وهو قائد مئة آخر تايم للفيلق نفسه، حاول اقتحام البواية إلا أن حشداً من المهاجمين غمره من كل النواحي فأدرك أن مصيره الموت المحتوم لا سيما وأن جسمه كان من قبل مغطى بالجراح فراح ينادي رجال سريته الذين تبعوه بأعلى صوته قائلاً: (إنني لا أستطيع إنقاذ نفسى وإنقاذكم. إنها خطيئتي. إنني جررتكم إلى هذه الزاوية الميتة لأنني كنت تواقاً لفعل ما قد يميزني، لذا فإنني على الأقل سأساعدكم على الخروج من هذه الزاوية سالمين، الآن هي فرصتكم فاهتموا بانفسكم)، وما كاد ينتهي من هذه الكلمات حتى أغار على منتصف حشد المعتدين وقتل اثنين منهم واجبر البقية على الانكفاء نحو الخلف بعيداً قليلاً عن البوابة، كان رجاله لا يزالون يحاولون إنقاذه فصاح بهم قائلاً: ( لا نضع ولا هائدة من محاولتكم إنقاذي لقد فقدت الكثير من الدم ولم تعد لدى أية قوة أو طاقة على التحمل، انطلقوا حينما تأتيكم الفرصة إلى ذلك وفروا عائدين إلى فيلقكم) وتابع الفتال حتى خر ميتاً بعد لحظات قليلة من ذلك، إلا أنه استطاع أن ينقد رجاله.

على الرغم من أن الهجمات المعادية كانت تضايق قواتنا من كل جانب إلا أن رجالنا استمروا بالمحافظة على موقعهم حتى فقدوا سنة وأريمين فائداً من قادة الللة، وحينما أكرهوا أخيراً على التقهقر إلى الخلف أخذ الغاليون بمطاردتهم من غير شفقة، غير أن الفيلق العاشر تمكن من كبعهم، وهو الفيلق الذي تركز بناءً على تعليمات قيصر فوق أرض مستوية

تقريباً في الجهة الخلفية للهضبة، وكان الفيلق الماشر بدوره معززاً بكتائب الفيلق الثالث عشر، تحت فيادة سيكستوس Sextius التي تحركت بعد أن تربكت المعسكر الصغير نحو أرض أكثر ارتفاعاً بقليل، وحالما بلغت القوات الرومانية السهل توقفت جميع الفيالق وأعيد تشكيلها لمواجهة العدو، وسحب فيرسينجيتوريكس قواته من سفح الهضبة وقادها إلى داخل تحصيناته وبلغت خسائره في هذه المركة قرابة سبعمائة رجل.

وفي اليوم التألي صف قيصر قواته وأنبيّم بقسوة على طيشهم وتهورهم وقال لهم إنهم اتخذوا قرارهم بأتفسهم دون المودة إلى قادتهم بالتقدم إلى نقطة أبعد مها رسمته الخطة ومهاجمة المدينة دون التوقف حينما أعلنت الأبواق شارة التراجع ودون إطاعة التربيونات المسكريين والقادة الذين حاولوا جاهدين كبحهم، وأكد قيصر في حديثه معهم على سلبية الموقع غير المؤاني للقتال شارحاً لهم الدواقع التي أملت عليه تصرفه في أفاريكوم حينما قضل أن يضحي باحد انتصاراته على أن يتكبدوا خسائر طفيفة من خلال القتال فوق أرض غير مناسبة للقتال، على الرغم من أنه قد فاجأ العدو بدون سلاح فرسائه وفي غياب قائده عنه، مناسبة للقتال، على الرغم من أنه قد فاجأ العدو بدون سلاح فرسائه وفي غياب قائده عنه، عنوات عقول: (إنني معجب أشد الإعجاب بالبطولة الذي أظهرتموها في رفضكم أن يثبط عزيمتكم مسكر محصن أو جبل شاهق أو حصن مسؤر، إنني لا أستطبع أن أشجب بقوة سوء انضباطيتكم أو وقاحتكم في التعكير بأنكم تعرفون أكثر من قائدكم العام كيف تكسبون النصر أو كيف تتنبؤون بنتائج المارك، إنني أريد الطاعة من جنودي وضبط النفس بقدر ما أريد منهم شجاعة ويمائة ويعالة الأخطار).

واختتم فيصر حديثه هذا بعبارات تشجيعية قائلاً لجنوده أن لا ينزعجوا من نكسة كانت نتيجة لسوء الموقع القتالي ولم تكن أبداً نتيجة لكفاءة المدو القتالية.

وعلى اعتبار أن قيمسر لم يغير رايه فيما يتعلق بتفضيله الانسحاب فقد شاد فيالقه عندثذ خارج المسكر وشكلها ضمن خط المعركة فوق موقع قوي إلا أن فيرسينجيتوريكس ظل داخل تحصيناته رافضاً النزول إلى السهل، وبعد عدة مناوشات بسلاح الفرسان كانت نتيجتها لصالح الرومان زحف قيصر بجيشه عائداً إلى المسكر، وبعد أن أبدى للعدو استعداده ورغبته في القتال مرة أخرى في اليوم التالي، قرر فيصر أنه قد فعل ما يكفي لإذلال غرور الفاليين واسترجاع شقة قواته بانفسهم فشرع لذلك برحلة إلى بلاد الابديوويين واستمر العدو، مع ذلك، داخل تحصيناته ولم يجرؤ أحد منهم على اللحاق بهم، ووصل فيصر في اليولف الثالث لمسيره إلى نهر آلير Allier وأصلح جسراً كان محطماً وزحضت قواته فوقه إلى الطرف الأخر.

## ٤ - هزيمة فيرسينجيتوريكس في حرب مكشوفة عام (٥٢ ق.م)

عند نهر آلير Allier ملب الايديوويان فيريدوماروس Viridomarus وايبوريدوريكس فيوة Eporedorix مقابلة فيصدر حيث أعلماء بأن ليتافيكوس Eporedorix قد ذهب مع قوة الفرسان الغالية باكملها ليحاول تضليل الايديوويين عن ولائهم للدولة الرومانية، وقالا له إنه من الضروري جداً أن يكونا هناك قبل وصول ليتافيكوس للمحافظة على ولاء القبيلة، كان لدى فيصد عند هذه المرحلة الكثير من الدلائل والبراهين على غدر الايديوويين وخيانتهم، وكان متاكداً من أن نتيجة السماح لهذين الرجلين بالذهاب ستكون جمل الايديوويين يثورون عاجلاً وضمن وقت أقصر، لكنه فكر أن من غير الحكمة متمهما من الذهاب كي لا يتهم عاجلاً وضمن وقت أقصر، لكنة فكر أن من غير الحكمة متمهما من الذهاب كي لا يتهم وقبل أن غادرا أعاد إلى ذاكرتهما باختصار الخدمات الجليلة التي كان فيصر قد قدتمها للايديوويين: فذكرهم بأي حالة وإهنة كانوا حينما حثهم إلى التحالف معه وكيف كانوا والخضوع للمطانب المذلة فيما يخص تقديمهم الرهائن، وذكرهم أيساً أنه لم يعدهم إلى مستوى عال من الرفاهية والازدهار وزاد من هيبتهم سابق عهدهم فصحب وإنما رفعهم إلى مستوى عال من الرفاهية والازدهار وزاد من هيبتهم واحترام الأخرين لهم وعزز سلملتهم على نحو لم يسبق لهم أن وصلوا إليه، وطلب منهما نقل هذا بدورهما إلى أبناء بلادهما، ومن ثم أذن لهما بالرحيل.

كانت تتوضع فوق نهر اللوار Loire وضمن موقع إستراتيجي مدينة ايديووية تدعى نوفيودونوم Noviodunum كان قيصر قد أرسل إليها الرهائن التي تسلمها من مختلف القبائل الغائية وكانت فيها كل مخازن حبوبه والاعتمادات المالية العامة إضافة إلى قسم كبير من الغائية وكانت فيها كان مختلف القبائل المنابة وكانت فيها كان مخازن حبوبه والاعتمادات المالية العامة إضافة إلى قسم كبير من المخصية وأمنعة قواته، علاوة على عدد كبير من الخيول الذي قد اشتراها من ايطالها وإسبانها لتستخدم في الحرب، وما إن بلغ إبيوريدوريكس وفيريدوماروس هذه المدينة حتى سمما بآخر الأخبار حول الايديوويين: إن ليتافيكوس قد استقبل في بيبراكت Bibracte حتى سمما بآخر الأخبار حول الايديوويين: إن ليتافيكوس قد استقبل في بيبراكت Bibracte مع مجموعة ضخمة من اعضاء المبالس الايديووية، وأن سنفارة رسمية قد أرسلت إلى فيرسينجيتوريكس لعقد معاهدة سلام، وتحالف معه، واعتقد الايديوويون أن هذه فرصة جيدة عليهم أن لا يضبعوها سدى، فقاموا تبعاً لذلك بذبح حامية نوفيودونوم والتجار الرومان المنهن فيها وتقاسموا الأموال والخيول الموجودة فيها، وأخذوا كل المهائن التي كانت فيها المنتهدين فيها وتقاسموا الأموال والخيول الموجودة فيها، وأخذوا كل المهائن التي كانت فيها

إلى المحكام في بيرالت، ونقلوا منها أكبر كمية ممكنة من الحبوب - بقدر ما سمح لهم أن ينقلوا - وحملوها في القوارب والقوا بما تبقى منها في النهر أو حرقوه، أما بالنسبة للمدينة نفسها فقد اعتقد الإيدبوويون أنه ليس في وسعهم السيطرة عليها أو الاحتفاظ بها فقاموا بحرقها كي لا تعود بأي نفع على اليونان، ثم بدأوا يجمعون قوات مقاتلة من القبائل المجاورة وركزوا بعض الكتائب ومفارز الطوارئ على طول نهر اللوار Loire والمتعراض عضلات هنا ومتاك مستخدمين سلاح فرسانهم لترميب الرومان، وتوخوا من خلال ما هلوه إما إمانة الرومان جوعاً أو إكراههم على الانسحاب نحو المقاطمة الرومانية تحت ما هلوه إما إمانة الرومان هذا الأمل يتعاظم لديهم حالة فيضان النهر نتيجة ذوبان انثلوج، الأمر وطأة المجاعة، ومما جعل هذا الأمل يتعاظم لديهم حالة فيضان النهر نتيجة ذوبان انثلوج، الأمر

قرر فيصر أن يتصرف على نحو من السرعة العالية ، فإذا كان عليه بناء الجسور فإن المركة قد تُقرض عليه ، وبهذه الحالة فمن الأفضل خوض القتال مع المدو قبل أن تصله التعزيزات ، وكان البديل الوحيد لذلك تغيير خطة حملته برمتها والانسحاب إلى المقاطعة الرومانية ، وهو أمر اعتقد بعض ضباطه الذين عمّ الرعب قلوبهم أن لا مجال لتجنبه.

لكن كانت هناك أسباب كثيرة لعدم التصرف على هذا النحو، فهو بالدرجة الأولى تصرف ينم عن إذلال وخزي ويتضمن الكثير من الحط من الكرامة، ومن ثم قبادة الجيش فوق الطرق المتوفرة في جبال السيفيندن Cevennes للوصول إلى المقاطعة الرومانية كانت أمراً عسيراً، و فوق كل ذلك كان قيصر في غاية القلق على الفيالق التي تركت تحت قيادة لبينوس Labienus الذي تقصله عنه مسافة بعيدة، وبناءً على ذلك، قام قيصر بسلسلة من الزحوفات الطويلة غير العادية، كانت تتواصل ثيل نهار، وفاجاً الجميع بالظهور على ضفة نهر الغارا، ووجدت عناصر الفرسان مخاضة جديدة عبر النهر يمكن استغدامها في مثل هذه الحالات الطارثة، حيث كان كل ما هو مطلوب من الرجال العابرين أن يظلوا قادرين على إبقاء اكتافهم وأيديهم فوق سطح الماء كي يحملوا متارسهم وأسلحتهم، واحتشدت عناصر الفرسان على طول عرض النهر وضد ثيار المياه كي تخفف من قوة التيار وتسهل عملية عبور النهر.

ولطالما أن ظهور فيصر ذوق ضفة اللوار على نحو مفاجئ هبّط من عزائم العدو وأفقده صوابه وشجاعته فقد تمت عملية العبور دون أي خسائر وبعد أن تم تزويد الجيش ببعض مؤن الحبوب وبكمية من قطعان الماشية عثر عليها في الحقول المجاورة تابع قيصر زحفه نحو بالاد السنونين. كان لابيتوس في تلك الأثناء قد ترك قرعة الجنود الأغرار الذين وصلوا موخراً من ايطاليا في أجيد ينيكوم Agedincum لمحملية الأمتمة وانطلق مع فيالقه الأربعة إلى لوتيشيا وإطاليا في أجيد ينيكوم Parisii المحملة الأمتمة وانطلق مع فيالقه الأربعة إلى لوتيشيا وحينما علم الفاليون بقدومه قاموا بجمع قوات جبارة من القبائل المجاورة سلمت فيادتها العلبا إلى احد الأوليركيين Aulercan يدعى كامولوجينوس Camulogenus الدني تم استدعاؤه من معتزله على الرغم من ضعفه وكبرسنه، لشفل هذا النصب الرفيع لموضعه الفذة التي لا تضارع في قنون الحرب، ولاحظ كامولوجينوس وجود سيخة تمتد لمسافة طويلة تتفرغ أخيراً في نهر السين وتجمل رقمة واسمة من الأرض متمذرة الاجتياز، أقام معسكراً له بجانبها وتأهب لمنه القوات الرومانية من عبورها، حاول لابينوس أولاً وقبل كل شيء وتحت غطاء من الواقيات شق مسلك له عبر السبخة على قاعدة من حزم العيدان الطويلة والمواد الأخرى، لكنه بعدما وجد أن لالك في غايد الصبونية على وعاد أدراجه إلى منتوسيدوم Metlosedum إحدى منن السينونيين واقمة، مثلها مثل لوتيشيا، هوق جزيرة في نهر، استولى على قرابة خمسين قارياً ثبتها مع بعضها بالحبال والسلاسل ليشكل جسراً وارسل بقواته فوقها إلى الجزيرة، أصيب ما تبقى من السكان فيها بالمها الشديد (لأن الكثيرين منهم كانوا قد استدعوا للحرب) يسبب هذا الهجوم غير المتوقع وسلموا المكان دون قتال أو مقاومة.

بعد أن قام لابينوس بإصلاح جسرٍ كان العدو قد حطمه مؤخراً عبر إلى الضفة اليمنى من النهر وزحف نحو أسفل النهر إلى لوتيشياء وأقام لنفسه معسكراً بجانبها.

وعلم المدو بذلك من خلال الفارين من ميتلوسيدوم فأصدر أوامره بإحراق لوتيشيا وتدمير الجسر، ومن ثم تحرك من موقعه بجانب السبخة وأقام لنفسه معسكراً على الضفة اليسرى للنهر مقابل لابينوس.

كان الناس عند هذا الوقت قد اخذوا يتناقلون ما مفاده أن قيصر قد تراجع من جيرغوفيا، وكانت الشائعات تنتشر حول العصيان المسلح للايديوويين ونجاح الانتفاضة الغالية المامة، وقال الغاليون الذين دخلوا بحديث مع بعض الجنود الرومان أن فيصر قد منع من متابعة زحفه عير نهر اللوار وأجيرته المجاعة على التقهقر إلى المقاطعة الرومانية، وشجعت أخبار التمرد الايديووي البيلوفاسيين الذين كانوا أساساً يفكرون ملياً بالثورة ويعتزمون نقلها إلى الحيز العملي، على تعبثة قواتهم والتأهب للحرب متخذين استعداداتهم للكشوفة لخوضها، ووجد الابينوس أن عليه الآن بعد أن تغير واقع الحال كثيراً إعادة النظر بخططه بصورة شاملة، فلم تعد لديه الآن إي فكرة أو نية للقيام بالقتوحات، أو بأي عمليات هجومية حيث أصبح

ث فله الشاغل وحيال اهتمامية منصبياً على موضوع إعبادة الديش سبالياً إلى أحب بنكوم Agedincum فها هم البيلوفاسيون يتهدونه من جانب، وهم من ذاع صيتهم على أنهم أبسل المّاتلين وأشدهم جسارة وجرأة في غاليا، وها هو مولوجيتوس يتهدده من جانب أخر وقد تجهز يحيش حسن المدة والعتاد ومستعد لخوض غمار الحرب، أما فيالق لابينوس فهي ممزولة عن قواتها الاحتياطية وامتعتها بواسطة نهر كبير، أدرك لابينوس وهو في مواجهة هذه العقيات الهائلة، والتي برزت على نحو مباغت، أن خلاصه الوحيد لا يمكن أن يكون إلا بالشجاعة الأكيدة والعزيمة التي لا تنثني والإقدام الموطد بالتصميم، فجمع ضباطه عند المساء وحثهم على تنفيذ أوامره بكل دقة وعناية ونشاط، وعين لكل قارب من القوارب التي أحضرها من مبتلوسيدوم Metlosedum ، فارساً رومانياً ليكون مسؤولاً عنها وأمرهم بالتحرك بصمت لسافة أربعة أميال باتحام أسفل النهر عند أول الليل وانتظره هناك واختار لحراسة المسكر الكتائب الخمس التي اعتبرها أقل قدرة على مواجهة غمار الحرب، وطلب من الكتائب الخمس المتبقية من الفيلق نفسه المتوجه نحو أعلى النهر مع الأمتعة كافة بعيد منتصف الليل وطلب منها أيضاً أن تقوم بذلك محدثة أكبر قدر ممكن من الصخب والضجيج والفوضي، كما أنه كلُّف مجموعة من القوارب الصغيرة أن تنهب في الاتجاء نفسه وبأقمس سرعة محدثة أصواتاً مرتفعة لتحريك المياه بواسطة مجاذيفها ، في حين تحرك هو آنتُذ وبهدوء حذر خارج المسكر مع الفيالق الثلاثة الأخرى وزحف نحو أسفل النهر إلى النقطة التي كان قد أمر أسطول قواريه الصغير أن يتواجد فيها.

واخنت دوريات العدو المركزة على طول النهر على حين غرة، وتم القضاء عليها، لا سيما وأن عاصفة هوجاء غطت تقدم الفيالق، وعبرت عناصر الخيالة والمشاة النهر باستخدام القوارب تحت إشراف الفرسان الذين كانوا مسؤولين عنها، وتلقى العدو قبل الفجر تقارير عديدة وصلت إليه في الوقت نفسه تقريباً مفادها أنه كانت هناك جلبة وفوضى غير طبيعية في المسكر الروماني وأن قوة ضخمة كانت تزحف نحو اعلى النهر وأن صوت المجاذيف كان مصموعاً من الاتجاه نفسه وأن مجموعة من الجند قد عبرت النهر بالقوارب عند أسفله بقليل.

وجعلت هذه الأنباء العدو يعتقد بأن الرومان كاذوا يعبرون النهر من ثلاثة أماكن مختلفة ويعدّون النهر من ثلاثة أماكن مختلفة ويعدّون العدة لاتسحاب عام وشامل خوفاً من الثورة الاتيديووية ، ولذلك قسّموا قواتهم إلى ثلاثة أقسام قسم بقي للحراسة مقابل المسكر الرومائي، وأرسلت قوة صغيرة باتجاء ميتلوسيدوم معطاة الأوامر بالتقدم نحو أعلى النهر للمستافة التي كانت قد ذهبت إليها القوارب في حين تقدمت بقية القوات لمواجهة لابينوس.

كانت الفيالق الرومانية الثلاثة قد فرغت من عملية عبور النهر عند الفجر وأصبحت على مرأى من العدو، واستحث لابينوس رجاله ليتذكروا سجلهم الطويل الحافل بالشجاعة والانتصارات الراثعة التي كانت دائماً مشرفة ومثيرة للإعجاب، وطلب منهم أن يضعوا نصب أعينهم أن قيصر الذي قادهم دوماً إلى النصر موجود معهم بشخصه، وأعطاهم بعد ذلك شارة البيدء بالهجوم، وتمكن عناصر الفيلق السابع المتمركزة على الجناح الأبعن من دفع العدو إلى الخلف عند الهجوم الأول وجعلته يولي الأدبار، وعلى الجناح الأيسر حيث كان الفيلق الثاني عشر يقف للعدو بالمرصاد تم قتل عناصر صفوف العدو الأمامية أو إقعادها عن القتال بواسطة القذائف لكن الباقين منهم أظهروا مقاومة صلبة وعنيدة، وكان من الواضح أن ما من فرير مواصلة الفتال واستمر الموقف متعادلاً لبعض الوقت إلى أن ظهر الفيلق السابع عند مؤخرة العدو وأخذ يهاجم بعد أن كان تربيبوناته المسكريون قد تلقوا تقريراً حول ما كان يجري لابينوس فقد تحركت تشوم بالحراسة مقابل معسكر وقتلهم بما فيهم كامولوجينوس، أما الكتيبة التي تركت لتقوم بالحراسة مقابل معسكر لابينوس فقد تحركت لتقديم العون بعد أن سعمت بأن معركة كانت تدور رحاها بين الطرفين واحتلت إحدى الثلال.

غير أنها لم تستطع الصمود في وجه الرومان الظاهرين، فانضمت إلى رفاقها الهاريين. وكل من لم يتمكن منهم من الإفلات نحو الفابات أو التلال ثم قتله على يد عناصر الفرسان الرومان، وما أن أتم لايينوس هذه العملية حتى عاد إلى أجيدينكوم حيث كان قد ترك أمنعة جيشه كافة، وانضم بعد ذلك إلى قيصر مع كل الفيالق التي كانت تحت لوائه.

كان ارتداد الابديوويين عن ولائهم للسلطة الرومانية إشارة لامتداد أوسع للحرب، فأرسلوا السفارات إلى كل جزء من غاليا واستخدموا نفوذهم وهيبتهم وأموالهم لاستحثاث القبائل للانضمام إليهم، ومنحهم استيلاؤهم على الرهائن التي كان قيصر قد تركها في عهدتهم وسيلة أخرى ثمارسة ضغطهم على القبائل:

فمن خلال تهديدهم بقتل هؤلاء الرهائن استطاعوا ترهيب القبائل التي كانت لا تزال مترددة حول الانضمام إليهم، وطلبوا من فيرسينجيتوريكس أن يقوم بزيارتهم وترتيب خطة لحملتهم، وحينما لبى دعوتهم وجاء إليهم طالبوا أن تكون القيادة العليا للحملة بأيديهم، غير أن فيرسينجيتوريكس رفض مطلبهم هذا ودعا جميع زعماء القبائل الغالية لمقد اجتماع عام

في بيبراكت، وكان الحضور شبه كامل إذ جاء للاجتماع زعماء القبائل من مختلف البلاد ("
وأحيلت مسألة قيادة الحملة للمجتمعين بنية اتخاذ قرار بهذا الشأن فأكدوا بالإجماع تعيين
فيرسينجيتوريكس لشغل هذا المتصب، وكان رفض مطلب الايديوويين بسيام قيادة الحملة
بمثابة خيبة أمل كبيرة جملتهم يشعرون بإحباط مرير ويائس، وأدركوا الآن بأي حال أسوأ قد
اصبحوا، وندموا على رميهم عرض الحائث بصداقة قيصر، إلا أنهم آلان وبعد أن أعلنوا
الحرب عليه لم يعد بمقدورهم التجرؤ على التخاصم مع بقية القبائل، ولذا كان تلقي
ايبوريدوريكس Lordorix وفيريدوماروس Viridomarus للأوامر من فيرسينجيتوريكس
وهما الشابان اللذان يُعدان نفسيهما بانتظار مستقبل عظيم باهر، فيه الكثير من الحقد

وطلب من مختلف القبائل إرسال رهائن إلى فيرسينجيتوريكس ضمن وقت محدد، ووجهت الأوامر إلى جميع عناصر الفرسان، وكان عددهم خمسة عشر ألفاً، بالتجمع في سراكت حالاً؛ وقال إنه سيكتفي بعناصر المشاة التي كانت لديه في الحملة السابقة وأنبه لن بثر القدر بخوضه معركة التحامية ضروس مع العدو فبقوات الفرسان الضخمة التي لديه سيكون من السهل تماماً منع الرومان من الحصول على الحنطة والعلف، واختتم حديثه بالقول: (إن كل ما عليكم فعله هو إتلاف محاصيل حنطتكم بدون أي تردد، وحرق مذازن حبوبكم مدركين تمام الإدراك أن هذه التضحية ستجعلكم بشراً أحراراً إلى الأبد وحكاماً للآخرين) وطلب بعدئد من الايديوويين والسيجوسيافيين Segusiavi - وهم قبيلة تقطن على حدود المقاطعة الرومانية - تقديم عشرة آلاف عنصر مشاة وضعت بالإضافة إلى ثمانمائة فارس تحت فيادة شقيق ايبوريدوريكس اختيرت لهاجمة الألوبروجيين Allobrooges لكن فيرس ينجيتوريكس وبدات الوقت حاول إغراء الالوبروجيين للتخلى عن ولائهم للسلطة الرومانية من خلال إرساله لهم عملائه السريين ومبعوثيه الذين عرضوا الرشاوي على زعمائهم ووعدوا رجال القبيلة بجعلهم حكاماً على كامل المقاطعة الرومانية، وكان فيرسينجيتوريكس من خلال فعله ذلك؟، يأمل أن تكون ذكرى هزيمة الألوبوجيين الأخيرة على يد الرومان عام (١١قم) لا تزال تعتمل في نفوسهم وأذهانهم ملتهية إياها بالضغينة والحقد وارسل باتجاه أخر الجبليين Gabali والعشائر الأرفيرنية Arverni والقاطنة في أقمس الجنوب

<sup>(</sup>١) كان الريميون Remi واللينجونيون Lingones مم من تغيب بشكل رئيسي عن الاجتماع في بيبراكت حيث ظلوا ملتزمين بتحالفهم مع روما، والتريفيريون Treveri الذين بقيوا على الحياد طوال الوقت لأنهم كانوا بمدين جغرافياً عن مسرح الأحداث ويتعرضون لإغارات ومضايقات الجرمان لهي بصورة مستمرة.

الغالي الهاجمة البيلفيين Helvii ينما كلف الروتينيون Ruteni والكادورسيون Gadurci بتدمير يلاد الفولكي آريكوميسيين Volcae Arecomici ومن أجل مواجهة مختلف هذه الهجمات قام الجنرال الروماني لوسيوس قيصر Lucius Caesar بحشد قوة من رجال الميلشيات بلغت إحدى وعشرين كتيبة من المقاطمة الرومانية نفسها، وركزها على طول الحدود المهددة بالهجوم الغالي، أما البيلفيون الذين اختاروا خوض المركة ضد المغيرين يتقدمون عبر حدودهم فقد هزموا متكبدين خسائر جسيمة، حيث كان حاكمهم الرئيسي غيوس فاليريوس دمونوتورس Valerius Caburus من الموالية الموارئ والمتعاد محالا الموارئ والمتعاد والموارئ وكالمتعاد والمتعاد والموارئ وكثيرة وقريبة جداً من بعضها بعضاً، على طول نهر الرون وحموا حدودهم بكل يقطة وحذر واحتراس.

وجد فيصر في تلك الأثناء طريقة لمالجة موضوع تقوق العدو عليه بسلاح الفرسان، فعلى اعتبار أن الطرق كافة كانت مسدودة ولا سبيل للحصول على أي تعزيزات من المقاطعة الرومانية أو من إيطانيا فقد أرسل عبر الراين من يطلب له المساعدة من القبائل الجرمانية التي كان قد أخضعها له في حملات سايقة وحصل منها على قسم من سلاح فرسانها يرافقها عناصر المشأة الخفيفة التي تقاتل دائماً بين صفوف الفرسان، ولما كانت خيول الجرمان غير مناسبة لأداء المهمة المطلوبة منها فقد جمل الفرسان الجرمان يمتطون خيولاً ثم طلبها من التربيونات العسكريين ومن فرسان نبلاء رومان آخرين يخدمون معه ومن المتطوعين الذين النهن فترة تطويعهم.

كان الفائيون خلال هذا الوقت كله يحشدون القوات التي كانت تعمل في بلاد الأرفيونيين وعناصر الفرسان التي تمت تعبثتها من شتى أرجاء غائيا، وقد اجتمع الآن لديهم عدد هائل من الفرسان.

وبينما كان فيصر يزحف عبر الجزء الجنوبي الشرقي لإقليم اللينجونيين للسروعي المشرقي لإقليم اللينجونيين على يصبح في موقع أفضل ولتعزيز قوات المقاطعة الرومانية أقام فيرسينجيتوركس لنفسه ثلاثة معسكرات تبعد قرابة عشرة أميال عن الرومان، ودعى ضباط سلاح فرسانه للاجتماع وخاطبهم بالقول: (ها قد زفت ساعة النصر، فالرومان يتخلون عن غالبا ويهربون إلى المقاطعة الرومانية، لكن، على الرغم من أن هذا سيضمن لنا حريثنا مبدئياً إلا أننا نحتاج إلى أكثر من ذلك من أجل سلام المستقبل وإلا فإنهم سيمودون إلينا بقوة أضخم ويواصلون الحرب إلى ما لا نهاية، لذا دعونا نهاجمهم أثناء مسيرهم وهم مثقلون

بامتعتهم فإذا توقف كامل رتل مشاتهم ليقدم المساعدة ويقوم بالإنقاذ فإنهم لن يستطيعوا متابعة سيرهم، وإذا تخلوا عن أمتعتهم وحاولوا النجاة بأرواحهم — وهو الأمر الذي أرجع حدوثه على نحو أكيد — فإنهم سيجردون من مؤنهم التي بدونها لا يستطيعون العيش، بالإضافة إلى ما سيلحق بهم من الخزي والمار، أما بالنسبة لعناصر فرسانهم فإنه ما من رجل منهم سيتجرأ حتى على التزحزح فيد أنماد خارج الرتل، وهو أمر عليكم أن تعرفوه كما أنا اعرفه، ولتشجيع رجالتكم فإنني سأقوم بصمف كل قواتي أمام المسكرات لتهويل المدو وترهيبه) فصاح عناصر الفرسان بصوت عالي قائلين بأن عليهم جميعاً أن يقسموا يميناً مقدساً بأن لا يسمحوا لأي رجل منهم لا بمتطي جواده، ويخترق به ربل المدو مرتين بدخول بيته ثانية أو رؤية روجته أو أولاده أو أهله، وقد استحسن هذا الاقتراح وأقسم الجميع اليمين على نحو ما ينبغي.

وتم في اليـوم التـالي تقسيم عناصـر فرسـانهم إلى ثلاثـة أقسـام: قسـمان منهمـا أخـذا يستعـرضان عضـلاتهما ويبـديان استعدادهما لخـوض المعركة، عند جنـاحي الرتل الروماني، بينما قام القسم الثالث بـاعتـراض طريق طلائع الرتل، وقسـّم قيصـر أيضـاً سـلاح فرسـانه إلى ثلاثة أقسام وأمرها جميعاً بالتقدم ضد العدو.

فعدات معارك متزامتة، في وقت واحد على طول خط الرتل الروماني الذي توقف وشكل مربعاً فارغاً أودعت الأمتعة في داخله، وكلما كان قيصريرى أن الفرسان في مواجهة موقف صعب في أي موقع من مواقع الاشتباكات أو الضغط عليهم شديداً، كان يحرك بعض عناصر المشأة ويشكل خط المركة الذي كان يعيق مطاردة العدو للمناصر الرومانية ويشجع عناصر المشأة ويشكل خط المركة الذي كان يعيق مطاردة العدو للمناصر الرومانية في فيهاية المطاف من كسب قمة أحد المرتفعات على الجانب الأيمن وطردت العدو منها ولاحقته مكبدة إياه خسائر فادحة إلى أحد الأنهار حيث تركزت مناك عناصر مشأة فيرسينجيتوريكس وعلد هذه المرحلة ولت عناصر فرسانه الأدبار خشية من أن تحاصر وتشنت بإعداد صغيرة في مختلف أرجاء الميدان، وأحضر إلى فيصر كاسرى ثلاثة من الايديوويين من أرقع المراتب؛ أولهم قائل مسلح الفرسان كوتوس Cotus الذي كان منافساً الكوتفيكتوليت افيس على منصب الماكمية خلال الانتخابات الأخيرة، وثانيهم كافاريلوس Covarillus الذي كان قد عين الماكمية الرومانية، وثالثهم كان أيوريدوريكس عن القضية الرومانية، وثالثهم كان أيوريدوريكس عالمين فيل وصول فيصر إلى غالبا ما بين (٧٠ و ١٥) قبل المهلاد.

## ٥- محاصرة اليشيا Alesia والاستيلاء عليها عام (٥٢ ق.م)

بعد الهزيمة المنكرة التي لحقت بسلاح فرسان هيرسيجيتوريكس سحب قواته من مواقعها أمام المسكرات وزحف بها متجهاً مباشرة إلى إليشياء وهي فلعة للمانطيوييين Mandubii بعد أن أعطى أوامره اللازمة بخصوص حزم أمتمة الجيش مباشرة وإحضارها إليه بعده، أما فيصر، فما أن فرغ من نقل أمتعة جيشه إلى أقرب هضبة وعين لحراستها اثنين من فيالمَّه حتى تتبع خطى المدو بقدر ما كان يسمح به ضوء النهار وقتل قرابة ثلاثة آلاف عنصر من عناصر مؤخرة فواته، كان الفاليون في غاية رعبهم وهلعهم نتيجة ما حل بسلاح فرسانهم من هزيمة ساحقة وهو السلاح الذي عدوه العمود الفقرى لجيشهم وعليه جل الاعتماد، تبعاً لذلك، وبعد أن استطلع قيصر موقع المدينة طلب من جنوده الشروع يتنفيذ المهمة الصعبة الني اعتادوا تتفيذها في مثل هذه الظروف الجغرافية وهي مهمة تطويق المدينة بمنشآت الحصار، كان من الواضح أن المدينة منيعة وحصينة وما من مجال أخر استقوطها إلا بالمحاصرة لأنها كانت تتوضع على ارتفاع شاهق فوق قمة هضبة تقسل جانبيها الشمالي والجنوبي مياه الجداول وتحيط بها وعلى نحو متقارب جداً هضاب أخرى لها نفس ارتفاع هضبة المدينة باستثناء جهتها الغربية حيث يوجد سهل يمتد لمسافة ثلالة أميال، وكان كامل المتحدر الواقع تحت أسوار المدينة من الجهة الشرقية مشفولاً لمسكر احتشدت فيه القوات الفائية التي كانت قد قامت بتحصينه بخندق وبجدار ارتفاعه سنة أقدام، وكانت أعمال الحصار اثني أخذ الرومان ببنائها تشكل محيطاً لداثرة بطول عشرة أميال وأفيمت ثمانية ممسكرات رومانية فخ مواقع استراتيجية ارتبط بعضها ببعض بتحصينات بُني على طولها ثلاثة وعشرون معقلاً دهاعياً، وكانت تشفل هذه المعاقل خلال النهار مفارز طوارئ تمنع حدوث أي هجوم مفاجئ عند أية نقطة، أما في الليل فقد كانت تمسكر في هذه الماقل حاميات قوية ترافقها مجموعات من خفراء الحراسة المناوبة.

وحدثت اثناء عملية بناء متشآت الحصار ممركة قاسية بسلاح الفرسان دارت رحاها فوق الرفعة السهلية الممتدة لمسافة ثلاثة أميال بين الثلال وحينما رأى قيصر أن رجاله يواجهون بعض الصدوية في مقارعة العدو عززهم بزج عناصر الفرسان الجرمان بالعركة وصف فيالشه أمام مسكراتها، فتشجع فرسان قيصر نتيجة هذا الدعم وهزموا العدو هزيمة ساحقة إذ راح عناصره يضرون من الميدان تعيقهم كثرة أعدادهم، وطاردهم الجرمان بحرارة متقدة حتى وصلوا إلى تحصينات مسكر فيرسينجيتوريكس حيث تكلس بعضهم فوق بعض فج المداخل الضيقة لهذه التحصينات وتتكبدوا خسائر فلدحة وتخلى بعض الفرسان عن خيولهم وحاولوا الزحف

سريماً ضوق الخند في والتنسلق إلى اعلى السور، شامر فيصدر فيالقده المتمرك زة اصام اسدوار المسكر التنسلق إلى الأمام الأمر الذي جعل القاليين داخل المسكر يرتمدون خوفاً شائهم في ذلك شأن فرسائهم المتهزمين، وتوقعوا هجوماً رومانياً سريماً ضدهم، فاطلقوا صبحة لحمل السلاح واندفع بعضهم نتيجة رعب إصابة نحو المدينة مباشرة، وكان فيرسينجيتوريكس قد امر سلفاً بإغلاق بوابات المدينة خشية من أن يترك المسكر دون حراسة، وقبل أن يمود الجرمان إلى قواعدهم قتلوا الكثيرين من الهاريين وغنموا عنداً كبيراً من الخيول.

قرر فيرسينجيتوريكس في هذه المرحلة أن يصدرف كل عنامسر فرسانه تحت جنح الظلام قبل أن تستكمل التحصينات الرومانية ، طالباً منهم أن يذهب كل رجل إلى ببلاده ويجبر على الخدمة العسكرية كل من هم في سن الخدمة ، ووضع لهم كم هم مدينون له ، وحضم على أخذ سلامته بعين الاعتبار ، فبعد كل ما قدمه في سبيل قضية الحرية القومية الاجدر بهم أن لا يتخلوا عنه ليفترسه انتقام عدو متوحش، وإضاف قائلاً: إنهم إن يتوانوا في أداء واجبهم فإنهم سيحكموا على شانين ألف رجل من خيرة الرجال بالموت معه ، وقال إنه قام بجرد مغزون المنطة لديه وأنه بالتقنين الشديد سيقطي حاجته لمدة شهر أو أكثر من ذلك بقال إن يخفض من حصص الجنود اليومية منها ، وبعد أن حمل الفرسان هذه الوصايا صرفهم بممت من خلال فجوة كانت في التحصينات بعد منتصف الليل بقليل ، وأمر كل عناصر بصمت من خلال فجوة كانت في التحصينات بعد منتصف الليل بقليل ، وأمر كل عناصر بتوزيعها على الجند بتقبر شديد بين الحين والأخر ، أما الكمية الكبيرة من الدواجن والواشي التي كان المانديوييون Mandabii هذا أحضروها له فقد تم تقاسمها بين الأفراد في السال، وطلب من القوات المتمركزة خارج المدينة كافة بالدخول إليها ، وبذلك استعد فيرسينجيتوريكس لمواصلة الصراع حتى يحين موعد وصول التعزيزات إليه .

حينما علم قيصر بهذه التطورات على صعيد فيرسينجيتوريكس من قبل بعض الآبقين والسجناء، شرع يشيد منشآت حصار آكثر إحكاماً لتضييق الخناق على المدينة، فعضر خندقاً بعرض عشرين قدماً، اتساعه عند أسفله هو نفس اتساعه عند قمته نظراً لتعامد اجنايه، اما أعمال الحصار الأخرى فقد نفثت جميعها خلف هذا الخندق بمسافة ستماثة وخمسين ياردة، وذلك من أجل حمايتهم من هجوم مباغت، فعلى اعتبار أن امتداد الأرض التي كان عليهم تطويقها كان واسعاً ومن الصعوبة تغطية كامل الدائرة بالرجال فقد كان هناك خطر من أن يقوم العدو بهجوم على الخطوط أثناء الليل، أو يقذف بالرماح خلال النهار عندما يكون الرجال متشنلين حتى أعناقهم بتفيد أعمالهم، لذلك قام قيصر بحضر خندقين ضمن

هذه السافة لهما العمق نفسه، وعرض الواحد منهما خمسة عشر قدماً وملاً الخندق الداخلي منها بالماء الذي تم تحويله إليه من السواقي عند نقطة مروره برقعة الأرض المنخفضة من السهل، وشيد خلف الخنادق سور من أوتار خشبية قوية بلغ ارتفاعه الذي عشر قدماً تم تدعيمه بمتراس ذي فتحات لإطلاق القذائف يبلغ ارتفاعه ارتفاع الصدر وله فروع متشعبة ضخمة تبرز حينما تنضم إلى السور في إعاقة العدو إذا حاول التسلق فوقه، ووضعت أبراج على طول دائرة التحصينات الحصارية ضعن أبعاد متساوية لا تتجاوز الملثة والثلاثين ياردة.

وكان لزاماً على قيمير لاستكمال أعمال حصاره للمدينة إرسال مجموعات من جنوده خارج التحصينات باستمرار للبحث عن الخشب والحنطة، وعلى اعتبار أن أداء هذا الواجب كان يقتضى منهم الابتعاد في الحقول فقد نقص عند الرجال المتوفرين لبناء التحصينات الضخمة المطلوبة، وقد حاول الغاليون، علاوة على ذلك، ولمرات عديدة مهاجمة التحصينات من خلال قيامهم بإغارات كثيفة وشديدة انطلاقاً من عدة بوابات من بوابات المدينة وفح التوقيت ذاته فلذلك قرر قيصر أن الواجب يملي عليه تقوية تحصيناته أكثر فأكثر كي يجعل أمر الدفاع عنها ممكناً حتى ولو يقوة صغيرة، فأمر بقطع جذوع الشجر أو الفروع الكبيرة منها وانتزع من رؤوسها اللحاء وسُننت حتى أصبحت حادة جداً ثم قام الجند بتثبيتها داخل خنادق طويلة حقرت يعمق خمسة أقدام وربطت نهاياتها السفلي مماً كي يصبح من غير المكن اقتلاعها، وجعلت الفروع ثابتة، وكان في كل خندق خمسة صفوف منها، الواحد منها بلامس الأخر ويتشابك ممه، بحيث أن أي إنسان يعلق ما بعن هذه الصفوف لا بد أنه سيميت نفسه فوق الرؤوس السننة الحادة أشبه بمن يموت على الخازوق، وقد أطلق عليها الجنود اسم مراكز حدودية وحفرت أمامها حفر بعمق ثلاثة أقدام يتناقص هذا العمق تدريجياً نحو أسفلها حتى يصبح مستدفاً، وقد رتبت هذه الحفر ضمن صفوف ماثلة لتشكل مربعات أو مستطيلات بحفرة عند كل زاوية وبواحدة خامسة في الوسط وقد طمرت فيها أزناد من جذوع الشجر ، ملساء سماكة الواحد منها تمادل ثخن فخذ الرجل، تسننت نهاياتها وتم إحراقها إحراقاً طفيفاً، ولا يظهر منها فوق الأرض سوى ثلاثة إنشات، ومن أجل إبقاء أزناد الخشب السميكة هذه ثابتة بقوة في مكانها فقد ألقى التراب في الحفر وتم دوسه بالأقدام حتى أصبح مستوى التراب فيها بعمق قدم واحد، أما بقية القسم الفارغ من الحفرة فقد ملئ بغصينات الشجر المقطوعة لإخفاء الصيدة، وقد انتشرت هذه الحفر ضمن مجموعات تشتمل كل منها على ثمانية مبغوف شاعد الواحد منها عن الأخر مسافة ثلاثة أقدام وقد لقيت بالسوسنات نظراً لتشابهها مع ذلك الزهرة، وركزت أمام هذه الصفوف أيضاً قوالب خشبية طول كل منها قدم واحد، ثبتت فيها كلاًبات حديدية أطلق عليها الجنود اسم (الأشواك) وقد أنزلت هذه إلى الأرض ضمن أماكن تجملها ثابتة لا تتزحزح ونثرت بكثافة في كل مكان.

وعندما اكتمات هذه الدفاعات أنشأ قيصر خطاً مشابهاً من التحصينات يتجه نحو الخارج إضافة إلى ذلك الذي يتجه نحو الداخل، وقد رسم هذا الخط داشرة بطول أريمة عشر الخارج إضافة إلى ذلك الذي يتجه نحو الداخل، وقد رسم هذا الخط داشرة بطول أريمة عشر ميلاً تمر على طول الأرض المنبسطة التي أمكن المثور عليها في النطقة المحيطة بالمدينة كان الهدف منه صد أية هجمات أو إغارات من الخارج، ويذلك يصبح من غير الممكن، حتى ولو حشد سلاح فرسان فيرسينجتيوريكس قوةً ضخمة جداً، محاصرة القوات المدافعة عن منشآت الحصار ولتكي يتجنب قيصر خطر اضطراره لإرسال مجموعات من جنده لتبحث عن العلف والحنطة في قد أمر كل رجل أن يوفر لنفسه مؤونة شهر من الحنطة وعلف الماشية.

كانت القبائل الفالية في تلك الأثناء قد عقدت اجتماعاً لقادتها وزعمائها الذين قرروا عدم تبني خطة فيرسينجيتوريكس المتعلقة باستدعاء كل من هو قادر على حمل السلاح للالتحاق بصفوف المقاتلين، وذلك لأنهم خشيوا مع مثل هذا الحشد الهائل من الأفراد المختلفين انتماء وطبقةً ان لا يكونوا قادرين على ضبط قرقهم أو فصلها عن بعضها أو ترتيب موضوع مدها بالمؤن الكافية من الحنطة، ولذلك طلبوا من كل قبيلة عدداً محدداً من الرجال وفق الجدول التالي:

- الأيديوويون (والقبائل التابعة لهم)(١) ٣٥,٠٠٠ رجل.
- الأرفيرنيون Arverni (والقبائل التابعة لهم) ٣٥٠٠٠٠ رجل.
- السيكوانيون Sequani والسينونيون Senones والبيتوريجيون Bituriges والسانتونيون Santoni والروتينيون Ruteni والكارنوتيون Serones والروتينيون المنهما.
  - البيلوهاسيون Bellavoci (٢٠) رجل من كل منهما.

<sup>(</sup>۱) القبائل التابعة للأرفيرنيين هي: قبيلة السيجاسيافيين Seguslavi وقبيلة الامييفاريثيين Ambiverti وقبيلة الأوليدسي برانوفيسيين Aulerci Brannovice، وقبيلة البلانوفيين Blonnavii.

<sup>(</sup>Y) القبائل التابعة للأرفيرية بين هي: الايلوبية و Eleuteti والكادورسيون Cadurci والجبليون Gabali والجبلون Gabali والفبلافيون Vellavii.

<sup>(</sup>٣) لم يرسل البياوفاسيون كامل الفرقة التي طلبت منهم الأنهم قالوا إنهم يعترمون مقاتلة الرومان على مسووليتهم ويطريقتهم الخاصة، وإنهم الا يقبلون تلقي الأوامر من أحد، لكنهم استجابة لطلب كرمهوس وCommius واحتراماً لما لدريطهم معه من صداقة فإنهم سيرسلون الفي (٢٠٠٠) رجل مع بقية الفرق الأخرى المنهجة إلهم.

- البيكتونيون Pictones والطورونيون Turani والبارمسيون Parisii والهلفيتيون A۰۰۰ Helvitii كامنها.
- السوسيونيون Suessiones والامبيانيون Ambiani والميديوماتريسيون Petrocorii والمبيانيون و النيتيوبروجيسون Morini والنيتيوبروجيسون Morini والنيتيوبروجيسون Mitiobroges والنيرفيسيون Aulerci Cenomani والأوليرسي سيتومانيون Aulerci Cenomani والأوليرسي سيتومانيون Aulerci Cenomani
  - الاتربيايتون £.٠٠٠ Atrebates رجل.
- - الروراسيون Rauraci والبواويون Boii ، ١٠٠٠ كل منها.
    - القبائل الأريموديكانية (١) ٢٠,٠٠٠ رجل.

ويعد أن اجتمعت في بلاد الايدبوويين ثمانية آلاف عنصر من الفرسان وقرابة مائتين وخمسين ألف عنصر من الفرسان وقرابة مائتين وخمسين ألف عنصر من للشاة بدأ زعماء القبائل المختلفة وقادتها بمهمة استعراض هذه الحصود وعدها واختيار ضباط لها، وقد عهدت القهادة العامة بجيش الخلاص هذا إلى كوميوس الادربياتي (Viridomarus سالادربياتي (Commius the Atrebation) والايدبوريان فيريدوماروس Vercassivellaumus وهدو وابدريدوريكس واحتمان والارتباعية فيركاس بفيللونوس واحدً من أبناء عم فيرسينجيتوريكس.

ورافق هؤلاء القادة ممثلون عن مختلف القبائل، كان دورهم بمثابة لجنة استشارية فيما يخص إدارة الحملة، واتجه الجميع إلى إليشيا تعتلج في صنورهم الحماسة والثقة.

فقد اعتقد كل فرد منهم أن مجرد مشاهدة الرومان لمثل هذه الجعافل من المشاة والفرسان ستجملهم يولون الأدبار ويطلقون سيقانهم للريح، ولا سيما وأنهم سيهاجمون العدو

<sup>(</sup>١) المقصود هذا حكل القبائل البحرية وهي: هبيلة الكوريوسوليتين Coriosolities وهبيلة الريدونيين Veneti والفينيتين Osismi والفينيتين Caleti والفينيتين Osismi والفينيتين Veneti والليكسوفين Lexovii والفينيتين Veneti

<sup>(</sup>Y) كان كومهوس Commits بيت سنوات سابقة قد قدّم لقيمسر خدمة وفية ومخلصة كانت ذات فاقدة كبيرة بيّد بريطانيا، وكان قيمسر بالقابل قد أصدر أوامره اللازمة الإعضاء قبيلة كوميوس من الضرائب واسترجع لها استقلالها وجعل كوميوس سيداً على المورينيين إلا أن أهزاد الشعب القالي برمته كانوا متحدين بعزمهم وتصميمهم على تحرير أنفسهم واسترجاع هييتهم العسكرية السابقة إلى حد أنهم لم يسمحوا لفضائل الآخرين عليهم أو لملاقات صداقتهم مهم بالتاثير عليهم، وكان الجميع مكرساً كل طاقاته وإمكاناته لمواصلة الحرب.

الروماني من جبهتين حيث سيشكل الجبهة الثانية المحاصرون داخل المدينة الذين سيبدؤون هجومهم من المدينة بنفس اللحظة التي يشاهدون فيها قدوم جيش الخلاص إليهم.

غير أن المحاصرين في إليشيا لم يكونوا على دراية بأي شيء عن هذه الاستعدادات فانوقت الذي توقموا فيه الخلاص قد ذهب وولى، وما لديهم من مؤونة المنطة قد استنزفت.

ولذلك دعوا إلى عقد اجتماع فيما بينهم لتدارس ما سيكون عليه مصيرهم، وكان من بين الخطباء الذين تحدثوا في الاجتماع من نصح بالاستسلام، ومنهم من أوصى بالقيام بغارة مفاحثة على المحووهم ما يزالون يمتلكون القبيرة على ذلك، ومن ثم جاءت خطبة كريتوغناتوس Critognatus وهو أحد النبلاء الأرفيريتيين الذي لاقي رأيه احتراماً عالياً من المجتمعين، وتستحق خطبته أن تسجل ليحفظها التاريخ لما كان فيها من وحشية وشير لا نظير ليما ، إذ قال: (إنني لا أعتزم الإدلاء بأي تمليق على آراء أولئك الذين ينصحون بالاستسلام وهس كلمة استخدموها للإشارة إلى أبشع وأخزى أنواع الخضوع للاستعباد، وفي رأيي الأجدر بنا أن لا ننظر إليهم بوصفهم مواطنين أو نسمح لهم بحضور هذا الاجتماع إنني من جانبي معني فقيط برأى أولئك الذين أيدوا القيام بإغارة مفاجئة على المدوء وعليكم جميماً أن تؤيدوا اقتراحهم لنبيِّن أننا لم ننسُ بعد سجل شجاعتنا التقليدية الفذة التي انتقلت إلينا عبر أجيال، لكنها ليست شجاعة وبسالة بل ضعف ووهن أن لا نكون قادرين على تحمل فترة قصيرة من الحرمان إنه من السهل أن تحد رحالاً يفضلون المجازفة بانفسهم لأنبياب الموت طوعاً من إن تجد رجالاً يتحملون العناء والمعاناة بصبر وجلد ، حتى ولو كان الأمر كذلك فإنني أدعم اقتراحهم – مح كل احترامي وتقديري لما لهم من سلطة ونفوذ إن لم يتضمن خسارات أخرى إضافية لخسارة حياة كل منا – إلا أننا في صنع قرارنا علينا أن نأخذ بمن الاعتبار كل أبناء بلادنا الذين دعوناهم لمد يد العون لتا، فإن يُقتل منا ثمانون ألف رجل في معركة واحدة، أية شجاعة وأية قلوب جريئة تفترضون أن أهلنا وأقرياها يمتلكونها حينما يجيرون على مقاتلة العدو فوق أجسادنا؟ فلا تدعوهم يتابعون النضال لوحدهم في وقت هم عدوا الخطر على حياتهم لا قيمة له من أجل خواطركم، ولا تدمروا غاليا برمتها نتيجة حماقة أو طيش أو نتيجة تهور، أو نتيجة افتقارنا إلى القرار وتخضعونها إلى عبودية أبدية، أبسبب أنهم لم يأتوا لنجدتنا في اليوم الحدد نشك في ولائهم وإخلاصهم تقضيتنا؟ يا للعجب! أتتصورون أن الرومان يعملون جاهدين يوماً بعد آخر بهذه التحصينات الضغمة التي تحيط بنا من أجل أن يسلوا أنفسهم ويتمتعوا بأوقاتهم؟ فلطالما أن أهانا وأبناء بلادنا غير فادرين على إرسال رسل إلينا عبر هذا النطاق المضروب حوانا ليؤكدوا لنا أنهم قادمون إليكم في الحال، صدقوا ما يخيركم به العدو من خلال مايفعله،

هما يفعله العدو ليلاً ونهاراً وبكتر وكدح لا مثيل لها يعبر عن خوفه من قدومهم، أية نصيحة على أن أقدمها لكم؟ إنني أعتقد أن علينا أن نفعل ما فعله أجدادنا من قبلنا في حرب كانت أقل خطورة وشدة من هذه الحرب ما بين عام (١٠٩ – ١٠٢) قبل الميلاد) إنهم حيتما أكرهوا على اللجوء إلى قلاعهم على يد السيميريين cimbri والتوتونيين Teutoni وأهلكتهم المجاعة مثلنا بدلاً من أن يستسلموا حافظوا على أنفسهم أحياءً من خلال أكلهم لحوم من كانوا غير قادرين على القتال منهم كباراً أم صغاراً حتى ولو لم تكن لدينا سابقة لمثل هذه الحرب، إنني اعتقد أنه حينما تكون حريتنا في خطر حقيقي فإنه يكون تصرفاً نبيلاً أن نجعل من أسلافنا قدوة وعبرة، فهذا المسراع صراع حياة أو موت مختلف تماماً عن الحرب مع السيمبريين الذين رغم أنهم خرَّبوا غاليا ودمروها، ورغم أنهم تسبيوا لها يحزن أليم وموجع، جلوا في نهاية المطاف عن البلاد ورحلوا إلى مكان أخر وتركونا رجالاً أحراراً لنعيش فوق أرضناء وفي ظل قوانيننا وكل منا يمتلك حقوقه، لكننا نعرف أن للرومان هدفاً مختلفاً تماماً، الحسد هو الدافع الذي يحركهم نحو ما يفعلون، فهم يعرفون أننا قد اكتسبنا شهرة عالية بقوتنا العسكرية ولذلك فهم يقصدون مما يفعلون التعسكر في أراضينا ومدننا وشد نير العبودية فوق رقابنا إلى أبد الأبدين، إنهم على هذا النحو يماملون أعداءهم دائماً شعوب البلاد التي يفتحونها، فأنتم لا تعرفون الكثير ربما عن وضع الشعوب في المناطق البعيدة، لكن لكي تعرفوا ذلك فلا حاجة لكم إلا أن تنظروا إلى ذلك الجزء من غاليا الواقع على حدودكم والذي ضم بقوة السلاح إلى المقاطعة الرومانية. فقوانين جديدة وأعراف مختلفة قد فرضت عليه، والأرض تحت أقدام الفاتحين الحديدية قد أصبحت في حالة من المبودية الدائمة).

وعندما اختتمت المناقشات في الاجتماع تقرر أن يرسل خارج المدينة كل من هم غير قادرين على القتال، سواء بسبب كبرفي السن أو بسبب عجز جسماني، وتم تبني اقتراح كريتوغناتوس ليكون ملاهم الأخير، إذا أخفقت التمزيزات بالوصول إليهم وغدت الأمور أسوأ معا هي عليه الآن، بحيث بصبح عليهم الاختيار ما بين ما قاله كريتوغناتوس والاستسلام، أو القبول بأي شروط سلام تملى عليهم من قبل الرومان، وهكذا أكره السكان المانديييون الذين ادخلوا الغائيين الآخرين إلى مدينتهم على ترك المدينة مع زوجاتهم وأولادهم، وتوجهوا نحو التحصينات الرومانية والدموع تماز أحداقهم، وتوسلوا للجنود قبولهم كمبيد لديهم مقابل تخليصهم مما هم هيه من جوع، لكن قيصر ركز حراساً على السور الروماني وأمر برفض طلب السماح لهم بالمنخول.

وقي تلك الأثناء وصل كوميوس والقادة الآخرون إلى أمام مدينة اليشيا على رأس كامل جيش الخلاص وإقاموا معسكرات لهم فوق إحدى التلال خارج الخطوط الرومانية ولا تبعد عنها سوى ميل واحد تقريباً وفي اليوم التالي أطلقوا فرسانهم واحتلوا قطعة الأرض السهلية المتدة بطول ثلاثة أميال على نحو ما ذكرنا آنفاً، وحركوا مشانهم إلى مسافة أبعد قليلاً ورخووها فوق منحدرات تلك الثلة، ولما كانت المدينة مطلة على السهل فقد شاهد المحاصرون داخلها القوات التي جاءت لنجدتهم فتجمهروا مماً تقيض نفوسهم بالبهجة والاهتباج وفرحوا فرحاً غامراً، وهنا بعضهم البعض بخلاصهم، وأخرجوا بعد ذلك فواتهم العسكرية وجعلوها تنخذ لنفسها مواقعاً أمام المدينة ملأوا أقرب الخنادق بحزم العيدان الطويلة والتراب وغدوا مستعدين للقيام بالهجوم ومتاهبين لكل المخاطر التي قد تنجم عنه.

ووزع قيصر عناصر مشاته كافة على طول خطى التحصينات كي يكون كل واحد منهم عارفاً لموقعه عند الحاجة ويقوم بشغله ثم أعطى أوامره لسلاح الفرسان بالتوجه إلى المركة، كان السهار واضحاً للحميع من كل المسكرات الواقعة على قمم التلال المحيطة، وكان كل الجيش براقب بتركيز مجربات القتال ليرى ما منسفر عنه المركة ، كان الغاليون قد نشروا رماة سهامهم ومشاتهم الخفيفة هنا وهناك بين عناصر الفرسان ليقدموا الدعم لهم إن اضطر الواحد منهم إلى التراجع في وجه العدو، ولساعدتهم على صد هجمات فرساننا، وقد استطاع هؤلاء مفاجأة عند من رجالنا وإجبارهم على الانسحاب من المركة بعد إصابتهم ببعض الجراح، واعترى الفاليون شعور بالثقة بأن سلاح فرسانهم أخذ بكسب المعركة لأن تفوقهم المددي بالفريسان كان جلياً حيث كان يحيط بالفارس الواحد من فرساننا عدد كبير من فرسانهم فقاموا من الجانبين، المحاصرون وجيش الخلاص بتشجيع بعضهما بعضاً بالصيحات والنداءات، وعلى اعتبار أن القتال كان يجري على مرأى من الجميع فما من ماثرة باسلة أو عمل بطولي خارق أو تصرف جبان كان بمكن أن بمر دون ملاحظة الآخرين له، وكان التعطش للمجد والحوف من العار محركان أساسيان لكلا طرفي القتال، كانت المركة قد استمرت منذ منتصف النهار حتى قبيل الفروب، وكانت النتيجة لا تزال غير محسومة، بعد حيتما قام الفرسان الجرمان بزج كل سراياهم عند نقطة واحدة وهاجموا الفاليين وأجبروهم على التقهقر سريعاً نحو الخلف، ويعد أن تقرق عناصر فرسانهم وولوا الأدبار من الميدان تم تطويق رماة السهام وقتلهم، وتقدمت نحو المكان بقية عناصر فرساننا من نقاط أخرى وراحت تطارد الهاريين وتلاحقهم حتى بلغوا معسكرهم دون منحهم أي فرصة للتوقف أو التجمع ثانية، والفاليون الذين كانوا قد خرجوا خارج المدينة عادوا عندمَّذ إليها وقد أصابهم إحباط مرير وخيبة أمل قاتلة، وغنوا فاقدين لكل أمل بالنجاح.

لكن جيش الخلاص، مع ذلك، وبعد فاصل زمني كانت منته يوماً واحداً فقط، حضروا خلاله كمية كبيرة من حزم الميدان الطويلة والسلالم وكلابات التسلق، تحرك بصبحت خارج المسكر عثيم منتصف الليل وتقدم نحو التحصينات المضروبة حول السهل وأطلقت عناصر الجيش صيحة هادرة مفاجئة ليعلموا المحاصرين داخل المدينة بأنهم قادمون وبدأوا بإلقاء حزم العيدان الطويلة إلى داخل الخنادق وأجبروا الرومان على الانكفاء عن السور باستخدامهم السهام، والحجارة التي كانت تقذف بالأيدي أو بالمقلاع واستعملوا كل حيلة وكل وسبلة للهجوم في تلك الأثناء وبمد أن سمع فيرسينجيتوريكس مبيحات جيش الضلاص أمر باطلاق أبواق النفير وقاد رجاله خارج المدينة تحرك الرومان نحو المواقع التي كانت قد خصصت لكل منهم في التحصينات والزموا الفاليين على البقاء بعيدين عنهم باستخدام حجارة المقلاع والكرات المعفيرة والحجارة الكبيرة والخوازيق التي كانت أصلاً جاهزاً ومنصوبة ضمن المسافات المحددة لها على طول السور ، هذا بينما كانت المدفعية تعصف بهم يقذائفها كان من الصعوبة البالغة رؤية ما يحدث بسبب الظلام الداكن، وكانت الحسائر جسيمة من الطرفين، وقام الجنرالان مارك أنطوني Mark Antony وغيوس تريبوينوس اللذان أعهد لهما أمر الدفاع عن هذا القطاع بالذات بتعزيز النقاط التي كانا يعرفان أن المقاتلين فيها في مواجهة ضغط شديد من العدو من خلال مدهم بعناصر كانت تجلب من الماقل الواقعة خلف خط القتال مباشرة، وعلى اعتبار أن الغائيين ظلوا على مسافة من خطوط التحمينات الرومانية فقد أكسبهم ما طرحوه من رماح نحونا بعض الفائدة، لكنهم حينما اقتربوا من التحصينات وجدوا أنفسهم وعلى نحو مفاجئ ضمن الكابلات الحديدية التي أطلق عليها الجنود الرومان اسم (الأشواك) وقد اخترقت أجسادهم ومنهم من وقع في الحفر وأمات نفسه بينما فتل آخرون برماح الحصار الثقيلة التي قذف بها من فوق السور ومن الأبراج، كانت خسائر العدو جسيمة في كل القطاعات، عندما حل الفجر كانوا قد فشلوا تمام الفشل باختراق الدفاع عند أي نقطة، ولذلك خشيوا من أن تتم إبادة جناحهم الأيمن بهجوم روماني من المسكرات الواقعة فوق الأرض المرتفعة، فتراجعوا على عجل للانضهام إلى بقية قواتهم، في حين أضاع المحاصرون الكثير من الوقت في عملية إخراج الأدوات والوسائل التي كأن فيرسينجيتوريكس قد أعدها للقيام بهجوم مفاجئ وفي عملية سد الإمدادات الأولى للخنادق، وبلغت مسامعهم قبل وصولهم إلى التحصينات الرومانية الرئيسية أنباء تقهقر جيش الخلاص، ولذا انكفأوا عائدين إلى المدينة دون تحقيق أي شيء يذكر.

بعد هذا الصد الثاني للهجوم - وقد كان صداً كلفهم كثيراً واصابهم بالخيبة - قرر

الغاليون عقد مجلس حرب من خلال استدعائهم ليمض الرجال الذين كانوا على دراية بطبيعة الأرض وجغرافيتها تحققوا من مواقع معسكراتنا المرتفعة ومن طبيعة دفاعاتها.

كانت هناك في الجهة الشمالية تلة ذات امتداد مائيل، كانت عريضة الانصدار لم يتمكن الرومان من ضمها إلى داخل دائرة تحصينات الحصار التي شيدها ثذا اضطر الرومان إلى بناء المسكر هناك فوق ارض شيه منحدرة، أي في موقع بعثير عادة سبئاً أو غير مهات من الناحية المسكرية، ووضعت في هذا المسكر حامية تألفت من فبلقين تحت قيادة كل من الجنرالين: غيوس انتيستيوس ريجنينوس Gaius Antistius Reginus وغيوس كانينيوس ريبلوس Gaius Caaninius Rebilus وبعد أن أرسل قادة العدو مجموعات من الكشافة لاستطلاع الأرض اختاروا من كامل جيشهم العرمرم ستين ألفاً من الرجال الذين ينتمون إلى شائل ذاع صيتها بالشجاعة والجرأة وحندوا سراً ودون علم من الآخرين هدفهم وخطة عملهم وأمروهم ببدء البجوم عند الظهيرة وتحت فيادة الأرفيرنس فيركاس يفللونوس Vercassive llaunus وهو واحد من الجنرالات الأربعة الذين اختيروا لقيادة جيش الخلاص وقريبا لفيرسينجيتوريكس وبعد أن تجادر فبركاسيفللونوس المعبكر لخ الساعات الأولى من المساء استكمل القسم الأكبر من زحفه قبل الفجر ووجه أمره لقواته بالاستراحة تحت غطاء التلة بعدما أصابهم من عناء المسير الليلي، وحيثما وجد أن النهار قد أصبح في منتصفه زحف متجهاً نحو المسكر الروماني الذي أسافنا الحديث عنه في حين تحركت عناصر الفرسان الغالية نحو التحصينات الموجودة في السهل وقامت بقية عناصر الجيش باستعراضات قوة أمام المسكر التابعة له.

وعند رؤية فيرسية جيتوريكس لهذه التحركات من قبل القوات الغالبة وهو في قلعة اليشيا أطلق قواته على عجل تحمل حزم العيدان الطويلة والأعمدة الخشبية وكلابات التسلق وصفاديق الألغام والأدوات الأخرى التي كان فيرسينجيتوريكس قد أعدها لهذا القرض، ودار الفتال في الوقت ذاته في كل أدحاء الميدان، وجرب الغاليون كل وسيلة وطريقة خطرت في المفافهم وكانوا يكشون قواتهم عند النقاط، الأضعف من الدفاعات الرومانية، ولما كان الغاليون قد توزعوا بهذا الشكل على طول خطوط امتدت بعيداً فقد وجد الرومان أن من السعوية عليهم صد هجمات متواقتة في أماكن عديدة ومختلفة، كما أنهم كانوا فاقدين لشجاعتهم ورباطة جأشهم من خلال ما كانوا يسمعونه من صيحات خلفهم أثناء قتالهم، الأمر الذي دل على أن حياة كل منهم لم تكن في يديه هو بالذات وإنما تعتمد على جرأة الآخرين ويسائهم وغالباً ما تكون الخاطر غير المنظورة هي الأكثر ترعيباً وترهيباً.

وعثر قيصر على نقطة مراقبة جيدة يستطيع منها تتبع تطور العمليات في كل جزء من الميدان حيث كان يرسل المساعدة اللازمة إلى للكان الذي يجد فيه أن الموقف يستدعي ذلك، وإدراك الطرفان أن هذا الوقت بالندات هو أهم من كل الأوقات وأن الموقف فيه يقتضي بنل أعظم الجهود وإظهار أرفع درجات الإقدام والبطولة، فالغاليون يعرفون أنهم إن لم يخترقوا الخطوط الرومانية سيضيعون، والرومان يعرفون أن نهاية كل متاعبهم وشدائدهم مبنية على مقدرتهم على التعميك بمواقفهم.

وكان أشد الخطر عند خطوط التحصينات قوق الثلة حيث إلى هناك كان قد أرسل فيركاسيفالونوس وانحدار الأرض نحو الأسفل في تلك البقعة أثقل بسلبيته على صدور المقاتلين الرومان، فبعض الغاليين كانوا يقذفون برماحهم نحوهم بينما تقدم آخرون للهجوم وقد غطوا الرومام، بنحوسهم المتلاصقة، وكانت قوات جديدة تدخل الميدان، على نحو مستمر لتحل محل من كان ينعب منهم، وقاموا جميعهم برمي التراب فوق التحصينات الأمر الذي مكنهم من تسلق السور والتغلب على العقبات المخفية في الأرض، وأخيراً، عندا شاهد قيصر أن رجاله قد أصبحوا على وشك أن يضعفوا أمام المدو، وأن أسلحتهم تكاد تنفذ بعث بلابينوس المسبحوا على وشك أن يضعفوا أمام المدو، وأن أسلحتهم تكاد تنفذ بعث بلابينوس لكنه إن لم يستطع الاحتفاظ بللعسكر باي وسيلة عليه أن يسحب بعض الكتائب من مواقعها ويقوم بهجوم مضاد وقام قيصر نفسه بزيارة أجزاء آخرى من الخطوط وحث رجاله على الصعود قائلاً لهم إنه على هذا اليوم وعلى هذه الساعة بالذات تتوقف نتيجة كل ما خاضوه من معارك سابقة.

يش الغاليون من المحاصرة أخيراً من اختراق التحصينات الضخمة الموجودة في السهل، وحاولوا اقتصام واحد من الجدران المتحدرة فيها فحملوا إلى هناك كل الأدوات التي زودوا انضبه مها، واستطاعوا طرد المدافعين عن الأبراج بواسطة رشقات من القذائف، وملأوا الخنادق بالتراب وحرم الميدان الطويلة ومزقوا سياج الأوتاد الخشبية والمتاريس التي بلخ ارتفاعها صدر الإنسان بواسطة كلاًباتهم وخطاطاتهم فأرسل قيصر بادى، بدء بعض الكتائب للإنقاذ تحت إمرة الشاب بروتوس Brutus ثم أرسل إلى ذات المكان كتائب أخرى تحت إمرة الجنرال غيوس فابيوس Gaius Fabius وعلى اعتبار أن الصراع بين الجانبين استمر بشراسة وضراوة مطردتين، فقد قاد قيصر أخيراً كتيبة بنفسه واتجه إلى المكان وقد جدد وصول هذه القوات تباعاً القتال ونجحت في صد الهجوم.

وتحرك قيصر بعدئذ نمو القطاع الذي كان قد أرسل إليه لابينوس مصطحباً ممه أربح كتائب من أقرب المعاقل، وأمر جزءاً من سلاح الفرسان أن يتبعه، وطلب من كتيبة أخرى من الفرسان أن تمتطي جيادها حول الخطوط الخارجية وتهاجم العدو من المؤخرة، ولما وجد لابيتوس أن الأسوار والخنادق لا تستطيع كبح جماح الهجوم الغاضب والضارى للغالبين كان لحسن طالعه قادراً على جمع نحو إحدى عشرة كثيبة من أقرب المواقع إليه، وأرسل إلى قيصر بهذه اللحظة بالذات يقول له بأنه يعتقد أن وقت المركة الفاصلة قد حان، فأسرع قيصر ليصل إليه في الوقت المعدد لبدء المعركة وهي معركة الحسم، وعرف العدو أن قيصر قادم إلى المكان إذ ميَّزه بعبادته القرمزية الفضفاضة التي اعتاد ارتداءها أثناء المارك لتعييز شخصه، وحينها شاهدوا سرايا الفرسان الرومانية والكتائب تتبعه هابطة من المنحدرات التي كانت مرئية بوضوح من المرتفعات التي كانوا يقفون عليها انضموا للمعركة، وأطلق كلا الحانيين البتافات والتهليل وردت عليها هتافات وتهليلات مشابهة من الرجال فوق السور وعلى طول خطوط التحصينات، وألقى الرومان برماحهم جانباً وأخذوا يقاتلون بسيوفهم، ورأى الفاليون وعلى نحو مضاجئ عناصر الفرسان الرومانية عند مؤخرتهم وشاهدوا أن كتائب جديدة تزج بالمركة من الأمام فتشتتوا وفروا لكنهم وجدوا أن تراجعهم معاق بسلاح الفرسان الروماني فسحقوا وتم قتلهم بأعداد كبيرة ومن غير رحمة، وكان من بين من قتل سيدولوس Sedullus زعيم وقائد الليموفيسيين lemovices بينما أخذ فيركاسيفللونوس أسيراً أشاء الهزيمة المنكرة وأحضرت إلى قيصر أريع وسبعون راية حيث قلة قليلة من الرجال فقط -- من بين عنامير الجيش الفائي الضخم كله ~ تمكنت من المودة إلى معسكرها دون أن تصاب باذي، وحينما شاهد القاليون المحاصرون في المدينة أن أبناء بلادهم يذبحون أثناء ضرارهم قطعوا كل أمل لهم بالخلاص واستدعوا قواتهم من عند التحصينات وسرعان ما هريت قوات الخلاص من المستكر ولم لم تكن القوات الرومانية متعبةً ومنهكةً بعد يوم من العمل الطويل تم خلاله استدعاؤهم عدة مرات للقيام بنجدة من كان عليهم الضغط العادي شديداً من رِفَاقِهِم لَكَانَت إِبَادَة العِدُو بِرِمِتْه قد تَمِتُ ولَتُم مِحِقَّهُ عِنْ بِكِرَةُ أَبِيهُ، وما كان عليه الحال الآن هو أن عدداً هائلاً من أغراد العدو قد اخذ أسيراً أو قتل على يد الفرسان الذين أرسلوا لمطاردته واستطاعوا إدراك مؤخرته بعيد منتصف الليل ومن ظل منهم على قيد الحياة تقرق كل باتحاه بلاده.

وفي اليوم التالي خاطب فيرسينجيتوريكس مجموع الحاضرين في جلسة عقدت بعد الهزيمة قائلاً: (إنني لم أتول أمر الحرب على سبيل مصالح أو أهداف خاصة، وإنما دفاعاً عن قضية الحرية القومية ، ولطائلا عليّ الآن أن أقبل بقدري ومصيري فإنني أضع نفسي تدت تصرفتكم أصلحوا الوضع مع الرومان واقتلوني أو سلموني لهم حياً على نحو ما ترونه مناسباً) وأرسل وفلاً ليحيل المسألة إلى قيصر الذي أمرهم بتسليم أسلحتهم ، وأحضر إليه زعماء القبائل وجلس فيصر فدق تحصيناته أمام المسكر وإلى هناك افتيد الزعماء تم تسليم فيرسينجيتوريكس والقيت الأسلحة أرضاً.

وفصل فيصر الأسرى الايديوويين والآرفيرينين عن البقية املاً أنه قد يستفيد منهم في عملية استرجاع ولاء قبائلهم له، أما البقية فقد تم توزيعهم كفنائم حرب على شتى عناصر الجيش الروماني وتخصص كل منهم بواحد من الأسرى.

ترجه قيصر بعدثذ إلى بلاد الايديوويين الذين قدموا له الطاعة والخضوع بمجرد وصوله، وكان بانتظاره هناك أيضاً مبعوثون من القبيلة الأرفيرنية تعهدوا باسم قبيلتهم بإماعة أية أوامر يصدرها بشانهم فطلب منهم تقديم عدد هائل من الرهائن وأعيد إلى الايديوويين والأرفيرنيين قرابة عشرين ألف أسير، ووزع قيصر أخيراً فيالقه على معسكراتها الشتوية: فأرسل فيلقين مقسم من سلاح الفرسان إلى بلاد السنكوانيين بأمرة لاييوس، وجعل ماركوس سيمبرونيوس قسم من سلاح الفرسان إلى بلاد السنكوانيين بأمرة لاييوس، وجعل ماركوس سيمبرونيوس فابيوس Marcus Sempronius يرافق لابينوس ليكون تحت إمرته، ووضع فيلقين أخيرين تحت قيادة فابيوس Fabius ويأسيلوس Basilius بين الريميين Remi لحصابتهم من أي أذى قد يتعرضون إليه على يد جيرانهم البيلوفاسيين Bellovaci، وأرسل ريجينوس Pabiusies إلى الامبيفارتيين Ambivareti وكانينيوس Bituriges إلى الروتيتين Bituriges وكانينيوس وموفيسيوس وصوفيسيسيوس Cicero وموفيسيوس ومناها والى الروتيتين Amcon وشاهون سيون Pabona وشاهون سيون Pabona وموفيسيسيوس ماكون Macon وشاهون سيون عامام لمحمم الحبوب. أما قيصر نفسه فقد قرر قضاء فصل الشتاء في بيراكت Suprace وعندما نقلت رسل قيصر ورسائله أنباء نتائج حملة هذا العام إلى روما، أصدر مجلس الشيوخ والرماني قراراً يقضي بالاحتفال بعيد شكر لمدة عشرين يوماً.

# التمرد الأخير (٥٢-٥١ق.م)

#### ١ - دورات البيتيوريجيين والكارنوتيين والبيلوفاسيين ما بين (٥٢ - ٥١ ق.م)

أصبحت غالبا الآن بأكملها بلاداً رازحة تحت سلطان الفتح الروماني، وقد مضى على فيصر يقاتل وعلى نحو شبه منواصل منذ صيف السنة الماضية ، لذا رغب بعد هذا النئاء الطويل أن يمنح جنوده استراحة شتوية لاستجماع طاقاتهم، إلا أنه سمع بأن العديد من القبائل ترسم المكاثد وتحيك المؤامرات معاً من أجل تجديد الأعمال الفتالية، وقد قدم لم مخبروه تعليلاً لهذا التصرف اعتبره الأرجح والأكثر واقعية: هالغاليون يدركون الآن أنه ليس بمقدوهم مقاومة الرومان حتى ولو حشدوا لهم أكبر الجيوش إذا كانت هذه الجيوش تقاتل مجتمعة بي ميدان واحد، لكنهم اعتقدوا أنه إن يقم عدد من القبائل بهجمات متزامنة — بذات الوقت وفي أماكن مختلفة فإنه لن يكون لدى الرومان ما يكفيهم من الرجال والعتاد لواجهة هذه وقت والمناخ جيماً بنفس الوقت، وطُرحت فيما بينهم فكرة أن القبيلة التي سنتحمل المواقب وتكون الضحية في هذه المواجهة عليها أن تكون مستعدة للقبول بمصيرها وقدرها إذا استطاعت أن تمكن بقية القبائل من خلال تأخيرها للعدو، من فرض حقها بالحرية والدفاع عن هذا الحق.

لم بشأ قيصد أن يعزز هذه الفكرة في أذهان الفاليين، لذا ترك قسطوره مارك الطوني «Mark Antony مسئولاً عن مركز فيادته في بيبراكت وانطلق مع مرافقة من المرسان في التاسع والمشرون من كانون الأول للالتحاق بالفيلق الثالث عشر الذي كانت مسكراته الشنوية في إقليم البيبتوريجيين وليس ببعيد كثيراً عن الحدود الابدويووية، وتم تعزيز هذا الفيلق بالفيلق الحادي عشر الذي كان أقرب الفيالق إليه، وترك من كل فيلق كثيبتين لحراسة الأمتمة وقاد البقية عبر أكثر الأجزاء خصوية من بلاد البيتيوريجيين.

كان لهذه القبيلة عند من المدن والأراضي الشاسعة الواسعة بحيث لا يمكن للفيلق الوحيد الذي يعسكر في نزله الشتوية بينهم أن يكون فادراً على منعهم من حباكة المؤامرات وانتخطيط للحرب، ولما كان زحف فيصر إليهم مفاجئاً فقد وجدهم غير متأهبين لأي شيء، متبعثرين منا وهناك يحرثون الحقول دون أدنى فكرة عن خطر محتمل، فأمسكت بهم عناصر الفرسان طبعاً قبل أن يتمكن أي واحد منهم من الهرب أو اللجوء إلى المدن.

حتى أنهم لم يعطوا الاشارة المعتادة للإنذار يهجوم معاد وهي مشاهدة أبنية تحترق لا سيما وإن قيصبر قد أمر بعدم إضرام النار بأي شيء، كي يتجنب إعطاءهم إنذاراً بقدوم الرومان ولكي يوفر الحقطة والقش في الحقول، وهما مادتان سيحتاج إليهما إذا قرر التقدم أكثر من ذلك، وقد سبب اسر آلاف كثيرة من البيتيورجيين رعباً كبيراً في التفوس في شتى انحاء بلادهم، فمنهم من نجح بالاهلات بعد المجوم الأول وراح يركض باتجاء القبائل المجاورة متكلين على بعض أصدقاء شخصيين لهم وليتوسطوا السماح لهم بدخول القبيلة أو متوخين أن تمنحهم السلطات القبلية الحماية، وذلك لأن الجميع كانوا متضافرين ضد الرومان ولهم الموقف نفسه، غير أنهم أصيبوا بخيبة أمل وقنوط لأن قيصر أحبط لهم مخططهم هذا من خلال قيامه بزحف عسكري وفي مختلف الاتجاهات وقواته ضمن تشكيل قتالي، الأمر الذي حمل القبائل كافة منشغلة بحماية نفسها دون غيرها إلى حد أن ما من قبيلة مجاورة كان عندها الوقت لتفكر بسلامة أي قبيلة آخري وأي فرد آخر يتبع لقبيلة غير قبيلتهم ومن خلال هذا التحرك السريع والمفاجئ توثق فيصر من ولاء القبائل الصديقة وخلق الرعب والفزع في قلوب التنبذيين وأكرههم على قيول شروط السيلام التي فرضها عليهم، وعندما وجد البيتيوريجيين أن رحمة فيصر ورأفته تمنحها الفرصة لاستعادة صدافته، وأن ما من عقوبة قد فرضت على القبائل المجاورة التي أعلنت خضوعها له وقدمت الرهائن، فضلوا الاستفادة من هذه الفرصة وحذوا حذو الآخرين.

وكمكافأة للجنود على ماقاسوه في هذه الحملة الشاقة وهم بأعلى درجات الصبر والجلد والتحمل والمثابرة — إذ كان زحفهم خلال آيام الشتاء القصيرة فوق طرقٍ غاية في السوء والمسر وفي جو من البرد القارس الذي لا يطلق — وعد قيصر كل جندي منهم بمنحه جنيهين بدلاً من الغنيمة وكل قائد مائة عشرة جنيهات.

وأرسل هيالقه حينتُذ عائدةً إلى مراكزها الشنوية وعاد هو إلى بيبراكت بعد غياب دام أربعين يوماً. وبينما كان قيصر هناك منشغلاً بالاستماع لدعاوى الناس وحججهم وقضاياهم جاء اليه مبعثون من البيتوريجيين يشتكون من أن الكارنوتيين قد قاموا بشن هجوم عليهم وأنهم يطلبون المساعدة في صدهم فقام فيصر على الفور عندئذ وعلى الرغم من أنه لم يكن قد استراح في بيبراكت أكثر من ثمانية عشر يوماً باستدعاء الفيلق الرابع عشر والفيلق السادس وهما الفيلقان اللذان كانا في ساون Saone يقومان بتدبير العنطة، وزحف على رأسهما نحو وهما الفيلقان اللذان كانا في ساون Saone يقومان بتدبير العنطة، وزحف على رأسهما نحو الكارنوتيين لماقبتهم، وحينما سمع هؤلاء بأن الجيش الروماني قادم إليهم اخذوا عبرة من المصير الذي حل ببقية القبائل فهجروا قراهم ومدنهم، حيث كانوا يعيشون في بيوت صفيرة قد نبيت على عجل لمواجهة الملجة الملحج للملاجئ شتوية (وذلك لأن هزيمتهم الأخيرة قد تضمنت خسارتهم للديد من مدنهم) وهربوا مشتتين بمختلف الاتجاهات، لم يشا فيصر أن يُعرض رجاله إلى شدائد الطقس ولا سيما في ذلك الوقت من فصل الشتاء حيث يكون فيه أسوا حال، ولذلك قرر إقامة مسكر له في سينابوم Cwnabum عاصمة الكارنوتيين فأنزل بمض عناصر الفيالق في بيوت تتبع للغاليين في حين نميت حماية البقية في ملتجات نصبت لتغطي بمض عناصر الفيالق في بيوت لتبع للغاليين في حين ناسرعة البالغة، إلا أن عناصر الفرسان والقوات خيام الجند ونم إسقافها بالقش على نحو من السرعة البالغة، إلا أن عناصر الفرسان والقوات نتائجها حيث كانوا يعودون غالباً وهم معملين بالنتائم.

وكانت معاناة الكارنوتيين شديدة بسبب قسوة الشتاء، وقد تم ترهيبهم وترويعهم على يد قواتنا إلى أقصى حدود الترهيب والترويع، فبعد أن طردوا من بيوتهم لم يتجرؤوا على المكوث طويلاً في أي مكان أخر، ولم تمنعهم الغابات ملاذاً مناسباً نظراً لقسوة الطقس الذي كان غائباً عاصفاً حتى تبعثروا أخيراً وبعد تكبدهم لخسائر جسيمة بين القبائل المستقرة على حدودهم.

في هذا الوقت من العام، أي في قصل الشتاء البارد، حيث كان القيام بالحملات أمراً شائكاً، اعتقد قيصر أن من الكفاية له منع قيام المدو بهجوم معام للرومان من خلال تشتيت قواته التي كانت تتجمع لشن ذلك الهجوم، وأصبح الآن، بصواب تفكير وحصافة رأي، متاكداً من أنه لن تحدث أي ثورة خطيرة هناك قبل فصل الصيف، ولذلك وضع الفيلقين اللذين كانا معه تحت إمرة تريبوينوس Trebonius وأسكنهما في مراكز شتوية في سينابوم، وأنكب على دراسة القضية التالية التي كانت تستدعي اهتمامه، فوفود كثيرة قد جاءت إليه من الربعيين تحذره من أن البيلوفاسيين Bellovacies — وهم أفضل المقاتلين في غالبا كلها حتى أنهم بيرزون بقية البلجيين في ضراوة قتائم — يتأهبون للحرب بالتضامن مع قبائلهم حتى أنهم بيرزون بقية البلجيين في ضراوة قتائم — يتأهبون للحرب بالتضامن مع قبائلهم

ويحشدون قواتهم بكثافة وتركير تحت قيادة قائدهم كوريوس correus والاتريباتي كوميوس Commius وقيل أنهم يعتزم ون القيام بهجوم منظم ومدبر ضد السوسيونين Suessione الذين وضعوا تحت السيادة الريمية، واعتبر قيصر أن الشرف والحكمة تقتضيان منه حماية حلفاء صبق لهم أن قدّموا لروما خدمات جليلة ولذلك استنفر الفيلق الحادي عشر وأعلم غيوس فابيوس برسالة بعثها إليه أن يزحف على رأس فيلقه باتجاه إقليم السوسيونيين، ويعث للابينوس أن يرسل إليه واحداً من الفيلةين اللذين كانا تحت قيادته، وبهذه الطريقة، ويعدر الفيالق ووهدر ما كان يسمح به التوزيع الشتوي للقوات والضرورة العسكرية، استدعى قيصر الفيالق بالدور والتناوب للمشاركة بعبء الحملات في هذا النمسل بينما لم يسترح هو أبداً.

وحينما تجمعت القوات التي طلبهاء زحف قيمسر ضد البيلوفاسيين وأقنام لنفسه معسكراً في أراضيهم وأطلق سرايا الفرسان في كل الاتجاهات للإمساك ببعض الأسرى الذين استطاع فيصر من خلالهم معرفة نوايا العدوء وبعد أن نفذت عناصر الفرسان أوامره نقلت إليه أن قلة فليلة من الرجال قد وجدت في البيوت، وأن هذه القلة لم تتخلف عن البقية بحراثة الأرض (لأن بلاد البيلوفاسيين بأكملها قد أخليت من السكان) وإنما أرسلت لتقوم بأعمال تجسسية وسأل فيصر الأسرى عن مكان تواجد القوات الرئيسية للجيش البيلوهاسي وعن الخطط التي قد رسموها، فأخبره هؤلاء بأن كل رجالهم القادرين على حمل السيلاح إضافة إلى الأمبيانيين Ambiani والأوليرسيين Aulerci والكاليتين والفيليوكاسيين Veliocasses والاتريباتيين يعسكرون معاً فوق إحدى الأراضي المرتفعة في غابة تحيط بها إحدى السبخات، وإنهم قد نقلوا ممتلكاتهم كافة إلى غابات أكثر بعداً من الفابة التي هم فيها، وأضافوا شائلين أنه كان بين الزعماء الأكثر تأييداً للتمرد والثورة والأكثر تشدداً نحو هذا الموضوع كان كوريوس Correus الذي جذب انتباه البيلوفاسيين بما عرف عنه من مقت وكراهية لاسم روما وكان كوميوس Commius قد غادر المسكر قبل بضعة إيام - حسيما قال هؤلاء الأسرى - وتوجه لطلب الساعدة من القبائل الجرمانية القاطنة على مقربة منهم والتي تمتلك طاقة بشرية غير محدودة، وأخيراً شرح هؤلاء الرجال لقيصر الخطة التي تمت الموافقة عليها من قبل الزعماء بالإجماع والتي حظيت بدعم حماسي متقد من قبل أفراد الشعب، وأردف هؤلاء فأثلين أنه إذا كان ما نقل عن قيصر بأنه قادم على رأس ثلاثة فيالق فقط صحيحاً فإنهم يعتزمون النزول لقاتلته كي يتجنبوا اضطراهم لقاتلته لاحقأ تحت ظروف أكثر قسوة وأشد وطأة وضمن شروط غير مؤاتية حينما يجتمع الجيش الروماني بأكمله في الميدان، أما إذا جاء على رأس قوة ضخمة فإنهم سيلتزمون بموقعهم الذي اختاروه وسينصبون الكمائن لمنع الرومان من الحصول على الحنطة والعلف ويقية المؤن الأخرى (لا سيما وأن العلف في مثل هذا العام نادر ولا يمكن العثور عليه إلا في أماكن متفرقة هنا وهناك).

وتم التثبت من صحة هذه الحقائق بشهادة عدد من الأسرى وقد كان لخطة العدو في حملته الحالية المضادة للرومان الأثر البالغ في ذهن قيصر من حيث أنها مدروسة تماماً ومختلفة كثيراً عن الخطط المتهورة والارتجالية التي تتميز بها الشعوب البربرية، ولذلك قرر قبصر مذل كل ما في وسعه لجرهم للقتال سريعاً من خلال جعلهم يعتقدون بأنهم قادرون على الاستخفاف بالقوة التي يقودها ضدهم، كان قيصر في الواقع يمتلك ثلاثة فيالق من المقاتلين المتمرسيين ذوى المراقة في النجرية، والحنكة في التصرف، تميزهم عن غيرهم شجاعة نادرة وهم الفيلق السابع والفيلق الثامن والفيلق التاسع، علاوة على الفيلق الحادي عشر الذي بتألف من نخبة من الشبان في ربيم العمر مضى عليهم الآن في الخدمة تحت ظل قيصر سبع سنوات، ويعلق قيصر عليهم أسمى آماله على الرغم من أنهم لا يمتلكون بعد ما يمتلكه الآخرون من خبرة فتالية أو سمعة على مستوى الشجاعة الفذة، وبعد أن استدعى ضياطه ونقل إليهم كل المعلومات التي تلقاها وطلب منهم تشجيع عناصرهم من خلال نقل هذه المعاومات إليهم، وعلى أمل تحريض العدو على النزول إلى الميدان ومباشرة القتال بواسطة إعطائه الانطباع بأن قيصر لا يصطحب معه سوى ثلاثة فيالق فقط أمر فيالقه الثلاثة المؤلفة من العناصر المتمرسة أن تزحف جنباً إلى حنب ضمن صفوف متراصة في القدمة، تتبعها قائلة الأمتعة وبدا حسم القوة بأكملها حتى بعد ضم قافلة الأمتعة إليها، صفيراً للفاية على نحو ما كان عليه الأمر عادة في مثل هذه الحملات، وطلب قيصر من الفيلق الحادي عشر أن بشكل مؤخر القوات، ووفق هذا التنظيم سيكون العدو قادراً فقط على مشاهدة عدد الفيالق الذي أعلنوا بأنهم راغبون في مواجهته.

وأصبح رتل القوات الرومانية على مراى من القوات المعادية في وقت أبكر مما توقعه الفائيون، ولمعود على نحو مفاجئ يتقدم بخطى وثيدة وحثيثة وثابتة وقد تشكل تقريباً ضمن مربع فارغ الوسط وكأنه متأهب للقتال مباشرة، وعلى الرغم مما أظهره الفائيون من مظاهر الشجاعة مبدئياً إلا أنهم لم يتركوا المرتفع الذي كانوا يحتلونه، ولريما كان السبب في ذلك خشيتهم مما كان في أدهانهم من تصور حول المركة أو لريما فوجئوا بالظهور غير المتوقع لقواتنا، أو لريما كانوا بانتظار رؤية ما سوف نفعله، لكنهم لم يقوموا بأي شيء سوى الانتشار أمام مستكرهم، كان قيصر قد عقد العزم على دخول المركة لكنه فوجئ لما الانتشار أمام مستكرهم، كان قيصر قد عقد العزم على دخول المركة لكنه فوجئ لما تراك كم على الجانب الأخر

من وار عميق الاتساع، واحيط المسكر الروماني بسور ارتفع الذي عشر قدماً ، وبمتراس بارتفاع مناسب، ويخندون عرض الواحد منهما خمسة عشر قدماً لهما انحدار عمودي قائم وبابراج لكل منها ثلاث طبقات نصبت ضمن مسافات متقاربة، وقد تم الوصل بينهما جميعاً بواسطة دهاليز أرضية محمية من الخارج بمتاريس صنعت من أغصان الشجر الصغيرة اللانة والمجدولة، وعلى هذا النحو يمكن للمسكر، إضافة للخندق المضاعف أن يحرس بصفين من المدافعين: واحد منهما على طول الدهاليز الأرضية حيث يكون المدافعين أقل تمرضاً للكشف من قبل العدو نظراً لارتفاع مكانهم وبالتالي يكون بإمكانهم إطلاق قذائفهم بثقة أكبر وجعل هذه القذائف تصل إلى مدى أبعد، والأخر فوق السور حيث يكون المدافعين، المداخل أكبر وجعل هذه القذائف تمني إلى مدى أبعد، والأخر فوق السور حيث يكون المدافعين، المسكر ابواب أحيطت من جانبيها بابراج عالية على نحو خاص، وكان لهذه الدفاعات المحكمة هدفان: أولهما أن قيصر كأن يتوخى أن يجعل الغاليين يتخيلون بأنه خائف منهم وبالتالي يعنحهم ثقة أكبر. وأنبهما أن هذه الدفاعات ستجعل المسكر الروماني، في الوقت ذاته فوياً ومحصناً إلى حد أن قوة صغيرة يمكنها الدفاع عنه في حين تتفرغ بقية القوات لالتطواف في البلاد بحثاً عن العلف والقمح.

وحدثت مصادمات متكررة بين عناصر العدو ومجموعات صغيرة من جنودنا كانت تركض مسرعة باتجاه الأرض السبغية الواقعة بين المسكرين، كما كانت بعض عناصر الاحتياط الغالية أو الجرمانية تقوم أحياناً بعبور السبغة وتطارد العدو بكل حماسة ونشاط، الاحتياط الغالية أو الجرمانية تقوم أحياناً بعبور السبغة ويدفع بدوره برجالتا إلى الخلف لبعض المسافة، ومن العدمي طبعاً أن تحدث أشاء قيامنا بحملاتنا اليومية بحثاً عن العلف عمليات تطويق ومن الحتمي طبعاً أن تحدث أشاء قيامنا بحملاتنا اليومية بحثاً عن العلف عمليات تطويق لأن المزارع التي كان يمكنهم الحصول على القش منها كانت قلبلة وبعيدة عن المسكر، لأن المزارع التي يكن يمكنه المعمول على القش منها كانت قلبلة وبعيدة عن المسكر، وعلى الرغم من أن هذا لم يكن ليعني سوى خسارتنا لقلة قلبلة من خدمنا وماشيتنا، إلا أنه المزار آمالاً حمقاء وواهية في أذهان البيلوفاسيين حول النصر، ولا سيما، حينما وصل كوميوس عائداً من ألمهة التي ذهب فيها إلى القبائل الجرمانية وبرفقته سرية من عناصر الفرسان، ومع أن عند هؤلاء العناصر لم يكن ليتجاوز الخمسمائة عنصر إلا أن مجرد فكرة وصول العون الجرماني إليهم كان كافياً لجعل البيلوفاسيين يطيرون تيهاً وغروراً وخيلاءً.

ومع مرور الأيام ظل العدو ملتزماً بمكانه في المسكر، وقد كان معسكره محمياً بالسبخة التي ثم الحديث عنها آنشاً وبقوة موقعه إذ كان من الواضح أن من الصعوبة البالغة مهاجمته بدون كفاح دام، ولتطويقه بالقوات كان الأمر يحتاج إلى جيش ضخم، ولذلك أرسل قيصر أوامره اللازمة إلى تربيونيوس Trebonius كي يستدعي بالسبرعة القصوي الفيلق الثالث عشير البذي كأن يهضي شناءه تحت قيادة تيتوس سيكسيتوس بين البيتوريجيين والتحق بقيصر بعد أن يكون قد شكل جيشاً من ثلاثة فيالق بزحف سريع ومنواصل، وفي تلك الأثناء استخدم قيصر عنداً كبيراً من فرسانه الذين كان قد دعاهم للالتحاق بالجيش من الريمين واللينجونيين وقبائل أخرى بالتناوب مع القوات الأخرى بمرافقة مجموعات البحث عن الملف والحنطة وتصد أي هجوم مفاجئ يقع عليها ، وبعد تنفيذهم لهذا الواجب لعدة أيام إصبحوا لا منالين على نحو ما يجدث عادة عندما يستمر روتين القيام ينفس العمل لفترة من الزمن، واكتشف البيلوفاسيون الأماكن البتي كانت تنفي إليها مجموعات البحث عن العلف كل يوم، ونصبوا لهم كميناً من نخبة مشاتهم في نقطة تكسوها الأشجار، وأرسلوا في اليهم التالي بعض عناصر فرسانهم إلى هناك لتقوم باستجرار رجالنا وإيقاعهم في الشرك وبالتالي بتم تطويقهم وقتلهم، وصادف أن يكون الريميون هم من يقع في المصيدة على اعتبار أنه كان دورهم للقيام بذلك الواجب في ذلك اليوم أي واجب مرافقة جماعات البحث عن العلف فحينما لحوا، وعلى نحو مباغت، مجموعة صفيرة من فرسان العدو أخذوا بمطاردتنا وتعقبنا بحرارة لاهبة معتقدين بأنهم في مأمن تام نظراً لتفوق عددهم، ولكنهم سرعان مأ وجدوا أنفسهم محاطين بعناصر مشاتهم الذين كانوا متسترين في كمين تحت الشجر، ودب فيهم الرعب والبلع عندئذ فتراجعوا على عجل وباندفاع متهور أكثر مما يحدث عادة أشاء تقهق عناصر الفرسان من معركة قتالية ، وكانت ضحارتهم قائدهم فيرتيسكوس Vertiscus الحاكم الأول للقبيلة الذي كان يسبب كبره في السن غير قادر حتى على موازنة جسمه فوق سراح جواده، لكنه كأي غالي رفض أن يكون سنه عنراً له للتخلي عن أمر القيادة، وأصر على أخذ دوره في القتال وملأ هذا الفوز الذي تضمن موت حاكم رئيسي وقائد الريميين نفوس العدو بالكبرياء والبهجة، وتعلم رجالنا من خلال هذه البلية التي نمَّت عن حظ عاثر للريميين أن من الواجب عليهم أن يستطلعوا الأماكن التي يتيمون فيها مواقعهم بدقة أكثر وحذر أشد وتعلموا أيضاً أن يكونوا أكثر تروياً وتعقلاً في مطاردتهم لعدو متراجع.

واستمر القتال بهذا الشكل على نحو يومي على مرأى من العسكريين وفي مواقع يمكن فيها خوص السبخة، وفي إحدى هذه المصائمات تقدمت عناصر المشاة الخفيفة كافة التي كانت قد أحضرت من آلمانيا للقتال ما بين صفوف الفرسان الرومان، بخطى حثيثة فوق السبخة ويجرآة متميزة وقتات عناصر المجموعة الغالية التي كانت تتصدى لها وطاردت البقية بنشاط وهمة عائية، فصعق الرعب قلوب الأعداء وهربوا كالجبناء، وليس فقط اولئك الذين تمت مهاجمتهم في مواقع قريبة أو جرحوا بالقذائف بل حتى العناصر الاحتياطية التي كانت تتمركز كالعدادة على مسافة لا بأس بها عن نقطة الاشتباك، وتم طريهم جميعاً من كل جزء من المرتفع الذي حاولوا التوقف فوقه وظلوا يتراكضون حتى بلغوا معسكرهم، حتى أن بعضاً منهم كان يشعر بالخجل من النظر إلى وجوه رفاقه في المسكر فاستمر بعدو إلى مسافة أبعد، وجعلت هذه التجربة القتائية الخطيرة كامل الجيش البيلوفاسي يحس بالياس وذلك لأن هولاء الغالين الذين يجعلهم أي هوز تاهه مفرورين مختالين قد أرعبتهم وبسهولة واضعة هذه التحسدة البسيطة.

واستمر أشراد العدو ولعدة أيام تلت في ممسكرهم لكنهم حينما بلغ مسامع قادتهم خبر أن تربيونيوس وفيالقه على وشك الوصول إلى المكان اعتراهم خوف شديد من أن يُضرب حولهم حصار شبيه بذلك الذي حوصر فيه فيرسينجيتوريكس في اليشيا.

ولذلك قاموا ليلاً بإبعاد كل من كان منهم عثرة في مواجهة العدو - الكبار في السن غير القادرين على القتال وأولئك الذين لا يحملون سلاحاً - عن المسكر مصطحبين ممهم كل الأمنعة الثقيلة للجيش، وكانوا لا يزالون منشغاين بتشكيل هذه العناصر غير المقاتلة التي أخذت أجسامها ترتجف رعباً وفزعاً ضمن قافلة مضطربة يعوزها كل تنظيم ونظام (حيث أن الغاليين يرحلون دائماً ضمن موكب طويل من العربات حتى عندما يقتضي منهم الأمر الرحيل بأمتعة خفيفة) حيثما أدركهم ضوء النهار، ولذلك أضطروا إلى صف قسم من جيشهم أمام المسكر لمنم الرومان من مطاردة رتل هؤلاء المرتحلين ولمنحهم الوقت الكافي للابتعاد مسافة لا بأس بها عن المسكر؟، ولم يعتقد قيصر أن من الحكمة مهاجمة قوات العدو في هذه المرحلة طوال ما هي ملتزمة بالجانب الدفاعي، لا سيما وأن ذلك سيمني التقدم فوق تلة منحدرة، وأراد بذات الوقت أن يحرك فيالقه نحو نقطة أقرب إلى المسكر المادي ليتمكن من تهديدهم بخطورة أكبر ويجمل من المجازفة المحفوفة بالموت مفادرتهم موقعهم، كان من الصعوبة اجتياز السبخة الواقعة بين المسكريين كما كانت ستميق قيام قواتنا بمطاردة سريعة لأفراد المدو لكن كان على الجانب الأخر من السيخة هضبة تكاد تلامس ثلك ألتي يتوضع فوقها ممسكر الغالبين، إذا لم يكن ليفصله عنها سوى وهم صغير ضيق، وبناء على ذلك وضم فيصر مسائك فوق السبخة وقاد فيالقه عبرها وسارع للوصول إلى سهل واسع فوق قمة البضية تحميه من الجانبين منحدرات شديدة اليلان، وبعد أن أعاد قيصر هناك تشكيل قواته على نحو ما كانت عليه سابقاً تقدم نحو حافة السهل المرتفع وصف عناصره ضمن خطوط المركة في مكان تكون فيه تشكيلات العدو المتراصة المتلاصفة ضمن مدى قذائضا.

ولما كان العدو واثقاً من القوة الدفاعية لموقعه فقد كان راغباً في مقاتلة الرومان إذا حاولوا صعود التلة النبي يقع فوقها معسكره، إلا أنه لم يجرؤ على تجزئة قوانه بإرساله كتائب إلى هنا وهناك خشية من أن يضعف من معنوياتهم ويحمل من روحهم القتالية، ولذلك كتائب إلى هنا وهناك خشية من أن يضعف من معنوياتهم ويحمل من روحهم القتالية، ولذلك علوا مصفوفين في المكان الذي هم فيه، وحينما شاهد قيصر أنهم لا ينوون التزحزح من موقعهم حدد مساحة مناسبة لإقامة معسكر له ولقواته فوق البضبة التي صعد إليها، وأبقى عشرين كتيبة في حالة من الجاهزية القصوى للقتال، وكلف البنية في عمل التحصينات اللازمة للمعسكر الجديد، وحينما اكتمل العمل فيها رتب عناصر مشاته أمامها وركز عناصر مختارة من سلاح الفرسان في نقاط مختلفة مع خيولهم مسروجة جاهزة، لم يتمكن البلوفاسيون من قضاء ليلتهم في الموقع النبي كانوا فيه ولم يعد بمقدورهم في الواقع البقاء أمنين هناك أكثر من ذلك، ولما شاهدوا أن الرومان على أتم الاستعداد لمطاردتهم إذا غادروا مكانهم لجأوا إلى خديعة لتفطية رحليهم عن المكان.

كان لديهم. السخور عدد كبير من حزم القش والأماليد الصغيرة أو النصينات كانوا طوال الوقت يستخدمونها للجلوس عليها، ومرروا هذه الحزم من يد إلى يد حتى وضعوها أمام خط القتال لديهم، وعند المساء أعطي الأمر بإشعال النار فيها جميعاً، وبذلك أخفى ستار من الدخان الكثيف والسنة اللهب المتصاعدة المفاجئة كل جيشهم عن الرومان، وكانت لدى الغاليين الفرصة للهرب باقصى سرعة ممكنة، وعلى الرغم من أن هذا الحاجز من النار منع قصر من مشاهدتهم فعلياً يذهبون إلا أنه حزر بأن الهدف منه تغطية هرويهم، ولذلك أرسل بعض عناصر فرسانه لملاحقتهم، كما أنه حرك الفيائق إلى الأمام ويحذر شديد لأنه خشي أن يكون الفاليون قد دبروا مصيدة أو نصبوا كميناً لهم فنية العدو قد تكون التمسك بموقعه ومهاجمة قيصر بعنف في موقع سيء، وقد اعترى معظم عناصر الفرسان الرومان الخوف من دخول ذلك الطوق الكثيف من الدخان والنيران، ومن كانت لديهم الشجاعة الكافية منهم لمحاولة القيام بذلك وجدوا أنهم بالكاد يستبطعون رؤية رؤوس خيولهم، إضافة إلى أنهم هم مصايفة أو إزعاج، وقد مكنهم هذا الانسحاب الذي أملاء عليهم في الحقيقة خوفهم — إنما لفذ بأعلى درجات المهارة والبراعة والإبداع — من الوصول وبدون أي خسائر إلى موقع قوي جداً لا يزيد بأعدى عن موقعهم الأولى أكثر من عشرة أميال، حيث هناك إقاموا مسكرهم.

ومن هناك استمر البيلوفاسيون بإطلاق مجموعات من فرسانهم ومشاتهم الني استطاعت من خلال نصبها للكهائن هنا وهناك تكبيد المجموعات الرومانية الباحثة عن العلف خسائر جسيمة، وقد تصاعدت هذه الهجمات على نحو متكرر من حين إلى آخر — وعلم قيسر أخيراً من أحد الأسرى أن كوريوس قد حشد نخبة من قواته تتألف من سنة آلاف من أشجع عناصر مشاته مع ألف من عناصر الفرسان عزم على استخدامها في كمين في منطقة توقع غزارة الحنطة والقش فيها أن تجذب الرومان إليها، تبعاً لذلك أرسل قيصر إلى هناك عناصر فرسانه التي كانت دائماً ترافق المجموعات الرومانية الباحثة عن العلف والحنطة وأرسل معهم بعض عناصر الشباة الاحتياطية الخفيفة التي تنتشر بين صفوف عناصر الفرسان، وقاد قيصر نفسه قوة فيالقه التي تألفت من عناصر ذوي شجاعة فذة وتقدم بها إلى أقرب ما يمكن من الموقع.

كان الغاليون قد اختاروا لكمينهم منطقة سهلية لا يتجاوز اتساعها ميلاً مربعاً تحبط بها من كل جانب غابات من العسير اختراقها ونهر غاية في العمق، وقد طوقوها بجنودهم وعناصر فرسانهم. كان رجالنا يعرفون ما كان ينيفي عليهم أن يتوقعوه، فلذا كانوا على أهبة الاستعداد لمواجهة أي هجوم، لا سيما وأنهم قد تسلحوا على نحو جيد وعالمين بأن الفيالق مقبلة إلى المكان خلفهم. فامتطوا جيادهم وتوجهوا إلى ذلك السهل سرية إثر سرية ، واعتقد كوريوس أن هذه هي فرمنته ليوجه ضريته الموجعة للعدو الروماني فخرج من مخبئه مع قوة صغيرة في بادئ الأمر ، وهاجم أقرب الوحدات إليه. واجه رجالنا هجومه بصرم وثبات ولم يتجمهروا معاً - وهي خطيئة غالباً ما ترتكب أثناء المعارك بسلاح الفرسان من خلال ما يصيب العناصر المقاتلة من رعب وخوف - فعندما تكون صفوف المقاتلين متراصة يصبح من الحتمى تكبد الخسائر، واتخذت سرايا الفرسان الرومانية مواقع منفصلة لها وكانت مجموعات صفيرة من الرجال تقاتل بالتناوب الواحدة منها تفطى أجنحة الأخرى كي لا يكون بمقدور الفاليين معاصرتهم، وبينما كانت قوة كوريوس لا تـزال مشتيكة مع عناصرنا خرجت بقية فرسان العدو من الغابات، ووقعت معارك حامية الوطيس في أجزاء مختلفة من الميدان ودامت لوقت طويل دون أن تحسم النتيجة إلى أن ظهرت القوة الرئيسية لمشاة المدو تدريجياً من مخابثها ضمت تشكيل المركة وأكرهت فرساننا على التقهقر، لكن سرعان ما تم دعم فرساننا بالمشاة الخفيفة التي أرسلت معهم أمام الفيالق، ونشرت عناصر المشاة نفسها بين سيرايا الفريسان وقاتلت بصمود نادر؛ وظلت المعركة لبعض الوقت متعادلة ثم اتخذت أخيراً المنحى التقليدي لمثل هذه الاشتباكات. وحقيقة أن قواتنا قد تجاوزت الصدمة

الأولى دون كارثة ، على الرغم من أن الكمين قد اصطادها والمباغنة قد أدهشتها ، ولكن منحتها فائدة كبيرة ففي تلك الأثناء كانت الفيائق تقترب منها والرسل تصل إلينا تباعاً حتى سمع كلا الطرفين المتقاتلين وفي الوقت نفسه تقريباً أن القائد العام للجيوش الرومانية على سمع كلا الطرفين المتقاتلين وفي الوقت نفسه تقريباً أن القائد العام للجيوش الرومانية على ومك الوصول إلى المكان على رأس قواته متاهباً لدخول المعركة ، اخذ رجالنا عندلذ يقاتلون انهم عقدوا العركة إلى حين وصولهم ، إلا انها قات مضاعفة واثقين من دعم الفيالق لهم في حال استمرت المعركة إلى حين وصولهم ، إلا انهم عقدوا العزم على كسبها بدونهم إذا استطاعوا ذلك كي يحتفظوا بكل المجد لأنفسهم ، وخارت الروح القتائية للعدو الذي حاول الهرب في كل الاتجاهات إلا أن الهرب النسبة لهم كان امراً مستحيلاً لأنهم وقموا بالشرك من خلال ذات المشرات التي أملوا أن يقع بها الرومان ، امراً مستحيلاً لأنهم وقموا بالأنبار كيفما اتفق نحو الغابات والنهر الذي أشرنا إليه سابقاً ، فقط كي يتم نبحهم على يد مطارديهم الرومان الذين كانوا يتتبعونهم على أعقابهم ، لكن ما من كارثة بمكن لها أن تثني كوريوس عن تنفيذ قراره ، فهو لا يريد ترك المركة ، كما لا يريد اللجوء إلى الغابات ولا يرغب بالاستسلام حينما منحت له قرصة الإبقاء على حياته ، وإما ظل يقاتل ببطولة خارقة يوزع الجراح يمنة ويسرة إلى أن آثار غضب الرومان المنتصرين فأصابوه بسهم وقتلوه.

كانت المركة لتوها قد انتهت حينما وصل قيصر مع فيالقه، وتوقع أن تجعل أنباء هذه الهزيمة المدمرة الفاليين يتركون معسكرهم الذي قبل بأنه لا يبعد عن مكان المجززة سوى شانية أميال، واعتماداً على ذلك، على الرغم من أن النهر اعترض سبيله بعض الشيء، مكن قيصر جيشه من العبور واخذ بالتقدم نحو معسكر العدو، ووصلت في تلك الأشاء حفنة من الهاريين الجرحى الذين حمتهم الفابات من الموت إلى معسكر العدو تحمل أول أنباء الكارثة، وحينما سمعوا أن كل شيء قد مني بالإخفاق، وأن كوريوس قد لاقى حتفه، وأن سلاح فرسائهم وزهرة مشاتهم قد قدوا وواجهوا مصيراً اسود تيقن البيلوقاسيون وحلفاؤهم بأن الرومان لابد في طريقهم الآن إليهم ليقوموا بشن هجوم على المسكر، فدعي سريعاً إلى اجتماع عام من خلال نداءات الأبواق وأصر الجنود على أن الضرورة تقتضي إرسال مبعوثين ورهائن إلى قيصر، وحينما تمت الموافقة على ذلك بالإجماع هرب كوميوس Commius إلى الثبائل الجرمانية التي كان قد استعد منها بعض التعزيزات المسكرية، أما الباقون فقد أوفوا مبعوثين إلى قيصر فوراً وتوسلوا إليه أن يكتفي بالمقوية التي أنزلت بهم، وهم يُمدونها أوفوا على وجه التاكيد عقوية أشد وطأة وأشل وزناً من أي عقوية أخرى قد يوجهها، وعلى نحو

متعمد، رجل امتلك ما يمتلكه قيصر من شفقة ورحمة ومشاعر إنسانية، حتى ولو لعدو لم يسبق له أن عوض وقال البعوثون: (لقد سُحقت قواتنا في المعركة التي شنتها ضد فرسانك وفقدنا الآلاف من خيرة جنوبنا ومقاتلينا لدرجة أن أحداً منهم لم ينجُ ليروي لنا حكاية المنبحة، مع ذلك، يجب علينا أن نكون، في مثل هذا الظرف، ممتنين شاكرين لأي نعم صغيرة وأي مشاعر بالرافة والشفقة) وأضافوا قائلين: (لقد عادت علينا المعركة بشيء من الفضل وحسن الحظ على كل حال: فكوريوس الذي كان المهيج العام للموقف والداعية الرئيسي الذي أثار مشاعر الشعب نحو الحرب، وكان مسؤولاً عنها بصورة أساسية قد قتل، الرئيسي الذي أثار مشاعر الشعب نحو الحرب، وكان مسؤولاً عنها بصورة أساسية قد قتل، الجهلة من الرعاع) ورداً على هذه المناشدة وضح قيصر للمبعوثين بأن البياوفاسيين قد لعبوا لاجهلة من الرعاع) ورداً على هذه المناشدة وضح قيصر للمبعوثين بأن البياوفاسيين قد لعبوا لا للسلطة الرومانية اكثر من أي قبيلة أخرى بدلاً من أن يحكموا العقل ويأخذوا المبرة من السسلام وخضوع تلك القبائل، وقال إنه من السهل جداً طبعاً إلقاء اللوم فيما ارتكبوه من اخطاء عند عتبة من مات، لكن ما من أحد مهما يكن قوياً ولو حاز على دعم جماهير العامة يستطيع أن يبدأ ويواصل حرباً ضد إرادة زعماء القبائل وفي وجه معارضة المجلس القبلي وكل الأفراد الوطنيين، لكنه مع ذلك سيكتفي بالعقوية التي هم جلبوها على أنفسهم.

ونقل المبعوثون بعد أن عادوا إلى أبناء بلادهم ليلاً رد قيصر على ما طرحوه وجهزوا العدد المطلوب من الرهائن، أما مندويو بقية القبائل الأخرى التي كانت تنتظر لدى أي نجاح سيحرزه البيلقوفاسيون فقد أسرعوا الآن يملئون عن خضوعهم لقيصر والسلطة الرومانية ويقدمون ما يُطلب منهم من رهائن ويستجيبون للأوامر التي تقرض عليهم، فقط كوميوس ظل خارج دائرة هؤلاء خائقاً من أن يعهد بأمر حياته لأي إنسان، وذلك لأن لابينوس كان قد اكتشف في السنة الماضية حينما كان قيصر في إيطائيا الشمالية يعقد جلساته الدورية أن كوميوس يحيك المؤامرات ويدبر المكائد مع عدة قبائل أخرى ضد قيصر، وقد قرر لابينوس أنه لن يكون من الفدر سحق مثل هذا الخائن، كان أمراً لا جدوى منه استدعاؤه إلى المسكر، فلو استدعي لما جاء، ولكانت دعوته إلى هناك ستجمله يتخذ احتياطاته وحذره، وفذا أرسل لابينوس فولوسينوس Volusenus محملاً إياء الأوامر بإجراء مقابلة صورية خادعة مع كوميوس وفتله، وقد تم انتقاء عدد من قادة المئة اختيروا لهذا الغرض وذهبوا ممه، واثناء مع كوميوس وفتله، وقد تم انتقاء عدد من قادة المئة اختيروا لهذا الإمساك بيد كوميوس إلا أن المقابلة بحرح بليغ في رأسه، قائدة المئة المنوبة بحر بليغ في رأسه، قائدة المئة الذي ضرب أول ضربة بالسيف أخفق في هتله نهائياً، إنما أصابه بجرح بليغ في رأسه، قائد المئة الذي ضرب أول ضربة بالسيف أخفق في هتله نهائياً، إنما أصابه بجرح بليغ في رأسه،

وربما لأن شجاعته قد خانته لأنه ليس معتاداً على القيام بمثل هذا الممل، أو ربما لأن اصدفاء كوميوس كانوا سريمين في المجيء إليه وسحب الطرفان أسلحتهما وهدف كليهما الخروج من المكان سالاً أكثر مما كان بهدف القتال، فالرومان اعتقدوا بأن كوميوس قد جرح جرحاً مميناً، والغالبون أدركوا انهم افتيدوا إلى مصيدة فغشيوا أن يحيط بهم عدد أخر من الرومان بكون متخفياً في مكان ما، وبعد هذه التجرية التي واجهها كوميوس قبل بأنه قد قرر عدم الظهور إطلاقاً في مكان يتواجد فيه روماني.

### ٢- للواجهات الأخيرة والاستيلاء على اوكسيلودونوم Uxellodunum عام (٥١ ق.م)

الآن وبعد أن تم إخضاع معظم القبائل النزاعة للحرب، لم يعد هناك احتمال آخر أن تشكل مقاومة غالبة منظمة ضد السلطة الرومانية في أي مكان، لكن على اعتبار أن الكثيرين من أبناء البلاد كانوا يغادرون معنهم وأراضيهم المحروثة لتجنب الميش تحت راية الحكم الروماني أطول مدة ممكنة، فرر فيصر إرسال كتائب من فيالقه إلى مختلف أنحاء البلاد، فاحتفظ لنفسه بالفيلق الثاني عشر ويقسطوره مارك أنطوني، وأرسل غيوس فابيوس على رأس فيلقين من الفيالق وخمس كتائب إلى أقصى الغرب الغالي لأن بعض القبائل هناك، حسبما نقل إلى قيصر، كانت ثائرة على السلطة، وقد لا يكون بمقدور الفيلقين الموجودين في القامة تحت فيادة كاليتيوس \*Caminist ضبطهم وتقييد تحركاتهم نظراً لكونهما دون مستوى الكفاءة القتالية المطلوبة.

واستدعي لابينوس للإنضمام إلى قيصر، بينما أرسل الفيلق الخامس عشر الذي كان يمضي شتاءه تحت قيادة لابينوس إلى الشمال الإيطالي لحماية الجاليات الرومانية هناك من أن يمضي شتاءه تحت قيادة لابينوس إلى الشمال الإيطالي لحماية الجاليات الرومانية هناك من أن عام عليها الأدى، على نحو ما حصل لسكان تريست Treste في المنية الماضية عندما هاجمتهم عازة مفاجئة شنها البرابرة عليهم، وإنطاق قيصر نفسه مع ما يصحبه من قوات لتخريب ونهب إقليم الابيبوروني امبيوريكس Ambioria The Eburonian الذي فر يعتربه الخوف والفرع، وبنلك لم يكن بالإمكان إكراهه على الخضوع، وفكر قيصر أن السبيل الأمثل التالي وبذلك لم يكن بالإمكان إكراهه على الخضوع، وفكر قيصر أن السبيل الأمثل التالي وقطمان الماشية والمباني بشكل كامل إلى حد أن أي من الابيبورونيين الذين سيكون لم حظ طيب بالنجاء سيمقتون المبيوريكس ويكرمونه كرهاً شديداً لما جلبه عليهم من كوارث ونكبات وبالتالي لن يسمحوا له بالعودة إلى بالادهم ثانية، وطافت كتائب من الفيالي ومن النوات الاحتياطية في كل أنحاء البلاد نقتل وتأسر أعداداً ضخمة من الأهالي وتحرق المنازل

وما حولها وتحمل الفنائم إلى أن اكتمل تدمير البلاد وتخريبها عن بكرة أبيها، وأرسل فيصر عندث لا بنتوس مع فيلقين ضد التريفيريين وهم الشعب الذي يقطن على مقربة من الحدود الجرمانية، وبالتالي اعتاد على القتال في كل يوم من أيام حياته وأصبح إلى حد بعيد شرساً وعنيفاً بقدر ما هم عليه الجرمان ورافضاً لأي شيء يُطلب منه إلا إذا أجبر على فعله بالقوة المسلحة.

تلقى كانيلوس في تلك الأثناء رسائل وكتباً من ديوراتيوس كان كساطة دائماً صديقاً وقياً لروما على السرغم من أن قسماً من أبناء بلاده قد تمردوا على السلطة الرومانية يخبره فيها أن حشوداً ضبخعة من العناصر المعادية قد تجمعت في بلاد البيكتونيين الرومانية يخبره فيها أن حشوداً ضبخعة من العناصر المعادية قد تجمعت في بلاد البيكتونيين وحين اقترابه منها حصل على معلومات أكثر دقة عن هذا الموضوع من الأسرى، حيث قالوا إن ديوراتيوس قد حوصر في المدينة على يد جيش تالف من آلاف عديدة تحت إمرة دومناكوس ديوراتيوس قد حوصر أمرة المتنافع على يد جيش تالف من آلاف عديدة تحت إمرة دومناكوس هذا الجيش، على المجازفة بدخول معركة مع المدالة المتنافع، على المجازفة بدخول معركة مع اتخذ لنفسه موقعاً قوياً وأقام معسكر فيه، وعند بلوغ دومناكوس خبر اقتراب فيالق كانينوس حول كل ما لديه من قوات نحوهم للقيام بمواجهتهم، وحاول أن يعصف بالمعسكر كنه وبعد أن قضى عدة أيام وهو يحاول القيام بدلك وتكبد أفدح الخسائر بالرجال دون النبونوم عدر معر المدينة عند أي نقطة عاد أدراجه ليواصل حصاره لمدينة ليمونوم الموسوم.

وتلقى فابيوس خضوع عدد من القبائل وتسلم منها الرهائن كضمانة لبقائها موالية، وحينما وصل رسوله بعث إليه كانينوس ببلغه بما يجري بين صغوف البيكتونيين انطلق فابيوس لإتقاذ ديوراتيوس فقرر دومناكوس عند هذه المرحلة أن موقعه ميؤوس منه، إذ ليس باستطاعته الصعود في وجه هجوم يشنّ عليه من الخارج وبذات الوقت يبقي عينيه مفتوحتين ليراقب بعناية وحذر التحركات التهديدية الخطيرة التي تقوم بها حامية ليمونوم، ولذلك انسحب على عجل معتقداً أن فرصته الوحيدة لضمان سلامته تكمن في جعل قواته تعبر نهر اللوار Loire الذي كان نظراً لاتساع مجراه صعب الاجتياز إلا فوق أحد الجسور. لم يكن فابيوس قد أصبح ضمن مدى رؤية العدو له أو التقى مع كانينوس بعد، إنما الملومات التي وردته من أناس يعرفون المنطقة جدياً قادته إلى توقع اتخاذ الفاليين الذين صعق الرعب قلوبهم ووغدوا في حالة من الهام الشديد الوجهة التى كانوا يتخذونها فعلاً ويدقة متناهية، ولذا زحف

على رأس قواته نحو الجسر نفسه الذي كان دومناكوس يترجه إليه ، وأطلق عناصر فرسانه أمام الفيالق بعد أن أخبرهم أن يكونوا في غاية الحذر وأن لا يبتعدوا كثيراً ، إذ يجب عليهم عدم إرهاق خيولم كي يكونوا قادرين على العودة إلى المسكر الذي كانوا سيشاركون فيه عناصر الفيالق، وقد تم تنفيذ هذه الأوامر بالدقة المطلوبة ، وأدرك الفرسان مؤخرة رتل دومناكوس وهاجموه بضراوة ، فضعفت معنويات الغاليين الفارين وأعاقت طريقهم الأمنعة التي كانوا يحملونها وقتل الكثيرون منهم وتم الاستيلاء على قدر كبير من الفنائم ، وبعد أن أحرز الفرسان الرومان هذا النجاح الباهر عادوا أدراجهم نحو المسكر.

وية الليلة التالية أرسل هابيوس سلاح فرسانه خارج المسكر بعد أن أعطاه أمراً بالاشتباك مع العدة وتأخير زحفه حتى وصول هابيوس إليه، وقد أكد كوينتوس أنيوس هاروس Quintus Atius Varus ، آمر سلاح الفرسان الرومان وهو رجل ذو شجاعة نادرة ونباهة عقلية خارقة أهمية هذه التعليمات لعناصره، وحينما أدرك رتل قوات دومناكوس ركز بعض سرايا هرسانه في مواقع متامية ليكونوا بمثابة احتياط للمرايا المشتبكة مع العدو.

وبدات المركة مع فرسان المدو وكانت حامية الـوطيس، إذ دخل فرسان المدو المركة بثقة غير عادية حيث توقف كامل رتل الغاليين كي تتمكن عناصر مشاتهم من تقديم الدعم للفرسان ضد فرساننا.

واستمرت المعركة بضراوة وشراسة متصاعدتين: فرجالنا كانوا ينظرون إلى العدو باستخفاف وازدراء بعدما هزموه في اليوم السابق، ولما كانوا عارفين بأن فيالقنا على وشك الوصول إليهم وليست ببعيدة كثيراً عنهم فقد شعروا أن من الخجل ترك مواقعهم، وأرادوا أن ينهوا المعركة بانقسهم، ولذا قاتلوا مشاة العدو بشجاعة يائسة، أما بالنسبة للعدو فإن تجريته في اليوم السابق قادته للافتراض أن قواتنا ستكون بدون دعم أو تعزيز، واعتقدوا أن لديهم الفرصة لإبادة سلاح فرساننا. وحيث أن القتال دام طويلاً وبقسوة شديدة فقد قام دومناكوس بصف عناصر مشاته ضمن خطوط معركة منظمة كي يتمكنوا من حماية كل سرية من سرايا فرسانهم كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وعلى نحو مفاجئ بدت للميان طلائع فيالقناء وما أن شاهدهم العدو حتى أصبيب بصدمة أفقدته كل عزيمة ورباطة جاش حتى أن مشاته وفرسانه معا شرعوا يولون الأدبار من الميدان مشتين شدر مدر يطلقون صرخات رعب هادرة، وفرسان خفهم قاطنة أمتمتهم في فوضى لا أول لها ولا أخر، ويذلك حصل فرساننا الآن على المكافات التي ارادوها على ما بذلوا من جهود بطولية في قهر مقاومة العدو، وجن جنوفهم المبحان بجاحهم وشوزهم، فراحوا يعدون ميتهجين إلى الأمام منتشرين في كل مكان وهم فرحاً بنجاحهم وشوزهم، فراحوا يعدون ميتهجين إلى الأمام منتشرين في كل مكان وهم فرحاً بنجاحهم وشوزهم، فراحوا يعدون ميتهجين إلى الأمام منتشرين في كل مكان وهم

يطلقون هنافات النصر، وطوق وا الضاليين المتهشرين وقتلوهم بدون توقف إلى أن أرهقت جيادهم وتعبت اليد اليمنى لكل منهم، وقد تم ذبح أكثر من اثني عشر الفاً، حتى أن بمضاً منهم واجه موته وهو لا يزال يحمل سلاحه بيديه، بينما آخرون القوا بأسلحتهم أرضاً بسبب ما اعتراهم من الخوف وتم الاستيلاء على قافلة الأمتعة بأكملها.

بعد الهزيمة المنكرة التي مُني بها الجيش الفائي وصلت إلى الرومان أخبار مفادها أن درابس Prappes وهو من السنونيين Senonia ولوكتيريوس Lucterius وهو كادوركاني() Cadurcan يزحفان باتجاه المقاطعة الرومانية على رأس قوة صغيرة يبلغ تمدادها ألفي عنصر كحد أقصى، تمت للمنهم من الهاريين، مبارع كانينوس لملاحقتهم ويصحبة فيلقين من الفيالق الرومانية، معتقداً أنه سيكون من الخزي والعار أن تلحق بالمقاطعة الرومانية أي أضرار أو أن يصاب سكان المقاطعة بالذعر بسبب ما سيقوم به هؤلاء اللصوص وقطاع الطرق من إعمال نهب وسلب.

وانطلق فابيوس الذي كان قد انضم عند هذا الوقت إلى كانينيوس مع بقية الجيش باتجاه اراضي الكارتوتيين والقبائل الأخرى التي كانت قد تكبدت خسائر جسيمة في المحركة مع دومناكوس، واعتقد فابيوس أنها بعد هزيمتها الأخيرة ستكون أكثر تقبلاً للخضوع السلطة الرومانية وإعلان استسلامها، لكنها إن تعطى فرصة للاستراحة فإن للغضوع للسلطة الرومانية وإعلان استسلامها، لكنها إن تعطى فرصة للاستراحة فإن فيانيوس قد يتمنكن من تحريضها واستحاثها نحو القتال من جديد، والذي حدث هو أن فابيوس قد نجح نجاحاً منقطع النظير في جوها سريعاً نحو الخضوع، فالكارتوتيون الذين غالباً ما واجهوا صعوبة كبيرة في إعلان خضوعهم ولم يسبق لهم أن طلبوا شروطاً لذلك عرضوا الآن الرهائن واستسلموا وانقبائل الآروموريكانية Aremorican التي تقطن على عرضوا الآن الرهائن ونفي دومناكوس خارج البلاد وأجبر على الهرب توحده متوارياً من مكان إلى مكان حتى بلغ أبعد زاوية في غالها.

وحين سمع درابس ولوكتيريوس بأن كانينوس أصبح قريباً خلفهما، أدركا أنها ستكون كارثة محققة لهما إن يدخلا المقاطعة الرومانية وعلى أعقابهما جيش يلاحقهما،

<sup>(</sup>١) داب درابس على شن إغارات على قواهل الأمتمة والمؤن الرومانية منذ بداية تمرد هيرمينجيتوريكس درافقه عصابة من المجرمين اليائسين جمعها من كل أنحاء اليلاد تشتمل على عبيد وعدهم بمنحهم حريتهم، وخارجين على القانون من مختلف القبائل، إضافة إلى قطاع طرق ولصومن، أما لوكتيريوس فقد سبق أن حاول غزو.
المقاطعة الرومانية اشاء للرحلة الأولى للتمرد التلم.

وادركا إيضاً أنه لم يعد بإمكانهما القيام بالتجول في أنحاء البلاد كيفما يشاءان، يرتكبان شتى أعمال النهب واللصوصية، ولذا توقفا في إقليم الكادورسين أبناء بلاد لوكتيريوس شتى أعمال النهب واللصوصية، ولذا توقفا في إقليم الكادورسية خلال أيام ما قبل هزيمة فيرسينجيتوريكس ولا بزال الناعية ذو النفوذ يثير مشاعر الجهلة من عامة الناس من أهالي البلاد، أما الآن فقد قام مستخدماً قواته وقوات درابس باحتلال أوكسيلودونوم للديال الكانت واحدة من المنابعة للوكتيريوس، وبإقناع سكانها بإلحاح شديد للإنضمام إله.

توجّه كانينيوس إلى أوكسياودونوم على الفور الاستطلاع المكان، كانت المدينة محمية من كل جانب بكتل صغرية شديدة الانحدار تجعل من العسير جداً على مقاتل يحمل سلاحه تسلقها حتى ولو لم تواجهه أي مقاومة أثناء النسلق، ومن ناحية أخرى، لن يكون من السهل على الفاليين داخل المدينة إخلاءها خلسة أو سراً بالنظر للسبب نفسه، واستطاع كانينيوس رؤية أن الغاليين يمتلكون كمية كبيرة من الأمتعة الثقيلة التي لا يمكن لها أن تخرج من المدينة دون أن تكون مكشوفة للهجوم من قبل عناصر فرساتنا وفيالفناء فشكل قواته ضمن ثلاث فرق ونصب ثلاثة معسكرات فوق تلال شاهقة وأخذ انطلاقاً من هذه المسكرات يبني تحصيناته ويشق خنادقه حول المدينة بأقصى سرعة ممكنة، ويما كان متوفراً لديه من عدد رجال محدود.

وسكان الدينة الذين ما تزال تسكن في أشادتهم ذكرى الحوادث المأساوية المفجعة المتي وقعت في اليشيا بدؤوا الآن يشعرون بالخوف من أن يلاقوا نفس المسير نفسه إذا حصووا ، ولوكتيريوس بالذات الذي سبق له أن مر بتجرية الحصار السابق ظل ينبههم إلى ضرورة ترتيب موضوع مؤن الطمام، وقرر القادة بالإجماع إيقاء جزء من قواتهم في المدينة والخروج بانفسهم على رأس قوة مسلحة تسليحاً خفيفاً للعصول على الحبوب، وفي الليلة التألية تركوا ألفي رجل مسلح داخل المدينة وانطلق درابس ولوكتيريوس مع البقية ، وتمكنوا خلال بعضه أيام من الحصول على كمية كبيرة من الحبوب من بلاد الكادورسيين. جزء منها كبيرعات طوعية من السكان والجزء الآخر نتيجة مطالبة مسلحة ، كما أنهم قاموا من حين إلى أخر بشن بعض الهجمات الليلة العرضية ضد مواقع كانينوس الحصنة، قرر كانينوس على أثرها استكمال خط التحصينات والخنادق الدفاعية التي كان يقيمها لبعض الوقت على الزها استكمال خط التحصينات والخنادق الدفاعية التي كان يقيمها لبعض الوقت الذاك لأنه رأى بأنه سيكون مكرهاً إما على ترك جزء من الخط دون حراسة وإما على جعل المؤهم الفردية ضعيفة وعرضة للخطر إذا وزع رجاله على عدد هائل من النقاط القوية .

واتخذ درابس ولوكتيريوس أخيراً لهما موقعاً بيعد قرابة عشرة أميال عن المدينة معتزمين نقل ذخيرتهما الضخمة من الدخطة إلى المدينة شيئاً فشيئاً، وتوزعوا الإشراف على تنفيذ هذا المعمل فيما بينهما بحيث يبقى درابس لحماية المسكر مع قسم من القوات بينما يقود لوكتيريوس قافلة الخيول المحملة بالحنطة إلى داخل المدينة، فركز لوكتيريوس ذخبة رجاله عندلذ في نقاطه مختلفة، وحاول قبيل الفجر تهريب الحنطة إلى داخل المدينة سالكاً ممرات ضيقة عبر الغابات، إلا أن الضجيج الذي أحدثه مرور القافلة جنب انتباه خفراء الحراسة المناويين في المسكر الروماني وأرسلت على الفور مجموعات الكشافة الرومانية خارج النسكر لترى ما كان يحدث، وما أن تلقى كانينوس تقريرهم حتى استدعى الكتائب التي كانت مستقرة بعتادها الكامل ومتاهبة للتحرك من أقرب المراكز إليه وهاجم القافلة لحظة انبلاج ضوء النهار، خبلت المفاجأة الغاليين فتشتتوا مصموقين برعب شديد ينشدون حماية عناصر النجبة لم، وحانا وقمت عيون الرومان على رجال يحملون اسلحة في ايديهم هاجموهم بضراوة بالغة وعنف مضاعف رافضين منح رحمتهم وهوادتهم لأي منهم، وهرب لوكتيريوس من المكان مع حفنة من الرجال إلا انهم لم يستطيعوا شق طريق عودتهم إلى المسكر.

وعلم كانينيوس بعد نجاحه الباهر هذا، من الكثيرين من الأسرى الذين استجويهم كل على حدة كي يتثبت من ممحة أقوالهم، بأن قسماً من قوات العدو قد استبقي في المسكر تحت إمرة درابس على بعد نحو اثني عشر ميلاً عن مكان الموقعة، والآن وبعد أن أكره أحد القائدين على الفرار بنبغي أن يكون من السهل، على نحو ما اعتقد كانينيوس، مفاجأة البقية الباقية منهم وتهويلهم وكانت لدى كانينوس قرصة ذهبية لتقيد ذلك، إذ إن أحداً من رجال لوكتيريوس لم يكن بعد قد هرب عائداً إلى المسكر، بناءً على ما توفر لكانينوس من معلومات آنئذ، لينقل خبر الهزيمة إلى درابس على أي حال لم ير كانينيوس أي خطورة في تنفيذ هجوم مباغت على العدو، ولذلك أرسل كانينوس أمامه نحو ممسكر العدو وأم الفيالق بين المسكرات الثلاثة وقاد هو الفيلق الآخر الذي تسلح تسلحاً خفيفاً لخوض ورغ الفيالق بين المسكرات الثلاثة وقاد هو الفيلق الآخر الذي تسلح تسلحاً خفيفاً لخوض مفاده أن درابس، تبعاً للتقليد الغالي المعاد، قد غادر الثلة ونصب لنفسه معسكراً فوق ضغة أحد الأنهار، وأن المثاة الجرمان وعناصر الفرسان قد انقضت عليه مباغتة وهاجمت المكان، فقاد كانينوس عناصر مشاته على الفور بها نحو الأمام وهي مصطنعة ضمن تشكيل المركة وأسلحتهم بأيديهم وعند إعطائهم الإشارة المتقق عليها قاموا بسرعة باحتلال كامل المركة وأسلحتهم بأيديهم وعند إعطائهم الإشراة المتقق عليها قاموا بسرعة باحتلال كامل المركة وأسلحتهم بأيديهم وعند إعطائهم الإشراق المتقق عليها قاموا بسرعة باحتلال كامل المركة وأسلحتهم بأيديهم وعند إعطائهم الإشارة المتقق عليها قاموا بسرعة باحتلال كامل

النطقة المحيطة بالتلة، وعند مشاهدة الجرمان والفرسان رايات فيالقهم زادوا من ضغط هجومهم يقوة أكثر، وشرعت عناصر الفيالق تهاجم من كل ناحية فقتلت وأسرت كل الفائين واستولت على كمية من الفنائم، وكان درابس نفسه من بين الأسرى، ويذلك أحرز الرومان نجاحاً غامراً دون تكيد أي خسائر تذكر، وبعد أن تخلص كانينيوس من عدوه في العراء عاد لمحاصرة أوكسيلودونوم، إذ كان حتى ذلك اليوم يخشى استكمال حصاره للمدينة وتوزيع قواته على عدد كبير من نقاط الحراسة، أما الآن وبعد أن فرغ من عدوه فقد أعطى أوامره اللازمة للاستمرار في العمل بدأب وجد في كل مكان، وعاد جيش فابيوس في اليوم التالى من حملته ضد الكارنوتين وشفل قطاعاً من أعمال حصار اوكسيلودونوم.

كان قيصر في تلك الأثناء قد ثرك أنطوني على رأس خمس عشرة كتيبة في أقليم البيلوفاسيين لمنع البلجيين من رسم أي خطط جديدة للثورة، وقام هو نفسه بزيارة القبائل النيلوفاسيين لمن البلجيين من رسم أي خطط جديدة للثورة، وقام هو نفسه بزيارة القبائل القبائل حريدة الفرون، إلا أن همه الأول والرئيسي من تلك الزيارة كان إعادة طمأنة تلك القبائل وتبديد مغاوفها وكان خوف الكارنوتيين واضحاً، بشكل خاص لأنهم يعرفون بأنهم كانوا مذنبين بجريمة سفك الدماء الأولى عند بداية التمرد الكبير، ولحكي يريح قيصر القبيلة الكارنوتية باجمعها من أي قلق أو توتر أو مغاوف جديدة أساسية عن الاعتداء الوحشي الذي وقع، وعن انتهاك حرمة السلطة الرومانية، كما كان المشير الرئيسي للحرب، وكان هذا الرجل قد رحل عن القبيلة يعتربه خوف شديد على حياته حتى أنه لم يدع أباً من أهالي بلده يعرف مكانه، لكنهم بعد قيامهم ببحث دؤوب عنه عثروا عليه واحضروه سريعاً إلى المسكر الروماني، وعلى الرغم من أن فيصر كان دائماً ضد تجمهروا حوله واتهموا غويتواتر بالسؤولية عن كل المخاطر والخسائر الذي عانوا منها في تجمهروا حوله واتهموا غويتواتر بالسؤولية عن كل المخاطر والخسائر الذي عانوا منها في النقال، ونتجة لذلك جلد غويتواتر بالسؤولية عن كل المخاطر والخسائر الذي عانوا منها في النقال، ونتجة لذلك جلد غويتواتر بالسؤولية عن كل المخاطر والخسائر الذي عانوا منها في النقال، ونتجة لذلك جلد غويتواتر بالسؤولية عن كل المخاطر والخسائر الذي عانوا منها في النقال، ونتجة لذلك جلد غويتواتر بالسؤولية عن كل المخود وقطع رأسه عن جسده.

وتلقى قيصر خلال فترة تواجده في بلاد الكارنوتيين عدة رسائل كانت شبه قتالية من كانينيوس يخبره فيها بما كان قد حدث لدرابس وثوكتيريوس وعن العزيمة والتصميم اللذين يظهرهما المدافعون عن أوكسيلودونوم في صمودهم في وجه الرومان.

وعلى الرغم من أن أعداد هؤلاء كانت ضئيلة وغير ذات اعتبار إلا أن فيمس فكر أنه ينيغي معاقبتهم بشدة على عنادهم وقساوة رؤوسهم، وإلا فالغاليون أجمعين قد يفترضوا بأن إخفاقهم في هزيمة الرومان لم يكن نتيجة حاجتهم إلى القوة، وإنما بسبب حاجتهم إلى المثابر والمواظبة وبالتالي قد تقدم القبائل المتوضعة في مواقع مواتية بالصدو حدو سكان أوكسيلودونوم وتشرع بالمطالبة بالحرية ، وجميعهم يعرفون أن فترة قيادة فيصر ستتنهي بعد صيف أخر، وبالتالي فإذا كان باستطاعتهم الصمود حتى ذلك التاريخ فإنه لن يكون أمامهم أي شيء يخافونه ، ولذلك قام فيصر بالتقدم باقصى سرعة على رأس فرسانه للانضمام إلى كانينيوس بعد أن أعطى أمره إلى جنراله كوينتوس كالينوس Calenus مع المنيقين اللذين كانا تحت إمرته باتباعه ضمن سرعة زحف عادية.

كان وصول فيصد إلى أوكسيلودونوم مفاجأة للجميع، وكان طوق الحصار حول المدينة قد استكمل في هذا الوقت والرومان قطعوا عهداً على انفسهم أن يواصلوا الحصار باي المدينة قد استكمل في هذا الوقت والرومان قطعوا عهداً على انفسهم أن يواصلوا الحصار باي نمن وما أن علم فيصر من الآبقين بأن حامية المدينة تمتلك مخزوناً ضغماً من المان حتى قرر القيام بمحاولة قطع وأخذ مياههم، كان سكان أوكسيلودونوم يحصلون على الماء من نهر كان يجري على طول الوادي العميق الذي يطوّق معظم الجبل الذي تتوضع فوقه المدينة، ولم يكن هناك مجال لتحويل مياه النهر عن مجراها بالنظر إلى طبيعة موقع النهر، وكانت المياه تتساب منخفضة نحو سفح الجبل إلى حد أنه كان من المتعذر حفر اقتية لصرفها عن مجراها.

إلا أن الطريق إليها ذرولاً من المدينة كان في غاية الانصدار والصعوبة، حتى أن أي اعتراض من قبل الرومان سيجعل من المستحيل على المدافعين عن المدينة الوصول إلى الماء دون خمار مجازفة قد تعرضهم للقتل أو للإصابة بجروح، أو المودة سالمين بدون ماء صعوداً نحو قمة ذلك الانحدار، فقرر قيصر بناءً على ذلك تركيز رماة السهام وضاربي المقلاع عند نقاط مختلفة لمنعهم من الاقتراب من النهر، حتى أنه صوب مدفيته نحو بعض أسهل الطرق نزولاً نحو الأسفل وأصبح الآن على المحاصرين جميعاً عند الحاجة إلى الماء الذهاب إلى نقطة نزولاً نحو الأسفل وأصبح الآن على المحاصرين جميعاً عند الحاجة إلى الماء الذهاب إلى نقطة واحدة لا غير واقعة عند أسفل سور المدينة تماماً حيث يوجد هناك نبح غزير تتدفق مياهه خارجة من جوف الأرض، كان هذا النبع على ذلك الجانب الوحيد الذي لا يطوقه النهر من خالابئة، وكان بجانب الوحيد الذي لا يطوقه النهر من فيها المدو على الابتعاد عن النبع، لكن قيصر لوحده كان يرى كيف يمكن أن يتم ذلك، فيها المدو على الابتعاد عن النبع، لكن قيصر لوحده كان يرى كيف يمكن أن يتم ذلك، فقد دفع بخطر من الواقيات النقالة يرتفع نحو النحد والجهد فحسب وإنما تضمن أيضاً فتالاً متواصلاً، وذلك لأن العدو اسرع يركض نحو الأسفل يرمي بقذائفه من الأعلى وهو على مسافة آمنة من فواتنا، وبذلك جعل محاولات رجائنا الذين عقدوا العزم على صعود المتحد مسافة آمنة من فواتنا، وبذلك جعل محاولات رجائنا الذين عقدوا العزم على صعود المتحد تكافهم الكثير من الخسائر الكنيةم على الرغم من ذلك، دفعوا بالواقيات النقالة نحو الامام مسافة آمنة من فواتنا الذين النقالة نحو الامام

وتغلبوا على صعوبات الأرض وتضاريسها من خلال العمل الدؤوب لتنفيذ ما أوكل إليهم من مهمات وهاموا في الوقت ذاته بعضر أنفاق نحو النبع والغدران التي تغذيه، ولم ينطو هذا العمل على أي مخاطر تعرضت لها قواتنا نظراً لأنه كان بالإمكان تتفيذه دون أن يسترعي انتباه المدو إليه.

وتم رفع المصطبة إلى ارتفاع تجاوز ستين قدماً وتركز فوقها برج من عشر طبقات ليس بهدف الوصول إلى مستوى أسوار المدينة، وهو أمر لا يمكن لأية اعمال حصار أن نقوم به، وإنما بغرض الهيمنة على النبع والإطلال عليه، ثم رفعت المدفية إلى البرج وصوبت نحو الطريق المؤدي إلى النبع وغدا من الخطورة البالغة الذهاب إلى هناك للحصول على الماء حتى أنه ضمن وقت قصير لن تتعذب بالعطش قطعان الماشية وخيول التحميل فحسب وإنما العدد الهاثل من سكان المدينة أيضاً.

وأصاب المحاصرون يأس قاتل نتيجة هذه الشكلة فقاموا بتعبثة براميل بالودك – أي الشحم الحيواني – ويالقار – أي الزفت – ويقطع من شرائح الخشب، ويدحرجتها بعد إضرام النار فيها نحو منشاتنا الحصارية ويشن هجمات عنيفة وضارية في الوقت نفسه كي يكون جنودنا مضطرين لحماية أنفسهم وغير قادرين على إطفاء ألسنة اللهب.

فاشتملت الواقيات النقالة والمعطبة على القور لأن أي شيء كان يقذف من أعلى المنحدر كان لا بدله إلا أن يصبها، وكان من السهولة جداً أن تلتهب بسبب المواد الحارقة التي السكب فوقها، وكان على رجالنا القتال بشراسة تحت سقف حالة من الخطر الشديد، التي السكب فوقها، وكان على رجالنا القتال بشراسة تحت سقف حالة من الخطر الشديد، زيادة على أن طبيعة الأرض التي يقاتلون فوقها كانت ضدهم، إلا أنهم واجهوا كل هذه الصعاب والعقبات بكل شجاعة فذة، فقد كانوا فوق مواقعهم المرتفع قادرين على رزية بقية الجيش وكلا الطرفين كان يطلقان الهتافات العالية والتهليل لتشجيع المقاتلين، وهكذا كي يشت كل رجل منهم حماسته ونشاطه وجلده امام هذا العدد الكبير من الشهود حاول أن يجمل نفسه لخطر الأذى من جروح أو حجوق.

وبعد أن لاحظ قيصر أن الخمائر التي تتكيدها قواته جميهة وفادحة أمر الكتائب بتسلق الصخور من أي مكان يستطيعون تسلقها منه، وأثناء ذلك عليهم إطلاق صيحات عالية كي يعطوا للعدو انطباعاً بأنهم يحاولون إيجاد موطئ قدم لهم فوق السور عند نقاط مختلفة ومتعددة، حيث بهذه الطريقة اضطرت الحامية التي كانت لوحدها القادرة على أن تكون بيّنة مما كان يحدث على الجوانب الأخرى من المدينة إلى استدعاء قواتها — نتيجة ما أصابها من

الخوف والرعب – من هجومها على منشآتنا الحصارية لترسل بها إلى فوق الأسوار، وبعد أن تحرر جنودنا من اضطرارية القتال الذي كانوا يخوضونه ضمن تلك الشوط بعد انكفاء العدو عن الهجوم شرعوا مباشرة بإخماد السنة اللهب في بعض الأماكن، وعزل الأجزاء التي كانت لا تزال مشتعلة، إلا أن سكان المدينة استمروا يقاومون بعنام وعزيمة وصمود حتى بعد أن مائت أعداد كبيرة منهم نتيجة العطش إلى أن سدت أنفاقنا أخيراً الجداول التي تصب في النبع وحولتها عن مجراها، ووضع هذا الجفاف المفاجئ لذلك المورد المائي الذي لم يسبق له أبداً أن شع أو تضاءلت مياهه في حالة من اليأس والقنوط حتى أنهم لم يدركوا أن جفافه قد حدث نتيجة مشيئة قوى قوق طبيعية فاستسلموا إذعاناً للضرورة.

رأى قيصر أن كل ما فعله في غاليا قد لا ينتهي أبداً إلى نتيجة ناجحة إذا سمح الورات كهذه أن تندلع على نحو متواصل في أماكن متفرقة من البلاد، وكانت رحمته ورافته ذائعة الصيت في كل مكان إلى درجة أن أحداً لن يعده وحشياً إذا اتخذ مرة إجراءات قاسية واليمة بحق بعض الناس، ولذلك قرر ردع كل القبائل الأخرى عن طريق جمل المدافعين عن اوكسيلودونوم مثلاً يتعلم منه الجميع ويضعوه نصب أعينهم، فكل من حمل السلاح منهم الحصد يداه وسمح له بالانصراف كي يرى كل من يشاهده أي عقوية ستحل بالأشرار من الناس، أما بالنسبة لدرابس فإنه بعد أن قبض عليه كانينوس حرم نفسه من الطعام حتى مات جوعاً، والسبب في ذلك يعود إما لعدم استطاعته تحمل الإذلال والخري من خلال تقيده بالسلال، وإما لخشيته من عقوية أشد من التقييد بالسلال أما لوكتيريوس فإنه بعد هروبه من المحركة خارج أوكسيلودونوم فكر أن من الخطورة على حياته البقاء في أي مكان بعد من المتحق كراهية فيصر الشديدة له، الكراهية التي لا تسمح لقيصر أن يصفح عنه، فأجبر أن استحق كراهية فيصر الشديدة له، الكراهية التي لا تسمح لقيصر أن يصفح عنه، فأجبر بالنالي على أن يعهد بحياته لواحد بعد الأخر إلى أن وقع أخيراً تحت سلطة أرفيرني يدعى أي استاكتوس Epasnactus المناصرين المحصين للرومان.

كان لابينوس في تلك الأثناء قد خاص معركة ناجحة بسلاح الفرسان في بلاد التريفيريين وأنزل بهم وبحلفائهم الجرمان الذين كانوا على أهبة الاستعداد دوماً لتقديم المون لحكل من يقاتل ضد الرومان خسائر جسيمة، واسر زعماء التريفيريين وأسر معهم الزعيم الايديووي الوحيد الذي كان لا يزال يحمل السلاح ضد روما سوروس Surus وهو رجل ذو منب لامع وشجاعة متميزة.

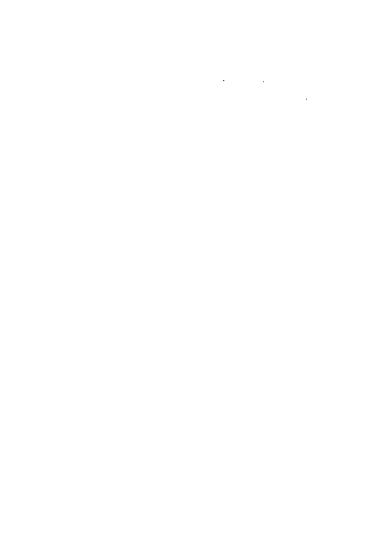
أصبح الوضع الآن مقبولاً ومرضياً في كل أنداء بالاد الفال، فخلال عدة سنوات من الحملات المتالية غدت غالبا برمتها بالإدأ مفتوحة خاضعة للسيادة الرومانية ، لكن لما كان قبصير لم يقم بزيارة اكويتانيا Aquitania بعد وعلى الـرغم من إنها كانت قد أخضمت السلطة إلى ومانية حزثياً على يد بوبليوس كراسوس Publius Crassus فقد قرر التوجه إليها على رأس فيلقين من فيالقه لقضاء القسم الأخير من فصل الصيف هناك، ونفذ الحملة ضمن سرعته المتادة وبفوزم المتاد: حيث أن جميم القبائل الأكويتانية أرسلت مبعوثان عنها إلى قيمين وقدوت الرهائن اشعاراً بولائها ، وبدأ بعد ذلك برحلة إلى ناربون Narbonne ترافقه محموعة حراسة من الفرسان تاركاً جنرالاته ليقوموا بتوزيم الجيش على مآويه الشتوية فوضعت أربعة فيالق في الاقليم البلحيكي تحت قيادة مارك أنطوني وتربيونيوس Trebonius ويوبليوس فاثنتيوس Publius Vatinius وأودع فيلقان في بلاد الايديوويين — وهم أكثر القبائل نفوذاً وتأثيراً في غاليا - واثنان بين الطورونيين Turoni على حدود إقليم الكارنوتيين لضبط كل القسم الغربي من غالبا حتى الساحل الأطلسي، أما الفيلقان المتبقيان فقد أرسالا إلى مراكزهما الشتوية في بلاد الليمو فيسيين Lemovices القريبة من الحدود الأرفيرنية، وبهذه الطريقة لم يترك جزء من غاليا بدون قوات رومانية، مكث قيصر في المقاطعة الرومانية بضعة أيام وهو يمر سريعاً من مدينة إلى آخري يعقد جلساته النورية ويحل النزاعات السياسية ويمنح المكافآت لن يستحقونها وكانت لديه فرص طبية لمعرفة الموقف الذي تبناه كل زعيم منهم من التمرد المام، حيث أن المساعدة المخلصة التي قدمتها المقاطعة خلال هذا التمرد وقد مكنه من الصمود في وجهه، وعند استكمال قيصر لهذا العمل عاد وانضم إلى فيالقه التي كانت في نزلها الشتوية بين البلجيين، وأمضى الشتاء في نيميتوسينا Nemetoccenna وهناك سمع قيصر كيف أن كوميوس Commius التربياني قد تعامل مع مجموعة من الفرسان الرومان. كان أنطوني قد وصل إلى المآوى الشنوية هناك وكان الاتربياتيون هادثين إلا أن كوميوس منذ أن جرح أثناء لقائه مع فولوسينوس Valusenus وهو مستعد دائماً للتصرف كمهيج للشعور العام وداعية للفتنة وزعهم للتمارد في أي مؤامرات أو مكاثد حربية قد تدبر بين مواطنيه من أبناء القبائل ضد الرومان.

وعلى اعتبار أن الاتريباتيين كانوا في الوقت الراهن خاضمين للسيطرة الرومانية وليمن هناك مجال لإثارة مشاعرهم فقد نظم كوميوس مجموعة صغيرة من الخيالة وأعال نفسه واتباعه بما استطاعوا سلبه ونهبه نتيجة أعمال لصوصية وقطع طرق، وراحوا يعترضون بإغباراتهم الفاجئة سبيل قوافيل عديدة متجهة نحو المعسكر الروماني هناك، شاختير هولوسينوس الذي أُلحق بفيلق أنطوني خالال فصل الشتاء كآمر لسلاح الفرسان ⊣المهمة مطاردة خيالة كوميوس، وكانت تناسب فولوسينوس نظراً لما كان عليّه من شجاعة نادرة، وتقبل قيامه بها بكل رغبة واستجابة بسبب أنه كان يمقت كوميوس ويبفضه شديد البغض.

لذاء نصب له الكمائن في أماكن مختلفة وشن عنداً من البجمات الناجعة على الخيالة ، حتى بذل فولوسينوس وبعض رجاله أخبراً جهوداً حثيثة لالقياء القبض على كوميوس نفسه بعد مصادمة كانت عنيفة وضارية بشكل خاص من خلال اللحاق به ومطاردته وهم على مسافة قصيرة منه. ابتمد كوميوس على ظهر جواده وجرَّهم وراءه لبعض السافة ، ثم استغاث حينتُذ بأتباعه على نحو مفاجئ وطلب منهم، بالنظر لما يكنه لـ فولوسينوس من كراهية شديدة، مساعدته ليثأر للجرح الذي أصيب به نتيجة غدر وخداع، واستدار بجواده ومضى متقدماً نحو مطارديه لوحده وأشن يهاجمهم، وحذا اتباعه حنوه حيث لم يكن أمام فولوسينوس وحفقة من الرجال الذين كاثوا ممه سوى القرار وهم مطاردون من قبل الغاليين استخدم كوميوس مهمازاً نخس به جواده الذي راح يعدو مقترباً كثيراً من فولوسينوس ورمحه بيده مسدداً نحوه وسرعان ما قذف به بقوة وأصاب به فخذ فولوسينوس، وعندما رأى عناصر فولوسينوس أن قائدهم قد جرح أطلقوا العنان لجيادهم دون لحظة تردد واستداروا إلى الخلف وصدوا مطارديهم فصرعوا عدداً من الغاليين وأسقطوهم أرضاً بمد أن أصابوهم بجراح نتيجة عنف الهجوم ومنهم من سبحق تحت أقدام الجياد خلال المطاردة أو أخذ أسيراً - إلا أن كوميوس نجا من مصير كهذا نتيجة سرعة جواده، وهكذا كانت لرجالنا الغلبة في القتال، لكن فولوسينوس حمل عائداً إلى المسكر وقد أصابه جرح بليغ وبدا وكأنه قد يصير ميثاً وكوميوس الذي إما لأنه قد رضي بما حققه من انتقام أو لأنه فقد الكثيرين من أتباعه ولم يعد بإمكانه مواصلة الشجار أكثر من ذلك، أرسل إلى أنطوني على كل حال، مبعوثاً يمثله وعرض تقديم الرهائن كضمانة على أنه سيميش في أي مكان يطلب منه الميش فيه وإنه سيفعل كل ما يؤمر بفعله، كان رجاؤه الوحيد تسليماً بالخوف الذي يسكنه أن لا يطلب منه الحضور إلى مكان يتواجد فيه روماني وقبرر أنطوني أن مخاوفه مسوغة ولذلك استجاب لالتماسه وقبل رهائته.

وخلال قصل الشتاء الذي قضاه قيصر في القسم البلجيكي من غاليا جمل هدفه الوحيد المحافظة على القبائل موالية السلطة الرومانية ورؤية أن أحداً منهم ليست لديه الذريمة أو الحجة ليقوم بالنمرد أو الثورة أو يأمل بالكسب منها، وكان الشيء الذي لم يرغب فيصر بحدوثه بالدرجة الأولى هو أن يضطر للقيام بحملات إخضاع قبيل مغادرته، حيث أن ذلك

سيعني ترك غاليا في حالة من التمرد في وقت يكون فيه قد حان موهد سحب جيشه، وكل القبائل ستكون تواقة بشغف لحمل السلاح حينما يمكنها أن تفعل ذلك دون خوض أي مجازفة مباشرة ولذلك جمل فيصر شروط خضوعهم أقل وطأة وأكثر تقبلاً وأخف تحملاً من خلال مخاطبته للمكومات القبلية بعبارات إطرائية فيها الكثير من المجاملة والمديح، ممتنماً عن فرض أي أعباء جديدة عليهم وواهباً هداياه السخية للمواطنين الأوائل والزعماء، وكان من المبهولة بهذه السبل إغراء واستمالة شعب أرهقته هزائم كثيرة نحو العيش بسلام.



## الملاحظات المتعلقة مفصول الرواية

### الفصل الأول - الجزء الأول:

١ - هناك الكثير من الأمثلة في رواية قيصر عن نزاعات حربية نشأت بين أفراد العائلة الواحدة، مثال ذلك ديفيشياكوس وشقيقه دومنوريكس (في الجزء الأول من الفصل الثاني، وفي الجزء الثالث من الفصل السادس) وفيرسينجينوريكس وعمه غويانينيو Gobannitio (في الجزء الأول من الفصل السابع).

٢ - لا يبدو أن المجلس البلدي للدورويديين Draids والذي كان يتمتع بالثروة والسلطة قد لعب أي دور له شخصية اعتبارية في المقاومة الوطنية ضد الرومان، على الرغم من أن بعض إفراد هذا المجلس - كالأيديووى ديفيشياكوس - كانوا ذوى نفوذ سياسى مهم.

٣ — كان الفرسان الغاليون من النيلاء وكانت معظم القبائل السلتية Celtic (باستثناء قلية منهم والقبائل البلجيكية) إبان زمن قيصر قد تخلت عن الملكية، وتحكمها عموماً حكومات أقلية من هؤلاء النبلاء الذين تصرفوا كحكام وقضاة وأعضاء في المجالس القبلية وإحاطوا أنفسهم بحشود من الخدم والأقتان والأتباع شأنهم في ذلك شأن البارونات الإقطاعين.

\$ — الأب ديس Father Dis: كان إله الموت وملك المائم السفلي المطلم ومن هنا تبرز
 أهمية الليل في حسبان الغاليين للزمن.

### الفصل الأول - الجزء الثاني:

١ -- من الواضح أن المقصود (بانثور الشبيه بالأيل) هو حيوان الرئة، وهو من الأيائل، لحكن للرئة في الحقيقة قرنين والحديث هنا عن أيل له قرن وإحد في منتصف رأسه - وحقيقة أن الألكة - وهو أكبر الأياثل الموجودة في أوروبا وآسيا - ليس له مفاصل في ساقيه وينام مستنداً إلى الشجر ما هي طبعاً إلا من حكايات الجن - أما بالنسبة للطريقة المزعومة

للإمساك بهذا الحيوان فإن من الصموية أن نمتقد بأن فيصمر كان يأخذ مثل هذه الخرافات بعين الجد.

## الفصل الثاني - الجزء الأول:

١ - كانت قبيلة البيلة البيلة تبين السلتية الكبيرة ولنحو نصف قرن واقعة تحت ضغط متواصل من الجرمان، وأصبحت الآن محصورة ضمن آراضي سويسرا الحديثة ولريما بسبب خوفها من هجمات جرمانية جديدة، بعد دخول اريوفيستوس إلى غالبا، قررت البحث عن موطن لها في الفرب الفرنسي.

٢ – إن القناة الواصلة بين جبال جيورا Jura ونهر الرون Rhone هي مضيق ايكلوس
 الذي يمر منه الطريق من جنيف إلى ليون.

٣ - كان بصنع النير من رمحين مثبتين نحو الأعلى بزاوية قائمة ومن ثالث يثبت أفقياً
 عبرهما على ارتفاع يجبر الجنود المهزومين أشاء المرور تحته على الأنحاء إشارة لخضوعهم.

٤ - لما كان الطريق عبر إقليم السيكوانيين يمتد خارج حدود المقاطعة الرومانية فإنه لم يكن لقيصر الحق بناتاً بالتدخل أكثر من ذلك، إنما الخطر الذي يتحدث عنه قيصر هنا ريما كان خطراً حقيقياً (على الرغم من أن أراضي السانتونيين Santoni كانت تبعد مائة وثلاثين ميلاً عن حدود المقاطعة الرومانية تقريباً) وكانت هناك سابقة لمثل هذا العمل الوقائي من جانب الحكين.

كان من بين الفيالق الأربعة التي خصصت لقيصر من أقاليمه وهي ( الفيلق السابع والثامن والتاسع والعاشر) واحد أصلاً في ترانسلباين غاليا، والثلاثة الأخرى هي تلك التي قام بسحيها لتوه من مراكزها الشتوية في أكويليا Aquileia وإن نضيف الفيلةين الجديدين اللهنين قام الآن بتجنيدهما وهما (الفيلق الحادي عشر والفيلق الثاني عشر) يصبح المجموع الكيان للفيالق سنة فيالق، وهي التي ستقوم بمواجهة البليفيتين.

٥ – إنه لأمر يناسب هدف قيصر أن يصور دومنوريكس على أنه مجرد مفامر طموح إلا أن الحقائق تفترض أنه كان في الحقيقة زعيماً لحرب جماهيري عارض نتيجة اهتمامه بالمسلحة الوطنية سياسة النبادء الايديوويين المناصرة للرومان.

١ – كانت كتيبة المقاتلين عند الجرمان والغاليين تتألف من حشد من القوات ضمن صفوف متراصة ومثلاصقة يتم تشكيلها على امتداد عمق ضخم ويتم تسليحها – بغض النظر عما كان عليه شكلها الأصلى لدى المقدونيين – برماح طويلة كى تصوب للعدو أجمة كثيفة من رؤوس الرماح، وحينما تم تبني هذا التشكيل للكتائب المقاتلة من قبل الفاليين والجرمان كانت المناصر الواقفة في الصف الأمامي تمسك بتروسها على نحو يتداخل فيه الواحد مع الأخر أمام أجسادها.

٧ - طريقة القتال التي يتحدث عنها قيمسر هنا كانت أسلوباً تقليدياً يتم اتباعه في الحروب القديمة - مهاجمة الجناح الأيمن لقوات العدو إذا كان الأمر ممكناً - وذلك لأن قوات العدو لا تستطيع بسهولة عند ذلك الجانب أن تحمي نفسها بتروسها.

#### الفصل الثاني - الجزء الثاني:

١ - حرب العبيد التي يشار إليها هنا وقعت ما بين ٧٣ و ٧١ قبل الميلاد - حيث أن مُجالد (" ثراسي Thracian اسمه سبارتاكوس Spartacus حشد قوة ضخمة وهزم العديد من الجيوش الرومانية، وسحق أخيراً على يد كراسوس Crassus الذي أصبح فيما بعد عضواً في الحكومة الثلاثية.

٢ – السهل الذي عسكر فيه قيصر وأربوفيستوس هو سهل الألساس Alsace

٣ - تبعاً لمخطوطات قيصر فإن نهر الراين كان يبعد قرابة خمسة أميال عن ميدان
 المدركة.

لكن على الرغم من أن من غير الممكن تحديد موقع المعركة على نحو من الدقة إلا أن ما من واحد من المواقع المحتملة للمعركة يبعد اقل من اثني عشر ميلاً عن الراين، ولريما ينبغى أن يكون عدد الأميال W. خمسة عشر بدلاً من V خمسة أميال.

٤ - بهكننا التسليم والافتراض بأن المسكرات الشتوية للفيالق القيصرية في بالد. السيكوانيين كانت بيزانسون Besancon وحقيقة أن قيصر لم يقم بسحبها إلى القاطعة الرومانية لإمضاء فصل الشتاء وهناك تجعل من الواضح وللمرة الأولى أن قيصر كان يمتزم فتح غالبا، ويصرف النشار عن طموحه الشخصي فإن ما كان يستحث ذلك الفتح هو أن الطريقة الوحيدة لتم أى إغارات جرمانية جديدة كانت السيطرة على حدود الراين.

<sup>(</sup>١) المجالد: شخص وبخاصة أسير أو عبد يقاتل حتى الموت لإقناع الناس في روما القديمة. المترجم.

 <sup>(</sup>٢) ثراس: Thrace إطليم واقع جفرافياً إلى الشمال من بحر إيجه والجنوب الغربي من البحر الأسود وأقممى
 الشمال الشرق لليونان المترجم.

#### الفصل الثاني - الجزء الثالث:

١ - كان الفيلقان الجديدان اللذان شكلا في شتاء عام (٥٨ ق.م) هما الفيلق الثالث عشر والفيلق الرابع عشر، وبهذه الإضافة الجديدة للفيالق السابقة أصبح لدى قيصر شمانية فيالق، وظل الأمر على هذا الحال حتى عام (٥٤ ق.م).

٢ – إن التقدير الذي يقدمه الريميون حول عدد القوات البلجيكية لا شك أنه مبالغ به كثيراً لكن ولو كان الأمر كذلك فإنهم لا بد كانوا متفوقين على الرومان عددياً بكثير. ديفشياكوس Suessiones كان طبعاً شخصاً آخر مختلفاً عن ديفيشياكوس الايديووي الشهير الذي يحمل نفس الاسم.

٣ - كان قيصر يستخدم النيوميديانين Numidians عادة كعناصر فرسان إلا أنه
 على نحو يذكر في مقطع لاحق من هذا الفصل استخدمهم كعناصر مشاؤ خفيفة.

#### الفصل الثاني - الجزء الرابع،

 ا المدينة التي كان الأتيوايتوسيون Atuatuci يدافعون عنها كانت إما في نامور الواقعة في منتصف الطريق بين نامور ولييج Mont Falhize أو في منتصف الطريق بين نامور ولييج Liege

٢ - بناءً على ما كان قيصر بيعث به من رسائل ورسل متفائلة إلى مجلس الشيوخ
 الروماني يبدو أن الجميع في روما قد اعتقدوا أن فتح غاليا قد اكتمل فعلياً.

#### الفصل الثاني - الجزء الخامس:

 ١٠ - كان المر الجبلي الذي اعتزمت حملة جالبا Galba فتحه هو ذلك الذي يذهب عبر مضيق القديس بيرنارد الأكبر Qreat ST, Bernard.

#### الفصل الثالث - الجزء الأول:

ا بعد أن أمضى قيصر فصل الشتاء في شمال إيطاليا وإيليريا Illyria حضر مؤتمر
 أعضاء الحكومة الثلاثية في لؤكا Lucca ومن ثم عاد مباشرة إلى غاليا.

وهناك دليل يبين أن تخطيط فيصر للقيام بحملة ضد بريطانيا كان قديماً قدم عام (٥٧ قم) ولريما كانت معرفة الفيئتيين لهذا الأمر ما حرضهم على التمرد والثورة حيث أن الفيئتين كانوا أقوى القبائل البحرية في غاليا وتربطهم بيريطانيا علاقات تجارية هامة.

٢ – إن ذريعة فيصر في معاملته الهمجية للفينتيين المحاصرين تعد ذريعة واهبة،
 فالرومان الذين احتجزوا من قبلهم وقبل جيرانهم لم يكونوا سفراء وإنما ضباطاً مطلويين
 للخدمة.

إن ما اراد قيصر تعليمه للذاليين فعلاً هو أن من الخطورة البالغة التمرد ضده.

#### الفصل الثالث - الجزء الثاني:

١ - يقول فيصر في محتوى هذا الجزء أنه أراد منع الأحكايتايتيين من إرسال مساعداتهم للمتصربين في غالبا المساتية، وعلى اعتبار أن من غير المحتمل لهؤلاء أن يتصرفوا على هذا التحو، وليس هناك ما يرجح ذلك بتاتاً، هإن عمله الهجومي ضدهم يبدو أنه كان عدواناً لا مسوغ له، وكان توجيه وإدارة بوبليوس كراسوس Publius Crassus للمملية ناجحاً ومثيراً للإعجاب.

كان لوسيوس ماثليوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس ماثليوس المستوس المستوس المستوسوس ال

#### الفصل الثالث - الجزء الثالث:

ا — على الرغم من أن قيمد يصرّح في القسم الأول من هذا الجزء أنه انطلق لهاجمة كل من المورينيين والمتنابيين فإن ما تنكره الرواية في الصفحات التي تلت هذا التصريح وفي نفس هذا الجزء إذا ما ريطناه بذلك الجزء الذي يصنف فيه قيصر العمليات الحربية ألتي وقعت في السنة التالية في هذه المنطقة (نهاية الجزء الأول من الفصل الثاني) يبيّن أن قيصر قد قام بغزو إقليم المورينيين فقط وهم الذين يسيطرون على أقرب الموانئ إلى بريطانها ، ولم يقم بمهاجمة المينايين.

٢ - نهر الميوس Meuse لا ينبع من سلسلة جبال الفوج المنخفضة Vosges وإنما من سهل
 لانفرس Langers ويقع هذا السهل ضمن أراضي اللينجونيين، أما جبال الفوج فلا تقع ضمنها.

ويد قوله أن نهر ميوس يصب في نهر الراين يقصد قيصر (أو الجفرافي الذي كان قيصر يستقي معلومات منه) بوضوح أنه يصب في نهر الوال Waal الذي ينضم إلى الراين عند نقطة لا تبعد كثيراً عن آرنيهم Arnhem ونهر ميوس الآن يلتقي مع نهر الوال على بعد أريعين ميلاً عن البحر فقط: إلا أن النهرين يقتربان من بعضهما كثيراً عند النقطة التي أشار إليها قيصر، ولربما كانا في ذلك الوقت مرتبطين ببعضهما بواسطة قناة.

٣ - كانت هذه الواقعة ضارة بسمعة قيصر، فاعتقاله للمبعوثين الجرمان الذين جاؤوا ليشرجوا له سبب خرقهم المزعوم للهدنة - والذي ريما لم يكن معتمداً أو جدياً - انتقد بإنصاف وعدالة على أنه مخالف لقواعد القانون الدولي الذي كان قيصر لتوه قد طالب بالتمملك به إبان أزمة الفينتين (الجزء الأول من الفصل الثالث) صحيح أن عدو قيصر كانو Catto اقترح بالفعل ضرورة استسلام قيصر للجرمان وعدم الاعتراف بشرعية سلطته إلا أن هذا لم يكن دون شك سوى تحرك سياسي لم يسترع انتباه أحد.

٤ —إن ترجمة الجملة التي تقول: (إنهم وصلوا إلى نقطة التقاء نهري الموسيل Mosele والراين) تعتمد على تصحيح للنص يعتبران هذين النهرين هما الميوس والراين، وهذا بدوره سيمني أن ميدان المركة كان في هوائدا في مكان ما قريب من نهر الوال Waal، ويهذه الحالة لابد أن يكون الجرمان قد تراجعوا المسافة بعيدة نحو الشمال قبل المركة، وإذا كان Ardennes.

في الدفاع عن مذبحة قيصر المعتمدة والميئة لسائر الجيش الجرماني يمكن القول أن شبح هذه المجزرة في غاليا — إذا كانت بالفظاظة التي وصفها بها قيصر — كان ينذر بالتهديد والوعيد، إضافة إلى أن عمله هذا المتطرف بقسوته وعنفه قد وضع حداً نهائياً لكل التهديدات الجرمانية للسلام الغالي.

#### الفصل الرابع - الجزء الثاني،

١ – ريما كان الجسر الذي يناه فيصر يقع جغرافياً في مكان ما بالقرب من كوبلنز Goblenz.

Y - على الرغم من الاستعدادات الواسعة المحكمة ثهذا الفزو ضد ألمانيا، فمن المحتمل على نحو ما يقترحه قيصر، أنه لم يكن هادفاً لأي شيء أخر سوى القيام بإغارة تاديبية واستعراض للمضالات والقوة، وإذا ساورت قيصر في لحظة من اللحظات فكرة القيام بفتح المنايا فإن رأيه كان حكيماً في إلفائها من مخيلته.

#### الفصل الخامس - الجزء الأول:

١ - على الرغم من أنه كانت هناك علاقات واتصالات بين غاليا وبريطانيا إلا أن انعون المسكري الذي تلقاه الغائيون حسبما يقول قيمسر من البريطانيين لا يمكن أن يحكون هو الدافع الحقيقي وراء غزوه لبريطانيا حيث أن هذه المساعدة العسكرية البريطانية للغائييين لم تكن على الإطلاق ذات أهمية بالفة، على أي حال فالرومان الآن بعد فتحهم لغائيا غدوا يسيطرون على القنال لريما كان باعثه الرئيسي لقيامه بغزو بريطانيا كسب المجد والفخار من خلال قيادته لجيش إلى النصر في جزيرة بعيدة مجهولة فإن صيت ثروتها أكبر بكثير مما كانت عليه تلك الثروة فعلاً، وكان قصد قيصر من حملته الأولى ضد بريطانيا والتي دامت هرابة ثلاثة أسابيع فقط مجرد استطلاع البلاد بهدف القيام بغزو جدي لها في السنة التالية.

٢ – أبحر قيصر مع عناصر المشاة من بولون Bouylogne أما سلاح القرسان فقد أبحر من أمييليتوس Ambleteuse الواقعة على بعد سنة أميال شمال بولون وأول مكان تم الوصول إليه على الساحل البريطاني هو بالقرب من دوفر Dover أما الترجل من السفن والنزول إلى الباسة فقد كان في منطقة تقع بين ديل Doal وقلمة وولير Walmer.

٣ – كانت راية الفيالق نسراً فضياً مرفوعاً على عمود قائم.

٤ - كانت المراكب الحربية البريطانية تتألف من عجلتين ويجرهما حصانان وقد عثر على بقايا لهذه المراكب في القبور البريطانية، ووجد عدد أكبر منها في فرنسا، لكن من الواضح أن الفالين داخل غاليا كانوا قد تخلوا عن هذه المركبات لصالح سلاح الفرسان وذلك قبل زمن من الفتح القيصرى.

#### الفصل الخامس - الجزء الثاني:

۱ – أبحرت السفن التي ينيت في بلاد الميلديين Meldi (المجاورة لنهر مو Meau) أول الأمر نحو أسفل نهر مارن Marne ومن ثم نحو السين Seine للكنها حينما انجرفت إلى الخلف بفعل رياح معاكسة لا بد أنها عادت إلى مصب نهر السين.

٢ - كان الغزو الثاني لبريطانيا مشروعاً طموحاً، فججم القوات التي استخدمت فيه يفترض أن فيصر قد خطط لفتح الجزء الجنوبي من البلاد مهما تكن الظروف، ويهذه الحال فإن الفشل في تحقيق هذا المشروع كان لا بد سيعتبر نكسة حقيقية لقيصر وللأسلحة الرومانية.

لابد أن الرسو كان في مكان ما بين ساندويتش Sandwich وديل Deal ومن الواضح أن معارك الفرسان قد جرت على ضفاف نهر ستاوت Stout القريب من كانتربيرى Conterbury.

٣ – كان للحضارة البريطانية سمات كثيرة مشتركة بينها وبين الحضارة الغالية ، بما
 يُذلك الديانة والطقوس الدرودية Druidism إلا أنها كانت أقل تطوراً من الحضارة الغالية ،
 وكانت الملكية لا تزال الشكل السائد للحكومة .

أن نقول إن القصدير موجود (داخل البلاد) يُعد طريقة غربية للإشارة إلى مناجم القصدير الشهيرة في تحورن وول Corn Wall التي كان الفاليون والكارشاجينيون Corn Wall الشهيرة في كورن وول Corn Wall التي كان الفاليون والكارشاجينيون عان يعتمد عليه - لم يكن يعرف من أي جزء من البلاد كان يأتي القصدير، كما أنه أخطأ في ما قاله بأن النحاس لم يكن يستخرج من مناجم النحاس في بريطانيا، وأن خشب الزان لا ينمو هناك، والحديد الذي وجد على مقربة من الساحل هو ذلك الحديد الذي تم الحصول عليه من مناجم الحديد الذي قم الحسول عليه من مناجم الحديد

سيكون من الواضح بالنسبة للقراء الإنكليز أن وصف قيصر للسواحل البريطانية قد تم على نحو خاطئ أو غير دقيق، وأنه قد بالغ كثيراً في ما أعطاه من أرقام حول أطوالها.

ففكرة أن الشمال الإسباني يقع إلى الغرب من بريطانيا وأن ايراندا واقعة بينهما ناتجة عن مفاهيم خاطئة كان يشترك فيها معظم الجفرافيين القدماء، فقد كانوا يمتقدون:

 أ - أن ساحل غاليا بمتد باتجاه جنوب غرب بخط يكاد يكون مستقيماً من الراين حتى سلسلة جنال البيرينيس Pyrenees.

ب - وأن الساحل الجنوبي لبريطانيا مواز له تقريباً.

ج - وأن سلسلة جبال البيرينيس تمتد شمالاً وجنوباً.

د - وأن الساحل الشمائي لإسبانيا لا يمتد باتجاه الفرب وإنما باتجاه شمال غرب انطلاقاً من سلسلة جبال البيرينيس، وأنه أقرب إلى بريطانيا مما هو عليه الحال فعلاً.

- يطلق قيصر هنا على (جزيرة الإنسان) The Isle of Man اسم (مونا) Mona على الرغم من أن كتاباً آخرين قدامى كانوا دائماً يستخدمون هذا الاسم للإشارة إلى انجليسي Malesey وهي جزيرة في شمال غرب الويلز Wales.

Middle sex عيدل سيكس Cassivellanus عن ميدل سيكس به حالت فيرولاميوم Verulamiun وهيرتفوردشاير Hertfordshire وقد أعتقد سابقاً بأن قلعته كانت فيرولاميوم بالتأكيد الدينة بجانب سينت البانز ST, Albans لكن، على الرغم من أن فيرولاميوم كانت بالتأكيد الدينة

الرئيسية لابنه ولخليفته تاسيوفانوس Tasciovmus يحتمل أن تكون قامة كاسيفيللونوس واقعة في ويتها مبستيد Wheathampstead المتوضعة في شمال-شمال شرق سينت البانز.

وعلى اعتبار أن الرومان لم يتركوا لهم قوات في بريطانيا بعد رحيلهم عنها لم يحتفظوا بسيطرة حقيقية على هذه القلمة، ولريما امتلاك الرومان للرهائن البريطانيين كان لضمان دفعهم للضريبة موقتاً، لكن حتى ذلك لا شك توقف بعد رحيل قيصر عن غاليا.

#### الفصل السادس - الجزء الأول:

 ا سكان الفيلق صاحب المصير المشاوم تحت فيادة سابينوس، وكوتا هو الفيلق الرابع عشر وليس معروفاً إلى أي فليق أو فيالق تتبع الكتائب الخمس.

٢ — إن من المثير للدهشة والعجب أن ترى سابينوس يمشي بعدم أكتراث وتهور نحو المسيدة التي نصبها له أمبيوريكس حيث أنه في جملته ضد الفينيليين Venelli عام (٥٠قم) (الفصل الثالث — الجرء الأول) كاد يضيع فرصة فوزه وانتصاره من خلال حذره الشديد واحتراسه المفرط، ومن ثم أنقذ الموقف باستخدامه لخديعة مشابهة هو بنفسه.

٣ -- نقد راح ضحية الخطأ الفاضح الذي ارتكبه سابينوس. ستة آلاف من عناصر النيالق على الأقل، ويقال أنه حينما سمع فيصر بالنبأ ترك شعر رأسه ولحيته يطول إشارة إلى حداده على من ذهبوا، وظل هكذا حتى تم الثأر لهزيمة سابينوس لم يتطرق قيصر أثناء وصفه للكارثة إلى وصف المسرح المكاني لها، إلا أنه في مقطع أخر ظهر فيما بعد في الجزء الثاني من الفصل السادس يبين أنها كانت في اليتواتوكا Atuatuca في بلجيكا.

#### الفصل السادس - الجزء الثاني:

١ - يرزعم فيمسر أن التيرفيين قد أبيدوا أو محقوا تقريباً نتيجة هـ زيمتهم عام ٥٧ قرم ويقول من ظل منهم على قيد الحياة ونجا من الإبهادة أنه بالكاد بقي من النيرفيين خمسمائة رجل قادرين على حمل السلاح (الجزء الرابع من الفصل الثاني) وتظهر الرواية في أجزاء لاحقة أن هذه التصريحات كانت مجرد مبالغات على الرغم من أن الكثيرين لا شك ممن شاركوا في المجوم على معسكر سيسيرو كانوا قد بلغوا السن العسكرية عام ٥٧ قم.

لا يمكن تحديد الموقع الجغراني لمسكر سيسيرو لكنه لا بد كان في نقطة ما على نهر سامبر Sambre أو بالقرب منه، ولا يمكن أن يكون على مسافة أقل من ثمانين ميلاً عن... ساماروبريشا Samarobrida حيث كان يوجد قيصر.  ٢ - تبين الرواية أن قيصر كان يمتلك فيلقاً واحداً حينما انطلق من سامارويريفا لنجدة سيسرور، لا بد لهذا الفيلق أن يكون ذلك الذي كان يقضي شتاءه. في ساماروبريفا تحت قيادة تريبونيوس Trebonius.

#### الفصل السادس - الجزء الثالث:

 ١ - هذه هي المرة الأولى التي يمضي فيها قيصر شتاءه في غالبا والفيالق الثلاثة التي ذهب معها إلى المراكز الشتوية في ساماروبريفا كانت:

أ — فيلق كراسيوس الذي كان فيصر قد تركه في ساماروبريفا حينما انطلق من هناك لنجدة سيسيرو.

ب -- فيلق تريبونيوس الذي اصطحبه فيصر معه إلى معسكر سيسيرو.

ج – فيلق سيسيرو،

٢ - كان لدى قيصر ما بين (٥٧ و ٥٤ قم) ثمانية فيالق والقوات التي فقدت تحت قيادة سابينوس ربما لم تتجاوز عناصر فيلق كامل، الأمر الذي يبقي لدى قيصر سبعة فيالق فقط، واحد من الفيلقين اللذين تمت تعبيتهما في شمال إيطاليا حديثاً (خلال شتاء عام ٥٤قم) اتخذ اسم الفيلق الرابع عشر وهو رقم الفيلق الذي دُمر بقيادة سابينوس، أما الفيلق الأخر فقد سمي بالفيلق الخامس عشر أما النسبة للفيلق الذي استعاره قيصر من بومبي (Pompey فقد كان الأول، على الرغم من أن قيصر غير ترقيمه فيما بعد (انظر الجزء الأول من الفصل الثامن).

وقد جعل هذا التعزيز الجديد عدد الفيالق يصل إلى عشرة فيالق.

تولى بومبي سلطة نائب القنصل كحاكم اسمي على إسبانيا (انظر المقدمة).

وخلال فنصليته عام (٥٥ قم) منح بعض السلطات والمسلاحيات الخاصة التي كانت تؤهله من تجنيد قوات حتى في الأقاليم الواقعة تحت سلملة حكام آخرين.

#### الفصل السادس - الجزء الرابع:

١ - إن ما أنجزه هذا الغزو الثانيا كان ضئيلاً بقدر ما أنجزه الغزو السابق، وربما كي يصرف قيصر أنتباه القراء عن تفاهة نتائج هذا الغزو ضمن روايته عند هذه النقطة استطراداً طويلاً حول عادات وتقاليد وإعراف الغاليين والجرمان تم نقله إلى الفصل الأول من هذه الترجمة لتحاشي قبلع تسلسل الرواية.

#### الفصل السادس - الجزء الخامس:

ا - نهر السيكلات The Meuse لا يصعب الآن في نهر الميوس The Meuse لكن هنالك سبب للاعتقاد بأن هذين النهرين كانا في وقت ومن الأوقات متصلان ببعضهما بالقرب من مصبيهما.

۲ - لا بدأن يكون قد رافق الألفي عنصر من صلاح الفرسان السوغامبري Sugambri عدد مماثل من عناصر المشاة تبعاً للتقليد الحربي الجرماني، وذلك على اعتبار أنهم نظروا باستخفاف وازدراء إلى قوة رومانية تجاوزت الألفي عنصر بكفير.

٣ - كلما جيء على ذكر كوينتوس سيمبيرو Quintus Cicero إشاء الحديث عن الحرب الغالبة نجد أن قيصر يعامله معاملة غاية في الرقة واللطف والحنان متوخياً من وراء ذلك مكافأة أخيه ماركوس سيسيرو Marcus Cicero الذي كانت صداقته للرومان مفيدة جداً لقيصر، وفي هذا المقطع من الرواية نراه بعضو عنه بعد توبيخ أقل قسوة مما كان بستحق، ويذكر كل الظروف المخففة التي وردت إلى مغيلته إبان ذلك، فسيسيرو كان بالتأكيد مهمالاً ومتمرداً وقد ذكر قيصر ذلك بوضوح في رسالة خاصة بعث بها إلى ماركوس.

٤ — كانت الطريقة الرومانية القديمة في تتفيذ حكم الإعدام تتضمن الجلد اولاً ثم قطع الرأس، ومن خلال تتصيب نفسه حاكماً على الغالبين له كامل الصلاحية ليفعل ما يشاء يبدو من الواضح تماماً أن قيصر كان يعاملهم معاملة سكان فتحت بلادهم وهم تحت نبر السلطة الحديدة.

#### الفصل السابع - الجزء الأول:

١ – إن زحف قيصر غير المتوقع عبرجبال السيفينس Cevennes في منصف فصل الشتاء أحدث الكثير من الخلل في الخطة الاستراتيجية لفيرسينجيتوريكس والتي كانت تهدف إلى البدء بثورة عامة في وسط وغرب غاليا قبل أن يتمكن قيصر من الانضمام إلى جيشه بعد زيارته الاعتيادية إلى الشمال الإيطالي، وينفس الوقت لبهدد بغزو المقاطة الرومانية.

#### الفصل السابع - الجزء الثاني:

ا رأى فبرسينجيتوريكس لما كان يتمتع به من مزايا انجندي العمالح أن من غير
 المفيد الآن خوض معركة ضارية وحاسمة ضد الرومان أو محاولة الاستهلاء على حصد بعد

الآخر، وقرر تبني الاستراتيجية الوحيدة التي ربما كانت ناجحة: تجويع الرومان من خلال سياسة الأرض المحروقة، لكن أتباعه لم يستطيعوا رؤية أن من الفعالية والجدوى مواصلة عملية التدمير على هذا النحو، وبدون هوادة وبالتالي لم تكن لديه الوسائل لإجبارهم على الاقتناع بذلك.

#### الفصل السابع - الجزء الثالث:

١ — كشف عمليات التنقيب عن الآثار التي نفذت ما بين ١٨٦١ و ١٨٦٥ بناءً على توجيهات الإمبراطور نابليون الثالث، عن بقايا للمعسكرين الرومانيين وعن الخندق المزدوج الذي يربط بينهما.

٧ — كان لدى قيصر سنة فيالق في جيرغوفيا ، انشان منها وضما في المسكر الصغير فوق الثلة التي احتلت منذ البداية ، إلا أن القسم الأعظم من هذه الحامية من الواضح ، أنه سُحب فيما بعد ، على اعتبار أن حامية المسكر الصغير كانت في المرحلة الأخيرة من الحصار تتألف من بضع كتائب فقط ، وبهذا الشكل استطاع فيصر آخذ أربعة فيالق تقريباً انتعامل مع الايديورين وترك فيلقين لحماية المسكر الرئيسي تحت فيادة فابيوس.

٣ – من الصعوبة أن نصدق ما جاء في تصريح قيصر من حيث أن هدفه الوحيد من هذه المعركة كان الاستيلاء على ثلاثة معسكرات غالية شبه خالية من المقاتلين وعلى الأرجح أنه على ما يظهر أمل في الاستيلاء على المدينة بفعل هجوم مباغت وأطلق صفارات استدعاء القوات فقط حينما أدرك أن ذلك أمر لا يمكن القيام به.

٤ — كانت تلك هي البزيمة الوحيدة التي مني بها قيصر على يد الغاليين واللوم في ذلك يقم عليه عليه كما يقع عليه الموجهة إليها هذه الإشارة سماعها كان خطيئة ارتكبها قيصر نفسه أما خطيئة قواته فقد كانت عدم إطاعتهم لأواسر جنرالاتهم وتريبوناتهم المسكريين المتواجدين معهم.

#### الفصل السابع - الجزء الرابع:

 كان لايينوس قد أرسل على رأس أربعة فيالق ضد الباريسيين والسينوئيين مباشرة بمد سقوط أفاريكوم Avaricum. ٢ — من الواضح أن ليبوريدوريكس الذي كان قد قاد الإيديوويين ضد السيكوانيين ليس هو نفس ليبوريدوريكس الاپديووي الذي يحمل ذات الاسم والذي جيء على ذكره مرات عدة في هذا الفصل وإنما رجل أخر.

#### الفصل السابع - الجزء الخامس:

ا فد كشفت عمليات التتقيب التي قام بها نابليون الثالث عن مواقع المسكرات الرومانية الثمانية ، وخمسة من الثلاثة والعشرين معقلاً دفاعياً التي أقامها قيصر حول البشيا.

٢ – إن قصة تجويع الماندوييين قد جملت مثيرة على نحو فظيع ورهيب من خلال ما لا تحكيه هذه القصة، ظم يكن لدى فيصر طبعاً ما يكفي من الغذاء لتجدئهم وإراحتهم دون التحرض إلى مجازفة نقص الغذاء لديه ولقواته، واستندا أإلى ما يذكره مؤرخ اخرج وقت لاحق فإن فيصر كان يامل أنه ميسمح لهم بالدخول إلى المدينة ثانية لكن ما حدث هو أنهم تركوا خارج المدينة ليموتوا جوعاً.

٣ - هكذا انتهت السيرة الموجزة لوطني عظيم كانت رائعة ومثيرة للإعجاب، وفيصر نفسه كان يقدّر عالياً ما تمتع به فيرسينجيتوريكس من خصائص القيادة التي مكنته من تدعيم سلطته على اتباعه ومن نفخ الحياة مجدداً في نفوسهم وتشجيعهم لحظة البزيمة، لكن تلك الخصائص لم تستطع أو بالأحرى لن تستطيع حمايته فيما بعد من ملاقاة المصيرالذي استزامه التقليد الروماني بالتسبة لبريري مهزوم حيث عرض فيرسينجيتوريكس، بعد ست سنوات من الأسر، للجماهير المتشدة في روما اثناء الاحتفالات بانتصارات فيصر ونفذ به حكم الإعدام.

#### الفصل الثامن - الجزء الأول:

١ -- الفصل الأخير من الرواية ليس من عمل قيصر نفسه وإنما نتاج واحد من أصدقائه اسمه الوس هيرتيوس Aulus Hirtius جيء على ذكره في المقدمة، وقد استهل ألو س هذا الفصل ببعض الحكلمات المواضعة التي تبيّن تحليله الشخصي للأحداث.

فهو عالم تماماً حسيما يقول كم سيبدو إنشاؤه ضعيفاً بجانب ما قد خطه قيصر في رائمته، وأنه استجابةً فقط لناشدات متكررة من قبل أصدقائه قبل تنفيذ هذا العمل.

كان قيصر بعرف حق المرفة أن الكثيرين من الوطنيين الغالبين ما يزالون يرفضون الرضوخ لهزيمتهم كحل أخير، وكان تواقاً لإنهاء الحرب في أبكر وقت ممكن، ولذلك ظل في غانيا وقضى فعار القسم الأكبر من فصل الشناء في حملات نشطة، بدأت الحملة ضد البيتوريجيين في التاسع والعشرين من كانون الأول عام (٥٢ ق.م) وفقاً للتقويم الروماني الذي كان قيد الاستخدام، لكن ذلك التقويم كان متقدماً عن المواعيد الحقيقية لبداية الفصول، وانتاريخ الفعلى لتلك الحملة كان أبكر من ذلك بأربعة أسابيع تقريباً.

٢ - في هذا الفصل يتم أول ذكر للنيلق السادس، وهناك سبب للاعتقاد بأن قيصر قد خصص هذا الرقم للفيلق الذي استماره من بومبي في شتاء عام ٥٤ ق.م والذي كان حتى وقت تسلم قيصر له يدعى بالفيلق الأول.

#### الفصل الثامن - الجزء الثاني:

١ - تبرهن الشهادة الجماعية لمعاصري قيصر أنه كان يتمتع بسمعة الرجل الشفوق الذي يعرف الرافة والرحمة، ومن المؤكد أنه خلال الحرب الأهلية قد عامل أعداءه المغلوبين بسخاء وكرم متميزين، لحن في التعامل مع البرابرة كان لا يعرف التقليد الحربي الروماني أي رحمة وشفقة ولا سيما في حالة أوكسيلدونوم، حيث كان هناك عنر إضافي لاتباع ذلك التقليد، لأن حامية المدينة كانت تشتمل على مجرمين ومغامرين ممدمين كانوا بشكلون خطراً دائماً على السلام في غاليا، وقد كان مثل هذا الإرهاب شائعاً بين الغاليين انفسهم أيضاً، فقد كان أمراً عادياً بالنسبة لفيرسينجيتوريكس مثلاً معاقبة من كانت حماستهم فاترة في مناصرة القضية القومية بالموت على الخازوق أو بالبتر والتشويه.

 ٢ – جرت حملة كراسوس Crassus ضد أكويتانيا عام ٥٦ ق.م (انظر الجزء الثاني من الفصل الثالث).

كان العدد الإجمالي للفيالق التي توزعت على الملاجئ الشتوية في هذا الوقت عشرة فيالق، وكان الفيلق الخامس عشر قد أرمىل مسبقاً إلى الشمال الإيطالي، ولذا كان لدى فيصر عند هذا الوقت أحد عشر فيلقاً كمجموع عام، في حين كان لديه عشرة فيالق فقط في حملة عام (٥٦ قم) ربما كان الفيلق الإضافية هو الفيلق الخامس الذي من المعروف أن فيصر قد قام بتجنيده عند هذا الوقت في ترانسليان غاليا.

وقد كان أمراً استثنائياً تماماً في هذه الفترة أن تتم تعبئة فيلق من خارج إيطاليا أي من غير المواطنين أبناء الدولة الرومانية. ٣ - لقد كان للتعامل الاسترضائي الذي سلكه قيصر في غالبا عموماً بعد معاقبته المرعبة لأخر المتمردين العنيدين أثاره المتوخاة، وظل الغالبون في حالة من الهدوء الفترة طويلة، بعد ذلك ثم يقوموا، خلالها بالتسبب بأية إزعاجات للسلطة الرومانية.

بقي قيصر في نيمتيوسينا Nemetocenna حتى صيف عام ( ، وقرم) وحينما عاد إلى هناك في بداية الخريف بعد زيارة إلى الشمال الإيطالي لقضاء مهمة سياسية جمع كل فيالقه في بداية الخريف بعد زيارة إلى الشمال الإيطالي لقضاء مهمة سياسية جمع كل فيالقه في القيام التريفيريين وقام باستمراضها ثم أصطحبها لتنفيذ بعض معليات المسير الطليق بغية المحافظة على قدراتها الجسدية ضمن اللياقة المطاوبة، وكان أخر ما قام به في غاليا توزيع الفيالة على مواقعها لقضاء الشتاء التالي، واحدُ منها كان في شمال إيطاليا، وكان على قيصر التخلي عن فيلقين إطاعة لأمر صدر عن مجلس الشيوخ بخصوص حملة مقترحة إلى بارثيا a Parthia وهي حملة لم تدخل حيز التنفيذ، ومن الثمانية فيالق المتبقية أربعة وضعت تحت فيادة تربيونيوس بين اللبديونين وهم أشجع المقاتلين في غاليا — وأربعة بين الإيديوويين فيم اكثر القبائل نفوذاً سياسياً في البلاد، وهكذا انتهت الحرب الغالية، وخلال أقل من شهرين ( ونيكون Rubicon الذي يشكل الحدود شهرين السيف المنزل) كانت الحرب الخلية قد بدأت.

<sup>(1)</sup> ـِلا الماشر من كانون الثاني عام (2 \$ ق.م) وفقاً للتقويم الروماني (التوقيت الفعلي كان حوالي ٢٢ تشرين الثاني عام ( • قرم).

# فهرس باسسماء القادة والزعماء والقبائل والمواقع التي ذكرت في الرواية مرتبة حيب تسلسلها في فهرس الكتاب الذي اعتبدته هذه الترجمة

- ( آكاو Acco: واحدٌ من الزعماء السنينونيين Senones.
- ٢ الماجينوبريجا Admagetobriga: موقع معركة جرت بين أريوفيستوس والغاليين
   عام (٦١ ق.م) لا يمكن تحديد هذا الموقع جغرافياً على نحو من التأكيد، إلا أنه من المحتمل
   أن يكون في الساس Alsace (التي كانت وقتئذ جزءاً من الإقليم السيكواني)
- ٣ الايديوويون Aedui، قبيلة كبيرة قطنت في المنطقة الوسطى من فرنسا، بين اللوار وانساون Saone (انظر المقدمة).
- إجيد نيكوم Agedincum: مدينة للسينونيين تقع على بعد حوالي ٦٥ ميلاً جنوب شرق باريس وتتوضع جغرافياً ضمن حدود الإقليم السينوني.
- ٥ اليشيا Alesia: فلمة للمناندوييين على سهل مونت أوكسوا Mont Auxois على
   بعد ثلاثين ميلاً عن شمال غرب ديجون Digon.
- الألوبروجيون Allobroges: هبيلة ذات سلطة ونفوذ امت إقليمها بين الرون وايزير Isere ويحيرة جنيف وشكل الجزء الشمالي الأقصى للمفاطعة الرومانية من ترانسلباين غالبا (لنظر المقدمة).
- الامبيانيون Amblani: قبيلة بلجيكية نعيش على ضفاف نهر السوم Somme إلى جوار ساماروبريقا.
- ٨ امبيــوريكس Ambiorix: ملــك الايبيــورونيين اقتســم الملكيــة بينــه ويــين
   كاته فولكس Catuvolcus.
- ٩ الأنديون the Andes: قييلة تقطن إلى الشمال من نهر اللوار الأدنى في أنجو Anjou.

- ١٠ مارك إنطوني أو ماركوس انطونيوس Marcus Antonins خدم تحت لواء فيصر في غاليا كجنرال عام (٥٦ قم) وكقسطور عام (٥١ قم) وفي الحرب الأهلية وبعد موت قيصر ببضع سنوات حكم انطوني وأوكتافيان Octavian (الذي أصبح فيما بعد الإمبراطور أوغوسطوس) وماركوس أيميليوس ليبدوس البدوس Marcus Ameillius Lepidus المائم الروماني من خلال الحكومة الثلاثية الثانية، وإندلمت في وقت لاحق، الحرب بين أوكتافيون وأنطوني الذي وقع بعد عام (٤٠ قم) تحت سلطة ونفوذ كليوباترا، وفي عام (٣١ قم) هزمه أوكتافيان في مصرد.
- ١١ اكويليا Aquileia: مدينة تقع على رأس البحر الأدرياتيكي في مقاطعة سيزالباين غاليا.
- ١٢ الأكويتانيون Aquitani؛ مجموعة من القبائل تتكلم اللهجات الإسبانية وتعيش
   إكانيا المتوضعة في الزاوية الجنوبية الغربية من هرنسا بين نهر الجارون Garonne
   اكويتانيا المتوضعة في الزاوية الجنوبية الغربية من هرنسا بين نهر الجارون Pyrenees
- ۱۳ القبائل اللأريموريكانية Aremorican Tribes: مجموعة من القبائل تعيش في نورمنديا Normondy وبريتانيا Brittany.
  - ١٤ اربوفيستوس Ariovistus: ملك قبيلة سوبى Subi الجرمانية (انظر المقدمة).
- ١٥ -- المدفعية Artillery: آلات تشبه القوس والنشاب، أو المرجام وتستمد طافتها من ارتداد أوتار من شعر خيول مجدول بشدة وتقذف الحجارة أو الرماح المكسوة بالريش.
- ١٦ آرفيرني Arverni: قبيلة قوية تمدكن جنوب الوسط الفرنسي في منطقة جبال أرفيرن Arverne (انظر المقدمة).
- ۱۷ الاتربياتيون Atrebates: قبيلة بلجيكية تقطن في شمال فرنسا بجوار مدينة الأراس Arras
  - ۱۸ كوينتوس أتريوس Quintus Atrius: ضابط روماني.
- ١٩ اتيواتوكا Atuatuca: قلمة للايبورونيين Eburones (وليس للأيتواتيوسيين على الرغم من تشابه الاسم) وربما كانت تونفريس Tongre الواقعة في القسم الشرقي من بلجيدكا وتبعد أثني عشر ميلاً عن شمال شمال غرب مدينة ليبج Liege المتوضعة على نهر ميوس . Meuse.
- ٢٠ الأوليرسيون Aulerci: مجموعة من القبائل تقطن في المنطقة الواقعة بين نهر المدين الأدنى ونهر اللوار الأدنى.

 الأثيراتيوسيون Atuatuci فبيلة عاشت في جنوب شرق بلجيكا وبصورة خاصة الضفة اليسرى لنهر الميوس Meuse.

۲۲ - افاريكوم Avaricum؛ مدينة البيتيوريجيين الرئيسية في منطقة بورج Bourge
 على مسافة ستين ميلاً عن أورلينز Orleans باتجاه جنوب - جنوب شرق.

۲۲- بوبليوس سيكسنٽيوس باكولوس: Publius Sextius Bacilus: واحدٌ من رؤساء قادة المثة.

٢٤ -- لوسيوس مينوسيوس باسيلوس: Lucius Minucius Basilus: ضابط روماني.

٢٥ – البيلجيون Belgae: أحد الفروع الرئيسية من القبائل الغالبة، قطئت في شمال فرنسا وبلجيكا وجنوب هولندا وفي الجزء الجرماني الواقع إلى الغرب من نهر الراين (انظر المقدمة).

٢٦ – البيلوفاسيون Bellovaci: قبيلة بلجيكية قوية لكنها كانت تسكن في منطقة
 صفيرة نسبياً واقعة في شمال فرنسا وهي الإقليم المحيط ببوفيه Beauveus.

 ٢٧ – بيبراكـت Bibract: المدينة الرئيسية للإيديوويين المتوضعة فوق مونت بوهاري Beuvary—Mont وتبعد ١٢ ميلاً غرب أوتون Autun.

۲۸ – بيبراكس Bibrax: مدينة الريمين the Remi واقعة إلى الشمال قليلاً من نهر ايسن Aisen بين مدينة لون Loon (شمال فرنسا) ومدينة ريمـز Rheims (في شمال شرق فرنسا).

۲۹ — البيتيوريجيــ ون *Bituriges* قبيلــة قطنــت فخ غــرب الومـــط الفرنمـــي بجــوار إفاريكوم.

 ٣٠- البوويون Boii: قبيلة سلتية نزحت باتجاه الغرب مع البيافيتيين Helvetii واستقرت بعد ذلك في الوسط الفرنسي، ريما بين نهري اللوار والالبير Allier.

٣١ – براتوس بانتيوم Bratus Pontium؛ قلعة للبيلوفاسيين ريما وقعت بين مدينة أمييز Amiens (شمال فرنسا على ضفة نهر السوم the Somme) ومدينة بوفيه Beauvois (شمال غرب فرنسا).

٣٢ - ديسيموس جونيوس بروتوس Decimus Junius Brutus عند متحت قيادة قيصر عند الغالية والأهلية إلا أنه كان أحد قتلة قيصر وبعد موت قيصدر قام باحتلال سيزالباين غاليا ، حاصره مارك انطوني في مودينا Modena إلى أن خلصه أوكتافيان وقناصله

عام (٤٢قم) الذين كان أحدهم اولوس هيرتيوس Aulus Hirtius مؤلف الكتاب الثامن حول (الحرب الغالية) وقتل بروتوس بناءً على أمر أصدره انطوني في وقت متأخر من ذلك العام (٤٦ قم).

٣٣ – الكادورسيون Cadurci: قبيلة تقطن في منطقة تقع في جنوب غرب فرنسا،
 توازي تقريباً مقاطعة نهر لوت Lot: وهو نهر في جنوب فرنسا يتجه غرباً إلى جارون Garonne.

٣٤ – لوسيوس بوليوس فيصر Lucius Julius Caesar : (جيء على ذكره في الفقرة الرابعة من الفصل السابع): أحد الأقرباء البهيدين نفيوس يوليوس فيصر Gaius Julius – المدين نفيوس يوليوس فيصر — Caesar – فائد الجيوش الرومانية – وواحدٌ من جنرالاته في الحملات القالية الأخيرة، وشغل منصب فنصل عام (١٤قم)

٣٥ -- كوينتوس فوفيوس كالينوس Quintus Fufius Colenus: واحد من جنرالات قيمسر.

٣٦ - كامولوجينوس Camulogenus: قائد يتبع إلى قبيلة الأوليرسيين.

۳۷ — كانينيوس (غيـوس كانينيوس ريبيلوس) Gaius Caninius Rebilus: احد جنرالات فيصر.

- ٢٨ الكانتابريون Contabrri: قبيلة قطنت على الساحل الشمالي لإسبانيا.
- ٣٩ الكارنوتيون Carnutes: قبيلة في الجنوب الشرقى من باريس بين السين واللوار.
- ٤٠ كاسيفيللونوس Cassivellourus: قائد البريطانيين خلال الغزو الثاني لقيصر ضد بربطانيا.
- ٤١ كاتوفولكوس Catwolcus: ملكٌ على الايبيورونيين Eburones يقتسم الملكية
   مع أمبيوريكسر.
  - ٤٢ كافاريلوس Cavarillus: أحد النبلاء الايديوويين.
    - £7 كافارينوس Cavarinus: ملك السنونيين.
    - £ 2 سيلتيلوس Celtillus: والد فيرسينجيتوريكس.
  - 20 سينابومو Cenabum : مدينة الكارنوتيين الواقعة في منطقة أورلينز Orleans.
    - Elbe: شيروسي Cheruci: قبيلة جرمانية ريما قطنت بين نهر الإلب Elbe

(الذي ينبح من تشيكوسلوفاكيا ويتجه نحو الجهة الشمائية الشرقية عبر المانيا الشرقية والمنانيا الفرية إلى بحر الشمال بجانب هاميرغ) ونهر الويزر The Weser (الذي يجري عبر شمال غرب ألمانيا باتجاه بحر الشمال).

- ٤٧ كونيتوس طوليوس سيسيرو Quiutus Tullius Cicero: الأخ الأصغر لما ركوس ولا يوس سيسيرو، الخطيب الشهير خدم تحت قيادة قيصر ما بين (٥٥ و ٥٧ قم) وأثناء الحرب الأهلية كان إلى جانب بومبي، أعدمه أنطوني كما أعدم أخيه عام (٤٢ قم).
  - ٤٨ سيمبري Cimbri: (انظر المقدمة الفقرة الثالثة).
  - ٤٩ قائد المئة (Centurion): (انظر المقدمة الفقرة الرابعة).
- ٥٠ سيتجيتوريكس :Cingetorix أحد زعماء القبيلة التريفيرية ومنافس لحموه (والد (وجته) إبندوتيوماروس .Indutiomarous
- مينجيتوريكس Cingetorix: أحد ملوك كنت الأربية (انظر الفصل الضامس الجزء الثاني).
- ٥٢ سيزالباين بروفينس Cisalpine Parovince: (الفصل السابع الجزء الأول): مقاطعة سيزالباين الغالية، (انظر المقدمة الفقرة الأول).
- ٥٣ كلوديوس (بويليوس كلوديوس بولشر) Publius Clodius Pulcher (الفقرة الأولى من الفصل السابع): شريف روماتي خليع كان العدو اللنود لماركوس سيسيرو، استخدمه فيصر كوسيلة لتنفيذ أغراضه الخاصة ومن ثم اغتيل في كانون الثاني من عام (٥٢ قم) على يد ميلو Milo الذي كان عضواً في عصابة سياسية منافسة.
  - 01 -- كتيبة Cohart: (انظر القدمة الفقرة الرابعة).
  - ٥٥ كوميوس Commius: ملك الأتربياتيين the AtreBates:
- ٥٦ فتصل Consul: كان القنصلان اللذان يتم انتخابهما سنوياً هما الحاكمين التفييذين الرئيسين في الجمهورية الرومانية، وكانت الجيوش الرومانية الموجودة في إيطاليا تحت فيادتهما ويمد انتهاء فترة حكمهما وهي عام كامل (حيث كان يعرف كل عهد باسم كل منهما) كانا يشفلان عادة منصب ناثب القنصل في حكومة المقاطمة (انظر المقدمة).
  - ٥٧ كونفيكتوليتافيس Convicitolitavis: إحد المكام الايديوويين.
    - ۵۸ كوريوس Correus: أحد زعماء البيلوفاسيين.
- ٥٩ لوسيوس أورونكلوليوس كوتا: Lucius Aurunculeius Cotta: واحدٌ من جنرالات فيصر،
- ١٠ ماركوس ليسينيوس كراسوس Marcus Licinius Crossus : الابن الأكبر لكراسوس
   عضو الحكومة الثلاثية كان قسطوراً عام (٥٤ قم) وضم في غاليا ما بين (٥٤ ق ٥٥ قم).

٦١ - بويليوس ليسينيوس كراسوس Publius Licinius Crassus: الابن الأصفر لكراسوس عضو الحكومة الثلاثية، خدم تحت لواء فيصدر كأحد ضباطه خلال الحملات الأوني.

٦٢ - كريتوغناتوس Critognatus: أحد النبلاء الأرفيرنيين.

٦٣ – ديسيشيا Decetia: مدينة ايديووية تقع على ضفاف نهر اللوار في منطقة ديسايز Dectze، تبعد عشرين ميلاً تجاه جنوب شرق مدينة نيفير Nevers الموجودة في الوسط الفرنسي والمتوضعة على ضفاف نهر اللوار أيضاً.

٦٤ — ديفيشـياكوس Diviciacus: ايـديووي مناصــر للرومــان، شــقيق دومنــوريكس Dumnorix.

٦٥ – ديفيشياكوس *Diviciacus*: ملك السينونيين في عام (١٠٠ ق.م) تقريباً.

٦٦ -- ديفيكو Divico: (الفصل الثاني -- الفقرة الأولى) أحد قادة الهيلفيتيين.

٦٧ ~ درابس Drappes: أحد قادة السينونيين.

.the Andes أحد قادة الآنديين Dumnacus: أحد قادة الآنديين

٦٩ -- دمنوريكس Dumnorix: ايديووي معام للرومان، شقيق ديفيشياكوس.

٧٠ – دوروكور توروم Durocortorum: مدينة للريميين تقع في منطقة ريمز شمال شرق فرنسا.

٧١ - ديوراتيوس Duratius: زعيم نيكتوني مناصر للرومان، Pictones.

٧٧ – الإبيبورونيون The Eburones: قبيلة بلجيكية تقطن فوق رقعة أرض واسعة إلى الغرب من الراين الأدنى على ضفني نهر ميوس The Meues تشتمل على جزء من الشرق البجيكي وعلى قطعة أرض طويلة وضيقة من الفرب الألماني.

٣٧ - ايبوريدوريكس Eporedorix: (في الجزاين الثالث والخامس من الفصل المسابع)
 أحد النبلاء الإيديوويين.

٧٤ – ايبوريدوريكس Eporedorix: (في الجزء الرابع من الفصل السابع) نبيل ايديووي
 أخر.

٥٧ - ايراتوس ثينز Eratosthenes: عالم إغريقي من القرن الثالث قبل الميلاد (كان رئيس المكتبة في الإسكندرية، رجلٌ دو ثقافة واسعة ومتنوعة ولا سيما في مجالي الرياضيات والجفرافيا، وقد حسب محيط الأرض وكان الرقم الذي أعطاء لا يختلف عن الرقم الحقيقي سوى قرابة مائتي ميل.

- ٧٦ غيوس فابيوس: Gaius Fabius: أحد جنرالات فيصر.
- ٧٧ لوسيوس فابيوس Eucius Fabius: أحدقادة المئة في الجيش الروماني.
- - ٧٩ جالبا Galba: ملك السوسيونيين Suessiones.
- . ٨ سيرفيوس صولبيسيوس جالبا Servius Sulpicius Galba: أحد جنرالات قيصر.
- ۸۱ چيرغوفيا Gergovia: قلعة للأرفيرتيين على منهل ارتفاعه ۱۲۰۰ قلم واقع عند. نقاله مالنقاح الله أو روز Auverone قد أنه أدمية أميال جنوب كالمونت - فراند.
- النهاية الشمالية لجبال أوفيرن Auvergne قرابة أربعة أميال جنوب كليرمونت فيراند Clermont – Ferrand.
- ۸۲ غورغوبينا Gorgobina: (الجرزء الأول من الفصل السابع) مدينة للبووبين the Boil في وسط فرنسا بجانب مدينة نيفير.
  - ٨٣ غوثيواتر Gutuater: أحد زعماء الكارثوتين.
- A4 الهـاروديون The Harudes: قبيلـة جرمانيـة ريمـا قطنـت إلى جـوار هــامبورغ hamburge.
  - ٨٥ الهيلفيتيون Helvetii: قبيلة كبيرة تقطن في سويسرا.
- ٨٦ الهيلقيون Helvii: فبيلة تميكن في مقاطعة ترانسلباين غالبا، عند النهاية الشمالية تصال النهاية الشمالية تصال السنفيس Cevennes.
- AV غابة هيرسينيان Hercynian Forest: (القصل الأول الجزء الشاني): أرض شاسعة من غابة في وسط أوروبا، قيل أنها امتعت من منابع الدانوب حتى بوهيميا Bohemia
  - ٨٨ إكسيوس Iccius: أحد الزعماء الربميين.
- ٨٩ إيليريا Illyria: مقاطمة واقمة على الجانب الشرقي للبحر الإدرياتيكي (انظر المقدمة).
- ۹۰ إيندوتيوماروس Indutiomorus؛ أحد زعماء التريفيريدين، ومنافس لعسهره سينجيتوريكس Cinogtorix.
- ٩١ تيتيوس لابينوس لابينوس Labierus: أقوى جنرالات فيصر في الحرب الغالبة؟، فات ضد قيصر في الحرب الأهلية ومات في الحملة الأخيرة عام ٤٥ ق.م.
  - ٩٢ الفيلق Legion: (انظر المقدمة الفقرة الرابعة).

- ٩٣ ليمونسوم Lemonum (الجسزء الشاني من الفصل الشامن): مدينة للبيكتونيين 2. Pictones عنطقة الدواتيم Poitiers.
- الليموفيسيون Lemovices؛ قبيلة تحتل إقليم ليموزين Limousin إلى الغرب من
   جبال أوفيرن Auvergne.
- ۱۵ الليكسوفين The Lexovil: قبيلة تحتل ساحل نورمانديا على مقرية من ميناء
   کين Caen في شمال فرنسا وليزيو Liseux
- اللينجونيون The Lingonnes: قبيلة تقطن في فرنسا الوسطى على مقربة من .
   لانفريس Langers وديجون Digon.
  - ٩٧ ليسكوس *Liscus:* حاكم ايديووي.
  - ٩٨ ليتافيكوس Litaviccus: أحد النبلاء الايديووين.
  - ٩٩ لوكتيريوس Lucterius: أحد زعماء الكادورسيين Caderci
  - الوتيشيا Lutetia: مدينة للباريسيين، نواة باريس، تتوضع (فوق جزيرة المدينة) في Siene.
    - ۱۰۱ الماندوبيون The Mandubii: قبيلة تقطن في وسط فرنساء شمال غرب ديجون.
      - ۱۰۲ -- ماندوبراسيوس Mandubracies؛ أحد زعماء الترينوفانتين.
  - 1.7 الواقيات المتحركة: Manthets: عبارة عن سقائف خشبية ضخمة، عادة بطول ١٠٣ قدماً وعرض ثمانية أقدام تنصب على عجلات، كانت تتوضع ضمن صف طويل بحيث يكون ظهر الواحدة منها للأخرى، وكانت غالباً ما تستخدم لحماية الجنود المنشغلين بتجهيز المواد اللازمة لبناء مصاطب الحصار.
  - ١٠٤ غيوس ماريوس Gaïus Marius : (الجزء الثاني من الفصل الأول): زعيم ديمقراطي شغل منصب قنصل سبع مرات ما يين (١٠٧ ٨٦ ق.م) ومحارب هذ (انظر المقدمة) وهو من أعاد تنظيم الجيش الروماني الذي حوكه من قوات ميليشيات مؤلفة من مواطني البلاد إلى جيش محترف.
  - ١٠٥ الميلديون Heldi : قبيلة تقطن على ضفاف نهر مارن Marneبجانب مو Marneبجانب مو (خمسة وعشرون ميلاً إلى الشرق من باريعي).
  - المينابيون Menapil: قبيلة بلجيكية تقطن بصورة رئيسية في الجنوب الهواندي.
  - ۱۰۷ ميتلوسيدوم Metlosedum؛ مدينة تتبع للسينونيين The Senones تتوضع فوق جزيرة ية نهر السين بجانب منطقة ميلون Metum (خمسة وعشرون ميلاً جنوب – جنوب شرق باريس).

- . Military Tribunes (انظر المقدمة الفقرة الرابعة) Military Tribunes . ١٠٨
- ۱۰۹ المورينيون The Merini: قبيلة تسكن على ساحل بلجيكا وشمال هرنسا بين زيرغ Zeebrugge ويوثون تقريباً Boulogne.
- ۱۱۰ االناننيواتيون Natuales: قبيلة تميش في جنوب غرب سويسرا على ضفاف الرون الأعلى على على إلى الأعلى على على الأعلى الأعلى على الأعلى على الأعلى على الأعلى الأعلى الأعلى على المقرية من سيئت موريس Mourice.
  - ١١١ نيميتوسينا Nemetocema: مدينة للأتربياتيين في منطقة الأراس Arras
- ١١٢ النيرفيون The Nervii؛ قبيلة بلجيكية قوية تقطن شرق سكيلدت في وسط بلحيكا.
- ۱۱۲ النيتيوبروجيون The Nitiobroges: قبيلة ثميش في جنوب غرب فرنسا في منطقة نماركت Neumarkt.
  - ١١٤ نوريكان Norican: أحد أبناء نوريكوم Noricum (جزء من النمسا).
- 1\0 نوفيودونوم Noviodumum: حصن للمنوسيونيين The Suessiones (الفصل الثاني الجزء الرابع) يكاد يبعد ميلين فقط عن مدينة سواسون Soissons باتجاه شمال غرب وسواسون مدينة فح شمال فرنسا على ضفاف فهر ايسن Aisne.
- ١١٦ نوفيودونوم Noviodunum (الفصل السابع الجزء الأول والجزء الثاني): مدينة للبيتوريجيين في الوسط الغربي ريما بجانب منطقة نوق سور بارانجيون "Neuvy Sur" (شمال سور بارانجيون Barangeon).
- ١١٧ نوفيودونوم Woviodunum؛ (الفصل السابع الجزء الرابع): مدينة ايدويووية على نهر اللوار، ريما ضمن منطقة مدينة نيفير Wever في وسط فرنسا على نهر اللوار،
  - ۱۱۸ نوميديان Numidian: أحد ابناء نوميديا (الجزائر).
- ١١٩ أوسيلوم Ocelum: (الفصل الثاني الجزء الأول) مدينة على الحدود الشمالية الغربية لإيطاليا. ويما هي أهيفليانا Avigliane على الضغة الجنوبيسة لدورا ربياريا (Dora Riparia).
- ١٢٠ اوكتودوروس Ociodurus (الفصل الثاني -- الجزء الخامس): مدينة للفيراغريين the Veragri تتوضع بجانب مارتغتى Martigny في جنوب غرب سويسرا.
  - ١٢١ أورجيشوريكس Orgetorix (القصل الشاني الجنزء الأول): أحمد النبلاء
     البلفيتين Helvetian.

۱۲۲ – الأوسيزميون the Osismi: قبيلة نقطن في بريتانيا بجوار ميناء بريست Brest في مرتبانيا بجوار ميناء بريست شمال غرب فرنميا.

۱۲۳ - الباريسيون the Parisii: قبيلة تقطين بجوار لوتيشيا Lutitia وهي مدينة في منطقة باريس.

۱۲٤ - كونيتوس بيديوس Quintus Pedius: أحد جنرالات قيصر.

١٢٥ -- البيكتونيون the Pictones: قبيلة تسكن على المساحل الغربي لفرنسا على الضاحل الغربي لفرنسا على الضفة الجنوبية لنهر اللوار، ومدينة ليمونوم Lemonum (اي بواتيه Poitiers -- المشتقة من البيكتونيين) كانت ضمن أراضيهم.

الجزء Lucius Calpurnius Piso (الفصل الثاني- الجزء الجزء قنصل عام (۱۰۲ قم)
 الأول): قنصل عام (۱۲۷ قم) قتل في معركة مع البيلفيتين عام (۱۰۷ قم).

۱۲۷ – لوسيوس كالبورنيوس بيزو (الفصل الثاني – الجزء الأول): قنصل عام (٥٥٨م) حفيد بيزو الذي ذكر أعلاه، ووالد زوجة قيصر كالبورنيا Calpurnia.

١٢٨ – بيزو Piso (الفصل الرابع – الجزء الأول) أحد النبلاء الأكوبتانيين

۱۲۹ — نوسيوس موناتيوس بلانكوس lucius Munatius Plancus: واحد من جنرالات قيمس

النظر الفقرة الأولى من المقدمة). ومبي Pompeius Magnus أعنوس ماغنوس Pompeius Pompeius النظر الفقرة الأولى من المقدمة).

۱۲۱ — نيوس بومبيوس كا Gnaeus Pompeiu: (الفصل السادس — الجزء الأول) مترجم كان يستخدمه سابينوس abinus.

۱۳۲ - بورتوس إيتيوس Portus Itius؛ ريما كان ميناء بولون Boulogne في شمال فرنسا (ومن المحتمل أن يكون ويساّنت Wissant الذي يبعد أحد عشر ميلاً تجاء الشمال عن بولون).

۱۳۳ – المقاطعة The Province: مقاطعة تراتع لباين غاليا (انظر المقدمة – الجزء الأول).

۱۳٤ -- الفسطور Quaestor: كانت القسطورية منصباً يشغله في بادئ الأمر أشخاص رومان يتم اختيارهم لأغراض سياسية، فقي عهد فيصدركان يتم سنوياً انتخاب عشرين قسطوراً، كان بعضهم يستخدم في إيطائيا ضمن نطاق إعمال مالية بصورة رئيسية أما الباقون فكانوا يلحقون بالجنرالات في ميادين القتال، أو بحكام المقاطعات، وغائباً ما كان دورهم

إما كصرافين للرواتب أو كمستلمين لممادر الدخل والضرائب، إلا أنهم كانوا أحياناً يستخدمون للقيام ببعض الواجبات المسكرية، وفي عام (٥٤ قم).

كان لدى قيصر قسطورين بخدمون تحت قيادته وهو أمر استثنائي.

170 – غيرس انيتيستيوس ريجينوس Gaius Antistius Regimus: واحد من جنرالات فيصر.

١٣٦ – الريميون The Remi؛ قبيلة بلجيكية قوية تعيش على جانبي نهر ايسن Aisne على مقربة من ريمز Rheims وهي مدينة في شمال شرق هرنسا.

١٣٧ - الفارس الروماني Roman Knight (ا نظر المقدمة).

۱۲۸ - لوسيوس روسيوس Lucies Roscius: خدم في غاليا كقسطور عام (٥٤ قم).

١٣٩ – الروتينيون The Ruleni: قبيلة تقطن في جنوب فرنسا، جزء في المقاطعة الرومانية والجزء الأخر إلى الشمال منها قليلاً.

احد جنرالات :Quintus Titurius Sabinus أحد جنرالات المدرد.

127 – السانتونيون The Sautioni : قبيلة من الفرب الفرنسي تقطن بجانب نهر شارينت Charente ، ومدينة سينتس Saints اشتق اسمها من السانتونيين.

۱٤٣ – السيدونيون the Seduni: قبيلة تعيش في جنوب غرب سويممرا على ضفاف نهر الرون الأعلى ومدينة سوان Soin اشتق اسمها من السيدونيين.

۱٤٤ – ماركوس سيمبرونيوس روتيلوس Marcus Sempronius Rutilus: واحدٌ من ضباط قبصر

110 - مجلس الشيوخ الروماني: (انظر القدمة - الجزء الأول).

۱٤٦ – السينونيون The Senones: قبيلة تعيش جنوب شرق باريس على مقربة من احديثكوم Agedincum.

السيكوانيون The Sequani: قبيلة تقطن في شرق فرنمنا بين ساون The Sequani وسلسلة جبال الجبوا Jura والفوج Vosges.

١٤٨ - كونيتوس سيرتوريوس Quiutus Sertorius؛ (الفصل الثالث - الجزء الثاني):
 أحد المناصرين للديموقراطيين الرومان، وضع نفسه عام (٨٠قم) على رأس القبائل الإسبانية

- المتصردة واستطاع بمساعدة التفهين الرومان تحدي جغرالات مجلس الشيوخ الروماني بما فيهم بومبي Pompey ولثماني سنوات حتى تم اغتياله على يد واحد من ضباطه.
  - 144 تيتوس سيكستيوس Titus Sextius: واحدٌ من جنرالات قيصر.
- 10 مصطبة الحصار: وهي عبارة عن مصطبة تتألف من أجزاء من جدوع الشجر يتم ترتيبها بطبقات تحوي داخلها التراب والحصى. يبدأ العمل في إقامة هذه المصاطب على مسافة بسيطة من سور المكان المراد حصاره، ومن ثم يأخذ العمل بالتقدم تحوه، ويكون طول المصطبة عادةً بزاوية قائمة مع السور، وتتصب فوق المصاطب أبراج خشبية عالية بعدة طبقات يتركز فيها ما أسميناه، بالمدفعية والتناصين.
- ۱۵۱ ماركوس جونيوس سيلانوس Marcus Junius Silanus: واحدٌ من جنرالات قىصر.
- ۱۵۲ السوتياتيون the Sotiates؛ قبيلة من جنوب غرب فرنسا نقطن بجوار مدينة سوس الام السوتياتيون عام . Garonne–Lot et
- ١٥٣ السوبيون The Suebi: شعب جرماني قوي ظل يتوسع تدريجياً ولمدة قرن تقريباً قبل عهد قيصر باتجاء جنوب غرب انطلاقاً من بالاده في الشعال الألماني.
- ١٥٤ السوسيونيون The Suessiones؛ واحدة من القبائل البلجيكية تقطن في منطقة نهر أيسن Aisne، بجوار مدينة سواسون Soissons الواقعة في الشمال الفرنسي، والتي اشتقت اسمها من أسم هذه القبيلة.
- ۱۵۵ السوغامبريون Sugambri قبيلة جرمانية تقطن على الضفة الشرقية لنهر الراين بين نهر روهر Ruhr ونهر سيخ Sieg (الذي اشتق اسمه من اسم القبيلة سوغامبري).
- ١٥٦ لوسيوس كورنيليوس سولا Lucius Cornelius Sulla؛ (انظـر الجزء الأول من القدمة).
- ۱۵۷ بوبليوس سولبيمسيوس روهوس Publius Sulpicius Rufus: واحدٌ من جنرالات قبصر .
  - 10A التاروساتيون Tarusates: إحدى القبائل الأكويتانية
  - ١٥٩ -- تاسجيتيوس Tasgetius: واحدٌ من النبلاء الكارنوتيين Carnutes.
- ۱٦٠ الثينك ثيرون Tenctheri: قبيلة جرمانية قامت بالاشتراك مع اليوسيبتيين لبغزو غالبا عام (٥٥ قم).
  - ١٦١ التوتونيون Teutoni: (انظر القدمة الفقرة الثالثة).

- 177 غيوس تريبونيوس Gaius Trebonius: أحد جنرالات قيصر.
- 177 غيوس تريبونيوس Gaius Trebonius: فارس روماني من النبلاء خدم في غاليا.
- ١٦٤ التريفيريون Treveri : هبيلة تقطن إلى الفرب من نهر المرابين في جنوب شرق بلجيكا ولوكسوم بيرغ وجزء من بروسيا الواقع في منطقة نهر الراين ومدينة تريفيس Treves ما تزال تحتفظ باسم هذه القبيلة.
- ١٦٥ التربوطانتيون Trinovantes: قبيلة تقطن في مقاطعة ايسكس Essex جنوب شرق إنكلترا ، كانت مدينتهم الرئيسية كامولودونوم Camulodunum في منطقة مدينة كولشيستر Colchester شرق إنكلترا.
- ١٦٦ الطورونيـون Turoni : فبيلـة تعـيش علـى ضفاف نهـر اللوار بجانب مدينـة تـور Tours التي اشتقت اسمها من اسم القبيلة.
- ۱۳۷ -- اليوبيرن Übii : فبيلة جرمائية تميش على الضفة الشرقية لنهر الراين بين نهر
   سيخ Sieg ونهر من Main.
  - ۱٦٨ اليوسيبتيون Usipetes (انظر: التينكثيريون Tenctheri).
- 190 غيوس فاليريوس كابوروس Gaius Valerius Caburus: أحد أبرز الشخصيات الهلفية Helvi ، وإلد غيوس فاليريوس بروسيللوس Procillus -الفصل الثاني الجزء الثاني، وغيوس فاليريوس دومنوتوروس Dommotaurus (الفصل السابح الجزء الزابح).
- الفصل الثاني Gaius Valerius Flaccus : (الفصل الثاني الخيوس فلاكوس فلاكوس (۸۴قبم).
   الجزء الثاني): حاكم مقاطعة ترانسلباين غاليا عام (۸۳قبم).
- غيوس هااليريوس تروسيللوس Gaius Valerius Troucillus: (الفصل الثاني الجزء الأول): أحد ألمع الرجال في مقاطعة ترانسالياني غاليا.
- ۱۷۳ بويليوس هاتينيوس publius Vatinius؛ (الفصل الشامن الجزء الشاني) أحد.
  جنرالات قيصر.
- ۱۷۵ فيللونودونوم Vellounodumum؛ مدينة للسينونيين في وسط فرنسا، ريما كانت مونتا رجيس Montargis الواقعة بين اورلينز وسانس Sens.

- ۱۷۵ -- الفينياليون Venelli: قبيلة تقطن على ساحل نورمانديا على مقربة من تشيربورغ Cherbourg.
- ۱۷٦ الفينيتيون Veneti؛ قبيلة عاشت في إقليم موزييهان Morbihan في بريتانيا Brittany.
- ۱۷۷ الفيرا غريون Veragri: قبيلة عاشت في جنوب غرب سويسرا حول الرون الأعلى بجوار مارتيفني Martigny.
- ۱۷۸ فيركاسيفللونوس Vercassivellaumus (الفصل الشامن الجـزء الخـامس): أحد زعماء الأرفيرنين، ابن عم فيرسيفجيتوريكس Vercingetorix.
- ۱۷۹ فيرسينجيتوريكس Vercingetorix؛ أرفيرني، كان القائد المام الثورة سنة (٥٣ ق.م).
- ١٨٠ فيرنيكو Vertico ( (الفصل السادس الجـزء الأول) هـارب نـيرية Nervian
   استخدمه سيسيرو اثناء حصار معسكره.
- ۱۸۱ فيرتيسكوس Vertiscus؛ (القصل الثامن الجزء الأول): الحاكم الرئيسي وآمر سلاح الفرسان لدى الريمين The Remi.
  - ١٨٢ -- فيريدوماروس Viridomarus: أحد زعماء الايديوويين.
  - . The Venelli فيريدو فيكس Viridorix : أحد زعماء الفينياليين
- ۱۸٤ الفيروماندريون Viromandui : قبيلة تقطن حول أعلى نهـر سـوم Somme إلى جوار مدينة سيئت كوينتين ST. Quentin.
  - ١٨٥ الفوكاتيون Vocates (الفصل الثالث الجزء الثاني): قبيلة أكويتانية.
- ١٨٦- الفولكيون Volcae : قبائل تعيش على الساحل ما بين البيرينيه Volcae : والرون The Pyrenees.
- ۱۸۷ غيموس فولوسينوس كوادراتوس Quadratus أحدد المسكريين، وقائد سلاح فرسان فيصر خلال الحملات الأخيرة.

# الفهرس

تعريف موجز پالمؤلف
تمريف بالمترجم الذي نقل الرواية إلى الإنكليزية
۱- مقدمة
آ- السياسة الرومانية خلال القرن الأول قبل الميلاد
ب- قيصر الإنسان
ج- بلاد الغال ومكانها
د- الجيش الروماني
ه- مجرى الحرب
و- فيصر المؤلف
٧- خارطة الفتوحات الرومانية في بلاد الفال
الفصل الأول
تقاليد وأعراف أهل بلاد الغال والجرمان
الفصل الثاني
الاحتلال العسكري ليلاد الغال (٥٨ قم – ٥٧ قم)

الفصل الثالث
التمرد الأول (٥٦ قم)
الفصل الرابع
مند الغزو الجرماني على غاليا عام (٥٥ ق.م.)
الفصل الخامس
غزوات فيصر ضد بريطانيا(٥٤ - ٥٥ ق.م.)
الفصل السادس
التمرد الثاني عام (٥٤ – ٥٢ ق.م)
الفصل السابع
تمرد فیرسینجینوریکس Vercingetorix عام (۵۲ ق.م)
الفصل الثامن
التمرد الأخير (٥٢ – ٥١قم)
الملاحظات المتعلقة بقصول الرواية
فهرس بأسماء القادة والزعماء والقبائل والمواقع التي ذكرت في الرواية مرتبة حسب تسلسلها
يَّ فهرس الكتاب الذي اعتمدته هذه الترجمةــــــــــــــــــــــــــــــ

### من منشورات دار علاء الدين

• التأريخ التاريخي ما بين السبي البابلي	<ul> <li>السكان القدماء لبلاد ما بين النهرين وسورية</li> </ul>		
وإسرائيل الصهيونية الكتاب الثالث	الشمالية		
مستسسست المنمادي	سيسسسسسسسسسسبسبسبسب		
● اليوم الأخرونهاية الزمان	<ul> <li>أسرار الألهة والديانات</li> </ul>		
داد منادیقی	المعادية المستعدية المستعددة المستعدد المستعد		
• الإنه والإنسان واسرار جنائن بابل	<ul> <li>هرم ستونهینج الافتراضی</li> </ul>		
سسسسسسسسدد ماجد عبد الله الشمس	اهرينوفيف		
<ul> <li>الحضارة والميثولوجيا في العراق القديم</li> </ul>	<ul> <li>تاريخ اليابان من الجذور حتى هيروشيما</li> </ul>		
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سيسمس المسادوين أولدفاذر ريشاور		
<ul> <li>في أصل العرب ومواطنهم</li> </ul>	● رموزومعجزات		
سسسسسسد. ماجد عبد الله الشمس	سسسارلست دوبلهوفر		
<ul> <li>القاهرة وبيت المقدس ودمشق</li> </ul>	<ul> <li>السبحيون الأوائل والإمبر اطورية الرومانية</li> </ul>		
ــــدافيد صموئيل مارجوليوت	العن سفينسيدكادا		
<ul> <li>سلسلة الأساطير السورية ديانات الشرق الأوسط</li> </ul>	● دراسات حول الأكراد		
رينيه لابات	ب ایرغ		
🗨 أسرار الفيريَّاء الفلكية والمتولوجيا القديمة	● التاريخ السري		
بني بريوشينكين	سبر و کو بیوس		
● طَقَوْس الجنس القنس عند السومريين اينانا ودوموزي	● الجنس في العالم القديم		
المراجعين كريمر	ول فريشاور		
<ul> <li>بنو معروف في التاريخ</li> </ul>	• من هم الموحدون الدروز		
	جمیل ابو ترابي		
<ul> <li>التشريعات البابلية</li> </ul>	<ul> <li>اميرات سوريات حكمن روما</li> </ul>		
<ul> <li>• بدایات الحضارة</li> <li>عبد الحکیم الذئون</li> </ul>	<ul> <li>اساطیر یا اصل النار</li> <li>اسسسسسسسسسسسسسسسبسبسبسبسبسبسسبسسسسسسسسس</li></ul>		
<ul> <li>• تاريخ القانون في العراق</li> <li>عبد الحكيم الذنون</li> </ul>	<ul> <li>الاقتباس والجنس في الثوراة</li> </ul>		
<ul> <li>الأسطورة في بلاد الرافدين الخلق والتكوين</li> </ul>	<ul> <li>نقد النص التورائي الكتاب الأول</li> </ul>		
مستميد محمد محمد	سيسسيسسسسسسدد إسماعيل ناصر الصمادي		
● أسراريابل	<ul> <li>التأريخ التوراتي والتاريخ الكتاب الثاني</li> </ul>		
ــــــف ا. بليافسكي	د. إسماعيل ناصر الصمادي		

### من منشورات دار علاء الدين

<ul> <li>مغامرة العقل الأولى دراسة في الأسطورة سوريا</li> </ul>	الشعوب الإسلامية في القفضاس وروسيا وآسيا			
أرض الرافسين	الوسطى			
ــــــفراس العنواح	سىسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس			
• مدخل إلى نصوص الشرق القديم	<ul> <li>ستالینغراد ملحمة العصر</li> </ul>			
فراس السواح	الماران المارا			
<ul> <li>موسوعة تاريخ الأديان ١-٥</li> </ul>	■ الحضارات القديمة ١-٢			
سيسيسيسيسيسيسيسيسيقراس السواح	سسسسسسف دياكوف اس كوفاليف			
<ul> <li>سلطان باشا الأطرش تاريخ وطن</li> </ul>	<ul> <li>غريغوري راسبوتين حياة قديس آثم وموته</li> </ul>			
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سيسسم المستسمين المستمسم المستمين المستمسم			
● الحضور اليمائي في تاريخ الشرق الأدنى	• صراع بين الحرية والاستبداد			
سيسسسسفضل عبد الله الجثام	المساد المسادم المسادم المسادم المساوي			
<ul> <li>نهایة راسبوتین دُکریات الأمیر فیلیکس یوسویوف</li> </ul>	الأسطورة والمعنى			
مسسمم يوسوبوف	سسسسسسسسسسسسسسفراس السواح			
🏓 المصادر التاريخية العربية في الأندلس	التاوني تشينغ إنجيل الحكمة التاريخ للصبي			
ن السالة بويكا				
مجور لأساطير دراسة في الأسطورة التاريخ الحياة	التاوتي تشينغ إنجيل الحكمة التاريخي المستورة التاريخي المستورة الأدنى التوريخي المستورة الأدنى التوريخي المستورة المستو			
مفالبيديل				
المرابع واساطير من مصر القديمة	الرحمن والشيطان الرحمن والشيطان			
مارغریت دیفین	فراس السواح			
● معجم الأساطير	<ul> <li>الوجه الأخر للمسيح</li> </ul>			
مسسسسماكس شابيرو، رودا هندريكس	فراس السواح			
🗣 شريعة حمورابي وأصل التشريع 此 الشرق القديم	<ul> <li>ارام دمشق وإسرائيل في التاريخ و التاريخ التوراتي</li> </ul>			
مجموعة من المؤلفين	ـــــــــــــفراس السواح			
● كليوباترا وعصرها	<ul> <li>تاریخ اورشنیم واثبحث عن مملکة اثیهود</li> </ul>			
مجموعة من المؤلفين	سسسسسسسسسسسسسفراس السواح			
<ul> <li>الاثنولوجيا دراسة عن المجتمعات البدائية</li> </ul>	• جلجامش ملحمة الرافدين الخالدة			
سيسير يستهير الخطيب	سيدويه والمساهية والمساهدة			
• الحضارة الفيئيقية	• دين الإنسان			
سيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي	والمستسبب المستسبب المستسبد المستسبب المستسبب المستسبد المستسبد المستسبد المستساد المستسبد المستسبد المستسبد المستسبد ال			
<ul> <li>الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية</li> </ul>	● لغزعشتان			
حسبب مسمسم الخطيب	السواح السواح			



## فتح بالاد الغال يوليوس قيصر

هذا الكتاب...

قد يكون هذا الكتاب شبيهاً بقطعة فريدة نادرة، لأنه ما من قائد عظيم آخر عبر العصور القديمة خلّف لنا سيرته الذاتيّة أو مذكّرات عن حملاته وحروبه.

هذا العمل هو جزء من مذكرات يوليوس قيصر الشخصية التي سجّلت لنا حملاته على مناطق بلاد الغال المختلفة: بلغاريا، سويسرا، فرنسا، ألمانيا وأجزاء من هولندا، كما أنه غزا بريطانيا مرّتين.

وبالإضافة إلى ما يحتويه هذا الكتاب من وصورة ومالا والمحتوية هذا الكتاب من وصورة وحملاته يدفعنا للإلم المنافقة فيصر، وشعوره العارم بالطُغيان الذي المنافقة فيصر، وشعوره العارم بالطُغيان الذي المنافقة فيصر، وشعوره العارم بالطُغيان الذي المنافقة في المنافقة في